

HELSINGIN KAUPUNKI



HELSINGFORS STAD

TILASTOLLINEN
VUOSIKIRJA

STATISTISK
ÅRSBOK

61

1972

JULKAISIJA: HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTO
UTGIVARE: HELSINGFORS STADS STATISTISKA BYRÅ

STATISTICAL ABSTRACT

OF THE CITY
OF HELSINKI (HELSINGFORS)

61

1972

PUBLISHED BY THE STATISTICAL OFFICE
OF THE CITY OF HELSINKI
(HELSINGFORS)

CONTENTS IN ENGLISH SEE PAGE VII

HELSINKI 1973 • FRENCKELLIN KIRJAPAINO OY

ALKUSANAT

Helsingin kaupungin tilastollisen vuosikirjan alussa on suomen-, ruotsin- ja englanninkielinen sisällysluettelo julkaisussa olevista taulukoista. Luettelosta ilmenee myös uudet tai kirjaan uudestaan otetut taulukot sekä ne taulukkoasetelmat, joihin on tehty oleellisia muutoksia.

Solmittuja avioliittoja, avioeroja, synnyttäjiä, syntyneitä ja kuolleita koskevia yksityiskohtaisia tietoja vuodelta 1971 ei valitettavasti ole saatu tähän vuosikirjaan.

Vuosikirjan vuosikertojen 1–38 (1905–49) hakemisto on 39. vuosikerran (1950) liitteenä. Vuoden 1960 vuosikirjan lopussa on luettelo v. 1950–59 poistetuista taulukoista.

Vuosikirjan toimittamista on johtanut yliaktuaari *L a s s i K i v e k ä s*. Tilastosihteeri *T y n e H e i m o*, joka on huolehtinut tämän julkaisun 23 viimeisen vuosikerran toimittamiseksi tarvittavan tilastotyön lähimmästä järjestelystä jäntevästi ja tehokkaasti sekä lisäksi edellisen vuosikerran kokonaisuorituksen tekniikasta, siirtyi eläkkeelle 31. 7. 1972.

Helsingin kaupungin tilastotoimistossa maaliskuussa 1973.

FÖRORD

I början av Statistisk årsbok för Helsingfors stad ingår en finsk-, svensk- och engelskspråkig innehållsförteckning över tabellerna i publikationen. Av förteckningen framgår även nya eller på nytt i årsboken intagna tabeller samt de tabelluppställningar, i vilka gjorts väsentliga förändringar.

Detaljerade uppgifter rörande giftermål, skilsmässor, barnaföderskor, födda och döda år 1971 har tyvärr ej fåtts med i årsboken.

Ett uppslagsregister för årgångarna 1–38 (1905–49) av årsboken ingår som bilaga till 39. årgången (1950). I slutet av årsboken för år 1960 finns en förteckning över under åren 1950–59 slojade tabeller.

Redigeringen av årsboken har handhåfts av överaktuarien *L a s s i K i v e k ä s*. Organiseringen av det statistiska arbetet i anslutning till redigeringen av de 23 senaste årgångarna av denna publikation samt dessutom alla arbetstekniska uppgifter vid utgivningen av den föregående årgången har smidigt och effektivt handhåfts av statistiksekreteraren *T y n e H e i m o*, som 31. 7. 1972 avgick med pension.

Helsingfors stads statistiska byrå i mars 1973.

Karl-Erik Forsberg

SISÄLLYSLUETTELO · INNEHÅLLSFÖRTECKNING Contents

u.n = uusi taulukko · ny tabell *new table*

m.o = muutoksia · omarbetad *re-made*

	Sivu Sida Page		Sivu Sida Page
I Säätöolot · Väderleksförhållanden			
<i>Temperature, Meteorology</i>			
1 Ilmasto 1931—71 Klimatet <i>Climate</i>	1	11 Syntyneet 1965—70 Födda <i>Births</i>	22
2 Merivesi 1906—72 Havsvattnet <i>Sea-water</i>	3	12 Elävänä syntyneet avioliapset 1961—70 Inom äktenskap levande födda barn <i>Legitimate live births</i>	23
II Pinta-ala · Areal <i>Surface Area</i>			
3 Asemakaavoitetun alueen pinta-ala 1971 Stadsplanens ytinnehåll <i>City plan surface area</i>	5	13 Elävänä syntyneet 1970 Levande födda <i>Live births</i>	24
III Väestö · Befolkning <i>Population</i>			
4 Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä 1875—1972 Mantalsskriven befolkning den 1 januari <i>Population according to registration lists, Jan. 1st</i>	6	14 Syntyneet ja kuolleet 1826—1971 Födda och döda <i>Births and deaths</i>	26
5 Keskiväkiluku ikäryhmittäin 1966—70 Medelfolkmängd i åldersgrupper <i>Mean population by age groups</i>	10	15 Kuolleet 1921—70 Döda <i>Deaths</i>	29
6 Väestö vuoden päättyessä 1969—70 Befolkning vid utgången av året <i>Population at the end of the year</i>	10	16 Kuolemanvaara ja jäljellä oleva elin-aika 1959—65 Dödsrisker samt återstående livslängd <i>Life tables</i>	32
IV Väestömuutokset · Befolkningsrörelsen			
<i>Vital Statistics</i>			
7 Solmitut avioliitot 1901—70 Ingångna äktenskap <i>Marriages</i>	12	17 Nettousiutumisluku ja syntyneisyysluku 1960—70 Nettoreproduktions-tal och födelsetal <i>Net reproduction rates and birth rates</i>	36
8 Solmitut ja purkautuneet avioliitot 1886—1970 Ingångna och upplösta äktenskap <i>Contracted and annulled marriages</i>	17	18 Muuttoliike 1916—71 Flyttningsrörelsen <i>Migration</i>	36
9 Avioerot ja asumuserot 1901—70 Skilsmässor och hemskillnader <i>Divorces and judicial separations</i>	18	19 Muuttoliike lääneittäin 1938—71 Flyttningsrörelsen länsvis <i>Migration by province</i>	39
10 Synnyttäjät 1926—70 Barnaföderskor <i>Maternities</i>	21	20 Helsingin seudun osuus Helsingin muuttoliikkeestä 1971 Helsingforsregionens andel av flyttningsrörelsen i Helsingfors <i>Migration to and from Helsinki by the Helsinki Region</i>	46
		21 Kaupunkien ja maalaiskuntien osuus Helsingin muuttoliikkeestä 1971 Flyttningsrörelsen fördelad på städer och landskommuner <i>Migration to and from Helsinki by towns and rural communes</i>	47
		22 Muuttoliike väestörekisteriryhmittäin 1962—71 Flyttningsrörelsen efter befolkningsregistergrupper <i>Migration by population registers</i>	47
		23 Muuttoliike perhetyypin mukaan 1946—71 Flyttningsrörelsen efter familjetyp <i>Migration by type of family</i>	49
		24 Muuttoliike kuntaryhmän ja talousalueen mukaan 1971 Flyttningsrörelsen efter kommungrupp och ekonomisk region <i>Migration by class of commune and economic region</i>	50

- u.n 25 Yhteis pohjoismaisella muuttotodistuksella muuttaneet 1970—71 Med internordiskt flyttningsbetyg in- och utflyttade *Migration with the inter-nordic migration certificate* 52
- 26 Väkiluvumuutosten tulokset 1901—71 Folkmängdsförändringarnas resultat *Population movement* 56

V Väestö- ja asuntolaskenta . Folk- och bostadsräkning

Census of Population and Housing

- 27 Väestö pääkielen ja koulusivistyksen mukaan 1930—70 Befolkningen efter huvudspråk och skolbildning *Population by principal language and educational attainment* 57
- 28 Väestö län ja sukupuolen mukaan 1920—70 Befolkningen efter ålder och kön *Population by age and sex* 58
- 29 Naimisissa olevia 1 000 samaa sukupuolta olevaa kohti eri ikäryhmissä 1900—70 Antal gifta per 1 000 personer av samma kön i olika åldersgrupper *Married persons per 1 000 of the same sex in different age groups* 59
- 30 Naisia 1 000 miestä kohti eri ikäryhmissä 1900—70 Antal kvinnor per 1 000 män i olika åldersgrupper *Women per 1 000 men in different age groups* 59
- 31 Ammatissa toimiva väestö asunnon ja työpaikan sijainnin mukaan suuralueittain 1965 Den yrkesverksamma befolkningen efter bostadens och arbetsplatsens läge storområdesvis *Economically active population according to location of place of residence and place of work, by city area* 60
- 32 Asuinhuoneistot ja asumistiheys 1920—70 Bostadslägenheter och boendetäthet *Dwellings and density of occupants* 62
- 33 Asuintasoa kuvaavien indikaattorien kehitys 1950—70 Utvecklingen av indikatorer som avspeglar bostadsnivån *Development of indicators presenting housing standard* 63

VI Rakennustoiminta . Byggnadsverksamhet

Building

- 34 Asuntotuotannon edistäminen valtion ja kunnan varoilla 1962—71 Bostadsproduktionens främjande med stats- och kommunala medel *Subsidies for the construction of dwellings granted by State and City* 64

- u.n 35 Valmistuneet asuntolainoitettut asuinrakennukset ja huoneistot 1960—71 Färdigställda bostadsbelånade bostadsbyggnader och lägenheter *Newly constructed residential buildings and dwellings with housing loans* 64
- 36 Kaupungin alueeltaan vuokraamat tontit 1971 Av staden utarrenderade inom dess område belägna tomter *Lots rented by the City within City boundaries* 65
- 37 Myönnetty rakennusluvat 1969—71 Beviljade byggnadstillstånd *Building permits* 65
- m.o 38 Valmistuneet rakennukset 1961—71 Färdigställda byggnader *Newly constructed buildings* 66
- 39 Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet 1921—71 Tillkomna bostadslägenheter och -rum *Newly constructed dwellings and rooms* 70
- 40 Muihin kuin asuntotarkoituksiin valmistuneiden huoneistojen pinta-ala lämmitettävissä rakennuksissa 1971 Arealen av tillkomna, för andra än bostadsändamål avsedda lokaler i uppvärmbara byggnader *Area of non-dwelling new flats in houses with heating system* 76

VII Terveys- ja sairaanhoito . Hälsö- och sjukvård

Health, Medical Care

- 41 Sairaalatoiminta 1950—71 Sjukhusverksamhet *Activity of hospitals* 78
- 42 Käynnit poliklinikoissa 1950—71 Besök på poliklinikerna *Visits at the polyclinics* 81
- 43 Kouluhammashoitolaitos 1965—71 Skoltandvårdsanstalten *School Dental Clinics* 83
- 44 Lääkärit ja hammaslääkärit 1967—71 Läkare och tandläkare *Physicians and dentists* 84
- 45 Apteekit 1967—71 Apotek *Pharmacies* 84
- 46 Aluelääkärien toiminta 1967—71 Distriktsläkarnas verksamhet *Activity of district physicians* 84
- 47 Äitiy- ja lastenneuvolat 1965—71 Rådgivningsbyråer för mödra- och barnvård *Maternity and Child Health Centres* 84
- 48 Terveystoimiviraston kotisairaanhoito 1971 Hälsovårdsvärdets hem-sjukvård *Home Care of the Sick by the City Health Department* 85
- 49 Ilmoitetut tartunta- ja eräät muut taudintapaukset 1968—71 Anmälda fall av smittosamma och vissa andra sjukdomar *Survey of registered infections etc. cases disease* 86

50	Tuberkuloottisten rekisteri 1971 Registret över tuberkulösa <i>The municipal register of tuberculous inhabitants</i>	86
51	Maidon jälkitarkastuksen tulokset 1962—71 Resultatet av efterkontrollen av mjölk <i>Results of subsequent analyses of milk</i>	87
VIII Sosiaalialan tietoja . Uppgifter rörande det sociala området		
<i>Data of Social Services</i>		
52	Huoltoavunsaajat 1962—71 Mottagare av socialhjälp <i>Recipients of social assistance</i>	88
53	Vanhusten huoltolaitokset ja asuintalot 1972 Äldringarnas vårdanstalter och bostadshus <i>Welfare institutions and residences of the old people</i>	89
54	Irtolaishuolto ja päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1967—71 Lösdrivarvård och vården av personer som missbrukar berusningsmedel <i>Care of vagrants and alcoholics and drug addicts</i>	90
55	Lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset aviottomat lapset 1967—71 Utom äktenskap födda barn under barnskydds nämndens kontroll <i>Children born out of wedlock under the supervision of the Child Welfare Board</i>	92
56	Äitiysavustukset 1967—71 Moderskapsunderstöd <i>Maternity aid</i>	92
57	Perhelisät 1967—71 Familjebidrag <i>Family allowances</i>	93
m.o	58 Kunnallinen lastensuojelu 1971 Det kommunala barnskyddet <i>Communal child welfare</i>	94
59	Lapsilisät 1959—71 Barnbidrag <i>Child allowances</i>	97
60	Vajaamielisten päivähuoltolat 1967—71 Daghemmen för psykiskt utvecklingshämmande <i>Training centres for mentally handicapped</i>	97
61	Lastenhoitoyhdistyksen laitokset 1950—71 Barnavårdsföreningens inrättningar <i>Institutions of the Children's Welfare Society</i>	97
62	Majoitusuojien käyttö 1967—71 Utnyttjandet av härbärgena <i>Use of lodgings</i>	98
63	Avustuskassat 1965—71 Understöds-kassor <i>Benefit societies</i>	99
m.o	64 Yleiset peruseläkkeet tammikuun 1 päivänä 1968—72 Allmänna grundpensioner den 1 januari <i>Pensions granted by National Pension Institute, Jan. 1st</i>	101
65	Lapsiperheiden asumistuki loka-kuussa 1972 Bostadsbidrag för familjer med barn i oktober <i>Housing allowances for families with children in October</i>	102

IX Opetustoimi ja sivistyslaitokset . Undervisningsväsen och bildningsanstalter

Public Education and Culture

66	Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti 1971/72 Sedmigradskys småbarnsskolor och Marias asyl <i>Sedmigradsky nursery schools and Maria asylum</i>	102
67	Kaupungin lastentarhat ja niihin liittyvät laitokset 1962/63—1971/72 Stadens barnträdgårdar och till dem anslutna anstalter <i>Municipal kindergartens and institutions connected with them</i>	103
68	Oppivelvolliset lapset 1966—71 Läropliktiga barn i skolåldern <i>Children of compulsory school age</i>	104
69	Kansakoulu 1944/45—1971/72 Folkskolorna <i>Public elementary schools</i> ..	105
70	Kaupungin lastenhuoltolaitosten kansakoulujen oppilaitokset 1962/63—1971/72 Elever i folkskolorna vid stadens barnavårdsanstalter <i>Pupils in the public elementary schools of child welfare institutions</i>	107
71	Yksityiset kansakoulu 1939/40—1971/72 Privata folkskolor <i>Private elementary schools</i>	107
72	Oppikoulu 1961/62—1970/71 Läroverken <i>Secondary schools</i>	108
73	Ammattiopetuslaitoksia 1964—71 Yrkesutbildningsanstalter <i>Vocational schools</i>	112
74	Ammattienedistämislaitos 1965—71 Anstalten för yrkenas främjande <i>Institute for Higher Craftsmanship</i> ..	116
75	Käynnit museoissa ja valtionarkistossa 1965—71 Besök i museer och riksarkivet <i>Number of visitors in museums and State Archives</i>	116
76	Korkeakoulujen opiskelijat kevät-lukukaudella 1961/62—1970/71 Studerande vid högskolorna under vårterminen <i>Students at the university and in other institutions of higher education</i>	117
77	Kaupunginkirjasto 1967—71 Stadsbiblioteket <i>City library</i>	118
78	Tieteellisiä kirjastoja 1967—71 Vetenskapliga bibliotek <i>Scientific libraries</i>	122
79	Kaupunginorkesteri 1967—71 Stadsorkestern <i>City Orchestra</i>	122
80	Työväenopistot 1967/68—1971/72 Arbetarinstitutioner <i>Workers' Institutes</i>	123

X Oikeus- ja poliisilaitos . Rätts- och polisväsen

Justice and Crime

81	Raastuvanoikeudessa syytetyt henkilöt 1961—69 Vid rådstuvurätten åtalade personer <i>Persons accused in the City Court</i>	123
----	--	-----

	82 Oikeusaputoimisto 1967—71 Rätts- hjälpbyrån <i>Legal Assistance Bureau</i>	124
	83 Raastuvanoikeuden ratkaisemat ju- tut ja asiat 1962—71 Av rädstuvu- rätten avgjorda mål och ärenden <i>Cases settled by the City Court, terminated</i>	124
	84 Raastuvanoikeuden ratkaisemat kiin- nitykset 1962—71 Av rädstuvurät- ten avgjorda inteckningar <i>Real estate mortgages settled by the City Court</i>	125
	85 Raastuvanoikeudessa rangaistukseen tuomitut henkilöt rikoslajeittain 1968 —69 I rädstuvurätten till straff dömda personer efter brottens art <i>Persons convicted in the City Court by kind of offence</i>	126
	86 Kiinteistöjen luovutukset, joille raas- tuvanoikeus myönsi lainhuodon, kaupunginosittain 1971 Överlåtelse av fast egendom, för vilka rädstuvu- rätten beviljat lagfart, stadsdelvis <i>Cessions of real estate for which the City Court granted legal confirmation of possession, by city ward</i>	128
m:o	87 Poliisin tietoon tulleet rikokset 1968 —71 Brott som kommit till polisens känedom <i>Crimes brought to atten- tion of police</i>	130
	88 Juopuneiden pidätykset 1967—71 Anhållanden för fylleri <i>Persons ar- rested for drunkenness</i>	132
XI	Tulipalot. Kaupungin katu- ja viemäryöt, puhtaanapito sekä maa- ja metsätalous Eldsvådor. Stadens gatu- och avloppsarbe- ten, renhållning samt lant- och skogsbruk <i>Fires. Streets and Sewers Constructed, Cleaning of the City, Agriculture and Forestry</i>	
	89 Tulipalot 1962—71 Eldsvådor <i>Fires</i>	133
	90 Katu- ja viemäryöt 1971 Gatu- och avloppsarbeten <i>Streets and sewers constructed</i>	134
u:n	91 Ilman saastetutkimuksia 1959—72 Luftföreningsundersökningar <i>Air Pollution</i>	135
	92 Rakennusviraston puhtaanapito- osasto 1965—71 Byggnadskontorets renhållningsavdelning <i>Public Clean- ing Department</i>	136
	93 Kiinteistöviraston hoidossa oleva maa- ja metsätalous 1945—72 Av fastighetskontoret förvaltat lant- och skogsbruk <i>Agriculture and forestry administreated by the Real Estate Office</i>	136

XII Teollisuus • Industri *Industry*

94 Sähkölaitos 1962—71 Elverket <i>The Electricity Works</i>	137
95 Vesilaitos 1962—71 Vattenverket <i>The Waterworks</i>	138
96 Kaasulaitos 1962—71 Gasverket <i>The Gas Works</i>	138
97 Teollisuustoiminta 1960—70 Den industriella verksamheten <i>Industrial activity</i>	139

XIII Kauppa ja merenkulku • Handel och sjöfart

Commerce and Navigation

98 Osuustoiminnallisten liikkeiden sääs- tökassat 1967—71 Sparkasserörel- sen vid kooperativa företag <i>Consu- mers' Co-operative Societies</i>	150
99 Osuuspankit 1967—71 Andelsban- kerna <i>Co-operative Banks</i>	150
100 Kuluttajien osuustoiminnalliset liik- heet 1967—71 De kooperativa kon- sumentföretagen <i>Consumers' co- operative enterprises</i>	151
m:o 101 Säästöpankki 1965—71 Sparban- kerna <i>Savings banks</i>	152
102 Postipankki 1965—71 Postbanken <i>Postipankki</i>	154
103 Protestoidut vekselit 1956—72 Pro- testerade växlar <i>Protested bills</i>	154
104 Käynnit Messuhalleissa järjestetyissä näyttelyissä 1965—71 Besök på ut- ställningar i Mässhallarna <i>Visits to exhibitions at the Exhibition Hall</i>	154
105 Panttilainausliike 1930—71 Pant- länerörelsen <i>Pawnbroking</i>	155
106 Raastuvanoikeudessa vireillepannut vararikkoasiat 1946—71 Vid räd- stuvurätten anhängiggjorda konkurs- mål <i>Cases of bankruptcy sued in the City Court</i>	156
107 Helsingin arvopaperipörssi 1962—71 Helsingfors fondbörs <i>Helsinki Stock Exchange</i>	156
108 Elintarvikemyymälät ja tuotanto- laitokset sekä eräät yleisöä palvele- vat yritykset 1970—71 Livsmedels- butiker och produktionsinrättningar samt vissa serviceföretag för allmän- heten <i>Food shops and production plants and certain businesses serving the public</i>	157
109 Osakeyhtiöt osakepääoman mukaan 1971 Aktiebolagen efter aktiekapi- tal <i>Joint stock companies by amount of share capital</i>	158
110 Uudet toiminimet 1967—71 Nya firmor <i>New Firms</i>	160
111 Varastoimis- ja laiturihuoltotoiminta satamissa 1968—71 Upplagrings- verksamheten och kajkontrollen i hamnarna <i>Storage and Quay Goods Service of the Port</i>	161

112 Satamalaitoksen nosturien ja jäänmurtajien käyttö 1968—71 Anlitaudet av hamnverkets lyftkranar och isbrytare *Utilisation of cranes and harbour icebreakers of the Port* 161

113 Tavarankuljetus rannikkoliikenteessä 1964—71 Inrikes godstrafik sjöledes *Goods transport in coastal traffic* 161

114 Kauppalaivasto 1962—71 Handelsflottan *Merchant fleet* 162

115 Saapuneet alukset 1901—71 Ankomna fartyg *Vessels arrived* 163

116 Ulkomaan kauppa 1885—1971 Utrikes handel *Foreign trade* 164

117 Ulkomaan tavaraliikenne meritse 1957—71 Utrikes godstrafik sjöledes *Foreign goods traffic* 169

118 Tullikamarin ulkomaisessa kauppamerenkulussa selvittämät alukset 1965—71 Av tullkammaren i utrikes handelssjöfart klarerade fartyg *Merchant shipping; vessels cleared by the Customs' House of City* 171

119 Lihan ja kalan tuonti 1962—71 Tillförseln av kött och fisk *Supply of meat and fish* 173

120 Maidon ja kerman tuonti 1962—71 Tillförseln av mjölk och grädde *Supply of milk and cream* 173

121 Alkoholijuomien myynti 1967—71 Försäljningen av alkoholdrycker *Sale of alcoholic beverages* 174

XIV Liikenne ja kulkuneuvot • Trafik och kommunikationer

Communications, Post, Telegraph, Telephone

m.o 122 Julkinen liikenne 1962—71 Kollektivtrafik *Public Transport* 176

123 Yksityisen lähtevän linja-autoliikenteen kehitys 1967—71 Utvecklingen av den privata avgående linjebiltrafiken *Progress of departing private bus traffic* 180

124 Tavaraliikenne rautateitse 1966—71 Järnvägens varutransport *Goods traffic of State railways* 181

125 Rautateiden matkustajaliikenne 1955—71 Passagerartrafiken på järnvägarna *Passenger traffic by railways* 194

126 Hotelleihin yms. saapuneet matkustajat 1970—72 Till hotell o.dyl. anlända resande *Passengers arrived in hotels etc.* 194

127 Ajokortit vuoden päättyessä 1971 Körkort vid utgången av år *Driving licences at the end of the year* 194

128 Liikennelaskennat syyskuussa 1968—72 Trafikräkning i september *Traffic census in September* 195

129 Tieliikennevahingot 1967—71 Vägtrafikolyckor *Road traffic accidents* 196

130 Lentoliikenne 1965—71 Flygtrafiken *Air traffic* 200

131 Ulkomaan matkustajaliikenne meritse 1966—71 Utrikes passagerartrafik sjöledes *Foreign passenger traffic by sea* 200

132 Helsingin puhelinyhdistys 1960—71 Helsingfors telefontörening *Telephone Association of Helsinki* 202

133 Puhelinliikenne 1965—71 Telefontrafiken *Telephone services* 202

134 Postiliikenne 1967—71 Posttrafiken *Postal traffic* 203

135 Lennätinliikenne 1967—71 Telegramtrafiken *Telegraph service* ... 203

136 Telexliikenne 1967—71 Telextrafiken *Telex service* 203

XV Hinnat, Indeksit, Vuokrat, Kulutusmenot, Priser, Index, Hyror, Konsumtionsutgifter

Prices, Index, Rents, Consumption expenditure

137 Elintarvikkeiden ym. vähittäiskaupahintoja 1972 Detaljhandelspriser för livsmedel m.m. *Retail prices for provisions* 204

138 Koko maan virallinen elinkustannusindeksi 1945—72 Officiell levnads-kostnadsindex för hela landet *Official cost of living index for the whole country* 205

139 Tukkuhintaindeksi 1962—72 Partiprisindex *Wholesale price index* ... 209

140 Rakennuskustannusindeksi 1965—72 Byggnadskostnadsindex *Building costs index* 210

141 Asuinhuoneistojen vuokrataso 1950—71 Hyresnivå för bostadslägenheter *Rent level for dwellings* 211

142 Kulutusmenot ruokakuntaa kohti vuoden 1966 kotitaloustiedustelun mukaan • Konsumtionsutgifter per hushåll enligt hushållsbudgetundersökningen år 1966 *Consumption expenditure per household according to household budget survey in 1966* 212

XVI Työmarkkinat ja palkat • Arbetsmarknad och löner

Labour Market, Wages and Salaries

143 Ammatinvalinnanohjaus 1960/61—1971/72 Yrkesvägledning *Vocational guidance* 215

144 Yhdistysten työnvälitystoimistot 1971 Föreningarnas arbetsförmedlingsbyråer *Private Employment Offices* 215

145	Julkinen työnvälitys 1968—71 Of- fentlig arbetsförmedling <i>Public Em- ployment Exchange</i>	216
146	Kaupungilta eläkettä nauttineet hen- kilöt elokuussa 1972 Personer, som åtnjöt pension av staden i augusti <i>City pensioners in August</i>	217
147	Kaupungin toimihenkilöt huhtikuussa 1972 Stadens funktionärer i april <i>City employees in April</i>	218
148	Kaupungin virat huhtikuussa 1968 —72 Stadens tjänster i april <i>City posts in April</i>	218
149	Kaupungin viranhaltijat ja toimi- henkilöt 1972 Stadens tjänsteinne- havare och funktionärer <i>City officials and employees</i>	222
150	Kaupungin työntekijöille maksetut palkat ja korvaukset 1968—72 Utbe- talade löner och ersättningar åt sta- dens arbetare <i>Wages and remunera- tions paid to City workers</i>	224
151	Kaupungin työntekijäin ansiotaso 1968—72 Stadens arbetares för- tjänstnivå <i>Wages level of City workers</i>	225
152	Kaupungin palveluksessa oleville sat- tuneet tapaturmat 1962—71 Olycks- fall bland personer i stadens tjänst <i>Accidents to persons in City employ</i> ..	229
153	Valtion viranhaltijat Helsingin kau- pungissa marraskuussa 1971 Statens tjänsteinnnehavare i Helsingfors stad i november <i>State officials in the city of Helsinki in November</i>	230
m·o	154 Työtaistelut 1971 Arbetskonflikter <i>Labour disputes</i>	234

XVII Vaalit · Val Elections

155	Kunnallisvaalit 1945—72 Kommu- nalvalet <i>Municipal elections</i>	235
u·n	156 Kunnallisvaalit 1972 Kommunal- valet <i>Municipal elections</i>	236
157	Valitut kaupunginvaltuutetut puo- lueittain 1932—76 Valda stadsfull- mäktige efter partier <i>City Council by political parties</i>	242
158	Valitut kansanedustajat puolueittain 1962—72 Valda riksdagsmän efter partier <i>Members of Parliament by parties</i>	242
159	Valtiolliset vaalit 1945—72 Politiska val <i>Parliamentary and presidential elections</i>	243
u·n	160 Kansanedustajain vaalit 1972 Riks- dagsmannavalen <i>Parliamentary elections</i>	246

XVIII Verotus; varallisuus- ja tulosuhteet Beskattning; förmögenhets- och inkomstför- hållanden Taxation

161	Valtion tulo- ja omaisuusverotus 1955—69 Statens inkomst- och för- mögenhetsbeskattning <i>State income and property taxation</i>	252
162	Kunnallisverotus 1930—73 Kommu- nalbeskattningen <i>Communal taxation</i>	253
163	Kunnallisverotuksessa vuoden 1969 tuloista verotetut yksityiset henkilöt postialueittain · Vid kommunaltaxe- ringen för inkomst år 1969 beskattade enskilda personer efter postområde <i>Individuals paying municipal tax on income for 1969 by postal districts</i> ..	254
164	Kunnallisverotuksessa vuoden 1968 tuloista verotetut · Vid kommunal- taxeringen för inkomst år 1968 be- skattade <i>Payments of municipal tax on income for 1968</i>	256
165	Kunnallisverotuksessa vuoden 1968 tuloista verotetut yhteisöt ja yhtymät Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1968 beskattade samfund och sam- manslutningar <i>Corporations paying municipal tax on income for 1968</i> ..	257
166	Kunnallisverotuksessa vuoden 1968 tuloista verotetut yksityiset henkilöt Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1968 beskattade enskilda personer <i>Individuals paying municipal tax on income for 1968</i>	260
167	Kuolinpesät 1967—71 Dödsbon <i>Estates of deceased persons</i>	262

XIX Kunnallistalous · Kommunala finanser

Municipal Finances

168	Siirtyvät määrärahat 1971 Balanse- rande anslag <i>Grants brought forward</i> ..	263
169	Kaupungin menojen ja tulojen yhdis- telmä tilinpäätöksen mukaan 1971 Sammandrag av stadens utgifter och inkomster enligt bokslutet <i>Combina- tion of the revenue and expenditure of the City according to Balance sheet</i> ..	264
m·o	170 Kaupungin menot ja tulot 1967—71 Stadens utgifter och inkomster <i>Ex- penditure and revenue of the City</i> ..	266
171	Kaupungin käyttömenot pääluokan mukaan 1967—71 Stadens drift- utgifter efter huvudtitel <i>Expendi- ture proper of the City by main headings</i> ..	276
172	Kaupungin kantaomaisuustase joulu- kuun 31 päivänä 1962—71 Stadens stamförmögenhetsbalans den 31 de- cember <i>Balance of capital of the City, Dec. 31</i>	280

173	Kunnallisverojen ja maksujen poistot 1962—71 Avskrivna kommunala utskylder och avgifter <i>Depreciations of municipal tax and payments</i>	280
174	Kaupungin myöntämät määrärahat yleishyödyllisiin tarkoituksiin 1962—71 Av staden beviljade anslag för allmännyttiga ändamål <i>Subsidy granted by the City for purposes of public utility</i>	281
175	Kaupungin tulot meriliikennemaksuista 1967—71 Stadens inkomster genom sjötrafiken åvälvda avgifter <i>Proceeds from navigation dues</i>	282
176	Teollisuuslaitosten talous 1970—71 Industriverkens ekonomi <i>Economy of the industrial establishments of the City</i>	283
177	Saadut korvaukset annetusta huollosta 1962—71 Ersättning för beviljad vård <i>Compensations for social welfare granted</i>	284
178	Kaupungin kansakoulujen menot 1962—71 Stadens utgifter för folkskolorna <i>Expenditure of municipal elementary schools</i>	284
179	Elintarvikekeskuksen toiminnasta kertyneet tulot 1971 Inkomsterna av verksamheten vid Livsmedelscentralen <i>Income of City Food Distributing Centre</i>	285
180	Kaupungin vakautettu velka 1971 Stadens konsoliderade gäld <i>Consolidated debt of the City</i>	285
181	Kaupungin omista varoista muodostetut rahastot ja varaukset 1962—71 Fonder och reserveringar av stadens egna medel <i>Funds of the City</i>	286
182	Kaupungin omistamat arvonpaperit sekä niiden kirjattu arvo vuoden päättyessä 1965—71 Värdepapper i stadens ägo och deras bokförda värde vid utgången av året <i>Securities owned by the City and their booked value at the end of the year</i>	286
183	Lahjoitusrahastot 1967—71 Donationsfonder <i>Donation funds administered by the City</i>	287
184	Ulkoilualueiden ja urheilulaitosten tulot ja menot 1967—71 Friluftsområden och idrottsanläggningar, inkomster och utgifter <i>Expense and income of outdoor recreation areas and sport facilities</i>	288
185	Stadion-säätiön talous 1967—71 Stadionstiftelsens finanser <i>Economy of Stadium-foundation</i>	289
186	Helsingin kaupungin leski- ja orpoeläkekassa 1955—71 Helsingfors stads änke- och pupillpensionskassa <i>The City's pension fund for widows and orphans</i>	289

XX Ev.lut. seurakunnat • Ev.luth. församlingar

The Evangelic-Lutheran parishes

187	Evankelis-luterilaisten seurakuntien talous 1970—71 De evangelisk-lutherska församlingarnas ekonomi <i>Economy of the Evangelic-Lutheran parishes</i>	290
188	Tietoja evankelis-luterilaisista seurakunnista 1971 Uppgifter om evangelisk-lutherska församlingarna <i>The Evangelic-Lutheran parishes</i>	292
189	Evankelis-luterilaisten seurakuntien hautausmaat 1950—71 De evangelisk-lutherska församlingarnas begravningsplatser <i>Cemeteries of the Evangelic-Lutheran parishes</i>	293
190	Polttohautaukset 1950—71 Eldbegrängelser <i>Cremations</i>	293

XXI Helsingin seutu • Helsingforsregionen

The Helsinki Region

191	Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä 1971—72 Mantalsskriven befolkning den 1 januari <i>Population according to registration lists, Jan. 1st</i> 294	
192	Muuttoliike 1969—70 Flyttningsrörelsen <i>Migration</i>	298
193	Väkiluku ja väestömuutokset 1970 Folkmängden och dess förändringar <i>Population and population movement</i> 298	
194	Kansakoulujen oppilaat 1968/69—1971/72 Elever i folkskolorna <i>Pupils at public elementary schools</i>	299
195	Oppikoulut 1965/66—1970/71 Läroverken <i>Secondary schools</i>	300
196	Ammattiopetuslaitoksia 1971 Yrkesutbildningsanstalter <i>Vocational schools</i>	301
197	Rakennustoiminta 1970—71 Byggnadsverksamheten <i>Newly constructed buildings</i>	302
198	Teollisuustoiminta 1965—70 Den industriella verksamheten <i>Industrial activity</i>	304
199	Veroäyrit 1966 ja/och 1971 Skattören <i>Tax units</i>	304
m-o 200	Yleiset peruseläkkeet tammikuun 1 päivänä 1968—72 Allmänna grundpensioner den 1 januari <i>Pensions granted by National Pension Institute</i> 305	
201	Sairausvakuutuslain mukaiset korvaukset 1971 Ersättningarna enligt sjukförsäkringslagen <i>Compensations under the Sickness Insurance Act</i>	306
202	Autokanta vuoden päättyessä 1971 Bilbeståndet vid utgången av året <i>The number of motor vehicles at the end of the year</i>	308
203	Televisioluvat 1968—71 Televisionslicenser <i>Television licences</i>	308

XXII Koko maa · Hela landet*The Whole Country*

204	Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä 1960—72 Mantalsskriven befolkning den 1 januari <i>Population according to registration lists, Jan. 1st</i>	309
205	Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet 1967—71 Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda <i>Marriages, divorces, births and deaths</i>	309
206	Asuntotuotanto 1969—71 Bostadsproduktionen <i>Newly constructed dwellings</i>	310
207	Tieliikennevahingot 1969—71 Vägtrafikolyckor <i>Road traffic accidents</i>	310
208	Kansakoulut ja oppikoulut 1965—71 Folkskolorna och läroverken <i>Public elementary schools and secondary schools</i>	311
m:o 209	Yleiset peruseläkkeet tammikuun 1 päivänä 1968—72 Allmänna grundpensioner den 1 januari <i>Pensions granted by National Pension Institute, Jan. 1st</i>	312
210	Sairausvakuutuslain mukaiset korvaukset 1965—71 Ersättningarna enligt sjukförsäkringslagen <i>Compensations under the Sickness Insurance Act</i>	314
m:o 211	Teollisuustoiminta 1970 Den industriella verksamheten <i>Industrial activity</i>	316
212	Autokanta vuoden päättyessä 1969—71 Bilbeståndet vid utgången av året <i>The number of motor vehicles at the end of the year</i>	316
m:o 213	Valtion tulo- ja omaisuusverotus 1968—69 Statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning <i>State income and property taxation</i>	318
214	Veroäyrit 1965 ja/och 1970 Skattören <i>Tax units</i>	320
215	Kaupunkien tulot ja menot 1970—71 Städernas inkomster och utgifter <i>Revenue and expenditure of the Cities</i>	320
216	Kunnallisten liikelaitosten nettotulot 1970—71 Nettoinkomster av kommunala affärsdrivande verk <i>Net income of communal business establishments</i>	320
217	Kaupunkien vakautettu velka vuoden päättyessä 1970—71 Städernas konsoliderade gäld vid utgången av året <i>Consolidated debt of the Cities at the end of the year</i>	320
218	Televisio- ja radioluvat 1970—71 Televisions- och radiolicenser <i>Television and radio licences</i>	321

219	Kaupunkien raitio- ja linja-autoliikenne 1970—71 Städernas spårvägs- och busstrafik <i>Tram and omnibus traffic</i>	321
220	Kunnallisvaalit 1964—72 Kommunala val <i>Municipal elections</i>	322

XXIII Pohjoismaat · Norden*Scandinavian Tables*

221	Pinta-ala 1907—72 Areal Area	323
222	Väkiluku 1940—72 Folkmängden <i>Population</i>	324
223	Solmitut avioliitot, syntyneet ja kuolleet 1971 Ingångna äktenskap, födda och döda <i>Marriages, births and deaths</i>	325
224	Väestö sukupuolen ja iän mukaan 1970 Befolkning efter kön och ålder <i>Population by sex and age</i>	326
225	Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 1970 Befolkning efter kön och civilstånd <i>Population by sex and marital status</i>	326
226	Ammatissa toimiva väestö 1960—70 Den yrkesverksamma befolkningen <i>Economically active population</i>	327
227	Asuinhuoneistot suuruuden mukaan 1970 Bostadslägenheter efter storlek <i>Dwellings by size</i>	327
228	Asumistiheys 1965 ja/och 1970 Bostadstäthet <i>Density of occupants</i>	327
229	Asutut asuinhuoneistot asukasluvun mukaan 1970 Bebodda bostäder efter invånarantal <i>Occupied dwellings by number of inhabitants</i>	328
230	Asuntotuotanto 1967—71 Bostadsproduktionen <i>Newly constructed dwellings</i>	328
231	Merenkulku 1971 Sjöfarten <i>Navigation</i>	329
232	Moottoriajoneuvot 1971 Motorfordon <i>Motor vehicles</i>	329
233	Lentoliikenne 1971 Flygtrafiken <i>Air traffic</i>	329
234	Kunnallisvaalit 1970—72 Kommunala val <i>Municipal elections</i>	330

Lähteiden luettelo · Källförteckning <i>Sources of tables</i>	331
Hakemisto · Sakregister <i>Index</i>	334
Julkaisujen luettelo · Publikationsförteckning <i>List of publications</i>	346
Kartat · Kartor <i>Maps</i>	

Tauluissa käytetyt symbolit · Symboler använda i tabellerna *Explanation of Symbols*

Ennakkotieto · Preliminär uppgift <i>Preliminary data</i>	*
Ei mitään ilmoitettavana · Intet finns att redovisa <i>Magnitude nil</i>	—
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä · Storheten mindre än hälften av den använda enheten <i>Magnitude less than half of unit employed</i>	$\left. \begin{array}{l} 0 \\ 0.0 \end{array} \right\}$
Tietoa ei ole saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi · Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges <i>Data not available or uncertain</i>	••
Loogisesti mahdoton esitettäväksi · Logiskt omöjlig uppgift <i>Category not applicable</i>	•

Vaaka- tai pystysuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrattavissa keskenään.

En horisontal eller vertikal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal or vertical line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of a series.

B. Ilman keskilämpö · Luftens medeltemperatur Mean temperature

Vuosi ja vrk År och dygn	Kuukausi · Månad											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1971	Celsius											
1	-10.9	-0.7	-12.9	0.8	2.8	16.1	16.7	17.2	13.4	11.7	6.9	2.0
2	-15.0	-6.8	-14.3	2.1	4.6	18.3	17.3	19.1	13.2	9.9	6.5	0.4
3	-4.4	-1.5	-14.8	4.4	4.1	17.7	20.1	19.5	13.9	6.0	9.8	0.4
4	-1.8	0.8	-14.2	2.5	6.4	15.6	18.8	18.9	12.9	5.0	5.7	2.2
5	-9.8	1.6	-8.5	0.9	6.3	14.3	20.5	20.1	12.2	2.4	1.5	2.4
6	-11.3	-0.8	-8.9	1.5	8.7	12.9	19.3	19.3	10.8	7.6	-4.3	1.1
7	-2.3	-5.1	-1.6	1.6	10.5	13.3	18.8	19.2	9.6	11.5	-4.4	2.4
8	1.8	-7.9	-2.1	4.3	12.3	12.9	18.5	16.8	9.8	7.6	0.5	0.1
9	2.2	-9.6	-1.0	3.6	10.2	9.8	19.1	16.0	12.3	4.6	2.2	-8.7
10	3.3	-4.4	-7.7	3.2	9.7	12.1	19.3	16.0	11.3	6.1	-3.0	-2.4
11	3.5	-0.5	-10.2	0.8	13.5	11.5	19.5	15.9	10.8	11.6	4.0	0.7
12	1.1	1.2	-7.6	3.5	10.7	8.9	17.3	15.3	10.1	9.9	1.7	-3.8
13	-2.1	0.8	-9.3	2.3	13.5	10.0	15.8	16.2	7.1	6.2	-1.7	-2.5
14	0.5	0.1	-5.6	1.9	11.1	12.8	13.9	16.0	5.5	2.2	1.9	-0.4
15	-0.3	-2.1	-3.8	0.4	6.7	13.5	13.0	16.0	5.8	0.0	3.1	1.2
16	-0.4	-4.5	-2.1	1.2	9.4	12.5	13.3	14.7	6.0	1.7	3.8	2.0
17	-1.4	-3.9	0.5	5.7	13.5	11.0	13.3	13.6	7.7	7.1	-1.4	1.6
18	1.9	-2.9	1.0	4.9	13.6	11.4	14.4	15.2	8.4	5.9	-6.6	0.6
19	1.8	-6.2	1.4	3.8	13.9	13.5	13.9	13.4	10.6	7.8	-9.3	0.0
20	0.9	-7.2	1.6	4.4	10.3	16.1	15.5	15.8	11.9	9.1	-7.9	-6.7
21	1.7	-5.4	1.5	5.1	10.1	15.7	15.8	17.6	10.4	8.0	-2.9	-0.3
22	0.8	-10.1	0.9	1.3	4.8	16.9	15.7	12.5	12.8	3.0	-2.8	-1.3
23	1.6	-9.2	-3.3	0.3	2.6	19.1	16.1	11.7	12.0	1.2	-6.3	-3.1
24	1.9	-3.5	-7.1	0.6	4.3	12.7	17.1	13.1	11.5	0.3	-7.6	0.1
25	3.0	-10.3	-0.9	-0.1	5.3	13.6	18.4	15.6	12.8	4.2	-6.3	-4.9
26	2.6	-12.5	1.5	-1.1	8.1	15.7	21.2	15.1	10.0	2.8	-1.5	1.4
27	2.2	-13.0	1.3	0.5	9.7	16.0	18.7	14.7	6.4	1.1	3.0	2.1
28	1.7	-13.8	2.3	1.8	15.2	16.2	19.1	15.4	7.8	6.1	4.8	-1.1
29	-2.4		1.4	2.5	18.2	15.5	18.2	13.6	6.4	3.8	2.6	-9.9
30	-8.1		1.0	3.3	17.1	17.0	16.3	12.1	9.0	5.2	3.0	-4.2
31	-3.7		-1.2		17.2		19.4	13.0		5.9		0.4
1971	-1.3	-4.9	-4.0	2.3	9.8	14.1	17.2	15.8	10.1	5.7	-0.2	-0.9
1970	-8.6	-11.2	-1.5	1.9	9.6	17.1	16.3	16.3	10.7	5.2	0.3	-1.5
1969	-8.0	-8.8	-5.7	3.3	8.2	15.8	16.9	17.3	10.6	6.2	1.3	-5.6
1968	-12.7	-4.1	-0.3	4.5	7.6	16.3	15.7	16.7	11.7	3.6	-0.6	-1.2
1967	-9.7	-4.3	1.1	3.7	9.4	13.7	16.8	16.3	13.5	9.5	4.4	-8.1
1966	-11.6	-12.1	-1.7	0.1	9.1	16.6	18.0	15.2	10.0	6.0	3.1	-3.2
1965	-2.7	-6.7	-2.5	3.6	7.2	15.0	14.8	14.8	13.4	6.7	-2.9	-2.4
1964	-1.9	-7.8	-3.4	2.8	9.5	14.6	17.2	15.2	11.0	8.2	0.8	-0.8
1963	-8.5	-9.6	-7.4	2.8	12.5	15.0	16.7	17.1	13.6	7.2	1.5	-2.6
1962	-2.7	-4.0	-6.4	4.0	8.6	12.0	15.2	13.5	10.4	7.7	2.6	-5.0
1961	-2.3	0.6	1.2	3.3	9.7	16.9	16.2	14.7	11.1	10.0	3.2	-3.5
1960	-8.3	-8.1	-4.2	2.0	10.7	15.9	18.1	16.0	11.5	4.8	0.7	0.7
1959	-3.6	-1.4	1.3	4.3	10.0	15.4	18.6	17.7	9.4	5.5	2.2	-4.0
1958	-6.8	-8.4	-6.1	1.3	7.7	13.4	15.6	15.1	11.7	7.3	4.3	-4.6
1957	-1.6	-1.6	-5.4	2.3	8.8	13.0	18.2	16.4	10.6	6.9	2.1	-0.7
1956	-6.2	-12.0	-3.1	0.9	8.9	15.6	16.0	13.6	10.1	5.8	-3.1	-1.4
1955	-3.4	-6.7	-4.1	-0.3	6.3	12.6	18.3	18.8	14.4	7.2	0.2	-8.6
Normaali Normal												
1931—60 ¹⁾	-5.4	-6.0	-3.1	2.9	9.3	14.5	17.8	16.5	11.7	6.1	1.8	-1.9

1) Keskilämpö 5.4 · Medeltemperaturen 5.4.

C. Tuulet 1971 · Vindar 1971 Winds

Kuukausi Månad	Vallinneet tuulen suunnat, % Förhärskande vindriktningar, %										Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek. Vindens medelstyrka, m/sek.								
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lugut	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Kaikki il- maannut Samtliga väderstreck	
I	11	8	3	6	16	19	30	7	—	3.9	2.7	4.3	4.0	4.9	6.3	4.9	3.3	4.7	
II	9	15	18	12	18	8	7	13	—	5.1	4.5	3.8	3.7	4.6	4.7	4.8	6.1	4.6	
III	10	16	20	7	12	15	7	11	2	5.8	3.6	3.8	2.2	3.8	4.2	3.5	3.5	3.8	
IV	15	11	21	12	7	19	7	6	2	4.3	3.8	3.5	3.2	2.7	4.3	3.1	5.4	3.7	
V	9	6	18	9	10	25	15	8	—	4.7	3.9	4.5	2.7	3.0	4.2	3.5	4.4	3.9	
VI	16	13	14	8	6	22	11	8	2	3.2	3.9	3.9	2.4	2.7	4.1	3.7	3.6	3.5	
VII	9	6	14	7	13	25	15	7	4	4.5	4.1	3.5	2.4	2.8	3.9	3.5	4.0	3.4	
VIII	7	—	7	4	10	36	25	10	1	3.4	—	3.0	2.0	3.4	3.9	3.4	2.8	3.4	
IX	14	11	11	9	10	17	13	13	2	3.5	3.5	2.8	3.1	3.7	4.1	3.9	2.9	3.4	
X	15	3	3	2	7	20	32	17	1	4.7	4.8	2.5	1.5	4.8	5.1	4.4	4.6	4.5	
XI	11	7	2	3	15	21	22	18	1	3.8	4.9	4.0	2.8	5.9	5.4	5.2	4.9	4.9	
XII	9	7	7	10	18	10	23	14	2	5.2	4.2	1.8	2.3	4.3	4.1	3.6	4.6	3.8	
Koko vuosi Hela året	11	9	11	7	12	20	18	11	1	4.3	3.9	3.6	2.8	4.1	4.5	4.1	4.2	4.0	

Muist. Tuulihavainnot tehty Kaisaniemessä · Anm. Vindobservationer gjorda i Kaisaniemi.

2. Merivesi 1906—72 Havsvattnet 1906—72

Sea-water

A. Vedenkorkeus · Vattenståndet Water height

Kuukausi Månad	1971			1970			1911—80	1911—71			
	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum		Alin Minimum	
								Korkeus Höjd	Vuosi År	Korkeus Höjd	Vuosi År
	cm ¹⁾										
I	0	48	—26	—35	20	—65	7.4	107	1944	—86	1937
II	—6	36	—55	—24	4	—53	—2.0	93	1928	—86	1956
III	—20	9	—61	—26	7	—52	—9.1	127	1913	—85	1916
IV	—26	—2	—52	—7	26	—56	—8.0	91	1938	—85	1934
V	—27	—9	—56	—18	14	—44	—10.5	63	1915	—61	1918
VI	—21	5	—65	—15	8	—29	0.1	56	1938	—65	1971
VII	2	37	—22	6	45	—27	6.9	85	1920	—28	1926
VIII	—6	33	—33	—6	18	—23	9.3	84	1918	—38	1947
IX	—4	24	—62	4	33	—24	10.6	100	1924	—62	1971
X	15	65	—38	2	46	—33	10.4	106	1955	—70	1913
XI	28	68	—15	19	57	—17	6.3	127	1917	—72	1945
XII	25	86	—51	11	44	—26	9.7	125	1913	—78	1938
Koko vuosi Hela året	—3²⁾	33²⁾	—45	—7²⁾	27²⁾	—37	2.6³⁾	97.0	9³⁾	—68.0	

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen Kaivopuistossa olevan mareografin mukaan; vedenkorkeus on laskettu maan normaalinollasta. ²⁾ Vuoden keskiyli- ja keskialivesi. ³⁾ Laskettu kunkin kuukauden ylimmästä, vast. alimmasta korkeudesta.

¹⁾ Enligt registreringen på Havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken; vattenståndet är räknat från landets normalnolla. ²⁾ Medelmaximum och medelminimum för året. ³⁾ Medeltal av absoluta maximum resp. minimum för varje månad.

Muist. Vedenkorkeustaulukko perustuu 6 päivittäiseen lukemaan.

Anm. Vattenståndstabellen är baserad på 6 dagliga observationer.

B. Lämpötila ja suolaisuus · Temperatur och salihalt Temperature and salinity

Kuukausi Månad	Lämpötila · Temperatur C° ¹⁾						Suolaisuus ‰ ²⁾ Salihalt i ‰ ²⁾							
	1971			1970			1906— 65	1971			1970			1906 —65
	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal
I	0.4	1.2	-0.2	-0.1	-0.1	-0.2	0.08	4.66	6.18	2.20	5.48	5.65	5.38	4.86
II	-0.2	0.1	-0.3	-0.2	-0.1	-0.2	-0.08	5.37	5.72	5.20	5.38	5.63	5.12	4.48
III	-0.2	-0.2	-0.3	0.2	0.4	0.1	0.04	5.55	5.57	4.96	5.09	5.25	4.86	3.78
IV	1.4	4.0	-0.2	0.5	1.5	0.1	1.57	3.38	4.63	1.84	3.46	4.98	0.90	2.27
V	7.2	10.5	3.4	6.9	11.4	2.5	7.46	4.54	5.24	2.29	2.65	4.20	1.31	3.80
VI	13.0	16.4	10.9	15.6	18.7	9.5	12.62	5.39	5.50	5.04	4.35	4.61	3.75	4.79
VII	15.8	17.9	13.8	15.2	19.5	12.6	16.84	5.50	5.60	5.37	5.02	5.33	4.61	5.12
VIII	14.5	18.3	13.0	16.5	18.0	14.5	16.54	5.61	5.74	5.51	5.20	5.37	4.98	5.11
IX	11.6	13.5	10.1	11.9	16.0	6.7	12.54	5.69	5.76	5.53	5.65	5.99	5.24	5.16
X	7.9	10.0	5.8	6.9	8.5	4.5	7.77	5.91	6.03	5.75	5.58	6.03	4.66	5.21
XI	3.3	6.4	0.2	2.8	4.3	1.1	3.74	6.12	6.30	5.82	4.86	5.72	2.70	5.01
XII	0.6	2.1	-0.2	1.0	2.3	-0.1	1.02	5.92	6.32	5.57	5.10	5.71	4.26	4.94
Koko vuosi Hela året	6.3	18.3	-0.3	6.4	19.5	-0.2	6.72	5.30	6.32	1.84	4.82	6.03	0.90	4.55

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen mareografin luona Kaivopuistossa kl. 9.

²⁾ Invid Havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9.

C. Kiintojään paksuus talvella 1972 · Fastisens tjocklek under vintern 1972 The thickness of the fast-ice

Kuukausi ja päivä Månad och dag	Havaintopaikka · Observationsplats								Kuukausi ja päivä Månad och dag	Havaintopaikka · Observationsplats							
	A	B	C	D	E	F	G	H		A	B	C	D	E	F	G	H
	cm									cm							
I 25	30	26	10	28	..	28	III 7 .....	..	..	48	43	20	47	..	47
II 1	38	34	10	38	..	38	14 .....	..	..	48	44	20	47	..	47
8	41	36	10	40	..	40	21 .....	..	..	42	36	0	40	..	40
15	43	38	14	42	..	42	28 .....	..	..	34	28	—	30	..	30
22	44	40	16	42	..	42	IV 4 .....	..	..	28	22	—	24	..	26
29	46	41	18	45	..	45	11 .....	..	0	22	0	—	0	0	20
									18 .....	..	—	0	—	—	—	—	—

Muist. A = Harmaja; B = Länsisatama (Hernesaaen länsirannalla); C = Merisatama (Neitsytpolun päätteen ja Liuskasaaren keskivälillä); D = Pohjoissatama (halkolaiturin ja Tervasaaren keskivälillä); E = Siltavuorensatama (Maurinkadun päätteen sekä Kone ja Silta oy:n rannan keskivälillä); F = Kruunuvooren selkä; G = Eteläsatama; H = Lauttasaaren selkä.

Anm. A = Gråhara; B = Västra hamnen (vid västra stranden av Ärtholmen); C = Havshamnen (mitt emellan ändan av Jungfrustigen och Skifferholmen); D = Norra hamnen (mitt emellan vedkajen och Tjärholmen); E = Brobergshamnen (mitt emellan ändan av Mauritzgatan och Maskin och Bro ab:s strand); F = Kronbergsfjärden; G = Södra hamnen; H = Drumsfjärden.

II Pinta-ala · Areal Surface Area

3. Asemakaavoitetun alueen pinta-ala 1971
Stadsplanens yttnehåll 1971

City plan surface area

Kaupunginosa Stadsdel	Tontteja Tomter		Yleisiä alueita Allmänna områden	Summa	
	Luku Antal	m ²			
Kruununhaka · Kronohagen	1	173	336 100	186 600	522 700
Kluuvi · Gloet	2	88	213 500	634 200	847 700
Kaartinkaupunki · Gardesstaden	3	91	157 800	159 200	317 000
Kamppi · Kampen	4	315	590 800	376 700	967 500
Punavuori · Rödbergen	5	179	248 300	125 000	373 300
Eira	6	92	75 900	90 300	166 200
Ullanlinna · Ulrikasborg	7	206	344 700	295 200	639 900
Katajanokka · Skatudden	8	79	324 700	178 800	503 500
Kaivopuisto · Brunnsparken	9	36	115 000	242 700	357 700
Sörnäinen · Sörnäs	10	139	645 000	720 100	1 365 100
Kallio · Berghäll	11	245	412 000	479 100	891 100
Alppiharju · Åshöjden	12	213	354 400	523 700	878 100
Etu-Töölö · Främre Tölö	13	279	428 800	515 200	944 000
Taka-Töölö · Bortre Tölö	14	323	676 500	1 216 100	1 892 600
Meilahti · Mejlsans	15	140	485 300	291 300	776 600
Ruskeasuo · Brunakärr	16	104	484 800	279 600	764 400
Laakso · Dal	18	28	86 700	28 400	115 100
Länsisatama · Västra hamnen	20	91	780 700	1 456 900	2 237 600
Hermannin · Hermanstad	21	68	454 800	224 400	679 200
Vallila · Vallgård	22	247	638 800	778 500	1 417 300
Toukola · Majstad	23	141	457 600	346 500	804 100
Kumpula · Gumtåkt	24	155	246 600	628 800	875 400
Käpylä · Kottby	25	315	839 900	645 400	1 485 300
Koskela · Forsby	26	157	323 200	52 400	375 600
Vanhakaupunki · Gammelstaden	27	11	67 200	242 000	309 200
Oulunkylä · Äggelby	28	1 260	2 928 200	3 072 800	6 001 000
Haaga · Haga	29	636	1 478 500	2 113 500	3 592 000
Munkkiniemi · Munksnäs	30	513	1 589 400	1 599 500	3 188 900
Lauttasaari · Drumsö	31	593	1 626 400	1 712 300	3 338 700
Konala · Kånala	32	282	978 800	624 400	1 603 200
Etelä-Kaarela · Södra Kårböle	33	140	412 200	300 800	713 000
Pakila · Baggböle	34	1 628	2 960 600	1 783 100	4 743 700
Viikki · Vik	36	30	27 300	320 700	348 000
Pukinmäki · Bocksbacka	37	163	580 000	1 041 000	1 621 000
Malmi · Malm	38	638	2 149 600	2 016 100	4 165 700
Tapaninkylä · Staffansby	39	1 237	1 896 200	790 000	2 686 200
Suutarila · Skomakarböle	40	20	170 000	330 000	500 000
Suurmetsä · Storskog	41	915	2 128 400	1 591 800	3 720 200
Kulosaari · Brändö	42	59	248 500	288 600	537 100
Herttoniemi · Hertonäs	43	422	1 983 900	1 893 000	3 876 900
Tammisalo · Tammelund	44	209	525 700	187 300	713 000
Vartiokylä · Botby	45	1 166	3 001 600	2 843 600	5 845 200
Pitäjänmäki · Sockenbacka	46	508	1 661 500	1 045 800	2 707 300
Mellunkylä · Mellungsby	47	203	1 615 500	1 592 200	3 207 700
Laajasalo · Degerö	49	40	286 700	432 200	718 900
Vuosaari · Nordsjö	54	100	965 000	668 600	1 633 600
Summa	14 677	39 003 100	36 964 400	75 967 500	

Muist. Kaupungin koko pinta-ala oli vuoden 1971 lopussa 44 810 ha, josta maata 18 178 ha ja vettä 26 632 ha.

Ann. Stadens hela areal utgjorde vid utgången av år 1971 44 810 ha, varav 18 178 ha land och 26 632 ha vatten.

III Väestö · Befolkning *Population*

4. Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä 1875—1972 Mantalskriven befolkning den 1 januari 1875—1972

Population according to registration lists, Jan. 1 st

A. Iän mukaan · Efter ålder *By age*

Vuosi ja suuralue ¹⁾ År och storområde ¹⁾	0—14		15—29		30—44		45—64		65—		Kaikkiaan · Samtliga			
	S:a	M	S:a	M	S:a	M	S:a	M	S:a	M	M	N Kv	Summa	
1972														
<i>Kantakaupunki · Stadskärnan</i>	28 026	14 100	59 739	26 786	36 103	17 344	53 089	19 917	31 554	8 902	87 049	121 462	208 511	
Keskusta · Centrum	5 098	2 549	11 761	5 221	7 037	3 481	10 108	3 895	5 912	1 714	16 860	23 056	39 916	
Eteläinen kantakaup. · Södra stadskärnan	3 646	1 810	6 889	3 213	4 365	2 264	5 751	2 309	3 620	1 037	10 633	13 638	24 271	
Läntinen » Västra »	6 689	3 350	15 359	6 503	8 720	3 725	13 587	4 598	9 073	2 404	20 580	32 848	53 428	
Itäinen » Östra »	9 223	4 612	20 503	9 297	12 636	6 330	18 366	7 040	9 906	2 924	30 203	40 431	70 634	
Pohjoinen » Norra »	3 370	1 779	5 227	2 552	3 345	1 544	5 277	2 075	3 043	823	8 773	11 489	20 262	
<i>Esikaupungit · Förstäderna</i>	67 522	34 341	80 136	37 869	63 843	30 091	59 914	25 172	21 813	6 559	134 032	159 196	293 228	
Läntiset esikaupungit · Västra förstäderna	17 437	8 843	27 450	12 570	18 833	8 447	22 063	8 782	8 194	2 425	41 067	52 910	93 977	
Pohjoiset » Norra »	7 615	3 896	10 273	5 022	7 282	3 488	8 739	3 882	3 799	1 104	17 392	20 316	37 708	
Koilliset » Nordöstra »	11 634	5 895	12 110	5 936	9 896	4 918	7 919	3 475	2 980	971	21 195	23 344	44 539	
Itäiset » Östra »	30 836	15 707	30 303	14 341	27 832	13 238	21 193	9 033	6 840	2 059	54 378	62 626	117 004	
<i>Muut²⁾ · Övriga²⁾</i>	2 598	1 354	6 807	3 414	3 891	2 794	3 268	2 177	1 205	390	10 129	7 640	17 769	
Koko kaupunki · Hela staden	98 146	49 795	146 682	68 069	103 837	50 229	116 271	47 266	54 572	15 851³⁾	231 465³⁾	288 577³⁾	520 042	
1971	101 543	51 583	148 028	68 230	102 328	49 414	117 440	47 312	52 843	15 392 ³⁾	231 939 ³⁾	290 296 ³⁾	522 235	
1970	104 012	53 058	146 691	67 842	103 569	50 154	118 331	47 561	51 071	14 826 ³⁾	233 373 ³⁾	290 304 ³⁾	523 677	
1969	105 892	54 005	147 238	68 110	103 640	50 168	119 027	47 742	49 465	14 305 ³⁾	234 425 ³⁾	291 203 ³⁾	525 628	
1968	105 909	53 958	146 404	68 098	102 967	49 498	119 027	47 756	47 982	13 754 ³⁾	232 981 ³⁾	289 326 ³⁾	522 307	

¹⁾ Ks. alav. s. 9. ²⁾ Ks. B-taul. s. 8. ³⁾ Perusaineiston käsittelyssä sattuneiden virheiden johdosta lukujen summa eroaa hieman tästä virallisesta luvusta.

⁴⁾ Se noten pä s. 9. ⁵⁾ Se tab. B pä s. 8. ⁶⁾ På grund av fel som uppstått vid bearbetningen av primärmaterial, skiljer sig summan av talen något från denna officiella siffra.

B. Kaupunginosittain · Stadsdelsvis By city ward

	1910	1920	1930	1940	1950	1960	1970 ¹⁾	1972 ¹⁾
<i>Kantakaupunki · Stadskärnan</i>	112 740	148 706	203 175	247 428	295 497	268 712	220 978	208 511
Kruununhaka · Kronohagen	1	9 118	10 885	12 809	14 348	16 420	13 746	11 000
Kluuvi · Gloet	2	4 963	4 431	3 648	3 612	3 813	2 611	1 292
Kaartinkaupunki · Gardesstaden	3	4 244	4 269	4 084	3 868	4 714	3 689	2 131
Kamppi · Kampen	4	16 735	18 704	20 872	21 628	24 690	21 204	16 758
Punavuori · Rödbergen	5	7 434	8 828	9 214	9 749	10 554	8 552	12 314
Eira	6	9 021	11 674	10 935	12 380	13 632	11 533	1 775
Ullanlinna · Ulrikasborg	7	15 495	17 015	19 252	20 267	22 708	19 031	15 644
Katajanokka · Skatudden	8	3 700	5 057	5 200	4 406	5 591	4 992	3 922
Kaivopuisto · Brunnsparcken	9	989	959	932	869	939	801	665
Sörnainen · Sörnäs	10	5 950	7 760	9 023	12 113	13 514	10 550	4 547
Kallio · Berghäll	11	15 242	19 450	25 425	33 858	35 504	31 872	32 140
Alppiharju · Åshöjden	12	6 314	10 959	15 458	19 941	23 310	20 951	20 886
Etu-Töölö · Främre Tölö	13	916	6 520	22 767	26 608	30 101	24 508	18 756
Taka-Töölö · Bortre Tölö	14	4 418	6 079	11 913	26 166	31 915	28 317	21 641
Meilahti · Mejlsans	15								32	132	1 591	9 735^{2)}	10 030	7 575
Ruskeasuo · Brunakärr	16	—	—	541	645	1 468 ³⁾	4 145	3 606
Pasila ⁴⁾ · Böle ⁵⁾	17	—	3 006	2 364	1 873	2 313	2 033	1 787
Laakso · Dal	18	—	—	—	—	1 579 ⁶⁾	3 752	2 936
Mustikkamaa—Korkeasaari · Blåbärslandet—Högholmen	19	—	—	—	—	—	—	82
Länsisatama · Västra hamnen	20	432	424	422	300	295	269	1 903
Hermanni · Hermanstad	21	3 569	3 434	2 622	2 405	2 537	4 632	4 470
Vallila · Vallgård	22	712	4 662	14 078	15 290	15 687	14 158	12 657
Toukola · Majstad	23	838	755	1 769	1 881	2 850	3 710	2 637
Kumpula · Gumtäkt	24	..	..	..	..	..	4 134 ²⁰⁾	3 185
Käpylä · Kottby	25	—	3 999	—	4 651	9 646	13 926	11 318
Koskela · Forsby	26	—	—	—	865	1 278 ²¹⁾	3 285	3 489
Vanhakaupunki · Gammelstaden	27	..	..	..	..	..	..	495
Muut alueet rautatien länsipuolella ²²⁾ · Övriga områden väster om järnvägen ²³⁾	28	1 050	987	1 512	2 119	1 572	607	—
Muut alueet rautatien itäpuolella ²⁴⁾ · Övriga områden öster om järnvägen ²⁵⁾	29	1 032	1 839	2 791	4 440	6 842		—
Suomenlinna · Sveaborg	52	568	977	1 073	1 101	2 290	1 664	1 357
Ulkosaaret: Länsisaaret ²⁶⁾ · Utöarna: Västra holmarna ²⁷⁾	53			340	454				10	10	8
<i>Esikaupungit · Förstäderna</i>	—	—	—	—	62 631	164 813	286 069	293 228
Oulunkylä · Äggelby	28	—	—	—	7 354	17 153	24 673	24 242
Siitä Pirkkola · Därav Britas	—	—	—	—	—	—	737	669
Mauula · Därav Månsas	—	—	—	—	1 615	8 644	12 100	11 665
Metsälä · Därav Krämertskog	—	—	—	—	—	—	1 139	1 148
Patola · Därav Dammen	—	—	—	—	—	—	8 363	8 568
Veräjämäki · Därav Grindbacka	—	—	—	—	—	—	2 334	2 194
Haaga · Haga	29	—	—	—	3 592	21 328	28 658	27 606
Siitä Etelä-Haaga · Därav Södra Haga	—	—	—	—	—	—	16 350	15 648
Pohjois-Haaga · Därav Norra Haga	—	—	—	—	—	12 379	10 752	10 515
Kivihaka · Därav Stenhagen	—	—	—	—	—	—	1 215	1 126
Munkkiniemi · Munksnäs	30	—	—	—	7 527	20 750	22 536	21 594
Siitä Munkkivuori · Därav Munkshöjden	—	—	—	—	—	8 166	7 872	7 333
Niemenmäki · Därav Näshöjden	—	—	—	—	—	—	1 762	1 850
Vanha Munkkiniemi ²⁸⁾ · Gamla Munksnäs ²⁹⁾ ..	—	—	—	—	—	—	12 902	12 411
Lauttasaari · Drumsö	31	—	—	—	6 656	16 619	21 452	21 115
Konala · Kånala	32	—	—	—	1 350	2 804	5 041	5 467

¹⁾ 26.2. ja 23.4.1959 vahvistetun kaupunginosajon mukaan (Ks. Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä 1960/12). ²⁾ V:sta 1946 lähtien sisältyy tähän Pikku Pasila. ³⁾ Meilahden huvila-alue, Reijola ym. ⁴⁾ Velodromi, puistokylät, Koskelan sairaskoti ym. ⁵⁾ Saaret, lukuun ottamatta erinäisiä ulkosaaria, on sijoitettu vastaaviin kaupunginosiin v:sta 1954 lähtien. ⁶⁾ Kuusisaari ja Lehtisaari ml. ⁷⁾ Meilahden huv.-alue ml. ⁸⁾ Reijola ml. ⁹⁾ Laakson ja Auroran sairaalat ym. ml. ¹⁰⁾ Puistokylät ym. ml. ¹¹⁾ Koskelan sairaskoti, puistokylä ym. ml.

¹⁾ Enligt den 26. 2. och 23. 4. 1959 fastställda stadsdelsindelningen (Se Stat. månadsuppgifter för Helsingfors 1960/12). ²⁾ Fr.o.m. år 1946 ingår här Lilla Fredriksberg. ³⁾ Mejlsans villaområde, Grejus m.m. ⁴⁾ Velodromen, parkbyarna, Forsby sjukhem m.m. ⁵⁾ Alla holmar med undantag för en grupp yttre holmar har hänförs till resp. stadsdelar fr.o.m. år 1954. ⁶⁾ Inkl. Granö och Lövbö. ⁷⁾ Inkl. Mejlsans villaomr. ⁸⁾ Inkl. Grejus. ⁹⁾ Inkl. Dals sjukhus, Aurora-sjukhuset m.m. ¹⁰⁾ Inkl. parkbyarna m.m. ¹¹⁾ Inkl. Forsby sjukhem och parkby m.m.

Muist. Ulkomaalaiset v:sta 1950 lähtien ml. — Ks. Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä 1972/3, liite s. 86: Henkikirjoitettu väestö iän mukaan suuralueittain ja kaupunginosittain 1. 1. 1971 · *Anm.* Inkl. utlänningar fr.o.m. år 1950.— Se Stat. månadsuppgifter för Helsingfors 1972/3, bilaga s. 86: Mantalsskriven befolkning enligt ålder storområdes- och stadsdelsvis 1. 1. 1971.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

	1910	1920	1930	1940	1950	1960	1970 ¹⁾	1972 ¹⁾
Etelä-Kaarela · Södra Kårböle 33	—	—	—	—	216	6 515	10 971	10 496
Siitä Kannelmäki Därav Gamlas	—	—	—	—	..	3 018	7 722	7 440
Maununneva Magnuskärr .....	—	—	—	—	..	..	1 699	1 607
Malminkartano Malmgård .....	—	—	—	—	..	..	173	177
Hakuninmaa Håkansåker .....	—	—	—	—	..	..	1 377	1 272
Pakila · Baggböle 34	—	—	—	—	4 477	7 448	8 529	9 546
Siitä Länsi-Pakila Därav Västra Baggböle .....	—	—	—	—	..	..	5 826	6 519
Itä-Pakila Östra Baggböle .....	—	—	—	—	..	..	2 703	3 027
Tuomarinkylä · Domarby 35	—	—	—	—	4) 1 179 ⁶⁾	4 367	4 141	3 920
Siitä Paloheinä Därav Svedängen	—	—	—	—	849	3 162	3 171	3 020
Torpparinmäki Torparbacken .....	—	—	—	—	..	..	854	801
Viikki · Vik 36	—	—	—	—	521	674	646	636
Pukinmäki · Bocksbacka 37	—	—	—	—	787	728	2 351	2 599
Malmi · Malm 38	—	—	—	—	4 753	7 437	15 436	15 885
Siitä Ylä-Malmi Därav Övre Malm .....	—	—	—	—	..	..	3 192	3 013
Ala-Malmi Nedre Malm .....	—	—	—	—	..	..	3 291	3 229
Pihlajämäki Rönnbacka .....	—	—	—	—	..	..	8 245	8 895
Tapaninkylä · Staffansby 39	—	—	—	—	11 377	9 949	9 842	10 150
Siitä Tapaninvainio Därav Staffansslätten .....	—	—	—	—	..	..	5 607	6 064
Tapanila Mosabacka .....	—	—	—	—	..	..	4 235	4 086
Suutarila · Skomakarböle 40	—	—	—	—	1 209 ⁷⁾	2 681	3 160	4 073
Siitä Siltmäki Därav Brobacka .....	—	—	—	—	..	..	1 148	1 946
Ala-Tikkurila Nedre Dickursby	—	—	—	—	958	1 739	2 012	2 127
Suurmetsä · Storskog 41	—	—	—	—	—	4 115	11 118	11 196
Siitä Puistola Därav Parkstad .....	—	—	—	—	..	..	3 343	3 201
Helkilaakso Henriksdal .....	—	—	—	—	..	..	1 263	1 234
Tattarisuo Tattarmossen .....	—	—	—	—	..	..	219	208
Jakomäki Jakobacka .....	—	—	—	—	..	..	6 293	6 553
Kulosaari · Brändö 42	—	—	—	—	1 834	1 524	5 268	4 974
Herittoniemi · Hertonäs 43	—	—	—	—	2 117	22 951	24 636	23 470
Siitä Länsi-Herttoniemi Därav V. Hertonäs	—	—	—	—	767	15 531	13 881	13 082
Roihuvuori Kasberget	—	—	—	—	..	6 806	10 499	10 148
Tammisalo · Tammelund 44	—	—	—	—	..	1 071	1 861	1 995
Vartiokylä · Botby 45	—	—	—	—	2 470	4 519	31 927	31 684
Siitä Puotila Därav Botby gård .....	—	—	—	—	..	..	7 247	7 032
Puotinharju Botbyhöjden .....	—	—	—	—	..	..	6 155	5 888
Vartioharju Botbyåsen .....	—	—	—	—	..	..	4 975	5 235
Myllypuro Kvarnbäcken .....	—	—	—	—	..	..	12 201	12 142
Marjaniemi Marudd	—	—	—	—	..	582	1 317	1 371
Pitäjänmäki · Sockenbacka 46	—	—	—	—	5) 1 802 ⁶⁾	5 017	7 804	7 699
Siitä Pajamäki Därav Smedjebacka	—	—	—	—	..	2 619	3 075	2 831
Reimarla Reimars .....	—	—	—	—	..	..	3 336	3 405
Marttila Martas .....	—	—	—	—	..	..	534	511
Pitäjänmäen Sockenbacka industri- .....	—	—	—	—	..	..	..	..
teollisuusalue område .....	—	—	—	—	..	..	833	852
Mellunkylä · Mellungsby 47	—	—	—	—	1 169	3 254	22 639	27 872
Siitä Kontula Därav Gårdsbacka .....	—	—	—	—	..	..	19 362	21 555
Vesala Ärvings .....	—	—	—	—	..	..	1 307	3 018
Mellunmäki Mellungsbacka .....	—	—	—	—	..	..	1 970	3 299
Vartiosaari · Vårdö 48	—	—	—	—	..	..	41	41
Laajasalo · Degerö 49	—	—	—	—	1 268	2 980	7 418	10 655
Siitä Yliskylä Därav Uppby .....	—	—	—	—	..	..	5 688	8 983
Jollas Jollas .....	—	—	—	—	..	..	982	953
Tullisaari ⁸⁾ Turholm ⁸⁾	—	—	—	—	282	297
Hevossalmi Hästnässund .....	—	—	—	—	..	..	466	422
Villinki · Villinge 50	—	—	—	—	..	..	11	11
Santahamina · Sandhamn 51	—	—	—	—	973	929	985	959
Ulkosaaret: Itäsaaret ⁸⁾ · Utöarna: Östra hol- marna ⁸⁾ 53	—	—	—	—	..	..	115	115
Vuosaari · Nordsjö 54	—	—	—	—	..	..	14 810	15 228
<i>Muut kaupungissa henkikirjoitetut · Övriga i staden mantalsskrivna personer</i>	5 996	3 494	2 658	5 056	12 834	14 790	16 627	17 769
Ilman vakinaista asuntoa · Utan stadig- varande bostad .....	..	..	..	..	..	2 587	2 721	2 599
Laitoksissa ym. · I anstalter m.m. ....	..	..	..	..	..	6 038	7 430	6 459
Ulkomailla olevat · I utlandet .....	..	..	..	..	..	1 445	3 291	2 676
Tietymättömissä olevat · Okänd vistelseort .....	..	..	..	..	..	4 720	3 185	6 035
Koko kaupunki · Hela staden	118 736	152 200	205 833	252 484	370 962	448 315⁸⁾	523 677⁸⁾	520 042

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 7. ²⁾ Tahvonlahti ml. ³⁾ Ks. alav. 5 s. 7. ⁴⁾ Haltiala, Niskala ja Siltakylä ml. ⁵⁾ Tali ml. ⁶⁾ Haltiala ja Niskala ml. ⁷⁾ Siltakylä ml. ⁸⁾ Ks. alav. 3 s. 6.

¹⁾ Se not 1 på s. 7. ²⁾ Inkl. Stansvik. ³⁾ Se not 5 på s. 7. ⁴⁾ Inkl. Tomtbacka, Nackböle och Broby. ⁵⁾ Inkl. Tali. ⁶⁾ Inkl. Tomtbacka och Nackböle.

⁷⁾ Inkl. Broby. ⁸⁾ Se not 3 på s. 6.

C. Sukupuolen mukaan ¹⁾ · Efter kön ¹⁾ By sex

Vuosi År	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Vuosi År	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa
1875	10 236	12 834	23 070	1924	65 750	90 905	156 655
1876	11 269	13 811	25 080	1925	67 545	94 525	162 070
1877	11 073	13 704	24 777	1926	70 435	98 170	168 605
1878	11 531	14 216	25 747	1927	75 093	102 221	177 314
1879	12 261	15 146	27 407	1928	80 209	108 398	188 607
1880	16 403	19 943	36 346	1929	86 289	115 191	201 480
1881	16 948	20 375	37 323	1930	87 022	118 811	205 833
1882	17 400	20 570	37 970	1931	87 764	121 614	209 378
1883	17 568	21 662	39 230	1932	90 048	124 062	214 110
1884	18 578	22 656	41 234	1933	91 008	126 338	217 346
1885	18 746	22 833	41 579	1934	92 751	128 773	221 524
1886	19 409	23 936	43 345	1935	94 146	131 336	225 482
1887	21 313	25 836	47 149	1936	96 156	134 238	230 394
1888	22 431	27 290	49 721	1937	98 487	138 238	236 725
1889	24 695	29 215	53 910	1938	102 698	144 086	246 784
1890	25 519	30 717	56 236	1939	108 503	149 614	258 117
1891	26 765	32 034	58 799	1940	105 777	146 707	252 484
1892	27 160	33 135	60 295	1941	114 566	163 429 ³⁾	277 995
1893	26 757	33 660	60 417	1942	102 412	151 478 ⁴⁾	253 890
1894	27 096	34 880	61 976	1943	103 142	154 919	258 061
1895	28 213	36 341	64 554	1944	106 317	159 019	265 336
1896	29 703	37 950	67 653	1945	113 710	162 567	276 277
1897	31 235	39 463	70 698	1946 ²⁾	143 919	197 644 ⁵⁾	341 563
1898	31 439	39 926	71 365	1947	152 067	205 466	357 533
1899	33 392	42 100	75 492	1948	151 574	205 565	357 139
1900	35 010	44 116	79 126	1949	152 504	207 309	359 813
1901	36 075	46 138	82 213	1950	157 080	211 439	368 519
1902	36 149	46 455	82 604	1951	160 827	215 154	375 981
1903	38 976	49 862	88 838	1952	166 501	218 020	384 521
1904	39 813	50 594	90 407	1953	170 357	224 154	394 511
1905	41 198	52 428	93 626	1954	170 807	225 536	396 343
1906	43 675	54 999	98 674	1955	174 553	229 417	403 970
1907	45 657	57 828	103 485	1956	178 566	233 629	412 195
1908	48 008	60 794	108 802	1957	183 164	237 996	421 160
1909	48 741	63 166	111 907	1958	187 357	243 692	431 049
1910	52 179	66 557	118 736	1959	192 768	248 910	441 678
1911	53 929	69 157	123 086	1960	196 689	251 626	448 315
1912	56 925	72 471	129 396	1961	201 815	255 306	457 121
1913	64 736	80 654	145 390	1962	206 946	260 425	467 371
1914	66 628	83 181	149 809	1963	211 302	265 808	477 110
1915	69 102	84 365	153 467	1964	216 214	271 208	487 422
1916	78 874	91 064	169 938	1965	219 975	274 821	494 796
1917	73 484	88 427	161 911	1966	227 441	279 842	507 283
1918	69 000	86 735	155 735	1967	230 130	286 342	516 472
1919	61 313	83 010	144 323	1968	232 981	289 326	522 307
1920	64 434	87 766	152 200	1969	234 425	291 203	525 628
1921	65 332	89 590	154 922	1970	233 373	290 304	523 677
1922	65 073	89 905	154 978	1971	231 939	290 296	522 235
1923	64 552	89 429	153 981	1972	231 465	288 577	520 042

¹⁾ Ulkomaalaiset (v. 1972 3 391, m 1 956 ja n 1 435) sisältyvät tähän taulukkoon v:sta 1951 lähtien sekä v. 1915, jolloin lukuihin sisältyy Venäjän alamaaisia. ²⁾ Lukuihin sisältyvät tästä lähtien siirtoväkeen kuuluvat. ³⁾ Tähän sisältyvät ne siirtoväkeen kuuluvat henkilöt, luvultaan 27 128, jotka on merkitty Helsingin henkikirjoihin. ⁴⁾ Tähän sisältyy n. 6 000 siirtoväkeen kuuluvaa henkilöä, jotka jäivät Helsinkiin asumaan. ⁵⁾ Alueliittoksen lisäys miehiä 23 168 ja naisia 27 886.

¹⁾ I tabellen ingår utlänningar (år 1972 3 391, m 1 956 och kv. 1 435) fr.o.m. år 1951 samt för år 1915, då ryska undersåtar medräknats. ²⁾ Härrefter ingår även till den förflyttade befolkningen hörande personer. ³⁾ Här ingår de till den förflyttade befolkningen hörande personer, till antalet 27 128, vilka mantalsskrivits i Helsingfors. ⁴⁾ Här ingår c. 6 000 personer av den förflyttade befolkningen, vilka stannat i Helsingfors. ⁵⁾ Ökning genom inkorporering 23 168 män och 27 886 kvinnor.

Alaviitta taul. 4 A · Noten till tab. 4 A

¹⁾ Keskusta	Centrum	1—5
Eteläinen kantakaupunki	Södra stadskärnan	6—9, 20, 52, 53 (läntiset ulkosaaret · västra utöarna)
Läntinen	Västra	13—18
Itäinen	Östra	10—12, 19, 21—22
Pohjoinen	Norra	23—27
Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna	29—33, 46
Pohjoiset	Norra	28, 34—35
Koilliset	Nordöstra	36—41
Itäiset	Östra	42—45, 47—51, 53 (itäiset ulkosaaret · östra utöarna), 54

5. Keskiväkiluku ikäryhmittäin 1966—70 Medelfolkvärdet i ådersgrupper 1966—70

Mean population by age groups

Vuosi År	Ikäryhmä · Åldersgrupp												Summa
	0	1—4	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—	
<i>Miehiä · Män</i>													
1966..	4 496	16 200	16 774	15 999	19 740	46 974	34 272	26 509	25 269	15 241	5 684	1 141	228 299
1967..	4 537	16 647	16 879	16 160	18 716	49 671	35 015	26 952	24 930	15 849	5 771	1 197	232 324
1968..	4 424	16 878	17 074	16 159	17 742	51 417	35 783	27 444	24 480	16 463	5 932	1 262	235 058
1969..	4 003	16 733	17 474	16 075	16 929	52 244	36 455	28 130	23 842	17 004	6 201	1 303	236 393
1970..	3 648	15 902	17 795	15 784	16 544	52 473	36 356	28 644	23 346	17 443	6 461	1 351	235 747
<i>Naisia · Kvinnor</i>													
1966..	4 353	15 591	16 081	15 663	21 878	55 477	35 889	35 179	37 872	28 293	15 436	4 442	286 154
1967..	4 409	15 962	16 329	15 841	20 789	58 967	36 354	35 058	37 317	29 212	15 855	4 694	290 787
1968..	4 249	16 234	16 637	15 686	19 773	61 632	36 952	34 690	36 857	30 059	16 302	5 027	294 098
1969..	3 856	16 157	17 048	15 429	18 892	63 224	37 537	34 701	35 988	30 871	16 852	5 341	295 896
1970..	3 491	15 348	17 357	15 154	18 234	63 643	37 746	34 563	35 032	31 700	17 410	5 591	295 269
<i>Summa</i>													
1966..	8 849	31 791	32 855	31 662	41 618	102 451	70 161	61 688	63 141	43 534	21 120	5 583	514 453
1967..	8 946	32 609	33 208	32 001	39 505	108 638	71 369	62 010	62 247	45 061	21 626	5 891	523 111
1968..	8 673	33 112	33 711	31 845	37 515	113 049	72 735	62 134	61 337	46 522	22 234	6 289	529 156
1969..	7 859	32 890	34 522	31 504	35 821	115 468	73 992	62 831	59 830	47 875	23 053	6 644	532 289
1970..	7 139	31 250	35 152	30 938	34 778	116 116	74 102	63 207	58 378	49 143	23 871	6 942	531 016

6. Väestö vuoden päättyessä 1969—70 Befolkning vid utgången av året 1969—70

Population at the end of the year

A. Iän mukaan · Efter ålder By age

Ikäryhmä Åldersgrupp	1969			1970			1969			1970		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	%			M	N Kv	Summa
							M	N Kv	Summa			
0—4	20 265	19 582	39 847	18 836	18 095	36 931	8.6	6.6	7.5	8.0	6.2	7.0
5—9	17 731	17 275	35 006	17 859	17 440	35 299	7.5	5.8	6.6	7.6	5.9	6.7
10—14	15 994	15 336	31 330	15 573	14 972	30 545	6.8	5.2	5.9	6.7	5.1	5.8
15—19	16 653	18 544	35 197	16 435	17 924	34 359	7.0	6.3	6.8	7.0	6.1	6.5
20—24	27 493	34 629	62 122	25 884	32 817	58 701	11.6	11.7	11.6	11.0	11.2	11.1
25—29	24 973	29 098	54 071	26 597	30 743	57 340	10.6	9.8	10.1	11.3	10.5	10.8
30—34	20 169	20 840	41 009	19 780	21 066	40 846	8.5	7.0	7.7	8.4	7.2	7.7
35—39	16 578	17 017	33 595	16 183	16 569	32 752	7.0	5.7	6.3	6.9	5.6	6.2
40—44	15 162	16 915	32 077	15 369	16 732	32 101	6.4	5.7	6.0	6.6	5.7	6.1
45—49	13 372	17 995	31 367	13 386	17 483	30 869	5.7	6.1	5.9	5.7	5.9	5.8
50—54	11 303	16 528	27 831	11 498	16 564	28 062	4.8	5.6	5.2	4.9	5.6	5.3
55—59	12 159	18 773	30 932	11 733	18 199	29 932	5.1	6.3	5.8	5.0	6.2	5.7
60—64	10 236	17 719	27 955	10 450	18 039	28 489	4.3	6.0	5.2	4.5	6.1	5.4
65—69	6 992	13 609	20 601	7 208	14 033	21 241	3.0	4.6	3.9	3.1	4.8	4.0
70—74	4 121	10 427	14 548	4 252	10 628	14 880	1.7	3.5	2.7	1.8	3.6	2.8
75—79	2 227	6 712	8 939	2 321	7 053	9 374	0.9	2.3	1.7	1.0	2.4	1.8
80—84	957	3 713	4 670	1 016	3 816	4 832	0.4	1.2	0.9	0.4	1.3	0.9
85—89	290	1 369	1 659	313	1 465	1 778	0.1	0.5	0.3	0.1	0.5	0.3
90—	65	393	458	61	426	487	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1
Summa	236 740	296 474	533 214	234 754	294 064	528 818	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
0—6	27 941	26 929	54 870	26 436	25 437	51 873	11.8	9.1	10.3	11.2	8.7	9.8
7—14	26 049	25 264	51 313	25 832	25 070	50 902	11.0	8.5	9.6	11.0	8.5	9.6
15—64	168 098	208 058	376 156	167 315	206 136	373 451	71.0	70.2	70.6	71.3	70.1	70.6
65—	14 652	36 223	50 875	15 171	37 421	52 592	6.2	12.2	9.5	6.5	12.7	10.0
Summa	236 740	296 474	533 214	234 754	294 064	528 818	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Muist. taul. 5—6. Väestörekisterien väkiluku.

Ann. Tab. 5—6 avser folkmängden enligt befolkningsregistren.

B. Syntymävuoden ja sukupuolen mukaan - Efter födelseår och kön By year of birth and by sex

1969									1970								
Syntymävuosi Födelseår	Summa	M	Syntymävuosi Födelseår	Summa	M	Syntymävuosi Födelseår	Summa	M	Syntymävuosi Födelseår	Summa	M	Syntymävuosi Födelseår	Summa	M	Syntymävuosi Födelseår	Summa	M
1969..	7 302	3 709	1934..	6 824	3 286	1899..	3 436	1 031	1970..	6 977	3 588	1935..	6 875	3 413	1900..	3 451	1 081
1968..	8 081	4 127	1933..	6 483	3 233	1898..	3 240	969	1969..	6 825	3 471	1934..	6 556	3 144	1899..	3 275	947
1967..	8 340	4 251	1932..	6 695	3 326	1897..	2 768	767	1968..	7 540	3 862	1933..	6 313	3 173	1898..	3 097	908
1966..	8 182	4 149	1931..	6 662	3 336	1896..	2 594	671	1967..	7 845	3 995	1932..	6 494	3 220	1897..	2 618	703
1965..	7 942	4 029	1930..	6 931	3 397	1895..	2 510	683	1966..	7 744	3 920	1931..	6 514	3 233	1896..	2 439	613
1964..	7 693	3 938	1929..	6 696	3 203	1894..	2 202	553	1965..	7 555	3 838	1930..	6 797	3 330	1895..	2 356	624
1963..	7 330	3 738	1928..	6 479	3 120	1893..	1 882	490	1964..	7 387	3 762	1929..	6 562	3 126	1894..	2 075	496
1962..	6 948	3 466	1927..	6 197	2 983	1892..	1 841	484	1963..	7 019	3 569	1928..	6 369	3 067	1893..	1 784	453
1961..	6 800	3 444	1926..	6 302	2 913	1891..	1 610	353	1962..	6 752	3 364	1927..	6 123	2 956	1892..	1 693	433
1960..	6 235	3 145	1925..	6 403	2 943	1890..	1 404	347	1961..	6 586	3 326	1926..	6 250	2 890	1891..	1 466	315
1959..	6 112	3 130	1924..	6 253	2 807	1889..	1 210	256	1960..	6 063	3 045	1925..	6 304	2 886	1890..	1 266	299
1958..	6 085	3 121	1923..	6 282	2 726	1888..	1 127	234	1959..	5 934	3 049	1924..	6 187	2 769	1889..	1 087	223
1957..	6 343	3 210	1922..	6 085	2 517	1887..	948	204	1958..	5 944	3 034	1923..	6 226	2 698	1888..	993	202
1956..	6 488	3 335	1921..	6 241	2 598	1886..	749	144	1957..	6 228	3 172	1922..	6 010	2 474	1887..	839	174
1955..	6 302	3 198	1920..	6 506	2 724	1885..	636	119	1956..	6 376	3 273	1921..	6 142	2 559	1886..	647	118
1954..	6 211	3 107	1919..	4 890	2 070	1884..	528	110	1955..	6 232	3 150	1920..	6 392	2 669	1885..	542	100
1953..	6 393	3 068	1918..	5 894	2 331	1883..	413	66	1954..	6 290	3 079	1919..	4 817	2 041	1884..	461	91
1952..	6 863	3 288	1917..	5 737	2 321	1882..	331	55	1953..	6 662	3 141	1918..	5 785	2 284	1883..	337	53
1951..	7 273	3 406	1916..	5 483	2 253	1881..	220	36	1952..	7 348	3 453	1917..	5 673	2 293	1882..	260	41
1950..	8 457	3 784	1915..	5 827	2 328	1880..	167	23	1951..	7 827	3 612	1916..	5 395	2 211	1881..	178	28
1949..	9 695	4 224	1914..	6 070	2 362	1879..	135	25	1950..	8 893	3 831	1915..	5 725	2 266	1880..	133	16
1948..	11 436	5 007	1913..	6 047	2 457	1878..	87	2	1949..	10 419	4 571	1914..	5 935	2 285	1879..	98	20
1947..	12 686	5 537	1912..	6 329	2 407	1877..	69	13	1948..	12 059	5 318	1913..	5 924	2 375	1878..	68	1
1946..	14 168	6 301	1911..	6 274	2 520	1876..	38	4	1947..	13 116	5 755	1912..	6 213	2 351	1877..	57	9
1945..	14 137	6 424	1910..	6 212	2 413	1875..	42	3	1946..	14 214	6 409	1911..	6 135	2 456	1876..	27	1
1944..	12 016	5 517	1909..	6 135	2 262	1874..	15	8	1945..	13 966	6 424	1910..	6 068	2 336	1875..	35	2
1943..	11 506	5 284	1908..	5 861	2 251	1873—	72	10	1944..	11 718	5 458	1909..	5 963	2 171	1874..	7	5
1942..	9 336	4 327	1907..	5 695	2 077				1943..	11 067	5 130	1908..	5 706	2 163	1873—	62	7
1941..	12 383	5 752	1906..	5 334	1 867	Summa	533 214	236 740	1942..	8 904	4 150	1907..	5 542	1 986	Summa	528 818	234 754
1940..	8 830	4 093	1905..	4 930	1 779				1941..	11 685	5 435	1906..	5 210	1 794			
1939..	9 502	4 555	1904..	4 709	1 656				1940..	8 427	3 918	1905..	4 783	1 686			
1938..	8 943	4 409	1903..	4 276	1 528				1939..	9 088	4 330	1904..	4 568	1 573			
1937..	8 058	3 972	1902..	4 066	1 356				1938..	8 543	4 204	1903..	4 144	1 445			
1936..	7 388	3 691	1901..	3 944	1 296				1937..	7 713	3 793	1902..	3 933	1 273			
1935..	7 118	3 542	1900..	3 606	1 156				1936..	7 075	3 535	1901..	3 813	1 231			

IV Väestönmuutokset · Befolkningsrörelsen *Vital Statistics*7. Solmitut avioliitot 1901—70
Ingångna äktenskap 1901—70*Marriages*A. Kuukausittain · Månadsvis *By month*

Vuosi År	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Koko vuosi Hela året
1926—30	553	618	806	801	894	1 452	886	905	969	998	958	1 642	11 482
1931—35	586	673	870	870	1 012	1 635	931	980	1 030	1 040	993	1 689	12 309
1936—40	1 210	1 314	1 418	1 462	1 744	2 450	1 508	1 447	1 704	1 577	1 399	2 169	19 402
1941—45	1 160	1 292	1 562	1 656	1 661	2 619	2 157	2 123	1 848	1 749	1 673	2 561	22 061
1946—50	1 211	1 275	1 608	1 803	1 892	3 109	1 994	1 733	1 701	1 727	1 673	2 646	22 372
1951—55	1 058	1 231	1 458	1 561	1 843	2 645	2 017	1 897	1 709	1 767	1 764	2 862	21 812
1956—60	1 005	1 289	1 539	1 673	1 961	3 192	2 212	2 151	1 856	1 911	2 019	3 223	24 031
1961—65	1 020	1 479	1 724	1 995	2 105	3 839	2 448	2 478	2 150	2 068	2 342	3 907	27 555
1966—70	1 125	1 482	1 904	2 084	2 751	4 146	3 071	3 009	2 181	2 407	2 561	4 707	31 428
1968	208	286	359	475	394	1 033	570	659	451	435	511	931	6 312
1969	192	264	379	410	625	772	556	645	373	461	519	954	6 150
1970	231	329	398	328	562	783	614	574	403	574	455	1 026	6 277
<i>1 200 avioliittoa kohti · På 1 200 äktenskap</i>													
1926—30	56.8	69.7	82.8	85.1	91.8	154.1	91.0	93.0	102.8	102.5	101.7	168.7	1 200.0
1931—35	56.1	70.8	83.3	86.2	97.0	161.9	89.2	93.9	101.9	99.6	98.3	161.8	1 200.0
1936—40	73.5	86.7	86.2	91.8	106.0	153.9	91.6	87.9	106.9	95.8	87.9	131.8	1 200.0
1941—45	62.0	75.8	83.5	91.5	88.8	144.7	115.3	113.5	102.1	93.5	92.4	136.9	1 200.0
1946—50	63.8	73.8	84.7	98.2	99.7	169.3	105.1	91.3	92.6	91.0	91.1	139.4	1 200.0
1951—55	57.2	73.3	78.8	87.2	99.7	147.8	109.1	102.6	95.5	95.5	98.5	154.8	1 200.0
1956—60	49.3	69.1	75.6	84.9	96.3	162.0	108.6	105.6	94.2	93.8	102.4	158.2	1 200.0
1961—65	43.6	69.5	73.8	88.2	90.1	169.7	104.8	106.0	95.1	88.5	103.6	167.2	1 200.0
1966—70	42.2	61.1	71.5	80.9	103.4	161.0	115.4	113.1	84.7	90.4	99.4	176.9	1 200.0
1968	38.9	57.2	67.2	91.9	73.7	199.6	106.6	123.3	87.2	81.4	98.8	174.2	1 200.0
1969	36.9	55.9	72.8	81.5	120.1	153.3	106.8	123.9	74.0	88.5	103.0	183.3	1 200.0
1970	43.5	68.7	74.9	63.8	105.7	152.2	115.5	108.0	78.3	108.0	88.4	193.0	1 200.0

B. Pääkielen mukaan 1970 · Efter huvudspråk 1970 *By principal language*

Pääkieli Huvudspråk	Ikä, vuotta · Ålder, år											Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	
<i>Miehen · Mannens</i>												
<i>Miehen</i>	<i>Vaimon</i>											
<i>Mannens</i>	<i>Hustruns</i>											
Suomi · Finska	216	2 414	1 389	429	186	147	86	48	35	36	29	5 015
Suomi · Finska	10	102	63	23	11	4	4	—	2	1	3	223
Ruotsi · Svenska	9	148	110	35	15	11	7	7	3	—	5	350
Ruotsi · Svenska	4	108	87	20	13	4	13	3	5	3	8	268
Toisella puolisolla tai molemmilla muu kieli · Den ena kontrahentens eller båda kontrahenternas språk annat än finska eller svenska ..	4	129	160	67	26	14	9	2	2	2	6	421
Summa	243	2 901	1 809	574	251	180	119	60	47	42	51	6 277
<i>Vaimon · Hustruns</i>												
<i>Miehen</i>	<i>Vaimon</i>											
<i>Mannens</i>	<i>Hustruns</i>											
Suomi · Finska	552	2 687	1 063	327	128	80	81	46	26	15	10	5 015
Suomi · Finska	30	112	55	9	4	5	3	—	4	1	—	223
Ruotsi · Svenska	30	178	90	24	11	5	4	6	1	1	—	350
Ruotsi · Svenska	8	154	55	17	7	8	3	9	2	3	2	268
Toisella puolisolla tai molemmilla muu kieli · Den ena kontrahentens eller båda kontrahenternas språk annat än finska eller svenska ..	20	209	122	40	14	6	2	2	4	—	2	421
Summa	640	3 340	1 385	417	164	104	93	63	37	20	14	6 277

C. Järjestysluvun mukaan 1970 · Efter ordningsnummer 1970 By order

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Miehen avioliiton järjestysluku · Ordningsnummer för mannens äktenskap									Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap
	I			II			III—			
	Miehen pääkieli · Mannens huvudspråk									
	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	
15—19	227	13	3	—	—	—	—	—	—	243
20—24	2 472	252	119	52	3	1	1	1	—	2 901
25—29	1 313	182	150	136	15	6	7	—	—	1 809
30—34	326	41	60	119	12	6	8	2	—	574
35—39	94	18	17	90	12	6	14	—	—	251
40—44	49	7	11	83	5	3	19	3	—	180
45—49	13	6	8	59	12	1	18	2	—	119
50—54	8	2	1	30	6	—	10	2	1	60
55—59	5	4	1	22	3	—	11	1	—	47
60—64	4	2	1	25	1	1	8	—	—	42
65—	5	—	1	22	12	2	7	1	1	51
Summa	4 516	527	372	638	81	26	103	12	2	6 277
Siitä siviiliavioliittoja · Därav civil- äktenskap	729	68	212	217	10	11	38	4	1	1 299

Vaimon ikä, vuotta Hustruns ålder, år	Vaimon avioliiton järjestysluku · Ordningsnummer för hustruns äktenskap									Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap
	I			II			III—			
	Vaimon pääkieli · Hustruns huvudspråk									
	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	
15—19	596	40	4	—	—	—	—	—	—	640
20—24	2 971	281	12	71	4	—	—	1	—	3 340
25—29	1 121	116	5	123	15	1	4	—	—	1 385
30—34	287	23	2	87	7	—	11	—	—	417
35—39	85	8	—	57	4	1	8	1	—	164
40—44	39	6	—	39	6	1	11	2	—	104
45—49	25	3	—	49	4	—	12	—	—	93
50—54	13	1	—	27	4	1	13	4	—	63
55—59	7	5	—	15	1	—	7	2	—	37
60—64	4	1	—	10	3	—	2	—	—	20
65—	3	1	—	5	—	1	3	1	—	14
Summa	5 151	485	23	483	48	5	71	11	—	6 277
Siitä siviiliavioliittoja · Därav civil- äktenskap	1 003	79	9	158	15	4	26	5	—	1 299

D. Väestörekisterien ja siviilisäädyn mukaan 1970 · Efter befolkningsregister och civilstånd 1970
By population registers and marital status

		Miehet · Män										
		Ikä, vuotta · Ålder, år										
		15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-
<i>Väestörekisteri · Befolkningsregister</i>												
1	Suom. ev.lut. seurakunnat ¹⁾ · Finska ev.luth. församl. ¹⁾ ..	210	2 445	1 516	471	197	151	79	39	34	33	36
2	Kantakaupunki · Stads kärnan	90	1 326	868	270	117	98	46	24	16	14	22
3	Esikaupungit · Förstäderna	120	1 119	648	201	80	53	33	15	18	19	14
4	Ruots. ev.lut. seurakunnat ¹⁾ · Sv. ev.luth. församl. ¹⁾	13	211	154	48	17	11	18	5	8	4	12
5	Kantakaupunki · Stads kärnan	4	115	103	31	13	5	12	1	6	4	10
6	Esikaupungit · Förstäderna	9	96	51	17	4	6	6	4	2	—	2
7	Muut seurakunnat ¹⁾ · Övriga församlingar ¹⁾	5	79	45	13	11	4	2	—	2	—	3
8	Siviilirekisteri · Civilregistret	15	166	94	42	26	14	20	16	3	5	—
9	Kaikki väestörekisterit · Samtliga befolkningsregister	243	2 901	1 809	574	251	180	119	60	47	42	51
<i>Siviilisäädty · Civilstånd</i>												
10	Kaksi naimatonta · Två ogifta	241	2 778	1 550	375	93	49	20	3	5	4	2
11	Naimaton mies ja leski · Ogift man och änka	—	—	4	1	2	5	—	2	1	2	3
12	Naimaton mies ja eronnut nainen · Ogift man och fränskild kvinna	2	65	91	51	34	13	7	6	4	1	1
13	Leski ja naimaton nainen · Änkling och ogift kvinna ..	—	—	2	3	5	3	5	5	6	6	12
14	Leski ja eronnut nainen · Änkling och fränskild kv.	—	1	1	1	2	5	8	6	6	8	7
15	Kaksi leskeä · Änkling och änka	—	—	—	—	1	1	2	2	2	6	17
16	Eronnut mies ja naimaton nainen · Fränskild man och ogift kvinna	—	48	136	106	68	67	32	16	11	4	4
17	Eronnut mies ja leski · Fränskild man och änka	—	—	2	5	4	5	9	10	5	6	3
18	Kaksi eronnutta · Två fränskilda	—	9	23	32	42	32	36	10	7	5	2
19	Summa	243	2 901	1 809	574	251	180	119	60	47	42	51
20	Näistä siviilivioliittoja · Av dessa civiläktenskap	46	496	352	144	82	65	50	24	15	15	10
21	Siviilivioliittoja %:na kaikista · Civiläktenskap i % av alla	18.9	17.1	19.5	25.1	32.7	36.1	42.0	40.0	31.9	35.7	19.6

¹⁾ Ks. muist. II.

Muist. Kuten Suomen väestötilastossa yleensä on molemmat aviopuoliset luettu siihen seurakuntaan, johon nainen kuuluu.

Muist. II (taul. 7 D, 11, 15 C, 19 C, 22).

Suomenkieliset ev.lut. seurakunnat

Kantakaupunki: Tuomiokirkko, Vanha kirkko, Johannes, Agricola, Töölö, Taivallahti, Meilahti, Kallio, Alppila, Paavali ja Käpylä.

Esikaupungit: Lauttasaari, Munkkiniemi, Munkkivuori, Huopalahti, Hakavuori, Kannelmäki, Pitäjänmäki, Oulunkylä, Pakila, Malmi, Kulosaari, Herttoniemi, Roihuvuori, Vartiokylä ja Vuosaari.

Ruotsinkieliset ev.lut. seurakunnat

Kantakaupunki: Eteläinen ruotsalainen, Pohjoinen ruotsalainen, Tuomas ja Sörnäisten ruotsalainen.

Esikaupungit: Luukas, Markus¹⁾ ja Matteus.

Muut seurakunnat

Saksalainen, ortodoksinen ja juutalainen seurakunta, Suomen Islam-seurakunta, roomalais-katoliset, yksityiset kreikkalais-katoliset, metodisti- ja baptistiseurakunnat, Vapaa katolinen ja Suomen Anglikaaninen kirkko, Vapaat ev.lut. seurakunnat, Olaus Petri-kirkko, Vapaakirkko, Adventtikirkko, Myöhempien aikojen pyhien Jeesuksen Kristuksen kirkko, Jehovan todistajat sekä Suomen Bahá'i Yhdyskunta.

¹⁾ Markuksen seurakuntaan kuuluvat lisäksi kantakaupungista pääosa Käpylän kaupunginosasta sekä Koskelan kaupunginosa.

		Naiset · Kvinnor										
		Ikä, vuotta · Ålder, år										
		15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-
<i>Kaikki avioliitot</i>												
<i>Samtliga äktenskap</i>												
<i>Näistä siviilivioliittoja</i>												
<i>Av dessa civiläktenskap</i>												
<i>Siviilivioliittoja %:na kaikista</i>												
<i>Civiläktenskap i % av alla</i>												
1	538	2 801	1 161	350	128	72	69	40	27	13	12	5 211
2	237	1 514	728	214	72	42	36	16	16	7	9	2 891
3	301	1 287	433	136	56	30	33	24	11	6	3	2 320
4	40	267	119	24	12	12	6	8	7	4	2	501
5	18	156	79	15	6	8	5	6	6	4	1	304
6	22	111	40	9	6	4	1	2	1	—	1	197
7	22	78	36	10	6	8	2	1	1	—	—	164
8	40	194	69	33	18	12	16	14	2	3	—	401
9	640	3 340	1 385	417	164	104	93	63	37	20	14	6 277
10	620	3 090	1 092	223	59	18	8	5	4	—	1	5 120
11	—	1	2	1	1	3	4	2	4	—	2	20
12	—	58	95	55	25	24	10	5	1	2	—	275
13	1	5	5	4	6	6	7	3	4	3	3	47
14	—	2	2	1	6	8	9	10	3	3	1	45
15	—	—	—	1	—	1	4	9	6	6	4	31
16	19	169	145	85	28	21	13	6	4	2	—	492
17	—	1	3	2	5	8	12	10	2	3	3	49
18	—	14	41	45	34	15	26	13	9	1	—	198
19	640	3 340	1 385	417	164	104	93	63	37	20	14	6 277
20	129	604	253	132	60	38	36	25	8	11	3	1 299
21	20.2	18.1	18.3	31.7	36.6	36.5	38.7	39.7	21.6	55.0	21.4	20.7

¹⁾ Se anm. II.

Anm. Såsom i Finlands befolkningsstatistik överhuvudtaget, har bägge kontrahenterna hänförs till den församling, dit den kvinnliga parten hör.

Anm. II (till tab. 7 D, 11, 15 C, 19 C, 22).

Finska ev.luth. församlingar

Stads kärnan: Domkyrkan, Gamla kyrkan, Johannes, Agricola, Töölö, Edesvikens, Mejlsans, Berghäll, Alppila, Paulus och Kottby.

Förstäderna: Drumsö, Munksnäs, Munkshöjden, Hoplaks, Hakavuori, Gamlas, Sockenbacka, Äggelby, Baggböle, Malm, Brändö, Herttonäs, Kasberget, Botby och Nordsjö.

Svenska ev.luth. församlingar

Stads kärnan: Södra svenska, Norra svenska, Tomas och Sörnäs svenska.

Förstäderna: Lukas, Markus¹⁾ och Matteus.

Övriga församlingar

Tyska, ortodoxa och judiska församlingen, Suomen Islam-seurakunta, romersk-katolska, privata grekisk-katolska, metodist- och baptistförsamlingarna, Fria katolska kyrkan och Anglikanska kyrkan i Finland, Fria ev.luth. församlingarna, Olaus Petri-kyrka, Frikyrkan, Adventkyrkan, Jesu Kristi kyrka av sista dagars heliga, Jehovas vittnen samt Suomen Bahá'i Yhdyskunta.

¹⁾ Till Markus församling hör också huvuddelen av stadsdelen Kottby samt stadsdelen Forsby i stads kärnan.

E. Iän mukaan 1970 · Efter ålder 1970 By age

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta · Hustruns ålder, år											Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	
15—19	132	107	3	1	—	—	—	—	—	—	—	243
20—24	425	2 066	367	33	5	3	2	—	—	—	—	2 901
25—29	65	952	661	108	20	1	2	—	—	—	—	1 809
30—34	16	142	239	134	25	16	1	—	—	1	—	574
35—39	—	45	56	79	39	20	10	2	—	—	—	251
40—44	2	20	38	37	45	19	11	4	4	—	—	180
45—49	—	3	15	14	21	26	22	14	4	—	—	119
50—54	—	1	5	7	4	11	13	15	3	1	—	60
55—59	—	2	1	4	3	5	12	9	3	6	2	47
60—64	—	—	—	—	2	1	13	11	10	4	1	42
65—	—	2	—	—	—	2	7	8	13	8	11	51
Summa	640	3 340	1 385	417	164	104	93	63	37	20	14	6 277

F. 1 000 asukasta kohti ikäryhmittäin¹⁾ · Per 1 000 invånare i åldersgrupper¹⁾
Per 1 000 inhabitants by age groups

Vuosi · År	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—49	50—59	60—	
<i>Miehet · Män</i>									
1961	15.3	125.7	76.9	33.0	19.8	64.4	11.9	7.1	4.5
1962	15.6	118.8	74.7	31.4	19.2	62.2	12.7	7.8	4.7
1963	16.5	111.8	72.2	27.9	16.1	58.5	10.7	7.0	4.9
1964	19.4	114.8	72.4	27.4	18.2	60.4	10.4	6.2	4.0
1965	20.4	116.8	73.1	30.0	16.3	62.3	11.2	7.7	4.2
1966	20.9	110.6	72.8	30.4	15.1	61.3	10.8	6.8	3.4
1967	20.5	118.0	74.0	30.4	15.9	64.9	10.9	5.9	3.3
1968	17.6	111.0	70.3	27.4	14.8	61.7	8.4	6.4	3.8
1969	14.7	106.6	70.3	25.1	14.2	59.9	9.6	5.1	3.0
1970	14.1	109.5	71.0	28.6	14.1	61.6	9.5	4.4	3.7
<i>Naiset · Kvinnor</i>									
1961	44.7	110.9	48.1	20.8	12.6	49.7	7.9	3.4	0.7
1962	42.7	106.4	47.5	18.8	12.5	48.7	8.7	3.5	0.7
1963	42.4	99.8	44.7	17.7	11.1	45.6	6.7	3.1	0.8
1964	47.1	101.9	44.4	17.9	10.0	46.5	6.6	3.2	0.6
1965	50.5	100.4	48.7	17.4	10.8	48.2	7.6	3.3	0.6
1966	49.4	98.9	47.4	17.6	9.4	48.2	7.0	3.1	0.6
1967	48.8	106.9	48.2	17.9	10.0	52.0	5.9	3.3	0.6
1968	44.6	97.5	47.3	17.9	8.5	49.5	5.4	2.8	0.9
1969	37.1	96.6	45.7	17.2	9.0	49.2	5.4	2.5	0.6
1970	34.1	100.0	48.3	19.3	8.1	51.7	5.1	2.8	0.6

¹⁾ Luvut on laskettu v:n 1950 väestölaskennan perusteella korjatuista keskiarvoista.¹⁾ Talen har uträknats enligt på basen av folkräkningen år 1950 korrigerade medelfolkmängdssiffror.G. Ensimmäisen avioliitonsa solmineiden mediaani-ikä
Medianåldern för personer, som ingått sitt första äktenskap
The medianage at the first marriage

Vuosi · År	M	N · Kv	Vuosi · År	M	N · Kv
1901	27.98	26.08	1959	24.88	23.12
1920	28.10	25.91	1960	24.89	23.15
1930	27.32	25.35	1961	24.59	23.06
1935	28.02	26.38	1962	24.55	22.98
1940	27.96	26.10	1963	24.43	22.97
1945	27.96	25.63	1964	24.30	22.74
1950	26.14	24.89	1965	24.29	22.79
1954	25.28	23.97	1966	24.25	22.71
1955	25.47	23.97	1967	24.06	22.64
1956	25.27	23.80	1968	24.08	22.83
1957	25.19	23.69	1969	24.16	23.14
1958	24.94	23.84	1970	24.82	23.40

8. Solmitut ja purkautuneet avioliitot 1886—1970 Ingångna och upplösta äktenskap 1886—1970

Contracted and annulled marriages

Vuosi År	Solmittuja avioliittoja · Ingångna äktenskap										Purkautuneita avioliittoja · Upplösta äktenskap									
	Aviopuolisoiden siviilisäädyn mukaan Efter kontrahenternas civilstånd										1 000 asuk. kohti I förhållande till 1 000 invånare av									
	Kaksi naimatonta Två ogifta	Leskimies tai eronnut ja naimaton	Änkling l. fränskild och ogift	Leskivaimo tai eronnut ja naimaton	Änka l. fränsk. och ogift	Kaksi leskeä tai eronnutta Båda förut gifta	Kaksi naimatonta Två ogifta	%	Summa	miespuolisesta väestöstä den manliga befolkning.	naispuolisesta väestöstä den kvinnliga befolkning.	koko väkiluvusta hela folkmängden	Miehen kuolema Mannens död	Vaimon kuolema Hustruns död	Iällinen ero Laga skillnad	%			Summa	1 000 asukasta kohti I förhållande till 1 000 invånare
																Miehen kuolema Mannens död	Vaimon kuolema Hustruns död	Iällinen ero Laga skillnad		
1886—90	2 276	168	142	31	87.0	2 617	20.7	17.9	9.6	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.6			
1891—95	2 611	193	123	38	88.1	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4			
1896—1900	3 684	241	188	57	88.3	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2			
1901—05	4 020	282	190	70	88.1	4 562	19.6	16.6	9.0	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.1			
1906—10	5 395	370	242	78	88.6	6 085	21.5	18.2	9.9	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.4			
1911—15	6 101	438	238	102	88.7	6 879	19.2	16.0	8.7	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.1			
1916—20	7 364	623	377	153	86.5	8 517	21.1	17.2	9.5	3 272	1 429	525	62.6	27.3	10.1	5 226	5.8			
1921—25	8 082	765	518	224	84.3	9 589	22.0	17.6	9.8	2 563	1 328	811	54.5	28.2	17.3	4 702	4.8			
1926—30	9 805	907	523	247	85.4	11 482	23.7	19.1	10.6	3 389	1 710	1 127	54.4	27.5	18.1	6 226	5.7			
1931—35	10 337	1 061	613	298	84.0	12 309	23.6	17.6	10.1	3 464	1 730	1 781	49.7	24.8	25.5	6 975	5.7			
1936—40	16 015	1 780	1 066	541	82.5	19 402	33.5	24.6	14.2	4 845	1 952	2 076	54.6	22.0	23.4	8 873	6.5			
1941—45	16 129	2 654	2 079	1 199	73.1	22 061	35.3	25.5	14.8	6 608	2 255	4 424	49.7	17.0	33.3	13 287	8.9			
1946—50	14 554	3 356	2 375	2 087	65.1	22 372	30.5	22.6	13.0	5 589	2 229	6 072	40.2	16.1	43.7	13 890	8.1			
1951—55	15 364	2 712	1 756	1 980	70.4	21 812	25.9	19.7	11.2	5 641	2 128	5 150	43.6	16.5	39.9	12 919	6.6			
1956—60	17 777	2 619	1 753	1 882	74.0	24 031	25.3	19.6	11.1	6 183	2 289	5 279	45.0	16.6	38.4	13 751	6.3			
1961—65	21 346	2 769	1 562	1 878	77.5	27 555	25.9	20.5	11.4	6 797	2 598	5 747	44.9	17.2	37.9	15 142	6.3			
1966—70	25 437	2 692	1 526	1 773	80.9	31 428	26.9	21.5	11.9	7 666	2 742	6 761	44.6	16.0	39.4	17 169	6.5			
1961	4 032	525	330	386	76.5	5 273	26.2	20.5	11.5	1 267	502	1 084	44.4	17.6	38.0	2 853	6.2			
1962	4 115	569	333	374	76.3	5 391	26.0	20.5	11.4	1 297	503	1 015	46.0	17.9	36.1	2 815	6.0			
1963	4 084	542	305	344	77.4	5 275	24.7	19.6	10.9	1 350	513	1 149	44.8	17.0	38.2	3 012	6.2			
1964	4 366	558	288	390	77.9	5 602	25.6	20.4	11.4	1 397	531	1 259	43.8	16.7	39.5	3 187	6.5			
1965	4 749	575	306	384	79.0	6 014	27.0	21.5	12.0	1 486	549	1 240	45.4	16.8	37.8	3 275	6.5			
1966	4 898	531	303	382	80.1	6 114	26.8	21.4	11.9	1 475	524	1 251	45.4	16.1	38.5	3 250	6.3			
1967	5 310	560	334	371	80.8	6 575	28.3	22.6	12.6	1 550	564	1 367	44.5	16.2	39.3	3 481	6.7			
1968	5 149	528	289	346	81.6	6 312	26.9	21.5	11.9	1 530	538	1 341	44.9	15.8	39.3	3 409	6.4			
1969	4 960	534	305	351	80.7	6 150	26.0	20.8	11.6	1 576	548	1 384	44.9	15.6	39.5	3 508	6.6			
1970	5 120	539	295	323	81.6	6 277	26.6	21.3	11.8	1 535	568	1 418	43.6	16.1	40.3	3 521	6.6			

9. Avioerot ja asumuserot 1901—70 Skilsmässor och hemskillnader 1901—70

Divorces and judicial separations

A. Syiden mukaan · Efter orsakerna By cause

Vuosi År	Avioliittolain ¹⁾ · Med stöd av ¹⁾											Ilmoit- tama- ton syy Oupp- given orsak	Summa	Asunusero Hemskillnad		
	67 § 68 §	70 §	71 §	72 §	73 §	74 §	75 §	76 §	Sii- tä Dä- rav mom. 1	77 §	usc- am- pien §§ flere §§					
	nojalla · i äktenskapslagen															
1970																
Miehen pyynn. På mannens anh.	1	90	1	—	1	6	3	123	53	—	—	—	225	38		
Vaimon » På hustruns »	2	257	5	29	15	131	2	371	183	1	—	—	813	255		
Molemp. » På bådas »	—	17	—	1	—	1	—	361	247	—	—	—	380	468		
Summa	3	364	6	30	16	138	5²⁾	855	483	1	—	—	1 418	761		
1969	2	379	4	28	14	128	7	822	465	—	—	—	1 384	611		
1968	4	405	3	21	19	114	2	772	386	1	—	—	1 341	621		
1967	—	384	3	27	15	122	9	807	399	—	—	—	1 367	503		
1966	4	309	1	21	15	97	4	799	386	1	—	—	1 251	509		
1965	7	314	4	20	15	112	7	761	381	—	—	—	1 240	459		
1964	7	294	3	18	28	96	5	806	403	2	—	—	1 259	470		
1963	2	258	6	20	18	103	4	738	401	—	—	—	1 149	611		
1962	6	220	—	10	20	59	8	691	345	1	—	—	1 015	654		
1961	3	245	—	6	21	71	9	728	352	1	—	—	1 084	541		

¹⁾ §§ 67 ja 68 avioliiton peruuttaminen, 70 avioliiton uskottomuus, 71 sukupuolitauti, 72 törkeä pahoinpitely, 73 vapausrangaistus, 74 humaaavien aineiden väärinkäyttö, 75 mielisairaus, 76^a vuoden erillään asuminen asumuserotomion jälkeen, 76^b vähen rikkoutumisesta johtunut vähint. kahden vuoden erillään asuminen, 76^c ilman pätevää syytä toinen puoliso karttaa yhteiselämää tai saattaa toisen puolison välttämään sitä menettelyllään, 77 toisen puolison elossaolosta ei ole tietoa. ²⁾ Siitä 76^a:n nojalla 365 ja 76^b:n 7.

¹⁾ §§ 67 och 68 återgång av äktenskap, 70 äktenskaplig otrohet, 71 könssjukdom, 72 grov misshandel, 73 frihetsstraff, 74 missbruk av rusgivande medel, 75 sinnessjukdom, 76^a makarna har efter hemskillnadsdom levat ett år åtskilda, 76^b makarna har på grund av söndring levat åtskilda minst två år, 76^c ena maken undandrager sig samlevnaden utan giltigt orsak eller giver andra maken orsak att undvika samlevnad, 77 okänt om andra maken lever. ²⁾ Därav med stöd av 76^a 365 och av 76^b 7.

B. Avioliiton järjestysluvun mukaan 1970 · Efter äktenskapets ordningsnummer 1970 By order of marriage

Miehen avioliiton järjestysluku Ordningsnummer för mannens äktenskap	Vaimon avioliiton järjestysluku Ordningsnummer för hustruns äktenskap				Summa
	1	2	3	4—	
1	1 128	66	14	—	1 208
2	109	57	7	—	173
3	15	18	1	—	34
4	1	2	—	—	3
5	—	—	—	—	—
Summa	1 253	143	22	—	1 418

Muist. V:een 1953 saakka avioerotilasto on laadittu vastaajan asuinpaikan mukaan, v:sta 1954 alkaen taas miehen kotipaikan mukaan.

Ann. Statistiken över skilsmässor har t.o.m. år 1953 uppgjorts enligt svarandens boningsort, men fr.o.m. år 1954 enligt mannens boningsort.

C. Avioliiton kestämisaajan mukaan · Efter äktenskapets varaktighet By duration of marriage

Vuosi År	Avioliittoja, joiden kestämisaika oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Summa	
	0	1	2	3	4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-		Ilmoitta- maton Ouppgiven
1901-20	8	29	27	34	38	289	259	122	58	22	13	228	1 127
1921-25	6	21	36	43	49	228	160	98	67	27	22	54	811
1926-30	2	20	59	44	70	342	236	153	86	34	26	55	1 127
1931-35	3	29	66	104	114	578	396	225	127	79	48	12	1 781
1936-40	12	28	74	124	151	690	463	275	135	67	45	12	2 076
1941-45	86	231	379	418	355	1 393	724	429	220	97	86	6	4 424
1946-50	102	271	453	499	518	1 976	1 023	602	358	177	82	11	6 072
1951-55	62	187	345	384	454	1 706	883	564	303	161	81	20	5 150
1956-60	77	181	337	392	407	1 612	1 081	576	319	191	104	2	5 279
1961-65	54	192	352	419	411	1 796	1 072	725	382	217	127	—	5 747
1966-70	72	240	451	567	568	2 033	1 182	721	516	271	140	—	6 761
1960	10	31	68	82	91	290	197	98	58	41	19	—	985
1961	6	39	68	63	83	358	206	125	82	36	18	—	1 084
1962	8	24	58	80	73	315	185	143	63	36	30	—	1 015
1963	9	42	74	85	80	351	208	151	79	48	22	—	1 149
1964	15	47	77	86	92	399	234	151	85	48	25	—	1 259
1965	16	40	75	105	83	373	239	155	73	49	32	—	1 240
1966	14	52	81	100	133	350	226	135	84	52	24	—	1 251
1967	9	49	85	102	84	428	276	145	89	65	35	—	1 367
1968	19	50	96	105	129	400	220	147	101	50	24	—	1 341
1969	16	47	92	125	110	404	230	157	120	56	27	—	1 384
1970	14	42	97	135	112	451	230	137	122	48	30	—	1 418

D. Aviopuolisoiden iän mukaan avioliiton purkautuessa 1970
Efter makarnas ålder vid äktenskapets upplösning 1970
By age of husband and wife

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta · Hustruns ålder, år											Summa	
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69		70-
—19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20-24	5	122	21	1	3	—	—	—	—	—	—	—	152
25-29	2	109	179	34	2	1	1	—	—	—	—	—	328
30-34	—	20	93	122	20	6	1	—	—	—	—	—	262
35-39	—	7	31	71	74	21	6	1	2	—	—	—	213
40-44	—	4	7	17	54	57	20	3	2	—	—	—	164
45-49	—	—	3	5	14	41	42	14	5	1	2	—	127
50-54	—	1	1	4	5	8	26	28	8	6	—	—	87
55-59	—	—	1	—	2	3	8	15	12	4	—	1	46
60-64	—	—	—	—	—	—	4	3	4	8	1	2	22
65-69	—	—	—	—	1	1	2	—	1	4	4	—	13
70-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	3
Summa	8	263	336	254	175	138	110	64	34	25	8	3	1 418

E. Avioliiton kestämisaian ja aviopuolisoiden iän mukaan 1970
Efter äktenskapets varaktighet och makarnas ålder 1970
By duration of marriage and by age of husband and wife

Ikä, vuotta Ålder, år	Avioliittoja, joiden kestämisaika oli, vuotta · Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Summa
	0	1	2	3	4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—	
<i>Miehen iän mukaan · Efter mannens ålder</i>												
—19	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20—24	5	21	44	42	21	19	—	—	—	—	—	152
25—29	4	10	28	56	53	171	6	—	—	—	—	328
30—34	1	5	10	13	15	140	76	2	—	—	—	262
35—39	1	2	6	12	7	55	82	45	3	—	—	213
40—44	1	1	1	6	6	28	37	59	25	—	—	164
45—49	1	—	7	1	7	19	11	20	49	11	1	127
50—54	1	2	—	2	2	9	11	4	29	21	6	87
55—59	—	—	1	1	1	5	1	3	10	11	13	46
60—64	—	—	—	2	—	2	2	1	5	4	6	22
65—69	—	—	—	—	—	3	3	3	1	1	2	13
70—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	3
Summa	14	42	97	135	112	451	230	137	122	48	30	1 418
<i>Vaimon iän mukaan · Efter hustruns ålder</i>												
—19	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	8
20—24	6	25	58	77	37	60	—	—	—	—	—	263
25—29	4	8	18	36	45	208	17	—	—	—	—	336
30—34	2	1	9	10	14	97	112	9	—	—	—	254
35—39	—	4	3	5	3	38	53	64	5	—	—	175
40—44	—	1	1	2	3	20	26	34	50	1	—	138
45—49	—	—	3	2	6	12	9	16	36	25	1	110
50—54	—	1	1	—	2	5	5	7	18	17	8	64
55—59	—	—	—	1	1	6	4	5	8	3	6	34
60—64	—	—	—	—	—	3	3	2	4	1	12	25
65—69	—	—	—	—	—	2	1	—	1	1	3	8
70—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3
Summa	14	42	97	135	112	451	230	137	122	48	30	1 418

F. Avioliiton kestämisaian ja lasten lukumäärän mukaan 1970
Efter äktenskapets varaktighet och antalet barn 1970
By duration of marriage and by number of children

Avioliittoja, joiden kestämisaika oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var	Lasten lukumäärä Barnens antal									Summa
	0	1	2	3	4	5	6	7—		
0	8	6	—	—	—	—	—	—	—	14
1	24	17	1	—	—	—	—	—	—	42
2	51	40	6	—	—	—	—	—	—	97
3	39	79	16	1	—	—	—	—	—	135
4	36	62	12	2	—	—	—	—	—	112
5—9	113	193	117	21	6	1	—	—	—	451
10—14	40	72	67	40	8	3	—	—	—	230
15—19	23	24	47	30	8	4	—	1	—	137
20—24	24	21	34	26	10	4	2	1	—	122
25—29	10	8	14	10	2	3	—	1	—	48
30—	9	7	6	5	2	—	1	—	—	30
Summa	377	529	320	135	36	15	3	3	3	1 418

10. Synnyttäjät 1926—70

Barnaföderskor 1926—70

Maternities

A. Iän mukaan · Efter ålder By age

Vuosi År	Ikä, vuotta · Alder, år										Summa	%										Summa
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuultem. Okänd	15—19		20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuultem. Okänd			
<i>Avioloasten synnyttäjät · Med barn inom äktenskap</i>																						
1926—30	322	3 002	3 943	2 796	1 409	501	54	2	4	12 033	2.7	25.0	32.8	23.2	11.7	4.2	0.4	0.0	0.0	100.0		
1931—35	252	2 897	4 320	2 516	1 156	351	29	2	—	11 523	2.2	25.1	37.5	21.8	10.0	3.1	0.3	0.0	—	100.0		
1936—40	411	3 789	5 926	4 277	1 703	481	34	—	76	16 697	2.5	22.7	35.5	25.6	10.2	2.9	0.2	—	0.4	100.0		
1941—45	449	5 922	8 828	7 476	3 845	988	71	1	105	27 685	1.6	21.4	31.9	27.0	13.9	3.6	0.2	0.0	0.4	100.0		
1946—50	1 071	8 844	11 252	8 129	5 151	1 512	97	3	224	36 283	2.9	24.4	31.0	22.4	14.2	4.2	0.3	0.0	0.6	100.0		
1951—55	1 238	8 887	9 847	6 752	3 381	1 144	100	1	4	31 354	4.0	28.3	31.4	21.5	10.8	3.7	0.3	0.0	0.0	100.0		
1956—60	1 901	11 433	11 437	6 477	3 030	822	60	—	1	35 161	5.4	32.5	32.5	18.4	8.6	2.4	0.2	—	0.0	100.0		
1961—65	2 859	14 126	12 763	6 480	2 809	764	44	1	—	39 846	7.2	35.5	32.0	16.3	7.0	1.9	0.1	0.0	—	100.0		
1966—70	2 726	14 832	13 187	5 540	2 136	496	33	—	—	38 950	7.0	38.1	33.8	14.2	5.5	1.3	0.1	—	—	100.0		
1968....	540	3 191	2 680	1 124	404	106	5	—	—	8 050	6.7	39.6	33.3	14.0	5.0	1.3	0.1	—	—	100.0		
1969....	439	2 694	2 376	988	385	86	6	—	—	6 974	6.3	38.6	34.1	14.2	5.5	1.2	0.1	—	—	100.0		
1970....	341	2 536	2 431	989	323	64	5	—	—	6 689	5.1	37.9	36.3	14.8	4.8	1.0	0.1	—	—	100.0		
<i>Aviottomien lasten synnyttäjät · Med barn utom äktenskap</i>																						
1926—30 ¹⁾	138	422	312	168	108	41	3	—	—	1 192	11.6	35.4	26.2	14.1	9.1	3.4	0.2	—	—	100.0		
1931—35	121	548	319	167	95	30	4	—	—	1 284	9.4	42.7	24.9	13.0	7.4	2.3	0.3	—	—	100.0		
1936—40	237	691	519	266	116	46	1	13	—	1 889	12.5	36.6	27.5	14.1	6.1	2.4	0.1	—	0.7	100.0		
1941—45	168	835	644	442	204	56	9	10	—	2 368	7.1	35.2	27.2	18.7	8.6	2.4	0.4	—	0.4	100.0		
1946—50 ¹⁾	223	780	675	433	274	68	6	1	9	2 469	9.0	31.6	27.3	17.5	11.1	2.8	0.3	0.0	0.4	100.0		
1951—55	302	904	638	365	180	84	6	—	4	2 483	12.2	36.4	25.7	14.7	7.2	3.4	0.2	—	0.2	100.0		
1956—60	400	978	546	316	180	68	3	—	6	2 497	16.0	39.2	21.9	12.7	7.2	2.7	0.1	—	0.2	100.0		
1961—65	553	1 023	499	270	166	65	5	—	2	2 583	21.4	39.6	19.3	10.5	6.4	2.5	0.2	—	0.1	100.0		
1966—70 ¹⁾	654	1 320	509	239	121	30	6	—	—	2 879	22.7	45.9	17.7	8.3	4.2	1.0	0.2	—	—	100.0		
1968....	149	297	102	46	25	6	1	—	—	626	23.8	47.4	16.3	7.3	4.0	1.0	0.2	—	—	100.0		
1969.... ¹⁾	125	289	93	51	25	6	1	—	—	590	21.2	49.0	15.8	8.6	4.2	1.0	0.2	—	—	100.0		
1970....	121	262	102	48	14	4	—	—	—	551	22.0	47.6	18.5	8.7	2.5	0.7	—	—	—	100.0		
<i>Kaikkiaan · Samtliga</i>																						
1926—30 ¹⁾	460	3 424	4 255	2 964	1 517	542	57	2	4	13 225	3.5	25.9	32.2	22.4	11.5	4.1	0.4	0.0	0.0	100.0		
1931—35	373	3 445	4 639	2 683	1 251	381	33	2	—	12 807	2.9	26.9	36.2	20.9	9.8	3.0	0.3	0.0	—	100.0		
1936—40	648	4 480	6 445	4 543	1 819	527	35	—	89	18 586	3.5	24.1	34.7	24.4	9.8	2.8	0.2	—	0.5	100.0		
1941—45	617	6 757	9 472	7 918	4 049	1 044	80	1	115	30 053	2.0	22.5	31.5	26.3	13.5	3.5	0.3	0.0	0.4	100.0		
1946—50 ¹⁾	1 294	9 624	11 927	8 562	5 425	1 580	103	4	233	38 752	3.3	24.8	30.8	22.1	14.0	4.1	0.3	0.0	0.6	100.0		
1951—55	1 540	9 791	10 485	7 117	3 561	1 228	106	1	8	33 837	4.6	29.0	31.0	21.0	10.5	3.6	0.3	0.0	0.0	100.0		
1956—60	2 301	12 411	11 983	6 793	3 210	890	63	—	7	37 658	6.1	33.0	31.8	18.0	8.5	2.4	0.2	—	0.0	100.0		
1961—65	3 412	15 149	13 262	6 750	2 975	829	49	1	2	42 429	8.0	35.7	31.3	15.9	7.0	2.0	0.1	0.0	0.0	100.0		
1966—70 ¹⁾	3 380	16 152	13 696	5 779	2 257	526	39	—	—	41 829	8.1	38.6	32.7	13.8	5.4	1.3	0.1	—	—	100.0		
1968....	689	3 488	2 782	1 170	429	112	6	—	—	8 676	7.9	40.2	32.1	13.5	4.9	1.3	0.1	—	—	100.0		
1969.... ¹⁾	564	2 983	2 469	1 039	410	92	7	—	—	7 564	7.5	39.4	32.7	13.7	5.4	1.2	0.1	—	—	100.0		
1970....	462	2 798	2 533	1 037	337	68	5	—	—	7 240	6.4	38.6	35.0	14.3	4.7	0.9	0.1	—	—	100.0		

¹⁾ Tähän sisältyy yksi alle 15-vuotias · Häri ingår 1 under 15 år.

B. 1 000 naista kohti iän mukaan ¹⁾ · Per 1 000 kvinnor efter ålder ¹⁾ Per 1 000 women by age

Vuosi År	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—49	15—49	Vuosi År	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—49	15—49
1926—30..	10.0	57.4	60.6	44.7	26.8	7.2	34.6	1961—65..	31.8	124.0	127.6	75.3	34.0	4.9	61.6
1931—35..	7.4	49.9	61.4	35.4	17.9	3.8	28.5	1966—70..	33.8	100.6	101.0	54.0	21.9	3.0	52.7
1936—40..	13.2	61.8	71.8	48.1	22.9	4.6	36.6								
1941—45..	12.3	88.9	106.8	81.6	45.9	7.9	55.4	1968.....	34.9	105.1	103.0	54.8	20.6	3.1	54.3
1946—50..	24.7	128.9	136.8	95.8	55.3	10.0	68.0	1969.....	29.5	87.6	89.4	48.0	19.9	2.6	47.0
1951—55..	29.2	119.8	115.5	78.5	39.5	6.9	56.5	1970.....	24.6	83.8	88.3	48.0	16.7	1.9	45.0
1956—60..	32.6	137.5	115.5	70.0	34.7	5.0	58.2								

¹⁾ Ks. s. 16, taul. F, alav. 1 · Se s. 16, tab. F, not 1.

11. Syntyneet 1965—70

Födda 1965—70

Births

Väestörekisteri Befolkningsregister	1970											Elävänä syntyneitä · Levande födda					
	Elävänä syntyneitä Levande födda			Siitä · Därav			Kuolleena syntyneitä Dödfödda			Siitä · Därav			1969	1968	1967	1966	1965
				Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda						Aviosyntyisiä Inom äkten- skap födda							
	M	N Kv	Sum- ma	M	N Kv	Sum- ma	M	N Kv	Sum- ma	M	N Kv	Sum- ma					
<i>Suom. ev.lut. seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Finska ev.luth. församl.</i> ¹⁾ ..	3 126	2 983	6 109	2 909	2 760	5 669	26	20	46	22	16	38	6 424	7 325	7 883	7 707	7 407
Kantakaupunki · Stads kärnan	1 273	1 252	2 525	1 152	1 125	2 277	13	10	23	10	8	18	2 670	3 016	3 317	3 262	3 344
Esikaupungit · Förstäder	1 853	1 731	3 584	1 757	1 635	3 392	13	10	23	12	8	20	3 754	4 309	4 566	4 445	4 063
<i>Ruots. ev.lut. seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Sv. ev.luth. församl.</i> ¹⁾	271	232	503	257	216	473	2	3	5	2	3	5	525	629	649	699	744
Kantakaupunki · Stads kärnan	127	140	267	121	131	252	1	3	4	1	3	4	253	325	331	408	437
Esikaupungit · Förstäder	144	92	236	136	85	221	1	—	1	1	—	1	272	304	318	291	307
<i>Muut seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Övriga församlingar</i> ¹⁾	97	86	183	94	82	176	—	2	2	—	2	2	202	241	228	264	237
<i>Siviltirekisteri</i> · <i>Civilregistret</i>	257	212	469	219	181	400	5	—	5	4	—	4	430	499	490	486	523
Kalkki väestörekisterit · Samtliga befolkningsregister ..	3 751	3 513	7 264	3 479	3 239	6 718	33	25	58	28	21	49	7 581	8 694	9 250	9 156	8 911

¹⁾ Ks. muist. s. 14 · Se anm. på s. 15.

12. Elävänä syntyneet avioliapset 1961—70 Inom äktenskap levande födda barn 1961—70

Legitimate live births

A. Avioliiton kestämisajan mukaan · Efter äktenskapets varaktighet *By duration of marriage*

Vuosi År	Avioliiton kestämisaja, vuotta · Äktenskapets varaktighet, år													Tuntem. Okänd	Summa
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—14	15—19	20—		
1961—70	23 183	12 890	10 044	7 759	6 085	4 464	3 374	2 573	2 003	1 539	3 898	1 037	158	2	79 009
1961....	2 117	1 175	865	661	570	422	335	262	194	158	432	90	14	—	7 295
1962....	2 307	1 267	936	713	528	433	339	283	216	152	394	119	20	—	7 707
1963....	2 326	1 369	1 007	760	568	467	384	280	227	183	435	141	14	1	8 162
1964....	2 518	1 325	1 047	806	611	480	363	270	223	176	416	132	20	1	8 388
1965....	2 401	1 321	1 037	839	664	468	364	269	215	181	465	120	15	—	8 359
1966....	2 711	1 386	1 072	752	678	463	343	271	224	177	439	95	16	—	8 627
1967....	2 617	1 424	1 075	856	655	482	346	303	210	134	448	112	18	—	8 680
1968....	2 440	1 319	1 071	847	653	411	334	230	181	138	342	88	19	—	8 073
1969....	1 952	1 183	973	743	577	411	278	196	167	123	296	85	16	—	7 000
1970....	1 794	1 121	961	782	581	427	288	209	146	117	231	55	6	—	6 718
%															
1961—70	29.4	16.3	12.7	9.8	7.7	5.7	4.3	3.3	2.5	1.9	4.9	1.3	0.2	0.0	100.0
1961....	29.0	16.1	11.8	9.1	7.8	5.8	4.6	3.6	2.7	2.2	5.9	1.2	0.2	—	100.0
1962....	29.9	16.4	12.1	9.3	6.9	5.6	4.4	3.7	2.8	2.0	5.1	1.5	0.3	—	100.0
1963....	28.5	16.8	12.3	9.3	7.0	5.7	4.7	3.4	2.8	2.3	5.3	1.7	0.2	0.0	100.0
1964....	30.0	15.8	12.5	9.6	7.3	5.7	4.3	3.2	2.7	2.1	5.0	1.6	0.2	0.0	100.0
1965....	28.7	15.8	12.4	10.0	7.9	5.6	4.4	3.2	2.6	2.2	5.6	1.4	0.2	—	100.0
1966....	31.4	16.1	12.4	8.7	7.8	5.4	4.0	3.1	2.6	2.1	5.1	1.1	0.2	—	100.0
1967....	30.1	16.4	12.4	9.9	7.5	5.6	4.0	3.5	2.4	1.5	5.2	1.3	0.2	—	100.0
1968....	30.2	16.3	13.3	10.5	8.1	5.1	4.1	2.9	2.3	1.7	4.2	1.1	0.2	—	100.0
1969....	27.9	16.9	13.9	10.6	8.2	5.9	4.0	2.8	2.4	1.8	4.2	1.2	0.2	—	100.0
1970....	26.7	16.7	14.3	11.6	8.7	6.4	4.3	3.1	2.2	1.7	3.4	0.8	0.1	—	100.0

B. Lapsen järjestyslusun mukaan · Efter barnets ordningsnummer *By order of birth*

Vuosi År	Lapsen järjestysluku ¹⁾ · Barnets ordningsnummer ¹⁾											Tuntem. Okänd	Summa		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11—				
1961—70	42 394	24 491	8 505	2 512	687	251	82	46	21	10	8	2	79 009		
1961....	3 803	2 198	894	263	80	32	9	8	3	—	3	2	7 295		
1962....	4 046	2 305	928	279	90	42	8	5	3	—	1	—	7 707		
1963....	4 211	2 499	977	310	94	40	17	9	2	3	—	—	8 162		
1964....	4 409	2 624	918	307	81	29	10	5	4	—	1	—	8 388		
1965....	4 300	2 736	926	281	79	21	8	4	2	1	1	—	8 359		
1966....	4 693	2 617	923	279	75	22	9	5	1	2	1	—	8 627		
1967....	4 642	2 676	988	271	62	27	6	5	3	—	—	—	8 680		
1968....	4 487	2 547	756	202	51	19	7	1	2	1	—	—	8 073		
1969....	3 976	2 147	631	184	44	9	4	2	—	2	1	—	7 000		
1970....	3 827	2 142	564	136	31	10	4	2	1	1	—	—	6 718		
%															
1961—70	53.6	31.0	10.8	3.2	0.9	0.3	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	
1961....	52.1	30.1	12.3	3.6	1.1	0.4	0.1	0.1	0.1	—	0.1	0.0	0.0	100.0	
1962....	52.5	29.9	12.0	3.6	1.2	0.6	0.1	0.1	0.0	—	0.0	—	0.0	100.0	
1963....	51.6	30.6	12.0	3.8	1.2	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	—	—	0.0	100.0	
1964....	52.6	31.3	10.9	3.7	1.0	0.3	0.1	0.1	0.0	—	0.0	—	0.0	100.0	
1965....	51.4	32.7	11.1	3.4	0.9	0.3	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	—	0.0	100.0	
1966....	54.4	30.3	10.7	3.2	0.9	0.3	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	—	0.0	100.0	
1967....	53.5	30.8	11.4	3.1	0.7	0.3	0.1	0.1	0.0	—	—	—	0.0	100.0	
1968....	55.6	31.6	9.4	2.5	0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	—	—	0.0	100.0	
1969....	56.8	30.7	9.0	2.7	0.6	0.1	0.1	0.0	—	0.0	0.0	—	0.0	100.0	
1970....	57.0	31.9	8.4	2.0	0.5	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	—	—	0.0	100.0	

¹⁾ Ks. muist. s. 24 · Se ann. på s. 24.

C. Avioliiton kestämisaajan ja äidin iän mukaan 1970
Efter äktenskapets varaktighet och moderns ålder 1970
By duration of marriage and by age of mother

Avioliiton kestämisaika Äktenskapets varaktighet	Äidin ikä, vuotta · Moderns ålder, år								Summa	Siitä · Därav	
	—17	18—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
0—2 kuuk. · mån.	14	42	78	27	16	4	1	—	182	94	88
3—5 » »	27	123	402	93	36	14	5	1	701	351	350
6—8 » »	8	63	312	142	46	8	1	—	580	301	279
9—11 » »	2	16	168	105	31	5	4	—	331	160	171
0 vuotta · år	51	244	960	367	129	31	11	1	1 794	906	888
1 » »	—	36	589	363	105	23	5	—	1 121	590	531
2 » »	—	10	457	390	77	24	3	—	961	489	472
3 » »	—	—	303	373	84	21	1	—	782	424	358
4 » »	—	—	136	331	85	25	4	—	581	298	283
5 » »	—	—	71	256	87	12	1	—	427	226	201
6 » »	—	—	20	164	83	18	3	—	288	144	144
7 » »	—	—	4	100	90	12	2	1	209	108	101
8 » »	—	—	—	52	74	18	2	—	146	80	66
9 » »	—	—	—	35	59	20	3	—	117	69	48
10—14 » »	—	—	—	18	116	86	11	—	231	111	120
15—19 » »	—	—	—	—	7	34	13	1	55	31	24
20—24 » »	—	—	—	—	—	—	4	2	6	3	3
25—29 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	51	290	2 540	2 449	996	324	63	5	6 718	3 479	3 239

13. Elävänä syntyneet 1970
Levande födda 1970

Live births

A. Äidin iän ja lapsen järjestyslunun mukaan · Efter moderns ålder och barnets ordningsnummer
By age of mother and by order of birth

Äidin ikä, vuotta Moderns ålder, år	Aviosyntyiset · Inom äktenskap födda							Aviottomat · Utom äktenskap födda								
	Lapsen järjestysluku Barnets ordningsnummer						Summa	Siitä · Därav				Summa	Siitä · Därav			
	1	2	3	4	5	6		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	1	2		3	4	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
—17 vuotta · år ..	51	—	—	—	—	—	51	23	28	32	1	—	—	33	18	15
18—19 » » ..	267	22	1	—	—	—	290	137	153	83	1	1	—	85	45	40
20—24 » » ..	1 812	630	83	13	2	—	2 540	1 328	1 212	230	25	4	1	260	131	129
25—29 » » ..	1 217	965	217	43	4	3	2 449	1 277	1 172	89	9	2	3	103	50	53
30—34 » » ..	356	397	183	45	11	4	996	499	497	42	1	1	2	46	19	27
35—39 » » ..	98	113	63	33	7	10	324	178	146	12	2	—	1	15	6	9
40—44 » » ..	25	14	15	2	6	1	63	34	29	2	2	—	—	4	3	1
45—49 » » ..	1	1	2	—	1	—	5	3	2	—	—	—	—	—	—	—
Summa	3 827	2 142	564	136	31	18	6 718	3 479	3 239	490	41	8	7 546	272	274	
Siitä · Därav																
Poikia · Gossar ..	1 967	1 112	303	68	17	12	3 479	3 479	247	19	5	1	272	272		
Tyttöjä · Flickor	1 860	1 030	261	68	14	6	3 239		3 239	243	22	3	6 274		274	

Muist. taul. 12—13. Avioliiton järjestyslunun määrityksessä on otettu huomioon samassa avioliitossa elävänä ja kuolleena syntyneet lapset sekä aviottomien lasten järjestyslunun määrityksessä äidin kaikki avioliiton ulkopuolella elävänä ja kuolleena syntyneet lapset.

Anm. till tab. 12—13. Vid bestämmandet av ordningsnumret för inom äktenskap födda barn har i samma äktenskap levande födda och dödfödda barn beaktats; i fråga om barn utom äktenskap har samtliga av modern utom äktenskap levande födda och dödfödda barn beaktats.

B. Avioliiton kestämisaian ja lapsen järjestysluvun mukaan
Efter äktenskapets varaktighet och barnets ordningsnummer
By duration of marriage and by order of birth

Avioliiton kestämisaika Äktenskapets varaktighet	Lapsen järjestysluku · Barnets ordningsnummer										Summa	Siitä · Därav			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor		
<i>Aviosyntyisiä</i>															
<i>Inom äktenskap födda</i>	3 827	2 142	564	136	31	10	4	2	1	1	6 718	3 479	3 239		
0—2 kuuk. · mån.	179	3	—	—	—	—	—	—	—	—	182	94	88		
3—5 » »	692	8	1	—	—	—	—	—	—	—	701	351	350		
6—8 » »	572	8	—	—	—	—	—	—	—	—	580	301	279		
9—11 » »	327	4	—	—	—	—	—	—	—	—	331	160	171		
0 vuotta · år	1 770	23	1	—	—	—	—	—	—	—	1 794	906	888		
1 » »	947	171	3	—	—	—	—	—	—	—	1 121	590	531		
2 » »	551	386	24	—	—	—	—	—	—	—	961	489	472		
3 » »	275	458	45	4	—	—	—	—	—	—	782	424	358		
4 » »	111	397	62	10	1	—	—	—	—	—	581	298	283		
5 » »	68	259	79	19	2	—	—	—	—	—	427	226	201		
6 » »	34	170	73	9	2	—	—	—	—	—	288	144	144		
7 » »	25	106	64	12	2	—	—	—	—	—	209	108	101		
8 » »	18	50	66	9	3	—	—	—	—	—	146	80	66		
9 » »	12	48	36	15	5	1	—	—	—	—	117	69	48		
10—14 » »	12	65	87	50	7	5	3	1	—	1	231	111	120		
15—19 » »	3	9	23	8	5	4	1	1	1	—	55	31	24		
20—24 » »	1	—	1	—	4	—	—	—	—	—	6	3	3		
25—29 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Aviottomia</i>															
<i>Utom äktenskap födda</i>	490	41	8	5	7	7	—	—	—	—	546	272	274		
Summa	4 317	2 183	572	141	32	11	4	2	1	1	7 264	3 751	3 513		
Siitä · Därav															
Poikia · Gossar	2 214	1 131	308	69	17	7	3	1	—	1	3 751	3 751			
Tyttöjä · Flickor	2 103	1 052	264	72	15	4	1	1	1	—	3 513		3 513		

B. Kuukausittain · Månadsvis By month

Vuosi År	Kuukausi · Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
	<i>Elävänä syntyneet · Levande födda</i>												
1967	787	686	844	803	842	773	843	761	725	750	733	703	9 250
1968	772	731	820	823	813	726	698	653	717	703	622	616	8 694
1969	655	628	755	721	735	641	644	562	581	556	543	560	7 581
1970	580	580	655	677	638	668	599	569	586	536	570	606	7 264
1971*	531	535	634	602	625	589	584	545	601	535	489	534	6 804
%													
1901—50	8.9	8.1	9.3	8.6	8.7	8.3	8.5	8.4	8.4	7.8	7.5	7.5	100.0
1951—55	8.3	8.1	9.3	9.0	8.8	8.6	8.4	8.1	8.4	7.7	7.2	8.1	100.0
1956—60	8.2	7.8	9.6	9.1	9.1	8.4	8.4	7.8	8.0	7.9	7.6	8.1	100.0
1961—65	8.2	7.5	9.2	9.0	9.1	8.4	8.3	8.3	8.2	8.0	7.8	8.0	100.0
1966—70	8.4	8.1	9.4	9.2	9.2	8.4	8.4	7.7	8.1	7.9	7.6	7.6	100.0
1967	8.5	7.4	9.1	8.7	9.1	8.4	9.1	8.2	7.9	8.1	7.9	7.6	100.0
1968	8.9	8.4	9.4	9.5	9.3	8.4	8.0	7.5	8.2	8.1	7.2	7.1	100.0
1969	8.6	8.3	9.9	9.5	9.7	8.5	8.5	7.4	7.7	7.3	7.2	7.4	100.0
1970	8.0	8.0	9.0	9.3	8.8	9.2	8.3	7.8	8.1	7.4	7.8	8.3	100.0
1971*	7.8	7.9	9.3	8.8	9.2	8.7	8.6	8.0	8.8	7.9	7.2	7.8	100.0
	<i>Kuolleena syntyneet · Dödfödda</i>												
1967	7	4	2	4	7	10	7	2	5	4	10	8	70
1968	9	5	13	8	7	6	5	7	6	8	4	9	87
1969	7	6	7	7	7	6	4	3	5	9	1	4	66
1970	2	5	5	2	7	7	6	4	3	6	8	3	58
1971*	4	5	6	6	3	4	3	6	1	2	3	9	52
%													
1901—50	8.9	7.6	9.0	8.9	10.1	9.0	6.6	7.7	7.5	7.6	8.5	8.6	100.0
1951—55	7.9	7.4	9.0	8.4	9.3	8.4	8.7	9.4	7.4	8.2	7.9	8.0	100.0
1956—60	9.4	7.9	9.6	8.3	10.6	8.9	8.8	6.3	8.4	5.8	8.4	7.6	100.0
1961—65	7.7	10.0	7.7	8.5	9.3	7.4	6.8	9.6	6.4	10.0	7.7	8.9	100.0
1966—70	9.1	7.0	8.6	9.7	9.7	9.4	6.5	5.4	7.8	9.9	9.9	7.0	100.0
1967	10.0	5.7	2.9	5.7	10.0	14.3	10.0	2.9	7.1	5.7	14.3	11.4	100.0
1968	10.4	5.7	15.0	9.2	8.0	6.9	5.7	8.0	6.9	9.2	4.6	10.4	100.0
1969	10.6	9.1	10.6	10.6	10.6	9.1	6.1	4.5	7.6	13.6	1.5	6.1	100.0
1970	3.4	8.6	8.6	3.4	12.1	12.1	10.4	6.9	5.2	10.4	13.7	5.2	100.0
1971*	7.7	9.6	11.5	11.5	5.8	7.7	5.8	11.5	1.9	3.9	5.8	17.3	100.0
	<i>Kuolleet · Döda</i>												
1967	476	434	468	435	419	412	428	399	403	418	379	464	5 135
1968	505	433	431	370	421	486	404	462	375	413	408	459	5 167
1969	493	461	459	398	417	433	474	392	411	420	437	492	5 287
1970	517	400	428	417	447	452	442	406	402	410	418	467	5 206
1971*	447	388	411	423	471	450	450	429	406	444	464	594	5 377
%													
1901—50 ¹⁾	9.0	8.9	9.7	9.0	8.4	8.0	8.3	7.9	7.3	7.5	7.5	8.4 ²⁾	100.0
1951—55	9.2	8.9	9.5	8.5	8.2	8.3	8.1	7.4	7.3	8.0	7.8	8.8	100.0
1956—60	9.0	7.9	8.5	8.7	8.7	8.0	7.9	7.6	7.7	8.6	8.1	9.3	100.0
1961—65	8.8	8.0	8.9	8.1	8.2	8.2	8.5	8.0	7.8	7.9	8.3	9.3	100.0
1966—70	9.4	8.2	8.6	7.9	8.4	8.5	8.4	7.9	7.8	8.1	7.8	9.0	100.0
1967	9.3	8.5	9.1	8.5	8.2	8.0	8.3	7.8	7.8	8.1	7.4	9.0	100.0
1968	9.8	8.4	8.3	7.2	8.1	9.4	7.8	8.9	7.3	8.0	7.9	8.9	100.0
1969	9.3	8.7	8.7	7.5	7.9	8.2	9.0	7.4	7.8	7.9	8.3	9.3	100.0
1970	9.9	7.7	8.2	8.0	8.6	8.7	8.5	7.8	7.7	7.9	8.0	9.0	100.0
1971*	8.3	7.2	7.6	7.9	8.7	8.4	8.4	8.0	7.6	8.3	8.6	11.0	100.0

¹⁾ Vuosina 1939—44 sisältyvät lukuihin kuolleeksi julistetut sodassa kadonneet, mutta eivät kuolleeksi julistetut siviilihenkilöt.

²⁾ Ml. 0.1 % tuntemattomana kuukautena kuollutta.

³⁾ Åren 1939—44 ingår dödförklarade under kriget försvarna men ej dödförklarade civilpersoner. ⁴⁾ Inkl. 0.1 % under okänd månad döda.

15. Kuolleet 1921—70

Döda 1921—70

Deaths

A. Ikäryhmittäin • Efter åldersgrupp By age groups

Sukupuoli ja vuosi Kön och år	Kuolleet iän mukaan Döda efter ålder														Summa	Vuotta nuorempa- vana kuolleista oli syntynyt Av de döda under 1 år var födda		
	0—5 kuuk. mån.	6—11 kuuk. mån.	1—4 vuotta • år	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—89	90—		avio- liitossa inom äkten- skap	avio- liiton ulkopuolella utom äktenskap	Summa
Miehiä • Män																		
1921—25	369	144	231	84	81	175	680	746	832	821	770	421	98	6	5 458	424	89	
1926—30	357	113	218	95	83	249	858	937	1 050	1 104	1 004	622	168	7	6 865	402	68	
1931—35	319	87	202	95	58	163	790	921	1 069	1 210	1 030	712	168	12	6 836	336	70	
1936—40 ¹⁾	435	87	158	72	61	179	1 628	1 584	1 298	1 438	1 373	892	294	16 ²⁾	9 518	442	80	
1941—45 ¹⁾	786	138	228	122	92	375	2 610	2 272	1 709	1 861	1 681	1 102	334	15	13 325	766	158	
1946—50	853	109	167	78	34	87	486	846	1 403	1 943	1 981	1 342	372	16	9 717	879	83	
1951—55	400	41	99	68	38	48	276	496	1 293	1 985	2 307	1 558	508	28	9 145	378	63	
1956—60	361	26	77	56	39	78	275	511	1 161	2 121	2 568	1 919	681	55	9 928	336	51	
1961—65	452	14	59	55	31	101	271	505	1 061	2 415	2 873	2 300	845	69	11 051	398	68	
1966—70	324	12	44	41	37	91	357	574	1 162	2 448	3 508	2 729	1 055	115	12 497	287	49	
1966	59	3	7	11	7	16	65	95	219	495	635	534	182	27	2 355	57	5	
1967	80	1	10	7	6	25	69	122	230	507	685	541	208	16	2 507	63	18	
1968	76	5	8	6	8	14	77	102	234	502	674	559	205	28	2 498	70	11	
1969	57	2	8	8	9	11	84	124	251	498	779	518	232	21	2 602	49	10	
1970	52	1	11	9	7	25	62	131	228	446	735	577	228	23	2 535	48	5	
Naisia Kvinnor																		
1921—25	305	121	205	83	89	179	619	515	548	545	749	772	411	32	5 173	322	104	
1926—30	289	120	224	63	87	245	792	696	677	736	935	1 106	543	39	6 552	346	63	
1931—35	248	83	189	49	44	153	875	663	712	806	1 053	1 323	623	63	6 884	274	57	
1936—40	317	64	126	70	53	134	731	725	719	1 031	1 385	1 653	846	85 ³⁾	7 941	321	60	
1941—45	639	132	232	77	54	130	679	872	858	1 126	1 617	1 814	1 034	87	9 351	657	114	
1946—50	679	70	119	42	27	51	383	568	778	1 169	1 832	2 404	1 251	127	9 500	632	117	
1951—55	279	27	65	32	18	21	196	341	669	1 230	2 220	2 841	1 578	188	9 705	264	42	
1956—60	287	24	54	28	28	27	125	321	629	1 288	2 247	3 473	2 162	226	10 919	269	42	
1961—65	338	10	59	20	15	54	129	247	562	1 397	2 614	4 176	2 710	332	12 663	293	55	
1966—70	265	18	45	22	18	39	159	204	541	1 321	2 662	4 350	3 190	479	13 313	246	37	
1966	66	4	13	5	5	6	30	41	110	262	550	857	625	86	2 660	62	8	
1967	58	5	10	5	8	8	28	49	94	274	549	858	601	81	2 628	56	7	
1968	61	4	9	6	1	10	37	36	125	245	554	892	597	92	2 669	55	10	
1969	40	1	4	2	1	7	35	50	113	255	514	900	647	116	2 685	36	5	
1970	40	4	9	4	3	8	29	28	99	285	495	843	720	104	2 671	37	7	
Summa																		
1921—25	674	265	436	167	170	354	1 299	1 261	1 380	1 366	1 519	1 193	509	38	10 631	746	193	
1926—30	646	233	442	158	170	494	1 650	1 633	1 727	1 840	1 939	1 728	711	46	13 417	748	131	
1931—35	567	170	391	144	102	316	1 665	1 584	1 781	2 016	2 083	2 035	791	75	13 720	610	127	
1936—40 ¹⁾	752	151	284	142	114	313	2 359	2 309	2 017	2 469	2 758	2 545	1 140	101 ⁴⁾	17 459	763	140	
1941—45 ¹⁾	1 425	270	460	199	146	505	3 289	3 144	2 567	2 987	3 298	2 916	1 368	102	22 676	1 423	272	
1946—50	1 532	179	286	120	61	138	869	1 414	2 181	3 112	3 813	3 746	1 623	143	19 217	1 511	200	
1951—55	679	68	164	100	56	69	472	837	1 962	3 215	4 527	4 399	2 086	216	18 850	642	105	
1956—60	648	50	131	84	67	105	400	832	1 790	3 409	4 815	5 392	2 843	281	20 847	605	93	
1961—65	790	24	118	75	46	155	400	752	1 623	3 812	5 487	6 476	3 555	401	23 714	691	123	
1966—70	589	30	89	63	55	130	516	778	1 703	3 769	6 170	7 079	4 245	594	25 810	533	86	
1966	125	7	20	16	12	22	95	136	329	757	1 185	1 391	807	113	5 015	119	13	
1967	138	6	20	12	14	33	97	171	324	781	1 234	1 399	809	97	5 135	119	25	
1968	137	9	17	12	9	24	114	138	359	747	1 228	1 451	802	120	5 167	125	21	
1969	97	3	12	10	10	18	119	174	364	753	1 293	1 418	879	137	5 287	85	15	
1970	92	5	20	13	10	33	91	159	327	731	1 230	1 420	948	127	5 206	85	12	

¹⁾ Vuosina 1939—44 sisältyvät lukuihin kuolleeksi julistetut sodassa kadonneet, mutta eivät kuolleeksi julistetut siviilihenkilöt. ²⁾ Tähän sisältyy 3, joiden ikä oli tuntematon. ³⁾ Samoin 2. ⁴⁾ Samoin 5.

¹⁾ Åren 1939—44 ingår dödförklarade under kriget försvunna men ej dödförklarade civilpersoner. ²⁾ Inkl. 3, vilkas ålder var okänd. ³⁾ D:o 2. ⁴⁾ D:o 5.

B. Kuolemansyyn mukaan · Efter dödsorsak By cause of death

Kuolemansyyn ¹⁾ Dödsorsak ¹⁾	Kulleet		10 000 asukasta kohti På 10 000 invånare	
	1969	1970	1969	1970
B 4 Suolitulehdus ja muut ripulitaudit · Enteritis och andra diarrésjukdomar ..	6	9	0.1	0.2
B 5 Hengityselinten tuberkuloosi · Tuberkulos i respirationsorganen	26	32	0.5	0.6
B 6 Muut tuberkuloosimuodot, jälkitilat mukaan luettuna · Tuberkulos, andra former, inkl. sena besvär	18	13	0.3	0.2
B 11 Tarttuva aivokalvontulehdus (meningokokkien aiheuttama) · Meningo- kockinfektion	2	—	0.0	—
B 14 Tuhkarokko · Mässling	—	1	—	0.0
B 17 Kuppa ja sen jälkitilat · Syfilis med följdtilstånd	2	6	0.0	0.1
B 18 Muut tartunta- ja loistaudit · Andra infektions- och parasitära sjukdomar ..	6	18	0.1	0.3
B 19 Pahanlaatuiset kasvaimet, imu- ja verta muodostavien kudosten kasvaimet mukaan luettuna · Maligna tumörer inkl. lymfatisk och blodbildande vävnad	1 005	1 055	18.9	19.9
B 20 Hyvänlaatuiset ja tarkemmin määrittelemättömät kasvaimet · Benigna tumörer samt tumörer av icke angiven art	16	13	0.3	0.2
B 21 Sokeritauti · Sockersjuka	47	58	0.9	1.1
B 22 Vitamiini- ja muut puutostaudit · Avitaminoser och andra bristsjukdomar	1	1	0.0	0.0
B 23 Vähäverisyys · Anemi	4	5	0.1	0.1
B 24 Aivokalvontulehdus · Meningit.	8	8	0.2	0.2
B 25 Äkillinen kuumereuma · Akut reumatisk feber	—	1	—	0.0
B 26 Krooniset reumaattiset sydäntaudit · Kroniska reumatiska hjärtsjukdomar	68	47	1.3	0.9
B 27 Verenpainetaudit · Hypertoniska sjukdomar	52	49	1.0	0.9
B 28 Verensalpaus-sydäntaudit · Ischemiska hjärtsjukdomar	1 472	1 382	27.6	26.0
B 29 Muut sydäntaudit · Andra hjärtsjukdomar	153	182	2.9	3.4
B 30 Aivoverisuonien taudit · Cerebrovaskulära sjukdomar	691	642	13.0	12.1
B 31 Influenssa · Influenta	30	14	0.6	0.3
B 32 Keuhkokuume · Lunginflammation	177	184	3.3	3.5
B 33 Keuhkoputkentulehdus, keuhkolaajentuma ja astma · Bronkit, emfysem och astma	99	99	1.8	1.9
B 34 Mahahaava ja pohjukaissuolihaava · Magsår och sår på tolvfingertarmen	15	45	0.3	0.8
B 35 Umpilisäkkeentulehdus · Appendicit	3	4	0.1	0.1
B 36 Suolentukkeuma ja tyrä · Intestinal obstruktion, bukbräck	19	30	0.4	0.6
B 37 Maksankovettuma · Skrumplever	36	59	0.7	1.1
B 38 Munuaistulehdus ja rappiomunuaistauti · Nefrit och nefros	24	37	0.5	0.7
B 39 Eturauhasen liikakasvu · Prostatahyperplasi	7	5	0.1	0.1
B 40 Keskenmeno · Abort	—	1	—	0.0
B 41 Muut raskauden, synnytyksen ja lapsivuodeajan lisätaudit. Synnytys ilman mainintaa komplikaatiosta · Andra komplikationer vid graviditet, för- lossning och i puerperiet. Förlossning utan komplikation	—	1	—	0.0
B 42 Synnynnäiset epämuodostumat · Medfödda missbildningar	35	41	0.7	0.8
B 43 Synnytyksvauriot, vaikea synnytys ja muut hapettomuus- ja vähähappisuus- tilat · Förlossningsskador, svår förlossning samt annan anoxi och hypoxi	39	36	0.7	0.7
B 44 Muita perinataalisen kuolleisuuden syitä · Andra orsaker till perinatal död- lighet	29	23	0.5	0.4
B 45 Oireita ja epätäydellisesti määriteltyjä tapauksia · Symptom och ofull- ständigt preciserade fall	23	10	0.4	0.2
B 46 Muut sairaudet · Andra sjukdomar	597	593	11.2	11.2
BN 47—50				
Tapaturmat · Olycksfall	344	323	6.5	6.1
Siitä Liikennetapaturmat Därav Trafikolyckor	130	124	2.4	2.3
Myrkytystapaturmat Förgiftningsolyckor	43	40	0.8	0.8
Hukkumistapaturmat Drunkningsolyckor	37	22	0.7	0.4
Itsemurhat · Själv mord	172	134	3.2	2.5
Murhat, tapot ym. · Mord, dråp m.m.	22	12	0.4	0.2
Onnettomuus tai tahallinen teko · Olycksfall eller uppsåt	39	33	0.7	0.6
Summa	5 287	5 206	99.3	98.0

¹⁾ Vuoden 1967 lyhyen kansainvälisen kuolemansyyninimistön mukaan.¹⁾ Enligt den internationella förkortade förteckningen över dödsorsaker av år 1967.

C. Väestörekistevien mukaan · Efter befolkningsregister By population registers

Väestörekisteri Befolkningsregister	1970													1969	1968	1967	1966	1965		
	Iän mukaan Efter ålder						Siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan Efter civilstånd och kön						Kaikkiaan Samtliga							
	0	1—14	15—29	30—44	45—64	65—	15 v. täytt. naimatt. Ogifta som fyllt 15 år		Naimisissa Giftna		Leskiä ja eronneita Änklingar, änkor och fränskilda									
	vuotta · år						M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M						N Kv	Summa
Suom. ev.lut. seurakunnat ¹⁾ ..																				
Finska ev.luth. församl. ¹⁾ ..	87	37	106	203	1 007	1 997	235	463	931	398	348	938	1 588	1 849	3 437	3 406	3 356	3 254	3 237	3 246
Ruots. ev.lut. seurakunnat ¹⁾	5	3	4	14	188	636	26	117	237	87	84	291	350	500	850	928	910	878	896	938
Sv. ev.luth. församl. ¹⁾	1	—	3	2	37	137	13	26	38	20	27	55	79	101	180	211	218	262	240	219
Muut seurakunnat ¹⁾ · Övriga församlingar ¹⁾	4	3	11	72	319	330	66	53	329	63	121	100	518	221	739	742	683	741	642	624
Siviilirekisteri · Civilregistret ..																				
Kaikki väestörekisterit																				
Samtliga befolkningsregister	97	43	124	291	1 551	3 100	340	659	1 535	568	580	1 384	2 535	2 671	5 206	5 287	5 167	5 135	5 015	5 027

¹⁾ Ks. muist. II s. 14 · Se anm. II på s. 15.

17. Nettouusiutumisluku ja syntyneisyysluku 1960—70 Nettoreproduktionstal och födelsetal 1960—70

Net reproduction rates and birth rates

Vuosi År	Nettouusiutumisluku ¹⁾ · Nettoreproduktionstal ¹⁾				Yleinen syntyneisyysluku ²⁾ · Allmänt födelsetal ²⁾			
	Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1955 = 100		Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1955 = 100	
	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket
1960	0.926	1.270	95	94	17.1	18.5	97	87
1961	0.905	1.275	93	94	16.9	18.4	95	87
1962	0.928	1.246	95	92	17.4	18.1	98	85
1963	0.911	1.246	93	92	18.0	18.1	102	85
1964	0.902	1.197	92	89	18.0	17.6	102	83
1965	0.884	1.135	91	84	17.7	16.9	100	80
1966	0.884	1.105	91	82	17.8	16.7	101	79
1967	0.848	1.058	87	78	17.7	16.6	100	78
1968	0.777	0.981	80	73	16.4	15.7	93	74
1969	0.665	0.873	68	65	14.2	14.3	80	67
1970	0.625	..	64	..	13.7	..	77	..

¹⁾ Nettouusiutumisluku osoittaa montako elävänä syntyneitä tyttöä jokainen nainen keskimäärin synnyttää hedelmällisyyskautensa aikana (15—49 v.) kunakin vuonna vallitsevan hedelmällisyyden mukaan, ottaen huomioon naisten kuolemanvaarat syntymästä 50 ikävuoteen saakka (Helsingin osalta v:een 1962 saakka v:n 1959—61 ja v:sta 1963 v:n 1961—65 sekä koko maan osalta v:n 1951—55 ja 1961—65 kuolemanvaarataulukoiden mukaan). ²⁾ Keskiikäluvun 1 000 henkilöä kohti.

³⁾ Nettoreproduktionstalet anger huru många levande födda flickor, som varje kvinna enl. resp. års fruktsamhet i genomsnitt föder under sin fruktsamhetsperiod (15—49 år) med beaktande av de bland kvinnorna från födelsen till 50 års ålder föreliggande dödsriskerna (enligt dödlighetstabeller för Helsingfors t.o.m. år 1962 för åren 1959—61 och fr.o.m. år 1963 för åren 1961—65 samt för hela riket för åren 1951—55 och 1961—65). ⁴⁾ Per 1 000 av medelfolkmängden.

18. Muuttoliike 1916—71 Flyttningsrörelsen 1916—71

Migration

A. Katsaus · Översikt Survey

Vuosi År	Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade			Kaupungista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Muuttoliike 1 000 asukasta kohti · Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	Kau- punktiin muutta- neita Inflyt- tade	Kau- pungista muutta- neita Utflyt- tade	Muutto- voitto Överskott av inflyt- tade
1916—20	16 572	20 755	37 327	9 727	11 809	21 536	6 845	8 946	15 791	41.6	24.0	17.6
1921—25 ¹⁾	12 101	16 420	28 521	7 586	10 056	17 642	4 515	6 364	10 879	29.1	18.0	11.1
1926—30	19 669	23 882	43 551	6 174	8 097	14 271	13 495	15 785	29 280	40.1	13.1	27.0
1931—35 ²⁾	29 870	48 101	77 971	18 274	24 600	42 874	11 596	23 501	35 097	63.9	35.2	28.8
1936—40 ³⁾	33 230	46 357	79 587	15 212	22 805	38 017	18 018	23 552	41 570	58.2	27.8	30.4
1941—45	20 473	32 741	53 214	15 788	25 416	41 204	4 685	7 325	12 010	35.8	27.7	8.1
1946—50 ⁴⁾	40 644	52 774	93 418	16 715	22 914	39 629	23 929	29 860	53 789	54.1	23.0	31.2
1951—55	32 814	41 245	74 059	17 751	21 903	39 654	15 063	19 342	34 405	37.9	20.3	17.6
1956—60	45 061	54 297	99 358	30 078	35 319	65 397	14 983	18 978	33 961	45.7	30.1	15.6
1961—65	57 259	67 832	125 091	42 036	47 655	89 691	15 223	20 177	35 400	51.9	37.2	14.7
1966—70 ⁵⁻⁶⁾	58 558	71 242	129 800	59 533	68 686	128 219	— 975	2 556	1 581	49.4	48.8	0.4
1962	11 432	13 252	24 684	7 287	8 322	15 609	4 145	4 930	9 075	52.4	33.2	19.3
1963	11 526	13 821	25 347	8 090	9 187	17 277	3 436	4 634	8 070	52.5	35.8	16.7
1964	11 134	13 412	24 546	9 339	10 543	19 882	1 795	2 869	4 664	49.7	40.3	9.5
1965	11 766	14 199	25 965	9 770	11 075	20 845	1 996	3 124	5 120	51.7	41.5	10.2
1966 ⁵⁾	12 060	14 589	26 649	9 758	11 389	21 147	2 302	3 200	5 502	51.8	41.1	10.7
1967	11 939	14 593	26 532	10 657	12 316	22 973	1 282	2 277	3 559	50.7	43.9	6.8
1968	10 533	13 050	23 583	10 478	12 216	22 694	55	834	889	44.6	42.9	1.7
1969	10 542	13 004	23 546	11 119	12 871	23 990	— 577	133	— 444	44.2	45.1	— 0.8
1970	11 196	13 216	24 412	14 398	16 468	30 866	— 3 202	— 3 252	— 6 454	46.0	58.1	— 12.2
1971	10 846	12 133	22 979	10 384	11 886	22 270	462	247	709*	43.4*	42.0*	1.3

¹⁻³⁾ Ks. alav. 2—4 s. 56. ⁴⁾ Myös siirtoseurakunnista muuttaneet ml. ⁵⁾ 1. 1. 1966 kaupunkiin liitetyn Vuosaaren väestö (2 706 henkilöä) pl. vrt. s. 56. ⁶⁾ Lukuihin sisältyy myöhästyneitä muuttolmoituksia (kaupunkiin 2 288 miestä ja 2 790 naista, kaupungista 3 123 miestä ja 3 426 naista), joita ei ole otettu huomioon vuosilastoissa (ks. muist. s. 44).

¹⁻²⁾ Se not. 2—4 p. 56. ³⁾ Inkl. även från de förflyttade församlingarna utflyttade. ⁴⁾ Exkl. befolkningen i Nordsjö (2 706 personer), som 1. 1. 1966 inkorporerades med staden, jfr s. 56. ⁵⁾ I siffrorna ingår försenade flyttningsrapporter (till staden 2 288 män och 2 790 kvinnor, från staden 3 123 män och 3 426 kvinnor), som ej beaktats i årsstatistiken (se anm. p. s. 45).

B. Kuukausittain · Månadsvis By month

Kuukausi Månad	Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade				Kaupungista muuttaneita Utflyttade				Muuttovoitto tai -tappio (—) Överskott av inflyttade eller utflyttade (—)			
	1970		1971 ¹⁾		1970		1971 ¹⁾		1970		1971 ¹⁾	
	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M
	I	3 125	1 393	208	110	3 446	1 612	313	145	— 321	— 219	— 105	— 35
II	1 755	786	535	251	2 297	1 109	855	399	— 542	— 323	— 320	— 148
III	1 279	592	1 549	750	2 046	936	1 198	567	— 767	— 344	351	183
IV	1 507	700	3 409	1 643	2 377	1 120	843	427	— 870	— 420	2 566	1 216
V	1 405	652	1 435	742	2 146	1 016	2 190	1 017	— 741	— 364	— 755	— 275
VI	1 667	768	1 214	589	2 347	1 065	2 257	1 040	— 680	— 297	— 1 043	— 451
VII	1 869	879	3 303	1 598	2 202	1 027	1 812	825	— 333	— 148	1 491	773
VIII	2 048	925	2 391	1 163	2 016	960	2 684	1 273	32	— 35	— 293	— 110
IX	2 536	1 107	2 837	1 238	3 424	1 563	3 389	1 563	— 888	— 456	— 552	— 325
X	2 106	1 005	2 355	1 022	2 614	1 200	1 853	841	— 508	— 195	502	181
XI	2 127	979	1 754	813	3 019	1 416	2 468	1 146	— 892	— 437	— 714	— 333
XII	2 988	1 410	1 989	927	2 932	1 374	2 408	1 141	56	36	— 419	— 214
Summa	24 412	11 196	22 979	10 846	30 866	14 398	22 270	10 384	—6 454	—3 202	709	462

¹⁾ Muuttoilmoitusten myöhästymisen johdosta luvut eivät ilmaise todellista kuukausijakamaa.

¹⁾ På grund av flyttningsrapporternas försening återger siffrorna ej den faktiska månadsfördelningen.

C. Iän mukaan · Efter ålder By age

Vuosi År	Ikä, vuotta · Ålder, år														Summa			
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69		70-74	75-79	80-
<i>Kaupunkiin muuttaneet · Inflyttade</i>																		
1970	1 618	1 026	557	2 925	8 131	4 472	1 584	839	732	595	461	448	388	276	141	108	111	24 412
M	828	495	273	1 000	3 302	2 416	894	487	420	306	228	192	167	97	43	30	18	11 196
1971	1 379	923	530	2 859	7 559	4 277	1 725	887	729	534	407	338	339	224	132	66	71	22 979
M	715	491	254	928	3 199	2 385	996	512	424	303	219	137	133	75	43	19	13	10 846
1961-65	9 880	6 930	4 839	18 651	32 437	19 787	9 661	6 102	4 274	3 413	2 920	2 141	1 587	1 183	625	409	252	125 091
1966-70	9 125	5 950	3 605	16 681	38 147	20 950	8 517	5 044	3 880	3 142	2 447	2 251	1 906	1 386	750	489	452	124 722
%																		
1970	6.6	4.2	2.3	12.0	33.3	18.3	6.5	3.4	3.0	2.4	1.9	1.8	1.6	1.1	0.6	0.5	0.5	100.0
M	7.4	4.4	2.4	8.9	29.5	21.6	8.0	4.3	3.8	2.7	2.0	1.7	1.5	0.9	0.4	0.3	0.2	100.0
N · Kv	6.0	4.0	2.1	14.6	36.5	15.5	5.2	2.7	2.4	2.2	1.8	1.9	1.7	1.4	0.7	0.6	0.7	100.0
1971	6.0	4.0	2.3	12.4	32.9	18.6	7.5	3.8	3.2	2.3	1.8	1.5	1.5	1.0	0.6	0.3	0.3	100.0
M	6.6	4.5	2.3	8.6	29.5	22.0	9.2	4.7	3.9	2.8	2.0	1.3	1.2	0.7	0.4	0.2	0.1	100.0
N · Kv	5.5	3.6	2.3	15.9	35.9	15.6	6.0	3.1	2.5	1.9	1.5	1.7	1.7	1.2	0.7	0.4	0.5	100.0
1961-65	7.9	5.5	3.9	14.9	26.0	15.8	7.7	4.9	3.4	2.7	2.3	1.7	1.3	1.0	0.5	0.3	0.2	100.0
1966-70	7.3	4.8	2.9	13.4	30.6	16.8	6.8	4.0	3.1	2.5	2.0	1.8	1.5	1.1	0.6	0.4	0.4	100.0
<i>Kaupungista muuttaneet · Utflyttade</i>																		
1970	3 740	2 426	1 265	1 581	5 822	6 467	3 398	1 784	1 107	798	669	604	527	350	184	84	60	30 866
M	1 915	1 242	634	609	2 241	3 093	1 782	957	575	379	278	257	207	148	47	22	12	14 398
1971	2 452	1 595	785	1 215	4 326	4 890	2 673	1 251	837	601	420	374	383	251	130	50	37	22 270
M	1 224	836	388	454	1 684	2 367	1 379	671	466	274	208	128	147	99	39	14	6	10 384
1961-65	12 017	7 304	4 293	6 308	14 053	15 225	9 373	5 678	3 863	2 891	2 656	2 140	1 685	1 110	570	333	192	89 691
1966-70	15 173	9 644	5 111	7 108	21 970	23 881	13 266	7 236	4 596	3 372	2 661	2 590	2 174	1 507	729	366	286	121 670
%																		
1970	12.1	7.8	4.1	5.1	18.9	20.9	11.0	5.8	3.6	2.6	2.2	2.0	1.7	1.1	0.6	0.3	0.2	100.0
M	13.3	8.6	4.4	4.2	15.6	21.5	12.4	6.7	4.0	2.6	1.9	1.8	1.4	1.0	0.3	0.2	0.1	100.0
N · Kv	11.1	7.2	3.8	5.9	21.8	20.5	9.8	5.0	3.2	2.6	2.4	2.1	1.9	1.2	0.8	0.4	0.3	100.0
1971	11.0	7.2	3.5	5.5	19.4	21.9	12.0	5.6	3.8	2.7	1.9	1.7	1.7	1.1	0.6	0.2	0.2	100.0
M	11.8	8.0	3.7	4.4	16.2	22.8	13.3	6.5	4.5	2.6	2.0	1.2	1.4	1.0	0.4	0.1	0.1	100.0
N · Kv	10.3	6.4	3.3	6.4	22.2	21.2	10.9	4.9	3.1	2.7	1.8	2.1	2.0	1.3	0.8	0.3	0.3	100.0
1961-65	13.4	8.1	4.8	7.0	15.7	17.0	10.5	6.3	4.3	3.2	3.0	2.4	1.9	1.2	0.6	0.4	0.2	100.0
1966-70	12.6	7.9	4.2	5.8	18.1	19.6	10.9	6.0	3.8	2.8	2.2	2.1	1.8	1.2	0.6	0.3	0.2	100.0

D. Iän ja siviilisäädyn mukaan · Efter ålder och civilstånd By age and marital status

Vuosi ja ikä År och ålder	Kaupunkiin muuttaneet · Inflyttade									Kaupungista muuttaneet · Utflyttade								
	Naimattomia Ogifta		Naimisissa Gifta		Leskiä Änklingar och änkor		Eronneita Frånskilda		Summa	Naimattomia Ogifta		Naimisissa Gifta		Leskiä Änklingar och änkor		Eronneita Frånskilda		Summa
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	
1971																		
—14 vuotta-år	1 460	1 372	—	—	—	—	—	—	2 832	2 448	2 384	—	—	—	—	—	—	4 832
15—19 » »	911	1 819	16	110	—	1	1	1	2 859	437	663	17	97	—	—	—	1	1 215
20—24 » »	2 318	2 948	868	1 367	—	5	13	40	7 559	879	1 231	792	1 384	1	4	12	23	4 326
25—29 » »	1 046	838	1 270	997	2	6	67	51	4 277	557	600	1 757	1 854	1	2	52	67	4 890
30—34 » »	278	205	631	480	2	5	85	39	1 725	180	242	1 153	981	1	5	45	66	2 673
35—39 » »	135	85	321	258	1	4	55	28	887	83	110	532	431	—	6	56	33	1 251
40—44 » »	111	55	233	197	4	20	76	33	729	65	53	352	267	1	7	48	44	837
45—49 » »	75	46	163	140	2	18	63	27	534	20	60	214	207	4	25	36	35	601
50—54 » »	44	28	124	115	8	22	43	23	407	17	32	162	128	5	24	24	28	420
55—59 » »	20	40	88	78	11	49	18	34	338	7	42	109	119	1	56	11	29	374
60—64 » »	18	47	78	57	13	70	24	32	339	12	53	120	86	5	68	10	29	383
65—69 » »	13	26	44	40	8	63	10	20	224	9	34	70	47	14	54	6	17	251
70—74 » »	12	17	18	13	8	47	5	12	132	1	19	33	21	1	46	4	5	130
75—79 » »	3	12	8	3	5	29	3	3	66	—	9	12	6	2	17	—	4	50
80— » »	1	17	5	3	7	34	—	4	71	—	6	2	1	4	24	—	—	37
Summa	6 445	7 555	3 867	3 858	71	373	463	347	22 979	4 715	5 538	5 325	5 629	40	338	304	381	22 270
%	28.1	32.9	16.8	16.8	0.3	1.6	2.0	1.5	100.0	21.2	24.8	23.9	25.3	0.2	1.5	1.4	1.7	100.0
1962—71	66 940	83 766	41 782	43 437	779	4 855	3 473	3 217	248 243	47 865	54 013	50 287	55 435	592	3 555	2 536	3 270	217 553
%	27.0	33.7	16.8	17.5	0.3	2.0	1.4	1.3	100.0	22.0	24.8	23.1	25.5	0.3	1.6	1.2	1.5	100.0
1970	6 481	8 191	4 186	4 261	67	459	462	305	24 412	6 589	7 488	7 342	8 010	70	486	397	484	30 866
1969	5 999	7 972	4 046	4 236	85	445	412	351	23 546	5 085	5 902	5 659	6 250	71	379	304	340	23 990
1968	6 059	7 979	4 022	4 264	69	493	383	314	23 583	5 001	5 484	5 199	6 015	53	365	225	352	22 694
1967	7 027	9 050	4 472	4 697	80	479	360	367	26 532	5 134	5 575	5 139	6 002	71	372	313	367	22 973
1966	7 155	9 045	4 502	4 707	94	528	309	309	26 649	4 728	5 351	4 677	5 368	61	347	292	323	21 147
1965	7 082	8 822	4 314	4 534	76	504	294	339	25 965	4 707	5 255	4 790	5 183	69	356	204	281	20 845
1964	6 699	8 342	4 055	4 284	84	507	296	279	24 546	4 494	5 020	4 627	4 911	55	333	163	279	19 882
1963	6 938	8 581	4 272	4 416	72	513	244	311	25 347	3 922	4 416	3 955	4 251	52	292	161	228	17 277
1962	7 055	8 229	4 046	4 180	81	554	250	289	24 684	3 490	3 984	3 574	3 816	50	287	173	235	15 609

19. Muuttoliike lääneittäin 1938—71 · Flyttningsrörelsen länsvis 1938—71

Migration by province

A. Iän ja siviilisäädyn mukaan 1971 · Efter ålder och civilstånd 1971 By age and marital status

Lääni Län	Ikäryhmä Åldersgrupp								Summa	Siitä · Därav						Syntymä- kunnastaan muuttaneet Från födel- sekomm. utflyttade	
	0—14		15—39		40—64		65—			Naimattomia · Ogifta							
		%		%		%		%		15—39	40—64	65—	% ¹⁾	% ¹⁾	% ¹⁾		
<i>Helsinkiin muuttaneet · Inflyttade till Helsingfors</i>																	
Uudenmaan · Nylands	1 275	16.8	5 257	69.2	921	12.1	148	1.9	7 601	100.0	2 432	46.3	126	13.7	19	12.8	998
Turun ja Porin · Åbo och Björne- borgs	187	11.8	1 230	77.9	134	8.5	29	1.8	1 580	100.0	699	56.8	28	20.9	4	13.8	608
Ahvenanmaan maakunta · Land- skapet Åland	1	7.7	10	76.9	2	15.4	—	—	13	100.0	7	70.0	1	50.0	—	—	4
Hämeen · Tavastehus	325	12.2	2 054	77.3	226	8.5	52	2.6	2 657	100.0	1 205	58.7	43	19.0	8	15.4	909
Kymen · Kymmene	139	9.9	1 107	78.6	133	9.4	30	2.1	1 409	100.0	713	64.4	25	18.8	3	10.0	544
Mikkelin · S:t Michels	94	7.7	1 017	83.8	84	6.9	19	1.6	1 214	100.0	788	77.5	25	29.8	1	5.3	644
Kuopion · Kuopio	99	6.8	1 242	85.0	103	7.0	18	1.2	1 462	100.0	967	77.9	21	20.4	1	5.6	897
Pohjois-Karjalan · Norra Karels Keski-Suomen · Mellersta Finlands	98	6.9	1 215	85.9	89	6.3	13	0.9	1 415	100.0	990	81.5	19	21.3	—	—	841
Vaasan · Vasa	108	11.2	761	79.1	85	8.9	8	0.8	962	100.0	555	72.9	15	17.6	1	12.5	502
Oulun · Uleåborgs	96	9.4	827	81.2	83	8.2	12	1.2	1 018	100.0	543	65.7	14	16.9	1	8.3	602
Lapin · Lapplands	136	10.1	1 103	82.2	94	7.0	9	0.7	1 342	100.0	789	71.5	26	27.7	1	11.1	785
Summa	2 616	12.4	16 214	76.6	1 992	9.4	349	1.6	21 171	100.0	9 969	61.5	351	17.6	41	11.7	7 608
Siitä syntymäkunnastaan muuttaneet Därav från födelsekommunen inflyttade	1 207	15.9	6 083	79.9	264	3.5	54	0.7	7 608	100.0	4 816	79.2	81	30.7	11	20.4	
<i>Helsingistä muuttaneet · Utflyttade från Helsingfors</i>																	
Uudenmaan · Nylands	3 477	23.9	9 003	61.9	1 787	12.3	268	1.9	14 535	100.0	2 431	27.0	203	11.4	36	13.4	5 751
Turun ja Porin · Åbo och Björne- borgs	210	20.5	678	66.0	103	10.0	36	3.5	1 027	100.0	282	41.6	15	14.6	7	19.4	289
Ahvenanmaan maakunta · Land- skapet Åland	2	13.3	12	80.0	—	—	1	6.7	15	100.0	7	58.3	—	—	—	—	11
Hämeen · Tavastehus	283	18.5	988	64.4	203	13.2	60	3.9	1 534	100.0	427	43.2	30	14.8	9	15.0	404
Kymen · Kymmene	134	18.5	485	66.9	88	12.1	18	2.5	725	100.0	193	39.8	13	14.8	5	27.8	206
Mikkelin · S:t Michels	55	15.3	252	70.2	40	11.2	12	3.3	359	100.0	117	46.4	11	27.5	4	33.3	78
Kuopion · Kuopio	92	18.2	355	70.1	49	9.7	10	2.0	506	100.0	173	48.7	11	22.4	4	40.0	107
Pohjois-Karjalan · Norra Karels Keski-Suomen · Mellersta Finlands	52	16.0	232	71.6	31	9.6	9	2.8	324	100.0	133	57.3	7	22.6	2	22.2	47
Vaasan · Vasa	61	17.0	268	74.6	25	7.0	5	1.4	359	100.0	124	46.3	7	28.0	2	40.0	67
Oulun · Uleåborgs	67	18.7	236	65.9	45	12.6	10	2.8	358	100.0	116	49.2	9	20.0	2	20.0	84
Lapin · Lapplands	81	16.2	367	73.4	41	8.2	11	2.2	500	100.0	171	46.6	12	29.3	1	9.1	95
Summa	4 554	22.3	13 031	63.7	2 427	11.9	442	2.1	20 454	100.0	4 246	32.6	319	13.1	73	16.5	7 191
Siitä Helsingissä syntyneitä · Därav i Helsingfors födda	3 486	48.5	3 252	45.2	404	5.6	49	0.7	7 191	100.0	944	29.0	41	10.1	4	8.2	

¹⁾ Koko ikäryhmästä · Av hela åldersgruppen.

<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>														
Uudenmaan · Nylands	3 446	8 700	10 151	12 240	13 015	11 079	12 429	12 777	14 315	18 909	14 535	128 150	61 156	64 943
Turun ja Porin · Åbo och Björneborgs ..	876	1 109	1 186	1 267	1 246	1 221	1 262	1 181	1 280	1 294	1 027	12 073	5 552	8 293
Ahvenanmaan maakunta · Landskapet														
Åland	39	23	26	29	27	53	41	33	29	18	15	294	122	204
Hämeen · Tavastehus	1 228	1 784	1 725	1 832	1 890	1 951	2 044	2 266	1 902	1 963	1 534	18 891	8 615	13 759
Kymen · Kymmene	1 154	790	759	798	836	790	882	923	883	887	725	8 273	3 652	5 989
Mikkelin · S:t Michels	288	462	458	509	500	448	534	441	559	521	359	4 791	2 136	2 490
Kuopion · Kuopio	431	484	596	539	555	563	629	619	557	629	506	5 677	2 588	3 199
Pohjois-Karjalan · Norra Karelen .....	.	319	416	451	465	525	544	554	457	456	324	4 511	2 094	1 887
Keski-Suomen · Mellersta Finlands .....	.	444	446	497	548	470	596	544	494	496	359	4 894	2 228	2 659
Vaasan · Vasa	799	526	496	675	606	530	618	520	504	547	358	5 380	2 439	2 992
Oulun · Uleåborgs	233	524	585	581	571	614	664	647	705	631	500	6 022	2 709	3 442
Lapin · Lapplands	194	249	250	315	285	282	239	247	249	275	212	2 603	1 162	1 554
Muut maat ¹⁾ · Andra länder ¹⁾	42	195	183	149	301	2 621	2 491	1 942	2 056	4 240	1 816	15 994	6 827	—
Summa	8 730	15 609	17 277	19 882	20 845	21 147	22 973	22 694	23 990	30 866	22 270	217 553	101 280	111 411
%														
Uudenmaan · Nylands	39.5	55.7	58.8	61.6	62.4	52.4	54.1	56.3	59.7	61.3	65.3	58.9	60.4	58.3
Turun ja Porin · Åbo och Björneborgs ..	10.0	7.1	6.9	6.4	6.0	5.8	5.5	5.2	5.3	4.2	4.6	5.5	5.5	7.4
Ahvenanmaan maakunta · Landskapet														
Åland	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
Hämeen · Tavastehus	14.1	11.4	10.0	9.2	9.1	9.2	8.9	10.0	7.9	6.3	6.9	8.7	8.5	12.3
Kymen · Kymmene	13.2	5.1	4.4	4.0	4.0	3.7	3.8	4.1	3.7	2.9	3.3	3.8	3.6	5.4
Mikkelin · S:t Michels	3.3	3.0	2.6	2.6	2.4	2.1	2.3	1.9	2.3	1.7	1.6	2.2	2.1	2.2
Kuopion · Kuopio	4.9	3.1	3.4	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.3	2.0	2.3	2.6	2.6	2.9
Pohjois-Karjalan · Norra Karelen .....	.	2.0	2.4	2.3	2.2	2.5	2.4	2.4	1.9	1.5	1.5	2.1	2.1	1.7
Keski-Suomen · Mellersta Finlands .....	.	2.8	2.6	2.5	2.6	2.2	2.6	2.4	2.1	1.6	1.6	2.2	2.2	2.4
Vaasan · Vasa	9.2	3.4	2.9	3.4	2.9	2.5	2.7	2.3	2.1	1.8	1.6	2.5	2.4	2.7
Oulun · Uleåborgs	2.7	3.4	3.4	2.9	2.7	2.9	2.9	2.9	2.9	2.0	2.2	2.8	2.7	3.1
Lapin · Lapplands	2.2	1.6	1.4	1.6	1.4	1.3	1.0	1.1	1.1	0.9	0.9	1.2	1.1	1.4
Muut maat ¹⁾ · Andra länder ¹⁾	0.5	1.3	1.1	0.7	1.5	12.4	10.9	8.6	8.6	13.7	8.1	7.4	6.7	—
Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Siirrot poissaolevien rekisteriin ja rekisteristä ml. · Inkl. överförda till och från registret över de frånvarande.

Jatkoa · Fortsättning

Paikkakunta Ort	Helsinkiin muuttaneet · Inflyttade till Helsingfors										
	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat ¹⁾ De finska lutherska försam- lingarna ¹⁾		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat ¹⁾ De svenska lutherska försam- lingarna ¹⁾		Muut seura- kunnat ¹⁾ Övriga försam- lingar ¹⁾		Helsingin väestö- rekisteri ²⁾ Helsingfors befolknings- registret ²⁾		Kaikkiaan Samtliga		
	Sum- ma	M	Sum- ma	M	Sum- ma	M	Sum- ma	M	M	N Kv	Summa
<i>Keski-Suomen lääni</i>											
1 <i>Mellersta Finlands län</i>	881	424	1	1	21	10	59	37	472	490	962
2 Kaupungit Städer	348	156	1	1	12	7	36	22	186	211	397
3 Kauppalat Köpingar	100	57	—	—	1	—	4	2	59	46	105
4 Maalaiskunnat Landskommuner	433	211	—	—	8	3	19	13	227	233	460
<i>Vaasan lääni · Vasa län</i>											
5 Kaupungit Städer	884	390	79	32	10	5	45	25	452	566	1 018
6 Kauppalat Köpingar	288	131	53	22	6	4	30	20	177	200	377
7 Maalaiskunnat Landskommuner	77	31	—	—	1	1	1	1	33	46	79
8 Kaupungit Städer	519	228	26	10	3	—	14	4	242	320	562
<i>Oulun lääni · Uleåborgs län</i>											
9 Kaupungit Städer	1 261	572	1	—	24	12	56	40	624	718	1 342
10 Kauppalat Köpingar	511	236	1	—	10	4	26	18	258	290	548
11 Maalaiskunnat Landskommuner	48	19	—	—	—	—	1	—	19	30	49
12 Kaupungit Städer	702	317	—	—	14	8	29	22	347	398	745
<i>Lapin lääni · Lapplands län</i>											
13 Kaupungit Städer	446	211	4	2	9	3	39	26	242	256	498
14 Kauppalat Köpingar	209	98	4	2	7	3	22	16	119	123	242
15 Maalaiskunnat Landskommuner	38	21	—	—	—	—	2	1	22	18	40
16 Kaupungit Städer	199	92	—	—	2	—	15	9	101	115	216
17 Suomi yht. · Summa för Finland ..	18 111	8 213	880	378	658	308	1 522	946	9 845	11 326	21 171
18 Kaupungit Städer	6 225	2 811	264	122	192	85	571	365	3 383	3 869	7 252
19 Kauppalat Köpingar	3 058	1 364	282	117	143	63	353	216	1 760	2 076	3 836
20 Maalaiskunnat Landskommuner	8 828	4 038	334	139	323	160	598	365	4 702	5 381	10 083
21 Muut maat · Andra länder	—	—	—	—	38	25	170	105	130	78	208
22 Yhteispuhjoismaisella muuttotodistuksella muuttaneet · Flyttningar med internordiskt flyttningsbetyg	683	374	108	51	27	16	129	89	530	417	947
23 Muut poissaolevien rekisteriä koskevat siirrot · Övriga överföringar till och från registret över de frånvarande	555	288	90	49	8	4	—	—	341	312	653
24 Kaikkiaan · Totalsumma	19 349	8 875	1 078	478	731	353	1 821	1 140	10 846	12 133	22 979

¹⁾ Ks. muist. II s. 14. ²⁾ Ks. alav. 2 s. 42.

Muist. Yhteispuhjoismaiset muuttotodistukset otettiin käyttöön 1. 10. 1969. Muuttoliikkeen kirjanpitoa muutettiin 1. 1. 1971 lähtien siten, että muuttoilmoitus on jätettävä saapumispaikan henkikirjoittajalle uudelleen järjestelyn yhteydessä rekisteröidyt aikaisemmat muutot sisältyvät vain 5-vuotisyhteenveetoon 1966—70, taul. 18 A.

Helsingistä muuttaneet · Utflyttade från Helsingfors													Muuttovoitto tai -tappio (—) Överskott av inflyttade eller utflyttade (—)		
Suomalaiset luterilaiset seurakunnat ¹⁾ De finska lutherska försam- lingarna ¹⁾		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat ¹⁾ De svenska lutherska försam- lingarna ¹⁾		Muut seura- kunnat ¹⁾ Övriga för- samlingar ¹⁾		Helsingin väestö- rekisteri ²⁾ Helsingfors befolknings- register ²⁾		Kaikkiaan Samtliga			Muuttovoitto tai -tappio (—) Överskott av inflyttade eller utflyttade (—)				
Sum- ma	M	Sum- ma	M	Sum- ma	M	Sum- ma	M	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa		
325	156	2	1	4	2	28	13	172	187	359	300	303	603		
173	82	2	1	4	2	16	9	94	101	195	92	110	202		
20	12	—	—	—	—	6	2	14	12	26	45	34	79		
132	62	—	—	—	—	6	2	64	74	138	163	159	322		
<i>Vaasan lääni · Vasa län</i>															
287	128	28	13	10	7	33	17	165	193	358	287	373	660		
153	75	22	10	5	4	21	13	102	99	201	75	101	176		
17	9	—	—	2	1	1	1	11	9	20	22	37	59		
117	44	6	3	3	2	11	3	52	85	137	190	235	425		
<i>Oulun lääni · Uleåborgs län</i>															
448	198	5	3	12	6	35	21	228	272	500	396	446	842		
260	121	3	3	11	5	23	13	142	155	297	116	135	251		
16	8	—	—	—	—	—	—	8	8	16	11	22	33		
172	69	2	—	1	1	12	8	78	109	187	269	289	558		
<i>Lapin lääni · Lapplands län</i>															
186	81	4	2	9	7	13	10	94	118	212	148	138	286		
112	47	2	1	8	1	10	8	57	75	132	62	48	110		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	22	17	39		
73	34	2	1	1	—	3	2	37	42	79	64	73	137		
16 458	7 397	1 298	623	716	329	1 982	1 222	9 571	10 883	20 454	274	443	717		
4 216	1 941	237	117	157	69	527	322	2 449	2 688	5 137	934	1 181	2 115		
4 768	2 128	626	304	273	120	532	328	2 880	3 319	6 199	1 120	1 243	2 363		
7 474	3 328	435	202	286	140	923	572	4 242	4 876	9 118	460	505	965		
—	—	—	—	16	6	4	2	8	12	20	122	66	188		
950	428	189	87	69	28	261	157	700	769	1 469	170	352	522		
245	75	27	7	35	8	20	15	105	222	327	236	90	326		
17 653	7 900	1 514	717	836	371	2 267	1 396	10 384	11 886	22 270	462	247	709		

¹⁾ Se ann. II på s. 15. ²⁾ Se not 2 på s. 43.

Ann. Internordiska flyttningsbetyg togs i bruk 1. 10. 1969. Bokföringen av flyttningsrörelsen har ändrats från 1. 1. 1971 så, att obligatorisk flyttningsanmälan skall lämnas till mantalsskrivaren på inflyttningsorten. I samband med omorganisationen inregistrerade äldre flyttningar ingår enbart i femårssammandraget 1966—70 i tab. 18 A.

20. Helsingin seudun osuus Helsingin muuttoliikkeestä 1971
Helsingforsregionens andel av flyttningsrörelsen i Helsingfors 1971
Migration to and from Helsinki by the Helsinki Region

	Ikä, vuotta · Ålder, år					Summa
	0—14	15—24	25—39	40—64	65—	
<i>Lähialue · Närområdet</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	898	1 712	1 807	634	96	5 147
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	3 005	2 780	4 986	1 469	188	12 428
±	-2 107	-1 068	-3 179	- 835	- 92	- 7 281
<i>Siitä · Därav</i>						
<i>Espoo · Esbo</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	463	922	976	357	60	2 778
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	1 264	1 265	2 246	687	100	5 562
±	- 801	- 343	-1 270	- 330	- 40	- 2 784
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	395	695	741	238	34	2 103
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	1 573	1 366	2 416	703	70	6 128
±	-1 178	- 671	-1 675	- 465	- 36	- 4 025
<i>Äärialue · Fjärrområdet</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	216	427	349	126	21	1 139
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	268	230	408	146	23	1 075
±	- 52	197	- 59	- 20	- 2	64
Helsingin seutu · Helsingforsregionen						
Helsinkiin · Till Helsingfors	1 114	2 139	2 156	760	117	6 286
Helsingistä · Från Helsingfors	3 273	3 010	5 394	1 615	211	13 503
±	-2 159	- 871	-3 238	- 855	- 94	- 7 217
<i>% Helsingin koko muuttoliikkeestä</i>						
<i>I % av Helsingfors hela flyttningsrörelse</i>						
<i>Lähialue · Närområdet</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	31.7	16.4	26.2	27.0	19.5	22.4
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	62.2	50.2	56.6	56.2	40.2	55.8
<i>Siitä · Därav</i>						
<i>Espoo · Esbo</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	16.3	8.9	14.2	15.2	12.2	12.1
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	26.2	22.8	25.5	26.3	21.4	25.0
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	13.9	6.7	10.8	10.1	6.9	9.2
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	32.6	24.7	27.4	26.9	15.0	27.5
<i>Äärialue · Fjärrområdet</i>						
<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>	7.6	4.1	5.1	5.4	4.3	5.0
<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>	5.5	4.2	4.6	5.6	4.9	4.8
Helsingin seutu · Helsingforsregionen						
Helsinkiin · Till Helsingfors	39.3	20.5	31.3	32.4	23.7	27.4
Helsingistä · Från Helsingfors	67.7	54.3	61.2	61.8	45.1	60.6

21. Kaupunkien ¹⁾ ja maalaiskuntien osuus Helsingin muuttoliikkeestä 1971 Flyttningsrörelsen fördelad på städer ¹⁾ och landskommuner 1971

Migration to and from Helsinki by towns and rural communes

Ikäryhmä ja siviilisäätö Åldersgrupp och civilstånd	Miehet · Män				Naiset · Kvinnor			
	Kaup. Städer	Maalaisk. Landsk.	%		Kaup. Städer	Maalaisk. Landsk.	%	
			Kaup. Städer	Maalaisk. Landsk.			Kaup. Städer	Maalaisk. Landsk.
<i>Helsinkiin muuttaneet · Inflyttade till Helsingfors</i>								
0—14	819	525	15.9	11.2	755	517	12.7	9.6
15—29	2 952	3 137	57.4	66.7	3 866	3 959	65.0	73.6
30—64	1 314	995	25.6	21.2	1 195	788	20.1	14.6
65—	58	45	1.1	0.9	129	117	2.2	2.2
Summa	5 143	4 702	100.0	100.0	5 945	5 381	100.0	100.0
Naimattomat · Ogifta	2 741	3 116	53.3	66.3	3 420	3 700	57.5	68.7
Naimisissa · Giftna	2 135	1 432	41.5	30.4	2 167	1 424	36.5	26.5
Lesket ja eronneet · Änk. o. fränsk.	267	154	5.2	3.3	358	257	6.0	4.8
<i>Helsingistä muuttaneet · Uflyttade från Helsingfors</i>								
0—14	1 190	1 106	22.4	26.1	1 164	1 094	19.4	22.4
15—29	2 341	1 775	43.0	41.8	3 031	2 287	50.4	46.0
30—64	1 706	1 301	32.0	30.7	1 627	1 390	27.1	28.5
65—	92	60	1.7	1.4	185	105	3.1	2.2
Summa	5 329	4 242	100.0	100.0	6 007	4 876	100.0	100.0
Naimattomat · Ogifta	2 348	1 869	44.1	44.1	2 738	2 237	45.6	45.9
Naimisissa · Giftna	2 790	2 299	52.3	54.3	2 879	2 386	47.9	48.9
Lesket ja eronneet · Änk. o. fränsk.	191	74	3.6	1.7	390	253	6.5	5.2

¹⁾ Kauppalat ml. · Inkl. köpingar.

22. Muuttoliike väestörekisteriryhmittäin 1962—71 Flyttningsrörelsen efter befolkningsregistergrupperna 1962—71

Migration by population registers

A. Sisäinen muuttoliike · Inre flyttningsrörelsen Internal migration

Vuosi År	Kaikki muuttaneet Samtliga flyttande	Muuttovoitto tai -tappio (—) Flyttningsvinst eller -förlust (—)		Väestörekisteriryhmä · Befolkningsregistergrupp				
		Suom. ev.lut. seurak. ¹⁾ De finska ev.- luth. församl. ¹⁾	Ruots. ev.lut. seurak. ¹⁾ De svenska ev.- luth. församl. ¹⁾	Muut ¹⁾ Övriga ¹⁾	Helsingin väestörekisteri ²⁾ Helsingfors be- folkningsregister ²⁾	Summa		
1962	29 077	12	—	253	—	37	278 ±	0
1963	25 133	179	—	222	—	18	25 ±	0
1964	32 194	282	—	149	—	16	149 ±	0
1965	53 606	73	—	236	—	49	260 ±	0
1966	41 240	168	—	324	—	44	448 ±	0
1967	40 140	494	—	501	—	32	963 ±	0
1968	36 471	779	—	336	—	54	1 061 ±	0
1969	35 988	2 928	—	398	—	22	3 348 ±	0
1970	33 096	3 606	—	396	—	49	4 051 ±	0
1971	49 031	2 950	—	329	—	27	3 306 ±	0

¹⁾ Ks. muist. II s. 14. ²⁾ Ks. alav. 2 s. 42. ³⁾ Se anm. II på s. 15. ⁴⁾ Se not 2 på s. 43.

Muist. Tähän ei sisälly muutto seurakunnan tai uskontokunnan sisällä.

Anm. Häri ingår ej flyttningar inom samma församling eller trossamfund.

B. Väestörekisteriryhmittäin 1971 · Efter befolkningsregistergrupperna 1971 By population registers

43

Väestörekisteri Befolkningsregister	Väestörekistereihin merkittyjä Antecknade i befolkningsregister			Väestörekistereistä poistettuja Avförda ur befolkningsregister			Muuttovoitto tai -tappio (—) Överskott av inflyttade eller utflyttade (—)		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
<i>Kaupungin sisäinen muuttoliike · Flyttningsrörelsen inom staden</i>									
<i>Suom. ev.lut. seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Finska ev.luth.-församl.</i> ¹⁾ ..	17 683	24 579	42 262	19 339	25 873	45 212	— 1 656	— 1 294	— 2 950
Kantakaupunki · Stads kärnan	7 070	10 582	17 652	10 226	14 645	24 871	— 3 156	— 4 063	— 7 219
Esikaupungit · Förstäderna	10 613	13 997	24 610	9 113	11 228	20 341	— 1 500	— 2 769	— 4 269
<i>Ruots. ev.lut. seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Sv. ev.luth. församl.</i> ¹⁾	1 156	1 551	2 707	1 354	1 682	3 036	— 198	— 131	— 329
Kantakaupunki · Stads kärnan	539	728	1 267	848	1 065	1 913	— 309	— 337	— 646
Esikaupungit · Förstäderna	617	823	1 440	506	617	1 123	— 111	— 206	— 317
<i>Muut seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Övriga församlingar</i> ¹⁾	50	87	137	76	88	164	— 26	— 1	— 27
<i>Helsingin väestörekisteri</i> ²⁾ · <i>Helsingfors befolkningsregister</i> ²⁾	2 200	1 725	3 925	320	299	619	— 1 880	— 1 426	— 3 306
Kaikki väestörekisterit · Samtliga befolkningsregister ..	21 089	27 942	49 031	21 089	27 942	49 031	± 0	± 0	± 0
<i>Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden</i>									
<i>Suom. ev.lut. seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Finska ev.luth. församl.</i> ¹⁾ ..	8 875	10 474	19 349	7 900	9 753	17 653	— 975	— 721	— 1 696
Kantakaupunki · Stads kärnan	4 399	5 231	9 630	3 494	4 531	8 025	— 905	— 700	— 1 605
Esikaupungit · Förstäderna	4 476	5 243	9 719	4 406	5 222	9 628	— 70	— 21	— 91
<i>Ruots. ev.lut. seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Sv. ev.luth. församl.</i> ¹⁾	478	600	1 078	717	797	1 514	— 239	— 197	— 436
Kantakaupunki · Stads kärnan	277	359	636	375	431	806	— 98	— 72	— 170
Esikaupungit · Förstäderna	201	241	442	342	366	708	— 141	— 125	— 266
<i>Muut seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Övriga församlingar</i> ¹⁾	353	378	731	371	465	836	— 18	— 87	— 105
<i>Helsingin väestörekisteri</i> ²⁾ · <i>Helsingfors befolkningsregister</i> ²⁾	1 140	681	1 821	1 396	871	2 267	— 256	— 190	— 446
Kaikki väestörekisterit · Samtliga befolkningsregister ..	10 846	12 133	22 979	10 384	11 886	22 270	— 462	— 247	— 709
<i>Kaikki muuttaneet · Samtliga in- och utflyttade</i>									
<i>Suom. ev.lut. seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Finska ev.luth. församl.</i> ¹⁾ ..	26 558	35 053	61 611	27 239	35 626	62 865	— 681	— 573	— 1 254
Kantakaupunki · Stads kärnan	11 469	15 813	27 282	13 720	19 176	32 896	— 2 251	— 3 363	— 5 614
Esikaupungit · Förstäderna	15 089	19 240	34 329	13 519	16 450	29 969	— 1 570	— 2 790	— 4 360
<i>Ruots. ev.lut. seurak.</i> ¹⁾ · <i>Sv. ev.luth. församl.</i> ¹⁾	1 634	2 151	3 785	2 071	2 479	4 550	— 437	— 328	— 765
Kantakaupunki · Stads kärnan	816	1 087	1 903	1 223	1 496	2 719	— 407	— 409	— 816
Esikaupungit · Förstäderna	818	1 064	1 882	848	983	1 831	— 30	— 81	— 51
<i>Muut seurakunnat</i> ¹⁾ · <i>Övriga församlingar</i> ¹⁾	403	465	868	447	553	1 000	— 44	— 88	— 132
<i>Helsingin väestörekisteri</i> ²⁾ · <i>Helsingfors befolkningsregister</i> ²⁾	3 340	2 406	5 746	1 716	1 170	2 886	— 1 624	— 1 236	— 2 860
Kaikki väestörekisterit · Samtliga befolkningsregister ..	31 935	40 075	72 010	31 473	39 828	71 301	— 462	— 247	— 709

1) Ks. muist. II s. 14. 2) Ks. alav. 2 s. 42. 3) Se anm. II på s. 15. 4) Se not 2 på s. 43.

23. Muuttoliike perhetyypin mukaan 1946—71 Flyttningsrörelsen efter familjetyp 1946—71

Migration by type of family

Vuosi År	Yksinäiset henkilöt Ensamma personer	Perheitä · Familjer								Summa	Henkilöitä Personer
		Mies ja vaimo Man och hustru	Mies ja vaimo sekä 1 lapsi Man och hustru samt 1 barn	Mies ja vaimo sekä 2 lasta Man och hustru samt 2 barn	Mies ja vaimo sekä 3 lasta Man och hustru samt 3 barn	Mies ja vaimo sekä 4 tai useampia lapsia Man och hustru samt 4 eller flere barn	Mies tai nainen ja 1 lapsi Man eller kvinna och 1 barn	Mies tai nainen ja 2 tai useampia lapsia Man eller kvinna och 2 eller flere barn	2 tai useampia lapsia 2 eller flere barn		
<i>Kaupunkiin muuttaneet · Till staden inflyttade</i>											
1946—50	31 084	1 839	1 594	1 169	553	295	1 677	690	111	7 928	54 716
1951—55	44 926	2 493	1 911	1 543	717	305	1 889	819	62	9 739	74 059
1956—60	57 949	3 409	3 019	2 108	924	403	2 543	1 360	88	13 854	99 358
1961—65	72 785	4 507	3 988	2 695	1 108	423	2 948	1 771	89	17 529	125 091
1966—70	77 459	4 729	3 803	2 506	791	263	2 761	1 495	71	16 419	124 722
1962	14 149	869	780	518	223	105	626	367	26	3 514	24 684
1963	14 608	939	817	558	232	86	607	355	16	3 610	25 347
1964	14 531	890	736	524	204	70	594	348	12	3 378	24 546
1965	15 434	955	834	556	208	74	576	337	20	3 560	25 965
1966	15 728	1 011	822	613	213	90	583	336	13	3 681	26 649
1967	16 311	974	783	571	179	65	594	323	16	3 505	26 532
1968	14 797	894	667	474	137	49	554	286	12	3 073	23 583
1969	14 837	883	743	435	136	39	521	285	17	3 059	23 546
1970	15 786	967	788	413	126	20	509	265	13	3 101	24 412
1971	15 577	774	624	387	93	18	535	226	10	2 667	22 979
<i>Kaupungista muuttaneet · Från staden utflyttade</i>											
1946—50	15 559	1 586	1 761	1 382	552	253	1 736	630	45	7 945	39 629
1951—55	15 664	1 946	1 617	1 314	552	228	1 602	697	94	8 050	39 654
1956—60	24 628	3 108	3 068	2 102	925	330	2 573	1 417	119	13 642	65 397
1961—65	33 935	4 291	4 535	3 155	1 185	404	3 093	1 783	91	18 537	89 691
1966—70	48 493	6 070	6 439	4 538	1 305	314	3 882	2 132	102	24 782	121 670
1962	6 086	770	738	541	193	77	560	286	16	3 181	15 609
1963	6 398	831	924	603	247	81	546	343	18	3 593	17 277
1964	7 322	960	1 055	734	261	82	661	403	15	4 171	19 882
1965	7 919	999	1 021	787	272	85	690	408	22	4 284	20 845
1966	8 634	968	1 068	746	249	67	685	391	15	4 189	21 147
1967	9 277	1 106	1 131	829	277	68	761	421	22	4 615	22 973
1968	8 889	1 139	1 182	852	257	68	727	410	19	4 654	22 694
1969	9 471	1 239	1 335	923	237	46	747	406	15	4 948	23 990
1970	12 222	1 618	1 723	1 188	285	65	962	504	31	6 376	30 866
1971	9 606	1 208	1 205	774	154	22	747	342	11	4 463	22 270

Muist. V. 1946—49 on lapsiksi luettu alle 21-vuotiaat ja v:sta 1950 lähtien alle 16-vuotiaat.

Anm. Med barn avses åren 1946—49 personer under 21 år och fr.o.m. år 1950 personer under 16 år.

24. Muuttoliike kuntaryhmän ja talousalueen mukaan 1971 Flyttningsrörelsen efter kommungrupp och ekonomisk region 1971

Migration by class of commune and economic region

A. Iän ja siviilisäädyn mukaan · Efter ålder och civilstånd By age and marital status

Kuntaryhmä ¹⁾ Kommun- grupp ¹⁾	Ikäryhmä · Åldersgrupp								Summa	Siitä naimattomia · Därav ogifta						
	0—14		15—39		40—64		65—			15—39		40—64		65—		
	%	%	%	%	%	%	%	%		%	%	%	%	%		
<i>Helsinkiin muuttaneet · Inflyttade till Helsingfors</i>																
A	160	15.0	795	74.4	96	9.0	17	1.6	1 068	100.0	358	45.0	22	22.9	6	35.3
B	1 118	14.8	5 510	72.7	813	10.7	136	1.8	7 577	100.0	2 850	51.7	127	15.6	16	11.8
C	296	12.1	1 861	76.2	252	10.3	34	1.4	2 443	100.0	1 161	62.4	43	17.1	4	11.8
D	3	2.6	109	92.4	5	4.2	1	0.9	118	100.0	95	87.2	—	—	1	100.0
E	261	6.0	3 747	86.2	282	6.5	56	1.3	4 346	100.0	3 111	83.0	71	25.2	4	7.1
F	32	5.7	486	86.2	39	6.9	7	1.2	564	100.0	362	74.5	7	17.9	1	14.3
G	259	11.7	1 712	77.1	195	8.8	54	2.4	2 220	100.0	1 118	65.3	43	22.1	7	13.0
H	487	17.2	1 994	70.3	310	10.9	44	1.6	2 835	100.0	914	45.8	38	12.3	2	4.5
Summa	2 616	12.4	16 214	76.6	1 992	9.4	349	1.6	21 171	100.0	9 969	61.5	351	17.6	41	11.7

¹⁾ A—C kaupungit ja kauppalat: A = vähintään 100 000 asukasta, B = 20 000—99 999 asukasta, C = alle 20 000 asukasta. D—H maalaiskunnat: D = maa- ja metsätalousväestöä vähintään 75 % koko väestöstä, E = maa- ja metsätalousväestöä 50—74.9 % ja teollisuusväestöä alle 20 %, F = s:n 50—74.9 % ja yli 20 %, G = s:n alle 50 % ja alle 40 %, H = s:n alle 50 % ja yli 40 %. Kuntien ryhmittely on tarkistettu vuoden 1960 yleisen väestötilaston tulosten perusteella. *) Koko ikäryhmästä.

B. Talousalueittain · Efter ekonomiska regioner By economic region

Talousalue Ekonomisk region	Kuntaryhmä ¹⁾ · Kommungrupp ¹⁾								Summa
	A	B	C	D	E	F	G	H	
<i>Helsinkiin muuttaneet · Inflyttade till Helsingfors</i>									
Uusimaa · Nyland	—	3 037	983	—	129	27	975	2 397	7 548
Varsinais-Suomi · Egentliga Finland	481	—	184	—	166	24	110	37	1 002
Ahvenanmaa · Åland	—	—	10	—	1	—	2	—	13
Satakunta · Satakunda	—	246	52	—	40	7	91	36	472
Etelä-Häme · Södra Tavastland	—	909	139	—	321	26	262	60	1 717
Tammermaa · Tammerland	587	—	206	—	154	85	135	116	1 283
Kaakkois-Suomi · Sydöstra Finland	—	821	56	—	170	33	240	85	1 405
Keski-Suomi · Mellersta Finland	—	397	105	—	341	—	96	23	962
Etelä-Savo · Södra Savolax	—	338	211	—	585	130	—	—	1 264
Pohjois-Savo · Norra Savolax	—	502	42	40	572	—	55	55	1 266
Pohjois-Karjala · Norra Karelen	—	300	147	—	906	62	—	—	1 415
Etelä-Pohjanmaa · Södra Österbotten	—	276	124	—	234	105	107	—	846
Keski-Pohjanmaa · Mellersta Österbotten	—	56	123	37	241	27	47	—	531
Pohjois-Pohjanmaa · Norra Österbotten	—	366	—	—	121	21	20	13	541
Kainuu · Kajanaland	—	108	—	—	245	14	28	13	408
Lappi · Lappland	—	221	61	41	120	3	52	—	498
Summa	1 068	7 577	2 443	118	4 346	564	2 220	2 835	21 171
Siitä syntymäkunnastaan muuttaneet · Därav från födelsekommunen inflyttade	333	1 813	784	104	3 009	334	845	386	7 608

¹⁾ Ks. alav. taul. A.

Kuntaryhmä ¹⁾ Kommun- grupp ¹⁾	Ikäryhmä · Åldersgrupp								Summa	Siitä naimattomia · Därav ogifta						
	0—14		15—39		40—64		65—			15—39		40—64		65—		
	%	%	%	%	%	%	%	%		%	%	%	%	%		
<i>Helsingistä muuttaneet · Utflyttade från Helsingfors</i>																
A	133	17.4	499	65.4	103	13.5	28	3.7	763	100.0	229	45.9	22	21.4	6	21.4
B	1 788	21.1	5 481	64.8	1 028	12.1	168	2.0	8 465	100.0	1 798	32.8	127	12.4	31	18.5
C	433	20.5	1 362	64.6	232	11.0	81	3.9	2 108	100.0	475	34.9	31	13.4	13	16.0
D	4	11.4	29	82.8	1	2.9	1	2.9	35	100.0	18	62.1	1	100.0	—	—
E	166	17.4	637	67.0	117	12.3	31	3.3	951	100.0	354	55.6	26	22.2	6	19.4
F	23	16.2	96	67.6	18	12.7	5	3.5	142	100.0	56	58.3	5	27.8	—	—
G	292	22.8	779	60.9	165	12.9	43	3.4	1 279	100.0	268	34.4	19	11.5	7	16.3
H	1 715	25.5	4 148	61.8	763	11.4	85	1.3	6 711	100.0	1 048	25.3	88	11.5	10	11.8
Summa	4 554	22.3	13 031	63.7	2 427	11.9	442	2.1	20 454	100.0	4 246	32.6	319	13.1	73	16.5

¹⁾ A—C städer och köpingar: A = minst 100 000 inv., B = 20 000—99 999 inv., C = under 20 000 inv. D—H landskommuner: D = jord- o. skogsbruksbefolkning, minst 75 % av totalbefolkningen, E = jord- o. skogsbruksbefolkning, 50—74.9 % och industribefolkning, under 20 %, F = d:o 50—74.9 % resp. över 20 %, G = d:o under 50 % resp. under 40 %, H = d:o under 50 % resp. över 40 %. Kommungrupperingen har justerats med stöd av resultaten från den allmänna folkräkningen år 1960. *) Av hela åldersgruppen.

Talousalue Ekonomisk region	Kuntaryhmä ¹⁾ · Kommungrupp ¹⁾								Summa
	A	B	C	D	E	F	G	H	
<i>Helsingistä muuttaneet · Utflyttade från Helsingfors</i>									
Uusimaa · Nyland	—	5 834	1 388	—	58	6	722	6 494	14 502
Varsinais-Suomi · Egentliga Finland	388	—	131	—	80	9	77	38	723
Ahvenanmaa · Åland	—	—	11	—	—	—	4	—	15
Satakunta · Satakunda	—	180	29	—	11	—	53	17	290
Etelä-Häme · Södra Tavastland	—	585	110	—	87	5	136	37	960
Tammermaa · Tammerland	375	—	145	—	50	17	37	62	686
Kaakkois-Suomi · Sydöstra Finland	—	543	40	—	32	8	68	31	722
Keski-Suomi · Mellersta Finland	—	195	26	—	87	—	41	10	359
Etelä-Savo · Södra Savolax	—	149	82	—	100	28	—	—	359
Pohjois-Savo · Norra Savolax	—	262	19	9	106	—	41	11	448
Pohjois-Karjala · Norra Karelen	—	141	36	—	135	12	—	—	324
Etelä-Pohjanmaa · Södra Österbotten	—	159	38	—	44	31	36	—	308
Keski-Pohjanmaa · Mellersta Österbotten	—	24	37	14	32	14	25	—	146
Pohjois-Pohjanmaa · Norra Österbotten	—	225	—	—	24	5	12	9	275
Kainuu · Kajanaland	—	51	—	—	62	4	6	2	125
Lappi · Lappland	—	117	16	12	43	3	21	—	212
Summa	763	8 465	2 108	35	951	142	1 279	6 711	20 454
Siitä Helsingissä syntyneitä · Därav i H:fors födda	198	3 085	720	7	181	20	415	2 565	7 191

¹⁾ Se noten till tab. A.

**25. Yhteispuhjoismaisella muuttotodistuksella muuttaneet 1970—71
Med internordiskt flyttningsbetyg in- och utflyttade 1970—71**

Migration with the internordic migration certificate

A. Väestörekisteriryhmittäin · Efter befolkningsregistergrupper By register groups

Vuosi, maa, lääni ja kunta År, land, län och kommun	Väestörekisteriryhmä · Befolkningsregistergrupp							
	Suomalaiset ev.lut.seurakunnat De finska ev.luth.för- samlingarna	Ruotsalaiset ev.lut.seurakunnat De svenska ev.luth.för- samlingarna	Muut väestö- rekisterit Övriga befolknings- register	Summa	Suomalaiset ev.lut.seurakunnat De finska ev.luth.för- samlingarna	Ruotsalaiset ev.lut.seurakunnat De svenska ev.luth.för- samlingarna	Muut väestö- rekisterit Övriga befolknings- register	Summa
	<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>				<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>			
1970								
<i>Ruotsi · Sverige</i>	332	47	92	471	1 655	317	451	2 423
Tukholma · Stockholm	137	26	44	207	755	168	199	1 122
Siitä · Därav								
Tukholman kunta								
Stockholms kommun	75	14	19	108	335	73	98	506
Uppsala	10	1	1	12	40	10	11	61
Södermanland	14	—	5	19	99	13	23	135
Östergötland	11	—	—	11	50	2	17	69
Jönköping	4	2	7	13	52	11	21	84
Kronoberg	—	1	—	1	6	3	1	10
Kalmar	6	—	—	6	13	—	8	21
Gotland	—	—	—	—	—	—	—	—
Blekinge	7	1	1	9	14	2	3	19
Kristianstad	4	—	3	7	27	4	2	33
Malmöhus	14	5	4	23	91	20	22	133
Siitä · Därav								
Malmöns kunta · Malmö kommun	1	5	2	8	41	8	17	66
Halland	2	—	—	2	5	6	6	17
Göteborg och Bohus	40	3	5	48	192	22	55	269
Siitä · Därav								
Göteborgin kunta								
Göteborgs kommun	34	2	5	41	164	21	48	233
Älvsborg	14	2	7	23	80	2	34	116
Skaraborg	3	—	1	4	12	10	2	24
Värmland	1	—	1	2	11	1	—	12
Örebro	17	—	2	19	59	3	4	66
Västmanland	26	1	4	31	88	19	13	120
Kopparberg	7	3	1	11	19	6	7	32
Gävleborg	3	—	1	4	20	7	4	31
Västernorrland	—	—	1	1	6	2	1	9
Jämtland	—	—	—	—	1	—	1	2
Västerbotten	2	1	—	3	4	1	1	6
Norrbottn	9	1	—	10	11	5	1	17
Tuntematon · Okänd	1	—	4	5	—	—	15	15
<i>Norja · Norge</i>	4	6	2	12	21	7	9	37
<i>Tanska · Danmark</i>	21	8	7	36	59	16	27	102
<i>Islanti · Island</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	357	61	101	519	1 735	340	487	2 562

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi, maa, lääni ja kunta År, land, län och kommun	Väestörekisteriryhmä · Befolkningsregistergrupp							
	Suomalaiset ev.lut. seurakunnat	Ruotsalaiset ev.lut. seurakunnat	Muut väestörekisterit	Summa	Suomalaiset ev.lut. seurakunnat	Ruotsalaiset ev.lut. seurakunnat	Muut väestörekisterit	Summa
	De finska ev.luth. församlingarna	De svenska ev.luth. församlingarna	Övriga befolkningsregister		De finska ev.luth. församlingarna	De svenska ev.luth. församlingarna	Övriga befolkningsregister	
	<i>Helsinkiin · Till Helsingfors</i>				<i>Helsingistä · Från Helsingfors</i>			
1971								
<i>Ruotsi · Sverige</i>	630	92	134	856	831	161	290	1 282
Tukholma · Stockholm	274	50	62	386	408	89	139	636
Siitä · Därav								
Tukholman kunta								
Stockholms kommun	126	25	25	176	211	39	79	329
Uppsala	14	6	2	22	17	6	12	35
Södermanland	53	7	9	69	27	6	11	44
Östergötland	25	6	3	34	23	2	2	27
Jönköping	9	—	5	14	9	9	2	20
Kronoberg	—	—	1	1	2	—	3	5
Kalmar	3	—	—	3	4	—	5	9
Gotland	—	—	—	—	1	—	—	1
Blekinge	7	—	—	7	4	—	4	8
Kristianstad	4	—	—	4	2	—	—	2
Malmöhus	31	6	6	43	47	8	16	71
Siitä · Därav								
Malmöns kunta · Malmö kommun	20	3	2	25	25	6	11	42
Halland	1	—	—	1	—	—	10	10
Göteborg och Bohus	88	1	23	112	139	25	50	214
Siitä · Därav								
Göteborgin kunta								
Göteborgs kommun	60	1	17	78	125	17	46	188
Älvsborg	40	—	4	44	32	7	9	48
Skaraborg	7	3	1	11	6	—	5	11
Värmland	17	6	2	25	12	1	1	14
Örebro	9	4	2	15	16	—	1	17
Västmanland	22	1	4	27	45	2	6	53
Kopparberg	9	2	4	15	11	—	4	15
Gävleborg	10	—	—	10	5	2	1	8
Västernorrland	—	—	—	—	6	—	—	6
Jämtland	1	—	1	2	—	—	1	1
Västerbotten	2	—	—	2	3	2	1	6
Norrbottn	4	—	—	4	9	—	1	10
Tuntematon · Okänd	—	—	5	5	3	2	6	11
<i>Norja · Norge</i>	9	2	10	21	29	10	12	51
<i>Tanska · Danmark</i>	44	14	11	69	90	18	28	136
<i>Islanti · Island</i>	—	—	1	1	—	—	—	—
Summa	683	108	156	947	950	189	330	1 469

B. Sukupuolen ja iän mukaan · Efter kön och ålder By sex and age

Vuosi, maa, lääni ja kunta År, land, län och kommun	Ikä, vuotta · Ålder, år								Summa	Siitä · Därav M	Ikä, vuotta · Ålder, år								Summa	Siitä · Därav M
	0-14	15-19	20-24	25-29	30-39	40-64	65-	0-14			15-19	20-24	25-29	30-39	40-64	65-				
	Helsinkiin · Till Helsingfors										Helsingistä · Från Helsingfors									
1970																				
Ruotsi · Sverige	87	38	142	82	69	43	10	471	247	422	192	693	447	383	263	23	2 423	1 183		
Tukholma · Stockholm	35	14	64	35	36	19	4	207	109	155	103	337	201	171	148	7	1 122	492		
Siitä · Därav																				
Tukholman kunta · Stockholms kommun	17	4	36	18	22	8	3	108	59	50	40	163	97	80	73	3	506	221		
Uppsala	2	—	4	5	—	—	1	12	5	11	3	24	14	7	2	—	61	21		
Södermanland	3	1	8	4	2	1	—	19	15	40	13	21	17	29	12	3	135	78		
Östergötland	2	—	3	2	3	1	—	11	6	18	6	16	16	10	3	—	69	40		
Jönköping	2	2	4	2	—	3	—	13	7	20	6	24	16	9	8	1	84	44		
Kristianstad	2	—	1	2	1	1	—	7	2	12	3	3	7	8	—	—	33	9		
Malmöhus	4	2	10	3	4	—	—	23	14	19	8	54	22	20	10	—	133	82		
Siitä · Därav																				
Malmöns kunta · Malmö kommun	1	—	3	2	2	—	—	8	5	9	3	27	13	11	3	—	66	40		
Göteborg och Bohus	7	3	16	6	9	7	—	48	28	49	15	74	59	50	21	1	269	147		
Siitä · Därav																				
Göteborgin kunta · Göteborgs kommun	7	—	15	6	8	5	—	41	26	40	9	67	55	44	17	1	233	131		
Älvsborg	5	3	6	4	3	2	—	23	13	26	9	37	18	15	10	1	116	57		
Örebro	5	4	1	3	2	2	2	19	6	16	4	15	13	8	9	1	66	36		
Västmanland	9	5	10	3	3	—	1	31	11	20	9	36	18	18	15	4	120	65		
Kopparberg	3	—	3	2	—	3	—	11	5	4	3	5	6	6	6	2	32	16		
Gävleborg	—	—	1	2	1	—	—	4	3	6	2	11	7	3	2	—	31	17		
Muut läänit · Övriga län	8	4	10	7	4	3	2	38	20	24	8	34	33	25	11	2	137	70		
Tuntematon · Okänd	—	—	1	2	1	1	—	5	3	2	—	2	—	4	6	1	15	9		
Norja · Norge	—	2	5	5	—	—	—	12	4	5	7	9	14	5	2	7	37	12		
Tanska · Danmark	4	2	9	5	12	2	2	36	22	9	19	30	15	14	15	—	102	50		
Islanti · Island	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Summa	91	42	156	92	81	45	12	519	273	436	212	732	476	402	280	24	2 562	1 245		
Siitä · Därav																				
Miehiä · Män	45	20	82	49	47	27	3	273	224	72	322	235	242	146	4	1 245				

1971																				
<i>Ruotsi · Sverige</i>	111	72	280	173	130	81	9	856	486	213	87	349	256	215	145	17	1 282		610	
Tukholma · Stockholm	45	23	121	85	68	40	4	386	193	98	48	161	131	112	78	8	636		275	
Siitä · Därav																				
Tukholman kunta · Stockholms kommun	28	8	50	42	33	13	2	176	85	49	24	85	68	56	44	3	329		152	
Uppsala	3	3	9	5	1	1	—	22	11	4	—	13	7	6	4	1	35		10	
Södermanland	13	8	21	9	11	6	1	69	42	8	2	18	5	4	5	2	44		22	
Östergötland	3	4	13	8	6	—	—	34	22	4	3	6	6	7	1	—	27		16	
Malmöhus	3	3	12	15	6	3	1	43	24	13	3	20	19	10	5	1	71		45	
Siitä · Därav																				
Malmöns kunta · Malmö kommun	3	1	9	7	3	2	—	25	13	6	2	15	11	6	2	—	42		29	
Göteborg och Bohus	19	12	39	19	11	11	1	112	65	32	15	64	40	36	26	1	214		118	
Siitä · Därav																				
Göteborgin kunta · Göteborgs kommun	12	9	28	15	7	6	1	78	47	28	12	59	34	33	22	—	188		103	
Älvsborg	8	7	13	9	3	4	—	44	25	12	3	12	13	5	3	—	48		23	
Värmland	7	1	7	2	6	2	—	25	15	1	1	9	2	1	—	—	14		4	
Västmanland	5	1	11	5	4	1	—	27	20	14	6	14	6	4	8	1	53		28	
Muut läänit · Övriga län	5	10	32	15	14	11	2	89	64	26	6	29	24	26	15	3	129		65	
Tuntematon · Okänd	—	—	2	1	—	2	—	5	5	1	—	3	3	4	—	—	11		4	
<i>Norja · Norge</i>	2	1	4	9	4	1	—	21	8	6	4	14	19	6	2	—	51		16	
<i>Tanska · Danmark</i>	17	8	22	10	10	8	—	69	35	9	21	34	35	27	10	—	136		74	
<i>Islanti · Island</i>	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—		—	
Summa	124	81	306	193	144	90	9	947	530	228	112	397	310	248	157	17	1 469		700	
Siitä · Därav																				
Michiä · Män	65	36	152	130	92	55	—	530		130	48	168	132	132	86	4	700			

Muist. B-taulussa on mainittu vain ne läänit, joiden kohdalla on vähintään 25 tulo- tai lähtömuuttoa.

Anm. I tab. B har blott de län nämnts, vilka har minst 25 in- eller utflyttade.

26. Väkiluvunmuutosten tulokset 1901—71 Folkmängdsförändringarnas resultat 1901—71

Population movement

Vuosi År	Syntyneiden enemmitys Överskott av födda			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Väestönlisäys Folkkökning			Väestönlisäys i 1 000 asukasta kohti Folkkökning i för- hållande till 1 000 invånare		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	Syntyneiden enemmitys Överskott av födda	Muuttovoitto Överskott av inflyttade	Koko väestön lisäys Fela folkkökningen
1901—05	2 656	3 027	5 683	8 303	9 756	18 059	10 959	12 783	23 742	11.2	35.6	46.8
1906—10	3 770	3 872	7 642	10 836	13 285	24 121	14 606	17 157	31 763	12.4	39.0	51.4
1911—15	3 027	3 149	6 176	10 279	12 848	23 127	13 306	15 997	29 303	7.8	29.4	37.2
1916—20	1 243	501	742	7 494	9 668	17 162	6 251	10 169	16 420	0.8	19.1	18.3
1921—25	1 295	1 122	2 417	4 777	6 649 ^{a)}	11 426	6 072	7 771 ^{a)}	13 843	2.5	11.6	14.1
1926—30	161	6	155	13 606	15 981	29 587	13 445	15 987	29 432	0.1	27.2	27.1
1931—35	224	623	847	11 580	23 478 ^{b)}	35 058	11 356	22 855 ^{b)}	34 211	0.7	28.7	28.0
1936—40	118	882	764	18 002	23 514 ^{c)}	41 516	17 884	24 396 ^{c)}	42 280	0.5	30.4	30.9
1941—45	2 043	4 844	6 887	4 685	7 325	12 010	6 728	12 169	18 897	4.6	8.1	12.7
1946—50	9 903	9 256	19 159	23 929	29 860 ^{d-e)}	53 789	33 832	39 116 ^{d-e)}	72 948	11.1	31.2	42.3
1951—55	7 956	6 847	14 803	15 063	19 342	34 405	23 019	26 189	49 208	7.6	17.6	25.2
1956—60	9 410	7 267	16 677	14 983	18 978	33 961	24 393	26 245	50 638	7.7	15.6	23.3
1961—65	10 663	8 085	18 748	15 223	20 177	35 400	25 886	28 262	54 148	7.8	14.7	22.5
1966—70 ^{f)}	8 873	7 262	16 135	381	3 906 ^{g)}	4 287	9 254	11 168 ^{g)}	20 422	6.1	1.6	7.8
1949	1 583	1 381	2 964	6 117	8 731 ^{h)}	14 848	7 700	10 112 ^{h)}	17 812	8.4	42.4	50.8
1950	1 651	1 309	2 960	4 206	5 330 ^{h)}	9 536	5 857	6 639 ^{h)}	12 496	8.1	26.2	34.3
1951	1 344	1 198	2 542	2 981	3 755	6 736	4 325	4 953	9 278	6.8	18.0	24.8
1952	1 427	1 212	2 639	3 555	4 206	7 761	4 982	5 418	10 400	6.9	20.3	27.2
1953	1 721	1 412	3 133	2 484	3 549	6 033	4 205	4 961	9 166	8.0	15.4	23.5
1954	1 703	1 493	3 196	2 331	3 295	5 626	4 034	4 788	8 822	8.0	14.1	22.2
1955	1 761	1 532	3 293	3 712	4 537	8 249	5 473	6 069	11 542	8.1	20.3	28.4
1956	1 855	1 612	3 467	3 800	4 817	8 617	5 655	6 429	12 084	8.3	20.7	29.0
1957	1 858	1 414	3 272	3 656	4 305	7 961	5 514	5 719	11 233	7.7	18.6	26.3
1958	1 802	1 182	2 984	2 409	3 450	5 859	4 211	4 632	8 843	6.9	13.4	20.3
1959	2 008	1 548	3 556	2 554	3 342	5 896	4 562	4 890	9 452	8.0	13.3	21.3
1960	1 887	1 511	3 398	2 564	3 064	5 628	4 451	4 575	9 026	7.6	12.5	20.1
1961	1 850	1 473	3 323	3 851	4 620	8 471	5 701	6 093	11 794	7.2	18.5	25.7
1962	1 935	1 518	3 453	4 145	4 930	9 075	6 080	6 448	12 528	7.3	19.3	26.6
1963	2 351	1 623	3 974	3 436	4 634	8 070	5 787	6 257	12 044	8.2	16.7	24.9
1964	2 359	1 755	4 114	1 795	2 869	4 664	4 154	4 624	8 778	8.3	9.5	17.8
1965	2 168	1 716	3 884	1 996	3 124	5 120	4 164	4 840	9 004	7.7	10.2	17.9
1966	2 253	1 888	4 141	3 658	4 550 ^{h)}	8 208	5 911	6 438 ^{h)}	12 349	8.0	16.0	24.0
1967	2 214	1 901	4 115	1 282	2 277	3 559	3 496	4 178	7 674	7.9	6.8	14.7
1968	1 918	1 609	3 527	55	834	889	1 973	2 443	4 416	6.7	1.7	8.3
1969	1 272	1 022	2 294	577	133	444	695	1 155	1 850	4.3	0.8	3.5
1970	1 216	842	2 058	3 202	3 252	6 454	1 986	2 410	4 396	3.9	12.2	8.3
1971*	706	721	1 427	462	247	709	1 168	968	2 136	2.7	1.8	4.0

¹⁾ Ks. alav. 6 taul. 18 A. ²⁾ Ml. 69 henkilöä (33 m. ja 36 n.), jotka siirtyivät kaupunkiin Ruskeasuon- ja Uusipelto-nimisiä alueita kaupunkiin liitetäessä 31. 12. 1925. ³⁾ Muuttovoiton kasvun aiheutti 28. 11. 1930 annettu asetus muuttokirjasta. ⁴⁾ Ml. Santahaminan väestö, 65 henkilöä (38 m. ja 27 n.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupunkiin eteläisiin seurakuntiin 1. 1. 1936 sekä Lauttasaaren väestö, 412 henkilöä (191 m. ja 221 n.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin pohjoisiin seurakuntiin 1. 1. 1939. ⁵⁾ Ml. siirtoseurakunnista 31. 12. muuttaneet 9 017 henkilöä (3 703 m. ja 5 314 n.). ⁶⁾ Ml. siirtoseurakunnista muuttaneet 4 210 henkilöä. ⁷⁾ Ml. 1. 1. 1966 kaupunkiin liitetyn Vuosaaren väestö, 2 706 henkilöä (1 356 m. ja 1 350 n.).

⁸⁾ Se not. 6 till tab. 18 A. ⁹⁾ Inkl. 69 personer (33 m. och 36 kv.), med vilka stadens folkmängd ökades vid inkorporeringen av områdena Brunakärr och Nyåker 31. 12. 1925. ¹⁰⁾ Omflyttningsvinstens ökning var en följd av förordn. 28. 11. 1930 ang. flyttningsbetyg. ¹¹⁾ Inkl. Sandhamns befolkning, 65 personer (38 m. och 27 kv.), vilka i ecklesiastiskt avseende överfördes till stadens södra församlingar 1. 1. 1936 samt befolkningen på Drumsö, 412 personer (191 m. och 221 kv.), som i ecklesiastiskt avseende överfördes till stadens norra församlingar 1. 1. 1939. ¹²⁾ Inkl. 9 017 personer (3 703 m. och 5 314 kv.), som 31. 12. överfördes från de förflyttade församlingarna. ¹³⁾ Inkl. 4 210 personer från de förflyttade församlingarna. ¹⁴⁾ Inkl. befolkningen i Nordsjö, 2 706 personer (1 356 m. och 1 350 kv.). Detta område inkorporerades med staden 1. 1. 1966.

Muist. Muuttotilaston puutteellisuuksien vuoksi muuttovoitto v. 1911—40 ei täysin vastaa taulukon 18 A muuttovoittoa.

Ann. På grund av bristfälligheter i flyttningsstatistiken är siffrorna för flyttningsvinsten åren 1911—40 ej helt överensstämmande med motsvarande siffror i tab. 18 A.

V Väestö- ja asuntolaskenta · Folk- och bostadsräkning *Census of Population and Housing*27. Väestö pääkielen ja koulusivistyksen mukaan 1930—70
Befolkningen efter huvudspråk och skolbildning 1930—70*Population by principal language and educational attainment*

Vuosi År	Pääkieli · Huvudspråk						Summa	Siitä koulusivistys ¹⁾ Därav skolbildning ¹⁾	
	Suomen- kielisiä Finsk- språkiga	Ruotsin- kielisiä Svensk- språkiga	Muun- kielisiä Annat språk	Siitä · Därav		Pääkieli tuntematons Huvud- språket okänt		Kesk- koulu Mellan- skola	Ylioppilas- tutkinto Student- examen
				Venäjän- kielisiä Rysk- språkiga	Saksan- kielisiä Tysk- språkiga				
1930	152 510	62 579	4 701	1 857	1 529	52	219 842	24 220	..
1946 ²⁾	268 293	73 305	..	..	..	—	341 598	..	..
1950	294 311	71 029	4 027	2 499	604	13	369 380	44 164	32 942
1955	329 465	67 139	3 467	..	..	1 987	402 058	..	..
1960	384 206	65 338	3 192	1 536	641	41	452 777	59 704	46 342
1965	434 690	60 065	2 818	..	..	812	498 385	68 393	57 620
1970	453 569	54 088	2 695	..	..	..	510 352	77 727	72 383
%									
1930	69.4	28.5	2.1	0.8	0.7	(0.02)	100.0	11.0	..
1946 ²⁾	78.5	21.5	..	..	..	—	100.0	..	..
1950	79.7	19.2	1.1	0.7	0.2	0.0	100.0	12.0	8.9
1955	81.9	16.7	0.9	..	..	0.5	100.0	..	..
1960	84.9	14.4	0.7	0.3	0.2	(0.01)	100.0	16.9	13.2
1965	87.2	12.1	0.6	..	..	0.1	100.0	17.2	14.5
1970	88.9	10.6	0.5	..	..	..	100.0	18.9	17.6

¹⁾ 15 v. täyttäneet henkilöt. ²⁾ Muun kieliset sisältyvät suomen- ja ruotsinkielisten lukuihin.³⁾ Personer som fyllt 15 år. ⁴⁾ Personer som talar annat språk, ingår i siffrorna för finsk- och svenskspråkiga.

Ks. muist. s. 58 · Se anm. på s. 58.

*Muist. taul. 58 C, 66, 67, 69 C, 82.**Anm. till tab. 58 C, 66, 67, 69 C, 82.***Sosiaaliryhmitys**

Tilastotoimisto käyttää sosiaaliryhmitystä, joka perustuu eri ammattien nauttimaan yhteiskunnalliseen arvonantoon.

I Johtavassa asemassa olevia yms.

II Pienyrittäjiä, työnjohtajia, ylempää toimistohenkilöstöä yms.

III Ammattityöntekijöitä, alemmaa toimistohenkilöstöä yms.

IV Apu- ja sekatyöntekijöitä yms.

1) Tilaston tarkoituksesta ja aineiston laadusta riippuen joudutaan soveltamaan kahta ryhmittelyperustetta. Nämä perustuvat: a) perheenpään ammattiin, jolloin perheenjäsenet, huolimatta siitä ovatko he itse ammatissa toimivia vai eivät, luetaan perheenpään sosiaaliryhmään; b) kunkin omaan ammattiin, jolloin ammatittomat perheenjäsenet luetaan perheenpään sosiaaliryhmään. — Perheenpää on yleensä aviomies, perheenjäseniä vaimo ja alle 21-vuotiaat lapset. Muut henkilöt, erillään asuvat perheenjäsenet mukaanluettuina, ovat päämiehiä. Päämiehet, joilla ei ole ammattia tai sitä ei saada selville, luetaan sosiaaliryhmään "tuntematons". Entiset ammattinharjoittajat luetaan entisen ammatinnsa mukaiseen sosiaaliryhmään. Ammatinimityksen puuttuessa voidaan ryhmitys suorittaa mahdollisen arvonimenkin perusteella.

2) Opiskelijoiden kohdalla suoritetaan sosiaaliryhmitys seuraavien perusteiden mukaan: a) oppilaitos (esim. korkeakoulu, teknillinen opisto yms. = II; teknillinen koulu, ammattikoulu yms. = III); b) opiskelutapa (esim. konttoriharjoittelija, konepajaoppilas = IV). — Tietojen puuttuessa sijoitetaan opiskelijat ryhmään "tuntematons".

3) Liikkeenomistajat, tehtailijat, kauppiajat yms. luetaan ryhmään II, jos he itse ottavat osaa varsinaiseen rutiinityöhön.

4) Itsenäiset käsityöläiset sekä niitä vastaavat ammatit luetaan ryhmään III, ellei tiedetä, onko asianomainen itsenäinen.

5) Ammattityöntekijöillä tarkoitetaan yleensä vähintään kahden vuoden ammattikoulutuksen saaneita. Koska ammattikoulutuksen pituutta ei usein tiedetä, luetaan ne, joilla on selvä ammatinimike, ryhmään III ja ne, joista on ilmoitettu esim. saippuutehtaan työläinen, rakennustyöläinen yms., ryhmään IV.

6) IV ryhmään luetaan, paitsi aputyöntekijät, myös ammattityöntekijöiden apulaiset, oppilaat, harjoittelijat yms. Koululaisia ei katsota ammatissa toimiviksi.

Socialgrupperingen

Statistiska byrån använder en socialgruppering grundad på det anseende olika yrken åtnjuter i samhället.

I I ledande ställning varande m.fl.

II Småföretagare, arbetsledare, högre byråpersonal m.fl.

III Yrkesarbetare, lägre byråpersonal m.fl.

IV Hjälp- och diversearbetare m.fl.

1) Beroende på avsikten med statistiken och på materialets beskaffenhet kommer man att tillämpa två grupperingsprinciper. Dessa grundar sig på: a) familjeföreståndarens yrke, då familjemedlemmarna, oberoende av om de själva är yrkesverksamma eller ej, hänförs till familjeföreståndarens socialgrupp; b) envars eget yrke, varvid familjemedlemmar utan yrke hänförs till familjeföreståndarens socialgrupp. — Familjeföreståndare är i allmänhet mannen, familjemedlemmar hustrun och barn under 21 år. Alla övriga, inkl. ensamboende familjemedlemmar, är huvudmän. Huvudmän utan yrke eller med okänt yrke hänförs till socialgrupp "okända". F.d. yrkesutövare hänförs till socialgrupp enligt sitt tidigare yrke. Saknas yrkesbenämning, kan grupperingen ske på grund av eventuell titel.

2) Grupperingen av studerande sker enligt följande principer: a) läroinrättning (t.ex. högskola, tekniskt institut o.dyl. = II; teknisk skola, yrkesskola o.dyl. = III); b) studiesätt (t.ex. kontorselev, verkstadspraktikant = IV). — Saknas uppgifter hänförs studerandena till grupp "okända".

3) Affärsägare, fabrikrörare, handlande m.fl. hänförs till grupp II, ifall de själva tar del i det egentliga rutinarbetet.

4) Självtvångiga hantverkare och motsvarande yrken hänförs till grupp III, ifall det ej är känt, om vederbörande är självständig.

5) Med yrkesarbetare avses i allmänhet de som erhållit minst 2 års yrkesutbildning. Då man ofta ej har uppgifter över yrkesutbildningens längd, hänförs de, vilka har en bestämd yrkesbenämning, till grupp III, medan de, för vilka anmälts t.ex. tvåfabriksarbetare, byggnadsarbetare o.dyl. hänförs till grupp IV.

6) Till IV gruppen hänförs, förutom hjälparbetare, också yrkesarbetarnas biträden, lärlingar, praktikanter m.fl. Skolelever betraktas ej såsom yrkesutövande.

28. Väestö län ja sukupuolen mukaan 1920—70
Befolkningen efter ålder och kön 1920—70

Population by age and sex

Ikä, vuotta Ålder, år	Kaikki Samtliga					% väkiluvusta · I % av folkmängden					Siitä miehiä Därav män					% väkiluvusta · I % av folkmängden				
	1920	1930	1950	1960	1970	1920	1930	1950	1960	1970	1920	1930	1950	1960	1970	1920	1930	1950	1960	1970
	0—4	9 987	11 883	34 622	33 380	34 465	6.2	5.4	9.4	7.4	6.7	5 083	6 023	17 689	17 122	17 522	7.4	6.5	11.2	8.6	7.7
5—9	12 182	12 459	28 567	30 743	33 512	7.6	5.7	7.7	6.8	6.6	6 090	6 286	14 675	15 514	16 973	8.9	6.7	9.3	7.8	7.5
10—14	13 893	12 393	19 219	36 233	31 160	8.6	5.6	5.2	8.0	6.1	6 789	6 124	9 799	18 348	15 842	9.9	6.6	6.2	9.2	7.0
15—19	15 912	20 432	19 262	35 286	34 589	9.9	9.3	5.2	7.8	6.8	6 772	8 656	8 835	16 788	16 580	9.9	9.3	5.6	8.4	7.3
20—24	18 863	30 687	26 486	35 495	55 918	11.7	14.0	7.2	7.8	10.9	7 117	12 552	11 657	15 955	24 778	10.4	13.5	7.3	8.0	11.0
25—29	18 666	26 858	30 604	34 729	51 629	11.6	12.2	8.3	7.7	10.1	7 672	11 796	13 029	16 651	24 535	11.2	12.7	8.2	8.4	10.9
30—34	16 483	22 269	29 638	33 444	37 120	10.3	10.1	8.0	7.4	7.3	6 947	9 350	12 557	16 011	17 978	10.1	10.0	7.9	8.1	7.9
35—39	13 186	18 970	33 137	31 990	31 454	8.2	8.6	9.0	7.1	6.2	5 496	8 025	14 193	14 068	15 212	8.0	8.6	9.0	7.1	6.7
40—44	10 894	16 453	34 608	29 528	31 492	6.8	7.5	9.4	6.5	6.2	4 726	6 803	14 621	12 485	14 931	6.9	7.3	9.2	6.3	6.6
45—49	8 632	13 069	29 209	32 738	30 478	5.4	6.0	7.9	7.2	6.0	3 696	5 231	12 292	13 627	13 162	5.4	5.6	7.8	6.9	5.8
50—54	6 465	10 550	23 915	33 274	27 788	4.0	4.8	6.5	7.4	5.4	2 720	4 233	9 305	13 580	11 409	4.0	4.5	5.9	6.8	5.0
55—59	5 521	8 057	19 672	26 979	29 710	3.4	3.7	5.3	6.0	5.8	2 221	3 116	7 366	10 708	11 743	3.2	3.3	4.6	5.4	5.2
60—64	3 937	5 587	15 656	20 967	28 447	2.4	2.5	4.2	4.6	5.6	1 383	1 983	5 338	7 308	10 545	2.0	2.1	3.4	3.7	4.7
65—69	2 839	4 308	10 948	15 923	21 241	1.8	2.0	3.0	3.5	4.2	923	1 415	3 324	5 008	7 238	1.3	1.5	2.1	2.5	3.2
70—74	1 618	2 700	7 233	11 196	14 911	1.0	1.2	1.9	2.5	2.9	456	719	2 004	3 102	4 309	0.7	0.8	1.3	1.6	1.9
75—79	975	1 505	4 029	6 558	9 369	0.6	0.7	1.1	1.4	1.8	211	342	971	1 584	2 329	0.3	0.4	0.6	0.8	1.0
80—89	480	764	2 264	4 256	6 632	0.3	0.3	0.6	0.9	1.3	89	155	455	891	1 358	0.1	0.2	0.3	0.4	0.6
90—	32	38	121	437	—	0.0	0.0	0.0	—	0.1	6	7	12	66	—	0.0	0.0	0.0	—	0.0
Tuntem. Okänd	356	860	190	58	—	0.2	0.4	0.1	0.0	—	178	384	85	29	—	0.3	0.4	0.1	0.0	—
Summa	160 921	219 842	369 380	452 777	510 352	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	68 575	93 200	158 207	198 779	226 510	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Muist. taul. 27 ja 28. Käsiteltäessä v:n 1920 väestölaskennassa koottua aineistoa otettiin kaupungissa laskentatilaisuudessa todella läsnäollut väestö kaikkien yksityiskohtaisten tietojen perustaksi. Sen jälkeen sitä vastoin ikää, kieltä yms. seikkoja koskevat yksityiskohtaiset tiedot tarkoittavat kaupungissa asuvaa väestöä.

Anm. till tab. 27 och 28. Vid bearbetningen av det vid 1920 års folkräkning insamlade materialet lades den i staden vid räkningstillfället faktiskt vistande befolkningen till grund för alla detaljtabeller. Därefter avser däremot detaljuppgifterna om ålders-, språk- o.a. förhållanden den i staden bosatta befolkningen.

29. Naimisissa olevia ¹⁾ 1 000 samaa sukupuolta olevaa kohti eri ikäryhmissä 1900—70
Antal gifta ¹⁾ per 1 000 personer av samma kön i olika åldersgrupper 1900—70
Married persons per 1 000 of the same sex in different age groups

Vuosi År	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	Summa
	<i>Miehet · Män</i>											
1900	1.9	110.5	362.2	619.7	729.5	761.5	780.0	753.3	743.8	722.1	630.7	419.2
1910	2.7	110.3	404.6	637.8	736.4	776.0	790.6	754.3	757.1	708.8	599.8	455.6
1920	1.2	89.8	374.9	619.7	731.4	770.4	784.9	775.0	785.2	707.9	629.7	481.5
1930	2.3	112.7	420.3	652.0	749.9	789.5	819.7	798.5	789.2	760.0	648.2	500.4
1946	12.3	208.4	566.1	746.2	803.1	818.5	823.5	822.7	805.3	782.2	666.8	638.7
1950	17.2	263.0	624.5	785.9	830.4	843.4	841.0	842.0	831.5	799.2	692.7	677.8
1960	15.4	309.1	667.3	773.7	816.2	849.3	839.4	842.5	821.2	809.7	716.4	649.2
1965	11.8	277.0	694.9	787.3	799.6	820.9	865.0	855.1	823.1	824.1	717.2	634.0
1970	11.8	301.2	665.5	773.7	787.0	780.9	794.9	823.1	807.5	794.9	711.7	624.0
	<i>Naiset · Kvinnor</i>											
1900	15.3	161.0	376.9	519.3	567.1	589.2	538.7	480.0	389.7	313.2	176.4	341.0
1910	18.7	175.3	397.0	534.5	568.0	563.0	550.4	491.1	424.8	329.6	181.2	348.1
1920	9.2	133.0	343.7	475.8	521.8	540.7	517.6	461.7	407.6	320.7	182.0	331.2
1930	15.5	164.7	400.7	513.1	539.9	524.8	494.8	450.1	386.0	292.7	172.2	348.9
1946	30.2	283.8	516.2	585.1	603.2	571.8	525.1	471.0	388.9	303.5	162.5	431.0
1950	40.8	328.5	590.9	651.9	645.7	619.1	561.6	488.1	410.5	319.4	161.8	464.2
1960	45.9	406.1	656.4	706.9	699.6	662.1	607.5	548.3	455.2	350.5	180.3	470.8
1965	51.4	386.8	664.3	751.0	703.7	713.3	633.4	590.9	517.0	415.3	194.7	476.8
1970	41.9	383.4	636.9	714.8	710.9	687.2	643.9	579.9	503.3	419.8	203.3	473.7

¹⁾ Asumuserossa olevat ml. · Inkl. hemskilda.

30. Naisia 1 000 miestä kohti eri ikäryhmissä 1900—70
Antal kvinnor per 1 000 män i olika åldersgrupper 1900—70
Women per 1 000 men in different age groups

Vuosi År	0—4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	Summa
1900	995.9	1 003.6	1 031.1	1 308.6	867.9	1 086.1	1 169.1	1 141.0	1 250.9	1 346.9	1 428.7	1 714.3	1 756.4	2 639.6	1 139.8
1910	991.4	1 022.9	1 080.0	1 368.9	1 250.0	1 235.2	1 140.1	1 150.4	1 204.5	1 214.8	1 417.0	1 555.6	1 745.4	2 508.1	1 220.0
1920	964.8	1 000.3	1 046.4	1 349.7	1 650.4	1 433.0	1 372.7	1 399.2	1 305.1	1 335.5	1 376.8	1 485.8	1 846.7	2 527.6	1 346.6
1930	972.9	982.0	1 023.7	1 360.4	1 444.8	1 276.9	1 381.7	1 363.9	1 418.5	1 498.4	1 492.3	1 585.7	1 817.4	2 531.1	1 358.8
1946	927.1	960.8	981.3	1 246.9	1 564.3	1 468.2	1 335.4	1 349.7	1 327.7	1 501.2	1 535.6	1 706.1	1 941.1	2 619.2	1 374.7
1950	957.3	946.6	961.3	1 180.2	1 272.1	1 348.9	1 360.3	1 334.7	1 367.0	1 376.3	1 570.1	1 670.6	1 932.9	2 635.1	1 334.8
1960	949.5	981.6	974.8	1 101.9	1 224.7	1 085.7	1 088.8	1 274.0	1 365.1	1 402.4	1 450.2	1 519.5	1 869.0	2 583.7	1 277.8
1965	997.8	984.9	982.6	1 205.2	1 145.5	1 069.2	1 026.1	1 112.5	1 272.0	1 362.0	1 512.2	1 466.6	1 593.7	2 486.9	1 257.2
1970	967.0	974.4	966.9	1 086.2	1 256.8	1 104.3	1 064.7	1 067.7	1 109.2	1 315.6	1 435.6	1 530.0	1 697.7	2 437.3	1 253.1

31. Ammatissa toimiva väestö asunnon ja työpaikan sijainnin mukaan suuralueittain 1965 Den yrkesverksamma befolkningen efter bostadens och arbetsplatsens läge storområdesvis 1965

Economically active population according to location of place of residence and place of work, by city area

Asunnon sijainti Bostadens läge	Työpaikan sijainti • Arbetsplatsens läge					
	Keskusta Centrum	Etel. kanta- kaupunki Södra stadskärnan	Länt. kanta- kaupunki Västra stadskärnan	Itäinen kanta- kaupunki Östra stadskärnan	Pohj.kanta- kaupunki Norra stadskärnan	Kanta- kaupunki Stads- kärnan
1 Kantakaupunki • Stadskärnan	48 274	10 700	15 524	23 674	4 968	103 141
2 Keskusta • Centrum	14 714	2 051	1 779	2 085	354	20 984
3 Etel. kantakaupunki • Södra stadskärnan	5 299	4 014	792	1 115	208	11 427
4 Länt. kantakaupunki • Västra stadskärnan	12 887	1 469	9 185	2 752	308	26 607
5 Itäinen kantakaupunki • Östra stadskärnan	12 670	2 643	3 133	15 646	1 676	35 766
6 Pohj. kantakaupunki • Norra stadskärnan	2 706	523	635	2 077	2 422	8 363
7 Esikaupungit • Förstäder	37 589	6 722	9 686	14 650	2 937	71 583
8 Länt. esikaupungit • Västra förstäder	18 149	3 273	5 699	4 154	605	31 879
9 Pohj. esikaupungit • Norra förstäder	4 813	853	1 201	2 939	751	10 555
10 Koill. esikaupungit • Nordöstra förstäder	3 617	594	684	2 117	780	7 791
11 Itäiset esikaupungit • Östra förstäder	11 010	2 002	2 103	5 441	802	21 358
12 Vuosaari ¹⁾ • Norrsjö ¹⁾	1 216	212	232	488	48	2 196
13 Ilman vak. asuntoa ym. • Utan fast bostad m.fl.	—	—	—	—	—	—
14 Summa	87 079	17 634	25 442	38 812	7 954	176 920
%						
15 Kantakaupunki • Stadskärnan	35.3	7.8	11.3	17.3	3.6	75.3
16 Keskusta • Centrum	52.4	7.3	6.3	7.4	1.3	74.7
17 Etel. kantakaupunki • Södra stadskärnan	36.6	27.7	5.5	7.7	1.4	78.9
18 Länt. kantakaupunki • Västra stadskärnan	38.2	4.4	27.3	8.2	0.9	78.9
19 Itäinen kantakaupunki • Östra stadskärnan	25.7	5.4	6.4	31.7	3.4	72.6
20 Pohj. kantakaupunki • Norra stadskärnan	24.0	4.7	5.0	18.4	21.6	74.2
21 Esikaupungit • Förstäder	30.4	5.4	7.8	11.8	2.4	57.9
22 Länt. esikaupungit • Västra förstäder	34.7	6.3	10.9	7.9	1.2	61.0
23 Pohj. esikaupungit • Norra förstäder	26.1	4.0	6.5	16.0	4.1	57.3
24 Koill. esikaupungit • Nordöstra förstäder	21.8	3.0	4.1	12.8	4.7	47.0
25 Itäiset esikaupungit • Östra förstäder	30.3	5.5	5.8	15.0	2.2	58.8
26 Vuosaari ¹⁾ • Norrsjö ¹⁾	31.0	5.4	5.9	12.4	1.2	55.9
27 Ilman vak. asuntoa ym. • Utan fast bostad m.fl.	—	—	—	—	—	—
28 Summa	32.7	6.6	9.5	14.6	3.0	66.4

¹⁾ Liitettiin Helsingin kaupunkiin 1. 1. 1966. ²⁾ Tilapäisesti työttömät ja sairaat ammatissa toimivat henkilöt ml.

Muist. Tilasto perustuu otantaan. Luvuissa on pienehköjä eroavuuksia, jotka eivät kuitenkaan vaikuta tietojen luotettavuuteen. — Liitteet kaupunginosista ja osa-alueista ovat vuosikirjan lopussa.

Länt. esi- kaupungit Västra förstäder	Pohj. esi- kaupungit Norra förstäder	Koill. esi- kaupungit Nordöstra förstäder	Itäiset esi- kaupungit Östra förstäder	Esi- kaupungit Förstäder	Vuosaari ¹⁾ Nordsjö ¹⁾	Työpaikka ei kiinteä Olokalli- serad arbetsplats	Työpaikka kaupungin ulkopuolella Arbetsplats utanför staden	Työpaikka tunte- maton ²⁾ Arbetsplats okänd ²⁾	Summa
6 051	636	822	2 445	9 954	118	13 656	4 153	5 832	136 853
1 200	92	84	389	1 764	8	2 875	993	1 476	28 099
588	32	58	237	915	—	1 029	453	664	14 488
1 589	154	151	447	2 340	28	2 565	962	1 201	33 697
2 318	244	371	1 205	4 139	74	5 876	1 433	2 005	49 293
356	114	159	167	796	8	1 311	312	486	11 276
14 492	2 857	4 837	8 363	30 549	178	12 956	5 119	3 247	123 631
11 482	310	274	597	12 664	5	4 108	2 483	1 121	52 262
1 041	2 246	254	411	3 952	17	2 567	670	671	18 432
510	158	3 947	322	4 937	30	2 286	919	610	16 571
1 459	143	362	7 032	8 996	125	3 994	1 047	846	36 366
124	20	24	224	392	827	320	52	140	3 927
—	—	—	—	—	—	—	593	1 591	2 183
20 667	3 513	5 683	11 031	40 895	1 123	26 931	9 916	10 811	266 594
4.4	0.5	0.6	1.8	7.3	0.1	10.0	3.0	4.3	100.0
4.3	0.3	0.3	1.4	6.3	0.0	10.2	3.5	5.3	100.0
4.1	0.2	0.4	1.6	6.3	—	7.1	3.1	4.6	100.0
4.7	0.5	0.4	1.3	6.9	0.1	7.0	2.9	3.0	100.0
4.7	0.5	0.8	2.4	8.4	0.1	11.9	2.9	4.1	100.0
3.2	1.0	1.4	1.5	7.0	0.1	11.6	2.8	4.3	100.0
11.7	2.3	3.9	6.8	24.7	0.1	10.5	4.2	2.6	100.0
22.0	0.6	0.5	1.1	24.2	0.0	7.9	4.8	2.1	100.0
5.6	12.2	1.4	2.2	21.5	0.1	13.9	3.0	3.0	100.0
3.1	1.0	23.8	1.9	29.8	0.2	13.8	5.5	3.7	100.0
4.0	0.4	1.0	19.3	24.7	0.3	11.0	2.9	2.3	100.0
3.2	0.5	0.6	5.7	10.0	21.1	8.1	1.3	3.6	100.0
—	—	—	—	—	—	—	27.1	72.9	100.0
7.8	1.3	2.1	4.1	15.3	0.4	10.1	3.7	4.1	100.0

¹⁾ Inkorporerades med Helsingfors stad 1. 1. 1966. ²⁾ Inkl. tillfälligt arbetslösa och sjuka yrkesverksamma personer.

Anm. Statistiken grundar sig på stickprov. I siffrorna förekommer små olikheter, som dock ej påverkar uppgifternas tillförlitlighet. — Bilagor över stadsdelar och delområden finns i slutet av årsboken.

32. Asuinhuoneistot ja asumistiheys 1920—70 Bostadslägenheter och boendetäthet 1920—70

Dwellings and density of occupants

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	huoneen huoneistot · rums lägenheter										
	<i>Huoneistoja · Lägenheter</i>										
1920.....	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	687	300	131	127	36 513
1930.....	20 894	19 047	7 595	4 052	2 767	1 902	1 180	456	211	155	58 259
1950.....	34 253	38 943	16 076	8 218	4 453	2 227	965	403	124	93 ¹⁾	105 755
1955.....	34 139	40 807	21 964	11 543	6 334	3 000	1 172	258	160		119 377
1960.....	39 195	46 108	28 868	16 486	8 933	3 673	1 473	450	153	101 ²⁾	145 440
1965.....	45 102	50 237	36 500	23 480	11 771	4 812	1 480		673	³⁾	174 055
1970*.....	45 860	49 040	42 160	28 460	14 360	6 380	1 840		1 100	⁴⁾	189 200
%											
1920.....	42.8	28.4	10.6	7.5	4.3	3.0	1.9	0.8	0.4	0.3	100.0
1930.....	35.9	32.7	13.0	6.9	4.7	3.3	2.0	0.8	0.4	0.3	100.0
1950.....	32.4	36.8	15.2	7.8	4.2	2.1	0.9	0.4	0.1	0.1	100.0
1955.....	28.6	34.2	18.4	9.7	5.3	2.5	1.0	0.2	0.1	0.1	100.0
1960.....	27.0	31.7	19.9	11.3	6.1	2.5	1.0	0.3	0.1	0.1	100.0
1965.....	25.9	28.8	21.0	13.5	6.8	2.8	0.8		0.4		100.0
1970*.....	24.2	25.9	22.3	15.0	7.6	3.4	1.0		0.6		100.0
	<i>Huoneita · Rum</i>										
1920.....	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	4 809	2 400	1 179	2 158	83 949
1930.....	20 894	38 094	22 785	16 208	13 835	11 412	8 260	3 648	1 899	1 808	138 843
1950.....	34 253	77 886	48 228	32 872	22 265	13 362	6 755	3 224	1 116	1 026	240 987
1955.....	34 139	81 614	65 892	46 172	31 670	18 000	8 204	2 064	1 574		289 329
1960.....	39 195	92 216	86 604	65 944	44 665	22 038	10 311	3 600	1 377	1 083	367 033
1965.....	45 102	100 474	109 500	93 920	58 855	28 872	10 360		5 720		452 803
1970*.....	45 860	98 080	126 480	113 840	71 800	38 280	12 880		11 260		518 480
%											
1920.....	18.6	24.7	13.9	13.1	9.3	7.9	5.7	2.8	1.4	2.6	100.0
1930.....	15.1	27.4	16.4	11.7	9.9	8.2	6.0	2.6	1.4	1.3	100.0
1950.....	14.2	32.3	20.0	13.7	9.2	5.6	2.8	1.3	0.5	0.4	100.0
1955.....	11.8	28.2	22.8	16.0	11.0	6.2	2.8	0.7	0.5		100.0
1960.....	10.7	25.1	23.6	17.9	12.2	6.0	2.8	1.0	0.4	0.3	100.0
1965.....	9.9	22.2	24.2	20.7	13.0	6.4	2.3		1.3		100.0
1970*.....	8.8	18.9	24.4	22.0	13.8	7.4	2.5		2.2		100.0
	<i>Henkilöitä · Personer</i>										
1920.....	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	4 339	2 122	954	1 994	153 756
1930.....	55 218	68 159	31 323	18 586	13 634	10 048	6 708	2 855	1 503	1 245	209 279
1950.....	83 862	129 357	61 823	35 774	21 913	12 188	5 827	2 662	907	703 ⁵⁾	355 016
1955.....	76 528	125 096	78 377	46 932	28 894	15 429	6 420	1 729	1 133		380 538
1960.....	76 955	130 623	97 115	62 829	37 624	16 652	7 070	2 545	946	389 ⁶⁾	432 748
1965.....	77 722	127 994	110 580	84 616	46 712	20 774	6 602		3 150	⁷⁾	478 150
1970*.....	70 380	111 980	119 600	95 980	54 920	26 380	7 880		4 600	⁸⁾	491 720
%											
1920.....	34.9	29.4	11.5	8.7	5.3	4.1	2.8	1.4	0.6	1.3	100.0
1930.....	26.4	32.6	14.9	8.9	6.5	4.8	3.2	1.4	0.7	0.6	100.0
1950.....	23.6	36.4	17.4	10.1	6.2	3.4	1.7	0.7	0.3	0.2	100.0
1955.....	20.1	32.9	20.6	12.3	7.6	4.0	1.7	0.5	0.3		100.0
1960.....	17.8	30.2	22.5	14.5	8.7	3.8	1.6	0.6	0.2	0.1	100.0
1965.....	16.2	26.8	23.1	17.7	9.8	4.3	1.4		0.7		100.0
1970*.....	14.3	22.8	24.3	19.5	11.2	5.4	1.6		0.9		100.0

¹⁾ Lisäksi 128 huoneistoa, joiden huoneluku oli tuntematon. ²⁾ Samoin 30 huoneistoa. ³⁾ Samoin 359 huoneistoa. ⁴⁾ Samoin 500 huoneistoa. ⁵⁾ Lisäksi 214 henkilöä huoneistoissa, joiden huoneluku oli tuntematon. ⁶⁾ Samoin 25 henkilöä. ⁷⁾ Samoin 976 henkilöä. ⁸⁾ Samoin 3 280 henkilöä.

¹⁾ Dessutom 128 lägenheter med okänt antal rum. ²⁾ Dito 30 lägenheter. ³⁾ Dito 359 lägenheter. ⁴⁾ Dito 500 lägenheter. ⁵⁾ Dessutom 214 personer i lägenheter med okänt antal rum. ⁶⁾ Dito 25 personer. ⁷⁾ Dito 976 personer. ⁸⁾ Dito 3 280 personer.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	huoneen huoneistot · rums lägenheter										
<i>Asukkaita huoneistoa kohti · Boende per lägenhet</i>											
1920	3.4	4.4	4.5	4.9	5.3	5.8	6.3	7.1	7.3	15.7	4.2
1930	2.0	3.0	4.1	4.6	4.9	5.3	5.7	6.3	7.1	8.0	3.6
1950	2.4	3.3	3.8	4.4	4.9	5.5	6.0	6.6	7.3	7.6	3.4
1955	2.2	3.1	3.6	4.1	4.6	5.1	5.5	6.7	7.1		3.2
1960	2.0	2.8	3.4	3.8	4.2	4.5	4.8	5.7	6.2	3.9	3.0
1965	1.7	2.5	3.0	3.6	4.0	4.3	4.5		4.7		2.7
1970*	1.5	2.3	2.8	3.4	3.8	4.1	4.3		4.2		2.6
<i>Asukkaita 100.huonetta kohti · Boende per 100 böningsrum</i>											
1920	343	218	151	121	105	97	90	88	81	92	183
1930	264	179	137	115	99	88	81	78	79	69	151
1950	245	166	128	109	98	91	86	83	81	69	147
1955	224	153	119	102	91	86	78	84	72		132
1960	196	142	112	95	84	76	69	71	69	36	118
1965	172	127	101	90	79	72	64		55		106
1970*	153	114	95	84	76	69	61		41		95

Ks. muist. taul. 33 · Se anm. till tab. 33.

33. Asuintasa kuvaavien indikaattorien kehitys 1950—70 Utvecklingen av indikatorer som avspeglar bostadsnivån 1950—70

Development of indicators presenting housing standard

		1950	1955	1960	1965 ¹⁾	1970*
Asukas /huone	Boende/rum	1.47	1.32	1.18	1.06	0.95
» /huoneisto	» /lägenhet	3.35	3.19	2.97	2.75	2.61
Pinta-ala/huoneisto	Areal /lägenhet, m ² .....	..	50.1	51.3	52.6 ²⁾	55.5
» /huone	» /rum, » .....	..	20.7	20.3	20.2 ²⁾	20.3
» /asukas	» /boende, » .....	..	15.7	17.2	19.2 ²⁾	21.3
Huone /huoneisto	Rum /lägenhet	2.28	2.42	2.52	2.60 ¹⁾	2.74
Asuntoruokakunta/huoneisto	Bostadshushåll/lägenhet	³⁾ 1.25	1.21 ³⁾	1.20	1.11	1.10

¹⁾ Pl. huoneistot, joiden huoneluku tai keittiötyyppi oli tuntematon. ²⁾ Pl. huoneistot, joiden huoneluku tai pinta-ala oli tuntematon. ³⁾ Tarkistettut tiedot.

¹⁾ Exkl. lägenheter, vilkas rumsantal eller kökstyp var okänd. ²⁾ Exkl. lägenheter, vilkas rumsantal eller areal var okänd. ³⁾ Kontrollerade uppgifter.

Muist. taul. 32 ja 33. Kasarmit, sairaalat, vankilat yms. laitokset pl. Keittiöt on laskettu huoneiksi. — Vuoden 1970 ennakkotiedot perustuvat 5 % otokseen.

Anm. till tab. 32 och 33. Kaserner, sjukhus, fängelser m.fl. dylika anstalter är ej medräknade. Köken är inräknade bland rummen. — De preliminära uppgifterna för år 1970 grundar sig på 5 % urval.

Muist. taul. 34. Luvut tarkoittavat suunnitteluvaihetta. — Omakotirakennusten tonttien hinnat eivät sisälly kustannuksiin. — Maanhankintalain nojalla myönnettyt lainat pl. — Lisäksi v. 1969 2 asuntolaa, joissa 114 huonetta, arv. kustann. 2.85 mmk, valtion laina 1.01 mmk ja v. 1971 2 asuntolaa, joissa 393 huonetta, arv. kustann. 5.17 mmk, valtion laina 2.26 mmk. Lisäksi on henkilökohtaisia osakelainoja v. 1970 myönnetty 0.27 mmk 29 huoneelle ja v. 1971 4.46 mmk 527 asunnolle.

Anm. till tab. 34. Uppgifterna avser planeringskedet. — För egnahemsbyggnader ingår ej tomtpriiset i kostnaderna. — Exkl. med stöd av jordanskaffningslagen beviljade lån. — Dessutom år 1969 2 kollektivhus med 114 rum, beräkn. kostn. 2.85 mmk, statslån 1.01 mmk och år 1971 2 kollektivhus med 393 rum, beräkn. kostn. 5.17 mmk, statslån 2.26 mmk. Dessutom har som personliga bostadsaktielån under år 1970 beviljats 0.27 mmk för 29 rum och år 1971 4.46 mmk för 527 lägenheter.

VI Rakenustolminta · Byggnadsverksamhet *Building*

34. Asuntotuotannon edistäminen valtion ja kunnan varoilla 1962—71

Bostadsproduktionens främjande med stats- och kommunala medel 1962—71

Subsidies for the construction of dwellings granted by State and City

Lainan myöntämisen vuosi År, då lånen beviljades	Myönnettyjä varoja Beviljade medel			Arvioidut kustannukset Beräknade kostnader	Huoneist. luku Antal lägenh.		Huoneiden luku Antal rum		Yleiset varat %:na kustannuksista Allmän- na me- del i % av kostna- derna	Arvioidut kustannuk- set keski- määrin huonetta kohti Beräknade kostnader i medeltal per rum mk	
	Valtio Staten	Kaupunki ¹⁾ Staden ¹⁾	Summa		Puu- ra- ken- nuk- sissa	Kivi- ra- ken- nuk- sissa	Puu- ra- ken- nuk- sissa	Kivi- ra- ken- nuk- sissa			Yleiset varat %:na kustannuksista
	1 000 mk										
	<i>Omakotirakennukset · Egnahemsbyggnader</i>										
1962.....	626	—	626	1 930	31	50	129	217	32.4	5 578	
1963.....	634	—	634	1 888	17	50	74	233	33.6	6 150	
1964.....	573	—	573	1 764	28	29	122	143	32.5	6 657	
1965.....	582	—	582	1 820	25	31	110	141	32.0	7 251	
1966.....	494	—	494	1 590	15	26	78	126	31.1	7 794	
1967.....	525	—	525	1 414	11	22	53	109	37.1	8 728	
1968.....	297	—	297	833	6	11	33	57	35.7	9 256	
1969.....	579	—	579	1 924	9	17	45	87	30.1	14 576	
1970 ^{a)}	445	—	445	1 473	5	15	38	63	30.2	14 584	
1971.....	771	—	771	1 954	11	15	54	82	39.5	14 368	
	<i>Muut rakennusyritykset · Övriga byggnadsföretag</i>										
1962.....	21 060	10 961	32 021	59 206	—	2 049	—	6 079	54.1	9 739	
1963.....	24 461	10 932	35 393	69 420	—	2 331	—	7 229	51.0	9 603	
1964.....	25 790	8 901	34 691	74 154	—	2 164	—	6 995	46.8	10 601	
1965.....	24 080	13 260	37 340	74 854	—	1 947	—	6 349	49.9	11 790	
1966.....	26 230	14 163	40 393	72 784	—	1 619	—	5 768	55.5	12 619	
1967.....	23 440	10 825	34 265	49 618	—	1 306	—	4 118	69.1	12 049	
1968.....	31 674	11 248	42 922	72 956	—	1 592	—	4 959	58.8	14 712	
1969.....	25 485	6 355	31 840	54 611	—	1 246	—	3 836	58.3	14 236	
1970.....	42 810	11 414	54 224	111 966	—	2 327	—	7 351	48.4	15 231	
1971.....	46 488	19 723	66 211	134 835	—	2 508	—	7 376	49.1	18 280	

¹⁾ Kaupungin omaan asuntotuotantoon myönnetty varat. ^{a)} Tarkistettut tiedot.¹⁾ För stadens egen bostadsproduktion beviljade medel. ^{a)} Kontrollerade uppgifter.

Ks. muist. s. 63 · Se anm. på s. 63.

35. Valmistuneet asuntolainoitett¹⁾ asuinrakennukset ja huoneistot 1960—71Färdigställda bostadsbelånade¹⁾ bostadsbyggnader och lägenheter 1960—71*Newly constructed residential buildings and dwellings with housing loans*

Vuosi År	Asuinrakennuksia Bostadsbyggnader		Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter		
	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Keskimääräinen pinta-ala Medelareal m ²
1960.....	117	491 131	2 108	110 157	52.3
1961.....	106	553 192	2 511	122 055	48.6
1962.....	78	487 529	1 958	109 335	55.8
1963.....	93	339 753	1 337	75 481	56.5
1964.....	109	683 495	2 760	160 908	58.3
1965.....	72	563 259	2 247	132 643	59.0
1966.....	124	649 139	2 485	154 315	62.1
1967.....	71	391 245	1 385	88 725	64.1
1968.....	64	491 839	1 717	104 160	60.7
1969.....	40	273 576	968	56 471	58.3
1970.....	59	406 423	1 340	82 924	61.9
1971.....	69	527 925	1 921	118 153	61.5

¹⁾ Vuoteen 1966 saakka »Arava» · T.o.m. år 1966 »Arava».

36. Kaupungin alueeltaan vuokraamat tontit 1971 Av staden utarrenderade inom dess område belägna tomter 1971

Lots rented by the City within City boundaries

Kaupunginosa Stadsdel	Vuokrat- tuja tont- teja Arrende- rade tomter	Pinta-ala Areal m ²	Huonei- den ar- vioitu luku ¹⁾ Beräknat antal rum ¹⁾	Vuokra · Arrende		
				Summa	m ² kohti Per m ²	Huonetta kohti Per rum
<i>Asuntotontit · Bostadstomter</i>	17	182 509	3 931	696 594	3.82	177.21
Koskela · Forsby	4	21 829	595	110 860	5.08	186.32
Oulunkylä · Äggelby	4	36 372	1 005	187 472	5.15	186.54
Haaga · Haga	5	28 964	982	183 264	6.33	186.62
Suurmetsä · Storskog	4	95 344	1 349	214 998	2.25	159.38
<i>Pienteollisuus- ja varastotontit · Små- industri- och lagertomter</i>	48	244 902	—	754 036	3.08	—
Sörnäinen · Sörnäs	2	15 068	—	182 327	12.10	—
Oulunkylä · Äggelby	1	122 742	—	261 308	2.13	—
Malmi · Malm	4	16 880	—	27 861	1.65	—
Suurmetsä · Storskog	20	32 650	—	45 171	1.38	—
Herttoniemi · Herttonäs	2	21 159	—	148 610	7.02	—
Vartiokylä · Botby	15	21 450	—	55 863	2.60	—
Pitäjänmäki · Sockenbacka	4	14 953	—	32 896	2.20	—

¹⁾ Tähän merkitty huoneyksikkö vastaa 35 m²:n kerrosalaa · Här avsedd rumsenhet motsvarar en våningsareal om 35 m².

37. Myönnetyt rakennusluvut ¹⁾ 1969—71 Beviljade byggnadstillstånd ¹⁾ 1969—71

Building permits

Käyttötarkoitus Ändamål	1969				1970				1971			
	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Muiden kuin asuinhuo- neistojen pinta-ala, m ² Arealen för andra än bostadslägenheter, m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Muiden kuin asuinhuo- neistojen pinta-ala, m ² Arealen för andra än bostadslägenheter, m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Muiden kuin asuinhuo- neistojen pinta-ala, m ² Arealen för andra än bostadslägenheter, m ²
<i>Asuintalot · Bostadshus</i>	383	1 089 207	3 482	69 615	440	1 596 117	5 275	98 538	391	1 561 501	5 061	94 955
Siitä puutalot · Därav trähus	88	71 512	171	5 016	101	83 222	175	5 984	92	90 502	156	7 257
<i>Muut kuin asuintalot</i>	145	1 199 327	37	303 637	162	1 915 308	53	376 550	129	1 390 654	25	245 164
Siitä puutalot · Därav trähus	21	31 064	—	7 060	29	32 676	3	6 761	32	71 827	2	11 362
<i>Liikerakennukset</i>												
Affärsbyggnader	32	211 424	7	55 518	45	622 369	9	140 139	38	600 611	8	114 796
Teollisuusrakennukset	53	389 637	8	124 109	54	662 668	10	95 713	45	572 055	10	86 191
Julkiset rakennukset ²⁾												
Offentliga byggnader ²⁾	36	518 751	22	103 417	39	607 156	32	129 224	26	163 278	6	29 922
<i>Muut rakennukset</i>												
Övriga byggnader ..	24	79 515	—	20 593	24	23 115	2	11 474	20	54 710	1	14 255
Summa	528	2 288 528	3 519	373 252	602	3 511 425	5 328	475 088	520	2 952 155	5 086	340 119
Siitä puutalot · Därav trähus	109	102 576	171	12 076	130	115 898	178	12 745	124	162 329	158	18 619

¹⁾ Vain lämmitettävät rakennukset. ²⁾ Ks. alav. 2 s. 69 · ¹⁾ Endast uppvärmbara byggnader. ²⁾ Se not 2 på s. 69.

38. Valmistuneet rakennukset 1961—71 Färdigställda byggnader 1961—71

Newly constructed buildings

A. Asuinrakennukset kerrosten mukaan 1971 · Bostadsbyggnader efter våningar 1971 Residential buildings by number of storeys

	Asuinrakennuksia Bostadsbyggnader i										Summa
	1-	2-	3-	4-	5-	6-	7-	8-	9-	Tuntem. Okänd	
	kerroksisia våningar										
Luku · Antal m ³	154	71	46	25	20	9	6	5	2	—	338
Siitä · Därav Puurakennuk- sia · Trähus Luku · Antal m ³	155 727	156 377	310 113	219 961	152 462	120 410	72 185	90 045	32 400	—	1 309 680
	61	8	—	—	—	—	—	—	—	—	69
	63 426	8 806	—	—	—	—	—	—	—	—	71 730

B. Rakennukset varusteiden mukaan 1971 · Byggnader efter utrustning 1971 Buildings by equipment

Varusteet Utrustning	Asuintalot · Bostadshus									Muut talot Andra hus	
	1—2 perheen talot Hus för 1—2 familjer			Rivitalot Radhus		3 ja useamman perheen talot Hus för 3 o. flere familjer		Summa ¹⁾			
	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter		Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter
Talot ja huoneistot · Hus och lägenheter ..	138	169		62	245	122	3 423	338	4 486	132	40
Siitä huoneistoja, joissa oli Därav lägenheter med											
Sähkö · Electricitet	138	169		62	245	122	3 423	338	4 486	132	40
Viemäri, vesijohto, WC ja lämminvesi Avlopp, vattenledning, WC och varm- vatten	137	169		62	245	122	3 423	337	4 486	108	40
Sauna · Bastu	94	120		39	153	61	1 666	199	2 256	15	13
Pesutupa · Tvättstuga	—	—		1	4	4	87	5	91	—	—
Sauna ja pesutupa · Bastu och tvättstuga	2	2		—	—	25	935	35	1 217	5	4
Kylpyhuone · Badrum	80	105		52	219	122	3 416	264	3 986	30	39
Suihku · Dusch	19	26		7	23	3	7	34	212	—	—

¹⁾ Asuintalot ml. · Inkl. kollektivhus.

Muist. taul. 38. Laajennustyöt ml. · Anm. till tab. 38. Inkl. till- och påbyggnader.

C. *Asuinrakennukset suuralueittain ja kaupunginosittain 1971*
Bostadsbyggnader efter storområden samt stadsdelsvis 1971
Residential buildings by city area and city ward

Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storområde ¹⁾ och stadsdel	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Kerrosala Vänings- areal m ²	Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storområde ¹⁾ och stadsdel	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Kerrosala Vänings- areal m ²
Kantakaupunki · Stads kärnan ..	9	110 950	30 605	Oulunkylä · Äggelby (28)	41	188 440	53 030
Siitä · Därav	—	—	—	Maunula · Månsas	12	96 542	27 923
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	—	—	—	Metsälä · Krämertskog	4	5 587	1 867
Keskusta · Centrum	2	21 630	5 777	Patola · Dammen	23	83 001	22 248
Siitä · Därav	—	—	—	Veräjämäki · Grindbacka ..	2	3 310	992
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	—	—	—	Pakila · Baggböle (34)	54	72 145	20 992
Kamppi · Kampen (4)	1	11 300	2 855	Länsi-Pakila · Västra Baggböle	36	48 565	14 186
Punavuori · Rödbergen (5)	1	10 330	2 922	Itä-Pakila · Östra Baggböle ..	18	23 580	6 806
Itäinen alue · Östra området	3	49 450	12 793	Tuomarinkylä · Domarby (35)	5	3 268	739
Siitä · Därav	—	—	—	Torpparinmäki · Torparbacken	3	2 787	625
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	—	—	—	Koilliset esikaupungit · Nordöstra			
Kallio · Berghäll (11)	1	24 610	6 000	förstäderna	78	244 005	70 283
Linjat · Lånjerna	1	24 610	6 000	Siitä · Därav	—	—	—
Alppiharju · Åshöjden (12)	2	24 840	6 793	Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	9	1 785	832
Harju · Ås	2	24 840	6 793	Pukinmäki · Bocksbacka .. (37)	7	24 063	6 785
Pohjoinen alue · Norra området ..	4	39 870	12 035	Malmi · Malm (38)	8	60 262	18 007
Siitä · Därav	—	—	—	Pihlajämäki · Rönnbacka ..	5	58 272	17 460
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	—	—	—	Tapaninkylä · Staffansby .. (39)	34	65 645	17 019
Koskela · Forsby (26)	4	39 870	12 035	Tapaninvainio · Staffansslätten	27	54 809	14 070
Esikaupungit · Förstäderna	329	1 198 730	344 007	Tapanila · Mosabacka	7	10 836	2 949
Siitä · Därav	—	—	—	Suutarila · Skomakarböle .. (40)	13	42 868	12 968
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	34	18 248	3 762	Siltämäki · Brobacka	7	41 045	12 325
Läntiset esikaupungit · Västra för-				Suurmetsä · Storskog (41)	16	51 167	15 504
städerna	46	197 794	55 369	Puistola · Parkstad	6	5 427	1 783
Siitä · Därav	—	—	—	Heikinlaakso · Henriksdal ..	3	2 729	872
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	7	2 120	647	Jakomäki · Jakobacka	7	43 011	12 849
Haaga · Haga (29)	11	77 370	21 374	Itäiset esikaupungit · Östra förstä-			
Etelä-Haaga · Södra Haga ..	6	33 710	8 771	derna	105	493 078	143 594
Pohjois-Haaga · Norra Haga	5	43 660	12 603	Siitä · Därav	—	—	—
Munkkiniemi · Munksnäs .. (30)	6	18 946	4 438	Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	8	3 545	880
Vanha Munkkiniemi · Gamla	—	—	—	Kulosaari · Brändö (42)	7	12 105	2 559
Munksnäs	3	11 641	2 778	Tammisalo · Tammelund .. (44)	10	19 379	4 728
Lehtisaari · Lövä	1	6 840	1 499	Vartiokylä · Botby	31	39 849	10 344
Lauttasaari · Drumsö (31)	7	27 315	6 916	Vartiokylä · Botbyåsen	13	16 975	4 323
Konala · Kånala	9	24 755	6 967	Puotila · Botby gård	1	8 360	2 200
Etelä-Kaarela · Södra Kår-	—	—	—	Myllypuro · Kvarnbäcken ..	3	2 181	602
böle	8	21 027	7 502	Marjaniemi · Marudd	14	12 333	3 219
Maununneva · Magnuskärr ..	5	2 985	1 020	Mellunkylä · Mellungsby .. (47)	35	250 992	77 125
Malminkartano · Malmgård ..	1	15 640	5 819	Kontula · Gårdsbacka	8	101 130	30 414
Hakuninmaa · Håkansåker ..	2	2 402	663	Vesala · Ärvings	15	89 425	28 858
Pitäjänmäki · Sockenbacka (46)	5	28 381	8 172	Mellunmäki · Mellungsbacka	12	60 437	17 853
Reimaria · Reimars	5	28 381	8 172	Laajasalo · Degerö (49)	12	95 223	27 130
Pohjoiset esikaupungit · Norra för-				Yliskylä · Uppby	11	94 893	27 010
städerna	100	263 853	74 761	Vuosaari · Nordsjö (54)	9	74 892	21 463
Siitä · Därav	—	—	—	Koko kaupunki · Hela staden ..	338	1 309 680	374 612
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	10	5 798	1 603	Siitä · Därav	—	—	—
				Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	34	13 248	3 762

¹⁾ Keskusta Centrum 1—5
Eteläinen kantakaupunki Södra stads kärnan 6—9, 20, 52, 58 (läntiset ulkosaaret · västra utöarna)
Läntinen ” Västra ” 13—18
Itäinen ” Östra ” 10—12, 19, 21—22
Pohjoinen ” Norra ” 23—27
Läntiset esikaupungit Västra förstäderna 29—33, 46
Pohjoiset ” Norra ” 28, 34—35
Koilliset ” Nordöstra ” 36—41
Itäiset ” Östra ” 42—45, 47—51, 53 (itäiset ulkosaaret · östra utöarna), 54

Muist. Vain ne kaupunginosat on erikseen mainittu, joissa rakennuksia on valmistunut vähintään 2 000 m².

Anm. Blott de stadsdelar har särskilt omnämnts, i vilka den färdigställda byggnadsvolymin utgör minst 2 000 m³.

D. Muut lämmitettävät rakennukset suuralueittain ja kaupunginosittain 1971

Andra uppvärmbara byggnader efter storområden samt stadsdelsvis 1971

Other buildings with heating system by city area and city ward

Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storområde ¹⁾ och stadsdel	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Kerrosala Vänings- areal m ²	Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storområde ¹⁾ och stadsdel	Luku Antal	Tilavuus Volym m ³	Kerrosala Vänings- areal m ²
Kantakaupunki · Stads kärnan ..	41	766 452	119 475	Konala · Kånala.....(32)	8	119 085	24 901
Siitä · Därav				Pitäjänmäki · Sockenbacka (46)	9	87 597	13 751
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	13	132 693	23 548	Pitäjänmäen teollisuusalue			
<i>Keskusta · Centrum</i>	6	115 657	17 267	Sockenbacka industriområde	8	87 152	13 616
Siitä · Därav				<i>Pohjoiset esikaupungit · Norra för- städerna</i>	12	20 872	4 500
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	2	29 852	8 651	Siitä · Därav			
Kluuvi · Gloet .....(2)	3	60 470	4 356	Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	1	217	69
Kaartinkaupunki · Gardes- staden	1	27 750	8 402	Oulunkylä · Äggelby ....(28)	4	9 677	1 993
Kamppi · Kampen .....(4)	1	25 335	4 260	Veräjämäki · Grindbacka ..	2	9 278	1 822
Punavuori · Rödborgen ....(5)	1	2 102	249	Pakila · Baggböle .....(34)	8	11 195	2 507
<i>Eteläinen alue · Södra området</i> ...	5	76 340	8 924	Länsi-Pakila · Västra Baggböle	6	2 600	963
Siitä · Därav				Itä-Pakila · Östra Baggböle..	2	8 595	1 544
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	2	13 080	1 745	<i>Koilliset esikaupungit · Nordöstra förstäderna</i>	16	120 878	22 384
Länsisatama · Västra hamnen(20)	4	74 580	8 579	Siitä · Därav			
Ruoholahti · Gräsviken	2	39 320	4 550	Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	6	29 238	4 729
Jätkäsaari · Busholmen	1	9 250	1 005	Viikki · Vik .....(36)	2	25 970	6 153
Munkisaari · Munkholmen ..	1	26 010	3 024	Latokartano · Ladugården ..	2	25 970	6 153
<i>Läntinen alue · Västra området</i> ..	11	245 220	44 994	Malmi · Malm .....(38)	4	51 870	8 781
Siitä · Därav				Ylä-Malmi · Övre Malm	1	4 670	959
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	3	29 027	3 668	Ala-Malmi · Nedre Malm ..	3	47 200	7 822
Etu-Töölö · Främre Tölö ..(13)	1	93 337	13 415	Tapaninkylä · Staffansby (39)	3	9 128	1 986
Taka-Töölö · Bortre Tölö ..(14)	7	122 856	27 911	Tapanila · Mosabacka	2	8 190	1 691
Pasila · Böle .....(17)	2	28 061	3 512	Suutarila · Skomakarböle (40)	3	27 730	3 995
<i>Itäinen alue · Östra området</i>	14	294 308	42 267	Ala-Tikkurila · Nedre Dic- kursby	3	27 730	3 995
Siitä · Därav				Suurmettä · Storskog ....(41)	4	6 180	1 469
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	5	59 880	9 338	Tattarisuo · Tattarmossen ..	4	6 180	1 469
Sörnäinen · Sörnäs .....(10)	3	158 980	18 116	<i>Itäiset esikaupungit · Östra förstä- derna</i>	35	247 058	51 112
Kallio · Berghäll.....(11)	2	41 860	6 730	Siitä · Därav			
Linjat · Linjerna	1	12 060	2 877	Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	5	23 220	4 657
Torkkelinmäki · Torkelsbacken	1	29 800	3 853	Herttoniemi · Herttonäs....(43)	6	90 885	14 034
Hermannin · Hermanstad ..(21)	4	39 736	9 303	Herttoniemen teollisuusalue			
Vallila · Vallgård .....(22)	4	51 852	7 680	Herttonäs industriområde ..	2	8 030	1 605
<i>Pohjoinen alue · Norra området</i> ..	5	34 927	6 023	Herttoniemen satama · Herttonäs hamn	4	82 855	12 429
Siitä · Därav				Vartiokylä · Botby .....(45)	5	29 600	6 979
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	1	854	148	Vartiokylän teollisuusalue			
Toukola · Majstad .....(23)	2	29 083	4 530	Botby industriområde	4	28 160	6 674
Koskela · Forsby .....(26)	2	4 990	1 345	Mellunkylä · Mellungsby ..(47)	7	41 562	10 341
Esikaupungit · Förstäderna	91	715 903	147 713	Kontula · Gårdsbacka	5	36 752	8 830
Siitä · Därav				Vesala · Ärvings	2	4 810	1 511
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	26	103 713	24 526	Laajasalo · Degerö .....(49)	5	31 000	7 437
<i>Läntiset esikaupungit · Västra för- städerna</i>	28	327 095	69 717	Yliskylä · Uppby	2	24 420	5 927
Siitä · Därav				Tahvonlahti · Stansvik	3	6 580	1 510
Laajennustyöt · Till- och påbyggnader	14	51 088	15 071	Vuosaari · Nordsjö .....(54)	10	53 712	12 222
Haaga · Haga .....(29)	3	7 255	1 236	Koko kaupunki · Hela staden ..	132	1 482 355	267 188
Etelä-Haaga · Södra Haga ..	3	7 255	1 236	Siitä · Därav			
Lauttasaari · Drumsö ....(31)	8	113 158	29 829	Laajennustyöt · Till- och påbyggnader ..	39	236 406	48 074

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 67 · Se not 1 på s. 67.

E. Lämmitettävien rakennusten tilavuus rakennuttajan mukaan
Kubikinnehället i uppvärmbara byggnader efter byggherre
Cubic content of buildings with heating system, by builder

Vuosi ja rakennuttaja År och byggherre	Taloja Hus	Asuin- rakennuksia	Teollisuus- rakennuksia	Liike- rakennuksia	Julkisia*) rakennuksia	Muita rakennuksia	Summa
		Bostads- byggnader	Industriella byggnader	Affärs- byggnader	Offentliga *) byggnader	Andra byggnader	
m ³							
1971	470	1 309 680	431 803	439 317	570 780	40 455	2 792 035
Yksityinen · Enskild	140	109 825	5 180	14 721	—	167	129 893
Asunto-oy. ¹⁾ · Bostads ab. ¹⁾ ..	107	456 775	—	—	—	2 188	458 963
Kiinteistö oy. · Fastighets ab. Teollisuus- tai liikelaitos	6	9 990	1 388	62 357	—	—	73 735
Industri- eller affärsinrätt- ning	117	245 922	354 960	357 999	207 830	523	1 167 234
Valtio · Staten	9	15 640	32 000	—	102 651	—	150 291
Kunta · Kommunen	57	286 715	38 275	4 240	145 563	35 697	510 490
Muu · Annan	34	184 813	—	—	114 736	1 880	301 429
1970	506	1 174 469	333 123	242 884	678 655	41 930	2 471 061
1969	400	903 716	595 727	553 328	270 816	39 993	2 363 580
1968	460	1 123 348	324 849	244 249	217 852	43 960	1 954 258
1967	547	1 402 262	561 717	361 002	754 113	83 367	3 162 461
1966	820	1 662 012	467 474	517 967	433 194	133 267	3 213 914
1965	647	1 699 771	584 378	406 150	654 653	64 414	3 409 366
1964	606	1 591 117	409 926	407 362	172 925	35 967	2 617 297
1963	664	1 598 140	376 757	435 545	174 857	59 904	2 645 203
1962	668	1 805 435	291 503	503 970	139 663	18 569	2 759 140
1961	757	1 908 217	743 167	338 877	178 937	150 122	3 319 320

¹⁾ Asunto-osuuskunnat ml. *) Vsta 1968 alkaen kaikki liikenteen sekä sosiaalihuollon rakennukset ml.

¹⁾ Inkl. bostadsandelslag. *) Fr.o.m. år 1968 inkl. samtliga byggnader för trafik samt socialvård.

F. Kylmät rakennukset · Kalla byggnader Buildings without heating system

Vuosi År	Taloja Hus	Maatalousrakennuksia Ekonomibyggnader		Teollisuusrakennuksia Industriella byggnader		Liikerakennuksia Affärsbyggnader		Julkisia rakennuksia Offentliga byggnader		Muita rakennuksia Andra byggnader		Summa	
		Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus	Sitä puutaloja Därav trähus		
m ³													
1961	89	73	73	114 435	21 547	73 684	14 882	2 485	2 485	19 083	2 039	209 760	41 026
1962	65	—	—	14 855	1 493	48 610	11 318	1 767	1 767	33 597	1 994	98 829	16 572
1963	65	—	—	6 173	1 857	71 515	35 309	2 446	2 290	2 926	2 321	83 060	41 777
1964	53	—	—	42 929	3 995	24 054	16 273	—	—	3 254	2 181	70 237	22 449
1965	82	1 109	—	35 682	4 537	55 541	24 711	—	—	6 525	3 392	98 857	32 640
1966	87	—	—	63 565	24 565	41 856	7 490	4 267	207	31 823	3 907	141 511	36 169
1967	32	—	—	20 030	7 700	37 915	26 575	2 500	2 500	22 110	487	82 555	37 262
1968	32	—	—	40 106	9 160	39 524	12 875	—	—	2 496	864	82 126	22 899
1969	12	—	—	8 395	—	52 410	—	—	—	4 529	2 960	65 334	2 960
1970	27	—	—	35 643	2 400	15 175	2 615	13 265	—	2 893	237	66 976	5 252
1971	33	—	—	4 240	1 170	—	—	13 697	10 360	5 391	1 963	23 328	13 493

39. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet 1921—71 Tillkomna bostadslägenheter och -rum 1921—71

Newly constructed dwellings and rooms

A. Rakennusyritysten luonteen mukaan rakennuksen valmistuessa
Efter byggnadsföretagens karaktär vid byggnadens färdigställande By builder

Vuosi År	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter							Huoneita Rum						
	rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av							rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av						
	Yksityiset henkilöt ja yhtymät pääasiallisesti vuokrattaviksi ensiklida personer o. samman- slutningar främst för uthyrning	asunto-osakeyhtiöt bostadsaktiebolag	teollisuuslaitokset ja liikeyritykset palveluksessaan oleville industrIELLA urättningar och affärs- företag för deras egna anställda	omakotirakentajat egnehemsbyggare	kunta ¹⁾ , seurakunta ja valtio kommun ¹⁾ , församling och staten	erinäiset yrittäjät pääasiallisesti muhin kuin asuntotarjoktuksiin diverse företagare främst för andra än bostadsändamål	Kaikkiaan Samtliga	Yksityiset henkilöt ja yhtymät pääasiallisesti vuokrattaviksi ensiklida personer o. samman- slutningar främst för uthyrning	asunto-osakeyhtiöt bostadsaktiebolag	teollisuuslaitokset ja liikeyritykset palveluksessaan oleville industrIELLA urättningar och affärs- företag för deras egna anställda	omakotirakentajat egnehemsbyggare	kunta ¹⁾ , seurakunta ja valtio kommun ¹⁾ , församling och staten	erinäiset yrittäjät pääasiallisesti muhin kuin asuntotarjoktuksiin diverse företagare främst för andra än bostadsändamål	Kaikkiaan Samtliga
1936—40	3 202	12 556	—	312	71	100	16 241	6 680	27 038	—	1 201	239	274	35 432
1941—45	182	2 588	24	61	313	60	3 228	485	6 064	29	233	732	243	7 786
1946—50	326	3 446	221	674	861	107	5 635	843	7 990	562	2 616	2 149	234	14 394
1951—55	1 333	8 957	299	1 000	2 020	330	13 939	3 085	27 745	834	4 093	5 070	746	41 573
1956—60 ²⁾	2 118	19 258	327	2 174	2 719	424	27 020	5 747	53 334	927	8 574	7 217	1 079	76 878
1961—65	1 759	25 046	1 207	1 389	4 859	333	34 593	4 877	67 351	3 818	6 022	13 828	868	96 764
1966—70	1 797	11 891	442	1 115	4 995	377	20 617	5 101	41 364	1 404	5 687	15 754	884	70 194
1963	297	5 101	151	311	494	80	6 434	887	13 576	419	1 336	1 255	207	17 680
1964	322	3 800	269	268	1 284	45	5 988	795	11 649	820	1 239	4 208	124	18 835
1965	545	4 101	285	198	1 152	53	6 334	1 531	12 922	804	926	3 188	137	19 508
1966	487	3 714	248	375	1 049	55	5 928	1 521	12 650	615	1 738	3 563	149	20 236
1967	390	2 598	28	187	999	71	4 273	1 209	9 690	132	982	3 286	214	15 513
1968	174	1 804	33	198	1 491	59	3 759	411	6 276	154	1 007	4 199	192	12 239
1969	457	1 625	82	150	539	168	3 021	922	5 433	298	817	1 923	264	9 657
1970	289	2 150	51	205	917	24	3 636	1 038	7 315	205	1 143	2 783	65	12 549
1971	655	2 513	155	143	1 020	40	4 526	1 613	8 546	544	772	2 938	131	14 544
%														
1936—40	19.7	77.3	—	2.0	0.4	0.6	100.0	18.8	76.3	—	3.4	0.7	0.8	100.0
1941—45	5.6	80.2	0.7	1.9	9.7	1.9	100.0	6.2	77.9	0.4	3.0	9.4	3.1	100.0
1946—50	5.8	61.1	3.9	12.0	15.3	1.9	100.0	5.9	55.5	3.9	18.2	14.9	1.6	100.0
1951—55	9.6	64.2	2.1	7.2	14.5	2.4	100.0	7.4	66.7	2.0	9.9	12.2	1.8	100.0
1956—60	7.8	71.3	1.2	8.0	10.1	1.6	100.0	7.5	69.4	1.2	11.1	9.4	1.4	100.0
1961—65	5.1	72.4	3.5	4.0	14.0	1.0	100.0	5.0	69.6	4.0	6.2	14.3	0.9	100.0
1966—70	8.7	57.7	2.2	5.4	24.2	1.8	100.0	7.3	58.9	2.0	8.1	22.4	1.3	100.0
1963	4.6	79.3	2.4	4.8	7.7	1.2	100.0	5.0	76.8	2.4	7.5	7.1	1.2	100.0
1964	5.4	63.5	4.5	4.5	21.4	0.7	100.0	4.2	61.8	4.4	6.6	22.3	0.7	100.0
1965	8.6	64.8	4.5	3.1	18.2	0.8	100.0	7.9	66.2	4.1	4.8	16.3	0.7	100.0
1966	8.2	62.7	4.2	6.3	17.7	0.9	100.0	7.5	62.5	3.1	8.6	17.6	0.7	100.0
1967	9.1	60.8	0.6	4.4	23.4	1.7	100.0	7.8	62.5	0.8	6.3	21.2	1.4	100.0
1968	4.6	48.0	0.9	5.3	39.7	1.5	100.0	3.4	51.3	1.2	8.2	34.3	1.6	100.0
1969	15.1	53.8	2.7	5.0	17.8	5.6	100.0	9.5	56.3	3.1	8.5	19.9	2.7	100.0
1970	8.0	59.1	1.4	5.6	25.2	0.7	100.0	8.3	58.3	1.6	9.1	22.2	0.5	100.0
1971	14.5	55.5	3.4	3.2	22.5	0.9	100.0	11.1	58.8	3.7	5.3	20.2	0.9	100.0

¹⁾ Vuokrattaviksi alotet huoneistot kaupungin perustamissa osakeyhtiöissä ml. (huoneistot, jotka ovat kaupungin perustamissa yhtiöissä ja myydyt asunon tarpeessa oleville, sisältyvät ryhmään «asunto-osakeyhtiöt»). ²⁾ Lukuihin ei sisälly 2 390 huoneistoa eikä 6 939 huonetta, jotka tästä jakaumasta puuttuvat sen vuoksi, että v. 1956 siirryttiin uuteen menetelmään.

³⁾ Inkl. för uthyrning avsedda lägenheter tillhörande aktiebolag grundade av staden (till bostadsbehövande försälda lägenheter i bolag grundade av staden ingår i gruppen «bostadsaktiebolag»). ⁴⁾ I summorna ingår ej 2 390 lägenheter och 6 939 rum, för vilka denna fördelning saknas vid övergång till nytt system år 1956.

B. Huoneluuvun mukaan · Efter antalet rum i dem By number of rooms

Vuosi År	Valmistuneita asuinhuoneistoja, joissa huoneiden luku oli						Kaikki asuinhuoneistot Samtliga bostadslägenheter	Huoneita ¹⁾ valmistuneissa asuinhuoneistoissa, joissa huoneiden luku oli						Kaikki huoneet Samtliga rum	Huoneita keskimäärin huoneisto kohti Rum i medeltal per lägenhet
	Tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var							Rum ¹⁾ i tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var							
	1	2	3	4	5	6—		1 ¹⁾	2	3	4	5	6—		
1921—25	853	1 840	1 186	498	518	685	5 580	853	3 680	3 558	1 992	2 590	4 640	17 313	3.1
1926—30	5 297	7 238	2 843	1 152	970	996	18 496	5 302	14 476	8 529	4 608	4 850	6 765	44 530	2.4
1931—35	2 444	2 464	775	313	253	277	6 526	2 445	4 928	2 325	1 252	1 265	1 839	14 054	2.2
1936—40	5 480	6 701	1 788	1 134	582	556	16 241	5 483	13 402	5 364	4 536	2 910	3 737	35 432	2.2
1941—45	757	1 329	686	185	145	126	3 228	757	2 658	2 058	740	725	848	7 786	2.4
1946—50	1 054	2 286	1 249	595	279	172	5 635	1 182	4 572	3 747	2 380	1 395	1 118	14 394	2.6
1951—55	2 426	3 172	3 748	2 482	1 398	713	13 939	2 518	6 344	11 244	9 928	6 990	4 549	41 573	3.0
1956—60	6 865	5 919	7 405	5 250	2 592	1 379	29 410	6 865	11 838	22 215	21 000	12 960	8 939	83 817	2.8
1961—65	8 451	7 434	7 925	6 503	2 671	1 609	34 593	8 451	14 868	23 775	26 012	13 355	10 303	96 764	2.8
1966—70	3 087	2 935	4 742	5 313	2 478	2 062	20 617	3 087	5 870	14 226	21 252	12 390	13 369	70 194	3.4
1960....	1 915	1 491	1 292	1 106	569	469	6 842	1 915	2 982	3 876	4 424	2 845	3 006	19 048	2.8
1961....	2 760	2 253	1 849	944	448	283	8 537	2 760	4 506	5 547	3 776	2 240	1 827	20 656	2.4
1962....	1 994	1 674	1 385	1 233	606	408	7 300	1 994	3 348	4 155	4 932	3 030	2 626	20 085	2.8
1963....	1 708	1 325	1 397	1 203	556	245	6 434	1 708	2 650	4 191	4 812	2 780	1 539	17 680	2.7
1964....	811	1 237	1 513	1 614	467	346	5 988	811	2 474	4 539	6 456	2 335	2 220	18 835	3.1
1965....	1 178	945	1 781	1 509	594	327	6 334	1 178	1 890	5 343	6 036	2 970	2 091	19 508	3.1
1966....	709	849	1 486	1 702	697	485	5 928	709	1 698	4 458	6 808	3 485	3 078	20 236	3.4
1967....	618	455	842	1 216	567	575	4 273	618	910	2 526	4 864	2 835	3 760	15 513	3.6
1968....	775	527	807	858	375	417	3 759	775	1 054	2 421	3 432	1 875	2 682	12 239	3.3
1969....	478	638	669	644	355	237	3 021	478	1 276	2 007	2 576	1 775	1 545	9 657	3.2
1970....	507	466	938	893	484	348	3 636	507	932	2 814	3 572	2 420	2 304	12 549	3.5
1971....	893	550	1 056	1 164	579	284	4 526	893	1 100	3 168	4 656	2 895	1 832	14 544	3.2
%															
1921—25	15.3	33.0	21.2	8.9	9.3	12.3	100.0	4.9	21.9	20.5	11.5	15.0	26.8	100.0	
1926—30	28.6	39.1	15.4	6.2	5.3	5.4	100.0	11.9	32.5	19.2	10.3	10.9	15.2	100.0	
1931—35	37.4	37.8	11.9	4.8	3.9	4.2	100.0	17.4	35.1	16.5	8.9	9.0	13.1	100.0	
1936—40	33.7	41.3	11.0	7.0	3.6	3.4	100.0	15.5	37.8	15.1	12.8	8.2	10.6	100.0	
1941—45	23.5	41.2	21.2	5.7	4.5	3.9	100.0	9.7	34.2	26.4	9.5	9.3	10.9	100.0	
1946—50	18.7	40.8	22.1	10.6	5.0	3.0	100.0	8.2	31.8	26.0	16.5	9.7	7.8	100.0	
1951—55	17.4	22.8	26.9	17.8	10.0	5.1	100.0	6.1	15.8	27.0	23.9	16.8	10.9	100.0	
1956—60	23.3	20.1	25.2	17.9	8.8	4.7	100.0	8.2	14.1	26.5	25.0	15.5	10.7	100.0	
1961—65	24.4	21.5	22.9	18.8	7.7	4.7	100.0	8.7	15.4	24.6	26.9	13.8	10.6	100.0	
1966—70	15.0	14.2	23.0	25.8	12.0	10.0	100.0	4.4	8.4	20.3	30.3	17.6	19.0	100.0	
1960....	28.0	21.8	18.9	16.2	8.3	6.8	100.0	10.1	15.7	20.3	23.2	14.9	15.8	100.0	
1961....	32.3	26.4	21.7	11.1	5.2	3.3	100.0	13.4	21.8	26.9	18.3	10.8	8.8	100.0	
1962....	27.3	22.9	19.0	16.9	8.3	5.6	100.0	9.9	16.7	20.7	24.5	15.1	13.1	100.0	
1963....	26.6	20.6	21.7	18.7	8.6	3.8	100.0	9.7	15.0	23.7	27.2	15.7	8.7	100.0	
1964....	13.5	20.6	25.3	27.0	7.8	5.8	100.0	4.3	13.1	24.1	34.3	12.4	11.8	100.0	
1965....	18.6	14.9	28.1	23.8	9.4	5.2	100.0	6.0	9.7	27.4	31.0	15.2	10.7	100.0	
1966....	12.0	14.3	25.1	28.7	11.7	8.2	100.0	3.5	8.4	22.0	33.7	17.2	15.2	100.0	
1967....	14.5	10.6	19.7	28.4	13.3	13.5	100.0	4.0	5.9	16.3	31.3	18.3	24.2	100.0	
1968....	20.6	14.0	21.6	22.8	10.0	11.1	100.0	6.3	8.6	19.8	28.1	15.3	21.9	100.0	
1969....	15.8	21.1	22.2	21.3	11.8	7.8	100.0	4.9	13.2	20.8	26.7	18.4	16.0	100.0	
1970....	13.9	12.8	25.8	24.6	13.3	9.6	100.0	4.0	7.4	22.4	28.5	19.3	18.4	100.0	
1971....	19.7	12.2	23.3	25.7	12.8	6.3	100.0	6.1	7.6	21.8	32.0	19.9	12.6	100.0	

¹⁾ Keittiöt ml. ²⁾ Rakennusmuutosten kautta valmistuneet huoneet sisältyvät tähän vuoteen 1954 saakka.

³⁾ Inkl. kök. ⁴⁾ Inkl. rum, som tillkommit genom ombyggnad av äldre lägenheter t.o.m. år 1954.

Muist. taul. A—B, E. Rakennustoimintaa koskevaan tilastoon tehtyjen muutosten (vrt. Tilast. vuosik. 1959 muist. s. 19) johdosta eivät katsauksissa esiintyvät tiedot ole kaikki verrattavissa keskenään.

Anm. till tab. A—B, E. På grund av att i statistiken över byggnadsverksamheten gjorts en del ändringar (jfr Stat. årsb. 1959 anm. på s. 19) är ej de i översiktterna ingående uppgifterna alla jämförbara med varandra.

C. Kuukausittain 1971 · Månadsvis 1971 By month

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Summa
Huoneistoja													
Lägenheter ..	511	455	130	309	188	294	483	256	191	330	791	588	4 526
Huoneita ¹⁾ · Rum ¹⁾	1 743	1 512	535	1 032	650	1 072	1 518	795	520	1 291	1 840	2 036	14 544
Pinta-ala · Areal m ²	33 337	29 993	10 810	21 385	13 111	20 729	30 167	16 060	11 180	25 666	37 041	39 693	289 172
Siitä asuntolainoin Därav med bostads- lån													
Huoneistoja													
Lägenheter	203	232	45	194	42	53	180	44	174	100	340	314	1 921
Huoneita ¹⁾ · Rum ¹⁾	702	722	126	562	133	225	656	134	437	362	830	1 140	6 029
Pinta-ala · Areal, m ² ..	12 974	14 450	2 579	11 461	2 695	4 153	12 469	2 760	9 001	6 952	16 632	22 027	118 153

¹⁾ Keittiö ml. · Inkl. kök.

D. Huoneistotyyppin ja rakennuttajan¹⁾ mukaan 1971 · Efter lägenhetstyp och byggherre¹⁾ 1971

By type of dwelling and by builder

Huoneistotyyppi Lägenhetstyp	Rakennuttaja · Byggherre										Siitä asuntolainoin Därav med bostadslån		
	Yksityinen Emskild	Asunto-oy. *) Bostads ab. *)	Kiinteistö oy. Fastighets ab.	Teollisuus- tai liikelaitos eller Industrir eller affärsnärättning	Valtio Statens	Kunta Kommunen	Muu Annan	Summa				Huoneistoja Lägenheter	Keskim. pinta-ala Medelareal m ²
								Huoneistoja Lägenheter	Keskim. pinta-ala Medelareal m ²	Huoneistoja Lägenheter	Keskim. pinta-ala Medelareal m ²		
1 huone ja kk.		4	264	—	127	1	329	168	893	28.8	323	31.2	
1 » » keittiö	1 » » kök	3	12	—	4	—	—	12	31	37.0	16	36.0	
2 huon. » kk.	2 » » kv.	15	151	12	87	2	107	145	519	44.4	248	43.3	
2 » » keittiö	2 » » kök	16	353	15	243	—	161	177	965	55.5	368	56.4	
3 » » kk.	3 » » kv.	—	7	—	4	—	1	79	91	58.7	79	57.7	
3 » » keittiö	3 » » kök	24	394	12	200	3	434	95	1 162	75.4	641	75.3	
4 » » kk.	4 » » kv.	2	—	—	—	—	—	—	2	97.0	—	—	
4 » » keittiö	4 » » kök	71	187	—	180	—	105	36	579	96.9	204	92.9	
5 » » »	5 » » »	40	83	—	40	—	27	—	190	116.7	41	100.7	
6 » » kk.	6 » » kv.	1	—	—	—	—	—	—	1	135.0	—	—	
6 » » keittiö	6 » » kök	22	38	—	8	—	—	—	68	142.1	1	119.0	
7 » » »	7 » » »	9	11	—	1	—	—	—	21	168.9	—	—	
8 » » »	8 » » »	3	—	—	—	—	—	—	3	230.3	—	—	
14 » » »	14 » » »	—	—	—	—	—	—	1	1	296.0	—	—	
Summa		210	1 500	39	894	6	1 164	713	4 526	63.9	1 921	61.5	
Siitä asuntolainoin · Därav med bostadslån		9	270	—	319	1	820	502	1 921				
Keskim. pinta-ala · Medelareal, m ² ..		111.0	68.0	57.1	65.4	48.3	57.7	50.2		63.9		61.5	
Siitä asuntolainoin · Därav med bostadslån		107.1	64.6	—	69.5	46.0	65.9	46.8		61.5			

¹⁾ Tarkoittaa rakennusyrityksen aloitteentekijää. *) Asunto-osuuskunnat ml.

²⁾ Avser initiativtagaren till byggnadsföretaget. *) Inkl. bostadsandelslag.

E. Kaupunginosittain · Stadsdelsvis By city ward

Kaupunginosa ¹⁾ tai vastaava alue Stadsdel ¹⁾ eller motsvarande område	Huoneistoja Lägenheter		Huoneita Rum		Huoneistoja Lägenheter		Huoneita Rum		Huoneistoja Lägenheter		Huoneita Rum	
	1946—50		1951—58		1959—69		1970		1971			
Kantakaupunki · Stadskärnan	3 987	9 127	8 133	22 035	12 100	27 443	146	417	455	1 228		
<i>Asemakaavoitettu alue</i>												
<i>Stadsplanens område</i>	3 889	8 933	8 057	21 800	12 084	27 400	146	417	455	1 228		
1.....	105	242	298	991	92	311	1	2	—	—		
2.....	2	4	15	32	13	39	—	—	—	—		
3.....	4	10	18	53	13	33	—	—	—	—		
4.....	121	303	373	1 103	458	973	1	2	43	80		
5.....	1	1	66	142	1 215	2 602	25	65	45	127		
6.....	25	75	257	549	160	357	—	—	—	—		
7.....	20	31	131	382	895	2 473	36	142	1	15		
8.....	88	238	4	8	6	16	—	—	—	—		
9.....	29	111	57	264	25	133	—	—	—	—		
10.....	30	56	80	188	475	1 061	—	—	—	—		
11.....	8	15	856	1 869	3 136	6 376	35	94	77	210		
12.....	295	508	612	1 430	2 475	4 842	2	4	107	283		
13.....	68	129	28	80	9	27	—	—	2	5		
14.....	34	125	612	1 906	170	500	1	2	2	8		
15.....	1 430	2 921	420	1 500	60	189	—	—	1	3		
16.....	397	922	719	2 299	226	639	45	106	—	—		
18.....	291	995	647	1 729	16	52	—	—	—	—		
20.....	10	20	18	58	67	146	—	—	—	—		
21.....	—	—	884	1 801	701	1 509	—	—	2	5		
22.....	205	429	507	1 221	982	2 545	—	—	—	—		
23 ²⁾	228	566	8	20	444	1 224	—	—	—	—		
24.....	—	—	679	1 946	35	89	—	—	—	—		
25.....	286	687	720	2 133	4	11	—	—	—	—		
26.....	212	545	48	96	407	1 253	—	—	175	492		
<i>Asemakaavoittamaton alue</i>												
<i>Utom stadsplanen</i>	98	194	76	235	16	43	—	—	—	—		
Esikaupungit · Förstäderna	1 648	5 267	22 821	69 328	51 869	160 993	3 490	12 132	4 071	13 316		
Haaga · Haga	14	39	4 682	12 731	6 042	14 668	224	638	233	634		
Munkkiniemi · Munksnäs ..	42	200	4 568	14 489	2 611	9 463	98	389	28	168		
Lauttasaari · Drumsö	308	844	2 840	8 955	3 632	11 105	219	770	88	296		
Konala · Kånala	27	105	212	690	1 474	3 910	134	419	96	329		
Etelä-Kaarela · Södra Kårböle	—	—	515	1 867	2 679	7 320	16	93	8	53		
Pitäjänmäki · Sockenbacka ..	70	192	444	1 223	1 349	3 770	9	51	132	287		
Oulunkylä · Äggelby	374	1 030	1 781	5 177	3 715	10 727	66	311	612	2 159		
Pakila · Baggböle	191	631	305	1 167	971	4 245	222	1 167	168	809		
Tuomarinkylä · Domarby ..	8	31	235	855	124	489	3	15	7	31		
Viiikki · Vik	19	55	44	116	38	141	4	22	2	8		
Pukinmäki · Bocksbacka ..	17	66	50	188	362	967	95	314	90	306		
Malmi · Malm	74	190	152	468	3 688	10 730	170	565	222	737		
Tapaninkylä · Staffansby ..	110	393	435	1 493	692	2 728	51	259	230	724		
Suurmetsä · Storskog	13	26	101	363	538	1 950	142	473	180	481		
Kulosaari · Brändö	10	48	41	222	1 540	5 255	10	78	11	67		
Herttoniemi · Hertonäs ..	130	509	5 712	16 563	2 132	6 526	32	94	2	11		
Tammisalo · Tammelund ..	126	472	210	819	8 628	27 122	256	853	89	400		
Mellunkylä · Mellungsby ..	78	287	226	832	6 192	20 326	758	2 311	934	3 114		
Laajasalo ³⁾ · Degerö ³⁾ ..	37	149	228	960	1 723	6 145	759	2 538	484	1 029		
Villinki · Villinge	—	—	—	—	2	6	—	—	—	—		
Santahamina · Sandhamn ..	—	—	40	150	—	—	—	—	—	—		
Vuosaari · Nordsjö	—	—	—	—	1 661	5 731	156	470	246	867		
Koko kaupunki · Hela staden	5 635	14 394	30 954	91 363	63 969	188 436	3 636	12 549	4 526	14 544		

¹⁾ Uusi kaupunginosajako vuodesta 1959 alkaen. ²⁾ Vanhakaupunki ml. ³⁾ Vartiolaari ml.⁴⁾ Ny stadsdelsindelning från år 1959. ⁵⁾ Inkl. Gammelstaden. ⁶⁾ Inkl. Vårdö.

Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storumråde ¹⁾ och stadsdel	1—2 perheen talot Hus för 1—2 familjer				3 tai useamman perheen talot ja rivitalot Hus för 3 eller flera familjer samt radhus				Summa ²⁾				Siitä asuntolainoin Därav med bostadslån	
	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Siitä keittiötä Därav kok	Pinta-ala Areal m ²	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Siitä keittiötä Därav kok	Pinta-ala Areal m ²	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Siitä keittiötä Därav kok	Pinta-ala Areal m ²	Huoneistoja Lägenheter	Pinta-ala Areal m ²
	Kantakaupunki · Stadskärnan	—	—	—	—	348	928	215	18 968	455	1 228	248	24 490	173	9 204
<i>Keskusta · Centrum</i>	—	—	—	—	87	204	35	4 557	88	207	36	4 633	—	—
Kamppi · Kampen	(4)	—	—	—	42	77	6	2 095	43	80	7	2 171	—	—
Punavuori · Rödbergen	(5)	—	—	—	45	127	29	2 462	45	127	29	2 462	—	—
<i>Eteläinen alue · Södra området</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	1	296	—	—
<i>Läntinen alue · Västra området</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	5	16	3	285	—	—
<i>Itäinen alue · Östra området</i>	—	—	—	—	183	490	112	9 779	186	498	114	9 955	—	—
Kallio · Berghäll	(11)	—	—	—	76	207	57	4 151	77	210	58	4 202	—	—
Linjat · Linjerna	—	—	—	—	76	207	57	4 151	77	210	58	4 202	—	—
Alppiharju · Åshöjden	(12)	—	—	—	107	283	55	5 628	107	283	55	5 628	—	—
Harju · Ås	—	—	—	—	107	283	55	5 628	107	283	55	5 628	—	—
<i>Pohjoinen alue · Norra området</i>	—	—	—	—	78	234	68	4 632	175	492	94	9 321	173	9 204
Koskela · Forsby	(26)	—	—	—	78	234	68	4 632	175	492	94	9 321	173	9 204
Esikaupungit · Förstäderna	169	918	161	20 494	3 320	11 411	2 527	223 367	4 071	13 316	2 772	264 682	1 748	108 949
<i>Läntiset esikaupungit · Västra förstäderna</i>	14	86	13	2 034	336	1 222	269	23 670	585	1 767	346	35 162	260	11 625
Haaga · Haga	(29)	2	13	2 348	97	326	73	6 746	233	634	111	12 621	125	5 216
Etelä-Haaga · Södra Haga	—	2	13	2 348	7	38	7	959	71	131	10	3 195	53	1 577
Pohjois-Haaga · Norra Haga	—	—	—	—	90	288	66	5 787	162	503	101	9 426	72	3 639
Munkkiniemi · Munksnäs	(30)	—	—	—	28	168	27	3 184	28	168	27	3 184	—	—
Vanha Munkkiniemi · Gamla Munksnäs ..	—	—	—	—	20	112	19	2 229	20	112	19	2 229	—	—
Lauttasaari · Drumsö	(31)	—	—	—	84	282	58	5 734	88	296	62	6 004	44	3 140
Konala · Kånala	(32)	3	11	2 262	91	311	75	5 481	96	329	79	5 892	—	—
Pitäjänmäki · Sockenbacka	(46)	2	13	2 293	36	135	36	2 525	132	287	59	6 284	90	3 223
Reimarla · Reimars	—	2	13	2 293	36	135	36	2 525	128	275	56	6 041	90	3 223
<i>Pohjoiset esikaupungit · Norra förstäderna</i>	62	324	60	7 083	639	2 459	506	48 226	787	2 999	568	59 709	403	25 102
Oulunkylä · Äggelby	(28)	10	61	10 1 439	516	1 882	399	36 739	612	2 159	411	42 578	403	25 102
Maunula · Månsas	—	—	—	—	328	1 167	246	22 083	328	1 167	246	22 083	232	15 147
Patola · Dammen	—	6	35	6 783	178	663	143	13 322	268	908	149	18 410	171	9 955
Pakila · Baggböle	(34)	45	232	43 4 970	123	577	107	11 487	168	809	150	16 457	—	—
Länsi-Pakila · Västra Baggböle	—	26	136	24 2 895	90	414	74	8 278	116	550	98	11 173	—	—
Itä-Pakila · Östra Baggböle	—	19	96	19 2 075	33	163	33	3 209	52	259	52	5 284	—	—

<i>Koilliset esikaupungit · Nordöstra förstäderna</i>	42	208	39	4 266	848	2 631	585	52 605	901	2 882	635	57 536	387	26 116
Pukinmäki · Bocksbacka .....(37)	4	19	2	407	86	287	60	5 315	90	306	62	5 722	—	—
Malmi · Malm .....(38)	2	12	2	210	219	722	170	14 342	222	737	173	14 617	217	14 187
Pihlajamäki · Rönnbacka	—	—	—	—	216	709	167	14 088	216	709	167	14 088	216	14 088
Tapaninkylä · Staffansby .....(39)	24	125	24	2 590	198	567	141	10 649	230	724	173	13 719	13	1 029
Tapaninvainio · Staffansslätten	20	107	20	2 207	159	462	117	8 789	187	601	145	11 476	12	911
Tapanila · Mosabacka	4	18	4	383	39	105	24	1 860	43	123	28	2 243	1	118
Suutarila · Skomakarböle .....(40)	5	22	5	451	175	459	86	9 938	180	481	91	10 389	—	—
Siltamäki · Brobacka	—	—	—	—	175	459	86	9 938	175	459	86	9 938	—	—
Suurmetsä · Storskog .....(41)	7	30	6	608	170	596	128	12 361	177	626	134	12 969	157	10 900
Jakomäki · Jakobacka	—	—	—	—	156	528	114	10 798	156	528	114	10 798	156	10 798
<i>Itäiset esikaupungit · Östra förstäderna</i>	51	300	49	7 111	1 497	5 099	1 167	98 866	1 798	5 668	1 223	112 275	698	46 106
Tammisalo · Tammelund .....(44)	3	11	3	209	29	169	29	3 682	32	180	32	3 891	—	—
Vartiokylä · Botby .....(45)	30	186	28	4 345	58	211	44	3 941	89	400	73	8 347	—	—
Vartioharju · Botbyåsen	9	59	9	1 317	37	106	23	2 135	46	165	32	3 452	—	—
Puotila · Botby gård	—	—	—	—	21	105	21	1 806	21	105	21	1 806	—	—
Mellunkylä · Mellungsby .....(47)	12	67	12	1 609	918	3 037	698	59 129	934	3 114	713	60 934	590	39 078
Kontula · Gårdsbacka	4	21	4	441	373	1 241	286	23 815	381	1 272	293	24 452	256	17 072
Vesala · Ärvings	4	24	4	548	332	1 136	266	21 792	336	1 160	270	22 340	333	21 899
Mellunmäki · Mellungsbacka	4	22	4	620	213	660	146	13 522	217	682	150	14 142	1	107
Laajasalo · Degerö .....(49)	1	5	1	131	242	779	191	14 193	484	1 029	192	20 148	24	1 512
Yliskylä · Uppby	—	—	—	—	242	779	191	14 193	483	1 024	191	20 017	24	1 512
Vuosaari · Nordsjö .....(54)	1	5	1	98	242	853	197	16 407	246	867	201	16 665	84	5 516
Kaikkiaan · Totalsumma	169	918	161	20 494	3 668	12 339	2 742	242 335	4 526	14 544	3 020	289 172	1 921	118 153

¹⁾ Keskusta	Centrum	1—5
Eteläinen kantakaupunki	Södra stadskärnan	6—9, 20, 52, 53 (läntiset ulkosaaret · västra utbarna)
Läntinen	Västra	13—18
Itäinen	Östra	10—12, 19, 21—22
Pohjoinen	Norra	23—27
Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna	29—33, 46
Pohjoiset	Norra	28, 34—35
Koilliset	Nordöstra	36—41
Itäiset	Östra	42—45, 47—51, 53 (itäiset ulkosaaret · östra utbarna), 54

²⁾ Tähän sisältyvät myös asuntolarakennuksissa sekä muissa kuin asuintaloissa sijaitsevat asuinhuoneistot · Här ingår även lägenheter i kollektivhus samt i andra än bostadshus.

Muist. Huone tarkoittaa tässä taulukossa asuinhuonetta (keittiö ml.). Taulukkoon eivät sisälly erilliset huoneet, kuten asuntolahuoneet, lisärakennuksiin sisältyvät huoneet yms., yht. 425 huonetta. Vain ne kaupunginosat tai osa-alueet on erikseen mainittu, joissa on valmistunut vähintään 20 asuntoa.

Anm. Rum avser i denna tabell boningsrum (inkl. kök). I tabellen ingår ej enskilda rum såsom rum i kollektivhus m.m.dyl., sammanlagt 425 rum. Blott de stadsdelar eller delområden har särskilt omnämnts, där antalet färdigställda lägenheter är minst 20.

40. Muihin kuin asuntotarkoituksiin valmistuneiden huoneistojen pinta-ala lämmitettävissä rakennuksissa 1971
Arealen av tillkomna, för andra än bostadsändamål avsedda lokaler i uppvärmbara byggnader 1971

Area of non-dwelling new flats in houses with heating system

76

Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storområde ¹⁾ och stadsdel	Myyvälöitä Butiker		Varastoja, kellareita Lagerrum, kallare	Tehtaita, työpajoja Fabriker, verkstäder	Autostoja ²⁾ Bilgarage ²⁾	Konttoreita Kontor	Kouluja Skolor	Sairaaloita, sosiaali- huollon rakennuksia Sjukhus, byggnader för socialvård	Muut julkiset tilat Övriga offentliga utrymmen	Askarteluhooneita Hobbyrum	Saunoja Badstugor	Pesuloita, pesutupia Tvätterier, tvättstugor	Muita Övriga	Summa
	Kokonais- pinta-ala Totalareal	Sitä useamm. perh. taloussa ³⁾ Därav i flerfam. hus ³⁾												
	m ²													
Kantakaupunki · Stads kärnan	5 008	369	12 422	10 713	4 999	4 674	1 814	11 347	41 287	294	844	592	38 917	132 911
<i>Keskusta · Centrum</i>	3 518	—	4 695	86	1 900	3 300	—	—	927	—	144	25	11 444	26 039
Kluuvi · Gloet .....(2)	3 020	—	4 110	—	—	—	—	—	927	—	—	—	1 387	9 444
Kaartinkaupunki · Gardesstaden (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 258	8 258
Kamppi · Kampen .....(4)	498	—	585	—	1 900	3 300	—	—	—	—	104	—	1 299	7 686
<i>Eteläinen alue · Södra området</i>	—	—	5 480	1 910	—	—	—	—	985	48	19	18	56	8 516
Länsisatama · Västra hamnen ..(20)	—	—	5 480	1 910	—	—	—	—	985	—	—	—	—	8 375
Ruoholahti · Gräsviken	—	—	2 500	1 910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 410
Munkkisaari · Munkholmen	—	—	2 980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 980
<i>Läntinen alue · Västra området</i>	—	—	—	—	3 014	—	230	10 358	10 293	—	322	348	17 982	42 547
Etu-Töölö · Främre Tölö .....(13)	—	—	—	—	—	—	—	—	6 083	—	—	—	1 910	7 993
Taka-Töölö · Bortre Tölö .....(14)	—	—	—	—	3 014	—	120	10 358	604	—	322	348	16 016	30 782
Pasila · Böle .....(17)	—	—	—	—	—	—	—	—	3 606	—	—	—	—	3 606
<i>Itäinen alue · Östra området</i>	1 408	287	1 778	5 623	85	892	1 584	190	29 082	—	152	80	7 227	48 101
Sörnäinen · Sörnäs .....(10)	—	—	122	1 023	—	407	—	—	16 080	—	—	—	145	17 777
Kallio · Berghäll .....(11)	1 408	287	206	—	—	—	—	—	6 555	—	74	49	4 115	12 407
Linjat · Linjerna	1 408	287	206	—	—	—	—	—	830	—	74	49	2 745	5 312
Torkkelinmäki · Torkelsbacken ..	—	—	—	—	—	—	—	—	5 725	—	—	—	1 370	7 095
Hermannin · Hermanstad .....(21)	—	—	—	—	85	—	1 584	—	6 447	—	—	—	666	8 782
Vallila · Vallgård.....(22)	—	—	1 450	4 600	—	485	—	190	—	—	—	—	710	7 435
<i>Pohjoinen alue · Norra området</i>	82	82	469	3 094	—	482	—	799	—	246	207	121	2 208	7 708
Toukola · Majstad .....(23)	—	—	469	3 094	—	235	—	—	—	—	—	—	527	4 325
Koskela · Forsby .....(26)	82	82	—	—	—	—	—	799	—	246	207	121	1 681	3 136
Esikaupungit · Förstäderna	4 502	—	48 334	21 687	5 474	22 100	28 397	1 621	1 161	3 330	14 401	1 422	68 230	220 659
<i>Läntiset esikaupungit · Västra förstad.</i>	1 729	—	29 350	12 087	4 383	16 936	475	663	213	616	2 691	196	19 446	88 785
Haaga · Haga .....(29)	754	—	373	—	632	60	475	242	78	353	841	125	3 409	7 342
Etelä-Haaga · Södra Haga	754	—	373	—	632	60	—	242	78	173	529	69	2 035	4 945
Pohjois-Haaga · Norra Haga	—	—	—	—	—	—	475	—	—	180	312	56	1 374	2 397

Munkkiniemi · Munksnäs (30)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	844	—	1 329	2 190
Lauttasaari · Drumsö (31)	975	—	10 458	2 410	3 233	11 580	—	—	—	100	247	38	5 570	34 611
Konala · Kånala (32)	—	—	11 490	5 242	518	4 475	—	—	—	80	338	—	4 709	26 852
Pitäjänmäki · Sockenbacka (46)	—	—	7 029	4 435	—	821	—	120	135	14	145	33	3 773	16 505
Pitäjänmäen teollisuusalue Sockenbacka industriområde ..	—	—	7 029	4 435	—	821	—	—	—	—	—	—	2 638	14 923
<i>Pohj. esikaupungit · Norra förstäderna</i>	—	—	251	400	59	1 379	1 410	—	—	592	4 369	216	12 676	21 352
Oulunkylä · Äggelby (28)	—	—	251	—	59	1 006	1 410	—	—	261	2 154	207	7 588	12 936
Maunula · Månsas (29)	—	—	—	—	—	—	470	—	—	72	526	119	3 540	4 727
Patola · Dammen (30)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	169	1 478	88	3 487	5 222
Veräjämäki · Grindbacka (31)	—	—	233	—	59	629	940	—	—	—	50	—	397	2 308
Pakila · Baggböle (34)	—	—	—	400	—	373	—	—	—	300	2 161	9	4 858	8 101
Länsi-Pakila · Västra Baggböle ..	—	—	—	—	—	93	—	—	—	162	1 489	9	3 305	5 058
Itä-Pakila · Östra Baggböle	—	—	—	400	—	280	—	—	—	138	672	—	1 553	3 043
<i>Koill. esikaupungit · Nordöstra förstäd.</i>	925	—	6 384	5 535	47	1 871	6 234	—	—	569	1 780	340	9 952	33 637
Viikki · Vik (36)	—	—	—	—	—	—	6 050	—	—	—	—	—	—	6 050
Latokartano · Ladugården (37)	—	—	—	—	—	—	6 050	—	—	—	—	—	—	6 050
Malmi · Malm (38)	652	—	5 134	489	—	1 820	54	—	—	—	347	151	1 772	10 419
Ala-Malmi · Nedre Malm (39)	—	—	4 920	489	—	1 820	—	—	—	—	47	—	617	7 893
Tapaninkylä · Staffansby (40)	273	—	870	658	47	—	130	—	—	214	699	117	3 428	6 436
Tapaninvainio · Staffanslätten ..	273	—	—	—	—	—	130	—	—	214	591	117	2 857	4 182
Tapanila · Mosabacka (41)	—	—	870	658	47	—	—	—	—	—	108	—	571	2 254
Suutarila · Skomakarböle (42)	—	—	—	3 398	—	—	—	—	—	236	280	—	2 147	6 061
Ala-Tikkurila · Nedre Dickursby ..	—	—	—	3 398	—	—	—	—	—	15	30	—	694	4 137
Suurmetsä · Storskog (43)	—	—	380	990	—	51	—	—	—	95	289	34	1 436	3 275
<i>Itäiset esikaupungit · Östra förstäderna</i>	1 848	—	12 349	3 665	985	1 914	20 278	958	948	1 553	5 561	670	26 156	76 885
Herttoniemi · Hertonäs (44)	1 097	—	9 047	1 220	985	899	—	—	—	—	570	—	1 439	15 257
Herttoniem. satama · Hertonäs hamn	1 097	—	8 447	1 220	—	899	—	—	—	—	555	—	1 370	13 588
Tammisalo · Tammelund (45)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	222	560	29	1 205	2 016
Vartiokylä · Botby (46)	—	—	1 705	2 405	—	881	—	—	849	240	1 141	17	2 910	10 148
Vartiokylän teollisuusalue Botby industriområde (47)	—	—	1 705	2 405	—	881	—	—	544	—	40	—	640	6 215
Mellunkylä · Mellungsby (48)	595	—	107	—	—	—	6 844	—	—	691	1 313	350	8 474	18 374
Kontula · Gårdsbacka (49)	382	—	42	—	—	—	6 844	—	—	257	463	84	3 478	11 550
Vesala · Ärvings (50)	213	—	65	—	—	—	—	—	—	151	401	187	3 063	4 080
Mellunmäki · Mellungsbacka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	283	449	79	1 933	2 744
Laajasalo · Degerö (51)	—	—	984	40	—	134	5 184	395	99	103	716	135	6 224	14 014
Yliskylä · Uppby (52)	—	—	—	—	—	—	5 184	395	99	103	716	135	5 903	12 535
Vuosaari · Nordsjö (54)	156	—	506	—	—	—	8 250	563	—	264	349	133	5 346	15 567
Kaikkiaan · Totalsumma	9 510	369	60 756	32 400	10 473	26 774	30 211	12 968	42 448	3 624	15 245	2 014	107 147	353 570

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 75. ²⁾ Talot, joissa on 3 tai useampia asuntoja. ³⁾ Yksinomaan liike- ja teollisuusyritysten rakennuttamat. Muut autosuojat, yht. 17 788 m², sisältyvät sarakkeeseen Muita.

⁴⁾ Se not 1 på s. 75. ⁵⁾ Hus med 3 eller flere bostäder. ⁶⁾ Endast av affärs- och industriföretag byggda. Övriga bilgarage, sammanlagt 17 788 m², ingår i kolumnen Övriga.

Muist. Taulukossa on erikseen mainittu vain ne kaupunginosat tai osa-alueet, joissa valmistunut pinta-ala on vähintään 2 000 m².

Anm. I tabellen har särskilt omnämnts blott de stadsdelar eller delområden, där den färdigställda arealen omfattar minst 2 000 m².

VII Terveysten- ja sairaanhoito · Hälso- och sjukvård Health, Medical Care

41. Sairaaloiminta 1950—71 · Sjukhusverksamhet 1950—71 Activity of hospitals

A. Kaupungin sairaalat · Stadens sjukhus Municipal hospitals

Sairaala Sjukhus	Sairaansijoja, vähvistet- tuja·Vård- platser, fastställda 1971	Uudet potilaat · Nyinskrivna patienter						Hoidetut	
		1971			1970	1969	1968	1971	
		M	N Kv	Summa				M	N Kv
1 Maria	397	3 297	3 082	6 379	5 869	6 200	5 746	3 469	3 262
2 Sisätautien os. · Medicinska avd.	219	1 105	1 303	2 408	2 320	2 509	2 219	1 189	1 417
3 Kirurgian os. · Kirurgiska avd.	178	2 192	1 779	3 971	3 549	3 691	3 527	2 280	1 845
4 Aurora	392	4 466	4 149	8 615	8 521	8 216	7 786	4 614	4 282
5 Sisätautien os. · Medicinska avd.	138	1 083	1 528	2 611	2 630	2 504	2 221	1 134	1 599
I—II lastentautien os. · I—II pe- diatriska avd.	148	1 633	1 347	2 980	2 840	2 692	2 551	1 681	1 382
Lastenpsykiatrian os. · Barnpsy- kiatriska avd.	18	34	13	47	56	45	51	46	16
8 Kirurgian os. · Kirurgiska avd.	88	1 716	1 261	2 977	2 995	2 975	2 963	1 753	1 285
9 Kivellä · Stengård	388	2 607	4 023	6 630	6 351	5 754	5 654	2 728	4 287
10 Sisätautien os. · Medicinska avd.	334	1 396	2 302	3 698	3 882	3 920	4 025	1 504	2 542
Silmätautien os. · Avd. för ögon- sjukdomar	22	251	517	768	629	463	464	254	531
Korva-, nenä- ja kurkkutautien os. · Avd. för öron-, näs- och strupsjukdomar	32	960	1 204	2 164	1 840	1 371	1 165	970	1 214
13 Malmi · Malm	170	1 429	1 999	3 428	3 209	3 205	2 870	1 483	2 088
14 Sisätautien os. · Medicinska avd.	74	360	487	847	804	857	735	386	535
15 Kirurgian os. · Kirurgiska avd.	96	1 069	1 512	2 581	2 405	2 348	2 135	1 097	1 553
Helsingin mielisairaanhoidopiiri Helsingfors sinnessjukvårds- distrikt	1 863	5 106	2 827	7 933	6 853	6 119	5 744	6 122	4 355
A. Keskusmielisairaala · Cent- ralsinnessjukhuset	1 695	5 077	2 798	7 875	6 805	6 037	5 678	6 012	4 239
a) Hesperia	795	4 836	2 454	7 290	6 158	5 281	5 000	5 201	2 986
b) Nikkilä ¹⁾ · Nickby ¹⁾	900	241	344	585	647	756	678	811	1 253
C. B-luokan mielisairaalat ²⁾ B-sinnessjukhusen ²⁾	168	29	29	58	48	82	66	110	116
21 Laakso · Dal	345	622	231	853	968	1 027	1 031	769	274
22 Koskelan sairash. · Forsby sjukhem	1 019	893	2 365	3 258	3 587	3 463	3 237	1 108	3 164
23 Sisätautien os. · Medicinska avd.	683	346	931	1 277	1 477	1 538	1 319	485	1 493
24 Mentaalios. · Mentalavd.	235	110	196	306	259	271	300	175	362
25 Kirurgian os. · Kirurgiska avd.	101	437	1 238	1 675	1 851	1 654	1 618	448	1 309
Kustaankartanon vanhainkoti ³⁾ Gustafsgårds åldringshem ³⁾ ..	147	145	524	669	628	575	527	166	649
27 Roihuvuoren vanhainkoti ⁴⁾ · Kas- bergets åldringshem ⁴⁾	216	41	81	122	128	141	119	96	241
Riistavuoren vanhainkoti ³⁻⁴⁾ Djurbergets åldringshem ³⁻⁴⁾ ..	114	5	133	138	119	104	102	17	235
29 Suursuon vanhainkoti ⁵⁾ · Stor- kärrs åldringshem ⁵⁾	260	29	170	199	197	156	157	56	384
30 Myllypuron sairaskoti ⁶⁾ · Kvarn- bäckens sjukhem ⁶⁾	220	28	64	92	265	—	—	81	229
31 Summa	5 531	18 668	19 648	38 316	36 695	34 960	32 973	20 709	23 450

¹⁾ Perhehoitoon sijoitetut ml., vuoden 1971 aikana siirrettiin perhehoitoon 359 potilasta. Kaikkien perhehoitossa olleiden hoitopäiviä oli 214 107.
²⁾ Röykän sairaala, Pirttan sairaala (toiminta loppui 7.9.1970) sekä Pukimäen hoitokoti (toiminta loppui 10.6.1970). ³⁾ Laitosairaalaapaikat.
⁴⁾ Tiedot 1.4.1967 alkaen. ⁵⁾ Samoin 1.1.1968. ⁶⁾ Samoin 29.7.1970. ⁷⁾ Röykän sairaalassa. Ks. alav. 2.

Muist. taul. 41. Hoitopäiviin eivät sisälly poistettujen potilaiden lähtöpäivät eivätkä kotihoitopäivät lukuun ottamatta Kuntainliittojen sairaaloita. (Ks. taul. B—C.)

Summa	potilaat · Vårdade patienter				Hoitopäivät · Vård dagar				
	1970	1969	1968	1967	1971	1970	1969	1968	1967
6 731	6 239	6 548	6 092	5 857	124 291	124 443	124 554	115 776	114 648
2 606	2 526	2 712	2 414	2 403	66 183	65 943	65 056	61 834	62 476
4 125	3 713	3 836	3 678	3 454	58 108	58 500	59 498	53 942	52 172
8 896	8 817	8 472	8 086	8 324	113 828	114 917	114 328	109 278	118 860
2 733	2 766	2 622	2 357	2 588	49 542	48 989	47 559	44 244	48 425
3 063	2 929	2 766	2 643	2 795	35 471	36 712	37 164	35 229	39 078
62	68	60	67	53	5 080	4 990	5 015	4 842	5 161
3 038	3 054	3 024	3 019	2 888	23 735	24 226	24 590	24 963	26 196
7 015	6 739	6 129	6 030	6 285	133 480	129 075	133 547	123 447	129 296
4 046	4 238	4 270	4 376	4 512	118 975	114 969	121 191	111 879	117 123
785	640	475	467	403	6 713	6 092	4 745	4 804	4 486
2 184	1 861	1 384	1 187	1 370	7 792	8 014	7 611	6 764	7 687
3 571	3 365	3 333	3 012	3 285	59 486	56 244	55 122	51 276	55 384
921	876	920	800	887	27 517	24 215	23 865	21 211	22 500
2 650	2 489	2 413	2 212	2 398	31 969	32 029	31 257	30 065	32 884
10 477	9 374	8 653	8 262	8 366	882 542	864 663	865 353	862 069	870 554
10 251	9 071	8 319	7 943	8 058	821 676	784 942	772 741	769 115	777 745
8 187	6 919	6 060	5 747	5 821	280 550	243 169	230 165	224 862	221 687
2 064	2 152	2 259	2 196	2 237	541 126	541 773	542 576	544 253	556 058
226	303	334	319	308	60 866	79 721	92 612	92 954	92 809
1 043	1 161	1 241	1 253	1 217	65 912	68 304	75 477	75 012	79 296
4 272	4 599	4 349	4 112	4 794	370 242	371 566	351 541	321 864	348 285
1 978	2 176	2 119	1 898	2 370	256 185	255 751	235 759	207 924	229 828
537	489	505	530	592	85 105	85 085	85 355	85 514	85 193
1 757	1 934	1 725	1 684	1 832	28 952	30 730	30 427	28 426	33 264
815	777	720	675	629	53 430	52 987	53 694	53 930	53 113
337	341	351	333	335	77 655	77 672	77 190	77 500	57 869
252	230	217	213	169	41 515	41 440	41 407	41 191	30 706
440	442	409	409	—	92 603	92 595	93 281	93 981	—
310	265	—	—	—	79 843	27 777	—	—	—
44 159	42 349	40 422	38 477	39 261	2 094 827	2 021 683	1 985 494	1 925 324	1 858 011

¹⁾ Inkl. personer i familjevård, under år 1971 överfördes 359 patienter till familjevård. Antalet vård dagar för samtliga patienter i familjevård var 214 107. ²⁾ Röykkä sjukhus, Birgitta sjukhus (upphört 7.9.1970) samt Bocksbäcka vårdhem (upphört 10.6.1970). ³⁾ Anstalts-sjukhusplatserna. ⁴⁾ Uppgifterna fr.o.m. 1.4.1967. ⁵⁾ Dito 1.1.1968. ⁶⁾ Dito 29.7.1970. ⁷⁾ I Röykkä sjukhus. Se not 2.

Ann. till tab. 41. I antalet vård dagar ingår icke utskrivningsdagar för utskrivna patienter, icke heller hemvård dagar förutom vid Kommunalförbundens sjukhus. (Se tab. B—C.)

	Sairaalat Sjukhus	Mieli- sairaalat Sinnes- sjukhus		Sairaalat Sjukhus	Mieli- sairaalat Sinnes- sjukhus
<i>Vallion · Statens</i>					
Sairaaloita · Sjukhus	1) ¹⁾ 2	—	<i>Kuntainliittojen⁶⁾ · Kommunal- förbundens⁸⁾</i>		
Sairaansijoja, vahvistettuja			Sairaaloita · Sjukhus	7) 2 ⁸⁾	2
Vårdplatser, fastställda	628	—	Sairaansijoja, vahvistettuja		
Siitä kaupungin käytössä · Därav utnyttjade av staden	142	—	Vårdplatser, fastställda	100	128
Potilaita vuoden aikana · Patien- ter under året			Potilaita vuoden aikana · Patien- ter under året		
hoidettuja · vårdade	19 985	—	hoidettuja · vårdade	484	196
keskimäärin päivässä · medel- tal per dag	440	—	keskimäärin päivässä · medel- tal per dag	67	135
kuolleita · avlidna	26	—	kuolleita · avlidna	16	11
Hoitopäiviä · Vård dagar			Hoitopäiviä ⁹⁾ · Vård dagar ⁹⁾		
kaikkiaan · totalantal	160 420	—	kaikkiaan · totalantal	24 358	49 227
keskimäärin potilasta kohti			keskimäärin potilasta kohti		
medeltal per patient	8.0	—	medeltal per patient	50.3	251.2
<i>Kaupungin²⁾ · Stadens²⁾</i>					
Sairaaloita · Sjukhus	11	1	<i>Yksityisten · Privata</i>		
Sairaansijoja, vahvistettuja			Sairaaloita · Sjukhus	10) 20	—
Vårdplatser, fastställda	3 668	1 863	Sairaansijoja, vahvistettuja		
Siitä kaupungin käytössä · Därav utnyttjade av staden			Vårdplatser, fastställda	1 350	—
Potilaita vuoden aikana · Patien- ter under året			Siitä kaupungin käytössä · Därav utnyttjade av staden	70	—
hoidettuja · vårdade	33 682 ³⁾	10 477	Potilaita vuoden aikana · Patien- ter under året		
keskimäärin päivässä · medel- tal per dag	3 321	2 418	hoidettuja · vårdade	21 881	—
kuolleita · avlidna	2 311	153	keskimäärin päivässä · medel- tal per dag	1 106	—
Hoitopäiviä · Vård dagar			kuolleita · avlidna	204	—
kaikkiaan · totalantal	1 212 285 ³⁾	882 542	Hoitopäiviä · Vård dagar		
keskimäärin potilasta kohti			kaikkiaan · totalantal	403 765	—
medeltal per patient	36.0	84.2	keskimäärin potilasta kohti		
			medeltal per patient	18.5	—
<i>Keskussairaalaliiton · Central- sjukhusförbundets</i>					
Sairaaloita · Sjukhus	4) ⁴⁾ 1 ⁵⁾	(1)	<i>Kaikkiaan · Samtliga</i>		
Sairaansijoja, vahvistettuja			Sairaaloita · Sjukhus	36 ¹¹⁾	4
Vårdplatser, fastställda	3 030	147	Sairaansijoja, vahvistettuja ¹²⁾		
Siitä kaupungin käytössä · Därav utnyttjade av staden	1 663	81	Vårdplatser, fastställda ¹²⁾	8 776	2 138
Potilaita vuoden aikana · Patien- ter under året			Siitä kaupungin käytössä · Därav utnyttjade av staden	5 643	2 072
hoidettuja · vårdade	90 058	751	Potilaita vuoden aikana · Patien- ter under året		
keskimäärin päivässä · medel- tal per dag	2 560	99	hoidettuja · vårdade	166 090 ³⁾	11 424
kuolleita · avlidna	2 084	—	keskimäärin päivässä · medel- tal per dag	7 494	2 652
Hoitopäiviä · Vård dagar			kuolleita · avlidna	4 641	164
kaikkiaan · totalantal	934 453	36 138	Hoitopäiviä · Vård dagar		
keskimäärin potilasta kohti			kaikkiaan · totalantal	2 735 281 ³⁾	967 907
medeltal per patient	10.4	48.1	keskimäärin potilasta kohti		
			medeltal per patient	16.5	84.7

¹⁾ Kättilöopisto ja Keskussotilassairaala I (Tilkka). ²⁾ Ks. taul. A. ³⁾ Ks. alav. 1 taul. A. ⁴⁾ Helsingin yliopistollinen keskussairaala.

⁵⁾ Helsingin yliopistollisen keskussairaalan psykiatrian klinikka (ent. Lapinlahden sairaala). ⁶⁾ Helsingin kaupungin osuus. ⁷⁾ Meltolan sairaala ja Kiljavan parantola. ⁸⁾ Kellosken sairaala (perhehoitoon sijoitetut ja hoitopäivät ml.) ja Tammissaaren keskusmielisairaala. ⁹⁾ Ks. muist. s. 78. ¹⁰⁾ Tähän sisältyy hoito- ja vanhainkoteja. ¹¹⁾ Ks. alav. 5. ¹²⁾ Ks. alav. 6.

¹⁾ Barnmorskeinstituttet och Centralmililitärsjukhuset I (Tilkka). ²⁾ Se tab. A. ³⁾ Se not 1 tab. A. ⁴⁾ Helsingfors universitetscentral-sjukhus. ⁵⁾ Helsingfors universitetscentralsjukhusets psykiatriska klinik (f.d. Lappviks sjukhus). ⁶⁾ Helsingfors stads andel. ⁷⁾ Mjölbolsta sjukhus och Kiljava sanatorium. ⁸⁾ Kelloskoski sjukhus (inkl. personer och vård dagar i familjevård) och Centralsinnessjukhuset i Ekenäs. ⁹⁾ Se anm. på s. 79. ¹⁰⁾ Inkl. vård- och åldringshem. ¹¹⁾ Se not 5. ¹²⁾ Se not 6.

C. Tiivistelmä sairaalaryhmien toiminnasta · Sammandrag av sjukhusgruppernas verksamhet
Survey of the activity of hospital groups

Vuosi År	Valtion ja keskussaira- aalaliit on sairaalat Statens och central- sjukhusförbundets sjukhus		Kaupungin sairaalat Stadens sjukhus		Kuntainliittojen sairaalat ¹⁾ Kommunalförbun- dens sjukhus ¹⁾		Yksityiset sairaalat Privata sjukhus		Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
<i>Hoidettuja potilaita · Vårdade patienter</i>									
1950	36 753	41.4	29 262	33.0	797	0.9	21 908	24.7	88 720
1955	38 600	42.1	28 075	30.6	841	0.9	24 216	26.4	91 732
1960	59 480	51.5	33 649	29.2	621	0.5	21 690	18.8	115 440
1964	72 008	53.0	40 804	30.1	715	0.5	22 255	16.4	135 782
1965	74 201	53.2	42 698	30.6	693	0.5	21 878	15.7	139 470
1966	83 406	56.5	40 312	27.3	649	0.4	23 301	15.8	147 668
1967	97 710	60.8	39 261	24.4	575	0.4	23 068	14.4	160 614
1968	99 053	61.7	38 477	23.9	652	0.4	22 458	14.0	160 640
1969	104 077	62.0	40 422	24.1	789	0.5	22 504	13.4	167 792
1970	106 928	62.0	42 349	24.6	734	0.4	22 403	13.0	172 414
1971	110 794	62.4	44 159	24.9	680	0.4	21 881	12.3	177 514
<i>Hoitopäiviä ²⁾ · Vårdagar ²⁾</i>									
1950	618 160	26.7	1 152 537	49.8	130 976	5.7	411 892	17.8	2 313 565
1955	552 424	22.3	1 275 282	51.4	142 632	5.7	510 211	20.6	2 480 549
1960	779 693	30.3	1 384 330	53.9	112 554	4.4	294 161	11.4	2 570 738
1964	859 358	27.2	1 795 192	56.9	100 813	3.2	402 567	12.7	3 157 930
1965	876 977	27.2	1 870 240	58.0	97 818	3.0	380 197	11.8	3 225 232
1966	1 012 790	30.1	1 852 333	55.0	95 736	2.8	406 496	12.1	3 367 355
1967	1 155 228	33.0	1 858 011	53.1	85 349	2.4	402 107	11.5	3 500 695
1968	1 118 082	31.6	1 925 324	54.5	88 461	2.5	401 699	11.4	3 533 566
1969	1 153 645	31.9	1 985 494	54.9	85 505	2.4	391 455	10.8	3 616 099
1970	1 158 161	31.7	2 021 683	55.4	84 374	2.3	385 619	10.6	3 649 837
1971	1 131 011	30.5	2 094 827	56.6	73 585	2.0	403 765	10.9	3 703 188

¹⁾ Helsingin kaupungin osuus. ²⁾ Ks. muist. s. 78.

¹⁾ Helsingfors stads andel. ²⁾ Se anm. på s. 79.

Muist. Lisäksi 200-paikkainen Lastenlinna, jossa v. 1971 hoidettiin 896 lasta (helsinkiläisiä 177), hoitopäiviä oli 61 954.

Anm. Dessutom Barnets Borg med 200 platser, där 896 barn (177 i Helsingfors bosatta) vårdades år 1971 under 61 954 vård dagar.

42. Käynnit poliklinikoissa 1950—71 Besök på poliklinikerna 1950—71

Visits at the polyclinics

A. Sairaalaryhmittäin · Efter sjukhusgrupp By hospital groups

Vuosi År	Keskussairaalat Centralsjukhus		Kaupungin sairaalat Stadens sjukhus		Yksityiset sairaalat Privata sjukhus		Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
1950	144 067	32.2	220 498	49.2	83 449	18.6	448 014
1955	171 819	27.6	277 202	44.6	172 534	27.8	621 555
1960	373 848	45.5	357 399	43.4	91 526	11.1	822 773
1961	361 705	43.7	366 910	44.4	98 125	11.9	826 740
1962	380 813	44.0	376 686	43.5	108 470	12.5	865 969
1963	382 594	43.5	380 359	43.3	116 091	13.2	879 044
1964	398 498	44.0	381 955	42.1	126 149	13.9	906 602
1965	409 553	43.3	402 978	42.6	133 652	14.1	946 183
1966	443 755	45.6	394 045	40.5	135 729	13.9	973 529
1967	483 148	47.6	391 283	38.6	139 751	13.8	1 014 182
1968	501 751	49.4	376 096	37.0	138 503	13.6	1 016 350
1969	534 402	51.5 ¹⁾	361 994	34.9	141 610	13.6	1 038 006
1970	566 742	54.3 ²⁾	375 065	35.9 ²⁾	101 826	9.8	1 043 633
1971	573 788	53.6 ²⁾	388 945	36.3	108 377	10.1	1 071 110

¹⁾ Ks. taul. B, alav. 4—6. ²⁾ Allergiasairaala siirtyi 1. 1. 1970 HYKS:n omistukseen.

¹⁾ Se tab. B, not 4—6. ²⁾ Allergisjukhuset övergick 1. 1. 1970 i HUCS ägo.

B. Kaupungin poliklinikoissa · I stadens polikliniker At the municipal polyclinics

Poliklinikka Poliklinik	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
<i>Marian sairaalan · Vid Maria sjukhus</i>	115 064	117 816	115 236	115 266	98 549	102 170	97 280
sisätautien · medicinska	49 900	50 234	50 728	55 825 ⁴⁾	30 389 ⁴⁾	29 791 ⁴⁾	27 855
kirurgian · kirurgiska	65 164	67 582	64 508	59 441	68 160	72 379	69 425
<i>Auroran sairaalan · Vid Aurora-sjukhuset</i>	72 939	68 059	68 989	60 995	59 843 ⁶⁾	62 202	64 372
lasten sisätautien · medicinska för barn	28 912	27 790	27 525	23 431	20 801	20 641	22 410
lasten kirurgian · kirurgiska för barn	26 060	22 574	25 027	23 051	23 812	24 725	24 025
aikuisten sisätautien · medicinska för fullvuxna	17 967	17 695	16 437	14 513	15 230	14 272	14 789
nuorisopoliklinikka ¹⁾	—	—	—	—	—	2 564	3 148
ungdoms-polikliniken ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
<i>Kivelän sairaalan · Vid Stengårds sjukhus</i>	70 922	64 131	61 270	57 951	58 149	57 173	59 358
sisätautien · medicinska	35 425	31 226	28 327	26 578	25 491	21 838	22 757
silmätautien · för ögonsjukdomar korva-, nenä- ja kurkkutautien för öron-, näs- och strupsjukd. reumapoliklinikka · reumapoliklinik	17 314	15 808	15 232	14 935	13 742	15 897	17 340
korva-, nenä- ja kurkkutautien för öron-, näs- och strupsjukd. reumapoliklinikka · reumapoliklinik	4 154	3 942	3 883	3 447	3 575	3 656	3 840
<i>Malmmin sairaalan · Vid Malms sjukhus</i>	33 845	32 990	33 227	32 336	34 755	36 336	36 666
sisätautien · medicinska	10 534	7 767	7 504	7 424	8 330	8 822	9 984
kirurgian · kirurgiska	23 311	25 223	25 723	24 912	26 425	27 514	26 682
<i>Hesperian sairaalan · Vid Hesperia sjukhus</i>	25 920	24 237	28 609	23 271	22 049	23 229	25 529
<i>Muut Helsingin mielisairaanhuoltopiirin²⁾ · Andra vid Helsingfors sinnessjukvårdsdistrikt²⁾</i>	15 488	16 345	17 666	18 262	21 527	22 960	25 858
<i>Tuberkuloositomiston · Vid Tuberkulosbyrån</i>	22 628	22 795	20 443	21 243 ⁵⁾	22 349 ⁵⁾	22 993 ⁵⁾	29 412
<i>Sukupuolitautilaitosten · För könssjukdomar</i>	8 848	8 599	8 404	9 940	10 354	11 797	14 798
miesten · för män	4 604	4 211	4 259	4 912	5 390	6 120	7 646
naisten · för kvinnor	4 244	4 388	4 145	5 028	4 964	5 677	7 152
<i>Kansakoulujen · Vid folkskolorna</i>	6 666	6 972	6 902	5 970	6 363	6 385	6 318
silmä- · ögon-	3 353	3 320	3 332	3 104	3 331	3 466	3 456
korva- ³⁾ · öron- ³⁾	3 313	3 652	3 570	2 866	3 032	2 919	2 862
<i>Koskelan sairashodin · Vid Forsby sjukhem</i>	30 658	32 101	30 537	30 862	28 056	29 820	29 354
sisätautien · medicinska	10 541	10 745	9 764	10 449	9 234	9 986	10 011
mentaali · mental	1 584	1 578	1 510	1 575	1 448	1 690	1 671
kirurgian · kirurgiska	11 810	13 222	12 952	12 061	10 193	10 692	10 249
silmätautien · för ögonsjukdomar korva-, nenä- ja kurkkutautien för öron-, näs- o. strupsjukd. ..	3 255	3 301	3 216	3 116	3 109	3 516	3 452
korva-, nenä- ja kurkkutautien för öron-, näs- o. strupsjukd. ..	2 000	1 855	1 765	2 316	2 611	2 528	2 680
hammastautien · för tandsjukdomar	1 468	1 400	1 330	1 345	1 461	1 408	1 291
Summa	402 978	394 045	391 283	376 096	361 994 ⁶⁾	375 065	388 945

¹⁾ Aloitti toimintansa 1.1.1970. ²⁾ Tähän sisältyvät psykiatrisen huoltotoimisto, Nikkilän sairaalan jälkiohitoimisto, Hesperian sairaalan Kallion osasto ja Hesperian sairaalan kotihoito. ³⁾ Lastentarhalasten käynnit ml. ⁴⁾ Tähän eivät enää sisälly mm. laboratoriotokoiden tulosten tiedustelu- ja lääkemääräysten uusintakäynnit (v. 1969 25 804, v. 1970 25 819 ja v. 1971 22 763), joita ei lääkintöhallituksen ohjeen mukaan saa ottaa huomioon. ⁵⁾ Lisäksi pienoiskuvauksessa v. 1969 108 320, v. 1970 101 457 ja v. 1971 105 529 käyntiä. ⁶⁾ Tarkistettu tieto.

¹⁾ Verksamheten började 1.1.1970. ²⁾ Här ingår uppgifterna för psykiatriska vårdbyrån, Nickby sjukhus eftervårdsbyrå, Hesperia sjukhus Berghälls avdelning och hemvården vid Hesperia sjukhus. ³⁾ Inkl. besök av barn i barnträdgårdarna. ⁴⁾ Exkl. vissa besök (år 1969 25 804, år 1970 25 819 och år 1971 22 763), vilka enligt medicinalstyrelsen ej bör beaktas, bl.a. besök rörande förfrågningar angående resultaten av laboratorieundersökningar och för förnyandet av recept. ⁵⁾ Dessutom vid skärmbildsfotograferingsavdelningen, år 1969 108 320, år 1970 101 457 och år 1971 105 529 besök. ⁶⁾ Kontrollerad uppgift.

44. Lääkärit ja hammaslääkärit 1967—72 Läkare och tandläkare 1967—72

Physicians and dentists

Vuosi År	Lääkäreitä · Läkare					10 000 asukasta kohti På 10 000 invånare	Ham- mas- lääkä- reitä Tand- läkare	
	Työnantaja · Arbetsgivare			Muut Övriga	Summa			
	Valtio Staten	HYKS HUCS	Kau- punki Staden					
1967		653		312	592	1 557	30	726
1968		705		314	602	1 621	31	758
1970	207	506		334	682	1 729	33	796
1971	233	513		329	629	1 704	33	816
1972	243	558		350	690	1 841	35	824

45. Apteekit 1967—71 Apotek 1967—71

Pharmacies

Vuosi År	Luku vuo- den päät- tyessä	Toimitet- tuja lääke- määryksiä *)
	Antal vid årets utgång	Expedierade recept *)
1967	54	2 407 714
1968	54	2 499 534
1969	54	2 751 856
1970	55	2 845 724
1971	55 ¹⁾	3 113 409

¹⁾ Lisäksi sotilasapteekin 36 809, HYKS:n sairaala-apteekin 371 840 ja Helsingin kaupungin sairaanhoitolaitosten apteekin 483 471 lääke-toimitusta. *) Tarkistettut tiedot.

¹⁾ Dessutom 36 809 medicinleveranser vid militärapoteket, 371 840 vid sjukhusapoteket vid HUCS samt vid apoteket vid Helsingfors stads sjukvårdsanstalter 483 471. *) Kontrollerade uppgifter.

46. Aluelääkärien toiminta 1967—71 Distriktsläkarnas verksamhet 1967—71

Activity of district physicians

Vuosi År	Aluelääkä- rien luku Antal distrikts- läkare	Käyntejä vastaanotolla · Besök på mottagning					Lääkärin kotikäyntejä · Läkarens hembesök				
		Ensi- Första	Uusin- ta- För- nyade	Summa	Siitä · Därav av		Ensi- Första	Uusin- ta- För- nyade	Summa	Siitä varat- tomien luona ¹⁾ Därav hos medellösa ¹⁾	
					Huolto- apua saavien Mottagare av social- hjälp	Kansan- eläkkeen tukiosaa saavien Mottagare av folkpen- sions un- derstödsdel					
1967	32	145 652	72 846	218 498	8 433	35 964	4 388	756	5 144	748	
1968	41	172 267	70 569	242 836	9 817	40 309	3 488	528	4 016	653	
1969	46	205 478	81 374	286 852	10 108	45 603	4 430	442	4 872	607	
1970	49	206 167	85 367	291 534	8 353	49 809	2 769	304	3 073	435	
1971	55	239 359	96 592	335 951	8 628	59 410	3 217	264	3 481	515	

¹⁾ Huoltoapua ja kansaneläkkeen tukiosaa saavia ei saada erikseen.

¹⁾ Mottagare av socialhjälp och folkpensions understödsdel kan icke specificeras.

47. Äitiys- ja lastenneuvolat 1965—71 Rådgivningsbyråer för mödra- och barnavård 1965—71

Maternity and Child Health Centres

Vuosi År	Äitiys- neuvolat Rådgiv- nings- byråer för mödravård	Lastenneuvolat · Rådgivningsbyråer för barnavård										
		Kirjoissa olevat lapset Inskrivna barn					Käynnit neuvolassa Besök på rådgivningsbyrån				Terveysisarten kotikäynnit *)	
		Kirjoissa olevien äitien syn- nytykset Inskrivna mödrars förloss- ningar	Uudet Nyin- skrivna	Vuoden päättyessä Vid utgången av året			Lääkärin luona Hos läkaren		Terveys- sisaren luona Hos hälso- systemen		Luku Antal	Huollet- tuja hen- kilöitä Behand- lade klienter
				0 v. · år.	1—6 v. · år.	Summa	Luku Antal	Keski- määrin ¹⁾ I me- deltal ¹⁾	Luku Antal			
1965	8 210	8 451	7 641	41 096	48 737	70 035	16.0	110 189	23 195	34 059		
1966	8 624	8 805	8 155	43 236	51 391	64 539	16.3	96 641	22 773	32 662		
1967	8 861	8 874	8 333	44 799	53 132	63 501	16.1	102 698	21 988	33 949		
1968	8 377	8 188	7 624	45 198	52 822	62 430	16.0	123 735	20 004	27 398		
1969	7 323	7 372	6 628	45 196	51 824	61 339	16.9	138 439	10 318	13 092		
1970	6 894	6 993	6 244	43 397	49 641	56 305	14.5	133 129	8 795	10 937		
1971	6 602	6 634	5 931	41 208	47 139	51 226	16.1	128 807	7 995	9 947		

¹⁾ Vastaanottoa kohti. *) V. 1969 poistettiin esikaupunkien terveysisarten työhön kuuluneet kotikäynnit aikuisten luona ja siirrettiin kotisairaanhoidotyöhön kuten kantakaupungissakin.

¹⁾ Per mottagning. *) År 1969 upphörde i förstäderna till hälsostrarnas arbete hörande hembesök hos fullvuxna och överfördes till hemsjukvårdsarbete såsom i stadskärnan.

Muist. Lastenseimien ja -tarhojen lapset sisältyvät käynteihin.

Ann. Inkl. besök av barn i barnkrubbor och -trädgårdar.

48. Terveystenhoitoviraston kotisairaanhoito 1971 · Hälsovårdsverkets hemsjukvård 1971

Home Care of the Sick by the City Health Department

Taudin laatu Sjukdomens art	Uudet potilaat · Nyinskrivna patienter					Summa	Käynnit sairaanhoito- asemalla Besök på sjuk- vårdsstation	Siitä ikäryh- mä 65— Därav äld.gr. 65—	Sairaanhoita- jien koti- käynnit Sjukskoter- skornas hem- besök	Siitä ikäryh- män 65— luona Därav hos äld.gr. 65—
	Ikäryhmä · Åldersgrupp									
	0—6	7—14	15—34	35—64	65—					
<i>Kantakaupunki</i> ¹⁾ · <i>Stadskärnan</i> ¹⁾	43	25	571	1 368	1 996	4 003	33 983	8 844	86 311	69 724
Tartunta- ja loistaudit · Infektions- och parasitära sjukdomar	12	6	75	151	90	334	10 695	868	2 342	1 367
Kasvaimet · Tumörer	—	—	6	74	127	207	590	187	5 229	3 431
Umpieritys- ja aineenvaihduntasairaudet · Endokrina systemets och ämnesomsättningssjukdomar	7	—	19	76	137	239	4 581	1 687	20 628	16 610
Hermoston ja aistimien taudit · Nervsystemets och sinner- organens sjukdomar	2	1	15	88	165	271	1 195	370	9 719	6 766
Verenkiertoelinten sairaudet · Cirkulationsorganens sjukd.	—	—	9	93	465	567	997	371	22 254	21 340
Hengityselinten taudit · Andningsorganens sjukdomar	4	2	23	40	107	176	685	252	1 644	1 336
Ruoansulatuselimistön sairaudet · Matsemältningsorg.sjukd.	1	—	29	108	102	240	605	289	1 843	1 372
Virts- ja sukuelinten taudit · Uro-genitalorganens sjukd.	—	1	137	187	81	406	3 522	387	2 284	2 096
Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet · Sjukdomar i muskulo- skeletala systemet och bindväven	1	1	18	203	258	481	3 683	1 355	6 779	4 437
Väkivallan ja myrkyttämisen aiheuttamat vammat · Skador genom yttre våld och förgiftning	7	10	178	160	136	491	1 350	251	3 732	2 885
Muut taudit · Övriga sjukdomar	9	4	62	188	328	591	6 080	2 827	9 857	8 084
<i>Esikaupungit</i> · <i>Förstääderna</i>	117	125	796	1 542	1 153	3 733	26 147	4 928	51 033	37 501
Tartunta- ja loistaudit · Infektions- och parasitära sjukdomar	7	8	65	112	25	217	7 389	154	1 397	670
Kasvaimet · Tumörer	—	2	3	71	91	167	783	271	3 693	2 352
Umpieritys- ja aineenvaihduntasairaudet · Endokrina syste- mets och ämnesomsättningssjukdomar	6	14	18	56	81	175	2 632	1 277	12 168	9 209
Hermoston ja aistimien taudit · Nervsystemets och sinner- organens sjukdomar	7	8	35	97	85	232	789	229	4 918	2 932
Verenkiertoelinten sairaudet · Cirkulationsorganens sjukd.	—	—	9	87	267	363	674	345	13 534	12 026
Hengityselinten taudit · Andningsorganens sjukdomar	11	9	40	69	87	216	1 246	158	1 289	724
Ruoansulatuselimistön sairaudet · Matsemältningsorg. sjukd.	2	2	31	100	55	190	227	45	1 065	833
Virts- ja sukuelinten taudit · Uro-genitalorganens sjukd.	—	1	160	260	60	481	2 406	133	1 758	1 440
Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet · Sjukdomar i muskulo- skeletala systemet och bindväven	1	—	31	178	104	314	2 685	694	4 448	2 378
Väkivallan ja myrkyttämisen aiheuttamat vammat · Skador genom yttre våld och förgiftning	67	71	321	294	116	869	2 370	187	2 224	1 469
Muut taudit · Övriga sjukdomar	16	10	83	218	182	509	4 946	1 435	4 539	3 468
Koko kaupunki · Hela staden	160	150	1 367	2 910	3 149	7 736	60 130	13 772	137 344	107 225

¹⁾ Tähän sisältyvät Munkkiniemi ja Lauttasaari · Inkl. Munksnäs och Drumsö.

49. Ilmoitetut tartunta- ja eräät muut taudintapaukset 1968—71 Anmälda fall av smittosamma och vissa andra sjukdomar 1968—71

Survey of registered infections etc. cases disease

Tauti Sjukdom	Taudintapaukset Sjukdomsfall				10 000 asukasta kohti På 10 000 invånare			
	1968	1969	1970	1971	1968	1969	1970	1971
Salmonellataudit · Salmonellasjukdomar ..	88	114	225	134	1.7	2.2	4.3	2.7
Tulirokko · Scharlakansfeber	411	453	669	695	7.9	8.6	12.8	13.3
Äkillinen angiina · Akut angina	10 092	11 173	12 853	12 914	193.2	212.6	245.4	247.3
Hinkuyskä · Kikhosta	13	8	22	1	0.2	0.1	0.4	0.0
Tuhkarokko · Mässling	830	711	446	822	15.9	13.5	8.5	15.7
Vesirokko · Vattkoppor	327	252	454	524	6.3	4.8	8.7	10.0
Sikotauti · Pääsjuka	541	772	434	1 377	10.3	14.7	8.3	26.4
Tarttuva keltatauti · Smittosam gulsot	26	16	16	18	0.5	0.3	0.3	0.3
Ylempien hengitysteiden tuléhduukset · Infek- tion i övre luftvägarna	29 653	39 147	31 489	41 219	567.7	744.8	601.3	789.3
Influenssa · Influenta	2 154	8 292	4 011	6 917	41.2	157.7	76.6	132.5
Lohko- ja pesäkekeuhkokuumeet · Lobär lunginflammation och bronkopneumoni ..	803	994	694	1 104	15.4	18.9	13.3	21.1
Mahan-, suolen- ja paksusuolentulehdukset Icke ulcerös gastroenterit och kolit	3 817	4 074	4 307	2 890	73.1	77.5	82.2	55.3
Kuppa · Syfilis	92	58	84	139	1.8	1.1	1.6	2.7
Tippuri · Dröppel	3 969	4 594	4 564	5 176	76.0	87.4	87.2	99.1
Muut taudit · Övriga sjukdomar	591	467	399	514	11.3	8.9	7.6	9.8
Summa	53 407	71 125	60 667	74 444	1 022.5	1 353.1	1 158.5	1 425.5

Muist. Kymmenvuotiskatsaukset s. 121/Vuosikirja 1966.

Anm. Tioårsöversikter på s. 121 i 1966 års Årsbok.

50. Tuberkuloottisten rekisteri 1971 Registret över tuberkulösa 1971

The municipal register of tuberculous inhabitants

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa
	Rekisteri · Registret		
Vuoden alussa · Vid årets ingång	1 087	662	1 749
Vuoden aikana otettuja · Under året inregistrerade	355	257	612
Vuoden aikana poistettuja · Under året avförda	454	254	708
Siitä jälkivalvontaryhmään · Därav till gruppen för efterkontroll	164	108	272
Vuoden lopussa · Vid årets utgång	988	665	1 653
Lisäksi vuoden lopussa · Därtill vid årets utgång			
Tarkkailuryhmässä · I observationsgruppen	292	185	477
Jälkivalvontaryhmässä · I gruppen för efterkontroll	1 264	594	1 858

51. Maidon jälkitarkastuksen tulokset 1962—71 Resultatet av efterkontrollen av mjölk 1962—71

Results of subsequent analyses of milk

Vuosi År	Irtomaito · Mjöl i lösvikt						Pakattu maito · Förpackad mjölk					
	Rasvapitoisuus Fetthalt		Bakteeripitoisuus Bakteriehalt		Kolibakteeri- pitoisuus Kolibakteriehalt		Rasvapitoisuus Fetthalt		Bakteeripitoisuus Bakteriehalt		Kolibakteeri- pitoisuus Kolibakteriehalt	
	Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Niistä ala-arvoisia Därav underhaltiga %	Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Niistä ala-arvoisia Därav underhaltiga %	Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Niistä ala-arvoisia Därav underhaltiga %	Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Niistä ala-arvoisia Därav underhaltiga %	Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Niistä ala-arvoisia Därav underhaltiga %	Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Niistä ala-arvoisia Därav underhaltiga %
	<i>Myymäläin maito · Mjöl från butiker</i>											
1962	12 784	1.5	195	8.2	221	10.4	196	—	196	33.7	196	25.0
1963	12 967	1.1	1 005	10.1	1 005	12.8	177	1.7	178	20.2	178	15.2
1964	15 432	1.4	1 814	22.8	1 814	7.1	166	—	168	25.6	168	10.1
1965	14 821	1.3	14 595	12.3	14 562	4.3	181	1.1	187	10.2	187	8.6
1966	14 639	0.6	14 532	6.7	14 681	4.9	236	—	236	12.7	236	7.6
1967	12 942	0.5	12 834	6.1	12 923	4.4	1 074	1.4	1 054	6.8	1 074	4.4
1968	11 005	0.9	10 887	6.1	10 886	4.7	1 002	1.1	1 003	4.8	1 003	5.4
1969	7 935	0.7	7 856	6.8	7 916	5.7	862	1.3	862	3.5	862	5.3
1970	4 141	0.5	4 147	7.3	4 147	4.4	1 551	0.7	1 551	4.2	1 551	3.2
1971	987	0.7	917	3.8	917	1.7	1 281	1.8	1 281	3.7	1 281	2.6
	<i>Ravitemisliikkeiden maito · Mjöl från näringsställen</i>											
1962	7 069	1.8	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—
1963	7 895	1.7	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—
1964	8 669	1.8	1 022	22.7	1 022	13.0	56	—	2	—	2	—
1965	8 700	1.6	8 628	15.3	8 617	7.7	110	—	34	38.2	34	—
1966	9 059	0.6	8 938	8.9	9 070	6.4	117	—	117	17.9	117	0.9
1967	8 827	0.4	8 767	8.3	8 812	6.4	120	2.5	120	12.5	120	2.5
1968	11 235	0.9	11 018	7.7	11 018	6.0	111	—	103	12.0	103	—
1969	11 526	0.6	11 435	7.9	11 525	6.6	114	—	114	15.8	114	—
1970	13 069	0.4	13 062	7.6	13 062	4.6	135	—	135	5.2	135	0.7
1971	14 359	0.6	14 122	6.7	14 122	4.3	192	2.0	190	13.0	190	—
	<i>Meijereiden maito · Mjöl från mejerierna</i>											
1962	363	—	363	11.8	363	1.9	1 120	0.5	1 099	24.7	1 099	15.5
1963	351	—	351	8.0	351	1.1	1 405	1.0	1 405	13.8	1 405	13.9
1964	331	0.3	330	7.0	331	1.5	1 359	2.0	1 362	15.3	1 365	13.0
1965	1 394	4.0	1 394	7.8	1 394	5.2	1 340	1.9	1 341	11.9	1 341	10.1
1966	915	7.2	914	5.4	914	1.3	1 923	0.9	1 923	5.8	1 923	3.7
1967	809	0.4	804	2.7	809	0.6	2 681	1.0	2 662	4.4	2 676	3.8
1968	864	3.1	864	0.9	864	0.5	2 880	1.3	2 880	3.4	2 880	3.9
1969	888	3.4	882	1.8	882	0.5	2 905	1.3	2 895	2.6	2 895	5.0
1970	873	0.2	873	0.6	873	0.3	3 163	1.0	3 164	3.8	3 164	5.4
1971	800	3.1	800	1.8	800	0.1	3 124	2.5	3 124	4.0	3 124	4.6

¹⁾ Irtomaidon myynti myymälöissä lopetettiin vuoden puolivälissä.

¹⁾ Mjölkförsäljningen i lösvikt upphörde i mitten av året.

VIII Sosiaalialan tietoja · Uppgifter rörande det sociala området *Data of Social Services*52. Huoltoavunsaajat 1962—71
Mottagare av socialhjälp 1962—71*Recipients of social assistance*A. Huoltoavun vaikutuspiiri · Socialhjälpens verkningskrets *Areas of influence of social assistance*

Vuosi År	Avunsaaja Understödstagare			Näillä perheenjäseniä Familjemedlemmar			Huoltoavusta osallisiksi tulleita yhteensä Sammanlagt antal personer delaktiga av socialhjälp	%:na henki- kirjoitetun väestön keski- våkiluvusta I % av man- talsskriven medelfolk- mängd
	M	N Kv	Summa	Avio- puoliso Make el. maka	Lapsia Barn	Summa		
1962	8 041	9 937	17 978	3 150	7 249	10 399	28 377	6.0
1963	9 621	10 176	19 797	3 512	7 966	11 478	31 275	6.5
1964	9 873	10 315	20 188	3 442	7 829	11 271	31 459	6.4
1965	9 839	10 244	20 083	3 279	7 513	10 792	30 875	6.2
1966	10 665	10 425	21 090	3 583	8 153	11 736	32 826	6.4
1967	12 952	10 396	23 348	4 222	9 037	13 259	36 607	7.0
1968	14 712	11 226	25 938	4 770	10 379	15 149	41 087	7.8
1969	14 118	11 292	25 410	4 333	9 775	14 108	39 518	7.5
1970	12 734	11 064	23 798	3 781	8 663	12 444	36 242	6.9
1971	13 396	10 678	24 074	3 881	9 091	12 972	37 046	7.1

B. Päämiehen iän mukaan · Efter huvudmannens ålder *By age of principal*

Vuosi År	Ikä, vuotta · Ålder, år								Summa
	16—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—	
<i>Miehiä · Män</i>									
1967	458	2 202	2 687	2 574	2 473	1 662	689	207	12 952
1968	577	2 722	3 036	3 009	2 538	1 871	748	211	14 712
1969	530	2 542	2 878	2 987	2 317	1 890	760	214	14 118
1970	467	2 235	2 285	2 750	2 076	1 868	822	231	12 734
1971	308	2 586	2 491	2 888	2 144	1 925	823	231	13 396
<i>Naisia · Kvinnor</i>									
1967	351	1 068	954	1 082	1 442	1 984	2 234	1 281	10 396
1968	489	1 255	1 015	1 181	1 510	2 088	2 317	1 371	11 226
1969	448	1 363	981	1 197	1 429	2 098	2 383	1 393	11 292
1970	404	1 408	902	1 081	1 295	2 067	2 424	1 483	11 064
1971	299	1 470	926	1 068	1 254	1 855	2 279	1 527	10 678

C. Päämiehen siviilisäädyn mukaan · Efter huvudmannens civilstånd *By marital status of principal*

Vuosi År	Naimattomia Ogifita		Naineita · Gifita			Leskiä Änklingar, änkor		Eronneita Frånskilda		Summa
			yhdessä asuvia samboende	erossa asuvia icke samboende						
	M	N Kv	M	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	
1967	4 728	4 141	4 222	1 070	980	640	3 192	2 292	2 083	23 348
1968	5 438	4 422	4 770	1 215	1 137	656	3 369	2 633	2 298	25 938
1969	5 235	4 430	4 333	1 214	1 102	673	3 348	2 663	2 412	25 410
1970	4 674	4 216	3 781	1 106	1 122	677	3 360	2 496	2 366	23 798
1971	5 048	3 882	3 881	1 196	1 087	689	3 229	2 582	2 480	24 074

Muist. Tilastoyksikkönä on perhe tai yksinäinen avunsaaja. — Alaikäisen lapsen ikäraja on 1. 1. 1971 lukien muutettu 16 vuodesta 18 vuoteen (Suomen AsK 275/70).

Anm. Statistisk enhet är familj eller enskild hjälpbehövande. — Fr.o.m. 1. 1. 1971 har det minderåriga barnets åldersgräns höjts från 16 till 18 år (Finlands FfS 275/70).

D. Avuntarpeen pääsyy ja huoltomuodon mukaan · Efter huvudorsaken till understödsbehovet och vårdformen
By main reason for need of care and by form of care

Vuosi År	Avuntarpeen pääsyy · Huvudorsaken till understödsbehovet						Huoltomuoto · Vårdform						Summa
	Vanhuus Ålder- dom	Mielisaira- us ja vajaamieli- syyss Sinnessjuk- dom och sinnesslöhet	Muu sairaus ja invalidi- teetti Annans sjuk- dom och invaliditet	Epäso- siaali- nen elä- män- tapa Aso- cialt liv	Työttö- myys Arbets- löshet	Muu syy Annans orsak	Vain laitoshoido Endast anstalts- vård		Vain kotiaivus- tus Endast hem- understöd		Laitoshoido ja kotiaivustus Anstaltsvård o. hemunderstöd		
							M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	
1967	3 341	2 360	9 102	2 840	3 195	2 510	1 393	2 982	8 967	5 275	2 592	2 139	23 348
1968	3 558	2 473	9 818	3 110	3 917	3 062	1 394	2 951	10 352	6 038	2 966	2 237	25 938
1969	3 697	2 387	10 244	3 405	2 514	3 163	1 365	2 995	9 575	5 890	3 178	2 407	25 410
1970	3 845	2 269	10 566	3 262	720	3 136	1 464	3 204	8 402	5 558	2 868	2 302	23 798
1971	3 528	2 092	10 957	3 237	842	3 418	1 240	2 752	8 991	5 097	3 165	2 829	24 074

E. Laitoksissa huolletut 1971 · Vårdade i anstalter 1971 Institutionalized care

Laitos Anstalt	Huollettuja ¹⁾ · Vårdade ²⁾				Hoitopäiviä · Vård dagar			
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Summa	Miesten Män	Naisten Kvinnor	Lasten Barn	Summa
Kaikki laitokset · Samtliga anstalter	3 614	6 023	703	10 340	425 188	1 096 714	19 167	1 541 069
Kaupungin omat laitokset · Stadens egna anstalter	2 524	4 133	453	7 110	322 656	834 752	11 685	1 169 093
<i>Huoltolautakunnan alaiset laitokset · Anstalter som underlyder vårdnämnden</i>	635	2 112	—	2 747	149 074	570 887	—	719 955
Koskelan sairaskoti · Forsby sjukhem	231	679	—	910	25 669	106 973	—	132 642
Roihuvuoren vanhainkoti · Kasbergets åldringshem	78	209	—	287	20 106	58 114	—	78 220
Kustaankartanon vanhainkoti · Gustafsgårds åldringshem	200	710	—	910	55 205	222 014	—	277 219
Hirvihaaran ja Kulosaaren vanhainkodit · Åldringshemmen Hirvihaara och Brändö	76	20	—	96	15 533	5 420	—	20 953
Riistavuoren vanhainkoti · Djurbergets åldringshem	16	187	—	203	4 070	41 398	—	45 468
Suursuon vanhainkoti · Storkärns åldringshem	40	282	—	322	8 359	76 477	—	84 836
Myllypuron sairaskoti · Kvarnbäckens sjukhem	71	200	—	271	19 019	60 485	—	79 504
Tervalammen työlaitos · Tervalampi arbetsinr.	5	—	—	5	1 113	—	—	1 113
<i>Sairaalat · Sjukhus</i>	<i>1 033</i>	<i>963</i>	<i>436</i>	<i>2 432</i>	<i>28 950</i>	<i>30 237</i>	<i>9 294</i>	<i>68 481</i>
<i>Mielisairaalat · Anstalter för sinnessjuka</i>	<i>983</i>	<i>1 196</i>	<i>18</i>	<i>2 197</i>	<i>144 632</i>	<i>233 634</i>	<i>2 391</i>	<i>380 657</i>
Muut laitokset · Andra anstalter	1 396	2 338	270	4 004	102 532	261 962	7 482	371 976
Vanhain- ja turvakodit · Åldringshem och asyler	75	370	3	448	14 483	77 505	152	92 140
Työkodit ja -siirtolat · Arbetshem och -kolonier	2	—	—	2	150	—	—	150
Sairaalat, parantolat yms. · Sjukhus, sanat. o.dyl.	1 277	1 929	261	3 467	76 385	160 646	6 704	243 735
Mielisairaalat · Anstalter för sinnessjuka	68	115	8	191	11 514	23 811	626	35 951

¹⁾ Huollettu sisältyy vain kerran kunkin laitoksen ja laitosisryhmän henkilötietoihin.

²⁾ Vårdad person ingår endast en gång i siffrorna för anstalt och grupp av anstalter.

53. Vanhusten huoltolaitokset ja asuintalot 1972 · Åldringarnas vårdanstalter och bostadshus 1972

Welfare institutions and residences of the old people

	Paikkaluku · Antal platser			
	Sairaskoti tai -osasto, hoivakoti tai -osasto Sjukhem 1.-avdel- ning, vårdhem 1.-avdelning	Vanhainkoti Åldringshem	Asuintalo tai asuntola Bostadshus 1. internat	Summa
Huoltolautakunnan alaiset laitokset · Anstalter, som underlyder vårdnämnden	¹⁾ 2 006	764	874	3 644
Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiö · Stiftelsen Helsingfors stads 400-årshem	—	—	822	822
Seurakunnat (ev.lut.) · Församlingar (ev.luth.)	28	416	33	477
Järjestöt · Organisationer	603	1 386	550	2 539
Summa	2 637	2 566	2 279	7 482

¹⁾ Lisäksi 25 paikkaa päivähoito-osastoilla ja 80 päiväkodissa.

²⁾ Därtill 25 platser på dagvårdsavdelning och 80 i daghemmet.

54. Irtolaishuolto ja päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1967—71
Lösdrivarvård och vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1967—71
Care of vagrants and alcoholics and drug addicts

A. Irtolaiset huollon perusteen ja huoltotoimenpiteen mukaan
Lösdrivare efter grunden för vården och vårdåtgärden
Vagrants by reason for and nature of care measure

Vuosi År	Huollon peruste Grunden för vårdåtgärden					Huoltotoimenpide Vårdåtgärd							Summa
	Kuljeksalva elämä Kringstråkande liv	Työn viroksuminen Arbetslöshet	Kerjuu Tiggeri	Ammatthäureus Prostitution	Muu peruste Annan grund	Varoitus Varning	Kotikuntaan lähettäminen Försändning till hemorten	Irtolaivalvonta Lösdriverövervakn.	Työlaitos Arbetsinrättning	Pakkotyö Tvångsarbete	Jälkivalvonta Efterövervakning		
	<i>Miehiä · Män</i>												
1967	50	208	8	—	62	26	27	143	46	2	84	328	
1968	47	183	18	—	70	30	16	155	38	1	78	318	
1969	36	164	32	—	89	56	19	122	45	—	79	321	
1970	29	164	22	—	91	63	7	103	56	—	77	306	
1971	28	157	21	—	90	71	6	102	35	1	81	296	
	<i>Naisia · Kvinnor</i>												
1967	99	203	1	35	2	23	26	122	53	12	104	340	
1968	78	154	6	41	1	26	11	111	38	5	89	280	
1969	64	84	9	63	2	34	12	57	44	8	67	222	
1970	52	80	5	34	3	31	7	32	42	2	60	174	
1971	49	73	3	25	17	24	6	39	35	—	63	167	

B. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät huollon perusteen mukaan
Personer, som missbrukar berusningsmedel efter grunden för vårdåtgärden
Misusers of intoxicants by reason for care

Vuosi År	Varsinaiset väärinkäyttäjät · Egentliga missbrukare											Nuoret, tilapäiset väärinkäyttäjät Unga, tillfälliga missbrukare	
	Huollon peruste · Grunden för vårdåtgärden												
	Vaarallisuus Farlig för sig själv eller andra	Rattijuoppous Rattifylleri	Häirö tai pahennus Störande eller förgärlig väckande uppträdande	Päihtymystapaus Berusningsfall	Elatusvelvollisuuden laiminlyönti Försummande av försörjningsplikt	Ansötyön laiminlyönti Försummande av förvärsarbete	Rasitus Faller till last	Huoltoavun tarve Behov av socialhjälp	Vapaehtoisuus Frivillighet	Summa	Päihtymystapaus Berusningsfall	Vahingollisuus Skadegörelse	Summa
	<i>Miehiä · Män</i>												
1967	50	17	1 401	2 231	23	21	15	17	477	4 257	1 408	4	1 412
1968	39	9	1 445	1 418	22	19	11	8	576	3 547	1 103	4	1 107
1969	21	2	1 061	587	9	16	11	10	881	2 598	583	3	586
1970	16	3	764	494	8	6	4	9	1 392	2 696	653	1	654
1971	21	1	749	578	7	3	11	2	1 867	3 239	204	1	205
	<i>Naisia · Kvinnor</i>												
1967	1	—	61	85	2	1	2	4	26	182	57	3	60
1968	1	—	69	61	1	2	2	5	37	178	68	—	68
1969	1	—	57	32	—	1	4	3	54	152	39	—	39
1970	—	—	49	24	—	1	4	3	66	147	54	—	54
1971	—	—	46	38	1	—	1	2	98	186	17	—	17

C. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät huoltotoimenpiteen mukaan
 Personer som missbrukat berusningsmedel efter arten av vårdåtgärden
 Misusers of intoxicants by nature of care measure

Vuosi År	Varsinaiset väärinkäyttäjät · Egentliga missbrukare										Nuoret, tilapäiset väärinkäyttäjät Unga, tillfälliga missbrukare	
	Huoltotoimenpide · Vårdåtgärd											
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och hand- ledning	Valvonta Uppsyn	Huoltolahjoito Anstaltsvård				Sairaala- tai muu laitoshoito Sjukhus- eller annan anstaltsvård	Hoitokoti Vårdhem	Jälkivalvonta Efterövervakning	Summa	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och hand- ledning	Valvonta Uppsyn	Summa
Päätös Beslut			Täytäntöön- pantu Verkställd									
	<i>Miehiä · Män</i>											
1967	995	1 468	350	411	391	98	544	4 257	1 264	148	1 412	
1968	573	1 148	290	443	425	134	534	3 547	1 014	93	1 107	
1969	136	689	188	605	493	121	366	2 598	534	52	586	
1970	242	474	98	895	632	176	179	2 696	625	29	654	
1971	406	457	72	814	816	528	146	3 239	190	15	205	
	<i>Naisia · Kvinnor</i>											
1967	36	76	14	18	20	—	18	182	47	13	60	
1968	26	62	10	33	26	—	21	178	63	5	68	
1969	8	58	8	36	26	—	16	152	34	5	39	
1970	7	51	5	50	30	—	4	147	51	3	54	
1971	19	44	5	56	56	—	6	186	15	2	17	

D. Henkilötietojen mukaan 1971 · Efter personuppgifter 1971 By personal data

	Irtolaiset Lösdrivare			Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät Personer som missbrukat berusningsmedel					
				Varsinaiset väärin- käyttäjät Egentliga miss- brukare			Nuoret, tilapäiset väärinkäyttäjät Unga, tillfälliga missbrukare		
	M	N Kv	S:a	M	N Kv	S:a	M	N Kv	S:a
Summa	296	167	463	3 239	186	3 425	205	17	222
<i>Ikä, vuotta · Alder, år</i>									
—20	21	20	41	81	11	92	108	14	122
21—24	42	43	85	228	13	241	97	3	100
25—29	50	27	77	273	16	289	—	—	—
30—39	91	31	122	797	40	837	—	—	—
40—49	64	31	95	1 033	53	1 086	—	—	—
50—59	23	14	37	591	36	627	—	—	—
60—	5	1	6	236	17	253	—	—	—
<i>Siviilisääty · Civilstånd</i>									
Naimattomia · Ogifta	216	105	321	1 601	54	1 655	196	16	212
Naineita · Gifta	27	43	70	957	81	1 038	8	1	9
Leskiä · Änklingar och änkor	3	1	4	51	9	60	—	—	—
Eronneita · Fränskilda	50	18	68	630	42	672	1	—	1
<i>Huollossa olo · Under vård</i>									
Ensi kertaa · Första gången	114	33	147	753	56	809	134	13	147
Jo aikaisempina vuosina · Redan under tidi- gare år	182	134	316	2 486	130	2 616	71	4	75

¹⁾ Näistä oli 13 käyttänyt väärin morfiinia, heroiinia yms. ja 26 muuta lääkainetta.

²⁾ Av dem hade 13 missbrukat morfin, heroin m.m. samt 26 läkemedel av annat slag.

58. Kunnallinen lastensuojelu 1971 · Det kommunala barnskyddet 1971

Communal child welfare

A. Huollettavat sijaishuollon tarpeen pääasiallisen aiheen mukaan

Vård utom hemmet efter den huvudsakliga orsaken till hjälpbehov Persons in care by reason for assistance

Avuntarpeen aihe Orsaken till hjälpbehov	Kaikki huollettavat Samtliga vårdtagare			Siitä · Därav					
				Huollossa ¹⁾ I vård ¹⁾			Suojelukasvatuksessa Under skyddsoppfostran		
	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Sum- ma	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Sum- ma	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Sum- ma
Summa	2 870	1 562	4 432	2 385	1 496	3 881	485	66	551
Siitä · Därav									
Lapsen · Barnets									
sairaus · sjukdom	36	43	79	35	43	78	1	—	1
vajaamielisyys · psykisk efterbliven- het	581	112	693	581	112	693	—	—	—
muu sielullinen poikkeavuus · annan psykisk avvikelse	109	22	131	96	21	117	13	1	14
sokeus · blindhet	4	1	5	4	1	5	—	—	—
kuurous · dövhet	1	—	1	1	—	1	—	—	—
raajarikkoisuus · vanförhet	3	2	5	3	2	5	—	—	—
sopimaton ansiotoimi · olämpligt förvärvsarbete	—	—	—	—	—	—	—	—	—
koulunkäynnin laiminlyönti · för- summande av skolgång	88	10	98	—	1	1	88	9	97
koulun järjestyksen rikkominen · stö- rande av skolans ordning	3	—	3	—	—	—	3	—	3
rangaistava teko · straffbar handling kerjääminen, irtolaisuus · tiggeri, lösdriveri	194	23	217	1	—	1	193	23	216
tapaaminen pähtyneenä · anträffad i berusat tillstånd	89	14	103	—	—	—	89	14	103
Vanhempien · Föräldrarnas									
kuolema · död	125	38	163	124	37	161	1	1	2
vähentynyt työkyky · minskad arbets- förmåga	2	—	2	1	—	1	1	—	1
sairaus · sjukdom	318	105	423	318	105	423	—	—	—
mielisairaus · sinnessjukdom	75	53	128	74	53	127	1	—	1
vajaamielisyys · psykisk efterblivenhet	3	9	12	3	9	12	—	—	—
ansiotyö · förvärvsarbete	20	49	69	20	49	69	—	—	—
hoidon laiminlyönti · försummande av vård	78	35	113	77	34	111	1	1	2
kasvatuskyvyn puute · oduglighet som uppfostrare	49	32	81	46	32	78	3	—	3
lapsen hylkääminen · övergiv. av barnet	44	67	111	44	66	110	—	1	1
työhaluttomuus · arbetskygghet	4	3	7	3	3	6	1	—	1
huolimattomuus · vårdslöshet	9	7	16	9	7	16	—	—	—
juoppous · dryckenskap	80	10	90	80	10	90	—	—	—
irtolaisuus · lösdriveri	12	24	36	12	24	36	—	—	—
vankilassa olo · fängelsevistelse	15	7	22	15	7	22	—	—	—
lapsen pahoinpitely · misshandel av barnet	11	4	15	11	4	15	—	—	—
koulunkäynnin estäminen · hindrande av skolgång	—	—	—	—	—	—	—	—	—
työnpuute · arbetsbrist	2	—	2	2	—	2	—	—	—
asuntovaikeudet · bostadssvårigheter	422	541	963	421	540	961	1	1	2
avio- tai asumusero · skilsmässa eller hemskillnad	65	—	65	65	—	65	—	—	—
elatusvelvollisuuden laiminlyönti · för- summad försörjningsplikt	90	51	141	90	51	141	—	—	—

¹⁾ Vajaamielishuollossa olevat ml.¹⁾ Inkl. vårdtagare i vård för psykiskt efterblivna.

B. Huollettavat iän mukaan · Vårdtagare efter ålder Persons in care by age

Ikä, vuotta Ålder, år	Kaikki huolettavat Samtliga vårdtagare			Siitä · Därav								
				Huollossa I vård			Vajaamielishuollossa I vård för psyk. eft.bl.			Suojelukasvatuksessa Under skyddsuffostran		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa
Alle 2												
Under 2.....	171	147	318	165	147	312	6	—	6	—	—	—
2— 6	501	456	957	464	434	898	37	22	59	—	—	—
7—12	594	481	1 075	505	433	938	59	40	99	30	8	38
13—15	457	361	818	322	279	601	30	35	65	105	47	152
16—17	305	257	562	152	151	303	32	23	55	121	83	204
18—	417	285	702	69	63	132	240	173	413	108	49	157
Summa	2 445	1 987	4 432	1 677	1 507	3 184	404	293	697	364	187	551

C. Huollettavat huoltajan sosiaaliryhmän mukaan · Vårdtagare efter försörjarens socialgrupp
Persons in care by social group of supporter

Huoltajan sosiaaliryhmä ¹⁾ Försörjarens socialgrupp ¹⁾	Kaikki huollettavat Samtliga vårdtagare			Siitä · Därav					
				Huollossa ²⁾ I vård ²⁾			Suojelukasvatuksessa Under skyddsuffostran		
	Avio- syntyi- siä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa	Avio- syntyi- siä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa	Avio- syntyi- siä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa
Tunteaton · Okänd.....	113	47	160	76	38	114	37	9	46
Johtavassa asemassa olevia · I le- dande ställning	102	4	106	97	3	100	5	1	6
Pienyrittäjiä, työnjohtajia, ylem- pää toimistohenkilöstöä · Små- företagare, arbetsledare, över- ordnad byråpersonal	192	16	208	153	13	166	39	3	42
Ammattityöntekijöitä, alemmaa toimistohenkilöstöä · Yrkesar- betare, underordnad byråperso- nal.....	1 388	390	1 778	1 161	370	1 531	227	20	247
Apu- ja sekatyöntekijöitä · Hjälp- och diversearbetare	936	874	1 810	783	850	1 633	153	24	177
Ilman ammattia · Utan yrke	139	231	370	115	222	337	24	9	33
Summa	2 870	1 562	4 432	2 385	1 496	3 881	485	66	551

¹⁾ Ks. muist. s. 57. ²⁾ Vajaamielishuollossa olevat ml. ³⁾ Se anm. på s. 57. ⁴⁾ Inkl. vårdtagare i vård för psykiskt efterblivna.

D. Huollettavat syntymäpaikan mukaan · Vårdtagare efter födelseort Persons in care by birthplace

	Helsinki Helsingfors	Helsingin seutu ¹⁾ Helsingfors- regionen ¹⁾	Muut kaupungit ja kauppalat Andra städer och köpingar	Muut maalais- kunnat Andra lands- kommuner	Ulkomaat Utländet	Tunteaton paikkakunta Okänd ort	Summa
Kaikki huollettavat · Samtliga vårdtagare	3 502	131	428	263	60	48	4 432
Huollossa · I vård	2 579	97	278	161	50	19	3 184
Vajaamielishuollossa · I vård för psykiskt efterblivna	553	13	67	55	9	—	697
Suojelukasvatuksessa · Under skydds- uffostran	370	21	83	47	1	29	551

¹⁾ Espoo, Helsingin mlk., Kauniainen, Kerava, Kirkkonummi, Vihti, Nurmijärvi, Tuusula, Järvenpää ja Sipoo.

²⁾ Esbo, Helsinge, Grankulla, Kervo, Kyrkslätt, Vihti, Nurmijärvi, Tusby, Järvenpää och Sibbo.

E. Huollettavien ¹⁾ sijoituspaikat · Vårdtagarnas ¹⁾ placering Placing of persons in care

Sijoitus Placering	Poikia Gossar		Tyttyjä Flickor		Kaikkiaan Samtliga			Hoito- päiviä Vård- dagar
	Ikäryhmä, vuotta : Åldersgrupp, år							
	0-6	7-	0-6	7-	0-6	7-	Summa	
<i>Lastenhuolto · Barnskyddet</i>								
Kaupungin laitoksissa · I stadens anstalter	278	364	262	200	540	564	1 104	126 458
Valtion laitoksissa · I statens anstalter ..	2	6	1	3	3	9	12	254
Yksityisissä tai toisten kuntain laitoksissa I privata eller andra kommuners anstalter	224	222	168	200	392	422	814	154 026
Perhehoidossa · I familjevård	233	711	248	731	481	1 442	1 923	551 668
Huostassa ilman sijoitusta · I vård utan placering	11	12	5	16	16	28	44	—
Summa	748	1 315	684	1 150	1 432	2 465	3 897	832 406
Uudet · Tillkomna	277	121	281	84	558	205	763	76 433
Poistuneet · Avgångna	251	168	276	173	527	341	868	79 059
Vuoden lopussa · Vid årets slut	379	832	325	745	704	1 577	2 281	772 037
<i>Vajaamielishuolto · Vård för psykiskt efter- blivna</i>								
Kaupungin laitoksissa · I stadens anstalter	25	130	17	98	42	228	270	71 528
Valtion laitoksissa · I statens anstalter ...	—	11	—	6	—	17	17	5 675
Yksityisissä tai toisten kuntain laitoksissa I privata eller andra kommuners anstalter	30	255	14	196	44	451	495	153 967
Perhehoidossa · I familjevård	—	7	—	11	—	18	18	6 325
Leirillä, siirtolassa · På läger, i koloni	—	16	—	8	—	24	24	691
Summa	55	419	31	319	86	738	824	238 186
Uudet · Tillkomna	18	27	8	25	26	52	78	11 713
Poistuneet · Avgångna	9	22	5	21	14	43	57	7 571
Vuoden lopussa · Vid årets slut	34	339	17	250	51	589	640	230 149
<i>Suojelukasvatus · Skyddsuffpostran</i>								
Kaupungin laitoksissa · I stadens anstalter	—	266	—	177	—	443	443	35 037
Valtion laitoksissa · I statens anstalter ...	—	48	—	32	—	80	80	10 290
Yksityisissä tai toisten kuntain laitoksissa I privata eller andra kommuners anstalter	—	43	—	47	—	90	90	7 562
Perhehoidossa · I familjevård	—	67	—	27	—	94	94	17 245
Huostassa ilman sijoitusta · I vård utan placering	—	82	—	168	—	250	250	—
Summa	—	506	—	451	—	957	957	70 134
Uudet · Tillkomna	—	137	—	98	—	235	235	26 549
Poistuneet · Avgångna	—	143	—	80	—	223	223	13 025
Vuoden lopussa · Vid årets slut	—	232	—	117	—	349	349	63 784
Kaikkiaan · Samtliga								
Kaupungin laitoksissa · I stadens anstalter ..	303	760	279	475	582	1 235	1 817	233 023
Valtion laitoksissa · I statens anstalter	2	65	1	41	3	106	109	16 219
Yksityisissä tai toisten kuntain laitoksissa I privata eller andra kommuners anstalter ...	254	520	182	443	436	963	1 399	315 555
Perhehoidossa · I familjevård	233	785	248	769	481	1 554	2 035	575 238
Leirillä, siirtolassa · På läger, i koloni	—	16	—	8	—	24	24	691
Huostassa ilman sijoitusta · I vård utan place- ring	11	94	5	184	16	278	294	—
Summa	803	2 240	715	1 920	1 518	4 160	5 678	1 140 726
Uudet · Tillkomna	295	285	289	207	584	492	1 076	114 695
Poistuneet · Avgångna	260	333	281	274	541	607	1 148	99 655
Vuoden lopussa · Vid årets slut	413	1 403	342	1 112	755	2 515	3 270	1 065 970

¹⁾ Uusia, poistuneita ja vuoden lopussa olleita ilmaisevat luvut tarkoittavat henkilöitä, muut luvut ovat sijoituksia.¹⁾ Tillkomna, avgångna och talen vid årets utgång avser personer, de övriga placeringar.

Muist. taul. 58. Vajaamielislain mukaiset tapaukset (iästä riippumatta) ml.

Anm. till tab. 58. Inkl. fall, som grundar sig på lagen om psyk. efterblivna (ober. av ålder).

59. Lapsilisät ¹⁾ 1959—71
Barnbidrag ¹⁾ 1959—71
Child allowances

Vuosi ja vuosineljännes ²⁾ År och kvartal ³⁾	Perheet lapsiluvun mukaan · Familjer efter barnantal												Perheitä yhteensä Totalantal familjer	Lapsia ³⁾ Barn ³⁾	Vuosineljänneksen maksut Utbetalningar under kvartalet 1 000 mk
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
1959	33 549	19 679	7 217	2 019	498	164	47	11	4	1	—	—	63 189	107 682	3 877
1960	34 564	19 908	7 211	1 972	517	150	55	9	2	1	—	—	64 389	109 004	3 924
1961	35 389	20 326	7 222	1 964	527	140	60	9	4	0	—	—	65 641	111 045	4 630
1962	35 351	20 169	7 151	1 853	513	130	46	13	3	—	—	—	65 229	109 173	5 121
1963	35 293	20 179	7 075	1 826	482	127	42	13	3	0	—	—	65 040	109 058	5 294
1964	35 519	20 361	7 040	1 774	468	121	34	13	5	1	—	—	65 336	109 210	5 537
1965	35 474	20 638	7 033	1 742	447	108	33	13	4	1	—	—	65 493	109 380	5 606
1966	35 862	21 338	7 098	1 778	425	99	41	12	2	3	—	—	66 658	111 373	5 767
1967	36 654	21 925	7 103	1 767	412	95	37	11	3	—	1	—	68 008	113 152	6 166
1968	37 204	22 395	7 112	1 718	382	93	32	9	3	—	1	—	68 949	114 179	6 529
1969	37 462	22 645	6 985	1 594	340	85	23	7	2	—	1	—	69 144	110 053	6 282
1970	37 423	22 492	6 641	1 466	304	72	15	6	3	0	1	—	68 423	111 449	6 659
1971 I	37 209	22 368	6 387	1 362	287	60	12	5	3	1	—	—	67 694	109 564	7 441
II	37 081	22 210	6 245	1 312	277	58	13	4	3	1	—	—	67 204	108 457	7 364
III	37 058	22 209	6 143	1 266	265	54	12	4	3	1	—	—	67 015	107 583	7 312
IV	37 647	22 190	6 015	1 241	254	49	12	3	4	1	—	—	67 416	107 816	7 314

¹⁾ Maksuosoitusten mukaan. ²⁾ V. 1959—70 keskimäärin. ³⁾ Laitoksissa olevat ml.

⁴⁾ Enligt betalningsanvisningarna. ⁵⁾ I medeltal åren 1959—70. ⁶⁾ Inkl. barn i anstalter.

Muist. Erityislapsilisää suoritettiin vuoden 1971 (1970) viimeisellä neljänneksellä 1 621 (1 594) lapsesta 88 872 (88 734) mk, koko vuoden aikana kaikkiaan 367 908 (368 046) mk.

Ann. Specialbarnbidrag utbetalades under det sista kvartalet år 1971 (1970) för 1 621 (1 594) barn 88 872 (88 734) mk, för hela året sammanlagt 367 908 (368 046) mk.

60. Vajaamielisten päivähuoltolat 1967—71
Daghemmen för psykiskt utvecklingshämjade 1967—71

Training centres for mentally handicapped

Vuosi ja huoltola År och daghem	Huollettavia 31/12 Vårdade 31/12	Siitä miespuolisia Därav manliga	Ikä, vuotta Ålder, år				Kehitystaso Utvecklingsnivå					
			0—6	7—15	16—	Vaikaa-asteisesti Svårt	Keskiasteisesti Medelsvårt	I,ievaasteisesti Lindrigt	vajaamieliset psykiskt utvecklings- hämjade			
1971												
Tyynelä	69	38	12	36	21	7	51	11				
Vantaala · Vandala	43	31	10	25	8	8	26	9				
Solakallion erityis- koulu · Svalustens specialskola	76	40	—	58	18	—	26	50				
Vaihteyökeskus Tempoarbeits- centralen	112	67	—	—	112	—	27	85				
Summa	300	176	22	119	159	15	130	155				
1970	281	166	30	94	157	12	121	148				
1969	281	174	25	118	138	12	112	157				
1968	245	145	25	99	121	14	104	127				
1967	210	127	20	101	89	10	102	98				

61. Lastenhoitoyhdistyksen laitokset 1950—71
Barnvårdsföreningens inrättningar 1950—71

Institutions of the Children's Welfare Society

Vuosi År	Lastenkodit Barnhemmen						
	Hoidettuja lapsia Vårdade barn		Huoltopäiviä Vård dagar		Oleskelupäiviä lastenseinässä ja lastentarhassa Vistelse dagar i barnrub- borna och i barnträdgården		
	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin Iasta kohti	Medelt. per barn	Talbo-kodissa I Tallbohemunet	Talbo-kodissa hoid. koulu- lapsia · I Tallbohemunet vård. skolbarn	Äitejä lapsineen skoldn ättikodissa · Modrar med barn i Pippingskölds modrahem	Pipping- skoldn
1950 ..	100	21 616	216.2	12 467	26	130	
1955 ..	171	27 148	158.8	28 620	22	132	
1960 ..	171	25 769	150.7	29 423	21	96	
1962 ..	167	27 316	163.6	30 409	23	82	
1963 ..	162	27 643	170.6	28 818	21	83	
1964 ..	144	27 902	193.8	30 508	21 ¹⁾	33	
1965 ..	170	27 004	158.8	27 606	21	.	
1966 ..	162	25 999	160.5	29 155	16	.	
1967 ..	146	26 968	184.7	27 619	14	.	
1968 ..	192	26 890	140.1	26 691	13	.	
1969 ..	163	27 389	168.0	25 812 ²⁾	12	.	
1970 ..	148	26 255	177.4	26 147	.	.	
1971 ..	136	24 410	179.5	23 386	.	.	

¹⁾ Toiminta lopetettiin 16. 5. 1964. ²⁾ Samoin 31. 5. 1969.

³⁾ Verksamheten upphörde 16. 5. 1964. ⁴⁾ Dito 31. 5. 1969.

62. Majoitussuojien käyttö 1967—71 · Utnyttjandet av härbärgena 1967—71

Use of lodgings

Vuosi År	Varsinaiset asuntolat ja yömajat Egentliga kollektivbostäder och natthärbärgen									
	Helsingin uudet asuntolat Oy		Pelastusarmeija Frälsningsarmén		Helsingin seura- kuntien Diako- niakeskus Helsingfors församlingars Diakoncentral		Helsingin vieraskoti ja yömaja Helsingfors gästhem och natthärbärke			
	Vieraskoti Gästhemmet		Yömaja Natthärbärgat							
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor
	yöpyivät, kertaa · övernattade, gånger									
1967.....	517 947	60 510	224 911	19 496	11 933	21 192	45 445	4 239	63 334	12 558
1968.....	563 861	59 812	213 820	19 330	11 577	21 563	46 118	4 129	64 163	12 231
1969.....	645 983	56 595	215 559	19 720	10 965	20 137	50 005	3 949	60 955	11 846
1970.....	689 928	57 121	208 297	19 365	11 607	21 200	49 130	3 648	58 700	14 128
1971.....	672 967	54 974	214 339	16 426	10 880	21 003	47 450	3 650	62 050	14 071

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	(jatk.) (forts.)					Erityisasuntolat ja majoitus- Speciella kollektivbostäder och här-				
	Raittus- koti	Kovaosaisten Ystävät r.y. De Nödständas Vänner r.f.	NNKV:n Vieras- maja KPUK:s Gäst- härbärke	Suur- Helsing- in Val- konauha r.y. Liisan- koti	Helsing- in Kris- tillisen Työväen Nals- osasto r.y:n Palveli- jatarkoti	Tuber- kuloosi- toimisto	Kova- osaisten Ystävät r.y. De Nöd- ständas Vänner r.f.	Psykiatrin huoltotoimisto Psykiatriska vårdbyrån		
	Miehet Män		Naiset Kvinnor				Miehet Män		Naiset Kvinnor	
	yöpyivät, kertaa · övernattade, gånger									
1967.....	8 715	98 823	8 245	4 920	2 932	8 325	·	21 574	·	6 450
1968.....	8 642	130 391	8 692	657	3 272	8 232	13 531	20 260	·	9 673
1969.....	8 655	147 451	9 208	·	3 240	8 462	10 126	21 049	·	10 232
1970.....	8 620	148 570	2 474	·	3 521	8 200	12 128	21 154	2 162	13 691
1971.....	8 679	148 250	·	·	4 144	8 319	15 157	21 691	2 920	14 600

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	paikat bärgerställen		Pähtöiden väärinkäyttäjien majoituspaikat Härbärgen för missbrukare av berusningsmedel						Kaikki käytetyt yösiijat Samtliga övernattningar		
	Kriminaali- huolto r.y. Kriminalvård r.f.	Suoja- pirtti r.y. · r.f.	Hel- singin A-Kilta r.y.	Pelastus- armeija Fräls- nings- armén	Touko- lan holto- koti ¹⁾	Kova- osaisten Ystävät r.y. De Nöd- ständas Vänner r.f.					
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män			Naiset Kvinnor		Miehet Män	Naiset Kvinnor	Summa	
	yöpyivät, kertaa · övernattade, gånger										
1967.....	2 718	1 524	32 784	·	8 210	7 926	·	1 044 320	150 391	1 194 711	
1968.....	3 812	1 797	135 328	·	8 844	8 065	·	1 228 412	149 388	1 377 800	
1969.....	3 655	1 083	114 975	9 014	33 644	7 948	·	1 339 984	144 472	1 484 456	
1970.....	5 141	·	115 888	9 140	35 949	8 120	12 474	1 384 534	155 822	1 540 356	
1971.....	7 445	2 184	140 388	10 200	38 395	8 083	14 056	1 408 894	153 427	1 562 321	

1) Huoltoviraston · Under vårdverket lydande.

63. Avustuskassat 1965—71 Understödkassor 1965—71

Benefit societies

A. Avustuskassat ja niiden jäsenmäärä • Understödkassorna och deras medlemsantal *Benefit societies and members*

Vuosi ja kassan toimiala År och kassans verksamhetsart	Kassoja Kassor	Jäsenä keskimäärin vuodessa Medlemmar i medeltal per år			
		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Keskimäärin kassaa kohti I medeltal per kassa
1971					
Sairaus- ja äitiysavustus • Sjuk- och moderskapsunderstöd	34	30 808	23 915	54 723	1 610
Hautaus- ja eroavustus • Begravningshjälp och avgångs- understöd	61	70 851	45 011	115 862	1 899
Vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkkeet • Alderdoms- och invaliditetspensioner	24	24 989	36 174	61 163	2 548
Perhe-eläkkeet • Familjepensioner	20	18 851	20 785	39 636	1 982
Avustuskassat ¹⁾ • Understödkassor ¹⁾	76	88 554	65 144	153 698	2 022
1970	79	92 185	66 579	158 764	2 010
1968	81	88 863	62 682	151 545	1 871
1967	81	87 069	62 664	149 733	1 849
1966	76	80 866	56 005	136 871	1 801
1965	76	78 179	45 498	123 677	1 627

¹⁾ Avustuskassalla saattaa olla useampi kuin 1 toimiala • Till understödkassan kan höra flera verksamhetsgrenar.

B. Tulot ja menot • Inkomster och utgifter *Income and expenditure*

	1965	1966	1967	1968	1970	1971
	1 000 mk					
<i>Tulot • Inkomster</i>						
Jäsenmaksut Medlemsavgifter ..	8 057	9 174	11 333	12 732	17 450	28 422
Työnantajien kan- Bidrag av arbets- natusmaksut givaren	36 839	35 725	40 856	48 166	61 721	80 946
Kansaneläkelai- Från folkpensions- tokselta anstalten	—	1 516	3 232	3 766	4 865	5 222
Pääoman tuotot Kapitalintäkter	22 691	27 925	30 778	40 775	44 932	55 011
Jälleenvakuutus yms. Återförsäkring o.dyl.	1 325	48	88	189	13	646
Muut tulot Övriga inkomster ..	1 972	2 947	1 681	1 837	2 565	2 893
Summa	70 884	77 335	87 968	107 465	131 546	173 140
Vajaus • Brist	1 972	1 647	378	323	259	763
Kassojen luku • Antal kassor	16	11	16	15	23	26
<i>Menot • Utgifter</i>						
Avustukset ¹⁾ Understöd ¹⁾	23 863	28 890	36 482	43 103	64 712	76 088
Siirrot rahastoihin Överföring till fonder	44 238	44 467	45 374	59 682	60 494	90 178
Hallinto- ja hoito- Förvaltnings- och kustannukset vårdkostnader ..	1 691	1 990	2 369	2 645	3 134	3 447
Verot Skatter	1 442	611	176	167	241	234
Jälleenvakuutus yms. Återförsäkring o.dyl.	107	20	8	35	9	1 028
Muut menot Övriga utgifter	781	437	3 219	673	2 395	2 275
Summa	72 122	76 415	87 628	106 305	130 985	173 250
Ylijäämä • Överskott	734	2 567	718	1 483	820	653

¹⁾ Takaisinostot ja maksupalautukset ml. • Inkl. återköp och premieåterbäring.

Muist. V:n 1969 vastaavia tietoja ei ole saatavissa.

Ann. Motsvarande uppgifter för år 1969 har icke erhållits.

C. Sairaus- ja äitiysavustuskassat · Sjuk- och moderskapsunderstödkassor Sickness and maternity benefit societies

		1965	1966	1967	1968	1970	1971
Sairaus- ja synnytystapauksia ¹⁾	Sjukdoms- och födelsefall ¹⁾	7 522	15 330	23 184	27 797	38 095	39 330
Sairaustapauksia	Sjukdomsfall	7 065	14 222	21 627	25 366	36 594	37 863
Synnytystapauksia	Födelsefall	457	1 108	1 557	2 431	1 501	1 467
Tapauksia 1 000 jäsentä kohti	Fall per 1 000 medlemmar	202	347	443	518	668	719
Sairauspäiviä ²⁾	Sjukdagar ²⁾	133 125	179 296	219 728	252 784	328 116	323 472
Sairauspäiviä tapausta kohti	Sjukdagar per fall	19	13	10	10	9	9
		1 000 mk					
Maksettuja avustuksia	Utbetalade understöd	2 818	4 383	7 319	8 600	12 994	14 596
Päivärahaa	Dagspenning	1 577	2 660	4 276	4 855	8 114	9 232
» sairauspäivää kohti, mk	» per sjukdag, mk	11.84	14.84	19.46	19.81	24.73	28.54
Lääkäripalkkioita	Läkararvoden	377	443	1 010	1 210	1 232	1 689
Lääkkeitä	Läkemedel	310	466	779	975	1 369	1 508
Sairaalahoitoa	Sjukhusvård	141	170	225	213	279	343
Muuta hoitoa	Annan vård	248	387	599	784	1 434	1 183
Äitiysrahaa	Moderskapspenning	165	257	430	563	566	641

¹⁾ Tapaukset, joista on suoritettu päivärahaa ja/tai sairaanhoidon kustannuksia. — Avustuskassat huolehtivat myös sairausvakuutuslain mukaisista etuuksista jäsenilleen, vrt. tapausten lukua v. 1966 aikaisempiin vuosiin.²⁾ Lukuun ottamatta synnytystapausten aiheuttamia sairauspäiviä.

¹⁾ Fall, för vilka utbetalats dagspenning och/eller utgifter för sjukvård. — Understödkassorna bevakar även medlemmarnas förmåner i enlighet med sjukförsäkringslagen, jfr antalet fall år 1966 med tidigare år. ²⁾ Exkl. sjukdagar på grund av födelsefall.

D. Hautaus- ja eroavustuskassat · Begravningshjälp- och avgångsunderstödkassor Funeral and retirement societies

Vuosi År	Hautausavustus · Begravningshjälp			Eroavustus · Avgångsunderstöd		
	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia Utbetalade understöd 1 000 mk	Tapausta kohti Per fall mk	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia Utbetalade understöd 1 000 mk	Tapausta kohti Per fall mk
1965	743	570	767	759	634	836
1966	662	742	1 120	845	708	838
1967	760	866	1 139	825	745	903
1968	743	881	1 186	1 042	1 223	1 173
1970	739	1 115	1 509	1 224	1 616	1 320
1971	734	1 030	1 403	1 305	1 695	1 299

E. Eläkekassat · Pensionskassor Pensions societies

Vuosi År	Vuoden aikana maksettuja · Under året utbetalade										
	Vanhuuseläkkeitä Ålderdomspensioner		Työkyvyttömyys- eläkkeitä Invaliditetspen- sioner		Lakisää- t. eläkkeitä ¹⁾ Lagstad- gade pen- sioner ¹⁾	Muita korvauk- sia ²⁾ Övriga ersätt- ningar ²⁾	Summa	Perhe-eläkkeitä Familjepensioner	Muita korvauk- sia ²⁾ Övriga ersätt- ningar ²⁾	Summa	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk				Luku Antal	1 000 mk		
1965	4 038	12 268	1 097	1 881	1 359	1 221	16 729	1 820	3 108	4	3 112
1966	4 261	13 770	1 052	2 051	2 424	1 207	19 452	1 712	3 601	4	3 605
1967	4 905	15 416	1 159	2 458	4 293	1 203	23 370	1 780	4 178	4	4 182
1968	5 188	17 501	1 311	2 944	5 858	1 329	27 632	1 869	4 762	5	4 767
1970	6 285	22 505	1 835	4 461	13 754	2 430	43 150	1 973	5 831	6	5 837
1971	6 805	26 672	2 200	5 671	17 639	2 375	52 357	2 031	6 405	5	6 410

¹⁾ TEL. ²⁾ Takaisinostot ja maksupalautukset. ¹⁾ APL. ²⁾ Återköp och premieåterbäring.

64. Yleiset peruseläkkeet tammikuun 1 päivänä 1968—72

Allmänna grundpensioner den 1 januari 1968—72

Pensions granted by National Pension institute Jan. 1st

A. Eläkkeensaajat · Pensionstagare Recipients of pensions

	Kansaneläkkeet Folkpensioner						Perhe-eläkkeet Familjepensioner				Summa	
	Vanhuuseläkkeensaajat Ålderdomspensionstagare		Työkyvyttömyyseläkkeensaajat Invalidpensionstagare		Vanhuudentuensaajat Ålderdomsstödstagare		Leskeneläkkeensaajat Änkepensionstagare		Lapseneläkkeensaajat Barnpensionstagare			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal			
1972												
Vain perusosa · Endast grunddel	24 067	44	5 216	33	.	.	29 287	1 040	71	.	.	1 040
Vähennetty tukiosa Minskad understödsdel	6 855	13	1 720	11	690	42	9 267	75	5	.	.	75
Täysi tukiosa · Full understödsdel	23 622	43	9 054	56	948	58	33 633	349	24	.	.	349
Summa	54 544	100	15 990	100	1 638	100	72 187	1 464	100	4 054	5 518	
Siitä saavat · Därav erhåller												
apulisää · hjälptillägg	4 742	9	843	5	.	.	5 585	.	.	.	.	.
hoitolisää · vårdtillägg	1 833	3	171	1	.	.	2 004	.	.	.	.	.
tukilisää · understödstillägg ..	11 688	21	4 093	26	603	37	16 384	66	5	.	.	66
asumistukea · bostadsbidrag	8 928	16	3 405	21	540	33	12 874	65	4	.	.	65
rintamasotilaslisää · frontmannatillägg	1 548	3	1 073	7	.	.	2 621	.	.	.	.	.
1971	52 717		14 809		1 822		69 348	1 483		4 202		5 685
1970	51 159		13 643		1 939		66 741	1 154		2 567		3 721
1969	49 466		12 609		2 000		64 075					
1968	47 973		11 418		1 976		61 367					

1) Ml. työttömyyseläkkeensaajat · Inkl. arbetslöshetspensionstagare.

B. Eläkkeet 1) · Pensioner 1) Pensions

Vuosi År	Perusosat Grunddelar		Tukiosat Understödsdelar		Apulisät Hjälptillägg		Hoitolisät Vårdtillägg		Tukilisät Understödsstillägg		Asumistuet Bostadsbidrag		Summa mk
	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	
	<i>Kansaneläkkeet · Folkpensioner</i>												
1968	45 533 928	44	47 351 736	45	3 177 936	3	1 593 408	2	6 491 940	6	.	.	104 148 948
1969	51 340 104	44	53 853 852	46	3 676 428	3	1 831 536	1	6 658 560	6	.	.	117 360 480
1970	54 517 884	44	57 391 068	46	3 865 344	3	2 040 552	2	6 786 948	5	.	.	124 601 796
1971	58 448 196	39	61 379 328	41	4 177 008	3	2 202 288	2	15 448 956	10 ²⁾	7 118 736	5	148 774 512
1972	65 270 904	39	67 750 884	41	4 691 400	3	2 476 944	1	17 362 308	10 ³⁾	9 144 336	6 ⁴⁾	167 357 268
	<i>Leskeneläkkeet · Änkepensioner</i>												
1970	969 360	83	187 344	16	.	.	.	.	7 200	1	.	.	1 163 904
1971	1 266 624	65	596 508	31	.	.	.	.	34 308	2	40 296	2	1 937 736
1972	1 296 372	61	694 500	32	.	.	.	.	63 960	3	80 412	4	2 135 244
	<i>Lapseneläkkeet · Barnpensioner</i>												
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 274 280
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 179 056
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 247 048

1) Voimassa olevien eläkkeiden vuotuis määrät. 2) Lisäksi maksettiin kaupungin varoista 435 vanhuksele vanhusten väliaikaisen asumistuen lisä 154 097 mk. 3) Samoin 386 vanhuksele 52 913 mk. 4) Ml. rintamasotilaslisä 660 492 mk.

1) Årsbeloppen för gällande pensioner. 2) Därtill betaldas åt 435 åldringar av stadens medel i temporärt tillägg till bostadsbidrag 154 097 mk. 3) Dito åt 386 åldringar 52 913 mk. 4) Inkl. frontmannatillägg 660 492 mk.

Muist. Lisäksi maksettiin rintamasotilaseläkettä. Ks. taul. 200 ja 209.

Anm. Dessutom utbetalades frontmannapension. Se tab. 200 och 209.

65. Lapsiperheiden asumistuki lokakuussa 1972 Bostadsbidrag för familjer med barn i oktober 1972

Housing allowances for families with children in October

A. Perheittäin · Efter familjer By family size

Perheen henkilöluku Antal personer i familjen	Perheitä Familjer	Asumistuki · Bostadsbidrag			
		Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum
		mk			
2	35	2 047	58	144	30
3	487	54 481	112	243	33
4	895	108 442	121	338	34
5	665	100 729	151	390	39
6	344	60 602	176	414	46
7	156	30 173	193	446	56
8	35	8 576	245	414	73
9	31	6 866	221	375	91
Summa	2 648	371 916	140	446	30

B. Huoneistoittain · Efter lägenheter By number of rooms

Huoneluku ¹⁾ Antal rum ¹⁾	Huoneistoja Lägenheter	Asumistuki · Bostadsbidrag			
		Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum
		mk			
1	16	992	62	132	32
2	885	89 875	102	242	30
3	1 298	186 861	144	338	43
4	324	63 067	195	414	59
5	125	31 121	249	446	91
Summa	2 648	371 916	140	446	30

¹⁾ Lisäksi keittiö tai keittokomero · Därtill kök eller kokvrå.

IX Opetustoimi ja sivistyslaitokset · Undervisningsväsen och bildningsanstalter

Public Education and Culture

66. Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti 1971/72 Sedmigradskys småbarnsskolor och Marias asyl 1971/72

Sedmigradsky nursery schools and Maria asylum

Laitokset Anstalter	Lapsia lokakuun 1 pnä · Barn den 1 oktober																	
	Opettajia · Lärare	Kaikkiaan · Samtliga				Ikä vuoden päättyessä Ålder vid årets slut				Äidinkieli Modersmål				Perheenpään sosiaaliryhmä (a) ¹⁾ Familjeföreståndarens socialgrupp (a) ¹⁾				
		Sittä poikia Därav gossar	3	4	5	6	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga	Muu kieli Annat språk	I	II	III	IV				
															vuotta · år			
Sedmigradskyn koulu Sedmigradskys skola																		
I	1	20	8	—	6	8	6	1	12	5	2	12	7	—	1			
II	1	23	7	3	5	8	7	2	20	1	—	7	8	8	—			
Marian turvakoti · Marias asyl Pientenlastenkoulut · Småbarns- skolor	2	50	24	6	19	14	11	1	40	9	—	31	10	6	3			
Porintien · Björneborgsvägens Vanhaistentien · Gamlasvägens	1	21	7	2	5	10	4	8	13	—	—	7	10	4	—			
Vartiokylän · Botby	1	21	14	2	4	5	10	1	18	2	—	10	6	5	—			
Maunulan · Månsas	1	25	10	—	6	9	10	—	20	5	—	6	17	2	—			
Laajasalon · Degerö	1	25	15	—	7	9	9	—	17	8	—	11	10	4	—			
Laajasalon · Degerö	1	25	14	—	3	9	13	—	18	7	—	16	6	3	—			
Summa	9	210	99	13	55	72	70	13	158	37	2	100	74	32	4			

¹⁾ Ks. muist. s. 57 · Se anm. på s. 57.

67. Kaupungin lastentarhat ja niihin liittyvät laitokset 1962/63—1971/72
Stadens barnträdgårdar och till dem anslutna anstalter 1962/63—1971/72

Municipal kindergartens and institutions connected with them

Lukuvuosi ja laitokset Läsår och anstalter	Laitoksia Anstalter ¹⁾	Johtajia ja opettajia Föreståndare och lärare	Laitosten luettelossa olleet lapset lokakuun 1 pnä • Inskrivna barn den 1 oktober														
			Kaikkiaan Samtliga	Sukuoli Kön		Ikä kalenterivuoden päättyessä Ålder vid kalenderårets slut					Äidinkieli Modersmål			Perheenpään sosiaaliryhmä ²⁾ Familjeföreståndarens socialgrupp ³⁾			
				Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	—1	2—3	4—5	6—7	8—	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	I	II	III	IV
1971/72	136 ^{a)}	437	7 853	3 949	3 904	419	1 061	3 271	3 049	53	7 074	766	13	1 104	1 729	3 872	1 148
<i>Laitoksen laatu • Anstaltens art</i>																	
Lastentarhat • Barnträdgårdar	90	386	6 593	3 285	3 308	—	350	3 268	2 975	—	5 856	728	9	1 089	1 526	3 177	801
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	5	9	127	67	60	—	—	—	74	53	120	7	—	1	18	84	24
Lastenseimet • Barnkrubbor	41	42	1 133	597	536	419	711	3	—	—	1 098	31	4	14	185	611	323
<i>Opetuskieli • Undervisningsspråk</i>																	
Kaksikieliset • Tvåspråkiga	4	13	199	96	103	—	5	63	131	—	121	78	—	79	58	55	7
Suomenkieliset • Finska	120	386	7 000	3 531	3 469	419	1 003	2 831	2 694	53	6 902	86	12	761	1 473	3 644	1 122
Ruotsinkieliset • Svenska	12	38	654	322	332	—	53	377	224	—	51	602	1	264	198	173	19
1970/71	132 ^{a)}	418	7 898	3 949	3 949	413	1 073	3 348	2 994	70	7 147	734	17	1 117	1 812	3 796	1 173
<i>Laitoksen laatu • Anstaltens art</i>																	
Lastentarhat • Barnträdgårdar	87	369	6 577	3 263	3 314	—	347	3 347	2 883	—	5 868	698	11	1 099	1 585	3 091	802
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	5	9	181	96	85	—	—	—	111	70	170	11	—	5	34	109	33
Lastenseimet • Barnkrubbor	40	40	1 140	590	550	413	726	1	—	—	1 109	25	6	13	193	596	338
<i>Opetuskieli • Undervisningsspråk</i>																	
Kaksikieliset • Tvåspråkiga	4	12	275	144	131	—	11	130	134	—	195	80	—	71	78	81	45
Suomenkieliset • Finska	117	370	7 001	3 498	3 503	413	1 018	2 844	2 656	70	6 899	85	17	799	1 550	3 548	1 104
Ruotsinkieliset • Svenska	11	36	622	307	315	—	44	374	204	—	53	569	—	247	184	167	24
1969/70	129 ^{a)}	411	7 848	3 927	3 921	479	1 021	3 340	2 906	102	7 102	733	13	1 117	1 757	3 729	1 245
1968/69	126	399	7 619	3 760	3 859	419	1 044	3 417	2 657	82	6 817	777	25	1 145	1 791	3 492	1 191
1967/68	124	398	7 663	3 873	3 790	424	1 100	3 416	2 636	87	6 842	804	17	1 187	1 675	3 618	1 183
1966/67	115	381	7 192	3 637	3 555	398	1 071	3 308	2 321	94	6 429	747	16	1 091	1 547	3 388	1 166
1965/66	113	364	6 837	3 438	3 399	370	978	3 149	2 246	94	6 016	805	16	959	4 541	1 337	
1964/65	106	341	6 486	3 279	3 207	321	877	3 112	2 078	98	5 710	755	21	921	4 236	1 329	
1963/64	102	334	5 955	3 006	2 949	270	776	2 825	1 983	101	5 158	784	13	911	3 807	1 237	
1962/63	97	315	5 913	2 961	2 952	283	730	2 778	2 010	112	5 082	816	15	946	3 766	1 201	

¹⁾ Lastentarhojen, päiväkotien ja lastenseimien summa. ²⁾ Ks. muist. s. 57. ³⁾ Lisäksi 24 opettajaa muissa tehtävissä, mm. uusien laitosten suunnittelutyössä. ⁴⁾ Samoin 7.

²⁾ Det sammanlagda antalet barnträdgårdar, daghem och barnkrubbor. ³⁾ Se anm. på s. 57. ⁴⁾ Dessutom 24 lärare med annan funktion, bl.a. planering av nya anstalter. ⁴⁾ Dito 7.

68. Oppivelvolliset lapset 1966—71
Läropliktiga barn i skolåldern 1966—71

Children of compulsory school age

	Kouluikäisiä lapsia syyslukukaudella · Barn i skolåldern under höstterminen											
	Suomenkielisessä luettelossa I finska registret						Ruotsinkielisessä luettelossa I svenska registret					
	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1966	1967	1968	1969	1970	1971
<i>Lapsia, joita opetettiin · Barn, som undervisades i</i>	50 586	52 953	51 291	51 082	50 856	51 121	5 368	5 162	4 911	4 674	4 524	4 344
Helsingin varsinaisessa kansakoulussa · Egentl. folkskola i Helsingfors	26 405	26 463	26 096	26 198	25 677	25 568	2 151	2 012	1 881	1 773	1 702	1 647
Helsingin kansalaiskoulussa · Medborgarskola i Helsingfors	3 616	3 492	3 244	3 077	3 022	2 932	153	132	96	89	71	48
Tarkkailu- ja erityisluokilla · Observations- och specialklasser	327	402	418	445	460	494	58	62	69	57	54	34
Apukoulussa · Hjälpkola	512	471	456	445	423	402	66	59	56	44	44	58
Kansa- tai kansalaiskoulussa muualla · Folk- eller medborgarskola på annan ort	907	917	894	906	819	851	55	47	57	71	53	47
Valmistavassa koulussa tai yksityisessä kansakoulussa Förberedande skola eller privat folkskola	916	830	653	553	714	839	82	79	82	102	126	140
Oppikoulussa · Läroverk	17 408	19 899	19 146	19 061	19 303	19 579	2 791	2 757	2 660	2 531	2 462	2 358
Ammattikoulussa · Yrkesskola	15	15	9	3	13	16	—	2	—	1	2	1
Aistivialliskoulussa · Skola för fysiskt defekta	15	11	7	11	8	9	5	4	4	4	3	3
Jossakin muussa koulussa · Annan skola	122	115	84	112	116	146	2	3	2	—	6	6
Lastenhuoltolaitosten kansakoulussa tai koulukodissa Barnavårdsanstalternas folkskola eller skolhem	192	224	218	203	184	180	5	2	4	2	1	2
Kotona kansakoulun johtokunnan valvonnan alaisena Hemmet under folkskoldirektionens uppsikt	151	114	66	68	117	105	—	3	—	—	—	—
<i>Lapsia, jotka eivät nauttineet opetusta · Barn, som icke åtnjöt undervisning</i>	1 611	1 707	1 660	1 478	1 399	1 265	88	74	92	64	63	60
Oppivelvollisuus suoritettu · Läroplikten fullgjord	1 383	1 468	1 403	1 261	1 169	1 076	77	64	84	49	53	50
Oppivelvollisuudesta vapautettu · Befriade från läroplikten	223	238	257	217	230	189	6	10	8	15	9	10
Oppivelvollisuus laiminlyöty · Läroplikten försummad	5	1	—	—	—	—	5	—	—	—	1	—
Kaikkiaan · Samtliga	52 197	54 660	52 951	52 560	52 255	52 386	5 456	5 236	5 003	4 738	4 587	4 404

Muist. Tiedot koskevat lapsia, jotka vuoden aikana täyttivät vähintään 7, enintään 15 vuotta.

Anm. Siffrorna avser barn, som under året fyllde minst 7, högst 15 år.

69. Kansakoulut 1944/45—1971/72 Folkskolorna 1944/45—1971/72

Public elementary schools

A. Koulut ja opettajat · Skolor och lärare Schools and teachers

Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor			Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor			Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor			Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor		
	Kou- luja Skolor	Luok- kia Klas- ser	Opet- taji- a Lärare	Kou- luja Skolor	Luok- kia Klas- ser	Opet- taji- a Lärare		Kou- luja Skolor	Luok- kia Klas- ser	Opet- taji- a Lärare	Kou- luja Skolor	Luok- kia Klas- ser	Opet- taji- a Lärare
1944/45 ..	15	320	346	8	51	62	1957/58 ..	52	1 009	1 133	22	176	171
1945/46 ..	30 ¹⁾	363	408	17 ¹⁾	69	108	1958/59 ..	50	991	1 109	22	167	161
	2)	509	530	2)	134	144	1959/60 ..	49	996	1 109	20	149	153
1946/47 ..	33	512	536	20	167	156	1960/61 ..	49	1 001	1 105	20	149	150
1947/48 ..	35	549	581	20	179	173	1961/62 ..	50	998	1 110	22	144	146
1948/49 ..	36	588	626	21	187	176	1962/63 ..	50	989	1 101	22	139	141
1949/50 ..	36	627	676	21	182	180	1963/64 ..	50	1 001	1 101	22	132	138
1950/51 ..	39	684	726	20	183	187	1964/65 ..	51	1 017	1 117	22	129	135
1951/52 ..	39	741	801	20	188	190	1965/66 ..	53	1 019	1 131	22	123	127
1952/53 ..	39	840	908	20	197	193	1966/67 ..	56	1 055	1 179	24	124	123
1953/54 ..	42	908	993	19	199	197	1967/68 ..	59	1 074	1 216	25	123	111
1954/55 ..	47	957	1 050	20	195	196	1968/69 ..	61	1 060	1 223	25	115	101
1955/56 ..	49	997	1 110	20	194	195	1969/70 ..	60	1 054	1 220	22	109	95
1956/57 ..	52	1 028	1 149	23	197	195	1970/71 ..	60	1 063	1 230	22	109	90
							1971/72 ..	59	1 071	1 240	22	106	90

¹⁾ Kantakaupungin kouluissa. ²⁾ Koko kaupungin kouluissa.

¹⁾ I folkskolor i stads kärnan. ²⁾ Folkskolor i hela staden.

B. Oppilaiden vaihtuvuus 1970/71 · Elevomsättningen 1970/71 Change in the number of pupils

Koulut Skolor	Oppilasmäärä lukuvuoden alussa Elever vid början av läsåret	Siitä poikia Därav gossar	Iukuvuoden aikana otettuja ¹⁾ Intagna under läsåret ¹⁾	Lukuvuoden aikana eronneita syyn mukaan Avgångna elever under läsåret efter orsak till avgången							Summa	Oppilasmäärä lukuvuoden päätyttyä Elever vid slutet av läsåret	Siitä poikia Därav gossar
				Muutto kansakou- lusta toiseen Flyttin från en folk- skola till en annan paikkakunnalle	Muutto toiselle Flyttin till annan ort	Siirto lastenhuolto- laitokseen Överflyttning till barnvårdsanstalt	Koulunkäynnin keskeyttäminen Skolgången avbruten	Muu tai tuntem. syy Annan eller okänd orsak	Summa				
Suomenkieliset · Finska	29 840	15 582	1 234	969	642	51	61	107	1 830	29 244	15 253		
I-II luokat · I-II klasser	11 873	6 008	542	460	313	2	22 ²⁾	56	853	11 562	5 840		
III-VI luokat · III-VI klasser	14 003	7 213	478	425	273	10	11	12	731	13 750	7 073		
Kansalaisk. · Medborgarsk. ..	3 062	1 704	108	53	41	17	23	25	159	3 011	1 666		
Apukoulu · Hjälpkola	432	275	38	15	5	2	4	4	30	440	281		
Tarkkailuluokat · Observa- tionsklasser	381	330	64	14	9	20	1	9	53	392	342		
Muut erityisluokat ²⁾ · Övriga specialklasser ²⁾	89	52	4	2	1	—	—	1	4	89	51		
Ruotsinkieliset · Svenska	1 902	948	51	28	37	1	1	1	68	1 885	934		
I-II luokat · I-II klasser	869	406	22	13	27	—	—	—	40	851	396		
III-VI luokat · III-VI klasser	862	435	18	13	9	—	1	1	24	856	425		
Kansalaisk. · Medborgarsk. ..	73	42	3	—	1	1	—	—	2	74	43		
Apukoulu · Hjälpkola	44	22	1	—	—	—	—	—	—	45	22		
Tarkkailuluokat · Observa- tionsklasser	20	20	6	2	—	—	—	—	2	24	24		
Muut erityisluokat ²⁾ · Övriga specialklasser ²⁾	34	23	1	—	—	—	—	—	—	35	24		
Summa	31 742	16 530	1 285	997	679	52	62	108	1 898	31 129	16 187		

¹⁾ Muista kansakoululuokista siirrettyä mt. ¹⁾ Ks. alav. 3 s. 106. ²⁾ 48:ita oppilaata puuttui koulukypsyys.

¹⁾ Inkl. elever som flyttats över från annan folkskolklass. ²⁾ Se not 3 på s. 106. ²⁾ 48 elever saknade skolmogenhet.

C. Oppilaiden henkilötiedot · Personuppgifter om eleverna Personal data of the pupils

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Oppilaita lokakuun 20 pnä *) · Elever den 20 oktober *)																	
	Kaikkiaan Samtliga	Sukupuoli Kön		Ikä kalenterivuoden lopussa Ålder vid kalenderårets slut					Äidinkieli Modersmål			Henkikirj. paikka Mantalskr. ort		Perheenpään sosiaaliryhmä (a) ²⁾ Familjeförestånd. socialgrupp (a) ²⁾				
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	6	7—8	9—12	13—14	15	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsinki Helsingfors	Muu Annan	I	II	III	IV	
																		vuotta · år
1971/72																		
<i>Suomenkieliset · Finska</i>	29 540	15 507	14 033	78	11 756	14 145	2 887	674	29 454	56	30	29 436	104	4 983	6 668	14 091	3 798	
I-II luokat · I-II klasser	11 915	6 079	5 836	78	11 567	270	—	—	11 873	26	16	11 873	42	2 516	2 991	5 251	1 157	
III-VI » · III—VI »	13 731	7 075	6 656	—	119	13 337	275	—	13 694	24	13	13 678	53	2 338	3 086	6 646	1 661	
Kansalaiskoulut · Medborgarskol. ...	2 981	1 696	1 285	—	—	16	2 399	566	2 977	4	—	2 973	8	69	486	1 748	678	
Apukoulu · Hjälpkola	410	255	155	—	22	215	113	60	409	—	1	409	1	29	42	179	160	
Tarkkailuluokat · Observationskl. ...	408	349	59	—	21	264	83	40	407	1	—	408	—	16	50	213	129	
Muut erityisluokat ²⁾ · Övr. specialkl. ²⁾	95	53	42	—	27	43	17	8	94	1	—	95	—	15	13	54	13	
<i>Ruotsinkieliset · Svenska</i>	1 799	926	873	9	836	858	75	21	140	1 651	8	1 785	14	728	482	490	99	
I-II luokat · I-II klasser	832	437	395	9	812	11	—	—	84	744	4	827	5	398	212	202	20	
III-VI » · III—VI »	824	397	427	—	21	787	16	—	50	770	4	818	6	314	244	225	41	
Kansalaiskoulut · Medborgarskol. ...	50	30	20	—	—	—	36	14	1	49	—	49	1	3	10	29	8	
Apukoulu · Hjälpkola	35	20	15	—	3	15	10	7	2	33	—	34	1	5	4	12	14	
Tarkkailuluokat · Observationskl. ...	21	18	3	—	—	12	9	—	—	21	—	21	—	1	1	7	12	
Muut erityisluokat ²⁾ · Övr. specialkl. ²⁾	37	24	13	—	—	33	4	—	3	34	—	36	1	7	11	15	4	
Summa	31 339	16 433	14 906	87	12 592	15 003	2 962	695	29 594	1 707	38	31 221	118	5 711	7 150	14 581	3 897	
1970/71	31 604	16 486	15 118	99	12 491	15 244	3 150	620	29 717	1 858	29	31 479	125	5 903	7 201	14 614	3 886	
1969/70	32 303	16 921	15 382	114	12 527	15 690	3 304	668	30 320	1 949	34	32 149	154	6 057	7 311	14 773	4 162	
1968/69	32 479	17 030	15 449	91	12 483	15 818	3 420	667	30 384	2 070	25	32 297	182	6 050	7 414	14 778	4 237	
1967/68	33 313	17 434	15 879	152	12 658	16 195	3 539	769	30 999	2 280	34	33 098	215	6 149	7 567	15 242	4 355	
1966/67	33 555	17 716	15 839	196	12 310	16 514	3 909	626	31 082	2 428	45	33 198	357	6 067	7 626	15 448	4 414	
1965/66	33 249	17 573	15 676	140	12 116	16 363	3 939	691	30 641	2 567	41	32 973	276	5 909	7 171	15 631	4 538	
1964/65	33 629	17 630	15 999	161	12 564	16 255	4 018	631	30 876	2 707	46	33 293	336	6 080	7 460	15 574	4 515	
1963/64	33 452	17 394	16 058	161	12 375	15 911	4 265	740	30 476	2 932	44	33 095	357	5 914	7 416	15 443	4 679	
1962/63	33 336	17 320	16 016	176	11 852	15 876	4 793	639	30 315	2 979	42	32 939	397	5 648	7 313	15 543	4 832	
1961/62	33 448	17 404	16 044	159	11 405	16 016	5 143	725	30 256	3 141	51	32 965	483	5 222	7 317	15 949	4 960	
1960/61	34 104	17 819	16 285	188	11 286	16 621	5 278	731	30 675	3 378	51	33 560	544	5 277	7 153	16 458	5 216	
1959/60	34 543	18 201	16 342	170	10 869	18 003	4 994	507	30 983	3 496	64	34 069	474	5 279	7 334	16 429	5 501	
1954/55	34 409	18 070	16 339	311	14 597	16 139	2 806	556	29 457	4 858	94	34 221	188	7 601	7 529	13 897	5 382	

1) Ennen lukuvuotta 1960/61 marraskuun 10 pnä. 2) Ks. muist. s. 57. 3) Sellaisia aistivallisia lapsia varten, jotka eivät voi seurata normaalia opetusta (kuten huonokuuloiset, sanasokeat ym.).

1) Före läsåret 1960/61 den 10 november. 2) Se anm. på s. 57. 3) För barn, som på grund av lyte ej kan följa med den ordinarie undervisningen (lömhörda, ordblinda o. dyl.).

70. Kaupungin lastenhuoltolaitosten kansakoulujen oppilaat 1962/63—1971/72 Elever i folkskolorna vid stadens barnvårdsanstalter 1962/63—1971/72

Pupils in the public elementary schools of child welfare institutions

Lukuvuosi ja laitos Läsår och anstalt	Oppilaita lokakuun 20 pnä • Elever den 20 oktober																	
	Kaikkiaan Samtliga	Sukupuoli Kön			Ikä kalenterivuoden päätyessä Ålder vid kalender- årets slut				Äidinkieli Modersmål			Henkikirj- paikka Mantalsskr- ort		Koulu Skola				
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	7—8	9—12	13—14	15—	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsinki Helsingfors	Muu Annan	Tarkkailuokat Observationskl.	Apukoulu Hjälpkola				
															vuotta • år			
1971/72																		
Outamo	20	20	—	—	—	7	13	20	—	—	13	7	20	—	—	—	—	—
Toivola	54	42	12	4	23	14	13	54	—	—	54	—	—	—	—	—	54	—
Lemmilä	14	14	—	—	7	7	—	13	1	—	14	—	—	—	—	—	14	—
Teinilä	7	6	1	—	7	—	—	7	—	—	7	—	—	—	—	—	7	—
Naulakallio · Spikberget	28	14	14	2	7	8	11	28	—	—	27	1	28	—	—	—	28	—
Summa	123	96	27	6	44	36	37	122	1	—	115	8	69	54				
1970/71	115	93	22	4	48	42	21	115	—	—	108	7	61	54				
1969/70	109	85	24	3	40	44	22	109	—	—	109	—	60	49				
1968/69	119	89	30	7	49	35	28	118	1	—	112	7	63	56				
1967/68	138	103	35	11	56	47	24	138	—	—	138	—	74	64				
1966/67	117	82	35	7	44	39	27	117	—	—	115	2	60	57				
1965/66	121	85	36	2	50	50	19	119	2	—	118	3	54	67				
1964/65	128	90	38	10	40	47	31	128	—	—	128	—	52	76				
1963/64	132	89	43	7	53	42	30	131	1	—	129	3	56	76				
1962/63	137	97	40	7	51	46	33	133	4	—	137	—	57	80				

71. Yksityiset kansakoulut 1939/40—1971/72 Privata folkskolor 1939/40—1971/72

Private elementary schools

Lukuvuosi Läsår	Suomalaiset Finska		Ruotsalaiset Svenska		Muut Övriga		Laitos- Anstalt-		Kaikki Samtliga	
	koulut skolor	oppilaat elever	koulut skolor	oppilaat elever	koulut skolor	oppilaat elever	koulut skolor	oppilaat elever	koulut skolor	oppilaat elever
1939/40 ..	10	707	10	322	3	122	—	—	23	1 151
1944/45 ..	7	682	8	310	1	19	—	—	16	1 011
1949/50 ..	4	437	1	71	5	342	—	—	10	850
1954/55 ..	4	495	1	74	5	641	—	—	10	1 210
1959/60 ..	2	176	1	75	5	861	—	—	8	1 112
1962/63 ..	3	227	1	77	7	1 070	1	9	12	1 383
1963/64 ..	3	221	1	76	7	1 020	2	62	13	1 379
1964/65 ..	2	207	1	76	7	891	2	186	12	1 360
1965/66 ..	2	209	1	68	7	840	2	178	12	1 295
1966/67 ..	2	205	1	66	7	796	2	189	12	1 256
1967/68 ..	2	173	1	61	7	806	2	195	12	1 235
1968/69 ..	2	176	1	49	7	836	2	203	12	1 264
1969/70 ..	2	190	1	55	6	909	2	225	11	1 379
1970/71 ..	2	224	1	55	6	985	2	232	11	1 496
1971/72 ..	2	220	1	75	6	1 126	2	267	11	1 688

72. Oppikoulut 1961/62—1970/71
Läroverken 1961/62—1970/71

Secondary schools

A. Koulutoiminta · Skolverksamheten School activities

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Kaupunginosa ¹⁾ Stadsdel ¹⁾	Luokat Klasser				Oppilaat helmikuun 1 pnä · Elever den 1 februari						Ylioppilaskirjoitukset keväällä ³⁾ Studentsskrivningarna om våren ³⁾	
		Oppijakson pituus Lärokursens längd	Siltä toiminna Därav i verk- samhet	Kaikkiaan Samtliga	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål			Summa	Siitä I lk:lle otettuja ⁴⁾ Därav till klass I intagna ⁴⁾	Kokelaita Abiturienter	Niistä hyväk- syttiin Därav god- kändes
					Foikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk				
1970/71													
A. Valtion · Statens				313	4 226	4 849	7 686	1 373	16	9 075	1 333	798	705
<i>Suomalaiset · Finska</i>				248	3 392	4 196	7 561	15	12	7 588	1 194	660	581
Kruunuhaan keskikoulu	1	I—V	5	19	210	312	520	2	—	522	142	—	—
Helsingin tyttölukio	1	VII—IX	3	10 ⁷⁾	39	218	256	—	1	257	77	88	80
» tyttökoulu	2	I—VI	6	20	—	661	658	1	2	661	113	—	—
» lyseo	4	I—VIII	8	24	697	—	691	5	1	697	97	51	44
Valtion iltaoppikoulu	4	III—VIII	6	26	188	486	674	—	—	674	118	95	67
Kirkkopuiston tyttökoulu	4	I—VI	6	15	—	489	486	3	—	489	99	—	—
Helsingin normaalilyseo	7	I—VIII	8	24	712	—	710	1	1	712	88	81	79
» toinen lyseo	11	I—VIII	8	17	528	—	528	—	—	528	75	38	33
Alppilan yhteislyseo	12	I—VIII	8	26	351	525	872	1	3	876	106	102	91
Töölön »	13	I—VIII	8	19	265	390	651	—	4	655	76	66	57
Helsingin kaksoisyhteislyseo	25	I—VIII	8	25	344	535	879	—	—	879	105	87	79
» yhteisnormaalilyseo	29	I—IX	9	23	58	580	636	2	—	638	98	52	51
<i>Ruotsalaiset · Svenska</i>				65	834	653	125	1 358	4	1 487	139	138	124
Svenska normallyceum	3	I—VIII	8	23	514	—	35	478	1	514	31	54	52
» flicklyceet	4	I—IX	9	18	—	332	2	329	1	332	27	22	20
Andra svenska lyceum	12	III—VIII	6	12	192	159	49	301	1	351	42	35	27
Svenska flickskolan ⁴⁾	13	IV—VI	3	3	—	56	4	51	1	56	—	—	—
Helsingfors svenska samlyceum ⁵⁾	13	I—VIII	8	9	128	106	35	199	—	234	39	27	25
B. Yksityiset · Privata				978	14 957	17 599	28 378	3 939	239	32 556	4 473	2 819	2 475
<i>Suomalaiset · Finska</i>				816	12 850	15 066	27 655	132	129	27 916	3 923	2 404	2 084
Kulmakoulu	1	I—VIII	8	13	230	219	448	1	—	449	80	17	12
Helsingin juutalainen yhteiskoulu	4	I—VI	6	6	19	25	39	5	—	44	6	—	—
Kustaa Vaasan iltaoppikoulu	4	III—VIII	6	29	239	755	993	—	1	994	148	170	127
Tehtaanpuiston yhteiskoulu	6	I—VIII	8	19	325	309	610	8	16	634	117	72	60

Helsingin ranskalais-suomal. yhteislyseo	7	I—VIII	8	8	73	133	189	15	2	206	31	18	18
Kallion yhteiskoulu	11	I—VIII	8	17	250	315	560	2	3	565	74	38	30
Helsingin suomalainen »	13	I—X	10	28	444	531	953	11	11	975	100	93	89
Apollon »	13	I—VIII	8	16	213	289	488	7	7	502	40	50	46
Arkadian yhteislyseo	13	I—VIII	8	18	259	341	590	4	6	600	79	57	40
Helsingin Raamattukoul. iltakeskikoulu	13	III—V	3	5	30	99	128	1	—	129	42	—	—
Helsingin yksityislyseo päivälinja	14	I—VIII	8	16	216	286	500	1	1	502	69	44	36
» » iltalinja	14	III—VIII	6	19	157	374	528	2	1	531	109	73	64
Töölön yhteiskoulu	14	I—IX	9	22	312	391	699	3	1	703	74	61	57
Meilahden »	15	I—VIII	8	21	345	370	714	1	—	715	79	93	69
Karjalan »	16	I—VIII	8	25	432	462	892	2	—	894	110	90	83
Mannerheimintien »	18	J—VIII	8	23	392	361	746	4	3	753	76	74	68
Mäkelänrinteen »	22	I—VIII	8	26	427	494	920	1	—	921	107	66	57
» » iltalinja	22	III—VIII	6	21	189	501	688	2	—	690	152	71	61
Käpylän »	25	I—VIII	8	17	261	254	515	—	—	515	70	43	41
Käpylän iltaoppikoulu *)	25	III—VIII	—	—	273	315	587	—	1	588	—	144	116
Helsingin yhtenäiskoulu	25	I—VIII	8	8	116	125	241	—	—	241	34	26	22
Oulunkylän yhteiskoulu	28	I—VIII	8	27	436	475	906	3	2	911	115	71	60
Maunulan »	28	I—VIII	8	29	511	542	1 049	4	—	1 053	148	86	76
Pukinmäen »	28	J—V	5	7	134	120	251	3	—	254	72	—	—
Pohjois-Haagan »	29	I—VIII	8	31	561	552	1 111	2	—	1 113	111	132	126
Munkkiniemen »	30	I—VIII	8	24	461	437	887	7	4	898	117	99	88
Munkkivuoren »	30	I—VIII	8	24	445	383	822	3	3	828	108	84	78
Lauttasaaren »	31	I—VIII	8	35	616	640	1 249	7	—	1 256	166	133	113
Etelä-Kaarelan »	33	I—VIII	8	19	324	310	633	—	1	634	74	24	24
Helsingin Suomalais-Venäläinen Koulu	33	I—VIII	8	20	177	272	392	2	55	449	35	17	12
Helsingin Uusi yhteiskoulu	38	I—VIII	8	18	288	338	623	1	2	626	111	16	14
Malmin »	38	I—VIII	8	14	208	253	460	1	—	461	75	25	23
Pohjois-Helsingin »	39	I—VIII	8	18	297	321	618	—	—	618	75	48	41
Jakomäen »	41	I—V	2	5	83	83	166	—	—	166	99	—	—
Kulosaaren »	42	I—VIII	8	16	263	322	579	6	—	585	75	56	48
Herttoniemen »	43	I—VIII	8	24	378	394	769	3	—	772	105	75	69
Roihuvuoren »	43	I—VIII	8	24	395	440	829	4	2	835	113	76	69
Vartiokylän »	45	I—VIII	8	24	417	449	863	2	1	866	71	84	76
Myllypuron »	45	I—VIII	6	16	290	326	612	4	—	616	117	—	—
Puotinharjun »	45	I—VIII	5	11	190	240	430	—	—	430	80	—	—
» » iltalinja	45	III—VIII	1	2	19	40	59	—	—	59	77	—	—
Helsingin yhteislyseo	47	I—VIII	8	19	286	259	539	5	1	545	80	37	32
Lapinpuiston »	47	I—VIII	8	13	186	192	374	2	2	378	80	18	17
Kontulan yhteiskoulu	47	I—VIII	6	20	347	389	735	1	—	736	110	—	—
Vuosaaren »	54	I—VIII	8	19	336	340	671	2	3	676	112	23	22

1) Liitteet kaupunginostista ovat vuosikirjan lopussa. *) Aloittivat syksyllä 1970. *) Syksyn kirjoituksissa hyväksyttiin 288 kokeilasta, joista 30 ruotsink. *) Sulautuu asteittain vuoteen 1973 mennessä Helsingfors svenska samlyceumiin. Ks. alav. 5. *) Svenska lyceum ja Svenska flickskolan on yhdistetty. *) Koulu siirtyi syksyllä 1970 luokattomaan järjestelmään. *) Kruunuhaan keskikoulusta.

*) Bilagor över stadsdelar finns i slutet av årsboken. *) Började på hösten 1970. *) I höstens skrivningar godkändes 288 abiturienter av vilka 30 svenskspråkiga. *) Indrages successivt och uppgår inom förloppet av år 1973 i Helsingfors svenska samlyceum. Se not 5. *) Svenska lyceum och Svenska flickskolan har sammanslagits. *) Skolans klassindelning upphörde hösten 1970. *) Från Kruunuhaan keskikoulu.

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Kaupunginosa ¹⁾ Stadsdel ¹⁾	Luokat Klasser					Oppilaat helmikuun 1 pnä · Elever den 1 februari						Ylioppilaskirjoitukset keväällä ²⁾ Studentskrivningarna om våren ²⁾				
		Oppi- jakson pituus Lärokursens längd	Sittä toiminnassa Därav i verk- samhet	Kaikki- aan Samtliga	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål				Summa	Siitä I lk:lle otettuja ³⁾ Därav till klass I intagna ³⁾	Kokelaita Abiturienter	Niistä hyväk- syttiin Därav god- kändes			
					Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk								
1970/71																	
<i>Ruotsalaiset · Svenska</i>				127	1 692	2 043	168	3 544	23	3 735	424	372	352				
Laurellska skolan ⁴⁾	1	VIII	1	1	—	9	—	9	—	9	—	9	6				
Läroverket för gossar och flickor	3	I—IX	9	9	94	174	13	253	2	268	20	25	24				
Svenska aftonläroverket	3	III—VIII	6	8	106	127	12	216	5	233	29	51	45				
Laguska skolan	13	I—IX	9	12	—	327	12	312	3	327	30	30	26				
Nya svenska samskolan	14	I—IX	9	18	233	311	30	510	4	544	42	45	45				
Tölö » samskola	14	I—IX	9	9	103	122	11	211	3	225	24	24	23				
Äggelby » »	28	I—VIII	8	8	131	143	22	252	—	274	30	34	32				
Nya svenska läroverket	29	I—IX	9	10	296	—	4	292	—	296	19	28	28				
Munksnäs svenska samskola	30	I—VIII	8	16	244	287	14	515	2	531	62	54	52				
Drumsö » »	31	I—VIII	8	16	227	234	25	432	4	461	59	47	46				
Brändö » »	42	I—VIII	8	9	140	134	5	269	—	274	40	18	18				
Botby » »	45	I—VIII	8	11	118	175	20	273	—	293	69	7	7				
<i>Helsingin saksalainen koulu</i>	4	I—VIII	8	12	117	105	136	37	49	222	27	13	13				
<i>Helsingin englantilainen yhteiskoulu</i>	15	I—V	5	5	63	96	115	12	32	159	29	—	—				
<i>Rudolf Steiner-koulu</i>	18	I—IX	9	18	235	289	304	214	6	524	70	30	26				
Summa				1 291	19 183	22 448	36 064	5 312	255	41 631	5 806	3 617	3 180				
1969/70				1 291	19 046	22 252	35 564	5 473	261	41 298	5 968	3 401	3 073				
1968/69				1 270	18 832	21 916	34 808	5 684	256	40 748	6 210	3 148	2 711				
1967/68				1 238	18 466	21 439	33 799	5 834	272	39 905	6 109	3 104	2 683				
1966/67				1 211	18 022	21 080	32 846	6 006	250	39 102	6 266	3 114	2 677				
1965/66				1 170	17 629	20 428	31 634	6 169	254	38 057	5 504	3 030	2 618				
1964/65				1 156	17 490	20 545	31 312	6 523	200	38 035	5 299	3 036	2 675				
1963/64				1 128	17 441	20 127	30 573	6 811	184	37 568	5 050	2 673	2 352				
1962/63				1 098	17 303	19 848	29 904	7 031	216	37 151	5 157	2 239	2 030				
1961/62				1 082	17 016	19 592	29 291	7 110	207	36 608	5 097	2 101	1 835				

¹⁻²⁾ Ks. alav. s. 109. ³⁾ Koulu muuttaa asteittain Kirkkonummelle.

¹⁻²⁾ Se noterna på s. 109. ⁴⁾ Skolan flyttar successivt till Kyrkslätt.

B. Luokat · Klasser Number of classes

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Luokat ¹⁾ · Klasser ¹⁾						
	Valtion Statens		Yksityiset Privata		Kaikki oppikoulut Samtliga läroverk		
	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Summa
1970/71							
Suomenkieliset · Finskspråkiga	167	81	548	268	715	349	1 064
Ruotsinkieliset · Svenskspråkiga	41	24	80	47	121	71	192
Muut ²⁾ · Övriga ²⁾	—	—	25	10	25	10	35
Summa	208	105	653	325	861	430	1 291
1969/70	202	102	660	327	862	429	1 291

¹⁾ Käpylän iltaoppikoulu pl. Ks. alav. 6 s. 109. ²⁾ Ks. s. 110.¹⁾ Exkl. Käpylän iltaoppikoulu. Se not 6 på s. 109. ²⁾ Se s. 110.

C. Oppilaat · Elever Number of pupils

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Oppilaat helmikuun 1 pnä · Elever den 1 februari								
	Valtion Statens			Yksityiset Privata			Kaikki oppikoulut Samtliga läroverk		
	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Summa	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Summa	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Summa
1970/71									
Suomenkieliset · Finskspråkiga	5 399	2 189	7 588	19 816	8 100	27 916	25 215	10 289	35 504
Ruotsinkieliset · Svenskspråkiga	995	492	1 487	2 488	1 247	3 735	3 483	1 739	5 222
Muut ¹⁾ · Övriga ¹⁾	—	—	—	706	199	905	706	199	905
Summa	6 394	2 681	9 075	23 010	9 546	32 556	29 404	12 227	41 631
1969/70	6 422	2 682	9 104	23 079	9 115	32 194	29 501	11 797	41 298
1968/69	6 510	2 660	9 170	22 676	8 902	31 578	29 186	11 562	40 748
1967/68	6 633	2 811	9 444	21 797	8 664	30 461	28 430	11 475	39 905
1966/67	6 643	2 933	9 576	21 231	8 394	29 625 ²⁾	27 874	11 327 ²⁾	39 201
1965/66	6 747	3 054	9 801	20 041	8 215	28 256	26 788	11 269	38 057
1964/65	6 953	3 261	10 214	19 802	8 019	27 821	26 755	11 280	38 035
1963/64	7 404	3 236	10 640	19 513	7 415	26 928	26 917	10 651	37 568
1962/63	7 747	3 206	10 953	19 531	6 667	26 198	27 278	9 873	37 151
1961/62	8 238	3 076	11 314	19 379	5 915	25 294	27 617	8 991	36 608

¹⁾ Ks. s. 110. ²⁾ Kyrksläatts Samskolanin oppilaat ml.¹⁾ Se s. 110. ²⁾ Inkl. eleverna i Kyrksläatts samskola.

73. Ammattiopetuslaitoksia 1964—71 Yrkesutbildningsanstalter 1964—71

Vocational schools

A. Valtion ja yksityiset 1971 • Statens och privata 1971 State and private

Opetusala ja -laitos Undervisningsområde och -anstalt	Opetuslaitokset opetuskielen mukaan Undervisnings- anstalter efter undervisnings- språk					Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut							
						Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål				Summa	Helsingissä henkikirjoitettuja Mantalskrivna i Helsingfors
	Suomenkiel. Finskpr.	Ruotsinkiel. Svenskpr.	Kaksikiel. Tvåspr.	M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat	%				
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk													
<i>Teknilliset oppilaitokset • Tekniska läroverk</i>	2	2	—	3 155	52	2 636	566	5	3 207	1 281	39.9		
Helsingin teknillinen oppilaitos • Tekniska läro- anstalten i Helsingfors	2	—	—	2 454	22	2 464	10	2	2 476	1 030	41.6		
Teknillinen koulu	1	—	—	1 341	11	..	..	..	1 352	561	41.5		
Teknillinen opisto	1	—	—	1 113	11	..	..	..	1 124	469	41.7		
Tekniska skolan i Helsingfors	—	1	—	241	—	8	232	1	241	56	23.2		
Tekniska läroverket i Helsingfors	—	1	—	460	30	164	324	2 ¹⁾	490	195	39.8		
<i>Erikoisalojen ammattikoulut ja -opistot • Special- yrkeskolor och yrkesutbildningsinstitut</i>	22	—	—	670	339	996	13	—	1 009	399	39.5		
Faktorikoulu	1	—	—	20	—	20	—	—	20	20	100.0		
Helsingin käsityönopettajaopisto	5	—	—	—	220	220	—	—	220	47	21.4		
Opettajainvalmistusosasto	1	—	—	—	95	95	—	—	95	..	..
Käsityökoulu	1	—	—	—	62	62	—	—	62	..	..
Kutomakurssi	1	—	—	—	29	29	—	—	29	..	..
Pukuompelukurssi	1	—	—	—	24	24	—	—	24	..	..
Modistikurssi	1	—	—	—	10	10	—	—	10	..	..
Helsingin leikkuuopisto	1	—	—	—	31	31	—	—	31	4	12.9		
Huolinta-alan ammattikurssi	1	—	—	21	2	18	5	—	23	10	43.5		
Instrumentarium Oy:n ammattiopetuslaitokset	3	—	—	38	23	60	1	—	61	16	26.2		
Optinen osasto	1	—	—	35	4	..	..	..	39	..	..
Jalkojenhoitajan erityisopintolinja	1	—	—	—	19	..	..	..	19	..	..
Metallityöosasto	1	—	—	3	—	..	..	..	3	..	..
Lääketehdas Orion Oy:n laboranttikoulu	1	—	—	14	26	39	1	—	40	20	50.0		
Maalariammattikoulu	1	—	—	22	5	27	—	—	27	23	85.2		
Optikko-Opisto	1	—	—	29	18	44	3	—	47	15	31.9		
Sanoma Osakeyhtiön ammattikoulu	2	—	—	39	11	50	—	—	50	27	54.0		
Graafinen ammattikoulu	1	—	—	26	—	26	—	—	26	13	50.0		
Toimittajakoulu	1	—	—	13	11	24	—	—	24	14	58.3		
Oy Strömberg Ab:n konepajakoulu • Oy Strömberg Ab:s verkstadsskola	1	—	—	159	—	159	—	—	159	140	88.1		
Oy Suomen Autoteollisuus Ab:n ammattikoulu	1	—	—	12	—	12	—	—	12	—	—		
Valmet Oy—Valmet Ab Helsingin telakan ammattioppilaitos	1	—	—	152	—	149	3	—	152	17	11.2		
Valtion hammasteknikkokoulu	1	—	—	50	3	53	—	—	53	8	15.1		
Oy Wärtsilä Ab Helsingin tehtaan konepajakoulu	1	—	—	39	—	39	—	—	39	20	51.3		
Helsingin telakan ammattikoulu	1	—	—	75	—	75	—	—	75	32	42.7		
<i>Erikoiskurssit • Specialkurser</i>	7	—	—	78	—	78	—	—	78	3	16.7		
Kansainvälinen radiosähköttäjäkurssi	1	—	—	18	—	18	—	—	18	3	16.7		

¹⁾ Varsinaisia kirjoissa olevia oppilaita. Äidinkieli tarkoittaa tässä opetuskieltä ennen laitokseen saapumista.

²⁾ Ordinarie inskrivna elever. Modersmål avser här undervisningsspråk före inträde i läroverket.

Muist. Useat taulukossa mainituista opetuslaitoksista järjestivät lisäksi lyhyehköjä kurseja.

Anm. Flere av de i tabellen nämnda utbildningsanstalterna anordnade dessutom även kortare kurser.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Opetusala ja -laitos Undervisningsområde och -anstalt	Opetuslaitokset opetuskielen nukaan					Oppilaita lukuvuoden päätyessä Elever vid läsårets slut							Helsingissä henkikirjoitettuja Mantalskrivna i Helsingfors	%
	Undervisnings- anstalter efter undervisnings- språk					Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål				Summa		
	Suomenkiel. Finskspr.	Ruotsinkiel. Ruoetsinkiel.	Svenskspr.	Kaksikiel. Tvåspr.	M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat					
Kauppa · Handel														
<i>Kauppaoppilaitokset · Handelsläroverk</i>	12	3	—	—	820	1 231	1 749	301	1	2 051	1 599	78.0		
Helsingin kauppakoulu ja -opisto · Helsingfors handelsskola	3	1	—	—	106	257	323	40	—	363	308	84.8		
Kauppakouluosasto	1	—	—	—	48	173	221	—	—	221	..	..
Kauppaopisto-osasto	1	—	—	—	28	38	66	—	—	66	..	..
Ylioppilasosasto	1	—	—	—	19	17	36	—	—	36	..	..
Handelsskolan	—	1	—	—	11	29	—	40	—	40	..	..
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos	3	—	—	—	128	202	330	—	—	330	271	82.1		
Kauppakouluosasto	1	—	—	—	15	39	54	—	—	54	..	..
Kauppaopisto-osasto	1	—	—	—	79	90	169	—	—	169	..	..
Ylioppilasosasto	1	—	—	—	34	73	107	—	—	107	..	..
Svenska Köpmannaläroverket och svenska Handels- institutet i Helsingfors	—	2	—	—	137	179	58	257	1	316	165	52.2		
Köpmannaskolan	—	1	—	—	16	40	..	..	..	56	..	..
Handelsinstitutet	—	1	—	—	121	139	..	..	..	260	..	..
Malmn Kauppaopisto	1	—	—	—	95	92	186	1	—	187	116	62.0		
Markkinointi-Instituutti	1	—	—	—	35	23	57	1	—	58	20	34.5		
Suomen liikemiesten kauppaopisto	2	—	—	—	274	265	539	—	—	539	539	100.0		
Kauppaopisto-osasto	1	—	—	—	187	177	364	—	—	364	364	100.0		
Iltakauppaopisto-osasto	1	—	—	—	87	88	175	—	—	175	175	100.0		
Eiran kauppaoppilaitos	2	—	—	—	45	213	256	2	—	258	180	69.8		
Kauppakoulu	1	—	—	—	30	97	126	1	—	127	77	60.6		
Liikeapulaiskoulu	1	—	—	—	15	116	130	1	—	131	103	78.6		
Elannon koulu	7	—	—	—	73	37	..	..	..	44	..	..
Kemikalikauppaopisto	7	—	—	—	—	30	30	—	—	30	12	40.0		
Merkantila aftonskolan	—	1	—	—	78	119	23	172	2	197	121	61.4		
Oy Stockmann Ab:n vähittäismyyjäkoulu · Oy Stock- mann Ab:s försäljarškola	—	—	1	—	73	43	46	10	—	56	35	62.5		
Liikenne · Trafik														
Helsingin merimiesammattikoulu	7	—	—	—	156	11	167	—	—	167	31	18.6		
Kansimiesten opintolinja	1	—	—	—	39	—	39	—	—	39	..	..
Konemiesten »	1	—	—	—	29	—	29	—	—	29	..	..
Kokkien »	1	—	—	—	27	5	32	—	—	32	..	..
Talousesimiesten »	1	—	—	—	13	5	18	—	—	18	..	..
Sähkömiesten »	1	—	—	—	17	—	17	—	—	17	..	..
Perusopintolinja	1	—	—	—	19	1	20	—	—	20	..	..
Pursimiesten opintolinja	1	—	—	—	12	—	12	—	—	12	..	..
Terveyden ja sairaanhoito · Hälso- och sjukvård														
<i>Sairaanhoito · Sjukvård</i>	—	2	6	—	7	978	693	292	—	985	311	31.6		
Helsingfors svenska sjukvårdsinstitut	—	2	—	—	2	258	3	257	—	260	93	35.8		
Sjuksköterskeutbildning	—	1	—	—	2	188	..	..	..	190	..	..
Specialutbildning	—	1	—	—	—	70	..	..	..	70	..	..
Helsingin diakoniaopisto · Helsingfors diakoni-institut	—	—	2	—	—	168	142	26	—	168	30	17.9		
Sairaanhoitajaosasto · Avd. för sjuksköterskor	—	—	1	—	—	122	..	..	..	122	..	..
Apuhoitajaosasto · Avd. för hjälpskötare	—	—	1	—	—	46	..	..	..	46	..	..
Helsingin Sairaanhoito-opisto	—	—	4	5	552	548	9	—	—	557	188	33.8		
Sairaanhoitajaosasto	—	—	1	—	—	339	..	..	..	339	..	..
Erikoiskoulutusosasto	—	—	1	1	164	..	..	..	..	165	..	..
Jatko-opintojen osasto	—	—	1	1	40	..	..	..	..	41	..	..
Toimintaterapeutti-osasto	—	—	1	3	9	..	..	..	..	12	..	..

Opetusala ja -laitos Undervisningsområde och -anstalt	Opetuslaitokset opetuskielten mukaan					Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut							
	Undervisnings- anstalter efter undervisnings- språk					Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål			Summa	Helsingissä henkikirjoitettuja Mantalskrivna i Helsingfors	
	Suomenkiel. Finskspr.	Ruotsinkiel. Ruotsinspr.	Svenskspr.	Kaksikiel. Kaksispr.	Tvåspr.	M	Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat		%	
<i>Sairaanhoidon erikoisalat · Specialomr. inom sjukvård.</i>	6	—	2	—	—	26	555	568	13	—	581	142	24.4
Helsingin IV Sairaanhoidtoalan oppilaitos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Apuhoitajakoulu	1	—	—	—	—	1	97	98	—	—	98	23	23.5
Hammashoitajakoulu	1	—	—	—	—	—	30	30	—	—	30	14	46.7
Jalkojenhoitajaosto	1	—	—	—	—	—	16	16	—	—	16	3	18.8
Laboratoriohoitajaopisto	1	—	—	—	—	2	127	128	1	—	129	28	21.7
Lääkintävoimistelijaopisto	1	—	—	—	—	18	162	169	11	—	180	44	24.4
Röntgenhoitajaopisto	1	—	—	—	—	5	75	80	—	—	80	21	26.3
Kättilöopisto · Barnmorskeinstitutet	—	—	2	—	—	—	48	47	1	—	48	9	18.8
Erikoiskoulutusjaosto · Avd. för specialutbildning	—	—	1	—	—	—	24	24	—	—	24	..	..
Äitiyshuollon ja naistaut. hoidon opintolinja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Studielinje för moderskapsvård och vård av gynekolog. sjukd.	—	—	1	—	—	—	24	23	1	—	24	..	..
<i>Lastenhoito · Barnavård</i>	2	2	—	—	—	7	394	297	98	—	395	83	21.0
Barnavårdsskolan vid Barnavårdsinstitutet Folkhälsan	—	1	—	—	—	—	72	—	72	—	72	14	19.4
Ebeneserkodin lastentarhaseminaari · Ebeneserhem- mets barnträdgårdsseminarium	1	—	—	—	—	1	59	60	—	—	60	21	35.0
Helsingin Lastenlinnan lastenhoitajakoulu	1	—	—	—	—	—	233	233	—	—	233	42	18.0
Tölö Barnavårdsskola	—	1	—	—	—	—	30	4	26	—	30	6	20.0
<i>Kosmetologikoulutus · Utbildning av kosmetologer</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suomen kosmetologien yhdistyksen opisto	1	—	—	—	—	—	64	60	4	—	64	15	23.4
Yhteiskunnalliset alat · Sociala områden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Svenska social- och kommunalhögskolan</i>	—	4	—	—	—	65	146	17	193	7	217	96	45.5
Vårdlinjen	—	1	—	—	—	8	88	..	..	..	96	..	..
Förvaltningslinjen	—	1	—	—	—	41	27	..	..	..	68	..	..
Journalistlinjen	—	1	—	—	—	12	11	..	..	..	23	..	..
Bibliotekslinjen	—	1	—	—	—	4	20	..	..	..	24	..	..
Talousala · Huslig ekonomi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsingin Hotelli- ja ravintolak.	3	—	—	—	—	154	287	441	—	—	441	107	24.3
Keittiölinja	1	—	—	—	—	72	173	245	—	—	245	..	..
Tarjoilu »	1	—	—	—	—	26	46	72	—	—	72	..	..
Hotelli »	1	—	—	—	—	56	68	124	—	—	124	..	..
Helsingin kotitalousopettajaopisto	3	—	—	—	—	—	235	235	—	—	235	60	25.5
Keittäjäkurssi	1	—	—	—	—	—	20	20	—	—	20	..	..
Opettajainvalmistusosasto	1	—	—	—	—	—	144	144	—	—	144	..	..
Talouskoulu	1	—	—	—	—	—	71	71	—	—	71	..	..
Helsingin talouskoulu	1	—	—	—	—	—	100	100	—	—	100	47	47.0
Hotelli- ja ravintolaopisto	1	—	—	—	—	103	100	199	4	—	203	57	28.1
Väestöliiton Kotisisaropiston Harjoittelukoulu	1	—	—	—	—	—	216	216	—	—	216	24	11.1
Vajaakkyisten ammattioppilaitokset · Utbildnings- anstalter för handikappade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Invalidisäätiön ammattikoulu</i>	7	—	—	—	—	179	87	260	—	—	260	13	5.0
<i>Näkövammaisten ammattikoulu</i>	7	—	—	—	—	35	43	77	7	—	78	16	20.5
Taideala · Konst	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mainosgraafikkojen koulu	1	—	—	—	—	17	13	28	1	1	30	24	80.0
Sibelius-Akatemia · Sibelius-Akademien	—	—	4	—	—	336	314	..	..	..	650	218	33.5
Yleinen osasto · Allmänna avdelningen	—	—	1	—	—	226	173	..	..	..	399	156	39.1
Koulumusiikkiosasto · Skolmusikavdelningen	—	—	1	—	—	19	101	..	..	..	120	41	34.2
Kirkkomusiikkiosasto · Kyrkomusikavdelningen	—	—	1	—	—	66	40	..	..	..	106	18	17.0
Sotilassoitto-osasto · Militärmusikavdelningen	—	—	1	—	—	25	—	..	..	..	25	3	12.0

Jatkoa · Fortsättning

Opetusala ja -laitos Undervisningsområde och -anstalt	Opetuslaitokset opetuskielen mukaan					Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut							Helsingissä henkikirjoitettuja Mantalskrivna i Helsingfors			
	Undervisnings- anstalter efter undervisnings- språk					Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål				Summa			%	
	Suomenkiel.	Finskspr.	Ruotsinkiel.	Svenskspr.	Kaksikiel.	M	N Kv	Suomi	Finska	Ruotsi	Svenska		Muu	Annat		
	Tväspr.															
Suomen taideakatemia koulu · Finlands konst- akademiska skola	—	—	—	—	1	32	34	64	—	—	—	—	2	66	60	90.9
Suomen teatterikoulu	2	—	—	—	—	28	33	..	..	..	..	..	..	61	..	..
Siitä Korkeakouluosasto	1	—	—	—	—	9	16	..	..	..	..	..	..	25	..	..
Svenska Teaterskolan i Helsingfors	—	—	1	—	—	7	4	2	9	—	—	—	—	11	6	54.5
Taideteollinen oppilaitos · Konstindustriella lärov. . .	—	—	—	—	13	309	577	861	17	8	886	464	52.4			
Taideteollinen ammattikoulu · Konstindustriella yrkesskolan	—	—	—	—	5	170	299	458	6	5	469	263	56.1			
Yleinen linja · Allmän linje	—	—	—	—	1	38	205	..	..	..	243	..	..	
Graafinen kurssi · Grafisk kurs	—	—	—	—	1	38	36	..	..	..	74	..	..	
Sisustusneuvojan kurssi · Inredn.konsulentkurs	—	—	—	—	1	3	41	..	..	..	44	..	..	
Kirjapainoalan linjat · Boktryckerilinjer	—	—	—	—	1	56	3	..	..	..	59	..	..	
Valokuvauslinja · Fotografilinje	—	—	—	—	1	35	14	..	..	..	49	..	..	
Taideteollisuusopisto · Konstindustriella institutet	—	—	—	—	8	139	278	403	11	3	417	201	48.2			
Graafisen taiteen osasto · Avd. för grafisk konst	—	—	—	—	1	29	37	..	..	..	66	..	..	
Kamerataiteen » » » kamerakunst	—	—	—	—	1	28	19	..	..	..	47	..	..	
Keramiikkataiteen » » » keramikkonst	—	—	—	—	1	13	14	..	..	..	27	..	..	
Metallitaiteen » » » metallkonst	—	—	—	—	1	23	7	..	..	..	30	..	..	
Pukutaiteen » » » klädkonst	—	—	—	—	1	2	37	..	..	..	39	..	..	
Sisustustaiteen » » » inredn.konst	—	—	—	—	1	23	29	..	..	..	52	..	..	
Tekstiilitaiteen » » » textilkonst	—	—	—	—	1	1	36	..	..	..	37	..	..	
Kuvaamataidon opettajaosasto · Avd. för ut- bildning av teckningslärare	—	—	—	—	1	20	99	..	..	..	119	..	..	
Summa	69	15	27	6 222	6 030						12252					

B. Kaupungin opetuslaitokset · Stadens undervisningsanstalter Municipal schools

Vuosi ja opetuslaitos År och undervisningsanstalt	Oppilaita lokakuun 20 p:nä Elever den 20 oktober						Helsingissä henkikirjoitettuja Mantalskrivna i Helsingfors	
	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål		Summa ¹⁾	%		
	M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska				
1971	1 791	931	2 647	73	2 722	2 081	76.5	
Haagan ammattikoulu · Haga yrkesskola	515	1	511	5	516	423	82.0	
Kampin » Kampens »	68	264	317	15	332	258	77.7	
Vallilan » Vallgårds »	921	66	959	28	987	813	82.4	
Laboratoriokoulu · Laboratorieskolan	18	102	113	6	120	87	72.5	
Vaatturikoulu · Skräddarskolan	16	20	35	1	36	24	66.7	
Kähertäjäkoulu · Frisörskolan	10	195	195	9	205	135	65.9	
Käpylän ammattikoulu · Kottby yrkesskola	227	38	256	9 ²⁾	265	170	64.2	
Toimistokoulu · Kontorsskolan	6	42	48	—	48	41	85.4	
Sairaanhoidon oppilaitos · Sjukvårdsläroanstalten								
Sairaanhoidon opisto · Sjukvårdsinstitutet								
Sairaanhoidotajaosasto · Avdelningen för sjukskötare	4	161	165	—	165	117	70.9	
Sairaanhoidokoulu · Sjukvårdsskolan								
Apuhoidotajaosasto · Avdelningen för hjälpskötare	—	24	24	—	24	9	37.5	
Mielisairaanhoidotajaosasto · Avdelningen för sinnes- sjukvårdare	6	18	24	—	24	4	16.7	
1970	2 017	1 012	2 928	100	3 029	2 322	76.7	
1969	2 157	1 028	3 053	130	3 185	2 596	81.5	
1968	2 047	1 033	2 935	145	3 080	2 516	81.7	
1967	1 810	1 031	2 700	140	2 841	2 337	82.3	
1966	1 587	1 040	2 462	163	2 627	2 175	82.8	
1965	1 545	995	2 387	149	2 540	2 153	84.8	
1964	1 689	923	2 429	180	2 612	2 160	82.7	

1) Ml. muunkieliset oppilaat. 2) V:sta 1970 oppisopimuskurssien oppilaat pl.

3) Inkl. elever med annat språk. 4) Fr.o.m. år 1970 exkl. eleverna vid läroavtalskurserna.

74. Ammattienedistämislaitos 1965—71
Anstalten för yrkenas främjande 1965—71
Institute for Higher Craftsmanship

Vuosi År	Päiväkurssit Helsingissä • Dagkurser i Helsingfors								Iltakurssit Helsingissä • Aftonkurser i Helsingfors											
	Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kursstillaisia Kursdeltagare				Siitä • Därav				Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kursstillaisia Kursdeltagare				Siitä • Därav			
			Kaikkiaan Samtliga	Helsingistä Från Helsingfors	Oppiintunteja Lektioner	Luentotunt. Föreläs- ningst.	Harjoitust. Övningst.	Kaikkiaan Samtliga	Helsingistä Från Helsingfors	Oppiintunteja Lektioner			Luentotunt. Föreläs- ningst.	Harjoitust. Övningst.	Kaikkiaan Samtliga	Helsingistä Från Helsingfors	Oppiintunteja Lektioner	Luentotunt. Föreläs- ningst.	Harjoitust. Övningst.	
1965.....	173	9	2 494	528	21 602	10 189	11 125	47	7	1 088	780	3 314	1 900	1 382						
1966.....	200	9	2 805	549	22 665	10 615	11 745	43	9	869	631	3 049	1 573	1 446						
1967.....	173	8	2 551	509	23 969	10 872	12 775	48	8	1 107	752	2 893	1 547	1 289						
1968.....	179	9	2 586	629	24 852	10 137	14 531	58	7	1 187	764	3 560	1 873	1 681						
1969.....	218	9	3 430	720	24 180	11 966	12 113	60	8	1 061	705	3 650	1 844	1 791						
1970.....	244	9	4 461	812	28 510	13 856	14 561	57	8	1 079	685	3 409	1 677	1 726						
1971.....	245	9	4 487	880	26 102	14 296	11 684	59	7	1 160	655	3 431	1 785	1 635						

75. Käynnit museoissa ja valtionarkistossa 1965—71
Besök i museer och riksarkivet 1965—71
Number of visitors in museums and State Archives

Vuosi ja kuu- kausi År och månad	Ateneumin taidemuseo Konstmuseet i Ateneum	Siitä Därav	Erikoisnäyttelyjä Special- utställningar	Sinebrychoffin taide- kokoelmat Sinebrychoffs konstsaml.	Amos Andersonin taidemuseo Amos Andersons konstmuseum	Cygnæuksen Galleria Cygnæus Galleriet	Eläinmuseo Zoologiska museet	Kansallismuseo osastoineen Nationalmuseum och dess avdelningar						Kaupungin Stads-	
								Kaikkiaan Samtliga	Kansallismuseo Nationalmuseum	Seurasääri Följdon	Suomenlinna ¹⁾ Svcborg ¹⁾				
											Armfelt- museo Armfelt- museet	Ehrens-vård- museo Ehrens-vård- museet	Hakasalmen huvila Villan Hagasund		
1971															
1 I ..	4 931	3 323	455	12 285	174	2 204	3 000	2 932	—	—	68	859			
2 II ..	2 847	—	431	6 147	76	2 764	3 397	3 346	—	3	48	993			
3 III ..	1 452	—	838	7 658	61	2 618	3 867	3 638	—	—	229	1 172			
4 IV ..	63 711	63 359	502	4 742	99	2 612	3 599	3 417	16	—	166	928			
5 V ..	—	—	355	4 514	136	6 697	25 028	7 752	7 925	3 641	5 710	1 033			
6 VI ..	2 750	—	211	2 157	112	2 049	38 512	4 870	26 243	3 011	4 388	1 530			
7 VII ..	4 323	—	104	2 137	115	2 747	33 829	7 336	17 760	3 258	5 475	1 314			
8 VIII ..	4 484	—	150	4 146	114	2 214	32 086	8 845	15 198	3 313	4 730	1 730			
9 IX ..	5 175	—	237	21 413	102	1 297	9 822	4 422	3 317	878	1 205	1 100			
10 X ..	30 172	29 497	252	6 467	141	3 069	6 141	5 120	20	330	671	1 225			
11 XI ..	—	—	349	5 336	82	1 720	2 774	2 746	—	—	28	784			
12 XII ..	2 558	—	212	3 340	26	1 331	2 713	2 346	350	—	17	963			
13 Summa	122 403	96 179	4 096	80 342	1 238	31 322	164 768	56 770	70 829	14 434	22 735 ²⁾	13 631			
14 1970 ..	92 105	61 116	3 871	64 973	1 367	35 055	164 596	58 478	71 174	13 459	21 485 ³⁾	10 830			
15 1969 ..	117 330	93 850	3 475	50 455	1 330	30 867	154 567	49 503	72 652	12 075	20 337	11 174			
16 1968 ..	60 233	26 793	3 766	45 237	1 602	25 180	150 350	52 142	70 765	10 703	16 740	10 415			
17 1967 ..	113 411	87 753	3 315	18 207	1 307	23 321	133 436	50 938	58 276	8 881	15 341 ⁴⁾	9 722			
18 1966 ..	65 646	34 359	3 070	46 538	1 133	18 390	142 014	59 501	61 074	7 379	14 060	8 822			
19 1965 ..	72 372	50 471	3 367	21 997	1 378	17 806	141 293	52 234	70 264	6 929	11 866	8 461			

¹⁾ Opastettuihin kiertokäynteihin (Kustaanmiekka—Susisaari—Iso Mustasaari) osallistui kesällä v. 1971 keskim. 3 180 henk./kk ja koko vuonna yht. 13 186. ²⁾ Lisäksi erikoisnäyttelyssä 6 040. ³⁾ Samoin 15 500. ⁴⁾ Samoin 13 604. ⁵⁾ Samoin 25 000. ⁶⁾ Sijaitsee Espoossa.

76. Korkeakoulujen opiskelijat kevätlukukaudella 1961/62—1970/71
Studeringe vid högskolorna under vårterminen 1961/62—1970/71
Students at the university and in other institutions of higher education

Lukuvuosi Läsår	Yliopisto Universitetet		Teknillinen korkea- koulu ¹⁾ Tekniska högskolan ¹⁾		Kauppa- korkeakoulu		Svenska handels- hög- skolan ²⁾		Helsingin va. opettaja- korkeakoulu		Siitä sään- nöllinen oppijako Därav ordi- narie läro- kurs		Eläinlääketie- teellinen kor- keakoulu Veterinärmedi- cinska hög- skolan		Sota- kor- ke- koulu Krigs- hög- skolan
	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	
1962/63	15 076	8 153	2 675	197	1 470	..	878	440	224	128	190	97	126	18	56
1963/64	16 532	9 076	2 848	216	1 551	..	943	461	221	123	191	94	128	24	70
1964/65	17 759	9 663	3 002	221	1 699	777	997	484	206	110	189	93	121	30	66
1965/66	19 177	10 360	3 293	252	1 775	785	984	482	210	116	192	98	137	49	69
1966/67	20 578	11 163	3 588	264	1 947	869	1 028	480	228	132	191	96	144	55	74
1967/68	22 542	12 163	3 793	257	2 099	990	1 053	490	266	147	156	79	157	64	53
1968/69	23 041	12 320	4 066	297	2 247	1 031	1 179	534	221	124	124	62	151	58	111
1969/70	22 861	12 107	4 248	406	2 458	1 156	1 254	557	391	222	119	61	170	60	64
1970/71	22 326	11 642	4 977	424	2 609	1 301	1 277	540	320	180	176	92	176	63	91

¹⁾ Sijaitsee Espoossa. ²⁾ Syyslukukaudella. ³⁾ Beläget i Esbo. ⁴⁾ Under höstterminen.

museo museet	Tuomarinkylän museo Domarby museum	Lähetysmuseo Missionsmuseet	Maatolousmuseo Lantbruksmuseet	Mannerheim-museo Mannerheim-museet	Posti- ja tele- museo Post- och tele- museet	Rautatiemuseo Järnvägmuseet	Sosiaalimuseo Socialmuseet	Sotamuseo Krigsmuseet	Suomenlinnan osaotot Svcborgs avdelningar	Suomen urheilumuseo Finlands idrottsmuseum	Taidhalli Konsthallen	Teatterimuseo Teaternmuseet	Gallén-Kallelan museo ¹⁾ Gallén-Kallela museet ¹⁾	Kivimuseo ²⁾ Stenmuseet ²⁾	Valtionarkisto Riksarkivet
341	237	50	626	126	732	1 196	466	—	85	1 104	74	809	74	1 605	1
325	211	45	469	175	631	968	695	—	94	5 353	88	784	61	1 977	2
458	366	86	456	72	643	1 704	531	—	325	4 069	65	1 260	68	1 991	3
541	406	57	728	28	674	1 690	444	—	182	10 085	175	2 071	197	1 683	4
1 561	908	108	1 415	235	1 129	1 852	6 773	5 138	1 444	1 964	184	4 292	481	1 227	5
895	337	124	1 260	35	678	291	3 799	3 404	415	1 130	65	2 478	121	1 132	6
647	54	80	2 121	43	877	281	4 702	4 225	811	—	70	3 367	71	1 199	7
678	8	170	1 799	82	976	503	3 604	3 022	917	4 822	43	3 278	160	1 177	8
765	123	89	1 042	40	662	485	1 277	892	269	3 091	128	2 910	261	1 914	9
668	742	164	712	1 041	872	1 459	860	283	136	8 299	165	2 646	225	2 068	10
150	612	72	418	319	681	1 606	366	—	92	7 015	173	786	293	1 946	11
387	44	72	277	154	700	1 210	320	—	124	10 479	321	371	100	1 270	12
7 416	4 048	1 117	11 323	2 350	9 255	13 245	23 837	16 964	4 894	57 411	1 551	25 052	2 112	19 189	13
5 141	4 370	990	11 730	1 433	9 158	17 627	20 047	13 097	6 155	44 000	2 038	15 868	2 010	19 789	14
3 676	3 252	1 301	12 335	1 245	9 063	15 143	7 883	361	5 947	57 140	1 544	19 141	1 937	19 418	15
2 691 ⁵⁾	2 480	1 175	13 661	946	8 559	16 302	14 804	7 154	5 645	38 154	1 221	18 210	2 102	19 843	16
2 155	3 515	1 334	16 283	730	7 784	14 902	19 135	11 909	4 841	32 199	1 390	18 088	1 947	19 863	17
2 694	3 697	827	16 155	822	7 075	14 714	14 480	8 290	8 953	43 508	514	17 025	1 642	20 937	18
2 738	3 352	984	19 488	610	6 644	15 882	15 994	8 377	3 242	30 930	453	28 227	2 500	21 232	19

¹⁾ I rundturer med gider till Gustavsvärd, Vargön och Stora Östersvartön deltog sommaren år 1971 i medeltal 3 180 personer per månad samt under hela året sammanlagt 13 186. ²⁾ Dessutom på specialutställning 6 040. ³⁾ Dito 15 500. ⁴⁾ Dito 13 604. ⁵⁾ Dito 25 000. ⁶⁾ Beläget i Esbo.

77. Kaupunginkirjasto 1967—71
Stadsbiblioteket 1967—71

City library

A. Kirjavarasto 1971 · Bokbeståndet 1971 Stock of books

Kirjallisuusryhmä Litteraturfack	Nidosten luku kielen mukaan · Antal band efter språk															
	Uusia · Tillkomna					Poistettuja · Avskrivna				Vuoden päättyessä · Vid årets utgång						
	Suomenkielisiä På finska	Skandin. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Summa]	Suomenkielisiä På finska	Skandin. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Summa	Suomenkielisiä På finska		Skandin. kielisiä På skandinav. språk		Muun kielisiä På andra språk		Summa	%
									Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		
000....	933	237	117	1 287	315	29	42	386	20 827	67.7	7 167	23.3	2 781	9.0	30 775	2.7
100....	2 140	317	106	2 563	697	111	127	935	29 100	67.2	9 238	21.3	4 987	11.5	43 325	3.8
200....	1 075	112	24	1 211	304	108	39	451	21 867	73.5	6 588	22.2	1 282	4.3	29 737	2.6
300....	4 801	762	188	5 751	946	141	15	1 102	44 496	75.9	11 233	19.1	2 916	5.0	58 645	5.2
400....	1 494	582	225	2 301	871	336	56	1 263	35 248	60.8	16 557	28.5	6 178	10.7	57 983	5.1
500....	2 486	455	169	3 110	789	232	72	1 093	31 916	71.7	8 877	19.9	3 728	8.4	44 521	4.0
600....	5 455	945	151	6 551	1 355	798	201	2 354	55 263	76.0	14 995	20.6	2 437	3.4	72 695	6.4
700....	3 882	988	598	5 468	850	211	71	1 132	48 462	65.7	15 230	20.6	10 069	13.7	73 761	6.5
800....	3 039	474	314	3 827	898	121	35	1 054	45 330	67.2	12 832	19.0	9 289	13.8	67 451	6.0
900....	5 041	870	294	6 205	1 083	333	27	1 443	61 336	65.6	24 047	25.7	8 085	8.7	93 468	8.3
1—9....	53 415	6 802	2 696	62 913	24 494	4 236	949	29 679	412 724	73.8	103 256	18.5	42 943	7.7	558 923	49.4
Summa	83 761	12 544	4 882	101 187	32 602	6 656	1 634	40 892	806 569	71.3	230 020	20.3	94 695	8.4	1 131 284	100.0

Muist. Kirjallisuusryhmät: 000 ensyklopedia; 100 filosofia, kasvatustiede; 200 uskonnot, mytologia; 300 yhteiskuntatieto; 400 maantiede, matkat, kansatiede; 500 matematiikka, luonnontieteet; 600 lääketiede, tekniikka, talous; 700 taide, liikuntakasvatus; 800 kirjallisuuden historia, kielitiede; 900 historia, elämäkerrat, sukututkimus; 1—9 kaunokirjallisuus.

Anm. Litteraturfack: 000 encyklopedier; 100 filosofi, pedagogik; 200 religion, mytologi; 300 samhällskunskap; 400 geografi, reseskildringar, etnografi; 500 matematik, naturvetenskaper; 600 medicin, teknologi, ekonomi; 700 konst, fysisk fostran; 800 litteraturhistoria, språkvetskap; 900 historia, biografier, släktforskning; 1—9 skönlitteratur.

B. Nidosten lukumäärä lainauspisteen mukaan · Antal band efter utlåningsställe Stock of volumes by lending point

Lainauspiste · Utlåningsställe		1970	1971	%	Lainauspiste · Utlåningsställe		1970	1971	%
Pääkirjasto	Huvudbibl.	310 579	322 924	28.6	Sivukirjasto	Fillalen			
Sivukirjasto	Fillalen				Pitäjänmäki	Sockenbacka ..	13 531	14 724	1.3
Eteläinen	Södra staden ..	31 818	32 263	2.9	Porolahti	Poroviken	17 870	19 028	1.7
Haaga	Haga	28 493	29 726	2.6	Puistola	Parkstad	13 178	14 132	1.3
Herttoniemi	Hertonäs	27 553	28 406	2.5	Suomenlinna	Sveaborg	4 838	5 131	0.5
Kaarela	Kårböle	14 468	14 992	1.3	Tapanila	Mosabacka	10 474	10 841	1.0
Kallio	Berghäll	118 315	120 416	10.7	Toukola	Majstad	12 330	12 718	1.1
Kulosaari	Brändö	11 571	11 776	1.0	Töölö	Tölö	60 195	74 798	6.6
Käpylä	Kottby	37 162	38 217	3.4	Vallila	Vallgård	38 194	39 918	3.5
Lauttasaari	Drumsö	42 525	43 364	3.8	Vallisaari	Skanslandet ..	1 333	1 308	0.1
Malmi	Malm	15 647	16 133	1.4	Vartiokylä	Botby	18 996	20 316	1.8
Maunula	Månsas	19 264	20 598	1.8	Vuosaari	Nordsjö	16 538	18 298	1.6
Munkkiniemi	Munksnäs	32 264	32 906	2.9	Laitoskirjasto	Anstaltsbibliotek	61 468	64 892	5.7
Oulunkylä	Äggelby	12 017	12 539	1.1	Siertokirjakok. ¹⁾	Cirkul.bokbest. ¹⁾	90 971	100 886	8.9
Pakila	Baggböle	9 397	10 034	0.9					
Summa							1 070 989	1 131 284	100.0

¹⁾ Kirjastoauto-os. ml. · Inkl. bokbussavd.

C. Lainaajat · Låntagare Borrowers

Lainauspiste Utlåningsställe	1971					1970	1969	1968	1967
	Aikuiset Vuxna	Lapset alle 14 v. Barn un- der 14 år	Summa	Aikuiset Vuxna %	Lapset Barn				
Pääkirjasto Huvudbibl. . .	32 165	1 730	33 895	94.9	5.1	35 165	34 224	31 969	30 029
Sivukirjasto Filialen									
Eteläinen Södra staden	3 602	661	4 263	84.5	15.5	4 031	3 732	3 573	3 447
Haaga Haga	4 525	1 205	5 730	79.0	21.0	5 310	5 220	5 140	4 935
Herttoniemi Hertonäs . . .	2 863	937	3 800	75.3	24.7	4 036	4 155	4 275	4 159
Kaarela Kårböle	1 789	598	2 387	74.9	25.1	2 282	2 103	1 893	1 866
Kallio Berghäll	11 718	1 525	13 243	88.5	11.5	13 344	14 375	13 878	13 464
Kulosaari Brändö	1 052	519	1 571	67.0	33.0	1 627	1 516	1 456	1 290
Käpylä Kottby	3 010	607	3 617	83.2	16.8	3 866	3 367	3 853	3 554
Lauttasaari Drumsö	4 536	1 201	5 737	79.1	20.9	5 883	5 639	5 290	5 036
Malmi Malm	1 418	573	1 991	71.2	28.8	1 979	1 905	1 942	1 728
Maunula Månsas	2 159	1 049	3 208	67.3	32.7	3 159	3 254	3 395	2 948
Munkkiniemi Munksnäs . . .	4 030	926	4 956	81.3	18.7	5 090	4 973	4 822	4 709
Oulunkylä Äggelby	1 300	720	2 020	64.4	35.6	1 900	1 436	1 329	1 227
Pakila Baggböle	1 072	655	1 727	62.1	37.9	1 588	1 503	1 414	1 325
Pasila Böle . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	166
Pitäjänmäki Sockenbacka	1 614	705	2 319	69.6	30.4	2 380	2 428	2 165	2 159
Porolahti Poroviken . .	2 318	1 053	3 371	68.8	31.2	3 240	3 039	2 831	2 540
Puistola Parkstad	798	781	1 579	50.5	49.5	1 464	1 376	1 317	1 393
Pukinmäki ¹⁾ Bocksbacka ¹⁾	434
Suomenlinna Sveaborg	270	315	585	46.2	53.8	462	593	589	450
Tapanila Mosabacka	465	473	938	49.6	50.4	960	885	835	862
Toukola Majstad	666	149	815	81.7	18.3	901	846	798	762
Töölö Tölö	11 113	2 564	13 677	81.3	18.7	6 290	5 785	6 643	6 391
Vallila Vallgård	3 783	785	4 568	82.8	17.2	4 434	4 445	4 178	4 192
Vallisaari Skanslandet	35	27	62	56.5	43.5	58	71	58	64
Vartiokylä Botby	2 380	1 177	3 557	66.9	33.1	3 079	3 021	2 852	3 672
Vuosaari Nordsjö	2 845	1 250	4 095	69.5	30.5	3 463	3 298	2 907	1 561
Kirjastoauto-os. Bokbussavd.	6 828	8 450	15 278	44.7	55.3	14 564	13 395	12 769	11 295
Polisilaitos Polisinsrättn.	.	.	.	.	.	.	.	.	71
Summa	108 354	30 635	138 989	78.0	22.0	130 555	126 584	122 171	115 729

¹⁾ Lopetti toiminnan 1. 3. 1968 · Upphörde med sin verksamhet 1. 3. 1968.

D. Lainatut nidokset kirjallisuusryhmän mukaan · Utlånade band efter litteraturfack Volumes lent by literature groups

Vuosi År	Kirjallisuusryhmä ¹⁾ · Litteraturfack ¹⁾											
	000	100	200	300	400	500	600	700	800	900	1—9	Summa
1971 . .	25 694	86 971	43 252	142 723	90 513	108 369	205 872	157 040	128 788	218 745	3 118 603	4 326 570
% . . .	0.6	2.0	1.0	3.3	2.1	2.5	4.8	3.6	3.0	5.0	72.1	100.0
1970 . .	22 025	79 730	39 807	125 910	85 085	102 195	184 145	131 780	128 385	184 998	2 786 155	3 870 215
1969 . .	19 340	92 770	51 200	120 835	91 718	99 242	156 925	127 350	154 575	164 204	2 593 498	3 671 657
1968 . .	22 800	80 418	36 980	101 670	98 400	100 940	157 075	124 767	139 235	184 470	2 473 397	3 520 152
1967 . .	21 555	67 231	34 795	87 766	98 784	90 495	136 370	113 346	126 138	173 430	2 124 678	3 074 588

¹⁾ Ks. muist. s. 118 · Se anm. på s. 118.

Muist. taul. D ja E. Täydellinen laskenta tilastoa varten suoritetaan joka kuukauden 2. ja 17. päivänä. Muina päivinä lasketaan vain loppuluvut.

Anm. till tab. D och E. För erhållandet av statistiska uppgifter verkställes den 2:a och 17:e varje månad en fullständig räkning. Övriga dagar räknas endast slutsummorna.

Vuosi ja lainauspiste År och utlåningsställe	Tietokirjallisuus · Studielitteratur					Kaunokirjallisuus · Skönlitteratur					Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack			
	Suomenkielisiä På finska	Skandinaav. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Summa		Suomenkielisiä På finska	Skandinaav. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Summa		Suomenkielisiä På finska	Skandinaav. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Kaikkiaan Totalsumma
1971														
Pääkirjasto	Huvudbiblioteket	204 991	53 477	26 351	284 819	346 242	100 033	24 952	471 227	551 233	153 510	51 303	756 046	
Sivukirjasto	Filialen													
Eteläinen	Södra staden	34 534	3 475	349	38 358	84 838	7 312	1 199	93 349	119 372	10 787	1 548	131 707	
Haaga	Haga	41 779	2 927	609	45 315	103 242	7 294	2 280	112 816	145 021	10 221	2 889	158 131	
Herttoniemi	Hertonäs	31 720	2 191	560	34 471	72 977	5 679	956	79 612	104 697	7 870	1 516	114 083	
Kaarela	Kärböle	12 384	1 490	387	14 261	37 136	6 022	1 041	44 199	49 520	7 512	1 428	58 460	
Kallio	Berghäll	133 705	5 277	783	139 765	291 045	10 107	2 440	303 592	424 750	15 384	3 223	443 357	
Kulosaari	Brändö	10 795	3 248	408	14 451	30 531	9 444	2 842	42 817	41 326	12 692	3 250	57 268	
Käpylä	Kottby	38 875	2 599	3 220	44 694	81 361	6 655	1 975	89 991	120 236	9 254	5 195	134 685	
Lauttasaari	Drumsö	32 380	10 189	1 848	44 417	80 868	23 378	4 139	108 385	113 248	33 567	5 987	152 802	
Malmi	Malm	14 922	365	124	15 411	35 558	1 967	390	37 915	50 480	2 332	514	53 326	
Maunula	Månsas	24 799	964	253	26 016	78 263	3 675	583	82 521	103 062	4 639	836	108 537	
Munkkiniemi	Munksnäs	37 078	6 262	887	44 227	65 978	14 143	3 475	83 596	103 056	20 405	4 362	127 823	
Oulunkylä	Äggelby	13 703	1 084	211	14 998	51 030	2 578	648	54 256	64 733	3 662	859	69 254	
Pakila	Baggböle	10 719	247	38	11 004	37 060	870	123	38 053	47 779	1 117	161	49 057	
Pitäjänmäki	Sockenbacka	17 405	759	463	18 627	55 557	3 861	541	59 959	72 962	4 620	1 004	78 586	
Porolahti	Poroviken	22 194	899	221	23 314	74 238	2 644	794	77 676	96 432	3 543	1 015	100 990	
Puistola	Parkstad	17 222	933	335	18 490	48 822	1 052	490	50 364	66 044	1 985	825	68 854	
Suomenlinna	Sveaborg	3 210	33	1	3 244	11 926	152	13	12 091	15 136	185	14	15 335	
Tapanila	Mosabacka	6 544	45	11	6 600	30 944	129	28	31 101	37 488	174	39	37 701	
Toukola	Majstad	6 552	205	40	6 797	19 979	753	115	20 847	26 531	958	155	27 644	
Töölö	Tölö	99 512	17 782	4 634	121 928	240 904	40 350	8 412	289 666	340 416	58 132	13 046	411 594	
Vallila	Vallgård	39 495	1 079	394	40 968	92 860	3 630	584	97 074	132 355	4 709	978	138 042	
Vallisaari	Skanslandet	445	—	3	448	1 256	13	1	1 270	1 701	13	4	1 718	
Vartiokylä	Botby	26 166	1 484	245	27 895	81 160	3 524	554	85 238	107 326	5 008	799	113 133	
Vuosaari	Nordsjö	27 425	1 005	66	28 496	91 648	4 948	652	97 248	119 073	5 953	718	125 744	
Laitoskirjasto	Anstaltsbibliotek	80 271	5 455	1 664	87 390	455 722	47 956	9 913	513 591	535 993	53 411	11 577	600 981	
Kirjastoauto-os.	Bokbussavd.	47 142	4 002	419	51 563	126 162	12 712	1 275	140 149	173 304	16 714	1 694	191 712	
	Summa	1 035 967	127 476	44 524	1 207 967	2 727 307	320 881	70 415	3 118 603	3 763 274	448 357	114 939	4 326 570	
1970		922 606	119 059	42 395	1 084 060	2 432 945	295 319	57 891	2 786 155	3 355 551	414 378	100 286	3 870 215	
1969		918 169	119 851	40 139	1 078 159	2 254 053	285 454	53 991	2 593 498	3 172 222	405 305	94 130	3 671 657	
1968		894 699	112 244	39 812	1 046 755	2 151 861	271 715	49 821	2 473 397	3 046 560	383 959	89 633	3 520 152	
1967		805 718	110 265	33 927	949 910	1 835 561	242 531	46 586	2 124 678	2 641 279	352 796	80 513	3 074 588	

F. Käynnit lukusaleissa · Besök i läsesalar Visits at reading rooms

Vuosi ja lukusali År och läsesal	Kuukausittain · Månadsvis												Koko vuosi Hela året	
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
1971														
Pääkirjasto	Huvudbiblioteket	25 324	25 961	29 484	23 524	21 374	17 688	17 101	21 361	23 753	26 869	26 912	20 766	280 117
Opintosalit	Studiesalen	5 313	5 215	5 871	4 887	4 496	3 841	3 120	3 554	4 858	5 579	5 523	3 284	55 521
Opintosalit	Studiesalen	5 321	5 417	5 765	5 069	4 258	3 433	2 962	3 974	4 608	5 356	5 087	2 971	54 221
Sanomalehtisali	Tidningssalen	13 439	14 195	16 372	12 449	11 084	9 380	10 146	12 547	13 113	14 795	15 055	13 500	156 675
Lasten lukusali	Läsesalen för barn	1 251	1 134	1 476	1 119	936	1 034	873	1 286	1 174	1 139	1 247	1 031	13 700
Sivukirjasto	Filialen													
Kallio	Berghäll	22 559	21 679	25 941	22 208	21 179	18 330	17 601	21 829	24 043	25 350	24 619	19 894	265 232
Opintosalit	Studiesalen	2 799	2 778	3 271	2 679	2 385	1 823	1 383	1 890	2 624	3 164	3 043	1 710	29 549
Sanomalehtisali	Tidningssalen	15 234	14 649	17 177	14 946	14 593	12 969	13 668	15 735	15 794	16 314	15 525	13 049	179 653
Lasten lukusali	Läsesalen för barn	4 526	4 252	5 493	4 583	4 201	3 538	2 550	4 204	5 025	5 872	6 051	5 135	56 030
Eteläinen ¹⁾	Södra staden ¹⁾	5 402	5 076	5 448	5 102	5 073	4 815	4 396	4 669	5 345	5 587	5 049	4 564	60 526
Käpylä ²⁾	Kottby ²⁾	3 201	3 358	3 911	3 297	2 829	2 542	2 587	2 790	3 457	3 507	3 540	2 645	37 664
Lauttasaari ³⁾	Drumsö ³⁾	1 656	1 671	1 890	1 532	1 572	1 521	1 645	1 617	1 693	1 627	1 568	1 510	19 502
Munkkiniemi ³⁾	Munksnäs ³⁾	1 384	1 122	1 599	1 434	1 306	1 370	1 428	1 396	1 563	1 494	1 443	1 345	16 884
Töölö	Töölö	12 666	14 823	16 636	13 145	11 976	11 261	9 484	12 351	13 804	16 515	14 899	10 053	157 613
Opintosalit	Studiesalen	6 195	7 349	8 093	5 475	5 322	4 478	3 528	4 990	6 148	7 029	7 085	4 888	70 580
Sanomalehtisali	Tidningssalen	6 471	7 474	8 543	7 670	6 654	6 783	5 956	7 361	7 656	9 486	7 814	5 165	87 033
Vallila ¹⁾	Vallgård ¹⁾	3 930	3 996	4 321	3 884	3 587	3 189	3 310	3 580	3 896	4 017	3 933	3 338	44 981
	Summa	76 122	77 686	89 230	74 126	68 896	60 716	57 552	69 593	77 554	84 966	81 963	64 115	882 519
1970		58 808	60 533	67 592	65 276	58 400	44 364	50 449	53 576	61 739	67 679	65 996	55 097	709 509
1969		67 799	62 649	68 916	61 420	58 435	46 783	48 336	52 601	63 170	66 045	63 142	51 493	710 789
1968		66 055	64 477	74 190	65 904	65 245	43 281	51 296	58 346	73 713	79 602	71 252	57 952	771 313
1967		67 519	66 797	57 616	69 264	61 607	47 795	45 144	55 429	66 502	74 138	71 573	54 207	737 591

¹⁾ Sanomalehtisali. ²⁾ Erilliset opinto- ja sanomalehtisalit. ³⁾ Opintosalit.

¹⁾ Tidningssalen. ²⁾ Skilda studie- och tidningssalar. ³⁾ Studiesalen.

78. Tieteellisiä kirjastoja 1967—71 · Vetenskapliga bibliotek 1967—71 *Scientific Libraries*

	Lainattuja nidoksia ¹⁾ Utlånade volymer ¹⁾				
	1967	1968	1969	1970	1971
	Alkon yleiskirjasto	15 084	19 124	13 292	15 545	18 578
Deutsche Bibliothek	7 727	7 781	7 955	7 134	6 207
Eduskunnan kirjasto · Riksdagsbiblioteket	23 846	21 133	20 787	22 108	22 190
Eläinlääketieteellisen korkeakoulun kirjasto · Veterinärmedicinska högskolans bibliotek	5 393	5 806	6 276	7 584	7 817
Helsingin yliopiston kirjasto · H:fors universitetsbibliotek	22 482	18 045	22 074	19 194	17 815
Helsingin yliopiston historiallis-kielitieteellisen laitoksen kirjasto .....	..	11 866	19 245	12 778	19 367
maalouskirjasto	15 197	18 897	24 666	24 172	23 679
metsäkirjasto	12 300	12 000	14 000	14 604	14 820
valtiotieteellisen tiedekunnan kirjasto	6 145	7 698	10 487	9 868	8 927
Helsingin yliopiston ylioppilaskunnan kirjasto · Studentkårens vid H:fors universitet bibliotek	83 808	91 617	110 174	124 345	138 439
Kauppakorkeakoulun kirjasto	40 138	53 586	60 026	58 395	64 781
Lääketieteellinen keskuskirjasto · Medicinska centralbiblioteket ..	17 586	16 904	21 046	28 582	23 305
Neuvostoliittoinstituutin kirjasto · Sovjetinstitutets bibliotek	11 186	8 439	8 206	8 533	9 659
Sibelius-Akatemian kirjasto · Sibelius-Akademiens bibliotek	6 500	7 130	9 366	10 289	15 251
Sotatieteellinen keskuskirjasto · Krigsvetenskapliga centralbiblioteket	11 980	11 679	13 081	14 818	12 893
Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran kirjasto	4 879	3 782	5 379	4 821	3 902
Suomen Kansallismuseon kirjasto · Finlands Nationalmuseum bibliotek	1 350	1 400	1 541	1 651	2 148
Svenska handelshögskolans bibliotek	21 084	19 407	17 943	19 407	20 630
Svenska social- och kommunalhögskolans bibliotek .....	..	6 300	5 470	5 620	5 351
Helsingin teknillisen korkeakoulun kirjasto · H:fors tekniska högskolas bibliotek	32 361	29 622	35 769	45 334	79 355
Tieteellisten seurain kirjasto · Vetenskapliga samfundens bibliotek ..	6 188	7 595	6 390	6 736	6 066
Tilastokeskuksen kirjasto · Statistikcentralens bibliotek	1 020	1 025	1 237	1 395	1 458
Valtion teknillisen tutkimuslaitoksen kirjasto · Statens tekniska forskningsanstalts bibliotek	10 287	9 847	12 804	14 554	12 135

¹⁾ V. 1967—70 kaikki ulkolainat ja v:sta 1971 ainoastaan kotilainat yksityisille henkilöille.

²⁾ Åren 1967—70 samtliga utlån och fr.o.m. 1971 endast hemlån till privatpersoner.

79. Kaupunginorkesteri 1967—71 · Stadsorkestern 1967—71 *City Orchestra*

Vuosi År	Esitykset · Speluppträdanden						Tulot · Inkomster						Menot · Utgifter			
	Julkiset konsertit Offentliga konserter	Muut tilaisuudet Andra tillfällen	Ns. säveltäjälaboratoriot S.k. kompositörlaboratorier	Kaikkiaan Samtliga	Omien konserttien yleisö Publik vid egna konserter	1000 mk	Omista konserteista Av egna konserter	Avustamisesta Av medverkan	Valtionapu Statsbidrag	Muut Övriga	Summa	Palkat ja sosiaalimaksut Löner och socialavgifter	Konserttustannukset Konserterkostnader	Muut Övriga	Summa	
1967	34	7	5	46	16 476	70	8	22	10	110	1 507	161	150	1 818		
1968 ¹⁾	70	12	2	84	91 307	72	13	25	18	128	1 739	107 ²⁾	468	2 314		
1969	34	10	7	51	19 809	101	8	25	12	146	2 072	201	91	2 364		
1970	36	13	6	55	21 337	112	7	30	14	163	2 128	249	93	2 470		
1971	38	14	5	57	25 041	153	2	60	22	237	2 338	303	96	2 737		

¹⁾ Ml. Amerikan-kiertueen 49 konserttia, konserttiyleisön lukumäärä 80 063. ²⁾ Tästä Amerikan-kiertueen osuus 371 854 mk.

³⁾ Inkl. Amerika-turnéns 49 konserter, 80 063 besökare vid konserterna. ⁴⁾ Av dessa Amerika-turnéns andel 371 854 mk.

80. Työväenopistot 1967/68—1971/72
Arbetsinstituterna 1967/68—1971/72
Workers' Institutes

Lukuvuosi Läsår	Luento- ja opinto- piirien opettajia sekä estelimoittajia Lärare vid föreläsning- och studiecirklar samt föredragshållare		Niissä I dem		Niissä I dem		Ilmoittautuneita oppilaita · Anmälda elever								
							Ikä, vuotta · Alder, år		Kaikkiaan Samtliga	Siitä naista Därav kvinnor	Alle 18 v. Under 18 år	18—19 1)	20—29 1)	30—49	50—
							Opintoryhmiä Studiegrupper	Opintopirejä Studiecirklar								Opintoryhmiä Studiegrupper	Opetusaineita Läroämnen
<i>Suomenkielinen opisto · Finska institutet</i>															
1967/68	246	33	38	99	297	49	10 232	7 367	633	1 686	3 716	2 930	1 267		
1968/69	303	32	49	105	327	52	11 889	8 945	754	1 437	4 179	3 835	1 684		
1969/70	304	43	57	110	354	48	12 225	9 207	701	1 293	4 363	4 107	1 761		
1970/71	392	45	53	134	400	51	13 008	9 971	505	1 299	4 375	4 717	2 112		
1971/72	478	54	61	152	462	57	14 135	10 653	675	943	5 547	4 813	2 157		
<i>Ruotsinkielinen opisto · Svenska institutet</i>															
1967/68	140	20	22	45	138	39	4 679	3 753	134	400	603	1 390	2 152		
1968/69	156	17	19	51	143	47	4 437	3 526 ²⁾	62 ²⁾	238	573	1 532	2 032		
1969/70	150	26	28	48	148	41	4 852	3 905	209	409	1 076	1 059	2 099		
1970/71	162	31	33	49	160	39	5 031	4 065	197	338	1 059	1 084	2 353		
1971/72	190	23	..	46	147	39	5 138	4 149	209	238	1 188	1 091	2 412		

¹⁾ 1967/68—1970/71 ikäryhmät 18—20 ja 21—29. ²⁾ Vähäinen oppilasmäärä, koska mm. ylioppilaskokelaille tarkoitettuja kielikursseja ei järjestetty.

¹⁾ 1967/68—1970/71 åldersgrupperna 18—20 och 21—29. ²⁾ Det låga relevantalet beror bl.a. på att för abiturienter avsedda språkkurser inte anordnats.

Muist. Keväällä 1972 oli opiskelijoita Virkailijain Kansalaisopistossa 5 203 (4 205 naista), Kalliolan Vapaaopistossa 3 334 (2 756 naista) ja Toimelan Vapaaopistossa 2 605 (2 265 naista).

Anm. Våren 1972 var studerande i Virkailijain Kansalaisopisto 5 203 (4 205 kvinnor), i Kalliolan Vapaaopisto 3 334 (2 756 kvinnor) och i Toimelan Vapaaopisto 2 605 (2 265 kvinnor).

X Oikeus- ja poliisilaitos · Rätts- och polisväsen *Justice and Crime*

81. Raastuvanoikeudessa syytetyt henkilöt 1961—69
Vid rådstuvurätten åtalade personer 1961—69

Persons accused in the City Court

Vuosi År	Syytäksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda		Syytäksi tuomitutuja Sakfällda								Kaikkiaan syytettyjä Samtliga åtalade			
	Vapautettuja Frikända	Joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty Vilka ej kunnat sakfällas eller mot vilka åtalat ej fullföljts	Tuomittu Dömda till						Siitä ehdollisesti tuomittuja Därav villkorligt dömda till		M	N Kv	Summa	
			Kurituus- rangaistukseen Tuktusstraff	Vankus- rangaistukseen Fängelsestraff	Sakkoihin Böter	Muihin rangaistuksiin Andra straff	Summa	Kurituus- rangaistukseen Tuktusstraff	Vankus- rangaistukseen Fängelsestraff	Sakkoihin Böter				
1961	1 303	948	2 251	569	1 719	49 844	1	52 133	87	498	9	51 670	2 714	54 384
1962	1 332	673	2 005	582	1 929	43 470	5	45 986	93	610	5	45 521	2 470	47 991
1963	1 264	359	1 623	575	2 110	42 254	5	44 944	107	650	7	44 288	2 279	46 567
1964	1 497	459	1 956	671	2 217	45 144	4	48 036	92	679	15	47 177	2 815	49 992
1965	1 522	465	1 987	686	2 080	49 666	1	52 433	124	775	33	51 054	3 366	54 420
1966	1 221	651	1 872	724	2 050	54 509	1	57 284	151	637	23	54 927	4 229	59 156
1967	1 163	617	1 780	849	2 341	57 345	1	60 536	136	700	9	57 432	4 884	62 316
1968	1 133	642	1 775	908	2 236	48 157	3	51 304	134	806	12	48 444	4 635	53 079
1969	930	827	1 757	876	2 122	44 672	4	47 674	143	698	5	44 139	5 292	49 431

Muist. taul. 81, 83, 85. 1. 1. 1969 lähtien juopumus ei enää ole rikos.

Anm. till tab. 81, 83, 85. Fr.o.m. 1. 1. 1969 är fylleri icke mera brott.

82. Oikeusaputoimisto 1967—71 Rättshjälpsbyrån 1967—71

Legal Assistance Bureau

Vuosi År	Asiakkaat sosiaaliryhmittäin (a) ¹⁾ Klienter efter socialgrupp (a) ¹⁾										Käyntejä Besök	Maksuton oikeudenkäynti, hyväksytyt anomukset ²⁾ Avgiftfri rättegång, godkända ansökn. ²⁾	Rekisteröityjä asioita Registrerade ärenden			
	I		II		III		IV		Kaikkiaan Samtliga				Perheoikeus Familjerätt			
	Summa	K v	Summa	K v	Summa	K v	Summa	K v	Summa	K v			Summa	K v	Summa	K v
1 1967.....	179	102	914	555	2 858	1 905	1 973	1 495	5 924	4 057	10 542	464	591	1 053	511	297
2 1968.....	151	93	1 078	676	3 170	2 069	1 890	1 451	6 289	4 289	11 216	511	756	1 043	521	310
3 1969.....	148	79	1 118	723	3 202	2 118	2 006	1 583	6 474	4 503	11 188	551	891	1 036	486	342
4 1970.....	200	129	1 104	732	3 017	2 072	2 127	1 683	6 448	4 616	10 898	491	913	1 109	429	321
5 1971.....	224	131	893	570	3 317	2 316	2 031	1 577	6 465	4 594	11 309	534	1 089	1 043	402	274

¹⁾ Sama henkilö sisältyy lukuun niin monta kertaa kuin hän on käänntynyt toimiston puoleen eri asiassa. — Ks. muist. s. 57. ²⁾ Ainoastaan Oikeusaputoimiston hoitamat jutut.

laadun mukaan
efter art

Holhous Förmyndarskap	Perintö ja testamentti Arv och testamente	Esine- oikeus Sakrätt			Velvoite- oikeus Obliga- tionsrätt			Sosiaalivakuutus ja -huolto Socialförsäkring och -vård	Vero Beskattnng	Eiäke Pension	Rikos Brott	Täytäntöpano ja ulosotto Verkställigh. och exekut.	Konkurssi Konkurs	Muu Övrig	Kaikkiaan Totalsumma	Laadittu asiakirjoja Uppsättning av handling	Tulokset Resultat					
		vuokra hyra	muu övrig	työ- ja palkkarita arbets- och lönetvist	muu övrig	voitto- vunnen	hävitty förlorad										Eri syistä sikseen jätettyjä Av olika orsaker lämnade därhän	Eri viranomaisille jätettyjä Överlämnade till olika myndig- heter				
36	771	483	102	606	369	383	148	38	220	142	16	158	5 924	1 673	407	683	39	264	301	1		
37	831	551	127	616	407	308	159	59	201	105	20	238	6 289	1 736	318	758	64	418	283	2		
88	838	670	131	546	389	287	132	121	173	118	20	206	6 474	1 729	335	693	70	375	199	3		
80	843	556	106	516	341	249	160	133	166	110	19	397	6 448	1 746	345	724	42	542	119	4		
65	879	617	134	425	356	239	158	106	157	124	18	379	6 465	2 103	298	908	31	185	79	5		

¹⁾ I uppgifterna ingår varje person så många gånger han/hon i olika ärenden besökt byrån. — Se anm. på s. 57. ²⁾ Endast av Rättshjälpsbyrån handhavda mål.

83. Raastuvanoikeuden ratkaisemat jutut ja asiat 1962—71 Av rådstuvurätten avgjorda mål och ärenden 1962—71

Cases settled by the City Court, terminated

Vuosi År	Riita- asioita Tvistemål	Vararikko- ja perinnöluovutus- juttuja Konkurs- och urarvsmål	Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- och anmälningsärenden								Rikosasioita ¹⁾ Brottmål ¹⁾	
			Kiinnitysasioita Inteckningsärenden	Lainhuudatusasioita Lagfartsärenden	Avioehtoasioita Ärenden angående äkten- skapsförord	Holhousasioita Förmyndarskapsärenden	Valantekoa kosk. asioita Ärend. ang. edgång	Testamenttiasioita Testamentsärenden	Muita Andra	Summa	Lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja Till slutlig åtgärd befordrade	Sitä ratkaistuja Därav avdömda
1962.....	4 850	271	3 131	756	715	701	236	1 398	863	7 800	45 987	45 563
1963.....	5 180	314	3 348	721	783	693	421	1 319	802	8 087	44 337	44 243
1964.....	4 902	228	3 999	838	782	718	437	1 352	827	8 953	47 622	47 489
1965.....	4 981	108	4 319	834	830	890	255	1 364	881	9 373	52 270	52 139
1966.....	4 853	165	3 629	781	756	869	66	1 251	1 176	8 528	57 214	57 091
1967.....	4 935	62	2 922	678	842	776	89	1 248	1 261	7 816	59 659	59 546
1968.....	5 347	59	3 254	699	947	738	126	1 223	1 269	8 256	50 482	50 383
1969.....	5 517	61	3 482	785	892	713	129	1 179	659	7 839	46 924	46 846
1970.....	5 182	56	3 389	697	946	606	163	1 172	627	7 600	47 483	47 301
1971.....	5 805	71	3 188	643	914 ²⁾	1 921	109	1 163	702	8 640	35 450	34 779

¹⁾ Ks. muist. s. 123. ²⁾ Luku on kasvanut, koska huoltoapulain 52 § kumottiin 10.4.1970. Mielisairaanhoidolaitoksissa olevat huoltoavunsaajat eivät ole enää huoltolautakunnan vaan virkaholhoajan holhouksen alaisia.

¹⁾ Se anm. på s. 123. ²⁾ Talet har ökat emedan § 52 i lagen om socialhjälp upphävdes. Socialhjälpstagare som vistas i sinnessjukvårdsanstalter står icke mera under vårdnämndens utan under tjänsteförmyndarens förmyndarskap.

84. Raastuvanoikeuden ratkaisemat kiinnitykset 1962—71 Av rådstuvurätten avgjorda inteckningar 1962—71

Real estate mortgages settled by the City Court

Vuosi År	Kiinteistökiinnityksiä · Inteckningar i fast egendom					Irtaimistokiinnityksiä · Lösöreinteckningar						
	Ratkaistuja asioita Avgjorda ärenden	Saata- vasta För fordran	Nautin- taoikeu- desta För nyttjän- derätt	Myönnet- tyjä Beviljade	Uudistet- tuja Förnyade	Kuole- tettuja Dödade	Ratkaistuja asioita Avgjorda ärenden	Myönnettyjä Beviljade		Uudistettuja Förnyade		Kuolettuja Dödade
Luku Antal								1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
1962....	3 045	37	172 450	66 712	3 834	49	34	102 454	14	2 290	1	10
1963....	3 300	13	128 662	112 618	11 952	35	20	51 835	15	79 837	—	—
1964....	3 894	37	242 252	103 935	7 343	68	39	13 332	26	2 773	3	168
1965....	4 227	44	232 626	125 939	9 852	48	27	3 714	20	45 964	1	1 320
1966....	3 488	77	223 437	111 689	6 693	64	26	3 595	34	11 375	4	1 730
1967....	2 781	115	227 516	129 177	2 475	26	13	2 630	10	6 866	3	67
1968....	3 114	90	263 714	142 045	8 065	50	27	23 435	22	4 890	1	80
1969....	3 367	86	251 742	193 805	4 486	29	13	4 755	16	4 435	—	—
1970....	3 304	64	280 197	178 018	38 481	21	6	13 670	14	31 063	1	310
1971....	3 080	84	328 326	178 040	5 031	24	10	10 081	14	79 960	—	—

85. Raastuvanoikeudessa rangaistukseen tuomitut henkilöt rikoslajeittain 1968—69

I rådstuvurätten till straff dömda personer efter brottens art 1968—69

Persons convicted in the City Court by kind of offence

Rikos (RI, luku, §) Brott (SI, kapitel, §)	Syypääksi tuomittuja · Sakfällda			
	1968	Siitä N Därav Kv	1969	Siitä N Därav Kv
I Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset ¹⁾ · Brott mot strafflagen ¹⁾	7 720	668	8 314	679
<i>A. Vallioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset · Brott mot staten eller samhället</i>	1 975	152	2 483	155
Väkivalta virkamiestä vastaan · Våld mot tjänsteman 16: 1	140	—	130	2
Muu haitanteko virkamiehelle · Annat hinder mot tjänsteman 16: 2	399	7	491	3
Perätön lausuma · Osann utsaga 17: 1—4	22	5	23	4
Rauhanrikkominen · Fridsbrott 24	27	—	43	2
Murhapoltto · Mordbrand 34: 1—4	2	—	1	—
Asiakirjan väärentäminen · Förfalskning av handling 36: 3—8	346	42	338	53
Muut valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset · Övriga brott mot staten eller samhället 10—12, 14, 15, 16: 3—25, 17: 5, 7, 8, 9, 18—20, 36: 9—13, 37, 38: 11—14, 40—42, 43: 4, 5, 7, 44: 1—15, 17—24, 26, 27	1 039	98	1 457	91
<i>B. Yksilöön kohdistuneet rikokset · Brott mot individen</i>	1 081	25	1 306	37
Murha · Mord 21: 1	1	—	—	—
Tappo tai kuoleman aih. pahoinpitely · Dråp eller misshandel med dödlig påföljd 21: 2—4, 6—9	5	—	17	—
Murhan tai tapon yritys · Försök till mord eller dråp 21: 1, 2	2	1	1	—
Törkeä pahoinpitely · Grov misshandel 21: 5—9	13	—	23	—
Törkeätä lievempi pahoinpitely · Misshandel varav mindre lyte följt 21: 11, 1	135	1	175	6
Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottaminen · Dödsvällande eller vållande till svår kroppsskada 21: 10	47	—	41	3
Lievä pahoinpitely · Lindrig misshandel 21: 12	801	8	987	24
Aseen nostaminen · Resande av vapen 21: 13, 2	22	—	34	—
Lapsenmurha · Barnamord 22: 1	—	—	—	—
Sikiön lähettäminen · Fördrivande av foster 22: 5, 6	4	2	2	2
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset · Övriga brott mot individen 21: 11, 2, 22: 2, 3, 7, 8, 23, 25, 27	51	13	26	2
<i>C. Omaisuusrikokset · Egendomsbrott</i>	4 664	497	4 525	487
Varkaus, näpistäminen, murto · Stöld, snatteri, inbrott 28^a)	2 654	364	2 664	354
Kavaltaminen · Försnillning 29: 1	237	38	166	21
Ryöstö · Rån 31: 1—3	98	1	150	11
Kiristäminen · Utpressning 31: 4	6	—	6	1
Varastetun tavaran kätkeminen · Döljande av tjuvgods 32: 1, 3	232	23	237	31
Petos · Bedrägeri 36: 1	648	53	549	44
Moottoriajoneuvon luvaton käyttöönotto · Olovligt bruk av annans motorfordon 38: 6 a	444	3	376	2
Muut omaisuusrikokset · Övriga egendomsbrott 29: 2, 30, 32: 4—6, 33, 35, 36: 2, 38: 1—10, 39	345	9	377	23

II Muut rikokset · Övriga brott	3 682	251	5 627	310
Alkoholipitoisen aineen luvaton valmistus · Olovlig tillverkning av alkoholdrycker	16	1	12	—
Alkoholipitoisen aineen luvaton myynti · Olovlig försäljning av alkoholdrycker	755	18	539	27
Muut alkoholilakirikokset · Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	1 497	78	2 812	74
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset · Brott mot övriga lagar och förordningar	1 414	154	2 264	209
I—II Summa	11 402	919	13 941	989
III Juopumus · Fylleri 43: 6	7 444	71 ⁴⁾	. ⁴⁾	.
IV Liikenne rikokset · Trafikbrott	35 545	3 578	36 501	4 158
Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena tai väkijuomien vaikutuksen alaisena · Framförande av motorfordon i drucket tillstånd eller påverkad av alkohol	782	4	779	4
Muut liikenne rikokset moottoriajoneuvolla · Övriga trafikbrott med motorfordon	31 970	3 481	32 660	4 021
Muu moottoriajoneuvoja koskevien määräysten rikkominen · Annan överträdelse av föreskrifterna om trafik med motorfordon	2 622	85	2 786	106
Liikenne rikokset muilla ajoneuvoilla (paitsi RL 44: 16) · Trafikbrott med övriga kommunikationsmedel (utom SL 44: 16)	113	8	221	26
Hurja ajo tai juopuneena ajaminen muulla kuin moottoriajoneuvolla · Överdådig framfart eller körning i berusat tillstånd med annat än motorfordon 44: 16	58	—	55	1
Kaikkiaan · Samtliga	54 391	4 568	50 442	5 147
Erilaatuisiin sivurikoksiin syypääksi tuomittujen luku ³⁾ · Antalet för olikartade bibrott dömda ³⁾	3 087	118	2 768	114
Syypääksi tuomittuja henkilöitä · Sakfällda personer	51 304	4 450	47 674	5 033

1) Lukuun ottamatta RL 43: 6 ja RL 44:16. 2) Ml. moottoriajoneuvon anastaminen. 3) Yhdellä teolla tehdyt rikokset otettu yhtenä rikoksena. 4) Ks. muist. s. 123.

1) Exkl. SL 43:6 och 44:16. 2) Inkl. tillgrepp av motorfordon. 3) I en gärning begånget brott. 4) Se anm. på s. 123.

Muist. Henkilö, joka on tuomittu samalla kertaa useammasta kuin yhdestä rikoksesta, on otettu taulukkoon kunkin rikoksen kohdalla.

Anm. Samtidigt för mer än ett brott sakfälld person är i tabellen införd en gång för varje sådant brott.

86. Kiinteistöjen luovutukset, joille raastuvanoikeus myönsi lainhuudon, kaupunginosittain 1971
Överlåtelse av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljat lagfart, stadsdelsvis 1971

Cessions of real estate for which the City Court granted legal confirmation of possession, by city ward

A. Asemakaavoitettu alue · Stadsplanlagt område City plan area

Kaupunginosa Stadsdel	Luovutukset myynnin perusteella · Överlåtelse på grund av försäljning											Luovutukset perinnön yms. perusteella		Vaihdot, osakaupat ym. luovutukset		Kaikkiaan Samtliga		
	Rakentamattomat kiinteistöt Obebyggda fastigheter			Kiinteistöt, joille oli rakennettu puu- tai pieniä kivirakennuksia Med trähus eller små stenhus bebyggda fastigheter			Kiinteistöt, joille oli rakennettu suuria kivirakennuksia Med stora stenhus bebyggda fastigheter			Summa		Överlåtelse på grund av arv o.dyl.		Byte, delköp och andra överlåtelse				
	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4 581	3	4 581	
2	—	—	—	—	—	—	2	2 823	21 250	2	2 823	21 250	—	1	2 281	3	5 104	
3	—	—	—	—	—	—	1	1 272	6 000	1	1 272	6 000	—	1	984	2	2 256	
4	—	—	—	—	—	—	3	4 062	13 965	3	4 062	13 965	—	—	—	3	4 062	
5	1	2 882	1 850	—	—	—	—	—	—	1	2 882	1 850	—	—	—	1	2 882	
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	797	3	4 726	4	5 523	
7	—	—	—	—	—	—	1	497	662	1	497	662	—	1	3 066	2	3 563	
11	—	—	—	—	—	—	2	2 757	3 830	2	2 757	3 830	—	2	4 212	4	6 969	
12	—	—	—	—	—	—	1	924	820	1	924	820	—	—	—	1	924	
13	—	—	—	—	—	—	1	4 124	20 440	1	4 124	20 440	—	1	1 476	2	5 600	
15	—	—	—	—	—	—	1	1 122	1 350	1	1 122	1 350	—	—	—	1	1 122	
16	1	855	73	—	—	—	—	—	—	1	855	73	—	—	—	1	855	
22	1	1 268	1 200	—	—	—	3	5 830	8 524	4	7 098	9 724	—	2	5 376	6	12 474	
28	9	18 124	1 919	8	38 657	2 045	—	—	—	17	56 781	3 964	4	6 518	7	38 947	28	102 246
29	2	16 867	1 062	2	3 679	450	—	—	—	4	20 546	1 512	—	3	13 064	7	33 610	
30	3	12 582	2 661	—	—	—	1	886	340	4	13 468	3 001	1	8 502	6	36 742	11	58 712
31	5	9 325	2 655	1	1 005	200	3	8 746	2 397	9	19 076	5 252	1	600	10	43 939	20	63 615
32	6	28 243	1 302	—	—	—	—	—	—	6	28 243	1 302	—	4	22 580	10	50 823	
33	—	—	—	2	3 475	133	—	—	—	2	3 475	133	1	1 580	—	3	5 055	
34	18	37 477	1 656	11	22 433	1 446	—	—	—	29	59 910	3 102	2	3 235	8	14 668	39	77 813
36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 298	—	1	1 298	
37	1	2 953	57	—	—	—	—	—	—	1	2 953	57	—	4	13 312	5	16 265	
38	2	12 590	66	1	1 018	32	—	—	—	3	13 608	98	1	1 996	3	5 498	7	21 102
39	16	18 573	534	19	39 126	2 113	—	—	—	35	57 699	2 647	3	4 430	14	22 986	52	85 115
44	1	1 971	164	2	5 676	275	—	—	—	3	7 647	439	1	1 657	3	6 278	7	15 582
45	7	8 892	394	8	10 900	894	1	1 012	202	16	20 804	1 490	2	2 672	11	31 513	29	54 989
46	4	15 325	2 320	—	—	—	3	33 699	5 388	7	49 024	7 708	—	3	15 803	10	64 827	
47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 228	1	1 228	
54	1	1 598	10	—	—	—	—	—	—	1	1 598	10	—	3	24 363	4	25 961	
Summa	78	189 525	17 923	54	125 969	7 588	23	67 754	85 168	155	383 248	110 679	18	33 285	94	317 623	267	734 156

B. Asemakaavoittamaton alue · Områden utom stadsplanen Area outside city plan

Kaupunginosa (kylä) Stadsdel (by)	Luovutukset myynnin perusteella Överlåtelse på grund av försäljning			Luovutukset perinnön, testamentin, pesänosi- tuksen tai lahjan perus- teella Överlåtelse på grund av arv, testamente, boskifte eller gäva		Vaihdot, osakaupat ym. luovutukset Byte, delköp och andra överlåtelse		Kaikkiaan Samtliga		
	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	
Käpylä	Kottby	—	—	1	1 311	—	—	1	1 311	
Oulunkylä	Äggelby	2	3 383	162	2 274	—	—	3	5 657	
Haaga	Haga	—	—	—	2 791	—	—	1	2 791	
Munkkiniemi	Munksnäs	5	5 604	525	—	2	5 608	7	11 212	
Lauttasaari	Drumsö	1	1 645	288	1 000	1	903	3	3 548	
Konala	Kånala	4	3 794	195	4 846	1	2 300	8	10 940	
Etelä-Kaarela	Södra Kårböle	14	26 222	1 128	11 539	2	3 320	22	41 081	
Pakila	Baggböle	12	15 217	730	11 329	—	—	18	26 546	
Tuomarinkylä	Domarby	11	15 452	692	1 495	—	—	12	16 947	
Pukinmäki	Bocksbacka	3	4 172	215	—	—	—	3	4 172	
Malmi	Malm	13	23 285	1 530	2 786	5	19 124	20	45 195	
Tapaninkylä	Staffansby	53	100 882	2 684	31 773	7	11 362	76	144 017	
Suutarila	Skomakarböle	28	88 055	1 982	6 357	3	34 294	36	128 706	
Kulosaari	Brändö	4	5 412	816	—	9	10 404	13	15 816	
Herttoniemi	Hertonäs	23	31 275	1 435	8 743	—	—	29	40 018	
Vartiokylä	Botby	22	53 470	1 447	14 031	4	7 981	37	75 482	
Pitäjänmäki	Sockenbacka	—	—	—	1 942	—	—	1	1 942	
Mellunkylä	Mellungsby	28	86 327	3 671	10 717	1	2 079	36	99 123	
Laaajasalo	Degerö	21	185 290	2 596	10 636	2	2 485	29	198 411	
Vuosaari	Nordsjö	9	59 349	1 267	—	5	93 328	14	152 677	
	Summa	253	708 834	21 363	74	123 570	42	193 188	369	1 025 592

Muist. Taulukko tarkoittaa mainittuina vuosina myönnettyjä lainhuutoja, vaikka usein kauppakirja on päivätty jo aikaisemmin. — Sama kaupunginosa (kylä) saattaa sisältyä sekä A- että B- taulukkoon riippuen siitä onko kiinteistöstä käytettävissä kauppakirjaa tehtäessä maarekisteriin vai tonttikirjaan perustuva ote.

Anm. Tabellen avser under nämnda år beviljade lagfarter, fastän köpebrevet ofta daterats redan tidigare. — Samma stadsdel (by) kan ingå både i tabell A och B, beroende på om utdrag, som grundar sig på tomtbok eller jordregister, är tillgängligt vid uppsättandet av köpebrevet för den fasta egendomen.

87. Poliisin tietoon tulleet rikokset 1968—71 · Brott som kommit till polisens kännedom 1968—71

Crimes brought to attention of police

Rikos (RI, luku, §) Brott (SL, kapitel, §)	Kaikki rikokset Samtliga brott	Selvitetyt rikokset · Utredda brott							Syyttäjälle syyttämistä varten ilmoitetut rikokset ¹⁾ Brott, som anmälts till åklagare för väckande av åtal ¹⁾			
		Summa	Siitä · Därav				15—20 vuotiaiden tekemiä Förövade av 15—20 åringar	Alkoholiholnin vaikutuksen alaisena tehtyjä Förövade under alkoholpåverkan	Muun päihd. aineen vaik. al. tehtyjä Förövade under inflytande av annat rusgivande medel	1970	1969	1968
			Siitä aik. vuosilta Därav från tidigare år	Syyttäjälle syyttämistä varten ilmoitetut ¹⁾ Som anmälts till åklagare för väckande av åtal ¹⁾	Siitä aik. vuosilta Därav från tidigare år	15—20 vuotiaiden tekemiä Förövade av 15—20 åringar							Alkoholiholnin vaikutuksen alaisena tehtyjä Förövade under alkoholpåverkan	Muun päihd. aineen vaik. al. tehtyjä Förövade under inflytande av annat rusgivande medel
		1971										
I Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset · Brott mot strafflagen ..		37 043	20 995	3 052	16 664	2 802	4 793	3 843	49	15 866	12 861	12 354
<i>A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset · Brott mot staten eller samhället</i>		<i>6 066</i>	<i>5 073</i>	<i>521</i>	<i>4 387</i>	<i>470</i>	<i>980</i>	<i>919</i>	<i>5</i>	<i>3 987</i>	<i>3 158</i>	<i>2 534</i>
Virkamiehen väkivaltainen vastustaminen · Väldsamt motstånd mot tjänsteman 16: 1		235	235	10	225	10	51	104	—	220	171	189
Haitanteko virkamiehelle · Hinder mot tjänsteman 16: 2		884	869	12	827	11	135	216	1	607	473	366
Perätön lausuma · Osann utsaga 17: 1—4		58	41	4	41	4	8	3	—	35	37	27
Rauhanrikkominen · Fridsbrott 24		252	230	12	75	7	15	58	—	107	81	76
Murhapoltto · Mordbrand 34: 1—4		42	8	—	7	—	2	4	—	8	13	5
Asiakirjan väärentäminen · Förfalskning av handling 36: 3—8 ..		2 662	1 846	414	1 795	383	406	179	1	1 307	871	676
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset · Övriga brott mot staten eller samhället 10—12, 14, 15, 16: 3—25, 17: 5, 7—9, 18, 19, 26, 34: 5—16, 18—20, 36: 9—12, 37, 38: 11—14, 40, 42, 43: 4, 7, 8, 44: 1, 3—13, 15, 18—24, 26, 27		1 933	1 844	69	1 417	55	363	355	3	1 697	1 512	1 195
<i>B. Yksilöön kohdistuneet rikokset · Brott mot individen</i>		<i>3 685</i>	<i>3 715</i>	<i>136</i>	<i>1 912</i>	<i>88</i>	<i>354</i>	<i>850</i>	<i>—</i>	<i>2 103²⁾</i>	<i>1 872²⁾</i>	<i>1 600</i>
Tappo · Dråp 21: 1		11	11	—	11	—	1	9	—	2	18	13
Murha · Mord 21: 2		3	2	—	1	—	—	—	—	2	—	—
Tapon tai murhan yritys · Försök till dråp eller mord 21: 1, 2		12	11	—	11	—	—	7	—	4	6	7
Pahoinpitely · Misshandel 21: 5		1 976	1 553	71	911	43	205	339	—	836	121	113
Törkeä pahoinpitely · Grov misshandel 21: 6		141	106	12	103	12	13	82	—	78	26	14
Lievä pahoinpitely · Lindrig misshandel 21: 7		1 032	945	19	572	9	86	314	—	740	1 384	1 077
Tappelu · Slagsmål 21: 8		7	7	—	2	—	1	—	—	4	—	—
Kuolemantuottamus · Vällande till annans död 21: 9		50	51	5	51	5	6	6	—	49	32	30
Ruumiinvamman tai sairauden tuottamus · Vällande av kroppsskada eller sjukdom 21: 10		63	61	2	56	2	4	6	—	123	3	4
Siveellisyysrikokset · Sedlighetsbrott 20: 1, 3—9		108	93	6	58	4	7	27	—	132	127	136
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset · Övriga brott mot individen 20: 2, 21: 3, 11—13, 22: 5—6, 25: 1—2, 7—13, 27		282	275	21	136	13	31	60	—	133	155	206

<i>C. Omaisuusrikokset · Egendomsbrott</i>	27 292	12 807	2 395	10 365	2 244	3 459	2 074	44	9 782	7 837	8 220
Tavallinen varkaus, näpistäminen · Enkel stöld, snatteri 28: 1 ..	9 296	4 099	351	3 730	320	1 556	1 039	18	3 162	2 671	2 856
Törkeä varkaus, murto · Grov stöld, inbrott 28: 2, 3	7 404	1 517	551	1 345	493	601	250	12	1 071	908	1 151
Moottoriajoneuvon anastaminen · Tillgrepp av motorfordon 28: 1—3	1 236	235	92	193	82	120	22	—	184	112	196
Kavaltaminen · Försnillning 29: 1	339	224	77	219	73	25	4	—	329	292	294
Ryöstö · Rån 31: 1—3	308	216	4	209	4	103	186	—	201	140	88
Kiristäminen · Utpressning 31: 4	33	28	—	27	—	11	21	—	13	10	14
Varastetun tavaran kätkeminen · Döljande av tjuvgods 32: 1, 3 ..	494	444	44	429	44	240	44	1	265	230	367
Omaisuuden vahingoittaminen · Skadegörelse på egendom 35 ..	2 454	2 050	39	367	16	165	354	3	440	326	246
Petos · Bedrägeri 36: 1	4 880	3 477	1 102	3 413	1 091	448	47	6	3 690	2 780	2 612
Muut omaisuusrikokset · Övriga egendomsbrott 29: 2, 30, 32: 4—6, 33, 35, 36: 2, 38: 1—10, 39	848	517	135	433	121	190	107	4	427	362	396
II Muut rikokset · Övriga brott	16 145	16 036	425	14 984	415	7 573	1 189	6 203	8 410	5 656	3 353
Alkoholipitoisen aineen luvaton valmistus · Olovlig tillverkning av alkoholdrycker	27	27	—	26	—	—	—	—	12	12	20
Alkoholipitoisen aineen luvaton myynti · Olovlig försäljning av alkoholdrycker	768	761	11	753	10	38	8	—	583	635	895
Muut alkoholilärikokset · Övriga brott mot alkohollagen	4 428	4 412	10	4 330	9	513	947	—	4 277	2 505	878
Huumausainelain ja -asetuksen rikkominen · Brott mot lagen och förordningen om narkotiska ämnen	8 056	8 067	376	7 962	375	6 679	—	6 200	1 860	348	1 560
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset · Brott mot övriga lagar och förordningar	2 866	2 769	28	1 913	21	343	234	3	1 678	2 156	
I—II Summa	53 188	37 031	3 477	31 648	3 217	12 366	5 032	6 252	24 276	18 517	15 707
III Liikenne-rikokset · Trafikbrott	26 134	26 234	876	19 730	661	1 982	1 323	9	36 349	39 674	38 151
Ajaminen juopuneena taikka alkoholin tai muun huumausaineen vaikutuksen alaisena · Körning drucken eller påverkad av alkohol eller annat berusningsmedel	1 098	1 135	76	1 108	71	88	1 128	7	1 094	976	871
a. moottoriajoneuvolla (TLL 8 [§]) · med motorfordon (VTL 8 [§])											
b. muulla kulkuvälineellä (TLL 8 b §) · med annat fortskaffningsmedel (VTL 8 b §)	58	61	3	57	2	14	59	2	45	79	71
Muut liikenne-rikokset moottoriajoneuvolla ⁴⁾ · Övriga trafikbrott med motorfordon ⁴⁾	17 043	17 085	568	15 162	391	1 152	54	—	32 800	35 826	34 275
Muu moottoriajoneuvoja koskevien määräysten rikkominen ..											
Annan överträdelse av föreskrifterna om motorfordonstrafik ..	7 581	7 619	224	3 221	194	688	62	—	2 218	2 611	2 723
Liikenne-rikokset muilla ajoneuvoilla (myös jalankulkijat) · Trafikbrott med övriga kommunikationsmedel (också fotgängare) ..	354	334	5	182	3	40	20	—	192	182	211
Kalkkiaian · Totalsumma	79 322	63 265	4 353	51 378	3 878	14 348	6 355	6 261	60 625	58 191	53 858
Kaupungin järjestyssääntöjä vastaan tehdyt rikkomukset ..											
Överträdelser av stadens ordningsstadgar	4 055	4 007	18	2 888	9	278	659	—	3 670	3 384	2 806

¹⁾ Rikokset, joiden johdosta joku on vangittu tai haastettu vastaamaan tai asiakirjat toimitettu syyttäjälle ilman näitä ennakkotoimenpiteitä. ²⁾ Rikoslain 21 luvun uudistuksen tultua voimaan v. 1970 eivät vuosia 1968 ja 1969 koskevat yksilöön kohdistuneiden rikosten yhteismäärät, eivätkä yksittäisten rikosten lukumäärät ole vertailukelpoisia muiden vuosien lukujen kanssa. ³⁾ Juopumus pl. ks. muist. s. 123. ⁴⁾ Kunnallinen pysäköinninvalvontajärjestelmä otettiin käyttöön 1. 8. 1971.

¹⁾ Brott, med anledning av vilka någon häktats eller instämts att svara eller handlingarna insänts till åklagaren utan att förberedande åtgärder av nämnda slag vidtagits. ²⁾ Efter det att reformen av strafflagens 21 kapitel år 1970 trädde i kraft, är antalet brott mot individen och antalet enskilda brott för åren 1968 och 1969 inte jämförbara med antalet brott under andra år. ³⁾ Exkl. fylleri. Se anm. på s. 123. ⁴⁾ Införande av kommunal parkeringsövervakning trädde i kraft 1. 8. 1971.

88. Juopuneiden pidätykset 1967—71 Anhållanden för fylleri 1967—71

Persons arrested for drunkenness

A. Kaikki · Samliga Total

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vartiopiiri Vaktdistrikt										Huolto-os. Vårdavd.	Summa	Siitä Därav	
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Miehiä Män			Naisia Kvinnor	
1971														
I	561	636	1 421	677	532	820	248	29	236	233	5 393	5 160	233	
II	515	536	1 281	654	528	754	174	—	250	209	4 901	4 692	209	
III	745	859	1 368	887	646	894	239	—	307	234	6 179	5 945	234	
IV	845	875	1 328	1 029	717	826	280	—	334	325	6 559	6 234	325	
V	958	816	1 189	906	500	707	200	—	272	256	5 804	5 548	256	
VI	1 105	754	1 195	958	435	555	194	—	262	268	5 726	5 458	268	
VII	1 068	797	1 214	1 047	465	609	225	—	294	341	6 060	5 719	341	
VIII	962	590	1 215	924	430	534	181	—	312	303	5 451	5 148	303	
IX	1 042	657	1 254	1 029	622	449	248	—	323	346	5 970	5 624	346	
X	660	735	1 357	947	649	713	300	—	373	333	6 067	5 734	333	
XI	409	598	1 276	791	630	783	247	—	333	286	5 353	5 067	286	
XII	502	537	1 255	857	827	764	278	—	360	330	5 710	5 380	330	
Summa	9 372	8 390	15 353	10 706	6 981	8 408	2 814	29	3 656	3 464	69 173	65 709	3 464	
1970	10 277	7 008	15 410	8 831	5 085	7 896	1 825	1 963	1 722	2 689	62 706	60 017	2 689	
1969	5 168	3 315	11 675	7 287	2 185	3 450	879	1 370	933	1 957	38 219	36 263	1 956	
1968	6 877	2 519	12 132	7 133	2 420	4 775	931	951	1 114	1 902	40 754	38 853	1 901	
1967	10 022	6 616	11 182	7 750	2 287	3 815	888	854	1 001	1 902	46 317	44 416	1 901	

Muist. Vartiopiirit ovat: I Kruununuhaka, II Eira, III Hietaniemi, IV Kallio, V Vallila, VI Töölö, VII Haaga, VIII Herttoniemi ja IX Malmi.

Anm. Vaktdistriktten är: I Kronohagen, II Eira, III Sandudd, IV Berghäll, V Vallgård, VI Tölö, VII Haga, VIII Hertonas och IX Malm.

B. Kaupungissa asuvat henkilöt · I staden bosatta personer

Persons living in the City

Vuosi ja ikä År och ålder	Henkilöitä, jotka vuoden aikana pidätettiin Personer, som under året anhölls																Kaikkiaan Samtliga	Näistä ei ennen pidätettyjä Av dessa inte tidigare anhållna			Kaikkiaan Samtliga anhållanden
	1 kerran 1 gång		2		3		4		5		6—9		10—		Kaikkiaan Samtliga			Näistä ei ennen pidätettyjä Av dessa inte tidigare anhållna			
	kertaa · gånger																				
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv		M	N Kv	Summa	
1971																					
—17	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4	—	1	1	13
18—20	708	84	132	16	68	10	48	3	16	3	32	5	20	1	1 146	1 024	560	81	641	2 156	
21—29	2 744	161	624	27	260	15	220	6	132	4	204	7	128	9	4 541	4 312	1 704	115	1 819	10 525	
30—39	1 964	108	536	15	360	7	212	10	136	4	308	12	380	11	4 063	3 896	1 212	65	1 277	16 732	
40—49	1 644	115	596	37	364	15	224	15	128	3	416	13	536	23	4 129	3 908	912	77	989	21 095	
50—59	984	96	260	28	164	9	88	8	52	5	172	14	296	21	2 197	2 016	488	48	536	10 836	
60—	512	74	144	20	92	6	44	1	48	3	116	4	148	13	1 225	1 104	232	36	268	6 101	
Summa	8 556	639	2 292	143	1 312	62	836	43	512	22	1 248	55	1 508	78	17 306	16 264	5 108	423	5 531	67 458	
1970 ..	7 088	505	2 120	135	1 292	48	748	37	532	19	1 124	41	1 336	50	15 075	14 240	4 296	305	4 601	58 249	
1969 ..	5 764	436	1 724	95	836	49	526	27	332	22	668	30	702	30	11 241	10 552	2 936	233	3 169	34 822	

XI Tulipalot. Kaupungin katu- ja viemäryöt, puhtaanapito sekä maa- ja metsätalous Eldsvådor. Stadens gatu- och avlopparbeten, renhållning samt lant- och skogsbruk

Fires. Streets and Sewers Constructed, Cleaning of the City, Agriculture and Forestry

89. Tulipalot 1962—71 Eldsvådor 1962—71

Fires

Vuosi ja syttymissy År och brandorsak	Syttymispaikka · Platsen för brandens uppkomst														Summa	
	Asuinrakennus Bostadshus	Tehdaslaitos, työ- ja liikkuone	Fabriksinrättning, arbets- och affärslokal	Hotelli, saraala ym. Hotell, sjukhus m.m.	Autotalli, sauna ym. Garage, bastu m.m.	Vaja, parakki ym. Lider, barack m.m.	Auto ym. kulkenuevo Bil o.a kommunikations- medel	Varasto Magasin, lager	Rakennustyömaa Arbetsplats vid bygge	Kellari, hiss ym. Källare, hiss m.m.	Katto, ullakko ym. Tak, vind m.m.	Metsä Skog	Maasto Mark	Muuntaja yms. Transformator o.dyl.		Neonvalomainos Neonljusreklam	Muu Annan
1971																
Varomaton tupakointi · Vårdslös tobaksrökning	24	2	3	—	7	6	—	—	1	1	—	211	—	—	22	277
Lasten tulenkäsittely · Barns hant. av eld	4	—	1	—	10	2	1	—	4	—	—	42	—	—	9	73
Muu tulen huolimaton käsittely (puhallus- lamppu, tulitikut ym.) · Annan vårdslös hantering av eld (blåslampa, tändstickor m.m.)	27	11	11	6	15	8	5	6	6	4	—	88	—	—	17	204
Viallinen tulisija ja savuhormi, niiden liika- kuumeneminen · Bristf. eldstad och rök- fång, deras överhettning	19	4	6	7	4	—	—	14	—	3	—	—	—	—	—	57
Kipinä, kuuma tuhka tai esine · Gnista, het aska eller hett föremål	3	1	—	2	1	—	—	3	—	1	—	—	—	—	5	16
Räjähdyks, kipinä yms. teollisuudessa ja lii- kenteessä · Explosion, gnista o.dyl. i in- dustri och trafik	—	13	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Tulenarkojen nesteiden huolimaton käsittely Vårdslös hantering av eldfarliga vätskor	6	3	—	2	3	4	2	5	2	—	—	—	—	—	—	27
Sähkölaitteiden huolimaton käsittely · Vårdslös hantering av elektriska apparater	7	2	1	—	1	1	—	5	—	1	—	—	—	—	—	18
Muut sähköstä aiheutuvat syyt · Andra av electricitet föränledda orsaker	30	3	1	1	5	49	2	16	1	—	—	—	—	—	—	108
Itsesytytys · Självantändning	1	5	1	1	2	44	1	7	6	—	—	—	5	1	4	78
Tuho- ja murhapoltto · Mordbrand	2	2	—	—	9	12	1	—	17	3	—	13	—	—	10	69
Muu syy · Annan orsak	11	6	5	6	16	15	3	4	5	4	1	26	—	—	27	129
Tuntematon syy · Okänd orsak	6	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	9
Summa	140	53	29	25	73	143	15	60	43	17	1	380	5	1	95	1080
1970	148	65	39	19	54	187	16	60	46	19	1	206	10	5	72	947
1969	142	57	23	22	55	163	25	61	48	16	7	358	11	3	58	1049
1968	130	57	23	19	42	141	26	46	45	11	—	215	9	3	56	823
1967	121	72	31	19	50	125	33	59	66	25	—	180	10	1	83	875
1966	140	64	32	19	49	128	29	80	52	14	—	200	12	1	69	889
1965	140	70	14	24	52	147	27	61	46	13	5	266	8	—	45	918
1964	152	91	18	13	24	119	29	59	42	14	—	281	3	4	52	901
1963	151	74	13	14	33	116	35	61	44	15	—	218	10	2	60	846
1962	126	69	19	20	37	102	28	87	39	12	—	69	4	4	50	666

90. Katu- ja viemäriyöt 1971 · Gatu- och avloppsarbeten 1971 *Streets and sewers constructed*
A. Rakennetut uudet kadut ja katuosat · Byggda nya gator och gatudelar *New streets and parts of streets*

Kaupunginosa Stadsdel	Uudet kadut Nya gator		Ajotiet Körbanor	Pyörätiet Cykelvägar	Jalka- käytävät Gångbanor	Summa
	m		m ²			
Summa	20 265	550	239 532	2 160	62 233	303 925
Siitä · Därav						
Länsisatama · Västra hamnen	20	550	13 844	1 560	2 520	17 924
Koskela · Forsby	26	791	7 352	—	—	7 352
Oulunkylä · Äggelby	28	2 775	23 709	—	3 324	27 033
Munkkiniemi · Munksnäs	30	125	3 684	—	1 790	5 474
Lauttasaari · Drumsö	31	180	5 120	600	2 101	7 821
Etelä-Kaarela · Södra Kårböle	33	—	3 140	—	825	3 965
Pakila · Baggböle	34	2 657	20 243	—	6 945	27 188
Tuomarinkylä · Domarby	35	709	6 532	—	—	6 532
Viikki · Vik	36	390	5 040	—	2 595	7 635
Pukinmäki · Bocksbacka	37	950	12 316	—	2 517	14 833
Malmi · Malm	38	2 155	22 264	—	4 954	27 218
Tapaninkylä · Staffansby	39	2 695	27 512	—	7 025	34 537
Suurmetsä · Storskog	41	910	6 118	—	—	6 118
Herttoniemi · Hertonäs	43	550	4 000	—	—	4 000
Vartiokylä · Botby	45	520	3 513	—	8 477	11 990
Pitäjänmäki · Sockenbacka	46	—	16 022	—	810	16 832
Mellunkylä · Mellungsby	47	825	8 835	—	8 160	16 995
Laajasalo · Degerö	49	1 183	23 931	—	2 570	26 501
Vuosaari · Nordsjö	54	2 010	17 890	—	6 330	24 220

B. Uudet viemärit ym. · Nyanlagda avlopp m.m. *New sewers etc.*

Kaupunginosa Stadsdel	300	225	400	600	1 200	200	700	Tar- kas- tus- kai- voja	Sade- vesi- kai- voja
	400	300	500	800	1 400	300	800		
	millimetrit · millimeter								
lasitetut saviputkia glaserade lerrör	betoniputkia betongrör			valurautaputkia gjutjärnrör			In- stig- nings- schakt	Regn- vat- ten- brunnar	
	metriä · meter								
Summa	4 982	30 591	13 633	5 013	2 527	69	394	1 331	783
Siitä · Därav									
Kruununhaka · Kronohagen	1	—	212	158	8	—	4	185	12
Kallio · Berghäll	11	—	543	334	113	8	4	209	28
Alppiharju · Åshöjden	12	—	37	99	30	53	—	—	4
Etu-Töölö · Främre Tölö	13	—	589	493	493	—	—	—	18
Mellahti · Mejlans	15	—	57	—	15	—	—	—	2
Länsisatama · Västra hamnen	20	—	371	92	—	—	—	—	26
Hermannin · Hermanstad	21	—	—	54	—	966	—	—	19
Koskela · Forsby	26	—	984	928	591	443	—	—	57
Vanhakaupunki · Gammelstaden	27	—	—	—	170	—	—	—	3
Oulunkylä · Äggelby	28	—	4 166	804	315	—	—	—	135
Haaga · Haga	29	—	1 234	1 159	580	193	—	—	70
Munkkiniemi · Munksnäs	30	—	1 214	2	—	—	—	—	30
Lauttasaari · Drumsö	31	—	1 546	384	38	—	27	—	51
Konala · Kånala	32	—	—	112	—	—	—	—	4
Etelä-Kaarela · Södra Kårböle	33	—	2 904	1 329	167	353	12	—	148
Pakila · Baggböle	34	—	231	—	—	—	—	—	4
Tuomarinkylä · Domarby	35	—	—	104	10	—	—	—	2
Viikki · Vik	36	—	16	—	—	92	—	—	3
Pukinmäki · Bocksbacka	37	—	192	—	95	—	—	—	3
Malmi · Malm	38	1 302	1 479	947	565	387	—	—	121
Tapaninkylä · Staffansby	39	3 132	2 134	747	104	—	—	—	112
Suutarila · Skomakarböle	40	—	—	—	66	—	—	—	1
Suurmetsä · Storskog	41	189	1 004	1 129	656	—	—	—	66
Vartiokylä · Botby	45	—	3 438	847	—	—	—	—	102
Pitäjänmäki · Sockenbacka	46	—	840	284	174	—	—	—	30
Mellunkylä · Mellungsby	47	317	2 167	878	140	—	—	—	82
Laajasalo · Degerö	49	—	2 887	630	138	—	—	—	83
Vuosaari · Nordsjö	54	—	2 317	2 119	545	32	22	—	109

91. Ilman saastetutkimuksia 1959—72 Luftföroreningsundersökningar 1959—72

Air Pollution

A. Kuukausittainen rikkidioksiditilanne · Mänalligt svaveldioxidvärde Sulphur dioxide per month

Mittauspaikka Mättningsplats	Rikkidioksiditilanne · Svaveldioxidvärde sadasmiljoonasosa · en hundramiljondel	1959—60	1964—65	1967—68	1971—72
		Pohjois-Haaga · Norra Haga	Alin · Minimum	0.3	0.5	0.4	1.0
	Keskiarvo · Medelvärde	1.3	2.2	1.1	2.8
	Ylin · Maximum	2.1	4.5	3.1	4.6
Rautatientori · Järnvägstorget	Alin · Minimum	0.2	1.6	0.4	0.9
	Keskiarvo · Medelvärde	1.5	3.0	2.1	2.7
	Ylin · Maximum	3.2	5.0	6.0	4.6
Aleksis Kiven katu	Alin · Minimum	0.5	1.7	0.6	1.0
Aleksis Kivis gata	Keskiarvo · Medelvärde	1.4	2.8	1.9	2.7
	Ylin · Maximum	2.4	4.1	6.1	4.4

B. Leijumatuloksia 1971—72 · Svävande stoft 1971—72 Floatingdust

Mittauspaikka Mättningsplats	Pitoisuus Haltighet $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ¹⁾	Komponentti · Komponent					
		Lyyijy Bly	Kupari Koppar	Sinkki Zink	Nikkeli Nickel	Vanadiini Vanadin	Kalsium Kalcium
		Pohjois-Haaga Norra Haga	Alin · Minimum	0.60	..	0.05	0.02	0.02	0.14
	Keskiarvo · Medelvärde	0.96	0.04	0.11	0.04	0.08	0.62
	Ylin · Maximum	1.50	0.13	0.21	0.11	0.21	2.40
Rautatientori Järnvägstorget	Alin · Minimum	0.53	..	0.04	..	0.02	0.34
	Keskiarvo · Medelvärde	1.26	0.04	0.15	0.05	0.09	0.63
	Ylin · Maximum	2.80	0.19	0.25	0.15	0.25	1.20
Aleksis Kiven katu	Alin · Minimum	0.38	0.00	0.04	0.01	..	0.27
Aleksis Kivis gata	Keskiarvo · Medelvärde	0.88	0.07	0.15	0.03	0.06	0.65
	Ylin · Maximum	1.30	0.15	0.28	0.07	0.15	1.20

¹⁾ μ = mikro = miljoonasosa · en miljondel.

Muist. Tietoja Helsingin ilma- ja melutoimikunnan v. 1973 ilmestyneestä mietinnöstä.

Anm. Uppgifter ur Helsingfors luft- och bullerkommissions betänkande av år 1973.

92. Rakennusviraston puhtaanapito-osasto 1965—71 Byggnadskontorets renhållningsavdelning 1965—71

Public Cleansing Department

Vuosi År	Katujen puhtaanapito · Gaturenhållning				Kiinteistöjen puhtaanapito · Fastighetsrenhållning				Jätteen käsitte- paikat Sopbehand- lingsplat- sarna	
	Työnteki- jöitä keski- määrin Arbetare i medeltal	Henkilö- työt Person- arbeten	Hevos- työt Arbeten med häst	Auto- työt Arbeten med bil	Kiin- teistöjä Fastig- heter	Työnteki- jöitä keski- määrin ²⁾ Arbetare i medeltal ²⁾	Henkilö- työt Person- arbeten	Auto- työt Arbeten med bil		Työtunnit ¹⁾ · Arbetstimmar ¹⁾ 1 000
1965	535	1 258.4	2.0	85.5	8 245	245	265.2	181.6	73.9	
1966	506	1 209.9	0.9	110.3	8 309	248	261.8	169.4	88.0	
1967	490	1 177.2	0.5	95.2	8 766	237	235.4	176.0	88.0	
1968	507	1 100.0	—	77.6	7 910	225	157.0	248.5	85.0	
1969	549	1 188.8	—	82.5	9 842	219	250.0	106.7	85.5	
1970	545	1 179.1	—	95.9	10 755	198	250.7	90.6	75.0	
1971	499	1 083.3	—	79.3	11 744	185	191.4	85.4	74.0	

¹⁾ Paitsi varastossa. ²⁾ Jätteen käsitteilypaikkojen työntekijät ml.

¹⁾ Exkl. vid förrådet. ²⁾ Inkl. arbetare vid sopbehandlingsplatserna.

93. Kiinteistöviraston hoidossa oleva maa- ja metsätalous 1945—72 Av fastighetskontoret förvaltat lant- och skogsbruk 1945—72

Agriculture and forestry administrated by the Real Estate Office

A. Peltoalan käyttö omassa viljelyksessä · Åkerareal i egen bebrukning Use of arable land under own cultivation

Viljely Odling av	1970			1971			1972*	
	ha	%	Sato, tonnia Skörd, ton	ha	%	Sato, tonnia Skörd, ton	ha	%
Leipävilja · Brödsäd	56	7.6	221.8	87	11.8	275.3	101	14.0
Ruis · Råg	56	7.6	221.8	87	11.8	275.3	101	14.0
Rehuvilja · Fodersäd	579	78.5	1 632.6	537	73.1	1 566.3	533	74.0
Ohra · Korn	358	48.5	949.2	365	49.7	1 138.1	363	50.4
Kaura · Havre	221	30.0	683.4	172	23.4	428.2	170	23.6
Niitonurmi · Slättervall	60	8.1	185.0	81	11.0	210.0	64	8.9
Kesanto · Trädesåker	43	5.0	.	30	4.1	.	22	3.1
Summa	738	100.0	2 031.0	735	100.0	2 051.6	720	100.0

B. Tulot maataloudesta · Inkomster för lanbruk Receipts of agriculture

Toiminta Verksamhet	1970		1971	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%
Oma maatalous · Eget lanbruk	1 146	87.3	1 049	84.9
Peltoviljely · Åkerbruk	1 063	81.0	976	79.0
Muut tulot · Övriga inkomster	83	6.3	73	5.9
Vuokratalous · Utlarrendering av	167	12.7	187	15.1
Maiden vuokraus · Jord	65	4.9	84	6.8
Rakennusten » · Byggnader	102	7.8	103	8.3
Summa	1 313	100.0	1 236	100.0
Siitä puhdas tuotto · Därav ren intäkt	348	26.5	257	20.8

C. Metsät · Skogar Forests

Vuosi År	Metsäala, likimäärin Skogsareal, approximativ		Puutavaran luovutus vuodessa Årlig överlättelse av trävaror					Puutavaran myynti- tulot vuodessa Årlig inkomst genom för- säljning av trävaror
	Lähi- metsät När- liggande skogar	Ulko- tilat Utgårdar	Hankittuna · Leverans av				Pystyy- n, kuore- tonta puuta På rot, utan bark	
			Kuoretonta puuta Träd utan bark	Koko hankinnasta Av hela leveransen				
				Järeätä puuta Grovt träd	Paperi- puuta Pap- persved	Hal- koja Ved		
ha	m ³ k · m ² f	1 000 j ³ · f ²	1 000 m ³ p · m ² t		m ³ k · m ² f	mk		
<i>Vuosikeskiarvot · I medeltal per år</i>								
1945—49	4 100	50	3 819	24	—	5.0	6 522	64 640
1950—54	4 100	240	6 200	34	1.4	6.4	1 161	191 060
1955—59	3 650	690	13 583	74	2.5	15.4	982	391 730
1960—64	3 462	2 021	10 942	65	2.0	11.5	924	361 776
1965—69	3 384	3 795	12 336	89	9.3	5.5	3 803	615 329
<i>Vuosittain · Årligen</i>								
1966	3 410	3 505	12 900	123	7.0	5.7	5 920	590 133
1967	3 400	3 880	8 580	48	6.6	4.8	537	379 352
1968	3 470	4 080	10 600	70	7.5	5.8	1 300	520 546
1969	3 470	4 250	14 900	79	15.5	4.1	5 800	849 136
1970	3 450	5 230	15 900	115	16.0	2.9	3 000	864 126
1971	3 430	5 500	16 600	131	17.0	2.5	3 700	928 173

Muist. Lukuihin sisältyvät myös puistometsät. Sen sijaan taulukossa ei ole otettu huomioon Tervalammen metsiä, joita on noin 552 ha.

Anm. I siffrorna ingår även parkskogarna. Däremot har ej i tabellen beaktats de till Tervalampi hörande skogarna vilkas areal är c. 552 ha.

XII Teollisuus · Industri Industry

94. Sähkölaitos 1962—71
Elverket 1962—71

The Electricity Works

Vuosi År	Kulutajajähtymät Anslutningar	Kehitetty sähköä Alstrad electricitet			Kulutettu sähköä Förbrukad electricitet						Lämmön myynti Värmeförsäljningen						
		Laitoksessa ¹⁾ I verket ¹⁾	Muulla Annorsstädes	Summa	Kokonaiskulutus Totalförbrukning	Siitä · Därav					Keskimäärin asukasta kohti I medeltal per invånare	Koko kulutus Total för- brukning	Asuminen Boende	Vesikaukolämmön Vattenfjärrvärme	Hörykaukolämmön Ångfjärrvärme	Kaikkiaan Totalt	Kuluttajayksiköitä Konsumtionsenheter
						Asunin Boende	Teollisuus ja liike-elämä	Ind. o. affärsiv	Ulkoväläistut Yttre belysning	Kuljetus Transport							
1962	168 190	567.3	197.9	765.2	763.5	169.7	391.7	17.4	29.6	1 617	359	479.2	113.7	592.9	569		
1963	173 546	662.8	165.9	828.7	824.6	181.1	418.3	18.4	26.5	1 710	376	614.8	117.8	732.6	667		
1964	179 904	720.7	173.3	894.0	882.8	194.0	447.0	19.4	29.3	1 798	395	719.8	123.2	843.0	819		
1965	187 957	810.6	185.0	995.6	963.8	214.2	495.3	19.7	29.9	1 932	429	960.2	134.5	1 094.7	1 099		
1966	198 030	903.7	223.7	1 127.4	1 081.0	233.7	576.2	21.2	33.3	2 121	458	1 262.0	150.0	1 412.0	1 334		
1967	203 685	965.2	268.2	1 233.4	1 181.7	267.8	611.8	23.8	30.2	2 275	516	1 410.3	141.1	1 551.4	1 448		
1968	212 349	1 145.5	239.2	1 384.7	1 282.1	276.1	658.5	26.2	30.5	2 447	527	1 633.6	150.4	1 784.0	1 619		
1969	212 357	1 558.7	215.9	1 774.6	1 415.6	296.1	704.6	30.3	31.3	2 698	564	1 821.6	171.4	1 993.0	1 744		
1970	207 059	1 812.1	235.1	2 047.2	1 548.1	415.6	533.8	33.3	28.5	2 960	795	1 959.5	182.0	2 141.5	1 912		
1971	210 469	1 471.6	297.2	1 768.8	1 623.2	447.1	580.2	37.8	95.0	3 115	858	2 091.5	173.9	2 265.4	2 131		

¹⁾ Korvaussähkö ml. Ks. lähemmin Hels. kaup. sähkölait. toimintakert. 1961, s. 6. *) GWh = 1 000 000 kWh.

²⁾ Inkl. ersättningsel. Se närmare Hels. stads elverks verksamhetsberätt. år 1961, s. 25. *) GWh = 1 000 000 kWh.

Muist. taul. 94—96. Teollisuuslaitosten talous v. 1970—71 s. 283.

Anm. till tab. 94—96. Industriverkens ekonomi åren 1970—71 på s. 283.

95. Vesilaitos 1962—71 Vattenverket 1962—71

The Waterworks

Vuosi År	Valmistettu vesijohtovettä ¹⁾ Producerat vattenledningsvatten ¹⁾						Vedenkulutus Vattenförbrukningen							Varsinaiset kuluttajat Egentliga förbrukare	
	Kaikkiaan Totalt			Vuorokaudessa I dygnet			Yksityiskulutus Privat förbrukning	Kaupungin omistamien kultuskohteiden Vid stadens konsum- tionspunkter	Myynti muille kunnille Försäljning till andra kommuner	Muu kulutus ²⁾ Övrig förbrukning ²⁾	Kaikkiaan Totalt	Yksityiskulutus asuksesta ja vuorokautta kohti Privat förbrukning per invånare och dygn	Kaikkiaan Samtliga	Siitä kaupungin omat talot, kaivot, ym. Därav stadens egna gårdar, brunnar m.m.	
	Pintavesilaitokset Ytvattenverken	Pohjavesilaitokset Grundvattenverken	Summa	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin I medeltal									1 000 m ³
	1 000 m ³			m ³			1 000 m ³					1			
1962 ..	55 052	287	55 339	205 720	86 144	151 612	47 184	4 295	—	3 860	55 339	273.7	8 285	658	
1963 ..	58 972	385	59 357	199 818	90 006	162 621	50 760	4 915	—	3 682	59 357	288.4	8 626	680	
1964 ..	59 936	348	60 284	194 406	78 689	164 709	51 288	5 071	—	3 925	60 284	285.3	9 188	703	
1965 ..	62 824	25	62 849	216 959	103 845	172 189	54 215	4 999	—	3 635	62 849	297.7	9 943	756	
1966 ..	66 639	296	66 935	237 256	98 104	183 384	55 798	6 061	575	4 501	66 935	299.9	10 560	775	
1967 ..	67 355	919	68 274	238 239	103 182	187 397	57 803	5 818	515	4 138	68 274	304.9	11 198	800	
1968 ..	68 436	804	69 240	252 700	118 500	189 200	59 378	6 025	211	3 626	69 240	309.6	12 078	816	
1969 ..	72 257	766	73 023	268 000	137 000	200 000	61 513	6 151	192	5 167	73 023	321.2	12 950	862	
1970 ..	74 773	495	75 268	258 600	135 000	206 200	63 624	6 347	867	4 430	75 268	333.3	13 562	919	
1971 ..	77 982	518	78 500	271 000	134 000	215 100	65 913	6 419	2 049	4 119	78 500	346.5	14 212	914	

¹⁾ Valmistukseen käytetty v. 1971 80 031 000 m³. ²⁾ Omakäyttö (v. 1971 800 000 m³) sekä palonsammutus, katurakennustyöt, vesijohtoverkon vuodot ja mittaushäviöt (v. 1971 3 319 000 m³).

³⁾ Tiliin tuotteenon käytetty v. 1971 80 031 000 m³. ⁴⁾ Egenförbrukning (år 1971 800 000 m³) samt eldsläckning, gatubyggnadsarbeten, läckage i vattenledningsnätet och mätningsförluster (år 1971 3 319 000 m³).

96. Kaasulaitos 1962—71 Gasverket 1962—71

The Gas Works

Vuosi År	Valmistettu kaasua Tillverkad gas				Kaasunkulutus · Gasförbrukning							Keskimäärin asu- kasta kohti I medeltal per invånare		
	Ostettu metaanikaasua ¹⁾ Inköpt metangas ¹⁾		Hiilen ²⁾ kulutus kivihiliikaasaan valmistuksessa Kolåtgång ³⁾ vid tillverkningen av stenkolågas		Sivutuotteena saatu koksia Såsom biprodukt erhållen koks		Yksityiskulutus Privat förbrukning	Kaasulaitoksen oma kulutus Gasverkets egen förbrukning	Vuoto ja nesteytyminen Läckage och kondensation	Summa	Suurin kulutus vuorok. kohti Största förbrukning per dygn	Pienin kulutus vuorok. kohti Minsta förbrukning per dygn	Koko kulutus Total förbrukning	Yksityiskulutus Privat förbrukning
	1 000 m ³	kg	1000 kg	1000 kg	1000 kg	1000 kg								
	1 000 m ³													m ³
1962 ..	63 176	42	189 119	139 649	34 108	27 735	1 373	63 216	133	33	133.9	72.2		
1963 ..	72 612	27	205 663	154 788	38 998	32 892	733	72 623	155	32	150.6	80.9		
1964 ..	66 056	63	178 932	135 601	33 838	29 841	2 455	66 134	162	31	134.7	68.9		
1965 ..	67 099	64	186 931	140 724	36 322	29 599	1 233	67 154	160	28	134.6	72.8		
1966 ..	72 075	3	202 867	144 325	38 028	32 598	1 466	72 092	153	26	141.4	74.6		
1967 ..	68 449	—	181 371	135 795	37 722	29 570	1 177	68 469	141	29	131.8	72.6		
1968 ..	55 639	—	149 656	113 858	30 971	22 550	2 100	55 621	139	26	106.2	59.1		
1969 ..	63 102	—	174 891	136 372	33 664	27 500	1 942	63 106	135	27	120.3	64.2		
1970 ..	55 668	—	154 281 ⁴⁾	119 264	31 324	21 213	3 102	55 639	131	25	106.4	59.9		
1971 ..	48 080	—	145 511	112 313	28 500 ⁵⁾	17 639	1 970	48 109	123	25	92.3	54.7		

¹⁾ Rakennusvirastolta. ²⁾ V. 1971 saatiin 100 kg:sta hiiliä 33 m³ kaasua. ³⁾ Siitä uunien lämmitykseen 17 333 477 m³. ⁴⁾ Tarkistettu tieto.

⁵⁾ Från Byggnadskontoret. ⁶⁾ År 1971 var gasutbytet på 100 kg kol 33 m³. ⁷⁾ Därav för underledning i ugnar 17 333 477 m³. ⁸⁾ Kontrollerad uppgift.

97. Teollisuustoiminta 1960—70 Den industriella verksamheten 1960—70

Industrial activity

A. Työpaikat, työntekijät ja toimihenkilöt 1970 · Arbetsställen, arbetare och funktionärer 1970
Establishments, wage earners and salaried employees

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar I 000	Palkat Löner I 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner I 000 mk
2—3. Tehdasteollisuus · Fabriksindustri	1 027	52 033	31 987	99 319	617 597	18 304	331 238
20. Elintarvikeollisuus · Livsmedelsindustri	88	5 933	2 431	11 966	63 933	1 089	16 723
2011. Teurastamot · Slakterier	2	81	76	155	1 264	9	185
2012. Suolien puhdistuslaitokset · Tarmrenerier	1	18	11	41	179	—	—
2013. Makkaratehtaat · Korvfabriker	5	993	676	1 991	14 613	229	3 238
2015. Einestehtaat · Beredn. av färd. maträtter	3	122	2	258	979	74	753
2021. Meijerit · Mejerier	4	436	157	847	4 778	77	1 151
2025. Sulatejuustotehtaat · Smältostfabriker	2	252	66	512	2 311	3	63
2026. Jäätelötehtaat · Glassfabriker	3	139	50	289	1 315	11	205
2030. Kasvis-, hedelmä- ja marjateollisuus Grönsaks-, frukt- och bärindustri	4	265	83	512	2 246	63	1 137
2041. Kalasäilyketehtaat · Fiskkonservfabriker	1	9	6	17	76	1	7
2051. Jauho- ja suurimomyllyt · Mjöl- och grynkvarnar	4	224	179	440	2 607	91	1 676
2061. Näkkileipätehtaat · Knäckebrödsfabriker	1	9	1	16	78	1	7
2063. Pehmeäleipätehtaat ja leipomot · Mjuk- brödsfabriker och bagerier	39	2 647	823	5 382	26 086	317	4 700
2080. Makeisteollisuus · Sötsaksindustri	1	66	19	134	620	22	354
2092. Margariini- ym. ravintorasvatehtaat Margarin- o. a. näringsfettfabriker	3	126	42	241	1 279	55	955
2093. Kahvipaahntimot · Kafferosterier	7	392	196	823	4 102	103	1 709
2096. Rehutehtaat · Fodermedelsfabriker	1	10	10	26	120	8	120
2099. Muut elintarvike-tehtaat · Övriga livs- medelsfabriker	7	144	34	282	1 280	25	463
21. Juomia valmistava teollisuus · Dryckesvaru- industri	3	1 376	1 052	2 571	15 756	441	8 234
2113. Väkijuomien sekoitus- ja pullotuslaitok- set · Spritblandnings- och buteljerings- verk	1	325	265	584	4 153	71	1 583
2132. Panimot · Bryggerier	1	752	494	1 377	7 808	226	4 084
2140. Virvoitusjuomateollisuus · Läskedrycks- industri	1	299	293	610	3 795	144	2 567
22. Tupakkateollisuus · Tobaksindustri	1	280	101	508	2 883	100	2 067
23. Tekstiiliteollisuus · Textilindustri	41	1 999	326	3 737	18 409	346	5 798
2311. Erilliset karstaamot ja kehräämöt · Fri- stående karderier och spinnerier	1	88	21	162	641	21	487
2313. Puuvillatehtaat · Bomullsfabriker	1	3	—	6	26	—	—
2314. Villatehtaat · Yllefabriker	1	2	—	4	17	3	17
2315. Silkkitehtaat · Sidenfabriker	4	122	61	212	1 436	42	906
2316. Matto- ja nukkakangaskutomot · Matt- och plyschväverier	4	67	10	117	441	13	235

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar 1 000	Palkat Löner 1 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner 1 000 mk
2317. Pitsi-, nauha- ja nyöritehtaat · Spets-, band- och snörfabriker	2	120	18	209	881	28	472
2318. Erilliset kankaiden ja lankojen värjäämöt ja viimeistämöt · Fristående tyg- och garnfärgerier samt appretering	4	145	60	265	1 451	24	399
2320. Trikootehtaat · Trikofabriker	22	1 413	139	2 686	13 040	201	2 981
2391. Huopa- ja huopateostehtaat · Filt- och filtvarufabriker	1	26	12	53	340	11	285
2392. Vanu- ja vanuteostehtaat · Vadd- och vaddvarufabriker	1	13	5	23	136	3	16
24. Kenkä-, vaateus- ja ompeluteollisuus · Sho-, konfektions- och sömnadsindustri	114	3 148	279	5 696	26 410	619	9 755
2410. Kenkäteollisuus · Skoindustri	1	58	13	105	530	8	119
2420. Jalkinekorjaamot · Skoreparation	1	8	6	11	58	—	—
2430. Turkismuokkaamot · Pälsvaruberedning	2	44	10	77	366	7	176
2441. Miesten päällystakkien valmistus · Herrkonfektionsfabriker	7	432	79	753	3 883	62	935
2442. Naisten päällystakkien, turkkien ja käve- lypukujen valmistus · Tillverkning av damkappor, -pälsar och promenaddräkter	22	694	66	1 291	6 151	127	1 980
2443. Työ- ja ulkoilupukimien yms. valmistus Tillverkning av arbets- och sportkläder m.m.	8	212	12	388	1 501	29	458
2444. Leninki- ja puserotehtaat · Klännings- och blusfabriker	45	1 146	43	2 067	9 160	241	3 718
2445. Päita- ja liivitehtaat · Skjort- och kor- settfabriker	8	270	13	490	2 381	81	1 424
2446. Hattu- ja lakkitehtaat · Hatt- och möss- fabriker	6	137	17	241	1 238	28	484
2447. Nahkakäsine- ja nahkapukutehtaat Handsk- och läderdräktfabriker	2	26	7	47	251	8	97
2449. Muut vaateus- ja asustetehtaat · Övriga konfektions- och ekiperingsfabriker	5	55	1	111	376	9	133
2451. Vuodevaatetehtaat · Sängklädsfabriker	2	22	3	38	158	3	42
2452. Tavaranpeite-, purje- ja markiisitehtaat Tillverkning av presenningar, segel och markiser	3	25	8	45	253	11	141
2459. Muualla mainitsemaan ompeluteolli- suus · Övrig sömnadsindustri	2	19	1	32	104	5	48
25. Puuteollisuus · Träindustri	14	203	125	398	2 203	28	480
2513. Erilliset höyläämöt · Fristående hyvlerier	4	53	47	103	548	14	163
2521. Halkosahat · Vedsågar	4	20	18	44	246	6	75
2523. Vaneritehtaat · Fanerfabriker	1	87	21	172	930	6	200
2532. Puun sorvaamot sekä lesti- ja puuvarsi- tehtaat · Svarverier samt läst- och trä- skaftfabriker	2	15	13	25	118	—	—
2534. Malliveistämöt · Modellsnickerier	3	28	26	54	361	2	42

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare					Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar I 000	Palkat Löner I 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner I 000 mk	
26. Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus Möbel- och byggnadssnickeriindustri	22	261	223	529	3 250	31	478	
2610. Huonekalutehtaat (rautasänky- ja teräs- huonekalutehtaita lukuun ottamatta) Möbelfabriker (dock ej järnsängs- och stålmöbelfabriker)	4	74	58	147	876	9	120	
2620. Erilliset huonekaluverhoomot · Fristående möbelpapeteringsverkstäder	5	39	25	74	466	8	86	
2630. Rakennuspuusepäntehtaat · Byggnads- snickerifabriker	13	148	140	308	1 908	14	272	
27. Paperiteollisuus · Pappersindustri	26	736	404	1 477	8 416	134	2 386	
2716. Kartongi- ja pahvitehtaat · Kartong- och pappfabriker	1	47	42	95	638	5	129	
2721. Tapettitehtaat · Tapetfabriker	1	90	52	222	1 234	17	285	
2722. Pahvilaatikko- ja rasiatehtaat · Ask- och kartongvarufabriker	11	391	191	764	4 124	62	1 048	
2723. Pussi- ja kirjjuoritehtaat · Pås- och ku- vertfabriker	3	57	25	114	710	6	68	
2729. Muut paperi- ja pahvivalmistetehtaat Övriga pappers- och pappvarufabriker	10	151	94	282	1 710	44	856	
28. Graafinen teollisuus · Grafisk industri	228	8 575	5 008	16 335	114 282	4 735	79 147	
2811. Varsinaiset kirjapainot · Egentliga bok- tryckerier	77	6 221	3 746	12 054	85 135	1 369	24 316	
2812. Laakapainot · Plantryckerier	14	725	414	1 512	10 347	294	5 542	
2813. Syväpainot · Djuptryckerier	4	373	261	751	5 369	48	1 038	
2820. Kuvalaattalaitokset · Klichéanstalter	17	352	305	731	5 394	116	1 770	
2830. Kirjansitomot · Bokbinderier	9	245	57	484	2 478	16	340	
2841. Kirjojen kustantajat · Bokförlag	34	188	82	358	2 296	481	7 386	
2842. Sanomalehtien kustantajat · Tidnings- förlag	14	461	139	427	3 160	1 490	24 480	
2843. Aikakauslehtien kustantajat · Tidskrifts- förlag	59	10	4	18	103	921	14 275	
29. Nahka- ja nahkateosteollisuus · Skinn-, lä- der- och lädervarvindustri	5	34	3	56	241	5	64	
2922. Laukkujen, salkkujen yms. valmistus Tillverkning av väskor och portföljer m.m.	5	34	3	56	241	5	64	
30. Kumiteollisuus · Gummiindustri	2	69	64	148	875	15	297	
3020. Vulkanoimislaitokset · Vulkaniserings- verkstäder	2	69	64	148	875	15	297	
31. Kemian teollisuus · Kemisk industri	60	1 506	652	2 941	14 830	1 265	23 994	
3119. Epäorgaanisia kemikaaleja valmistavat tehtaat · Tillverkning av oorganiska kemikalier	1	48	47	95	743	13	272	
3130. Kasvi- ja eläinöljyjen ja -rasvojen valmis- tusteollisuus · Tillverkning av vegeta- biliska och animaliska oljor och fetter	3	203	182	404	2 839	110	2 396	

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsfällen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar 1 000	Palkat Löner 1 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner 1 000 mk
3142. Lakka- ja maalitehtaat · Lack- och målfärgsfabriker	11	240	166	467	2 724	212	4 183
3150. Teknokemialliset tehtaat ja pakkaamot Kemisk-tekniska fabriker och packerier	28	593	146	1 177	4 805	448	8 001
3160. Lääketehtaat · Medicinfabriker	6	347	77	662	2 952	438	8 442
3170. Saippua-, pesuaine- ja kynttilätehtaat Tvål-, tvättmedels- och ljusfabriker	7	60	19	106	552	27	435
3192. Liima-, liisteri- ja kaseinitehtaat · Lim-, klister- och kaseinfabriker	3	10	10	18	140	10	167
3199. Muut kemian tehtaat · Övriga kemiska fabriker	1	5	5	12	75	7	98
32. Kiviöljy- ja asfalttiteollisuus · Mineralolje- och asfaltindustri	7	104	83	216	1 194	32	590
3291. Voiteluainetehtaat · Smörjämnesfabriker	4	76	61	164	869	20	362
3299. Muu kiviöljy- ja asfalttiteollisuus · Övrig mineralolje- och asfaltindustri	3	28	22	52	325	12	228
33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus · Ler-, glas- och stenförädlingsindustri	18	2 365	1 314	4 385	27 297	632	10 564
3321. Lasitehtaat · Glasbruk	1	28	20	58	365	4	52
3322. Lasihiomot ja muut lasinjalostamot Glassliperier o.a. glasförädling	3	24	21	50	296	6	46
3331. Posliini- ja fajanssitehtaat · Porslins- och fajansfabriker	1	1 510	581	2 731	15 904	449	7 115
3361. Kevytbetonitehtaat · Lättbetongfabriker	1	466	422	887	6 511	105	2 146
3362. Betonivalimot · Betonggjuterier	1	15	15	30	232	1	15
3363. Kalkkiihekkatiili- ja kalkkilaastitehtaat Tillverkning av kalksandtegel o. bruk ..	1	29	27	66	393	12	210
3364. Betonimassatehtaat · Betongmassa- fabriker	4	125	114	254	1 717	23	503
3371. Kivenhakkaamot ja -hiomot · Stenhugge- rier och -sliperier	4	35	34	65	494	8	142
3372. Sepelinylyt · Makadamkrossar	1	12	12	23	152	—	—
3393. Eristysainetehtaat · Tillverkning av iso- leringsmaterial	1	121	68	221	1 233	24	335
34. Metallien perusteollisuus · Metallverk	8	280	262	544	3 562	41	806
3413. Rauta- ja teräsvalimot · Järn- och stål- gjuterier	4	244	228	472	3 113	36	707
3424. Messinki-, tina- yms. valimot · Mässings-, tinn- o.a.d. gjuterier	3	16	15	33	211	2	40
3429. Muu metallien perusteollisuus · Övriga metallverk	1	20	19	39	238	3	59
35. Metallituoteollisuus · Metallmanufaktur ..	86	3 559	2 407	6 735	43 214	1 024	22 179
3501. Naula- ja rautalankatehdas · Spik- och järntrådsfabrik	1	6	4	11	69	3	60
3503. Sahanterätehtaat · Sågbladsfabriker ..	1	27	25	60	293	6	109
3504. Karkeataetehtaat · Grovsmidesfabriker	6	286	162	556	3 240	74	2 072
3506. Jousitehtaat · Fjäderfabriker	1	48	25	100	484	7	210

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar 1 000	Palkat Löner 1 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner 1 000 mk
3507. Metallikutomot · Metallduksväverier . . .	1	96	59	175	1 164	23	632
3508. Ohutlevytuotetehtaat · Bleck- och plåt- varufabriker	17	1 334	818	2 523	16 020	348	6 903
3509. Rautasänky- ja teräshuonekalutehtaat Järnsängs- och stålmöbelfabriker	3	28	27	48	397	5	63
3510. Emalointi- ja metallointitehtaat · Emal- jering och metallbeläggning	6	61	40	114	738	15	350
3511. Metallituotekorjaamot · Metallrepara- tionsverkstäder	6	99	91	195	1 680	31	527
3519. Muu metallituoteteollisuus · Övrig met- allmanufaktur	44	1 574	1 156	2 953	19 129	512	11 253
<i>36. Kometeollisuus · Maskinindustri</i>	<i>88</i>	<i>4 649</i>	<i>4 205</i>	<i>9 328</i>	<i>61 357</i>	<i>1 883</i>	<i>37 444</i>
3610. Maatalouskonetehtaat · Jordbruksma- skinfabriker	1	228	202	414	2 795	78	1 474
3630. Muut konetehtaat · Andra maskinfabriker	31	2 943	2 590	6 026	37 913	1 544	30 634
3641. Itsenäiset konekorjaamot · Fristående maskinreparationsverkstäder	52	1 252	1 209	2 460	17 954	226	4 688
3642. Epäitsenäiset konekorjaamot · Icke fri- stående maskinreparationsverkstäder . . .	4	226	204	428	2 695	35	648
<i>37. Sähkötekninen teollisuus · Elektroteknisk industri</i>	<i>77</i>	<i>7 367</i>	<i>4 610</i>	<i>13 674</i>	<i>81 808</i>	<i>2 943</i>	<i>57 772</i>
3710. Kaapeli- ja johdintehtaat · Kabel- och elledningsfabriker	1	1 716	1 376	3 078	19 368	658	13 635
3720. Sähkölamppu-, valoputki- ja valaisintehtaat · Glödlamps-, lysrörsfabriker samt tillverkning av belysningsarmatur	13	638	304	1 159	6 419	201	3 403
3740. Akkumulaattori- ja paristotehtaat · Akku- mulator- och batterifabriker	3	180	38	306	1 494	25	394
3751. Sähkökone- ja muuntajatehtaat · El- maskin- och transformatorfabriker	5	1 188	968	2 357	13 516	911	18 394
3752. Vahvavirtakoje- ja tarviketehtaat · Till- verkning av starkströmsapparatur och -materiel	18	621	367	1 212	6 972	208	3 699
3761. Radiotehtaat · Radiofabriker	3	862	268	1 525	7 951	184	3 519
3769. Muut heikkovirtalaitetehtaat · Övrig till- verkning av svagströmsapparatur och -materiel	14	1 518	697	2 781	14 938	630	12 616
3771. Itsenäiset sähkölaitteiden korjaamot Fristående elreparationsverkstäder	14	638	592	1 256	11 150	126	2 112
<i>38. Kulkuneuvoteollisuus · Transportmedels- industri</i>	<i>80</i>	<i>8 405</i>	<i>7 684</i>	<i>15 777</i>	<i>113 502</i>	<i>2 618</i>	<i>46 492</i>
3811. Puulaiva- ja veneveistämöt · Skeppsvarv för träfartyg samt båtvarv	4	101	91	189	1 176	45	737
3812. Teräslaivaveistämöt ja -telakat · Skepps- varv och -dockor för stålfartyg	2	2 879	2 738	5 592	38 657	900	16 872
3820. Rautatie- ja raitiotiekaluston valmistus ja korjaus · Tillverkning och reparation av järnvägs- och spårvägsmateriel	3	1 425	1 305	2 656	21 706	248	4 342

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin i medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar i 1 000	Palkat Löner i 1 000 mk	Keskimäärin i medeltal	Palkat Löner i 1 000 mk
3831. Autotehtaat · Bilfabriker	2	362	322	628	4 688	317	6 236
3832. Autokoritehtaat · Karosserifabriker ..	1	120	99	223	1 638	24	544
3839. Muu moottoriajoneuvojen ja osien valmistus · Övrig tillverkning av motorfordon och delar	6	86	79	140	947	20	284
3840. Moottoriajoneuvokorjaamot · Reparationsverkstäder för motorfordon	60	3 152	2 834	5 862	41 441	999	16 261
3850. Polkupyöriteollisuus · Cykelindustri ..	1	225	163	384	2 532	44	811
3860. Lentokonetehtaat ja korjaamot · Flygplansfabriker och reparationsverkstäder	1	55	53	103	717	21	405
<i>39. Muu tehdasteollisuus · Annan fabriksindustri</i>	<i>65</i>	<i>1 190</i>	<i>754</i>	<i>2 298</i>	<i>14 175</i>	<i>323</i>	<i>5 968</i>
3911. Vaakatehtaat · Vågfabriker	1	6	6	11	88	—	—
3912. Mittaritehtaat · Mätarfabriker	1	20	10	38	293	1	16
3913. Instrumentti- ja laboratoriovälinetehtaat Instrument- och laboratoriemateriel- fabriker	7	203	179	390	2 885	56	1 099
3914. Protesitehtaat · Protesfabriker	4	102	88	200	1 214	34	507
3930. Muu hienomekaaninen teollisuus · Övrig finmekanisk industri	7	133	87	257	1 593	25	592
3940. Kultasepäni- ja jalokiviteollisuus · Guld- smeds- och juvelerarindustri	14	276	209	528	3 647	82	1 717
3970. Muoviteosteollisuus · Plastvaruindustri	22	370	139	720	3 582	90	1 640
3991. Leikkikalutehtaat · Leksaksfabriker....	1	4	3	7	27	—	—
3999. Muut tehtaat · Övriga fabriker	8	76	33	147	846	35	397
5. Sähkö-, kaasu-, vesijohto- ym. laitokset El-, gas- och vattenverk m.m.	10	1 277	1 158	2 348	20 060	1 137	21 886
<i>51. Sähkö-, kaasu- ja höyrylaitokset · El-, gas- och ångverk</i>	<i>9</i>	<i>1 064</i>	<i>966</i>	<i>1 965</i>	<i>16 854</i>	<i>1 039</i>	<i>20 061</i>
5111. Sähköä kehittävät laitokset · Ström- alstrande elverk	2	779	697	1 443	12 571	888	16 882
5112. Sähköä jakavat laitokset · Strömdistri- butionsverk	1	49	44	97	592	25	497
5120. Kaasulaitokset · Gasverk	1	173	164	307	2 784	110	2 347
5130. Höyrylaitokset ja lämpökeskukset · Ång- verk och värmecentraler	5	63	61	118	907	16	335
<i>52. Vesijohtolaitokset · Vattenverk</i>	<i>1</i>	<i>213</i>	<i>192</i>	<i>383</i>	<i>3 206</i>	<i>98</i>	<i>1 825</i>
5210. Veden puhdistus- ja jakelulaitokset Vattenrensning och -distribution	1	213	192	383	3 206	98	1 825
Koko teollisuus · Hela industrin	1 037	53 310	33 145	101 667	637 657¹⁾	19 441¹⁾	353 124

¹⁾ Erilliset pää- ja keskuskonttorit pl. — Ks. myös taul. 211 · Exkl. fristående huvud- och centralkontor. — Se även tab. 211.

Alaviitat taul. C · Noterna till tab. C.

¹⁾ Tuotannon bruttoarvosta on vähennetty seuraavat tuotantokustannuserät: raaka-ainet ja puolivalmisteet, pakkaus-, poltto-, voitelu- sekä muut edellä mainitsemattomat apuainet ja lisätarvikkeet, ostettu sähköenergia ja vieraiden suorittamat korjaus-, valmistus-, kuljetus- yms. palvelukset. ²⁾ Tarkistettu tieto.

¹⁾ Från produktionens bruttovärde har följande produktionskostnader avdragits: råvaror och halvfabrikat, emballage, bränsle, smörjmedel och andra ej ovan nämnda hjälpmaterial och tillbehör, inköpt elenergi samt av utomstående utförda reparations-, fabriktions-, transport- o.a.d. tjänster. ²⁾ Kontrollerad uppgift.

B. Raaka-ainneiden ja tuotannon arvo 1970 · Råämnenas och produktionens värde 1970
Value of raw materials and production

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Raaka-ainci- den ja puoli- valmisteiden arvo Råämnenas och halvfabri- katens värde	Tuotannon bruttoarvo Produktio- nens bruttovärde	Jalostusarvo ¹⁾ Förädlings- värde ¹⁾	Jalostus- arvo työ- tuntia kohti Förädlings- värde per arbets- timme
	1 000 mk			mk
2—3. Tehdasteollisuus · Fabriksindustri	1 878 606	4 045 083	1 677 947	16.89
20. Elintarviketeollisuus · Livsmedelsindustri	701 685	1 009 925	219 237	18.32
21. Juomia valmistava teollisuus · Dryckesvaru- industri	56 717	148 392	65 477	25.47
22. Tupakkateollisuus · Tobaksindustri	14 605	34 261	17 009	33.48
23. Tekstiiliteollisuus · Textilindustri	44 510	100 434	45 768	12.25
24. Kenkä-, vaatetus- ja ompeluteollisuus · Sko- konfektions- och sömnadsindustri	48 812	108 756	57 061	10.02
25. Puuteollisuus · Träindustri	4 763	8 678	3 670	9.22
26. Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus Möbel- och byggnadssnickeriindustri	4 106	9 685	5 033	9.51
27. Paperiteollisuus · Pappersindustri	17 339	34 277	14 561	9.86
28. Graafinen teollisuus · Grafisk industri	115 752	639 331	369 371	22.61
29. Nahka- ja nahkateosteollisuus · Skinn-, läder- och lädervaruindustri	365	733	364	6.50
30. Kumiteollisuus · Gummiindustri	2 298	4 636	2 249	15.20
31. Kemian teollisuus · Kemisk industri	76 711	229 153	87 453	29.74
32. Kiviöljy- ja asfaltiteollisuus · Mineralolje- och asfaltindustri	14 115	28 941	10 525	48.73
33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus · Ler-, glas- och stenfärdlingsindustri	37 060	120 151	70 262	16.02
34. Metallien perusteollisuus · Metallverk	3 921	14 226	9 226	16.06
35. Metallituoteteollisuus · Metallmanufaktur	83 182	211 278	115 305	17.12
36. Koneiteollisuus · Maskinindustri	135 190	296 142	135 400	14.52
37. Sähkötekninen teollisuus · Elektroteknisk in- dustri	290 738	553 653	238 433	17.44
38. Kulkuneuvoteollisuus · Transportmedels- industri	206 337	433 119	175 869	11.15
39. Muu tehdasteollisuus · Annan fabriksindustri	20 400	59 312	35 674	15.52
5. Sähkö-, kaasuu-, vesijohto- yms. laitokset El-, gas- och vattenverk m.m.	6 799	231 299	137 139	58.41
51. Sähkö-, kaasuu- ja höyrylaitokset · El-, gas- och ångverk	6 799	196 351	110 460	56.21
52. Vesijohtolaitokset · Vattenverk	—	34 948	26 679	69.66
Koko teollisuus · Hela industrin	1 885 405	4 276 382	1 815 086	17.85

¹⁾ Ks. taul. C, alav. 1 · Se tab. C, not 1.

C. Jalostusarvo ¹⁾ työtuntia kohti · Förädlingsvärde ¹⁾ per arbetstimme Value added per hours worked

Teollisuusryhmä · Industrigrupp	Indeksilukuja · Indextal 1954 = 100		
	1968	1969	1970
20—22. Ravintoaineteollisuus · Livsmedelsindustri	324 ²⁾	407	389
23—24. Kutoma- ja vaateusteollisuus · Textil- och beklädnadsindustri	297	314	349
1, 33. Kaivannais-, maa- ja kiviteollisuus · Gruv-, jord- och stenindustri	345	393	428
25—26. Puuteollisuus · Träindustri	202	255	276
29—30. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus · Läder-, gummi- och härindustri	413	436	453
34—38. Malminlouhinta ja metalliteollisuus · Malmbrytning och metallindustri	318	373	357
31—32. Kemiallis-tekninen teollisuus · Kemisk-teknisk industri	449	489	487
27—28. Paperi- ja graafinen teollisuus · Pappers- och grafisk industri	355	427	481
39, 51—52. Muu teollisuus · Annan industri	365	445	479
Koko teollisuus · Hela industrin	341 ²⁾	403	409

Alaviitat ovat s. 144 · Noterna är på s. 144.

	Teollisuusryhmä Industrigrupp	Yksityinen henkilö ja kuolinpesä · Enskild person och dödsbo			Yksityinen osakeyhtiö Enskilt aktieföretag			Valtion osake- Statens aktie-	
		Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare
1	2—3. Tehdasteollisuus · Fabriksindustri	85	874	35 974	707	41 389	3 105 779	7	1 361
2	20. Elintarviketeollisuus · Livsmedelsindustri ..	8	132	6 168	55	3 848	580 262	—	—
3	21. Juomia valmistava teollisuus · Dryckesvaru- industri	—	—	—	2	1 051	91 794	1	325
4	22. Tupakkateollisuus · Tobaksindustri	—	—	—	1	280	34 261	—	—
5	23. Tekstiiliteollisuus · Textilindustri	3	48	2 766	31	1 311	71 010	—	—
6	24. Kenkä-, vaatetus- ja ompeluteollisuus · Sko- konfektions- och sömnadsindustri	22	249	6 168	72	2 289	82 451	—	—
7	25. Puuteollisuus · Träindustri	2	14	356	6	127	5 262	—	—
8	26. Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus Möbel- och byggnadssnickeriindustri	5	27	1 036	8	139	5 330	—	—
9	27. Paperiteollisuus · Pappersindustri	2	48	2 807	22	633	28 365	1	38
10	28. Graafinen teollisuus · Grafisk industri	4	23	1 415	130	7 099	517 766	1	13
11	29. Nahka- ja nahkateollisuus · Skinn-, läder- och lädervaruindustri	1	6	123	4	28	610	—	—
12	30. Kumiteollisuus · Gummiindustri	—	—	—	2	69	4 636	—	—
13	31. Kemian teollisuus · Kemisk industri	2	11	785	51	1 410	220 889	—	—
14	32. Kiviöljy- ja asfaltiteollisuus · Mineralölje- och asfaltindustri	—	—	—	6	98	27 473	—	—
15	33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus · Ler-, glas- och stenförädlingsindustri	3	17	784	14	2 339	119 163	—	—
16	34. Metallien perusteollisuus · Metallverk	2	25	1 752	5	149	6 858	—	—
17	35. Metallituoteteollisuus · Metallmanufaktur ..	10	123	5 556	61	3 114	182 622	1	79
18	36. Koneteollisuus · Maskinindustri	1	3	146	75	4 063	274 744	—	—
19	37. Sähkötekninen teollisuus · Elektroteknisk industri	6	41	1 810	58	7 142	542 791	1	28
20	38. Kulkuneuvoteollisuus · Transportmedelsin- dustri	5	38	1 314	59	5 273	262 114	2	878
21	39. Muu tehdasteollisuus · Annan fabriksindustri	9	69	2 988	45	927	47 378	—	—
22	5. Sähkö-, kaasu-, vesijohto- yms. laitokset · El-, gas- och vattenverk m.m.	—	—	—	3	10	763	1	49
23	51. Sähkö-, kaasu- ja höyrylaitokset · El-, gas- och ångverk	—	—	—	3	10	763	1	49
24	52. Vesijohtolaitokset · Vattenverk	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Koko teollisuus · Hela industrin	85	874	35 974	710	41 399	3 106 542	8	1 410

Vuosi År	Teollisuusryhmä ¹⁾ · Industrigrupp ¹⁾													
	20—22			23—24			1, 33			25—26			29—30	
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare
1 1960 ..	109	6 702	660 124	226	8 513	171 127	35	2 012	39 880	60	878	19 387	17	286
2 1961 ..	107	7 079	670 774	225	8 852	194 755	36	2 062	49 040	62	908	23 606	17	263
3 1962 ..	102	7 467	708 332	225	8 829	206 117	34	2 097	54 837	61	868	19 727	16	238
4 1963 ..	103	7 018	757 743	214	8 152	194 609	31	2 025	54 617	56	784	18 603	15	209
5 1964 ..	106	7 124	844 565	204	7 379	188 177	32	2 025	63 942	48	714	17 810	13	207
6 1965 ..	102	6 978	889 479	189	6 420	172 199	30	2 197	66 945	44	750	19 821	12	194
7 1966 ..	102	7 115	828 859	179	6 042	176 163	30	2 535	61 641	43	742	21 612	12	206
8 1967 ..	100	7 195	863 105	166	5 487	171 423	28	2 417	85 135	40	732	21 600	10	173
9 1968 ..	98	7 079	981 205	160	5 214	174 087	22	2 346	94 297	37	671	22 607	9	163
10 1969 ..	93	7 222 ²⁾	1 069 943	143	4 982	190 312	20	2 366	106 733	38	593	23 920	9	144
11 1970 ..	92	7 589	1 192 978	155	5 147	209 190	18	2 365	120 151	36	464	18 363	7	103

¹⁾ Ks. myös taul. C. ²⁾ Tarkistettu tieto.

yhtiö bolag	Osuuskunta Andelslag			Muut yhteisöt Andra sammanslut- ningar			Valtio Staten			Kunta Kommun			Summa		
	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare
130 400	40	3 028	463 997	164	2 068	149 263	16	2 232	132 637	8	1 081	27 033	1 027	52 033	4 045 083
—	17	1 738	410 548	6	153	6 412	1	17	5 336	1	45	1 199	88	5 933	1 009 925
56 598	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 376	148 392
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	280	34 261
—	2	454	19 334	5	186	7 324	—	—	—	—	—	—	41	1 999	100 434
—	5	389	12 220	15	221	7 917	—	—	—	—	—	—	114	3 148	108 756
—	3	37	2 066	2	16	446	—	—	—	1	9	548	14	203	8 678
—	1	26	764	7	59	2 148	1	10	407	—	—	—	22	261	9 685
2 301	—	—	—	1	17	804	—	—	—	—	—	—	26	736	34 277
973	3	17	3 319	85	665	83 128	5	758	32 730	—	—	—	228	8 575	639 331
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	34	733
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	69	4 636
—	3	66	5 410	4	19	2 069	—	—	—	—	—	—	60	1 506	229 153
—	1	6	1 468	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	104	28 941
—	—	—	—	1	9	204	—	—	—	—	—	—	18	2 365	120 151
—	—	—	—	1	106	5 616	—	—	—	—	—	—	8	280	14 226
3 375	—	—	—	13	207	11 053	1	36	8 672	—	—	—	86	3 559	211 278
—	4	261	7 936	4	52	2 268	1	41	1 197	3	229	9 851	88	4 649	296 142
1 470	—	—	—	5	96	6 216	1	54	1 366	—	—	—	71	7 361	553 653
65 683	1	34	932	5	79	4 891	5	1 305	82 750	3	798	15 435	80	8 405	433 119
—	—	—	—	10	183	8 767	1	11	179	—	—	—	65	1 190	59 312
5 968	1	6	686	1	34	2 041	—	—	—	4	1 178	221 841	10	1 277	231 299
5 968	1	6	686	1	34	2 041	—	—	—	3	965	186 893	9	1 064	196 351
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	213	34 948	1	213	34 948
136 368	41	3 034	464 683	165	2 102	151 304	16	2 232	132 637	12	2 259	248 874	1 037	53 310	4 276 382

¹⁾ Se även tab. C. ²⁾ Kontrollerad uppgift.

F. Työpaikat tuotannon bruttoarvon ja työntekijäin luvun mukaan 1970
 Arbetsställen efter produktionens bruttovärde och antalet arbetare 1970
 Establishments by gross value of production and by number of wage earners

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja, joiden tuotannon bruttoarvo oli 1 000 mk Arbetsställen, vid vilka produktionens bruttovärde var 1 000 mk												
	—49		50—99		100—199		200—499		500—999				
	Niissä työntekijöitä · Arbetare vid dem												
	0—10	11—20	0—10	11—20	21—50	51—100	0—10	11—20	21—50	51—100	101—		
20. Elintarviketeollisuus · Livsmedels- industri			1		2		7	3		2	6	2	
21. Juomia valmistava teollisuus · Dryc- kesvaruindustri													
22. Tupakkateollisuus · Tobaksindustri ..													
23. Tekstiiliteollisuus · Textilindustri ..	1				3	1	3	3	1	2	2	4	
24. Kenkä-, vaatetus- ja ompeluteollisuus Sko-, konfektions- och sömnadsin- dustri	2		8		16	3	13	19	2	1	12	5	
25. Puuteollisuus · Träindustri					6		2	1		2			
26. Huonekalu- ja rakennuspusepä- nteollisuus · Möbel- och byggnads- snickeriindustri			1		5	1	6	4		1		2	
27. Paperiteollisuus · Pappersindustri ..			1		2	1	3	1		2	1		
28. Graafinen teollisuus · Grafisk industri	12		15		18	2	44	9	3	17	14	10	1
29. Nahka- ja nahkateosteollisuus · Skinn- läder- och lädervaruindustri			1		3		1						
30. Kumiteollisuus · Gummiindustri							1						
31. Kemiaan teollisuus · Kemisk industri ..			2		4		10	1		9	1	1	
32. Kiviöljy- ja asfaltiteollisuus · Mine- ralolje- och asfaltindustri							1			1			
33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus Ler-, glas- och stenförädlingsindustri			1		1	1	3			1	1	1	
34. Metallien perusteollisuus · Metallverk							3			1			
35. Metallituoteteollisuus · Metallmanu- faktur					13		16	3		1	13	4	
36. Koneteollisuus · Maskinindustri					11	2	8	10	4	2	8	9	
37. Sähkötekninen teollisuus · Elektro- teknisk industri			1		7	1	11	5	1	5	6	3	
38. Kulkuneuvoteollisuus · Transport- medelsindustri					4	1	8	8		11	7		
39. Muu tehdasteollisuus · Annan fab- riksindustri			3		7	1	11	7		5	9	7	
51. Sähkö-, kaasu- ja höyrylaitokset · El-, gas- och ångverk					2		1			1	1		
52. Vesijohtolaitokset · Vattenverk													
Koko teollisuus · Hela industrin	15	34	104	14	152	74	11	50	87	55	1		

	1 000—1 999										2 000—4 999					5 000—9 999					10 000—					Työpaikkoja, joiden työntekijöiden luku oli Arbetsställen med nedanstående antal arbetare					Työpaikkoja kaikkiaan Hela antalet arbetsställen
	0—10		11—20		21—50		51—100		101—		0—10		11—20		21—50		51—100		101—		0—10		11—20		21—50		51—100		101—		
		3	2	10	2		2	2	9	5	1		1	1	3	3	1	1	2	6	11	18	15	24	16	15	88	1			
																				3						3	3	2			
																				1						1	1	3			
			2	3				1	4	3	1				5	1				1	9	9	12	8	3	41	4				
			1	12	3			2	9	2				1	3						40	35	21	13	5	114	5				
			1	1					1											10	2	1	1		14	6					
				2																	13	5	4			22	7				
	1	3	1	1			1	6	1											9	7	7	2	1	26	8					
	9	3	14	3			10	3	8		4	1	3	2	6	5				12	134	29	33	14	18	228	9				
																					5					5	10				
																					1					2	11				
	5	2					1	3	8		1		1	3	3					3	31	8	12	6	3	60	12				
																											7	13			
								1																							
			1					1	1		1		3								2	5	7	2	1	3	18	14			
			1						1												3	2		2	1	8	15				
			4	7				8	7				1	2	3					4	30	20	20	9	7	86	16				
			2	12	2			3	3					5	2					5	21	22	28	10	7	88	17				
				5	1			1	2	7				2	5					8	24	13	11	10	13	71	18				
				6	8			3	8	3				1	7					5	12	20	16	17	15	80	19				
			4	4	1			2	2				1	1						26	21	14	4		65	20					
								1												2	4	1	2		2	9	21				
																				1					1	1	22				
	20	26	77	22	1	13	9	53	56	9	4	6	11	25	31	6	1	3	10	57	398	217	210	114	98	1 037	23				

XIII Kauppa ja merenkulku · Handel och sjöfart *Commerce and Navigation*98. Osuustoiminnallisten liikkeiden säästökassat 1967—71
Sparkasserörelsen vid kooperativa företag 1967—71*Consumers' Co-operative Societies*

Vuosi År	Säästöt · Besparingar				+	-	Hyvitetty korko Gottgjord ränta	Vuoden päättyessä · Vid årets utgång		
	Pano Insättningar		Otot Uttagningar					Säästö- kirjojen luku Antal mot- böcker	Säästäjien saamiset Insättarnas behållning 1 000 mk	Saamia keskimää- rin säästö- kirjaa kohti Behållning i medeltal per motbok mk
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk						
<i>Osuusliike Elanto r.l. · Andelsaffären Elanto m.b.t.</i>										
1967	71 235	15 810	76 935	16 268	—	458	1 086	33 592	23 335	695
1968	67 888	17 179	79 688	18 684	—	1 505	1 250	33 175	23 080	696
1969	74 927	22 406	84 796	21 078	+	1 328	1 057	33 919	25 465	751
1970	83 295	25 172	94 768	23 239	+	1 933	1 140	34 045	28 538	838
1971	96 794	25 155	125 249	25 986	—	831	1 427	35 219	29 134	827
<i>Helsingin Osuuskauppa</i>										
1967	54 471	12 214	60 932	11 934	+	280	91	18 459	2 865	155
1968	54 307	15 227	66 145	13 004	+	2 223	110	18 568	5 198	280
1969	63 612	17 794	79 352	17 139	+	655	151	18 569	6 004	323
1970	62 652	19 039	82 609	18 030	+	1 009	174	17 466	7 187	411
1971	62 256	22 904	86 853	21 336	+	1 568	234	17 028	8 988	528

99. Osuuspankit 1967—71 · Andelsbankerna 1967—71 *Co-operative Banks**A. Varsinaiset talletukset · Egentliga depositioner Deposits*

Vuosi ja osuuspankki År och andelsbank	Pano Insätt- ningar	Otot Uttag- ningar	+	-	Lisätyt korot Till- lagda räntor	Säästöt vuon- den lopussa Besparingar vid årets slut	Tilit · Räkningar			
							Vuoden kuluessa		Vuoden lopussa Vid årets slut	
							Under året	Avatut Öpp- nade		Lope- tetut Avslu- tade
1971										
Ammattienharjoittajain Osuuspankki	33 802	32 975	+	827	476	19 967	1 192	744	7 900	
Suur-Helsingin Osuuspankki · An- delsbank för Stor-Helsingfors	430 652	411 041	+	19 611	3 120	136 425	15 745	7 711	73 166	
Summa	464 454	444 016	+	20 438	3 596	156 392	16 937	8 455	81 066	
1970	324 402	308 174	+	16 228	2 721	132 358	16 921	9 904	72 584	
1969	403 192	385 880	+	17 312	2 376	113 409	17 691	12 560	65 567	
1968	206 381	193 231	+	13 150	1 876	93 721	17 363	9 880	60 436	
1967	178 190	174 717	+	3 473	1 782	78 695	16 877	6 948	52 953	

B. Antolainaus · Utlåning Loans

Vuosi ja osuuspankki År och andelsbank	Annetut lainat Utgivna lån		Maksetut lainat Betalda lån		Lainat vuoden lopussa Lån vid årets slut		Siitä · Därav			
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	%	Kiinni- tystä vas- taan Mot inteck- ning	Taka- usta vas- taan Mot borgen	Muuta va- kuutta vastaan Mot an- nan sä- kerhet
1971										
Ammattienharjoittajain Osuuspankki	886	6 421	902	5 402	1 434	17 859	33.0	9.3	57.7	
Suur-Helsingin Osuuspankki · An- delsbank för Stor-Helsingfors	5 700	72 384	5 065	58 397	8 955	112 314	49.3	19.7	31.0	
Summa	6 586	78 805	5 967	63 799	10 389	130 173	47.0	18.3	34.7	
1970	7 684	80 690	5 921	52 050	9 770	115 167	37.5	17.5	45.0	
1969	7 821	56 097	6 139	40 038	8 007	86 527	46.0	22.4	31.6	
1968	6 080	40 878	5 822	31 608	6 325	70 468	46.3	21.7	32.0	
1967	9 731	70 341	9 366	67 567	6 067	61 198	39.7	25.6	34.7	

100. Kuluttajien osuustoiminnalliset liikkeet 1967—71
De kooperativa konsumentföretagen 1967—71

Consumers' co-operative enterprises

Vuosi År	Jäseniä Medlemmar	Henkilökunta Personal				Myynti Försäljning				Kulut Kostnader		Varat Tillgångar		Velat (vieraat pääomat) Skulder (främmande kapital)		Osuspääoma Insatskapital	Omat rahastot Egna fondur	Ylijäämä tulostaseen mukaan Nettoöverskott enligt resultatbåns	Palautus ostajille Återbätning åt köpare	
		Myyntimäärä Butiker	Kahvilat, ravintolat ja hotellit Kaféer, restauranger och hotell	Kaikkiaan Samtliga	Siitä · Därav	Myyntimäärä ja varustot Butik., kont. o. lager Kahvilat, ravintolat ja hotellit	Käytettyjä ja varustot Kaféer, restauranger	Muut liikkeet Övriga branscher	Summa	Kaikkiaan Totalsumma	Siitä Därav	Kaikkiaan Totalsumma	Siitä Därav	Omille jäsenille ¹⁾ Till egna medlemmar ¹⁾	Muut Övriga					
																				Myyntimäärä ja varustot Butiker och lager
1 000 mk																				
<i>Osuusliike Elanto · Andelsaffären Elanto</i>																				
1967	138 434	573	32	6 524	4 763	402	301 979	9 579	10 875	322 433	106 719	51 141	154 003	72 513	30 575	100 507	3 562	15 967	3 381	2 537
1968	140 194	577	31	6 432	4 528	443	326 074	13 867	16 681	356 622	120 278	58 759	165 646	78 251	30 892	108 463	3 665	19 369	3 241	2 674
1969	143 327	547	32	6 368	4 454	497	334 543	18 043	22 613	375 199	123 850	61 247	191 395	88 892	34 469	127 184	3 764	22 719	3 244	2 872
1970	140 640	505	40	5 857	4 311	571	363 058	22 016	32 066	417 140	128 527	63 585	205 944	96 752	39 291	140 795	3 944	21 914	—	5 550
1971	142 097	466	42	5 802	4 282	551	378 707	25 486	33 734	437 927	133 060	67 564	218 670	104 060	38 762	151 734	3 888	24 265	21	2 692
<i>Helsingin osuiskauppa</i>																				
1967	40 280	260	46	2 367	1 162	1 040	77 294	23 055	100 349	30 401	15 386	36 310	14 172	2 865	31 211	314	1 899	20	463	
1968	40 957	255	48	2 448	1 445	847	82 285	26 309	108 594	33 259	16 664	42 058	16 198	5 199	34 542	353	1 932	32	499	
1969	43 261	241	49	2 450	1 360	944	91 691	30 521	122 212	37 048	18 335	53 573	19 188	6 004	44 933	642	1 964	30	960	
1970	43 924	213	50	2 388	1 295	932	98 030	34 734	132 764	40 831	19 799	58 903	24 065	7 187	48 922	751	1 994	49	541	
1971	44 769	200	48	2 245	1 115	1 042	104 073	41 938	146 011	44 392	21 589	66 761	26 566	8 988	54 855	857	2 043	18	463	
<i>Andelslaget Varuboden²⁾</i>																				
1967	7 306	76	3	512	418	94	35 431	2 344	—	37 775	7 451	3 417	9 716	3 959	733	7 850	110	974	46	174
1968	7 275	76	3	503	408	95	37 389	2 528	—	39 917	7 739	3 540	9 715	3 727	858	7 646	139	1 021	50	188
1969	7 373	77	3	504	405	99	40 198	2 638	—	42 836	8 457	3 865	10 838	3 850	1 034	8 521	163	1 068	52	196
1970	7 384	76	3	496	413	83	41 304	2 587	—	43 891	8 439	4 070	11 672	4 289	1 118	9 312	193	996	53	219
1971	7 511	67	3	480	401	79	44 224	2 517	—	46 741	9 033	4 514	12 560	4 471	848	9 983	205	1 467	57	202

²⁾ Säästökassan tallettajat ml. *) Kyrksläts Handelslag ml.

¹⁾ Inkl. deponenter i sparkassan. *) Inkl. Kyrksläts Handelslag.

101. Säästöpankit 1965—71 Sparbankerna 1965—71

Savings banks

A. Ottolainaus · Inlåning Deposits

Vuosi ja pankki Å och bank	Säästöt · Besparingar					Tilit · Räkningar		
	Panot Insättningar	Otot Uttagningar	Lisäys/vähennys Ökning/minskning	Lisätyt korot Tillagda räntor	Vuoden lopussa Vid årets slut	Vuoden aikana Under året		Vuoden lopussa Vid årets slut
	1 000 mk					Avatut Öppnade	Lopetetut Avslutade	
1971	<i>Säästö- ja karttuwat tilit · Spar- och kapitalräkning</i>							
Helsingin Säästöpankki · Helsingfors Sparbank	280 436	265 945	14 491	8 584	199 639	11 114	6 563	113 989
Helsingin Suomalainen Säästöpankki	279 887	252 942	26 945	4 427	181 211	15 330	8 930	112 697
Säästöpankki Torkkeli · Sparbanken Torkel ..	15 927	15 568	359	514	15 836	956	551	6 959
Summa	576 250	534 455	41 795	13 525	396 686	27 400	16 044	233 645
1970	499 672	476 651	23 021	10 977	341 366	28 170	23 072	222 289
1969	505 937	503 985	1 952	7 460	307 368	33 719	36 011	217 191
1968	446 209	436 969	9 240	7 086	297 956	33 556	30 136	219 483
1967	380 734	353 315	27 419	7 339	281 630	39 611	18 668	216 063
1966	317 238	295 838	21 400	7 172	246 872	23 501	18 883	195 120
1965	270 896	253 420	17 476	6 642	218 300	22 798	16 883	190 502
1971	<i>Luotonon shekkitili · Checkräkning utan kredit</i>							
Helsingin Säästöpankki · Helsingfors Sparbank	116 659	115 262	1 397	—	5 024	124	50	1 026
Helsingin Suomalainen Säästöpankki	150 802	149 036	1 766	—	4 076	232	90	725
Säästöpankki Torkkeli · Sparbanken Torkel ..	5 655	5 684	29	—	179	5	9	45
Summa	273 116	269 982	3 134	—	9 279	361	149	1 796
1970	208 873	209 785	912	—	6 145	242	435	1 584
1969	179 289	178 361	928	—	7 057	157	115	1 777
1968	149 415	148 085	1 330	—	6 129	231	102	1 735
1967	150 263	150 357	94	—	4 799	215	151	1 606
1966	141 566	140 993	573	—	4 893	163	381	1 542
1965	112 299	112 158	141	—	4 320	202	142	1 760

B. Pitkääaikaiset ja määräaikaisslainat · Långfristiga och korttidslån Long-term and short-term loans

Vuosi ja pankki År och bank	Annetut lainat Utgivna lån		Maksetut lainat ¹⁾ Återbetalade lån ¹⁾		Lainat vuoden lopussa Utestående lån vid årets slut		Siitä · Därav						
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Kiinnitystä vastaan Mot inteckning		Takausta vastaan Mot borgen		Käteispanntia vastaan Mot hand- fången pant		
							1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	
1971													
Helsingin Säästöpankki · Helsingfors Sparbank	4 022	52 922	3 105	34 250	10 127	160 760	78 118	48.6	31 364	19.5	51 278	31.9	
Helsingin Suomalainen Säästöpankki	4 208	49 385	3 091	32 227	9 823	132 182	70 988	53.7	18 801	14.2	42 393	32.1	
Säästöpankki Torkkeli · Sparbanken Torkel	162	2 810	117	4 319	552	11 222	5 826	51.9	1 251	11.2	4 145	36.9	
Summa	8 392	105 117	6 313	70 796	20 502	304 164	154 932	50.9	51 416	16.9	97 816	32.2	
1970	7 673	90 633	4 072	51 745	18 423	269 843	147 847	54.8	42 789	15.9	79 207	29.3	
1969	6 071	76 227	4 279	46 749	14 822	230 955	132 349	57.3	33 770	14.6	64 836	28.1	
1968	4 733	48 546	4 452	43 352	13 030	201 477	130 205	64.6	19 108	9.5	52 164	25.9	
1967	4 202	55 739	3 661	33 157	12 749	196 283	129 450	66.0	13 416	6.8	53 417	27.2	

¹⁾ Myös lyhennetty määrä ja luottotappiot · Inkl. amorterade belopp och kreditförluster.

C. Rahastot, nettovoitto ja luotot 31/12 · Fonder, nettovinst och krediter 31/12 Funds, profit and credits on 31 Dec.

Vuosi År	Helsingin Säästöpankki Helsingfors Sparbank			Helsingin Suomalainen Säästöpankki			Säästöpankki Torkkeli Sparbanken Torkel					
	Rahastot Fonder	Voitto, tappio Vinst, förlust	Luotot ¹⁾ Krediter ¹⁾	Rahastot Fonder	Voitto, tappio Vinst, förlust	Luotot ¹⁾ Krediter ¹⁾	Rahastot Fonder	Voitto, tappio Vinst, förlust	Luotot ¹⁾ Krediter ¹⁾			
	1 000 mk		%	1 000 mk		%	1 000 mk		%			
1967	9 464	362	101 086	66.8	4 100	110	89 146	73.4	821	40	12 860	94.3
1968	9 772	120	107 040	67.9	4 200	—439	89 937	67.3	859	23	11 634	90.4
1969	9 474	131	129 707	77.9	3 761	105	101 075	75.6	846	28	12 258	85.8
1970	9 540	212	147 272	81.7	3 841	116	122 842	80.7	872	24	14 231	93.8
1971	10 409	160	167 324	81.8	4 149	112	151 942	82.0	849	2	12 871	80.4

¹⁾ Pitkääaikaiset ja määräaikaisslainat sekä shekkitali luotot ja vekselit. —% säästöpanijoiden saamisista · Långfristiga o. kortfristiga lån samt checkräkningskrediter o. växlar. —% av insättarnas tillgodohavanden.

Muist. Helsingin ulkopuolella olevat sivukonttorit ml. — Suomen Työväen Säästöpankki ei sisälly lukuihin.

Anm. Inkl. filialkontoren utanför Helsingfors. — Finlands Arbetarsparbank ingår inte i siffrorna.

102. Postipankki 1965—71 Postbanken 1965—71

Postipankki

Vuosi År	Panoja Insättningar		Ottoja Uttagningar	
	Luku · Antal	1 000 mk	Luku · Antal	1 000 mk
1965	519 362	146 823	696 620	122 278
1966	561 682	165 370	759 146	139 007
1967	643 334	201 318	829 346	172 603
1968	730 421	267 511	997 901	189 670
1969	837 550	318 523	1 115 282	218 453
1970	885 889	302 853	1 187 382	243 038
1971	955 473	344 732	1 337 669	292 502

Muist. Kassaliike säästötileillä Postipankin toimipaikoissa Helsingissä. Siirtotilien kautta säästötileille tulevat panot ml.

Ann. Kassarörelse på sparkonton vid Postbankens anstalter i Helsingfors. Inkl. genom girokonton till sparkonton förda insättningar.

103. Protestoidut vekselit 1956—72 Protesterade växlar 1956—72

Protested bills

Vuosi ja kuukausi År och månad	Arvo · Värde, mk									Summa		Vuosi År	Luku Antal	Arvo Värde 1 000 mk
	—50.00	50.01— 100.00	100.01— 200.00	200.01— 500.00	500.01— 1 000.00	1 000.01— 2 000.00	2 000.01— 3 000.00	3 000.01—	Luku Antal	Arvo Värde 1 000 mk				
1972	161	424	935	1 532	997	632	226	517	5 424	8 006	1956—60	10 764	12 131	
I	7	31	75	122	71	47	19	44	416	634	1961—65	17 527	19 873	
II	16	47	84	134	108	81	19	67	556	824	1966—70	29 799	36 336	
III	13	44	90	151	119	65	28	54	564	824				
IV	11	31	79	111	77	48	18	32	407	607	1966	5 214	6 881	
V	14	50	86	129	98	57	24	69	527	1 326	1967	6 118	7 755	
VI	25	45	96	145	87	59	12	34	503	556	1968	6 390	7 013	
VII	10	28	65	118	73	49	17	44	404	568	1969	5 957	6 628	
VIII	16	35	79	117	67	38	18	35	405	598	1970	6 120	8 059	
IX	18	35	79	134	68	45	22	41	442	532	1971	6 198	9 663	
X	12	31	68	141	87	53	10	36	438	559	1972	5 424	8 006	
XI	10	30	79	119	80	57	21	26	422	508				
XII	9	17	55	111	62	33	18	35	340	470				

104. Käynnit Messuhalleissa järjestetyissä näyttelyissä 1965—71 Besök på utställningar i Mässhallarna 1965—71

Visits to exhibitions at the Exhibition Hall

Vuosi År	Käynnit kuukausittain · Besök per månad								Summa	Siitä ulkomaisissa näyttelyissä ¹⁾ Därav på utländska utställningar ¹⁾
	II	III	IV	V	VI	IX	X	XI		
1965 ..	50 406	—	28 173	—	—	267 578	—	—	346 157	—
1966 ..	—	—	—	23 958	—	336 625	—	46 786	407 369	1 958
1967 ..	62 108	—	—	—	—	54 961	34 033	32 672	183 774	—
1968 ..	—	66 122	34 695	35 851	—	317 493	—	9 367	463 528	—
1969 ..	—	66 208	64 975	146 199	—	211 668	—	84 418	573 468	84 418
1970 ..	31 352	76 787	105 272	—	—	284 703	94 205	29 001	621 320	52 000
1971 ..	25 415	80 042	10 836	18 788	35 222	132 899	—	9 720	312 922	—

¹⁾ Tähän eivät sisälly pohjoismaiset eivätkä kansainväliset näyttelyt · Exkl. de skandinaviska och internationella utställningarna.

105. Panttilainausliike 1930—71 Pantflänerörelsen 1930—71

Pawnbroking

A. Toiminla · Verksamhet Activity

Vuosi År	Vuoden kuluessa annettuja lainoja				Annetut lainamäärät Utgivna lånebelopp 1 000 mk				Maksettuja ja poistettuja lainoja Inlösta och av- skrivna lån		Lainauslita vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut		Annettu lainamäärä keskimäärin panttia kohti, mk Utgivet lånebelopp i medeltal per pant, mk
	Under året utgivna lån				Siiitä panttina oli Därav mot pant av								
	Kaikki lainat Samtliga lån	Jaloja metalleja ja valmisteita niistä äädla metaller och tillverknigar därav	vaatteita kläder		Kaikkiaan Totalsumma	Jaloja metalleja ja valmisteita niistä äädla metaller och tillverknigar därav	vaatteita kläder		Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	
1930	513 144	253 213	204 952	765	361	170	508 589	766	142 296	234	1.49		
1935	712 762	327 799	267 750	1 082	532	181	708 091	1 063	207 791	342	1.52		
1940	451 645	224 326	134 221	980	515	133	457 168	980	141 842	325	2.17		
1945	358 491	184 503	141 599	2 505	1 363	854	361 997	2 355	74 792	605	6.99		
1950	379 342	222 408	125 608	5 000	2 987	1 199	390 499	4 798	88 366	1 313	13.18		
1955	390 145	239 264	108 357	6 648	3 593	1 382	394 731	6 533	84 346	1 671	17.04		
1960	395 414	271 156	76 377	9 066	4 957	1 111	401 344	8 883	88 987	2 381	22.03		
1961	358 503	245 768	64 930	9 398	4 783	1 039	370 356	9 325	77 134	2 454	26.21		
1962	337 312	236 950	52 941	9 767	4 905	946	341 299	9 670	73 147	2 551	28.06		
1963	338 667	238 311	47 944	10 787	5 254	1 047	336 068	10 471	75 746	2 867	31.85		
1964	334 313	237 126	35 898	11 911	5 408	859	339 461	11 602	70 598	3 176	35.63		
1965	321 439	224 165	31 795	13 432	5 726	833	320 211	12 658	71 826	3 950	41.79		
1966	307 785	213 655	26 571	15 388	5 932	777	311 078	14 900	68 533	4 438	50.00		
1967	310 298	197 395	25 829	16 507	5 327	774	306 755	15 934	72 076	5 011	53.20		
1968	316 682	217 031	27 387	18 476	6 934	989	314 891	17 955	73 867	5 531	58.34		
1969	308 540	212 741	26 231	19 973	7 676	972	308 433	19 436	73 974	6 068	64.73		
1970	288 026	196 374	23 759	21 167	7 947	943	291 466	20 725	70 534	6 510	73.49		
1971	287 704	194 968	21 731	24 022	8 603	1 014	287 614	22 915	70 624	7 617	83.50		

B. Annetut lainat suuruuden mukaan · Utgivna lån, grupperade efter storlek Loans accorded by size of loan

Vuosi ja laitos År och anstalt	Lainoja, joiden suuruus oli · Antal lån, vilkas storlek var						Kaikki lainat Samtliga lån
	—5.00	5.01— 10.00	10.01— 50.00	50.01— 100.00	100.01— 200.00	200.01—	
	mk						
1971							
<i>Helsingin Pantti-Osakeyhtiö</i>							
<i>Helsingfors Pant-Aktiebolag</i>	2 340	26 657	133 075	26 593	10 250	14 962	213 877
Pääkonttori · Huvudkontoret	486	4 247	26 519	6 142	2 548	4 260	44 202
A-konttori · A-kontoret	447	5 921	32 694	6 645	2 802	3 512	52 021
B-konttori · B-kontoret	1 095	14 030	58 147	9 519	2 565	3 904	89 260
C-konttori · C-kontoret	312	2 459	15 715	4 287	2 335	3 286	28 394
<i>Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori</i>	470	8 350	38 094	9 216	4 612	13 145	73 827
Summa	2 750	35 007	171 169	35 809	14 862	28 107	287 704
1970	3 117	40 199	173 664	33 872	13 578	23 596	288 026
1969	3 933	48 559	187 794	32 899	13 315	22 040	308 540
1968	4 138	68 943	185 518	25 517	11 257	21 309	316 682
1967	6 978	61 211	186 134	24 845	10 597	20 533	310 298
1966	8 556	62 937	187 078	22 832	9 348	17 034	307 785
1965	10 975	70 468	197 346	21 462	9 246	11 942	321 439
1964	12 459	84 613	199 193	18 633	19 415		334 313
1963	13 352	92 259	202 673	15 873	14 510		338 667
1962	18 030	101 605	189 592	15 571	12 514		337 312

106. Raastuvanoikeudessa vireillepannut vararikkoasiat 1946—71 Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål 1946—71

Cases of bankruptcy sued in the City Court

Vuosi År	Vararikkoahakemuksen tekijä Konkursansökan gjord av							Kuolinpesän osakas Delägare i sterbhus	Vararikkoja Konkurser				Kaikkiaan Totalsumma	Vararikkovalallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren		
	Velallinen Gäldenären				Velkoja Fördringsägaren Velallinen Gäldenären				Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	Kauppa Handel		Teollisuus Industri	Muu Annan	
	Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan										
							Yksityinen Enskild		Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan						
1962	11	30	1	266	113	6	19	296	143	7	446	81	64	301		
1963	9	24	3	392	75	8	23	424	99	11	534	128	20	386		
1964	7	24	—	384	89	15	25	416	113	15	544	148	94	302		
1965	15	42	1	281	97	12	29	325	139	13	477	152	81	244		
1966	20	64	10	255	89	13	23	298	153	23	474	167	63	244		
1967	17	50	9	319	125	16	25	361	175	25	561	217	72	272		
1968	21	45	8	367	110	11	27	415	155	19	589	240	88	261		
1969	8	45	7	348	138	18	20	376	183	25	584	173	84	327		
1970	20	49	7	372	107	17	17	409	156	24	589	190	78	321		
1971	7	53	11	429	105	17	27	463	158	28	649	197	68	384		
<i>Keskimäärin · I medeltal</i>																
1966—70 ..	17	51	8	332	114	15	22	372	164	23	559	197	77	285		
1961—65 ..	11	34	2	344	99	10	27	382	134	11	527	126	84	317		
1956—60 ..	33	58	2	247	131	11	20	299	189	14	502	191	137	174		
1951—55 ..	13	27	0	247	124	2	19	278	152	2	432	81	122	229		
1946—50 ..	7	24	1	72	35	2	22	101	60	2	163	10	37	116		

107. Helsingin arvopaperipörssi 1962—71 Helsingfors fondbörs 1962—71

Helsinki Stock Exchange

Vuosi År	Jäsenet vuoden päätyessä Medlemmar vid årets slut		Pörssilistan osakeyhtiöt vuoden päätyessä Börslistans aktiebolag vid årets slut				Myyti · Försäljning									
							Siitä · Därav			Osakkeet Aktier	Siitä · Därav		Merkintäoikeudet Tekningsrätter	Debentuurit Debentures	Obligaatiot Obligationer	Summa
							Summa	Pankki Bank	Teollisuus Industri		Vakuutus Försäkring	Teollisuus- Industri-					Pankki- Bank-
										1 000 mk						
1962..	13	5	48	4	30	4	26 652	17 697	6 507	1 702	189	2 780	31 323			
1963..	13	5	48	4	29	4	25 601	17 055	5 790	690	61	3 004	29 356			
1964..	13	5	48	4	28	4	25 647	17 664	5 464	564	104	4 806	31 121			
1965..	13	5	47	4	27	4	24 212	15 959	5 896	4 814	544	5 261	34 831			
1966..	12	5	46	4	26	4	21 363	12 955	6 246	1 684	769	5 398	29 214			
1967..	12	5	47	4	27	4	18 466	10 087	6 327	968	3 264	8 500	31 198			
1968..	13	5	45	4	27	3	27 823	16 634	8 070	4 828	4 196	6 943	43 790			
1969..	13	5	45	4	27	3	36 751	22 379	8 658	5 337	3 278	8 341	53 707			
1970..	12	5	45	4	27	3	53 158	36 343	11 520	9 244	1 925	12 944	77 271			
1971..	12	5	46	4	27	3	66 109	45 288	16 195	5 642	2 396	18 346	92 493			

**108. Elintarvikemyymälät ja tuotantolaitokset sekä eräät yleisöä palvelevat yritykset
1970—71
Livsmedelsbutiker och produktionsinrättningar samt vissa serviceföretag för
allmänheten 1970—71**

Food shops and production plants and certain businesses serving the public

	1970	1971
	31. 12.	
Kioskit · Kiosker	237	251
Siirrettävät myyntilaitteet · Flyttbara försäljningsanordningar	139	144
Suurmyymälät ja tavaratalot · Storbutiker och varuhus	14	14
Elintarvikemyymälät ¹⁾ · Livsmedelsbutiker ¹⁾	483	472
Elintarvikemyymälät rajoituksin ²⁾ · Livsmedelsbutiker med begränsningar ²⁾ ..	1 238	1 046
Kauppatorit · Salutorg	4	4
Kauppahallit · Saluhallar	11	11
Kalan tukkumyymintapaikat · Fiskförsäljningshamnar	1	1
Elintarvikevarastot · Förvaringsrum för födoämnen	159	157
Animaalisten elintarvikkeiden varastot · Förvaringsrum för animaliska födoämnen	42	38
Makeisvalmistamot · Sötsaksfabriker	2	1
Mehu- ja marmeladitehtaat · Saft- och marmeladfabriker	4	3
Panimot ja kivennäisvesitehtaat · Bryggeri och mineralvattenfabriker	3	3
Meijerit · Mejerier	5	4
Jäätelötehtaat · Glassfabriker	7	7
Margariinitehtaat · Margariinifabriker	6	6
Juustotehtaat · Ostfabriker	2	2
Leipomot · Bagerier	74	71
Myllyt · Kvarnar	3	3
Eineskeittiöt · Kök för tillverkning av charkuterivaror	21	21
Makkaratehtaat ja savustamot · Korvfabriker och rökerier	17	21
Pakastamot · Fryserier	4	4
Kahvipaahitimot · Kafferosterier	9	9
Hotellit ja ravintolat · Hotell och restauranger	189	195
Ruokalat · Matsserveringar	125	121
Kahvilat · Kaféer	381	393
Kahvilähetämöt · Kaffeutsändningsaffärer	4	5
Henkilökunnan- ja työmaaruokalat ja kahvitarjoilukojut · Matsservering på arbets- platser och kaffeserveringsstånd	298	306
Kokous- ja huvihuoneistot · Konferens- och festlokaliteter	186	196
Matkustajakodit ja yömajat · Resandehem och natthärbärgen	68	64
Saunat ja uimalat · Bad- och siminrättningar	74	69
Kampaamot, parturit, kauneus- ja jalkahoitolat · Damfriseringar, raxsalonger, skönhets- och fotvårdsinstitut	900	912

¹⁾ Myymäläpinta-ala vähintään 80 m² (Terv.hoit.as. § 41). ²⁾ Samoin alle 80 m² (§ 42).

¹⁾ Butiksareal minst 80 m² (Hälsov.förordn. § 41). ²⁾ Dito under 80 m² (§ 42).

109. Osakeyhtiöt osakepääoman mukaan 1971 · Aktiebolagen efter aktiekapital 1971

Toimiala Verksamhetsområde	Osakeyhtiöt, joiden osakepääoma ¹⁾ oli Aktiebolag, vilkas aktiekapital ¹⁾ utgjorde					
	—999 mk		1 000— 2 999 mk		3 000— 9 999 mk	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
1 Maa- ja metsätalous · Lant- och skogshushållning	50	18	42	55	18	75
2 Teollisuus · Industri	777	284	1 139	1 606	979	4 186
3 Elintarviketeollisuus · Livsmedelsindustri	80	27	61	85	35	151
4 Tekstiiliteollisuus · Textilindustri	157	60	221	319	192	827
5 Puuteollisuus · Träindustri	105	38	152	221	115	495
6 Graafinen teollisuus · Grafisk industri	154	48	142	192	122	550
7 Nahka-, kumi- yms. teollisuus · Läder-, gummi- o.a.d. industri	22	10	34	53	18	76
8 Kemian teollisuus · Kemisk industri	67	26	128	176	93	393
9 Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus · Ler-, glas- och sten- förädlingsindustri	24	8	44	63	32	127
10 Metallituoteteollisuus · Metallmanufaktur	120	49	263	370	299	1 277
11 Muu tehdasteollisuus · Annan fabriksindustri	31	14	82	111	65	257
12 Sähkö-, kaasu- ja vesijohto- ym. laitokset · El-, gas- och vattenverk m.m.	11	4	12	16	8	33
13 Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet	90	34	212	314	253	1 109
14 Talonrakennustoiminta · Husbyggnadsverksamhet	38	14	51	79	65	283
15 Alaurakoitsijat · Entreprenörer	44	17	138	203	142	609
16 Muu rakennustoiminta · Annan byggnadsverksamhet	8	3	23	32	46	217
17 Kauppa · Handel	1 052	363	1 422	2 013	1 228	5 424
18 Tukku- ja vähittäiskauppa ja välitystoiminta · Partihandel och agen- turverksamhet	388	138	656	917	578	2 622
19 Vähittäiskauppa · Detaljhandel	664	225	766	1 096	650	2 802
20 Yleisvähittäiskauppa · Allmän detaljhandel	4	2	6	10	3	16
21 Ravinto- ja nautintoaineet · Livs- och njutningsmedel	171	53	123	174	83	343
22 Tekstiili-, turkis-, nahka- ja kumitavarat · Textil-, päls-, läder- och gummivaror	117	43	114	167	155	689
23 Rautatavara- ym. kauppa · Järnvaru- o.a. handel	102	35	176	251	174	730
24 Muu kauppa · Annan handel	270	92	347	494	235	1 024
25 Luotto- ja vakuutuslaitokset · Kreditinrättningar och för- säkringsrörelse	6	2	24	30	33	165
26 Luottolaitokset · Kreditinrättningar	5	2	21	26	32	160
27 Vakuutus · Försäkringsrörelse	1	0	3	4	1	5
28 Kiinteistö- ja kiinteistöjen välitys · Fastigheter och fastig- hetsförmedling	916	433	802	1 270	743	4 053
29 Asunto-osakeyhtiöt · Bostadsaktiebolag	645	333	593	979	561	3 181
30 Kiinteistöosakeyhtiöt · Fastighetsaktiebolag	229	86	156	222	139	685
31 Muut · Övriga	—	—	4	7	3	18
32 Kiinteistöjen välitys · Fastighetsförmedling	42	14	49	62	40	169
33 Liikenne · Samfärdsel	119	38	155	217	157	707
34 Maallikenne · Landsvägstrafik	22	8	46	67	60	263
35 Merenkulku ja sisävesiliikenne · Sjö- och insjöfart	24	10	36	42	38	168
36 Iimaliikenne · Flygtrafik	2	1	3	4	3	19
37 Tietoliikenne · Telefontrafik	22	3	5	7	2	9
38 Liikenteen palvelu · Trafiktjänster	49	16	65	97	54	248
39 Palvelukset · Tjänster	607	196	582	823	441	1 988
40 Yhteiskunnalle ja liike-elämälle · För samh. o. näringslivet Taide- ja virkistyspalvelu · Konstnärliga o. rekreati- onstjänster	171	60	261	363	210	960
41 Majoitus- ja ravitsemisliikkeet · Härbärger- o. förplagn. rörelse	72	20	66	102	62	282
42 Muut henkilökoht. palvelukset · Övriga personliga tjänster	272	83	105	146	89	391
43 Muut henkilökoht. palvelukset · Övriga personliga tjänster	92	33	150	212	80	355
44 Kalkkiajan · Totalsumma	3 611	1 368	4 378	6 328	3 852	17 707

¹⁾ Tässä tilastossa osakeyhtiön osakepääoma määräytyy pääkonttorin sijainnin mukaan jos yhtiö tekee yhden taseen. Siten esim. Rautaruukin koko osakepääoma tulee kirjatuksi Helsingissä.

Muist. Yhteenlaskut eivät aina täsmää korotusten vuoksi.

Joint stock companies by amount of share capital

	Joint stock companies by amount of share capital													
	10 000— 19 999 mk		20 000— 49 999 mk		50 000— 99 999 mk		100 000— 499 999 mk		500 000— 1 999 999 mk		2 000 000— mk		Summa	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
9	105	3	82	4	307	4	731	1	1 400	—	—	131	2 771	1
356	4 139	232	6 552	143	9 201	186	38 944	71	65 060	54	1 459 620	3 931	1 589 587	2
18	198	15	380	11	636	12	1 917	7	6 560	9	72 704	248	82 656	3
74	860	48	1 365	20	1 256	24	5 858	9	7 927	2	4 000	747	22 471	4
36	395	14	426	12	758	19	4 203	2	1 250	4	188 027	459	195 813	5
48	592	40	1 185	18	1 222	25	4 640	12	10 422	8	23 910	569	42 761	6
8	97	4	106	1	60	3	750	—	—	—	—	90	1 152	7
45	517	19	515	27	1 589	25	5 383	12	10 430	8	287 029	424	306 058	8
12	133	10	275	1	65	5	906	3	2 520	1	2 958	132	7 056	9
94	1 091	69	1 940	42	2 833	59	12 750	23	23 777	17	557 605	986	601 690	10
15	175	10	275	7	486	7	1 020	2	1 100	—	—	219	3 437	11
6	81	3	85	4	296	7	1 517	1	1 074	5	323 387	57	326 493	12
126	1 462	63	1 848	30	1 761	38	7 638	18	17 635	5	27 001	835	58 801	13
55	643	27	752	12	680	19	4 295	14	12 792	2	4 650	283	24 188	14
48	553	19	528	8	460	7	1 400	3	3 403	1	3 000	410	10 172	15
23	266	17	568	10	621	12	1 943	1	1 440	2	19 351	142	24 441	16
543	6 100	302	8 548	167	10 221	228	46 317	91	84 129	43	336 716	5 076	499 830	17
328	3 645	189	5 329	108	6 802	162	32 601	66	61 549	32	240 743	2 507	354 346	18
215	2 455	113	3 219	59	3 419	66	13 716	25	22 580	11	95 973	2 569	145 483	19
—	—	—	—	1	80	2	400	1	1 730	—	—	17	2 217	20
24	276	13	418	8	472	3	600	2	1 700	1	9 600	428	13 636	21
36	415	19	489	7	431	9	1 507	2	1 110	1	6 273	460	11 124	22
74	830	38	1 064	25	1 375	27	6 639	13	11 655	5	55 000	634	77 578	23
81	934	43	1 248	18	1 081	25	4 570	7	6 385	4	25 100	1 030	40 928	24
15	174	7	175	5	270	15	3 163	15	13 520	19	548 550	139	566 049	25
15	174	7	175	3	160	12	2 319	7	6 140	14	519 700	116	528 855	26
—	—	—	—	2	110	3	844	8	7 380	5	28 850	23	37 194	27
496	6 586	613	19 508	488	34 648	891	208 961	470	464 498	185	743 702	5 604	1 483 660	28
385	5 387	541	17 317	439	31 251	744	173 376	379	374 814	144	552 162	4 431	1 158 800	29
85	930	62	1 907	45	3 140	132	32 649	84	81 357	38	182 661	970	303 638	30
3	32	4	131	1	67	6	1 506	5	6 439	3	8 879	29	17 079	31
23	237	6	153	3	190	9	1 430	2	1 888	—	—	174	4 143	32
68	754	54	1 674	26	1 646	45	8 553	13	11 395	6	70 498	643	95 479	33
26	296	13	415	9	535	10	1 546	4	3 495	—	—	190	6 625	34
12	132	13	438	5	310	13	2 923	4	4 070	1	3 400	146	11 492	35
2	25	4	106	—	—	1	110	—	—	3	38 338	18	38 602	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	37
28	301	24	715	12	801	21	3 974	5	3 830	2	28 760	260	38 741	38
209	2 342	105	3 058	58	3 811	106	20 247	28	27 070	8	39 200	2 144	98 734	39
115	1 271	58	1 686	30	2 007	55	11 045	13	11 730	5	21 300	918	50 422	40
20	230	8	231	4	262	14	2 241	1	960	—	—	247	4 328	41
32	362	19	516	11	769	21	3 610	6	7 130	2	15 900	557	28 907	42
42	479	20	625	13	773	16	3 351	8	7 250	1	2 000	422	15 077	43
1 822	21 662	1 379	41 445	921	61 865	1 513	334 554	707	684 707	320	3 225 287	18 503	4 394 911	44

¹⁾ Huvudkontorets läge avgör i denna statistik aktiebolagens aktiekapital ifall bolaget uppgör en balans. Sålunda bokförs t.ex. hela aktiekapitalet för Rautaruukki i Helsingfors.

Ann. Summorna överensstämmer ej alltid på grund av förhöjningar.

110. Uudet toiminimet 1967—71
Nya firmor 1967—71
New firms

Vuosi År	Osakeyhtiöt Aktiebolag				Muut yhtiöt Övriga bolag												
	Maa- ja metsätalous Lant- och skogshushålln.	Teollisuus Industri	Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet	Kauppa Handel	Liikenne Sambärdsel	Palvelukset Tjänster	Summa	Teollisuus Industri	Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet	Kauppa Handel	Luotto- ja vak.laitokset Kreditinrättningar och försäkringsrörelse	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Liikenne Sambärdsel	Palvelukset Tjänster	Summa		
1967	—	65	28	107	3	167	14	60	444	51	38	173	2	3	18	82	367
1968	—	68	30	86	3	154	8	54	403	28	29	140	1	3	13	59	273
1969	2	93	43	168	6	164	18	102	596	17	23	111	1	—	5	34	191
1970	1	75	50	187	9	179	13	131	645	21	28	130	4	3	13	38	237
1971	1	131	71	165	27	211	14	160	780	10	14	41	—	4	5	29	103

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	Osuskunnat Andelslag				Yhdistykset Föreningar				Yksityiset elinkeinonharjoittajat Enskilda näringsdrkare						
	Teollisuus Industri	Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet	Kauppa Handel	Luotto- ja vak.laitokset Kreditinrättningar och försäkringsrörelse	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Palvelukset Tjänster	Summa	Teollisuus Industri	Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet	Kauppa Handel	Luotto- ja vak.laitokset Kreditinrättningar och försäkringsrörelse	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Liikenne Sambärdsel	Palvelukset Tjänster	Summa
1967	—	—	—	—	—	—	—	18	30	171	—	6	11	27	263
1968	—	—	—	—	—	—	—	15	23	191	—	2	10	52	293
1969	—	—	—	1	—	—	—	15	25	181	—	8	9	26	264
1970	—	—	—	—	3	4	—	15	16	145	1	10	7	58	252
1971	—	—	—	—	—	—	—	30	31	162	2	10	10	101	346

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	(jatk.) (forts.) Naisia · Kvinnor						Kotiköian Samtliga									
	Teollisuus Industri	Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet	Kauppa Handel	Luotto- ja vak.laitokset Kreditinrättningar och försäkringsrörelse	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Palvelukset Tjänster	Summa	Maa- ja metsätalous Lant- och skogshushålln.	Teollisuus Industri	Rakennustoiminta Byggnadsverksamhet	Kauppa Handel	Luotto- ja vak.laitokset Kreditinrättningar och försäkringsrörelse	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Liikenne Sambärdsel	Palvelukset Tjänster	Summa
1967	5	—	98	3	1	15	122	—	139	96	549	8	177	43	184	1 196
1968	7	2	118	2	1	19	149	—	118	84	536	6	160	31	186	1 121
1969	7	4	103	—	—	11	125	2	132	95	564	7	173	32	177	1 182
1970	4	3	112	—	—	30	149	1	116	97	574	14	192	33	257	1 284
1971	11	—	88	1	2	27	129	1	182	116	456	30	227	29	317	1 358

111. Varastoimis- ja laiturihuoltotoiminta satamissa 1968—71 Upplagringsverksamheten och kajkontrollen i hamnarna 1968—71

Storage and Quay Goods Service of the Port

Vuosi År	Yleinen talletusvarasto Allmänt upplagsmagasin			Vapaavarasto Frlager			Laiturihuolto Kajkontroll		
	Pantu Insatt	Otettu Uttagen	Vuoden lopussa Vid årets slut	Pantu Insatt	Otettu Uttagen	Vuoden lopussa Vid årets slut	Saapunut tavara · Anlänt gods		
							Vesitse · Sjöledes		
							Kokonais- lasti ¹⁾	Siitä laituri- huollon kautta Därav ge- nom kaj- kontroll	Maitse ²⁾ Till lands ²⁾
tavaramäärä, tonnia · varumängd, ton									
1968	34 370	33 657	11 822	6 432	6 452	2 515	1 015 221	573 467	29 236
1969	38 844	36 371	14 295	7 021	6 621	2 915	1 187 431	630 562	37 077
1970	44 354	35 131	23 518	10 935	10 681	3 169	1 356 014	683 982	39 489
1971	31 576	41 962	13 132	7 918	8 474	2 613	1 176 174	567 774	30 817

¹⁾ Näiden alusten, joiden lastista vain osakin käsitellään laiturihuollon kautta. ²⁾ Maan muista satamista autoilla ja rautateitse saapunutta tullaamatonä tuontitavaraa.

³⁾ Inkl. även de fartygs totallast, vilkas last endast delvis behandlas av kajkontrollen. ⁴⁾ Från landets övriga hamnar, per bil eller järnväg anlända, oförtullade importvaror.

112. Satamalaitoksen nosturien ja jäänmurtajien käyttö 1968—71 Anlittandet av hamnverkets lyftkranar och isbrytare 1968—71

Utilisation of cranes and harbour icebreakers of the Port

Vuosi År	Laiturinosturit · Kajkranar								Jäänmurtajat · Isbrytare			
	Eteläsatama Södra hamnen		Länsisatama Västra hamnen		Sörnäisten satama Sörnäs hamn		Summa		Otso		Turso	
	Luku Antal	Käyttö- tunnit Drifts- timmar	Luku Antal	Käyttö- tunnit Drifts- timmar	Luku Antal	Käyttö- tunnit Drifts- timmar	Luku Antal	Käyttö- tunnit Drifts- timmar	Hinausten luku Antal bogseringar	Ajotunnit Kör- timmar	Hinausten luku Antal bogseringar	Ajotunnit Kör- timmar
1968	34	34 009	37	40 446	11	9 080	82	83 535	64	216	136	576
1969	34	41 282	34	46 330	11	10 589	79	98 201	126	509	202	736
1970	34	41 652	34	48 980	11	9 383	79	100 015	45	247	146	679
1971	34	29 266	35	40 723	11	9 317	80	79 306	—	—	30	271

Muist. V. 1971 oli 2 autonosturia ja 86 haarukkatrukkia.

Anm. År 1971 fanns 2 bilkranar och 86 gaffeltruckar.

113. Tavarankuljetus rannikkoliikenteessä 1964—71 Inrikes godstrafik sjöledes 1964—71

Goods transport in coastal traffic

Tavararyhmä Varugrupp	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
Tonnia · Ton								
Saapunut · Anlänt	1 346 170	1 382 631	1 599 659	2 067 543	1 908 210	2 373 397	2 606 133	2 438 872
Sahattu puutavara · Sågade trävaror ..	—	33	—	—	—	—	—	—
Halot · Ved	923	48	—	—	—	—	—	—
Hiekka · Sand	781 870	741 156	903 464	1 039 051	814 746	932 042	938 594	870 453
Tiilet · Tegel	—	—	380	—	—	—	—	—
Kalkki ja sementti · Kalk och cement ..	180 805	182 513	233 691	182 108	126 713	149 923	192 447	179 415
Öljyt · Oljor	382 323	458 181	462 015	844 635	937 589	1 254 972	1 428 491	1 356 578
Vilja · Spannmål	—	300	—	779	1 201	1 983	1 255	2 857
Kasvikset · Vegetabilier	159	—	—	—	—	—	—	—
Kalat · Fisk	90	60	69	67	58	47	38	32
Muu tavara · Annat gods	—	340	40	903 ¹⁾	27 903 ²⁾	34 430 ³⁾	45 308	29 537
Lähetetty · Avsant	59 557	33 039	31 852	39 608	58 953	36 659	42 773	81 110
Öljyt · Oljor	27 626	25 085	24 018	13 530	22 434	20 073	12 739	29 763
Puutavara · Trävaror	67	23	—	—	—	—	—	—
Koksi · Koks	30 689	6 422	7 404	24 936	34 034	14 886	29 596	51 117
Vilja · Spannmål	—	1 148	—	1 142	1 800	1 700	436	—
Muu tavara · Annat gods	1 175	361	430	—	685	—	2	230

¹⁾ Kauraa. ²⁾ Siitä kuonaa 32 468 tn. ³⁾ Kuonaa. ⁴⁾ Havre. ⁵⁾ Därav slagg 32 468 ton. ⁶⁾ Slagg.

114. Kauppalaivasto 1962—71 · Handelsflottan 1962—71 *Merchant fleet*A. Katsaus · Översikt *Survey*

Vuosi ja aluksen laatu År och fartygets art	Vuoden alkaessa Vid årets början				Lisäys vuoden kuluessa Ökning under året				Vähennys vuoden kuluessa Minskning under året				Vuoden päättyessä Vid årets slut			
	Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettonnia Netton	Nettonnia Netton	Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettonnia Netton	Nettonnia Netton	Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettonnia Netton	Nettonnia Netton	Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettonnia Netton	
1971																
Höyryaluksia · Ångfartyg ..	9	22 728	11 651	2	544	229	5	14 292	7 368	6	8 980	4 512				
Mottorialuksia · Motorfartyg	120	524 158	279 701	14	105 533	57 688	17	44 923	22 873	117	584 768	314 516				
Purjealuksia ¹⁾ · Segelfartyg ¹⁾	1	106	66	—	—	—	—	—	—	1	106	66				
Summa	130	546 992	291 418	16	106 077	57 917	22	59 215	30 241	124	593 854	319 094				
1970	123	518 736	275 321	14	59 145	33 205	7	30 889	17 108	130	546 992	291 418				
1969	120	462 669	244 094	12	92 197	49 599	9	36 130	18 372	123	518 736	275 321				
1968	129	455 028	237 190	10	68 672	39 292	19	61 031	32 388	120	462 669	244 094				
1967	139	435 679	223 787	7	57 439	32 109	17	38 090	18 706	129	435 679	223 787				
1966	142	401 302	205 834	11	59 363	30 908	14	24 986	12 955	139	435 679	223 787				
1965	141	395 516	203 355	12	38 674	20 019	11	32 888	17 540	142	401 302	205 834				
1964	150	418 012	217 389	12	34 102	17 027	21	56 598	31 061	141	395 516	203 355				
1963	147	416 226	217 392	11	28 425	15 060	8	26 639	15 063	150	418 012	217 389				
1962	139	395 233	206 991	16	31 084	15 882	8	10 091	5 481	147	416 226	217 392				

¹⁾ Apukonein · Med hjälpmaskin.B. Alusten suuruus ja ikä · Fartygens dräktighet och ålder *Tonnage and age of vessels*

Vuosi, suuruusluokat ja ikä År, dräktighetsgrupper och ålder	Höyryaluksia Ångfartyg		Mottorialuksia Motorfartyg		Purjealuksia ¹⁾ Segelfartyg ¹⁾		Summa		Proomuja Prämar	
	Luku Antal	Bruttotn Bruttoton	Luku Antal	Bruttotn Bruttoton	Luku Antal	Bruttotn Bruttoton	Luku Antal	Bruttotn Bruttoton	Luku Antal	Bruttotn Bruttoton
1971	<i>Alusten suuruus, bruttotonnia · Fartygens dräktighet, bruttoton</i>									
100— 499	3	651	19	7 143	1	106	23	7 900	2	280
500— 999	1	738	3	2 676	—	—	4	3 414	—	—
1 000—1 499	—	—	10	13 447	—	—	10	13 447	—	—
1 500—1 999	—	—	20	32 013	—	—	20	32 013	1	1 596
2 000—2 499	1	2 100	4	8 840	—	—	5	10 940	—	—
2 500—4 999	—	—	18	65 370	—	—	18	65 370	—	—
5 000—5 999	1	5 491	8	42 675	—	—	9	48 166	—	—
6 000—9 999	—	—	15	114 517	—	—	15	114 517	—	—
10 000—	—	—	20	298 087	—	—	20	298 087	—	—
Summa	6	8 980	117	584 768	1	106	124	593 854	3	1 876
1970	9	22 728	120	524 158	1	106	130	546 992	1	1 596
1969	8	16 690	114	501 940	1	106	123	518 736	1	1 596
1968	11	30 318	108	432 245	1	106	120	462 669	1	1 596
1967	22	56 244	106	398 678	1	106	129	455 028	1	1 596
1966	33	82 197	105	353 376	1	106	139	435 679	1	1 596
1965	39	95 280	102	305 916	1	106	142	401 302	2	2 892
1964	44	104 067	96	291 343	1	106	141	395 516	3	3 138
1963	54	113 575	95	304 331	1	106	150	418 012	8	4 945
1962	58	125 076	88	291 044	1	106	147	416 226	8	4 945
1971	<i>Alusten ikä, vuotta · Fartygens ålder, år</i>									
0— 4	—	—	24	195 285	—	—	24	195 285	2	280
5— 9	—	—	25	73 836	—	—	25	73 836	—	—
10—14	—	—	42	206 607	—	—	42	206 607	—	—
15—19	1	5 491	15	99 247	—	—	16	104 738	—	—
20—24	—	—	4	3 758	1	106	5	3 864	—	—
25—	5	3 489	7	6 035	—	—	12	9 524	1	1 596
Summa	6	8 980	117	584 768	1	106	124	593 854	3	1 876

¹⁾ Apukonein · Med hjälpmaskin.

115. Saapuneet alukset 1901—71

Ankomna fartyg 1901—71

Vessels arrived

A. Sataman mukaan 1971 · Efter hamn 1971 By port

Satama tai laituri Hamn eller kaj	Ulkomainen meren- kulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Summa	
	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
Salmisaari ja Ruoholahti · Sundholmen och Gräsviken	41	55 958	1 134	137 753	1 175	193 711
Saukko · Uttern	262	133 008	3	750	265	133 758
Jätkäsaari · Busholmen	880	876 538	3	1 271	883	877 809
Munkki- ja Hernesaari · Munk- och Ärt- holmen	45	35 470	4	901	49	36 371
Eteläsatama (matkustajalaituri) · Södra ham- nen (passagerarkajen)	435	811 226	218	6 533	653	817 759
Pohjoissatama · Norra hamnen	—	—	194	1 860	194	1 860
Katajanokka · Skatudden	704	693 757	8	8 533	712	702 290
Hanasaari · Hanaholmen	289	388 133	79	17 664	368	405 797
Sompa- ja Nihtisaari · Sumparn och Knekten	451	672 355	2	222	453	672 577
Muut Sörnäisten laiturit · Övriga kajer i Sörnäs	60	28 702	875	145 163	935	173 865
Herttoniemi · Hertonäs	101	99 347	155	155 754	256	255 101
Laajasalo ja Haakoninlahti · Degerö och Häkansvik	129	243 201	227	335 883	356	579 084
Muut satamat ja laiturit · Övriga hamnar och kajer	24	4 978	9	902	33	5 880
Reti · Redden	5	18 981	—	—	5	18 981
Summa	3 426	4 061 654	2 911	813 189	6 337	4 874 843
Siitä · Därav						
Vähintään 19 nettotonnin vetoisia aluksia						
Fartyg om minst 19 nettoton	¹⁾ 3 408	4 061 648	¹⁾ 2 536	810 882	²⁾ 5 944	4 872 530
Alle 19 nettotonnin vetoisia aluksia · Fartyg under 19 nettoton	²⁾ 18	6	³⁾ 375	2 307	⁴⁾ 393	2 313

¹⁾ Tähän sisältyy 1 hinaaja. ²⁾ Samoin 2. ³⁾ Samoin 64. ⁴⁾ Samoin 66.¹⁾ Inkl. 1 bogserbåt. ²⁾ Dito 2. ³⁾ Dito 64. ⁴⁾ Dito 66.

B. Katsaus · Översikt Survey

Vuosi År	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton	Vuosi År	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton
1955	6 562	2 704 119	<i>Keskimäärin · I medeltal</i>		
1956	6 353	2 573 496	1901—05	7 577	639 986
1957	6 645	2 794 343	1906—10	8 151	784 044
1958	6 216	2 698 029	1911—15	9 087	773 733
1959	6 384	2 990 206	1916—20	5 517	526 971
1960	6 849	3 247 372	1921—25	7 138	1 163 060
1961	7 943	3 641 966	1926—30	8 472	1 724 009
1962	7 729	3 923 756	1931—35	7 093	1 693 605
1963	7 440	3 785 574	1936—40	7 585	1 976 497
1964	7 652	4 417 788	1941—45	3 027	924 537
1965	7 283	4 618 389	1946—50	3 964	1 613 357
1966	7 639	5 013 736	1951—55	5 652	2 322 128
1967	7 425	5 242 974	1956—60	6 489	2 860 689
1968	6 468	5 057 376	1961—65	7 609	4 077 495
1969	6 596	4 930 508	1966—70	6 967	5 058 135
1970	6 707	5 046 083			
1971	6 337	4 874 843			

Muist. Tähän taulukkoon eivät sisälly saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä kulkevat alukset eivätkä kalastajaveneet; viimeksi mainitut sisältyvät kuitenkin keskimäärälukuihin v. 1901—15.

Anm. I denna tabell ingår ej fartyg, som trafikerar skärgården och stadens närmaste omgivning, ej heller fiskarbåtar; de sistnämnda ingår dock i medeltalssiffrorna åren 1901—15.

B. Tärkeitä tuonti- ja vientitavaroita · Viktiga import- och exportvaror Imports and exports of important commodities

Tavaralaji Varuslag	Tonnia Ton			Arvo · Värde 1 000 mk		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971
	<i>Tuonti · Import</i>					
Suolia · Tarmar	1 205	1 058	1 233	12 370	13 011	14 121
Kukkasipuleita, koristekasvien taimia ym. · Blomsterlökar, plantor av prydnadsväxter m.m.	3 075	3 065	2 970	23 393	25 211	26 425
Syötäviä kasviksia, juuria ja juurimukuloita · Köksväxter, ätbara rötter och knölar	20 259	16 059	14 738	23 015	21 189	22 062
Siitä tuoreita tai jäädytettyjä · Därav färska eller kylda	14 957	11 953	10 615	18 296	17 428	18 708
Hedelmiä ja marjoja · Fruktter och bär	142 063	137 704	148 025	141 052	137 906	146 283
Kahvia, paahtamatonta · Kaffe, orostat	50 679	65 775	20 669	196 745	330 261	96 353
Teetä · Te	501	544	533	6 023	6 546	6 984
Mausteita · Kryddor	770	720	616	6 338	7 730	6 633
Öljysiemeniä ja -hedelmiä · Oljehaltiga frön och frukter	21 684	61 912	48 545	12 380	37 299	30 464
Rasvaisia kasviöljyjä, juoksevia tai jämmeitä · Vegetabiliska feta oljor, flytande eller fasta	1 116	5 111	7 289	1 989	6 946	11 986
Sokeria · Socker	134 463	107 506	126 268	46 541	41 735	61 272
Kaakaota ja kaakaovalmisteita · Kakao och kakaotillverkn.	3 190	4 078	4 315	16 144	18 272	18 113
Kasviksista, hedelmistä yms. valmistettuja tuotteita · Tillverknningar av köksväxter, frukter o.dyl.	10 353	10 849	11 123	14 522	17 112	17 624
Alkoholijuomia · Alkoholdrycker	..	..	..	33 156	36 238	41 893
Tupakkaa, valmistamatonta · Tobak, oarbetad	4 310	2 674	3 248	25 172	17 805	22 180
Antrasiittia, muuta kivihiiltä ja koksia · Antracit, annat stenkol och koks	745 376	931 265	997 465	31 093	44 028	71 557
Moottori- ja polttoöljyjä · Motor- och brännoljor	..	..	..	59 203	55 286	73 520
Bensiiniä ¹⁾ · Bensin ¹⁾	14 749	18 674	16 145	2 840	3 622	3 229
Voiteluöljyjä · Smörjoljor	58 134	46 224	52 482	24 970	22 868	26 119
Lääkkeitä · Läkemedel	1 980	1 895	2 375	91 780	104 385	126 201
Lannoitteita · Gödningsmedel	16 463	1 291	1 095	4 135	476	381
Väriä, lakkaa ja vernissaa · Färger, lack och fernissa	7 374	7 812	8 359	43 535	50 312	57 945
Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteita · Fotografiska och kinematografiska produkter	2 032	2 241	2 238	41 135	45 535	46 456
Muovia · Plast	65 578	86 798	86 226	144 538	193 415	197 727
Kautsua ja kautsiteoksia · Kautschuk och -arbeten	26 363	33 237	33 869	101 531	129 004	138 543
Siitä autonulkorenkaita · Därav däck för bilar	9 779	11 376	12 343	45 788	56 084	63 746
Vuotia ja nahkoja · Hudar och skinn	2 712	2 447	2 817	12 212	13 450	12 172
Turkisinahkoja ja turkiksia · Pälskinn och pälsvaror	178	178	208	17 810	18 342	15 820
Painotuotteita ym. · Tryckalster m.m.	4 114	4 493	4 717	35 149	42 008	48 328
Tekokuituja · Konstfiber	4 033	4 079	5 658	55 310	53 849	65 737
Villaa · Ull	1 606	1 537	1 777	12 521	10 860	12 288
Villa- ja karvalankaa · Garn av ull och djurhår	861	717	653	13 750	11 532	10 483
Villa- ja karvakankaita · Tyger av ull och djurhår	729	668	620	15 434	13 856	13 358
Puuvillalankaa · Bomullsgarn och -tråd	1 263	1 467	1 498	13 333	15 082	15 142
Puuvillakankaita · Bomullstyger	1 206	1 075	905	18 751	16 510	16 564
Linoleumia yms. tuotteita · Linoleum o.dyl. tillverknningar	2 493	2 397	1 883	5 688	5 924	4 820
Neuletuotteita, vaatteita, vuode- ja talousliinavaatteita						
Trikkavaror, kläder, säng- och hushållslinne	3 744	5 091	4 247	95 753	149 859	122 839
Kiviteoksia yms. · Varor av sten o.dyl.	5 432	7 054	7 119	23 764	29 321	30 998
Rautaa ja terästä sekä rauta- ja terästeoksia · Järn och stål samt varor av järn och stål	264 247	334 016	258 511	284 674	437 920	366 101
Kuparia ja kupariteoksia · Koppar och -tillverknningar	7 860	15 630	12 834	58 471	118 046	84 647
Alumiinia ja alumiiniteoksia · Aluminium och -tillverknningar	20 444	25 996	21 647	66 555	88 512	75 459
Lyijyä ja lyijyteoksia · Bly och -tillverknningar	3 868	6 426	3 198	5 177	9 302	4 048
Tinaa ja tinateoksia · Tenn och -tillverknningar	369	303	436	4 758	4 017	5 444
Työvälineitä · Arbetsredskap	2 379	2 857	3 126	39 296	50 726	61 684
Höyrykattiloita, koneita ja mekaanisia laitteita; niiden osia · Ångpannor, maskiner och mekaniska apparater; delar till dem	51 750	65 860	77 785	625 401	875 188	1 124 520

1) 1 000 l.

Jatkoa · Fortsättning

Tavarela Varuslag	Tonnia Ton			Arvo · Värde 1 000 mk		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971
	Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita; niiden osia Elektriska maskiner, apparater och elektriskt material; delar till dem	19 980	27 142	33 446	335 543	481 833	576 880
Traktoreita ¹⁾ · Traktorer ¹⁾	5 379	5 477	5 129	42 764	52 087	59 260
Autoja ¹⁾ · Automobiler ¹⁾	37 895	40 181	30 296	175 627	189 492	157 046
Auton alustoja ¹⁾ · Automobilunderreden ¹⁾	2 768	4 122	3 395	73 834	110 042	108 207
Auton kumirenkaisia pyöriä ym. osia · Hjul med gummi- ringar o.a. delar till automobiler	9 184	12 162	11 165	70 056	99 792	99 667
Moottori- ja polkupyöriä sekä mopedeja ¹⁾ · Motorcyklar, cyklar och mopeder ¹⁾	12 317	10 790	17 039	3 327	5 044	8 539
Moottori- ja polkupyörän osia ja tarvikkeita · Delar och tillbehör till motorcyklar och cyklar	532	654	516	3 430	4 628	4 191
Aluksia ¹⁾ · Fartyg ¹⁾	3 337	3 616	4 840	76 137	55 522	183 281
Optisia, lääkeopillisia ym. kojeita ja laitteita · Optiska, medicinska o.dyl. instrument och apparater	2 673	3 121	3 458	145 499	175 642	223 397
Kelloja ja niiden osia · Ur och delar till dem .....	..	..	..	22 253	28 429	25 550
<i>Vienti · Export</i>						
Voita · Smör	7 172	12 028	6 149	11 904	17 448	28 613
Juustoa · Ost	10 551	14 562	16 796	30 181	43 987	57 924
Vuotia ja nahkoja · Hudar och skinn	2 048	3 666	3 458	7 195	9 518	7 847
Turkinsnahkoja ja turkiksia · Pälsskinn och pälsvaror	84	139	385	15 218	34 786	141 794
Raakapuuta ²⁾ · Råvirke ²⁾	16 191	15 000	7 133	2 526	1 761	1 571
Siitä paperipuuta ²⁾ · Därav pappersved ²⁾	—	8 415	—	—	454	—
Sahattua tai leikattua puuta ²⁾ · Sågat eller skuret virke ²⁾ ..	202 219	219 678	213 986	36 858	41 198	44 395
Siitä · Därav						
lankkuja, soiroja ja kapeasoiroja, höyläämättömiä ²⁾ plankor, battens och scantlings, ohylvade ²⁾	77 031	75 334	63 891	14 517	15 171	13 680
lautoja ja kapealautoja, höyläämättömiä ²⁾ · bräder och planschetter, ohylvade ²⁾	99 058	87 606	82 972	18 481	17 525	17 442
Puuteoksia · Träarbeten .....	..	..	..	71 711	75 518	90 400
Siitä vanerivilua ja vaneria, ristiinliimattua ²⁾ · Därav faner och kryssfäner ²⁾	79 937	73 577	80 095	60 651	62 989	76 606
Paperivanuketta · Pappersmassa	25 212	14 948	12 730	12 142	8 159	8 717
Paperia ja pahvia sekä paperivanuke-, paperi- ja pahvi- teoksia · Papper och papp samt varor av pappersmassa, papper och papp	200 075	287 317	279 612	152 785	224 972	233 200
Siitä · Därav						
kartonkia ja pahvia · kartong och papp	35 059	77 396	64 405	21 671	47 894	38 556
sanomalehtipaperia · tidningspapper	30 075	39 722	49 552	15 330	21 553	27 603
kirjoitus- ja painopaperia · skriv- och tryckpapper	40 883	48 637	46 965	26 024	32 557	36 538
kääre- ja muu paperi pakkaustarkoituksiin · omslags- och annat papper för packning	43 736	48 178	40 863	35 882	41 098	36 322
Hygieenisia ja sanitääri- sekä talousesineitä, keraamisia Hygieniska och sanitära artiklar samt hushållsföremål, keramiska	4 290	4 255	3 919	13 295	13 725	15 398
Lasia ja lasiteoksia · Glas och varor av glas	3 234	4 344	4 804	5 922	8 253	9 392
Kuparia ja kupariteoksia · Koppar och -tillverkningar	4 469	3 612	2 158	29 544	28 281	13 162
Höyrykattiloita, koneita ja mek. laitteita sekä osia · Ång- pannor, maskiner och mek. appar. samt delar	9 034	14 990	11 885	88 028	142 774	136 401
Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita sekä osia · Elektr. mask., apparater och elektriskt material samt delar	4 251	4 719	6 889	37 852	64 888	111 531
Traktoreita, moottoripyöriä, mopedeja ja trukkeja ¹⁾ · Trak- torer, motorcyklar, mopeder och truckar ¹⁾	63	2 202	465	1 932	3 600	3 899
Uusia aluksia ¹⁾ · Nya fartyg ¹⁾	6	4	4	147 510	36 431	84 713

¹⁾ Kpl. ²⁾ k-m³ · ¹⁾ St. ²⁾ fm³.

Foreign trade

C. Tuonti ja vienti sekä tullinkanto · Import och export samt tulluppbörden
Imports and exports, customs duties collected

Vuosi År	Tuonti · Import			Vienti · Export			Tullinkanto ²⁾ Tulluppbörd ²⁾		
	Koko maa ¹⁾ Hela landet ¹⁾	Helsinki Helsingfors	%	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	%	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	%
	1 000 mk			1 000 mk			1 000 mk		
1885	1 088	247	22.7	899	50	5.6	158	36	22.8
1890	1 406	325	23.1	924	59	6.4	233	65	27.9
1895	1 503	347	23.1	1 429	90	6.3	251	69	27.5
1900	2 708	662	24.4	1 977	111	5.6	420	134	31.9
1905	2 698	683	25.3	2 478	168	6.8	405	128	31.6
1910	3 854	1 175	30.5	2 901	162	5.6	526	193	36.7
1915	5 595	1 436	25.7	2 665	260	9.8	427	137	32.1
1920	36 339	16 767	46.1	29 264	3 638	12.4	4 325	1 642	38.0
1925	55 245	23 918	43.3	55 735	6 626	11.9	12 087	4 687	38.8
1930	52 510	25 774	49.1	54 042	6 391	11.8	14 571	6 493	44.6
1935	53 444	26 740	50.0	62 405	7 672	12.3	15 568	6 710	43.1
1940	91 642	27 398	29.9	28 746	2 553	8.9	9 581	3 970	41.4
1945	68 205	31 977	46.9	52 278	3 568	6.8	4 361	1 276	29.3
1950	891 475	528 913	59.3	814 787	118 683	14.6	137 160	88 569	64.6
1955	1 769 601	1 015 025	57.4	1 812 593	221 005	12.2	277 063	158 259	57.1
1960	3 402 998	1 784 750	52.4	3 164 735	458 409	14.5	490 416	320 986	65.5
1961	3 690 206	2 004 905	54.3	3 374 048	405 312	12.0	506 248	329 675	65.1
1962	3 928 674	2 200 419	56.0	3 533 108	412 390	11.7	458 214	315 282	68.8
1963	3 866 858	2 095 378	54.2	3 678 028	413 641	11.2	334 090	247 357	74.0
1964	4 816 537	2 680 682	55.7	4 131 934	454 413	11.0	445 351	311 304	69.9
1965	5 266 081	2 893 570	54.9	4 565 958	465 545	10.2	528 276	348 618	66.0
1966	5 524 399	3 031 301	54.9	4 818 462	524 587	10.9	518 093	345 886	66.8
1967	5 794 396	3 004 067	51.8	5 231 188	523 675	10.0	470 780	301 440	64.0
1968	6 710 886	3 459 668	51.6	6 874 237	756 168	11.0	394 778	261 456	66.2
1969	8 504 824	4 347 485	51.1	8 344 727	984 358	11.8	423 869	268 687	63.4
1970	11 071 353	5 580 584	50.4	9 686 869	1 257 530	13.0 ³⁾	531 659 ³⁾	334 422	62.9
1971	11 734 442	5 879 390	50.1	9 897 190	1 509 928	15.3	525 854	327 580	62.3

¹⁾ Tiedot v:ta 1905—30 eivät ole samat kuin virallisen tilaston vastaavat tiedot, koska tässä taulukossa koko maata samoin kuin myös Helsinkiä koskeviin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotavaran arvo, mikä v:sta 1903 lähtien on jätetty pois virallisen kauppatilaston luvuista. ²⁾ Palautuksia ym. vähentämättä. ³⁾ Tarkistettu tieto.

¹⁾ Uppgifterna för åren 1905—30 överensstämmer ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr.o.m. år 1903 bortlämnats från den officiella handelsstatistiken. ²⁾ Utan avdrag av restitutioner m.m. ³⁾ Kontrollerad uppgift.

D. Raha-arvot vuoden 1962 hinnojen¹⁾ mukaan · Värde enligt 1962 års priser¹⁾ Value at 1962 prices

Vuosi År	Tuonti Import	Vienti Export	Koko kauppavaihto Totala handelsomsättningen	% v:n 1962 arvosta I % av 1962 års värde		
				Tuonti Import	Vienti Export	Kauppavaihto Handelsomsättning
				1 000 mk		
1962	2 200 419	412 390	2 612 809	100.0	100.0	100.0
1965	2 782 279	413 082	3 195 361	126.4	100.2	122.3
1966	2 914 713	465 630	3 380 343	132.5	112.9	129.4
1967	2 730 970	450 065	3 181 035	124.1	109.1	121.7
1968	2 620 961	555 374	3 176 335	119.1	134.7	121.6
1969	3 220 359	698 680	3 919 039	146.4	169.4	150.0
1970	3 796 316	823 884	4 620 200	172.5	199.8	176.8
1971	3 744 834	936 047	4 680 881	170.2	227.0	179.2

¹⁾ Ks. Tilastokatsauksia (Tilastollinen päätoimisto) 1965/12 s. 68 · Se Statistiska Översikter (Statistiska centralbyrån) 1965/12 s. 68.

117. Ulkomaan tavaraliikenne meritse 1957—71

Utrikes godstrafik sjöledes 1957—71

Foreign goods traffic

A. Tuonti • Import Imports

Vuosi ja kuu- käusi År och månad	Viljaa • Spännmål		Kivihiltä ja koksia Stenkol och koks		Metalleja ja metalli- teoksia Metaller och metall- tillverkningar		Kappaletavaraa Styckegods		Öljyä • Oljor		Muuta tavaraa Annat gods		Kaikkiaan Totalsumma	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg
	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg		
Tonnia • Ton														
1971														
I ..	61	31	63 381	47 347	25 948	13 574	48 084	27 821	84 143	63 462	42 805	18 701	264 422	170 936
II ..	45	—	54 615	48 645	17 890	12 818	58 521	29 360	32 327	32 327	19 516	12 277	182 914	135 427
III ..	199	183	60 844	55 435	27 822	16 304	72 033	29 205	38 006	27 774	21 718	11 648	220 622	140 549
IV ..	—	—	69 049	64 578	35 362	16 900	36 671	21 666	46 595	46 595	53 287	21 443	240 964	171 182
V ..	3 950	—	119 727	81 386	30 999	16 358	54 017	25 689	24 542	12 233	51 667	19 856	284 902	155 522
VI ..	1 182	115	94 939	56 122	29 571	17 248	43 982	21 257	35 671	248	47 425	16 183	252 770	111 173
VII ..	45	45	104 405	67 009	25 776	12 882	28 349	13 633	62 342	5 076	46 032	11 835	266 949	110 480
VIII ..	1	—	126 641	82 063	26 955	17 040	38 324	20 137	37 293	21 076	41 134	15 734	270 348	156 050
IX ..	419	55	78 024	39 354	24 850	13 682	37 582	19 272	53 960	24 369	40 446	13 240	235 281	109 972
X ..	23	23	80 266	64 488	25 297	13 486	45 319	19 351	65 144	34 378	44 201	22 265	260 250	153 991
XI ..	50	18	53 246	43 928	26 391	14 863	40 321	25 231	21 473	13 231	46 232	18 917	187 713	116 188
XII ..	—	—	25 128	9 115	31 211	17 966	51 610	29 825	29 793	16 264	55 896	29 607	193 638	102 777
Summa	5 975	470	930 265	659 470	328 072	183 121	554 813	282 447	531 289	297 033	510 359	211 706	2 860 773	1 634 247
1970 ..	13 391	2 261	970 879	625 166	309 969	194 835	733 533	376 655	¹⁾ 560 726	¹⁾ 333 838	504 041	222 115	¹⁾ 3 092 539	¹⁾ 1 754 870
1969 ..	8 414	1 925	735 362	436 055	319 453	165 144	468 761	287 242	616 257	452 162	538 631	234 172	2 686 878	1 576 700
1968 ..	1 409	554	745 727	414 204	259 682	142 103	364 503	227 306	734 953	540 443	531 896	235 709	2 638 170	1 560 319
1967 ..	1 446	594	695 018	333 206	300 228	178 926	342 521	198 155	766 958	649 848	509 803	205 974	2 615 974	1 566 703
1966 ..	35 446	25 616	610 074	263 221	330 007	204 876	401 345	232 344	¹⁾ 130 738	904 812	556 923	236 120	3 064 533	1 866 989
1965 ..	31 553	20 805	717 505	323 283	357 693	197 818	391 833	208 544	892 730	777 688	510 274	239 406	2 901 588	1 767 544
1964 ..	61 480	52 055	717 523	292 981	326 134	196 231	373 392	203 188	890 973	776 951	484 268	192 561	2 853 770	1 713 967
1963 ..	113 046	94 484	656 529	317 670	273 470	166 412	338 096	170 564	780 777	745 565	456 902	175 571	2 618 820	1 670 266
1962 ..	33 229	24 113	958 037	568 000	327 328	195 636	375 626	191 896	826 571	772 596	389 622	150 149	2 910 413	1 902 390
1961 ..	41 179	39 121	841 635	468 302	332 985	202 005	366 817	189 336	553 170	516 010	378 805	177 466	2 514 591	1 592 240
1960 ..	22 953	19 028	937 858	450 156	314 206	191 268	334 894	171 533	606 880	551 367	384 129	171 813	2 600 920	1 555 165
1959 ..	44 622	34 201	676 776	300 471	248 098	162 310	281 630	158 919	362 606	316 700	337 660	143 592	1 951 392	1 116 193
1958 ..	84 615	51 900	708 720	430 680	202 315	129 422	212 931	114 227	314 274	271 215	325 927	165 502	1 848 782	1 162 946
1957 ..	111 075	60 384	963 479	426 785	257 875	174 003	227 078	101 756	522 451	332 162	372 792	176 946	2 454 750	1 272 036

¹⁾ Tarkistetut tiedot • Kontrollerade uppgifter.

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sahattua puutavaraa Sågade trävaror		Muuta puutavaraa Andra trävaror		Paperia, pahvia ja kartonkia Papper, papp och kartong		Selluloosaa ja puuhioketta Cellulosa och slipmassa		Kappaletavaraa Styckegods		Muuta tavaraa Annat gods		Kaikkiaan Totalsumma	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg
	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg		
	Tonnia • Ton													
1971														
I	5 424	364	5 222	2 877	25 136	15 749	304	—	16 212	5 471	13 460	3 420	65 758	27 881
II	3 180	—	7 242	3 769	19 551	12 956	61	—	13 850	3 994	17 396	5 740	61 280	26 459
III	2 554	184	9 368	4 819	21 829	15 607	1 414	1 236	9 939	4 608	17 012	7 744	62 116	34 198
IV	7 431	134	6 935	3 596	28 690	15 052	525	—	15 573	8 783	15 791	8 029	74 945	35 594
V	3 688	—	10 470	5 216	22 952	14 903	20	20	10 290	7 122	13 750	9 084	61 170	36 345
VI	1 330	130	13 724	4 736	18 610	12 794	613	528	7 443	1 625	12 790	6 852	54 510	26 665
VII	14 727	941	4 174	3 681	19 496	14 968	114	64	12 162	5 178	13 216	8 829	63 889	33 661
VIII	12 731	156	6 713	4 789	19 352	16 315	50	—	12 255	6 934	10 199	5 440	61 300	33 634
IX	5 818	600	8 513	4 277	23 016	13 797	1 424	915	7 757	3 168	12 188	6 194	58 716	28 951
X	5 568	47	7 505	4 901	25 289	17 608	481	—	10 612	3 977	13 259	7 943	62 714	34 476
XI	7 652	—	6 736	4 919	20 941	14 468	95	95	14 427	6 892	15 783	7 125	65 634	33 499
XII	3 858	78	6 193	5 200	27 147	17 537	—	—	9 722	3 065	10 380	4 843	57 300	30 723
Summa	73 961	2 634	92 795	52 780	272 009	181 754	5 101	2 858	140 242	60 817	165 224	81 243	749 332	382 086
1970	100 777	25 880	116 599	63 348	260 964	190 892	12 216	6 235	130 210	51 024	160 171	61 359	780 937	398 738
1969	115 900	3 234	43 991	26 202	167 982	102 252	24 703	11 199	140 573	92 818	179 131	81 782	672 280	317 487
1968	111 012	3 587	31 349	16 168	122 462	61 530	14 612	4 890	140 324	103 600	92 578	56 668	512 337	246 443
1967	85 254	2 968	42 519	24 277	111 168	48 632	13 088	2 330	108 010	70 647	80 704	52 098	440 743	200 952
1966	117 116	6 821	30 925	15 471	164 125	90 323	37 044	13 931	97 163	40 497	80 198	51 823	526 571	218 866
1965	121 562	13 821	47 902	30 359	104 920	57 202	18 261	9 854	65 688	24 921	96 536	62 083	454 869	198 240
1964	147 325	15 753	48 163	22 394	125 878	69 608	20 523	12 732	55 681	19 813	129 661	63 895	527 231	204 195
1963	147 375	12 188	87 799	51 747	148 270	84 735	61 907	46 212	43 846	15 130	120 077	53 482	609 274	263 494
1962	172 702	15 826	126 634	66 372	127 724	62 497	27 464	17 652	42 356	15 446	110 404	42 760	607 284	220 553
1961	204 316	23 330	203 004	119 939	106 698	52 519	15 544	8 197	31 941	11 213	128 152	52 172	689 655	267 370
1960	234 240	35 977	223 056	136 061	167 228	96 003	91 560	54 663	41 608	19 624	102 996	44 055	860 688	386 383
1959	224 230	19 040	118 283	62 240	111 883	53 378	30 724	17 850	28 991	14 862	81 116	37 133	595 227	204 503
1958	138 670	13 681	81 280	43 448	101 292	57 963	42 817	29 533	25 634	12 657	56 409	26 768	446 102	184 040
1957	115 178	7 266	81 352	46 709	81 456	43 462	19 602	11 279	24 299	7 453	56 098	26 036	377 985	142 205

Muist. Luvut perustuvat alusten päälliköiden Merenkulkuhallitukselle antamiin tietoihin. (Tullisääntö § 150.)

Ann. Siffrorna baserar sig på uppgifter, som fartygens befälhavare lämnat till Sjöfartsstyrelsen. (Tullstadga § 150.)

118 Tullikamarin ulkomaisessa kauppamerenkulussa selvittämät alukset 1965—71

Av tullkammaren i utrikes handelssjöfart klarerade fartyg 1965—71

Merchant shipping; vessels cleared by the Customs' House of City

A. Tulo- ja lähtöselvitetyt alukset · In- och utklarerade fartyg Vessels incleared and outcleared

Vuosi År	Tuloselvitetyt · Inklarerade						Lähtöselvitetyt · Utklarerade					
	Kaikkiaan Samtliga		Niistä Därav		Suomalaisia Finländska		Kaikkiaan Samtliga		Niistä Därav		Suomalaisia Finländska	
			Tuoden lastia Helsinkiin Med last till Helsingfors						Vieden lastia Helsingistä Med last från Helsingfors			
	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
1965....	3 872	3 969 725	3 525	3 780 960	1 768	1 810 552	3 879	3 969 885	2 284	2 275 320	1 770	1 795 435
1966....	3 699	4 295 700	3 350	4 078 086	1 795	2 362 748	3 677	4 249 834	2 310	2 699 202	1 781	2 332 688
1967....	3 477	4 477 537	3 162	4 303 213	1 703	2 492 944	3 473	4 496 029	2 160	3 026 122	1 698	2 505 573
1968....	3 332	4 332 726	3 071	4 196 740	1 566	2 414 900	3 343	4 369 124	2 066	2 927 317	1 569	2 418 219
1969....	3 402	4 025 260	3 088	3 859 858	1 570	2 206 841	3 393	4 030 680	2 081	2 650 683	1 572	2 222 204
1970....	3 449	4 045 166	3 171	3 879 298	1 616	2 315 111	3 419	4 090 062	2 038	2 684 816	1 623	2 369 951
1971....	3 384	4 024 030	3 078	3 810 653	1 488	2 265 383	3 406	4 077 926	2 059	2 828 888	1 457	2 150 282

B. Alusten lähtö- ja määrämaa¹⁾ 1971 · Fartygens avgångs- och destinationsland¹⁾ 1971

Country of departure and destination of vessels

	Tuloselvitetyt · Inklarerade				Lähtöselvitetyt · Utklarerade			
	Kaikkiaan Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikkiaan Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors	
	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
Ruotsi · Sverige	630	859 530	567	813 687	676	884 902	466	748 965
Tanska · Danmark	267	482 690	242	469 368	261	524 363	188	494 274
Norja · Norge	60	65 588	53	58 861	58	61 529	38	29 146
Fär-saaret · Färöarna	1	178	1	178	—	—	—	—
Islanti · Island	4	1 382	4	1 382	2	703	2	703
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	353	672 370	318	635 207	418	699 258	164	349 954
Puola · Polen	241	361 736	226	353 583	206	362 930	73	69 747
Itä-Saksa · Östtyskland	69	34 972	59	24 903	48	17 511	39	15 432
Länsi-Saksa · Västtyskland	634	430 113	562	391 389	682	469 135	386	310 652
Iso-Britannia ja Pohj.-Irlanti · Storbritannien och Norra Irland	437	290 719	399	266 447	478	304 333	303	219 689
Irlanti · Irland	4	1 728	3	1 567	31	20 178	30	19 602
Alankomaat · Nederländerna	266	165 477	243	149 143	193	112 909	114	72 672
Belgia · Belgien	115	62 032	106	54 017	71	57 578	54	48 654
Ranska · Frankrike	100	58 964	93	55 700	86	46 248	58	31 453
Espanja · Spanien	34	50 232	33	48 902	19	30 540	8	18 074
Portugali · Portugal	13	18 670	13	18 670	6	5 433	5	4 279
Madeira	—	—	—	—	1	2 920	—	—
Malta	—	—	—	—	2	3 039	1	1 665
Italia · Italien	3	4 146	3	4 146	10	16 731	7	8 079
Kreikka · Grekland	2	2 308	2	2 308	12	15 246	9	11 823
Bulgaria · Bulgarien	1	4 227	1	4 227	—	—	—	—
Romania · Rumänien	5	33 915	5	33 915	1	7 264	—	—
Turkki · Turkiet	1	1 665	1	1 665	2	3 063	—	—
Kypros · Cypem	5	8 386	5	8 386	5	7 899	5	7 899
Libanon	—	—	—	—	3	4 974	1	2 042
Israel	12	20 294	12	20 294	7	9 410	6	7 919
Egypti · Egypten	1	1 374	1	1 374	1	2 883	1	2 883
Libya · Libyen	—	—	—	—	1	2 365	—	—
Tunisia · Tunisien	4	3 945	4	3 945	—	—	—	—
Algeria · Algeriet	—	—	—	—	5	7 024	3	4 452
Marokko · Marocko	2	2 934	2	2 934	9	16 149	6	12 602

¹⁾ Maa, jossa viimeinen lastaus- ja ensimmäinen purkaussatama sijaitsee · Det land, där sista lastnings- och första lossningshamnen är belägen.

	Tuloselvitetyt · Inklarerade				Lähtöselvitetyt · Utklarerade			
	Kaikkiaan Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikkiaan Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors	
	Luku Antal	Netto-tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto-tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto-tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto-tonnia Nettoton
Senegal	2	5 771	2	5 771	9	22 294	9	22 294
Liberia	1	2 246	1	2 246	1	2 694	1	2 694
Norsunluurannikko · Elfenbenskusten	6	11 054	6	11 054	—	—	—	—
Ghana	2	4 001	2	4 001	—	—	—	—
Nigeria	1	3 077	1	3 077	—	—	—	—
Kongo	1	475	1	475	—	—	—	—
Etelä-Afrikka · Sydafrika	16	44 119	16	44 119	11	36 824	10	33 320
Itä-Afrikka · Östafrika	1	1 480	1	1 480	—	—	—	—
Pakistan	—	—	—	—	2	6 270	2	6 270
Intia · Indien	—	—	—	—	1	4 933	1	4 933
Ceylon	—	—	—	—	1	4 853	1	4 853
Kiina · Kina	3	16 464	3	16 464	1	5 650	1	5 650
Japani · Japan	1	3 554	1	3 554	—	—	—	—
Kanada	6	19 661	6	19 661	4	15 377	4	15 377
Amerikan Yhdysvallat · Amerikas Förenta Stater	44	162 914	44	162 914	58	190 580	47	170 613
Meksiko · Mexico	—	—	—	—	1	4 256	1	4 256
Keski-Amerikka · Centralamerika	3	11 807	3	11 807	—	—	—	—
Länsi-Intia · Västindien	—	—	—	—	1	7 217	—	—
Venezuela	1	3 242	1	3 242	10	47 330	10	47 330
Kolumbia · Colombia	8	16 153	8	16 153	2	9 294	2	9 294
Brasilia · Brasilien	7	18 982	7	18 982	5	10 482	2	4 993
Argentiina · Argentina	10	27 432	10	27 432	4	9 004	—	—
Chile	5	24 789	5	24 789	—	—	—	—
Australia · Australien	1	4 667	1	4 667	—	—	—	—
Uusi Seelanti · Nya Zeeland	1	2 567	1	2 567	1	4 351	1	4 351
Summa	3 384	4 024 030	3 078	3 810 653	3 406	4 077 926	2 059	2 828 888
Siitä suoraan ulkomailta tai ulkomaille · Därav direkt från eller till utlandet	3 031	3 803 643	2 848	3 669 683	1 808	2 841 667	1 251	2 058 806

C. Alusten kotimaa 1971 · Fartygens hemland 1971 Nationality of vessels

Suomi · Finland	1 488	2 265 383	1 396	2 202 235	1 457	2 150 282	907	1 507 269
Ruotsi · Sverige	220	382 362	200	344 356	221	433 239	164	369 002
Tanska · Danmark	104	36 261	81	27 717	100	31 944	29	9 713
Norja · Norge	53	90 506	48	83 003	56	99 908	44	61 869
Islanti · Island	1	406	1	406	1	406	1	406
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	292	468 112	274	450 120	301	474 554	137	252 934
Puola · Polen	73	52 526	70	52 213	74	63 329	52	49 815
Itä-Saksa · Östtyskland	33	8 017	31	7 519	32	7 677	28	6 801
Länsi-Saksa · Västtyskland	929	448 275	814	403 444	957	501 158	580	359 043
Iso-Britannia · Storbritannien	85	114 771	83	113 895	89	135 720	56	108 054
Alankomaat · Nederländerna	52	49 683	35	40 986	50	48 291	18	35 783
Belgia · Belgien	5	6 227	4	5 727	4	2 000	2	1 000
Ranska · Frankrike	25	18 980	25	18 980	26	24 760	25	24 519
Espanja · Spanien	1	7 370	1	7 370	1	7 370	1	7 370
Italia · Italien	4	35 213	3	21 815	5	36 638	1	12 167
Kreikka · Grekland	8	14 325	5	11 648	12	21 110	7	13 528
Jugoslavia · Jugoslavien	2	7 260	2	7 260	3	11 265	1	2 824
Bulgaria · Bulgarien	—	—	—	—	1	4 227	—	—
Kypros · Cypren	2	1 091	2	1 091	2	1 091	—	—
Libanon	—	—	—	—	1	202	1	202
Israel	1	2 508	1	2 508	1	2 508	—	—
Syyria · Syrien	—	—	—	—	1	207	1	207
Intia · Indien	1	4 933	—	—	1	4 933	1	4 933
Kiina · Kina	1	6 378	1	6 378	2	10 004	—	—
Panama	3	1 461	—	—	7	3 121	3	1 449
Brasilia · Brasilien	1	1 982	1	1 982	1	1 982	—	—
Summa	3 384	4 024 030	3 078	3 810 653	3 406	4 077 926	2 059	2 828 888

119. Lihan ja kalan tuonti 1962—71 Tillförseln av kött och fisk 1962—71

Supply of meat and fish

Vuosi År	Liha · Kött					Kala · Fisk		
	Kaupungin teurastamo- ssa teurastettu ja tarkas- tettu I stadens slakthus slaktat och besiktigat	Muulla teurastettu Annorstädes slaktat		Yhteensä kau- pungin teu- rastamon tuk- kumyyntihäl- lissä myyty liha yms. Sammanlagt i stadens slakt- hus partiförsälj- ningshall försält kött o.dyl.	Karjakun- nan teuras- tamossa teu- rastettu ja tarkastettu I Karja- kuntas slakthus slaktat och besiktigat	Summa ¹⁾	Koko tuonti Hela införseln	Siitä tuore silakka Därav färsk strömming
		Kaupungin lihantar- kastamossa tarkastettu I stadens kött- kontroll besiktigat	Muulla tarkastettu Annorstä- des besik- tigat					
Tonnia · Ton								
1962	5 649	2 033	7 990	15 672	6 079	21 751	9 313	4 223
1963	6 165	2 273	7 620	16 058	6 571	22 629	8 722	3 808
1964	6 645	2 464	7 369	16 478	7 283	23 761	8 988	4 037
1965	7 314	2 215	7 730	17 259	6 843	24 102	9 185	4 462
1966	6 664	1 581	8 744	16 989	6 125	23 114	8 326	3 698
1967	6 844	871	8 567	16 282	6 919	23 201	8 864	4 407
1968	7 920	608	7 010	15 538	6 194	21 732	7 837	4 262
1969	9 787	301	7 900	17 988	6 505	24 493	8 189	3 905
1970	10 130	161	7 564	17 855	8 730	26 585	7 879	4 151
1971	10 745	105	6 295	17 145	9 538	26 683	8 162	4 305

¹⁾ Pl. se osa Elannon Helsingin kultukseen toimittamasta lihasta, joka tulee Elannon oman lihantarkastuslaitoksen kautta.

¹⁾ Exkl. det kött Elanto genom egen köttkontroll levererat för konsumtion i Helsingfors.

120. Maidon ja kerman tuonti 1962—71 Tillförseln av mjölk och grädde 1962—71

Supply of milk and cream

Vuosi År	Tavallista kauppamaitoa Vanlig handelsmjölk	Tarkastus- maitoa Kontroll- mjölk	Tilau- smaitoa Beting- mjölk	Summa	Siitä päi- vää kohti Därav per dag	Kermaa Grädde	Siitä päi- vää kohti Därav per dag
	1 000 l						
1962	164 577	6 795	21	171 393	470	1 415	3.88
1963	175 044	6 638	14	181 696	498	1 731	4.74
1964	176 973	6 164	9	183 146	500	1 617	4.42
1965	180 409	5 848	4	186 261	510	2 026	5.55
1966	192 838	4 168	1	197 007	540	1 954	5.35
1967	200 563	3 835	—	204 398	560	2 364	6.48
1968	208 635	3 740	—	212 375	580	2 387	6.52
1969	202 342	3 913	—	206 255	565	2 455	6.73
1970	208 585	3 465	—	212 050	581	1 947	5.33
1971	221 032	3 176	—	224 208	614	2 230	6.11

121. Alkoholijuomien myynti 1967—71 Försäljningen av alkoholdrycker 1967—71

Sale of alcoholic beverages

A. Myynti myymälöittäin ym. • Försäljningen efter försäljningsställe m.m. Sale by point of sale

Vuosi, myymälä ja kaupunginosa ¹⁾ År, butik och stadsdel ¹⁾	Väkeviä juomia Starka drycker	Viinejä Vinuer	Mallasjuomia Maltdrycker	Summa
	1			1 000 mk
1971				
<i>Myymälöittäin • Efter butiker</i>	<i>4 912 938</i>	<i>7 700 768</i>	<i>16 013 093</i>	<i>293 969</i>
1. Et. Esplanaadik. 22 S. Esplanadg. 22 3	194 737	289 604	136 717	10 013
2. City kauppakuja City passagen 2	400 364	594 081	287 137	19 353
3. Fabianink. 9—11 Fabiansg. 9—11 3	228 966	215 088	177 072	7 113
4. Albertink. 29 Albertsg. 29 4	174 910	295 127	255 641	9 467
5. Pursimiehenk. 14 Båtsmansg. 14 5	102 058	160 954	191 071	5 385
6. Vuorimiehenk. 33 Bergmansg. 33 7	94 396	189 534	199 089	5 587
7. Helsingink. 15 Helsingeg. 15 12	264 244	342 195	360 267	13 024
8. Pitkäsillanranta 3 Långbrokajen 3 11	136 001	154 560	105 787	6 675
9. Museok. 10 Museig. 10 13	118 620	185 744	193 096	6 684
10. Kullervonk. 20 Kullervog. 20 25	167 485	247 345	376 887	9 041
11. Topeliuksenk. 43 Topeliusg. 43 15	119 975	202 993	213 615	6 754
12. Kalevank. 12 Kalevag. 12 4	1 006 021	668 447	574 783	50 226
Siitä myyty ravintoloille Därav sålt till restauranger....	1 004 285	667 978	475 671	49 835
13. Inarintie 20 Enarev. 20 22	180 914	232 833	305 265	9 092
14. Vihdintie 13 Vichtisvägen 13 29	179 918	239 412	407 692	9 564
15. Et. Rautatiek. 10 S. Järnvägsg. 10 4	176 900	261 171	232 409	9 136
16. Toivonk. 1—3 Toivog. 1—3 14	135 877	189 714	231 311	7 111
17. Maurink. 8—12 Mauritzg. 8—12 1	99 225	176 863	205 238	5 605
18. Riihitie 8 Rievägen 8 30	78 416	158 963	205 839	4 912
19. Tallbergin puistot. 1 Tallbergs allén 1 31	131 261	220 041	347 287	7 537
20. Neljäs linja 2 Fjärde linjen 2 11	173 478	242 401	229 035	8 593
22. Sandelsink. 4 Sandelsg. 4 14	5 558	175 725	223 153	2 318
23. Hietalahdenranta 7 Sandvikskajen 7 5	—	—	2 358 242	9 194
Siitä myyty ravintoloille Därav sålt till restauranger....	—	—	2 026 634	7 915
24. Yrjönk. 25 Georgsg. 25 4	9 664	148 193	132 292	1 913
25. Kolmas linja 29 Tredje linjen 29 11	—	60 930	154 610	1 038
26. Violank. 10 Violag. 10 21	—	—	4 815 501	18 762
Siitä myyty ravintoloille Därav sålt till restauranger....	—	—	4 474 031	17 472
27. Konala Kånala 32	—	816 409	1 518 521	9 384
Siitä myyty ravintoloille Därav sålt till restauranger....	—	816 385	1 390 698	8 885
28. P. Esplanaadik. 35 N. Esplanadg. 35 .. 2	11 062	231 408	—	2 314
30. Latokartanonk. 1 Ladugårdsv. 1 38	168 270	193 786	321 685	8 527
31. Hiihtäjätie 1 Skidlöparv. 1 43	154 388	243 087	368 229	8 483
32. Vanhaistentie 1 Gamlas 1 33	90 740	120 857	197 974	4 753
33. Kastelholmantie 2 Kastelholmsv. 2 45	143 246	199 886	284 583	7 491
34. Lepolantie 14 Lepolavägen 14 34	82 660	131 428	219 049	4 640
35. Kontulan ostoskeskus Gårdshacka köpcentr. 47	83 584	111 989	184 016	4 280
<i>Panimoista suoraan toimitettu keskiolut • Mellanöl levererat direkt från bryggeriet</i>			<i>21 814 571</i>	<i>67 790</i>
Summa	4 912 938	7 700 768	37 827 664	361 759
% koko maan myynnistä • I % av försäljn. i hela landet	19.2	37.4	18.2	21.1
1970	4 267 288	7 237 179	37 734 360	324 088
1969	3 976 524	6 601 200	40 620 506	292 262
1968	3 508 416	6 601 895	24 512 717	228 188
1967	3 565 656	6 093 520	20 241 946	205 269

¹⁾ Liitteet kaupunginosista ovat vuosikirjan lopussa • Bilagor över stadsdelar finns i slutet av årsboken.

B. Myynti juomalajeittain · Försäljningen efter varuslag Sale by kinds

Vuosi ja juomalaji År och varuslag	Vähittäismyynti Minutförsäljning		Myynti ravintoloihin Försäljning till restauranger		Erityismyynti Specialförsäljning		Summa		Absol. alk.	
	l	mk	l	mk	l	mk	l	mk		
	1 000									
1971										
Viinaa · Brännvin	2 018	65 926	514	19 689	109	473	2 641	86 088	1 079	
Muita väkeviä juomia Övriga spritdrycker	1 672	54 361	595	24 648	5	32	2 272	79 041	824	
Väkeviä viinejä · Starka viner Mietoja ja kuohuviinejä sekä Long-Drink juomia · Sva- ga och musserande viner samt Long-Drinks	2 437	30 172	178	2 889	0	0	2 615	33 061	495	
Mallasjuomia · Maltdrycker	3 723	23 825	1 362	8 983	0	1	5 085	32 809	529	
Summa	22 206	75 610	15 582	55 077	40	73	37 828	130 760	1 804	
1970	31 325	221 026	17 809	102 798	105	264	49 239	324 088	4 435	
1969	33 972	201 475	17 144	90 587	82	200	51 198	292 262	4 338	
1968	24 475	165 000	10 081	63 041	67	147	34 623	228 188	3 446	
1967	21 534	150 455	8 313	54 694	54	120	29 901	205 269	3 184	

C. Anniskeluoikeudet · Utskänkningsrättigheter On-sale licences

	1967	1968	1969	1970	1971
Ravintoloita ¹⁾ , joilla oli · Restauranger ¹⁾ med Täydelliset anniskeluoikeudet · Fullständiga utskänknings- rättigheter	106	110	168	181	188
Oikeudet anniskella juomia, joiden alkoholipitoisuus v. 1967—68 oli enint. 25 painoprosenttia · Rättigheter att utskänka drycker om högst 25 viktprocent (åren 1967— 68)	18	24	2) 20	18	23
Viinien ja mallasjuomien anniskeluoikeudet · Rättigheter att utskänka vin och maltdrycker	14	19			
III veroluokan mallasjuomien anniskeluoikeudet · Rättig- heter att utskänka maltdrycker hörande till III skatte- klassen	7	7			
Kerhoja · Klubbar	12	10	4	3	2
Summa	157	170	192	202	213
Keskioluen anniskeluluvat · Rätt till utskänkning av mellanöl			395	429	433

¹⁾ Vuodesta 1969 lähtien vain kaksi anniskeluoikeusluokkaa: A = täydelliset oikeudet ja B = juomien alkoholipitoisuus enint. 17 painoprosenttia. ²⁾ B-luokan anniskeluoikeudet. Ks. alav. 1.

¹⁾ Fr.o.m. år 1969 endast två utskänkningsrättighetsklasser: A = fullständiga rättigheter och B = dryckernas alkoholhalt högst 17 viktprocent. ²⁾ B-klassens utskänkningsrättigheter. Se not 1.

XIV Liikenne ja kulkuneuvot · Trafik och kommunikationer

Communications Post, Telegraph, Telephone

122. Julkinen liikenne 1962—71 · Kollektivtrafik 1962—71 Public transport

A. Liikennelaitoksen raitio- ja autolinjat 1971 · Trafikverkets spårvägs- och busslinjer 1971

Municipal tram and omnibus traffic

Linja Linje	Liikennepituus Trafiklängd km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Kilometrit ¹⁾ Kilometer ¹⁾	Paikka- kilometrit Plats- kilometer 1 000	Matkat · Resor			
					Kaikkiaan Samtliga	Keskim. liikenne- päivässä 1 medeltal per trafik- dag	Vaunu- km kohti Per vagnkm	100 paikkam kohti Per 100 platser
Raitiolinjat · Spårvägslinjerna	59.5	365	8 119 773	739 729	45 533 888	124 750	5.6	6.2
1 Kauppatori — Käpylä · Salu- torget — Kottby	7.0	365	806 538	68 059	2 977 890	8 159	3.7	4.4
3 B Eira — Erottaja — Kallio — Töölö — Kauppatori — Eira Eira — Skillnaden — Berghäll — Töölö — Salutorget — Eira	5.7	365	903 585	81 845	6 851 617	18 772	7.6	8.4
3 T Eira — Kauppatori — Töölö — Kallio — Erottaja — Eira · Eira — Salutorget — Töölö — Berghäll — Skillnaden — Eira	5.8	365	894 529	80 910	6 266 105	17 167	7.0	7.7
4 Kirurgi — Munkkiniemi · Kirur- gen — Munksnäs	6.7	365	1 329 552	123 893	6 297 404	17 253	4.7	5.1
5 Katajanokka — Töölöntori Skatudden — Töölötorg	3.5	365	455 681	39 877	3 194 393	8 752	7.0	8.0
6 Hietalahti — Arabia · Sandviken — Arabia	6.8	365	935 038	92 319	5 697 766	15 610	6.1	6.2
7 Etu-Töölö — Sörnäinen (kierto- linja) · Främre Töölö — Sörnäs (ringlinje)	7.0	365	652 329	61 469	4 108 374	11 256	6.3	6.7
8 Salmisaari — Vallila · Sundhol- men — Vallgård	5.8	365	614 686	52 991	2 701 139	7 400	4.4	5.1
9 Kauppatori — Vallila ²⁾ · Salu- torget — Vallgård ²⁾	4.2	302	222 746	15 070	825 334	2 733	3.7	5.5
10 Diakonissalaitos — Ruskeasu Diakonissanstalten — Brunakärr	7.0	365	1 305 089	123 296	6 613 866	18 120	5.1	5.4
Autolinjat · Busslinjerna	373.6	365	26 173 739	1 423 402	58 224 584	159 519	2.2	4.1
<i>Keskikaupungin autolinjat · Busslin- jerna i centrum</i>	<i>35.3</i>	<i>365</i>	<i>2 699 766</i>	<i>149 615</i>	<i>12 034 810</i>	<i>32 972</i>	<i>4.5</i>	<i>8.0</i>
11 Ruskeasu — Invalidisäätiö ²⁻³⁾ Brunakärr — Invalidistiftelsen ²⁻³⁾	0.5	99	4 652	102	9 116	92	2.0	8.9
12 Kauppatori — Sörnäinen ^{2,4)} Salutorget — Sörnäs ^{2,4)}	5.7	164	4 350	120	7 705	47	1.8	6.4
13 Kauppatori — Etu-Töölö · Salu- torget — Främre Töölö	2.5	365	136 775	7 287	298 920	819	2.2	4.1
14 Eira — Tukholmankatu (johdin- auto) · Eira — Stockholmsgatan (trådbuss)	4.9	365	731 142	41 729	4 532 109	12 417	6.2	10.9
15 Siltasaari — Taka-Töölö ⁵⁾ · Bro- holmen — Bortre Töölö ⁵⁾	4.0	171	48 148	2 114	113 488	664	2.4	5.4
16 Munkkisaari — Kruununhaka Munkholmen — Kronohagen	4.4	365	378 261	20 978	1 105 363	3 028	2.9	5.3
17 Merikatu — Aleksis Kiven katu Havsgatan — Aleksis Kivis gata	5.1	365	699 307	38 874	3 282 805	8 994	4.7	8.4
18 Kruununhaka — Meilahden kli- nikat · Kronohagen — Mejlans kliniker	6.2	365	665 927	37 061	2 667 375	7 308	4.0	7.2
19 Marian sairaala — Jätkäsaari ^{2,6)} Maria sjukhus — Busholmen ^{2,6)}	2.0	264	31 204	1 350	17 929	68	0.6	1.3

1) Linja- ja hallikm. 2) Kaikkina arkipäivinä. 3) 1.1.—30.4. 4) 26.4.—8.11. 5) 1.1.—30.8. arkipäivisin ja työluantaisin. 6) 1.1.—15.11.

2) Linje- och hallikm. 3) Alla vardagar. 4) 1.1.—30.4. 5) 26.4.—8.11. 6) 1.1.—30.8. vardagar och arbetslördagar. 7) 1.1.—15.11.

Muist. Kaupunginvaltuusto päätti 17. 9. 1969, että 1. 1. 1970 alkaen Liikennelaitos katsotaan palvelulaitokseksi. — 1. 5. 1971 asti voimaan yhteistoimintasopimus Liikennelaitoksen ja kaupungin alueella toimivien linja-auto-liikenteenharjoittajien välillä.

Anm. Stadsfullmäktige beslöt 17. 9. 1969 att fr.o.m. 1. 1. 1970 betraktas Trafikverket som serviceverk. — Den 1. 5. 1971 trädde samarbetsavtal i kraft mellan Trafikverket och de busstrafikidkare, som bedriver kollektivtrafik inom stadsområdet.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Linja Linje	Liikennepituus Trafiklängd km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Kilometrit ¹⁾ Kilometer ¹⁾	Paikka- kilometrit Plats- kilometer 1 000	Matkat · Resor			
					Kaikkiaan Samtliga	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag	Vaunu- km kohti Per vagnkm	100 paikkakm kohti Per 100 platskm
<i>Esikaupunkien autolinjat · Förstads- busslinjerna</i>	338.3	365	23 473 973	1 273 787	46 189 774	126 547	2.0	3.6
U3 Konalä—Pirkkolän uimahalli ²⁻³⁾ Känala — Britas simhall ²⁻³⁾	9.2	23	798	21	1 845	80	2.3	8.8
U8 Reposaaaren uimaranta — Siili- tie ^{2,4)} · Rävsnnds simstrand — Igelkottsv. ^{2,4)}	9.2	53	1 696	57	3 575	67	2.1	6.3
U9 Reposaaaren uimaranta — Mylly- puro ^{2,4)} · Rävsnnds simstrand —Kvarnbäcken ^{2,4)}	10.5	53	1 921	70	3 153	59	1.6	4.5
20 Erottaja — Lauttasaari (Kataja- harjuntie) · Skillnaden — Drumsö (Enäsvägen)	6.6	365	1 159 346	60 416	3 414 790	9 356	2.9	5.7
21 Asema-aukio — Lauttasaari (teol- lisuusalue) · Stationsplatsen — Drumsö (industriomrädet)	6.5	365	1 109 496	56 781	3 134 027	8 586	2.8	5.5
23 A Ruskeasuo — Invalidisäätiö — Ilmala ⁶⁾ · Brunakärr — Invalid- stiftelsen — Ilmala ⁶⁾	1.9	259	42 759	944	43 144	167	1.0	4.6
23 S Siltasaari — Pasila · Broholmen — Böle	4.2	365	173 515	8 906	390 850	1 071	2.3	4.4
24 Erottaja — Seurasaari · Skillna- den — Fölisön	5.0	365	118 533	6 790	210 165	576	1.8	3.1
32 Simonkenttä — Et.-Haaga · Si- monsfältet — S. Haga	7.1	365	623 407	35 009	1 537 798	4 213	2.5	4.4
33 Munkkiniemi—Tarvo ⁶⁾ · Munks- näas — Tarvo ⁶⁾	2.6	168	17 542	380	10 518	63	0.6	2.8
36 Simonkenttä — Pajamäki Simonsfältet — Smedjebacka ..	8.2	365	634 507	35 373	1 621 957	4 444	2.6	4.6
38 Simonkenttä — Lassila ⁶⁾ · Si- monsfältet — Lassas ⁶⁾	10.2	259	72 586	3 726	99 918	386	1.4	2.7
39 Simonkenttä — Konalä · Si- monsfältet — Känala	11.0	365	1 075 101	58 964	2 298 489	6 297	2.1	3.9
42 Asema-aukio — Kannelmäki Stationsplatsen — Gamlas	10.7	365	1 203 435	65 652	2 387 424	6 541	2.0	3.6
45 Simonkenttä — Malminkartano Simonsfältet — Malmgård	12.0	365	238 321	13 678	277 082	759	1.2	2.0
46 Simonkenttä — Kaarela · Si- monsfältet — Kärböle	11.9	365	416 010	22 711	563 905	1 545	1.4	2.5
50 Sompasaari — Pajamäki ²⁾ · Sum- parn — Smedjebacka ²⁾	11.5	302	1 029 143	50 720	1 774 326	5 875	1.7	3.5
55 Marian sairaala — Koskela Maria sjukhus — Forsby	7.6	365	658 602	38 318	2 092 535	5 733	3.2	5.5
57 Vanha kirkkopuisto — Kulo- saari · Gamla kyrkoparken — Brändö	6.8	365	491 411	24 987	785 229	2 151	1.0	3.1
62 Rautatientori — Maunula · Järn- vägstorget — Mänsas	9.9	365	720 430	39 431	1 552 980	4 255	2.2	3.9
63 Asema-aukio — Paloheinä · Sta- tionsplatsen — Svedängen	13.1	365	1 104 048	60 438	1 967 663	5 391	1.8	3.3
64 Rautatientori — Itä-Pakila Järnvägstorget — Ö. Baggböle ..	11.8	365	1 183 916	63 522	2 481 636	6 799	2.1	3.9
65 Rautatientori — Oulunkylä (Ve- räjämäki) · Järnvägstorget—Äg- gelby (Grindbacka)	9.1	365	963 799	54 267	2 168 316	5 941	2.2	4.0
66 Rautatientori — Länsi-Pakila Järnvägstorget — V. Baggböle ..	10.9	365	1 119 010	60 285	2 318 060	6 351	2.1	3.8
80 Rautatientori — L.-Herttoniemi Järnvägstorget — V. Hertonäs ..	9.5	365	1 443 560	80 177	2 928 826	8 024	2.0	3.7

¹⁻²⁾ Ks. alav. s. 176. ³⁾ 3.6.—30.6. ⁴⁾ 14.6.—14.8. ⁵⁾ Arkipäivisin ja työläuantaisin. ⁶⁾ Pühäpäivisin paitsi ajalla 16.6.—16.10. kaikkina päivinä.¹⁻²⁾ Se not. på s. 176. ³⁾ 3.6.—30.6. ⁴⁾ 14.6.—14.8. ⁵⁾ Vardagar och arbetslördagar. ⁶⁾ Helgdagar utom under tiden 16.6.—16.10. alla dagar.

Jatkoa · Fortsättning

Linja Linje	Liikennepituus Trafiklängd km	Liikennepäivä Trafikdagar	Kilometrit ¹⁾ Kilometer ¹⁾	Paikka- kilometrit Plats- kilometer 1 000	Matkat · Resor			
					Kaikkiaan Samtliga	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag	Vaunu- km kohti Per vagnkm	100 paikkakm kohti Per 100 platskm
82 Rautatinentori — Roihuvuori Järnvägstorget — Kasberget ..	10.6	365	1 172 975	66 785	2 170 229	5 946	1.9	3.2
85 Rautatinentori — Jollas · Järn- vägstorget — Jollas	12.3	365	452 739	24 961	597 456	1 637	1.3	2.4
86 Rautatinentori — Santahamina Järnvägstorget — Sandhamn ..	13.6	365	1 173 826	62 559	1 823 177	4 995	1.6	2.9
87 Rautatinentori — Laajasalon öljy- satama ²⁾ · Järnvägstorget — Degerö oljehamn ²⁾	10.7	259	67 703	2 553	93 240	360	1.4	3.7
88 Rautatinentori — Kaitalahti Järnvägstorget — Hälvik	11.0	365	387 681	20 925	504 958	1 383	1.3	2.4
90 Rautatinentori — Puotinharju ²⁻³⁾ Järnvägstorget — Botbyhöjden ²⁻³⁾	10.9	238	89 402	4 203	111 277	468	1.2	2.6
91 Rautatinentori — Puotila Järnvägstorget — Botby gård ..	12.1	365	1 199 237	64 939	1 963 814	5 380	1.6	3.0
92 Rautatinentori — Myllypuro Järnvägstorget — Kvarnbäcken	13.8	365	1 989 532	110 029	3 046 436	8 346	1.5	2.8
93 Rautatinentori — Marjanemi Järnvägstorget — Marudd	12.4	365	377 560	21 037	533 327	1 461	1.4	2.5
95 Rautatinentori — Vartioharju Järnvägstorget — Botbyåsen ..	13.9	365	960 426	54 173	1 277 649	3 500	1.3	2.4
Matkat koulu-, invalidi-, vuosi- ym. erikoislipulla · Resor med skol- och invalidbiljetter samt årskort m.fl. specialbiljetter					28 298 444			
Raitio- ja autolinjat Spårvägs- och busslinjerna	433.1	365	34 293 512	2 163 131	132 056 916	361 800	3.9	6.1

¹⁾ Linja- ja hallikm. ²⁾ Arkipäivisin ja työläuantaisin. ³⁾ 1.1.—30.11.

¹⁾ Linje- och hallikm. ²⁾ Vardagar och arbetslördagar. ³⁾ 1.1.—30.11.

Mvist. Liikennelaitoksen moottorilautta kulki purjehduskaudella 8. 5. — 26. 9. 1971 Korkeasaaren 2 596 edestakaista vuoroa kuljettaen 368 551 henkilöä sekä 722 edestakaista vuoroa Suomenlinnan linjalla.

Ann. Trafikverkets motorfärja gjorde under seglotionstiden 8. 5. — 26. 9. 1971 2 596 tur- och returesor till Hög-
holmen och transporterade 368 551 personer samt 722 tur- och returesor till Sveaborg.

B. Tiivistelmä · Sammandrag Survey of communications

Vuosi År	Liikennelaitos · Trafikverket						Raitioliikenne · Spårvägstrafiken						
	Linja-autoliikenne ¹⁾ · Busstrafiken ¹⁾						Raitioliikenne · Spårvägstrafiken						
	Liikenne- pituus Trafik- längd km	Kilometrit Kilometer		Matkat · Resor		Liikenne- pituus Trafik- längd km	Kilometrit · Kilometer			Matkat · Resor			
		Kaik- kiaan Samtliga	Keski- määrin liikenne- päivässä I medeltal per trafikdag	Kaik- kiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal		Kaik- kiaan Samtliga	Siitä Därav	Keski- määrin liikenne- päivässä I medel- tal per trafikdag	Kaik- kiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal		
Liikenne- päivässä Per trafikdag					Vaunu- km kohti Per vagnkm						Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunu- km kohti Per vagnkm	
		1 000					1 000						
1962..	343.5	27 197	75	80 293	220	3.0	59.7	8 937	7 323	24	49 677	136	5.6
1963..	353.7	24 932	68	72 875	200	2.9	59.7	7 731	6 541	23	40 518	122	5.2
1964..	328.0	28 085	77	75 972	208	2.7	59.7	8 524	7 169	23	47 440	130	5.6
1965..	332.2	28 462	78	71 864	197	2.5	59.6	8 411	7 101	23	49 297	135	5.9
1966..	345.1	28 108	77	71 445	196	2.5	60.0	8 313	6 591	23	50 268	138	6.0
1967..	341.5	27 405	75	66 417	182	2.4	60.9	8 225	6 908	23	47 931	131	5.8
1968..	340.3	26 485	72	64 511	176	2.4	60.0	8 073	6 677	22	47 649	130	5.9
1969..	346.2	25 928	71	63 401	174	2.4	60.0	8 043	6 619	22	47 516	130	5.9
1970..	370.9	25 892	71	64 246	176	2.5	59.5	8 039	6 585	22	48 132	132	6.0
1971..	373.6	26 174	72	58 225	160	2.2	59.5	8 120	6 653	22	45 534	125	5.6

¹⁾ Johdinautoliikenne ml. Ks. s. 176 linja 14.

¹⁾ Inkl. trolleybusstrafiken. Se s. 176 linje 14.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	Liikennelaitos Trafikverket			Yksityiset liikenteenharjoittajat *) · Privata trafikidkare ²⁾					
	Kaikkiaan · Samtliga			Liikenne- pituus Trafik- längd km	Kilometrit · Kilometer		Matkat · Resor		
	Liikenne- pituus Trafiklängd km	Kilometrit Kilometer	Matkat ¹⁾ Resor ¹⁾		Kaikkiaan Samtliga	Keski- määrin liikenne- päivässä I medeltal per trafikdag	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal	
								Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunu- km kohti Per vagnkm
1 000			1 000						
1962	403.2	36 134	153 120						
1963	413.4	32 663	136 266						
1964	387.7	36 609	146 650						
1965	391.8	36 873	141 486						
1966	405.1	36 421	141 639						
1967	402.4	35 630	133 555						
1968	400.3	34 558	130 758						
1969	406.2	33 971	129 312						
1970	430.4	33 931	131 020						
1971	433.1	34 294	132 057	445.4	10 590	43	13 864	57 1.3	

¹⁾ Ml. matkat koulu-, invalidi-, vuosl- ym. erikoislipuilla. ²⁾ 1.5.—31.12.1971. Ks. muist. s. 176.

¹⁾ Inkl. resor med skol- och invalidbiljetter samt årskort m.fl. specialbiljetter. ²⁾ 1.5.—31.12.1971. Se anm. på s. 176.

C. Tuotot · Intäkter Revenue

Vuosi År	Liikennelaitos · Trafikverket							
	Linja-autoliikenne ¹⁾ · Busstrafiken ¹⁾				Raitioliikenne · Spårvägstrafiken			
	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin · I medeltal			Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin · I medeltal		
		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohti Per vagnkm	Matkaa kohti Per resa		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohti Per vagnkm	Matkaa kohti Per resa
1 000 mk				1 000 mk		mk		
1962	27 427	75.1	1.01	0.34	16 696	45.7	1.87	0.34
1963	25 847	77.9	1.04	0.35	14 344	43.2	1.86	0.35
1964	31 849	87.0	1.13	0.42	17 064	46.6	2.00	0.36
1965	33 534	91.9	1.18	0.47	17 937	49.1	2.13	0.36
1966	34 099	93.4	1.21	0.48	18 832	51.6	2.27	0.38
1967	37 481	102.7	1.37	0.50	22 319	61.2	2.71	0.46
1968	36 556	99.9	1.38	0.57	22 172	60.6	2.75	0.47
1969	36 139	99.0	1.39	0.57	22 144	60.7	2.75	0.47
1970	36 967	101.3	1.43	0.58	22 382	61.3	2.79	0.47
1971	34 917	95.6	1.33	0.60	22 732	62.3	2.80	0.50

¹⁾ Jöhänautoliikenne ml. · Inkl. trolleybusstrafiken.

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	Yksityiset liikenteenharjoittajat ¹⁾ · Privata trafikidkare ¹⁾				Kaikkiaan · Totalsumma		
	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin · I medeltal			Raitio- ja autoliikenne Spårvägs- och busstrafiken	Muut Övriga	Summa
		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohti Per vagnkm	Matkaa kohti Per resa			
	1 000 mk				1 000 mk		
1962					44 123	8 547	52 670
1963					40 191	8 513	48 704
1964					48 913	10 041	58 954
1965					51 471	10 057	61 528
1966					52 931	10 080	63 011
1967					59 800	11 594	71 394
1968					58 728	11 856	70 584
1969					58 283	12 029	70 312
1970					59 349 ²⁾	48 164	107 513
1971	8 446	34.5	0.80	0.61	66 095 ³⁾	69 879 ⁴⁾	135 974

¹⁾ 1.5.—31.12.1971. Ks. alav. 4. ²⁾ Tästä kaupungin osuus liikennelaitoksen alijäämän kattamiseksi 35 208 640 mk. Ks. muist. s. 176. ³⁾ Samoin 51 484 541 mk. ⁴⁾ Kokonaistulot on ilmoitettu kirjanpidosta poiketen bruttomenetelmän mukaan siten, että yksityisten liikenteenharjoittajien keräämät lipputulot on merkitty tuotoiksi.

¹⁾ 1.5.—31.12.1971. Se not 4. ²⁾ Härav stadens andel för täckande av trafikverkets underskott 35 208 640 mk. Se anm. på s. 176. ³⁾ Ditto 51 484 541 mk. ⁴⁾ Totalinkomsterna har från bokföringen avvikande enligt bruttoförklarandet så att de av de privata till sam-tariffen hörande trafikidkarna insamlade biljettinkomsterna har antecknats som intäkter.

D. Kustannukset ja tulos · Kostnader och resultat Expenditure and result

Vuosi År	Kustannukset · Kostnader				Tulos · Resultat			
	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin · I medeltal			Liikenteestä Av trafikens	Keskimäärin · I medeltal		
		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohti Per vagnkm	Matkaa kohti Per resa		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohti Per vagnkm	Matkaa kohti Per resa
1 000 mk	mk			1 000 mk	mk			
	<i>Linja-autoliikenne ¹⁾ · Busstrafiken ¹⁾</i>							
1967	47 465	130.1	1.73	0.71	— 9 984	—27.4	—0.36	—0.15
1968	44 249	120.9	1.67	0.89	— 7 693	—21.0	—0.29	—0.12
1969	55 222	151.3	2.13	0.87	—19 083	—52.3	—0.74	—0.30
1970	60 979	167.1	2.36	0.95	—24 012	—65.8	—0.93	—0.37
1971	68 195	186.8	2.60	1.17	—33 278	—91.2	—1.27	—0.57
	<i>Raitiliikenne · Spårvägstrafiken</i>							
1967	26 958	73.9	3.27	0.56	— 4 639	—12.7	—0.56	—0.10
1968	25 059	68.5	3.11	0.53	— 2 887	— 7.9	—0.36	—0.06
1969	30 698	84.1	3.81	0.65	— 8 554	—23.4	—1.06	—0.18
1970	35 515	97.3	4.42	0.74	—13 133	—36.0	—1.63	—0.27
1971	36 999	101.4	4.56	0.81	—14 267	—39.1	—1.76	—0.31
	<i>Yksityiset liikenteenharjoittajat ²⁾ · Privata trafikidkare ²⁾</i>							
1971	17 155	70.0	1.62	1.24	— 8 709	—35.5	—0.82	—0.63

¹⁾ Johdinautoliikenne ml. ²⁾ Ks. alav. 2, taul. Kaikkiaan · ¹⁾ Inkl. trolleybusstrafiken. ²⁾ Se not 2, tab. Totalsumma.

Kaikkiaan · Totalsumma

Vuosi År	Kustannukset · Kostnader			Tulos Resultat	Pääoman korko ¹⁾ Kapitalränta ¹⁾	Tulos ilman korkoa Resultat exkl. ränta
	Raitio- ja autoliikenne	Muut Övriga	Summa			
	Spårvägs- och busstrafiken					
	1 000 mk					
1967	74 423	15 931	90 354	—18 960	5 029	—13 931
1968	69 308	30 265	99 573	—28 989	4 874	—24 115
1969	85 920	14 916	100 836	—30 524	4 887	—25 637
1970	96 494	11 019	107 513 ²⁾	—	4 658	+ 4 658
1971	122 349	13 625 ²⁾	135 974	—	4 614	+ 4 614

¹⁾ Käyttöomaisuuden korko laitokseen sijoitetulle pääomalle. ²⁾ Kokonaiskustannukset on ilmoitettu kirjanpidosta poiketen bruttomenetelmän mukaan siten, että yksityisten liikenteenharjoittajien »takuntulo» on kokonaisuudessaan merkitty menoiksi.

²⁾ Ks. muist. s. 176.

¹⁾ Anläggningstillgångarnas ränta på det i verket investerade kapitalet. ²⁾ Totalkostnaderna har från bokföringen avvikande angivits enligt bruttoförfarandet så att de privata till samtariifen hörande trafikidkarnas »garantiinkomst» i sin helhet har antecknats som utgifter. ²⁾ Se anm. på s. 176.

123. Yksityisen lähtevän linja-autoliikenteen kehitys 1967—71 Utvecklingen av den privata avgående linjebiltrafiken 1967—71

Progress of departing private bus traffic

Vuosi År	Vuoroja keskimäärin päivässä · Turer i medeltal per dag					
	Linja-autoasemalta ¹⁾ Från busstationen ¹⁾	Rautatien- torilta Från järnvägs- torget	Salomonin- kadulta Från Salo- monsgatan	Simonaukiolta Från Simons- fältet	Hakaniemestä Från Hagnäs	
	Kauko- liikenne Fjärrtrafik	Lähiliikenne · Närtrafik				
1967	545	1 983	1 384	165	235	46
1968	580	2 102	1 442	149	221	44
1969	580	2 111	1 647	155	219	44
1970	570	2 164	1 712	159	248	46
1971	517	2 152	1 701	197	293	74

¹⁾ Sisältyy Hietaniementoriin lähiliikenne · Ingår Sandvikstorgets närtrafik.

Muist. Matkustajia kaukoliikenteessä keskim. 17 ja lähiliikenteessä (pääasiallisesti kaupungin rajojen ulkopuolelle) keskim. 20 linja-autoa kohti.

Anm. Passagerer per linjebil i medeltal 17 per fjärrtrafik och 20 per närtrafik (huvudsakligen utanför stadens gränser).

124. Tavaraliikenne rautateitse 1966—71
Järnvägens varutransport 1966—71

Goods traffic of State railways

A: Katsaus · Översikt Survey

Tavararyhmä Varugrupp	1971			1970	1969	1968	1967	1966
	H:gin rautatieasemat H:fors järnvägsstationer							
	satama- alueella inom hamn- området	satama- alueen ulkopuol. utanför hamn- området	Summa					
	Tonnia · Ton							
Saapunut tavara · Anlänt gods	627 697	171 907	799 604	918 230	848 672	793 099	759 823	920 002
Kappaletavara · Styckegods	4 419	53 755	58 174	..	..	..	..	..
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och njutnings- medel samt lantbruksprodukter	35 854	5 383	41 237	84 406	99 647	95 122	70 856	86 606
Kivi- ja maalajit sekä valmistet niistä · Sten- och jordarter samt fabr. därav	69 278	15 579	84 857	93 917	96 392	112 796	104 504	90 532
Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter	127 986	33 242	161 228	186 883	187 733	209 734	200 857	239 431
Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter	194 594	12 538	207 132	228 467	182 796	138 015	135 792	201 998
Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter	144 151	28 013	172 164	221 578	192 725	151 380	142 245	157 406
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt trans- portmedel	7 165	9 871	17 036	31 848	26 062	23 651	26 623	37 509
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därtill hörande industri	31 477	11 431	42 908	50 855	48 273	45 837	70 993	98 561
Muut tavarat · Annat gods	12 773	2 095	14 868	20 276	15 044	16 564	7 953	7 959
Lähetetty tavara · Avsant gods	591 890	181 559	773 449	870 844	777 447	672 394	714 493	775 619
Kappaletavara · Styckegods	29 178	131 082	160 260	..	..	..	..	..
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och njutnings- medel samt lantbruksprodukter	83 833	5 799	89 632	98 976	107 101	98 089	98 891	125 494
Kivi- ja maalajit sekä valmistet niistä · Sten- och jordarter samt fabr. därav	152 811	12 505	165 316	192 892	171 561	130 333	108 891	126 779
Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter	11 431	3 343	14 774	20 300	16 442	13 390	17 786	19 371
Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter	26 902	1 106	28 008	51 947	40 880	43 512	51 932	60 540
Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter	165 586	12 044	177 630	261 387	223 751	189 129	208 774	199 691
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt trans- portmedel	30 425	12 833	43 258	97 097	74 355	70 759	75 775	88 248
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därtill hörande industri	70 408	1 311	71 719	106 248	109 104	93 823	139 124	142 404
Muut tavarat · Annat gods	21 316	1 536	22 852	41 997	34 253	33 359	13 320	13 092

	Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Toiselta Helsingin asemalta Från annan station inom H.fors	Liikennealue	
			Helsingin Helsingfors	Keravan Kervo
Tonnia · Ton				
1	Saapunut tavara · Anlänt gods	126 514	1 688	4 934
2	Kappaletavara · Styckegods	800	458	1 069
<i>Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och njutningsmedel samt lant-</i>				
<i>bruksprodukter</i>				
3	10 Vilja · Spannmål	13 035	104	20
4	12 Juurikasvit, vihannekset yms. · Rotfrukter, grönsaker o.dyl.	809	—	—
5	14 Liha ja kala sekä valmisteet niistä · Kött och fisk samt fabr. därav	16	—	—
6	15 Marjat ja hedelmät sekä kasvisrasvat ja -öljyt · Bär och frukter samt vegetabiliska fetter och oljor	123	50	—
7	16 Juomat ja muut ravinto- ja nautintoaineet · Drycker och andra närings- och njutningsmedel	846	—	—
8	17 Karjanrehut · Kreatursfoder	6 148	22	—
9	Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä · Sten- och jordarter samt fabr. därav	4 865	32	—
10	20 Muokkaamattomat kivet · Obearbetad sten	12 265	—	11
11	21 Maalajit ja kivennäisaineet · Jordarter och mineralämnen	847	—	—
12	22 Kivennäisöljyt ja -rasvat · Mineraloljor och -fetter	4 929	—	—
13	24 Kivihilli, puuhilli, turve yms. · Stenkol, träkol, torv o.dyl.	104	—	—
14	Siitä · Därav	169	—	—
15	Kivihilli · Stenkol	100	—	—
16	Turve · Torv	—	—	—
17	26 Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. · Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.	1 187	—	—
18	27 Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keino-tek. kivistä valm. teokset · Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	877	—	—
19	28 Savi- ja grafiittiteokset · Ler- och grafiitfabrikat	3 816	—	—
20	29 Lasi ja lasitavarat · Glas och glasvaror	219	—	11
<i>Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter</i>				
21	32 Sahattu ja veistetty puutavara · Sägat och bilat virke	5 391	—	—
22	33 Halot ja puunjätteet · Ved och avfallsved	3 229	—	—
23	34 Vaneri, lastulevyt, lastuvilla, puujauhe yms. · Faner, spånplattor, träull, trämjöl o.dyl.	153	—	—
24	Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter	31	—	—
25	40 Selluloosa ja puuhioke · Cellulosa och slipmassa	513	—	64
26	41 Kuitulevyt, pahvi ja kartonki, neliömetripaino yli 200 gr · Fiberplattor, papp och kartong, kvadratmeter vikt över 200 gr	73	—	64
27	42 Paperi, neliömetripaino enint. 200 gr · Papper, kvadratmeter vikt högst 200 gr	53	—	—
28	43 Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset · Varor av pappersmassa, papp, kartong och papper	367	—	—
29	Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter	20	—	—
30	51 Metallit lukuun ottamatta rautaa ja terästä · Metaller utom järn och stål	71 361	1 113	3 556
31	52 Ainesrauta ja -teräs · Järn- och stålämnen	152	545	—
32	Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt transportmedel	66 826	283	3 337
33	61 Tehdas- ja työkonet · Fabriks- och verktygsmaskiner	4 726	—	99
34	62 Sähkökonet ja -laitteet · Elektriska maskiner och apparater	795	—	21
35	64 Kuljetusvälineet · Transportmedel	431	—	—
36	Kemian ja siihen liittyvä teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därtill hörande industri	549	—	—
37	72 Halogeeniyhdisteet ja hydroksidit · Halogenföreningar och hydroxider	14 770	—	105
38	73 Suolat · Salter	2 956	—	—
39	75 Lannoitteet · Gödsel	4 207	—	—
40	77 Väriaineet · Färgämnen	1 311	—	90
41	78 Muovit, kautsut ja tekohartsit sekä valmisteet niistä · Plaster, kautschuk och konsthartser samt fabr. därav	495	—	—
42	Muut tavarat · Annat gods	880	—	—
43	81 Tekstiiliaineet, kankaat ja valmisteet · Textilmaterial, tyger och fabrikat	3 653	13	10
44		2 133	13	—

jonka asemilta tavarat on lähetetty · Trafikområde, från vars stationer varorna avsänts

Riihimäen Riihimäki	Hämeenlinnan Tavastehus	Lahden Lähti	Karjaan Karis	Kouvola Kouvola	Vainikkalan Vainikkala	Lappeenranta Villmansstrand	Imatran Imatra	Mikkelin St Michel	Haminan Fredrikshamn	Kotkan Kotka	Tampereen Tammerfors	Turun Åbo	
32 572	37 585	39 339	12 488	52 481	11 369	20 592	34 631	5 307	6 131	4 253	22 053	29 329	1
5 072	689	4 610	1 141	1 430	78	932	1 254	328	74	584	3 969	12 710	2
2 400	4 782	76	2 101	2 871	3 514	15	—	5	171	306	583	5 070	3
703	4 108	46	177	2 838	2 678	—	—	—	—	90	242	2 108	4
—	—	—	—	—	64	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	33	—	429	—	—	—	13	—	—	432	6
—	—	—	165	—	343	—	—	—	76	80	—	492	7
1 616	—	—	1 533	—	—	—	—	—	82	131	—	348	8
80	12	30	193	33	—	15	—	—	—	—	341	1 637	9
1 129	79	780	57	4 740	218	915	—	24	41	61	235	3 066	10
37	—	—	—	—	—	286	—	—	—	—	72	816	11
—	—	18	30	—	171	—	—	—	21	61	11	161	12
—	—	—	—	110	47	—	—	—	15	—	—	186	13
—	53	63	—	—	—	52	—	—	—	—	—	387	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	53	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	387	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	256	17
—	16	—	—	4 630	—	—	—	—	—	—	20	—	18
—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	884	19
1 087	10	699	—	—	—	577	—	—	—	—	—	—	20
21 094	30 721	14 331	165	1 903	271	17 925	167	4 780	1 725	385	114	849	21
16 452	25 031	9 052	131	909	—	13 182	124	988	1 622	175	—	134	22
—	—	—	—	391	—	31	—	2 353	—	—	—	—	23
4 430	5 281	5 106	—	501	—	4 601	—	33	67	94	41	—	24
962	6 15 801	5 923	40 579	—	—	705 19 264	—	—	3 276	1 186	13 615	24	26
—	—	—	—	—	—	591	—	—	—	76	2 550	16	26
—	—	2 076	—	1 431	—	114	16 208	—	11	354	94	—	27
958	—	12 496	5 915	39 126	—	—	3 056	—	3 265	745	9 567	—	28
—	—	1 229	—	22	—	—	—	—	—	11	1 404	—	29
825	581	2 623	1 379	300	6 929	27 13 781	—	97	136	534	870	795	30
601	—	2 459	1 090	62	6 810	—	13 743	—	16	411	41	303	31
217	201	482	256	247	26	44	46	61	325	308	1 660	737	33
183	13	314	28	163	—	14	12	30	126	173	1 275	322	34
—	—	134	—	—	—	—	—	—	45	—	—	27	35
—	—	—	152	64	11	—	—	31	—	89	348	283	36
787	—	584	679	377	328	11	108	—	242	685	579	5 510	37
—	—	39	322	234	—	—	—	—	—	156	420	787	38
—	—	15	—	—	—	—	50	—	20	—	—	46	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	470	—	2 793	40
—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	41
50	—	504	347	—	328	—	—	—	216	31	28	—	42
86	526	52	787	34	5	18	11	12	141	204	428	568	43
59	161	16	—	—	—	—	—	—	133	22	237	295	44

Jatkoa · Fortsättning

	Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Liikennealue, jonka asemilta		
		Toijalan Toijala	Rauman Raumo	Porin Björneborg
		Tonnia · Ton		
1	Saapunut tavara · Anlänt gods	30 068	2 506	20 823
2	<i>Kappaletavara · Styckegods</i>	2 348	227	1 031
3	<i>Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter</i>	—	51	61
4	10 Vilja · Spannmål	—	—	—
5	12 Juurikasvit, vihannekset yms. · Rotfrukter, grönsaker o.dyl.	—	—	—
6	14 Liha ja kala sekä valmisteet niistä · Kött och fisk samt fabr. därav	—	—	—
7	15 Marjat ja hedelmät sekä kasvisrasvat ja -öljyt · Bär och frukter samt vegetabiliska fetter och oljor	—	—	—
8	16 Juomat ja muut ravinto- ja nautintoaineet · Drycker och andra närings- och njutningsmedel	—	51	31
9	17 Karjanrehut · Kreatursfoder	—	—	—
10	<i>Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä · Sten- och jordarter samt fabr. därav</i>	2 500	238	4 071
11	20 Muokkaamattomat kivet · Obearbetad sten	—	—	273
12	21 Maalajit ja kivennäisaineet · Jordarter och mineralämnen	—	40	237
13	22 Kivennäisöljyt ja -rasvat · Mineraloljor och -fetter	—	—	127
14	24 Kivihiili, puuhiili, turve yms. · Stenkol, träkol, torv o.dyl.	64	198	3 434
15	Siitä · Därav	—	—	—
16	Kivihiili · Stenkol	—	—	—
17	Turve · Torv	64	198	3 416
18	26 Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. · Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.	—	—	—
19	27 Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keino-tek. kivistä valm. teokset · Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	—	—	—
20	28 Savi- ja grafiittiteokset · Ler- och grafiitfabrikat	—	—	—
21	29 Lasi ja lasitavarat · Glas och glasvaror	2 436	—	—
22	<i>Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter</i>	5 678	544	1 256
23	32 Sahattu ja veistetty puutavara · Sågat och bilat virke	1 667	527	491
24	33 Halot ja puunjätteet · Ved och avfallsved	—	17	—
25	34 Vaneri, lastulevyt, lastuvilla, puujauhe yms. · Faner, spånplattor, träull, trämjöl o.dyl.	3 947	—	656
26	<i>Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter</i>	15 251	1 008	7 230
27	40 Selluloosa ja puuhioke · Cellulosa och slipmassa	—	416	2 518
28	41 Kuitulevyt, pahvi ja kartonki, neliömetripaino yli 200 gr · Fiberplattor, papp och kartong, kvadratmetervikt över 200 gr	98	54	254
29	42 Paperi, neliömetripaino enint. 200 gr · Papper, kvadratmetervikt högst 200 gr	13 994	538	3 364
30	43 Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset · Varor av pappersmassa, papp, kartong och papper	1 159	—	1 094
31	<i>Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter</i>	29	229	2 178
32	51 Metallit lukuun ottamatta rautaa ja terästä · Metaller utom järn och stål	—	—	105
33	52 Ainesrauta ja -teräs · Järn- och stålämnen	—	215	141
34	<i>Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt transportmedel</i>	2	193	259
35	61 Tehdas- ja työkonet · Fabriks- och verktygsmaskiner	—	20	149
36	62 Sähkökonet ja -laitteet · Elektriska maskiner och apparater	—	—	77
37	64 Kuljetusvälineet · Transportmedel	—	168	17
38	<i>Kemian ja siihen liitt. teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därtill hörande industri</i>	4 125	16	4 314
39	72 Halogeeniyhdisteet ja hydroksidit · Halogenföreningar och hydroxider	—	—	11
40	73 Suolat · Salter	31	16	315
41	75 Lannoitteet · Gödsel	—	—	554
42	77 Väriaineet · Färgämnen	664	—	1 792
43	78 Muovit, kautsut ja tekohartsit sekä valmisteet niistä · Plaster, kautschuk och konsthartser samt fabr. därav	3 384	—	79
44	<i>Muut tavarat · Annat gods</i>	135	—	423
45	81 Tekstiiliaineet, kankaat ja valmisteet · Textilmaterial, tyger och fabrikat	75	—	37

tavarat on lähetetty · Trafikområde, från vars stationer varorna avsänts													
Oriveden Orivesi	Haapamäen Haapamäki	Seinäjoen Seinäjoki	Vaasan Vasa	Pietarsaaren Jakobstad	Kokkolan Gamlakarleby	Ylivieskan Ylivieska	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi	Rovaniemen Rovaniemi	Kemijärven Kemijärvi	Tornion Torneå	Raahen Brahestad	
25 171	9 092	5 909	2 462	4 951	2 157	1 119	5 173	8 985	1 408	721	2 459	34 695	1
370	669	1 868	1 331	840	1 319	638	1 270	385	529	102	297	349	2
30	2	915	80	48	—	150	4	—	—	—	—	—	3
30	—	—	—	—	—	144	—	—	—	—	—	—	4
—	—	898	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	17	80	48	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	1 117	—	—	82	200	204	703	—	—	27	—	10
—	—	1 112	—	—	18	20	—	630	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	64	180	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	43	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	19
—	—	—	—	—	—	—	193	—	—	—	—	—	20
996	772	1 008	—	—	12	3	329	381	497	—	6	10	21
996	693	888	—	—	—	—	74	42	412	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
23 450	7 494	442	—	3 843	—	—	475	6 699	—	270	—	—	25
—	—	10	—	90	—	—	450	62	—	270	—	—	26
703	13	432	—	—	—	—	—	229	—	—	—	—	27
22 747	7 481	—	—	2 460	—	—	25	6 408	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
25	110	28	48	104	407	16	165	526	2	38	2 026	34 319	30
—	—	—	—	—	175	—	—	23	—	—	—	—	31
—	67	—	—	36	—	—	39	—	—	—	2 018	34 288	32
40	16	367	611	79	83	96	378	288	281	34	76	17	33
21	13	108	252	—	50	64	307	246	107	22	25	—	34
11	—	—	159	22	—	—	—	10	—	—	—	—	35
—	—	191	73	16	20	16	61	26	154	12	51	—	36
210	—	10	66	35	205	7	2 121	—	—	—	14	—	37
—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	15	—	173	—	868	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—	41
—	—	—	51	35	32	—	14	—	—	—	14	—	42
50	29	154	326	2	49	9	227	3	99	277	13	—	43
20	—	21	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44

Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	
1	Saapunut tavara · Anlänt gods
2	Kappaletavara · Styckegods
3	Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och njutningsmedel samt lanbruks- produkter
4	10 Vilja · Spannmål
5	12 Juurikasvit, vihannekset yms. · Rotfrukter, grönsaker o.dyl.
6	14 Liha ja kala sekä valmisteet niistä · Kött och fisk samt fabr. därav
7	15 Marjat ja hedelmät sekä kasvisrasvat ja öljyt · Bär och frukter samt vegetabiliska fetter och oljor
8	16 Juomat ja muut ravinto- ja nautintoaineet · Drycker och andra närings- och njutningsmedel
9	17 Karjanrehut · Kreatursfoder
10	Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä · Sten- och jordarter samt fabr. därav
11	20 Muokkaamattomat kivet · Obearbetad sten
12	21 Maalajit ja kivennäisaineet · Jordarter och mineralämnen
13	22 Kivennäisöljyt ja -rasvat · Mineraloljor och -fetter
14	24 Kivihiili, puuhiili, turve yms. · Stenkol, träkol, torv o.dyl. Siitä · Därav
15	Kivihiili · Stenkol
16	Turve · Torv
17	26 Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. · Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.
18	27 Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keinotek. kivistä valm. teokset · Fabr. av asbest, gips, cement och konststen
19	28 Savi- ja grafiittiteokset · Ler- och grafitfabrikat
20	29 Lasi ja lasitavarat · Glas och glasvaror
21	Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter
22	32 Sahattu ja veistetty puutavara · Sågat och bilat virke
23	33 Halot ja puunjätteet · Ved och avfallsved
24	34 Vaneri, lastulevyt, lastuvilla, puujauhe yms. · Faner, spånplattor, träull, trämjöl o.dyl.
25	Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter
26	40 Selluloosa ja puuhioke · Cellulosa och slipmassa
27	41 Kuitulevyt, pahvi ja kartonki, neliömetripaino yli 200 gr · Fiberplattor, papp och kartong, kvadratmetervikt över 200 gr
28	42 Paperi, neliömetripaino enint. 200 gr · Papper, kvadratmetervikt högst 200 gr
29	43 Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset · Varor av pappersmassa, papp, kartong och papper
30	Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter
31	51 Metallit lukuun ottamatta rautaa ja terästä · Metaller utom järn och stål
32	52 Ainesrauta ja -teräs · Järn- och stålämnen
33	Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt transportmedel
34	61 Tehdas- ja työkonet · Fabriks- och verktygsmaskiner
35	62 Sähkökonet ja -laitteet · Elektriska maskiner och apparater
36	64 Kuljetusvälineet · Transportmedel
37	Kemian ja siihen liitt. teoll. tuott. ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därtill hörande industri
38	72 Halogeeniyhdisteet ja hydroksidit · Halogenföreningar och hydroxider
39	73 Suolat · Salter
40	75 Lannoitteet · Gödsel
41	77 Väriaineet · Färgämnen
42	78 Muovit, kautsut ja tekohartsit sekä valmisteet niistä · Plaster, kautschuk och konstharts samt fabr. därav
43	Muut tavarat · Annat gods
44	81 Tekstiiliaineet, kankaat ja valmisteet · Textilmaterial, tyger och fabrikat

1) Vainikkala, Imatrankoski, Niirala, Tornio, Turun satama ja Naantali. *) Ulkomailta Helsinkiin.

Liikennealue, jonka asemilta tavarat on lähetetty · Trafikområde, från vars stationer varorna avsänts															Summa
Pieksämäen Pieksämäki	Jyväskylän Jyväskylä	Äänekosken Äänekoski	Varkauden Varkaus	Kuopion Kuopio	Iisalmen Iisalmi	Kajaanin Kajana	Kontiomäen Kontiomäki	Joensuu Joensuu	Lieksan Lieksa	Savonlinnan Nyslott	Yksityiset radat Privata banor	Yhdysliikenne- asemat *) Samtrafik- stationer *)			
Tonnia · Ton															
4 529	22 019	8 006	22 198	12 943	2 841	4 293	1 927	10 631	2 815	5 402	2 251	100 784	799 604	1	
178	1 382	428	713	657	255	493	176	718	211	357	354	3 481	58 174	2	
48	41	—	58	1	25	—	171	95	—	300	86	4 018	41 237	3	
48	15	—	—	—	—	—	—	95	—	300	—	2 250	16 586	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 073	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	198	1 289	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	992	3 080	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	10 155	8	
—	16	—	58	—	—	—	—	—	—	—	—	59	7 521	9	
516	—	15	—	471	—	14	118	260	40	—	284	50 376	84 857	10	
516	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	4 686	11	
—	—	—	—	471	—	—	118	244	—	—	—	826	7 592	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 450	14 082	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 622	40 063	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 615	35 831	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 065	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	20	1 479	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 563	18	
—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	72	4 846	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	280	342	5 910	20	
3 754	13 950	1 424	5 865	6 311	2 314	1 254	1 335	9 108	936	2 380	243	1 041	161 228	21	
2 525	10 871	1 424	2 216	2 740	1 231	801	464	3 323	835	418	243	203	104 113	22	
337	—	—	901	—	1 074	453	797	76	—	534	—	—	7 117	23	
—	2 951	—	980	2 952	—	—	—	5 114	12	807	—	—	37 738	24	
1	5 501	5 945	15 203	5 275	—	2 214	—	—	1 575	2 303	969	66	207 132	25	
—	208	2 369	356	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 127	26	
—	137	64	31	4 103	—	—	—	—	1 575	2 303	818	—	31 157	27	
—	5 156	3 512	14 737	1 172	—	2 214	—	—	—	—	24	40	159 367	28	
—	—	—	79	—	—	—	—	—	—	—	127	26	6 481	29	
22	334	80	166	10	155	177	81	31	15	—	69	25 867	172 164	30	
—	—	—	—	—	—	114	—	—	—	—	—	4 868	6 291	31	
—	50	—	—	—	27	—	—	14	—	—	46	18 836	151 773	32	
9	675	51	175	158	80	84	40	408	23	45	148	2 885	17 036	33	
—	376	51	79	133	47	51	31	314	—	32	148	857	6 981	34	
—	47	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	594	1 589	35	
—	21	—	66	13	33	17	—	81	23	—	—	578	3 221	36	
—	—	58	18	—	—	—	—	—	—	10	6	6 928	42 908	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205	5 180	38	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	476	5 193	39	
—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	10	—	—	6 302	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 764	4 767	41	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 069	42	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 056	7 069	42	
7	136	5	—	60	12	57	6	11	15	7	92	6 122	14 868	43	
—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	45	398	3 721	44	

1) Vainikkala, Imatrankoski, Niirala, Torné, Åbo hamn och Nädendal. *) Från utlandet till Helsingfors.

Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Toiselle Helsingin asemalle Till annan station inom H:fors			Liikennealue,		
	Helsingin Helsingfors	Keravan Kervo	Tonnia · Ton	Helsingin Helsingfors		Keravan Kervo
				Helsingin Helsingfors	Keravan Kervo	
1 Lähetetty tavara · Avsant gods	126 514	33 830	10 171			
2 Kappaletavara · Styckegods	800	646	3 733			
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och njutningsmedel samt lant- bruksprodukter	13 035	1 752	273			
10 Vilja · Spannmål	809	150	33			
11 Viljatuotteet · Spannmålsprodukter	—	—	—			
12 Juurikasvit, vihannekset yms. · Rotfrukter, grönsaker o.dyl.	16	—	—			
14 Liha ja kala sekä valmisteet niistä · Kött och fisk samt fabr. därav	123	65	—			
15 Marjat ja hedelmät sekä kasvisrasvat ja -öljyt · Bär och frukter samt vegetabiliska fetter och oljor	846	235	—			
16 Juomat ja muut ravinto- ja nautintoaineet · Drycker och andra närings- och njut- ningsmedel	6 148	973	24			
17 Karjanrehut · Kreatursfoder	4 865	263	15			
11 Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä · Sten- och jordarter samt fabr. därav	12 265	3 941	811			
20 Muokkaamattomat kivet · Obearbetad sten	846	388	70			
21 Maalajit ja kivennäisaineet · Jordarter och mineralämnen	4 929	2 927	237			
22 Kivennäisöljyt ja -rasvat · Mineraloljor och -fetter	104	71	—			
24 Kivihiili, puuhiili, koksi yms. · Stenkol, träkol, koks o.dyl.	169	117	11			
Siitä · Därav						
16 Kivihiili · Stenkol	100	112	11			
17 Koksi · Koks	69	—	—			
26 Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. · Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.	1 187	162	11			
27 Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keino-tek. kivistä valm. teokset · Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	877	—	—			
28 Savi- ja grafiittiteokset · Ler- och grafiitfabrikat	3 816	136	334			
29 Lasi ja lasitavarat · Glas och glasvaror	219	135	132			
22 Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter	5 390	308	134			
30 Tukat ja pylväät · Stockar och pelare	1 339	—	—			
24 Sahattu ja veistetty puutavara · Sågat och bilat virke	3 229	178	44			
34 Vaneri, lastulevyt, lastuvilla, puujauhe yms. · Faner, spånplattor, träull, trämjöl o.dyl.	31	—	—			
26 Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter	513	53	—			
27 40 Selluloosa ja puuhioke · Cellulosa och slipmassa	72	—	—			
28 41 Kuitulevyt, pahvi ja kartonki, neliömetripaino yli 200 gr · Fiberplattor, papp och kartong, kvadratmetervikt över 200 gr	53	—	—			
29 42 Paperi, neliömetripaino enint. 200 gr · Papper, kvadratmetervikt högst 200 gr	368	28	—			
30 43 Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset · Varor av pappersmassa, papp, kartong och papper	20	25	—			
31 Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter	71 361	10 407	3 748			
32 50 Rauta ja teräs sekä rauta- ja teräsromu · Järn och stål samt järn- och stålskrot	492	720	—			
33 52 Ainesrauta ja -teräs · Järn- och stålämnen	66 826	7 524	3 662			
34 53 Rautalanka- ja rautalevyteokset · Tillverkn. av järntråd och -plåt	1 093	237	42			
35 56 Muokatut metallit · Bearbetade metaller	1 680	75	20			
36 Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt transportmedel	4 726	5 456	424			
37 61 Tehdas- ja työkonet · Fabriks- och verktygsmaskiner	795	696	100			
38 62 Sähkökonet ja -laitteet · Elektriska maskiner och apparater	431	1 765	—			
39 64 Kuljetusvälineet · Transportmedel	549	1 628	—			
40 65 Koneiden ja kuljetusvälineiden osat · Delar till maskiner och transportmedel	351	66	71			
Kemian ja siihen liitt. teoll. tuott. ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därill hövande industri	14 770	10 597	983			
42 72 Halogeeniyhdisteet ja hydroksidit · Halogenföreningar och hydroxider	2 956	2 455	397			
43 73 Suolat · Salter	4 207	1 832	—			
44 75 Lannoitteet · Gödsel	1 311	30	52			
45 77 Väriaineet · Färgämnen	495	1 181	13			
46 78 Muovit, kautsut ja tekohartsit sekä valmisteet niistä · Plaster, kautschuk och konst- hartser samt fabr. därav	880	465	41			
47 Muut tavarat · Annat gods	3 654	670	65			
48 81 Tekstiiliaineet, kankaat ja valmisteet · Textilmaterial, tyger och fabrikat	2 134	40	31			

jonka asemille tavarat on lähetetty · Trafikområde, till vars stationer varorna avsänts

Riihimäen Riihimäki	Hämeenlinnan Tavastehus	Lauden Lahti	Karjaan Karis	Kouvolaan Kouvola	Vainikkalan Vainikkala	Lappeenrantaan Villmanstrand	Imatran Imatra	Mikkelin S:t Michel	Haminan Fredrikshamn	Kotkan Kotka	Tampereen Tammerfors	Turun Åbo	
67 130	114 550	20 282	22 893	23 794	2 118	6 608	16 390	3 468	1 728	11 830	31 289	39 802	1
5 342	3 495	9 207	3 360	5 177	287	3 689	2 979	2 627	1 014	1 769	12 597	12 308	2
1 006	15 347	76	4 288	3 261	—	100	1 545	60	—	3 708	5 838	9 897	3
94	658	—	26	15	—	15	15	—	—	623	1 461	296	4
—	2 147	—	—	56	—	—	546	—	—	—	1 133	88	5
17	3 176	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	7
103	143	—	14	—	—	—	282	—	—	77	1 452	305	8
—	—	—	4 248	—	—	—	601	—	—	52	1 317	894	9
116	9 069	15	—	3 104	—	57	100	60	—	2 927	358	8 303	10
23 855	85 631	770	5 742	455	97	547	854	79	39	997	3 155	5 584	11
2 823	9 074	—	20	10	—	—	—	—	—	200	—	—	12
2 011	1 355	265	203	116	—	182	283	20	—	130	1 311	471	13
—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	134	14
16 717	75 164	10	4 200	—	—	—	19	—	—	—	939	4 138	15
16 717	63 936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	67	17	234	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	10	76	10	—	10	79	198	18
1 235	18	172	—	—	—	19	13	19	—	83	64	269	19
30	12	144	1 043	24	51	131	374	19	39	566	696	319	20
1 034	—	110	181	30	40	—	67	—	—	—	60	50	21
4 209	60	1 256	10	295	—	56	1 348	152	86	610	40	34	22
1 677	—	201	—	—	—	—	104	—	—	448	—	—	23
1 925	43	1 016	—	15	—	15	—	139	86	—	—	11	24
—	—	21	10	—	—	21	—	—	—	56	—	—	25
3 448	54	75	28	11 362	84	15	461	26	141	338	153	162	26
3 351	—	—	—	11 210	—	—	378	—	—	142	—	—	27
49	31	41	—	—	—	15	15	22	17	—	16	—	28
48	23	15	26	129	79	—	44	—	124	189	84	157	29
—	—	19	—	23	—	—	24	—	—	—	53	—	30
13 127	5 862	5 039	4 662	1 507	1 551	551	7 026	82	109	1 083	5 244	4 343	31
400	19	369	3 234	—	—	—	5 848	—	—	20	236	1 339	32
12 075	5 137	4 179	1 228	1 294	93	294	463	13	46	628	2 799	1 709	33
173	161	172	37	57	23	116	587	16	47	337	1 831	638	34
338	59	217	88	122	1 377	52	13	53	—	71	44	333	35
363	1 061	708	1 848	1 111	105	1 271	426	360	174	376	2 131	1 441	36
48	670	225	1 507	631	27	1 095	144	80	106	221	899	605	37
125	178	99	28	135	65	17	146	—	55	53	99	190	38
118	20	102	136	41	—	98	61	100	—	21	355	164	39
—	79	10	97	94	—	—	64	—	—	16	402	28	40
13 525	2 884	2 607	1 486	523	—	349	1 676	34	83	2 038	1 649	2 306	41
334	201	219	275	70	—	130	73	15	—	87	345	62	42
9 628	577	10	663	29	—	66	124	—	—	—	261	45	43
105	958	—	—	—	—	—	—	—	—	617	—	222	44
399	60	102	—	—	—	37	—	15	—	—	34	18	45
673	581	596	138	—	—	—	1 033	—	—	134	104	264	46
2 255	156	550	1 469	103	—	30	75	48	82	917	482	3 727	47
1 842	39	70	486	26	—	—	16	44	—	145	163	888	48

	Liikennealue, jonka asemille		
	Toijalan Toijala	Rauman Raumo	Porin Björneborg
	Tonnia · Ton ·		
Tavararyhmä ja -laji Varueryhmä och -slag			
1 Lähetetty tavara · Avsant gods	11 833	4 058	19 337
2 Kappaletavara · Styckegods	2 523	1 905	6 288
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och nyttningsmedel samt lantbruksprodukter	4	719	381
10 Vilja · Spannmål	—	—	—
11 Viljatuotteet · Spannmålsprodukter	—	—	—
12 Juurikasvit, vihannekset yms. · Rotfrukter, grönsaker o.dyl.	—	—	—
14 Liha ja kala sekä valmisteet niistä · Kött och fisk samt fabr. därav	—	—	—
15 Marjat ja hedelmät sekä kasvisrasvat ja -öljyt · Bär och frukter samt vegetabiliska fetter och oljor	—	33	—
16 Juomat ja muut ravinto- ja nautintoaineet · Drycker och andra närings- och nyttningsmedel	—	—	112
17 Karjanrehut · Kreatursfoder	—	686	15
11 Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä · Sten- och jordarter samt fabr. därav	4 953	55	3 192
20 Muokkaamattomat kivet · Obearbetad sten	57	—	—
21 Maalajit ja kivennäisaineet · Jordarter och mineralämnen	4 791	—	34
22 Kivennäisöljyt ja -rasvat · Mineraloljor och -fetter	36	—	14
24 Kivihili, puuhiili, koksi yms. · Stenkol, träkol, koks o.dyl.	—	—	2 576
Siiitä · Därav	—	—	—
16 Kivihili · Stenkol	—	—	83
17 Koksi · Koks	—	—	—
26 Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. · Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.	—	—	47
27 Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keinotek. kivistä valm. teokset · Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	28	—	104
28 Savi- ja grafiittiteokset · Ler- och grafitfabrikat	41	12	182
29 Lasi ja lasitavarat · Glas och glasvaror	—	37	199
22 Puu ja puuteokset · Trä och träindustriprodukter	87	87	70
30 Tukit ja pylväät · Stockar och pelare	68	—	—
32 Sahattu ja veistetty puutavara · Sågat och bilat virke	—	81	—
34 Vaneri, lastulevyt, lastuvilla, puujauhe yms. · Faner, spånplattor, träull, trämjöl o.dyl.	—	—	—
26 Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter	121	61	568
40 Selluloosa ja puuhioke · Cellulosa och slipmassa	—	—	548
41 Kuitulevyt, pahvi ja kartonki, neliömetripaino yli 200 gr · Fiberplattor, papp och kartong, kvadratmetervikt över 200 gr	15	16	10
42 Paperi, neliömetripaino enint. 200 gr · Papper, kvadratmetervikt högst 200 gr	101	42	—
43 Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset · Varor av pappersmassa, papp, kartong och papper	—	—	10
31 Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter	1 856	519	3 174
50 Rauta ja teräs sekä rauta- ja teräsromu · Järn och stål samt järn- och stålskrot	—	—	794
52 Ainesrauta ja -teräs · Järn- och stålämnen	1 048	321	959
53 Rautalanka- ja rautalevyteokset · Tillverkn. av järntråd och -plåt	707	14	944
56 Muokatut metallit · Bearbetade metaller	89	18	56
36 Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt transportmedel	118	153	415
61 Tehdas- ja työkonet · Fabriks- och verktygsmaskiner	68	108	87
62 Sähkökonet ja -laitteet · Elektriska maskiner och apparater	34	—	77
64 Kuljetusvälineet · Transportmedel	—	13	61
65 Koneiden ja kuljetusvälineiden osat · Delar till maskiner och transportmedel	—	22	10
Kemian ja siihen liitt. teoll. tuott. ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därtill hörande industri	1 700	458	4 140
72 Halogeeniyhdisteet ja hydroksidit · Halogenföreningar och hydroxider	30	—	377
73 Suolat · Salter	299	14	1 396
75 Lannoitteet · Gödsel	10	—	207
77 Väriaineet · Färgämnen	145	—	38
78 Muovit, kausut ja tekohartsit sekä valmisteet niistä · Plaster, kautschuk och konsthartser samt fabr. därav	205	431	788
47 Muut tavarat · Annat gods	471	101	1 109
81 Tekstiiliaineet, kankaat ja valmisteet · Textilmaterial, tyger och fabrikat	131	—	256

tavarat on lähetetty · Trafikområde, till vars stationer varorna avsänts

Oriveden Orivesi	Haapamaan Haapamäki	Seinäjoen Seinäjoki	Vaasan Vasa	Pietarsaaren Jakobstad	Kokkolan Gamllakarleby	Ylivieskan Ylivieska	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi	Rovaniemen Rovaniemi	Kemijärven Kemijärvi	Tornion Torneå	Raahen Raahen	Brahestad	
2 498	2 463	11 972	17 281	6 960	7 943	4 226	22 686	6 393	10 207	1 750	2 734	5 505	1	
1 131	1 696	7 985	5 140	2 067	3 593	2 855	8 835	3 021	4 462	925	1 764	992	2	
—	15	1 389	7 986	3 272	607	45	5 007	468	1 714	40	77	52	3	
—	—	79	3 380	64	—	—	201	—	—	—	—	—	4	
—	—	90	90	10	50	—	49	101	95	—	—	20	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	6	
—	—	—	63	—	—	—	21	17	—	—	—	—	7	
—	—	118	17	140	—	—	2 017	121	735	—	32	—	8	
—	—	24	161	16	354	—	809	184	572	10	—	—	9	
—	15	683	4 245	3 003	181	45	1 820	25	83	30	45	30	10	
40	32	107	385	445	1 317	435	1 337	586	1 026	233	186	1 151	11	
19	—	—	—	—	—	10	52	—	—	—	—	51	12	
15	15	44	—	—	22	310	94	—	18	—	15	—	13	
—	—	—	15	—	34	—	287	206	373	185	—	—	14	
—	—	—	141	364	—	—	294	19	—	—	—	311	15	
—	—	—	—	67	—	—	41	—	—	—	—	175	16	
—	—	—	—	—	95	78	216	—	—	—	—	—	17	
—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
—	—	26	17	—	917	22	96	163	359	24	30	87	19	
—	17	20	173	81	246	—	264	107	268	24	136	181	20	
—	—	17	15	—	—	15	34	—	—	—	—	512	21	
12	11	22	—	32	—	8	32	33	14	—	15	—	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
—	—	14	—	23	—	—	—	33	—	—	—	—	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	
613	48	1	26	2	4	12	41	31	22	—	10	—	26	
608	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	27	
—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	10	11	10	12	—	10	—	29	
—	39	—	—	—	—	—	30	—	10	—	—	—	30	
476	462	935	1 909	685	309	191	3 436	573	970	64	237	1 248	31	
—	—	32	16	—	—	24	—	16	12	—	—	1 019	32	
133	205	720	1 728	526	157	90	1 598	382	707	64	100	111	33	
322	250	27	37	113	79	13	306	49	66	—	123	—	34	
21	—	57	70	—	—	39	56	499	10	27	—	—	35	
120	182	1 241	767	195	916	295	2 356	1 464	1 569	74	366	873	36	
58	69	330	178	131	87	114	594	560	269	38	52	653	37	
17	—	54	100	13	45	—	163	368	477	—	63	132	38	
—	—	30	481	222	51	380	158	1 272	312	677	36	197	39	
19	68	15	—	—	—	—	15	36	44	—	—	—	40	
100	12	121	290	229	698	277	1 140	152	218	75	52	1 083	41	
—	—	84	29	10	15	—	107	33	70	—	29	—	42	
92	—	—	81	—	—	36	37	21	18	10	—	—	43	
—	—	—	120	10	615	—	—	—	—	—	—	—	44	
—	—	—	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	45	
—	—	29	—	104	61	—	215	—	18	—	—	—	46	
6	5	171	778	33	499	108	508	65	212	339	27	166	47	
—	—	116	14	—	—	15	44	43	64	—	—	—	48	

Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	
1	Lähetetty tavara · Avsant gods
2	<i>Kappaletavara · Styckegods</i>
3	<i>Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat · Närings- och nyttningsmedel samt lanbruks-</i>
4	<i>produkter</i>
5	10 Vilja · Spannmål
6	11 Viljatuotteet · Spannmålsprodukter
7	12 Juurikasvit, vihannekset yms. · Rotfrukter, grönsaker o.dyl.
8	14 Liha ja kala sekä valmisteet niistä · Kött och fisk samt fabr. därav
9	15 Marjat ja hedelmät sekä kasvisrasvat ja -öljyt · Bär och frukter samt vegetabiliska fetter och oljor
10	16 Juomat ja muut ravinto- ja nautintoaineet · Drycker och andra närings- och nyttningsmedel
11	17 Karjanrehut · Kreatursfoder
12	20 Muokkaamattomat kivet · Obearbetad sten
13	21 Maalajit ja kivennäisaineet · Jordarter och mineralämnen
14	22 Kivennäisöljyt ja -rasvat · Mineraloljor och -fetter
15	24 Kivihilli, puuhilli, koksi yms. · Stenkol, träkol, koks o.dyl.
16	Siitä · Därav
17	Kivihilli · Stenkol
18	Koksi · Koks
19	26 Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. · Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.
20	27 Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keino-tek. kivistä valm. teokset · Fabr. av asbest, gips, cement och konststen
21	28 Savi- ja grafiittiteokset · Ler- och grafitfabrikat
22	29 Lasi ja lasitavarat · Glas och glasvaror
23	30 Tukat ja pylväät · Stockar och pelare
24	32 Sahattu ja veistetty puutavara · Sägat och bilat virke
25	34 Vaneri, lastulevyt, lastuvilla, puujauhe yms. · Faner, spånplattor, träull, trämjöl o.dyl.
26	<i>Paperiteollisuustavarat · Pappersindustriprodukter</i>
27	40 Selluloosa ja puuhioko · Cellulosa och slipmassa
28	41 Kuitulevyt, pahvi ja kartonki, neliömetripaino yli 200 gr · Fiberplattor, papp och kartong, kvadratmeterivikt över 200 gr
29	42 Paperi, neliömetripaino enint. 200 gr · Papper, kvadratmeterivikt högst 200 gr
30	43 Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset · Varor av pappersmassa, papp, kartong och papper
31	<i>Metalliteollisuustavarat · Metallindustriprodukter</i>
32	50 Rauta ja teräs sekä rauta- ja teräsromu · Järn och stål samt järn- och stålskrot
33	52 Ainesrauta ja -teräs · Järn- och stålämnen
34	53 Rautalanka- ja rautalevyteokset · Tillverkn. av järntråd och -plåt
35	56 Muokatut metallit · Bearbetade metaller
36	<i>Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot · Maskiner och apparater samt transportmedel</i>
37	61 Tehdas- ja työkonet · Fabriks- och verktygsmaskiner
38	62 Sähkökonet ja -laitteet · Elektriska maskiner och apparater
39	64 Kuljetusvälineet · Transportmedel
40	65 Koneiden ja kuljetusvälineiden osat · Delar till maskiner och transportmedel
41	<i>Kemian ja siihen liitt. teoll. tuott. ja raaka-aineet · Prod. och råämnen till kemisk och därtill hörande industri</i>
42	72 Halogeeniyhdisteet ja hydroksidit · Halogenföreningar och hydroxider
43	73 Suolat · Salter
44	75 Lannoitteet · Gödsel
45	77 Väriaineet · Färgämnen
46	78 Muovit, kautsut ja tekohartsit sekä valmisteet niistä · Plaster, kautschuk och konstharts samt fabr. därav
47	<i>Muut tavarat · Annat gods</i>
48	81 Tekstiiliaineet, kankaat ja valmisteet · Textilmaterial, tyger och fabrikat

*) Ks. alav. 1 s. 186. *) Helsingistä ulkomaille.

Liikennealue, jonka asemille tavarat on lähetetty · Trafikområde, till vars stationer varorna avsänts													
Pieksämäen Pieksämäki	Jyväskylän Jyväskylä	Äänekosken Äänekoski	Varkauden Varkaus	Kuopion Kuopio	Isälmen Isalmi	Kajaanin Kajana	Kontiomäen Kontiomäki	Joensuu Joensuu	Lieksan Lieksa	Savonlinnan Nyslott	Yksityiset radat Privata banor	Yhdysliikenne- asemat *) Samtrafik- stationer *)	Summa
Tonnia · Ton													
2 127	18 147	2 749	6 914	9 317	5 970	4 316	2 284	10 417	6 359	3 558	3 367 ^{a)}	27 681	773 449
1 572	6 111	1 511	2 013	5 933	2 608	2 524	1 650	5 880	1 253	2 225	913	1 861	160 260
30	871	15	81	666	1 846	48	90	611	70	101	33	3 214	89 632
—	—	—	—	17	41	—	—	—	—	15	—	3 044	11 058
—	—	—	—	—	616	15	—	15	—	—	—	—	5 123
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 236
—	431	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	771
—	25	—	—	—	210	—	—	335	—	—	—	—	7 249
—	189	—	—	169	590	—	—	12	—	—	—	170	17 635
30	145	15	75	362	351	30	90	173	70	71	24	—	41 594
156	1 040	52	56	390	481	366	77	588	213	107	500	994	165 316
—	137	—	—	—	—	40	—	—	—	10	50	—	13 875
—	465	20	15	227	155	—	35	210	—	13	386	—	21 338
—	93	—	—	50	—	105	—	100	—	—	—	994	2 829
125	83	—	—	—	—	—	20	16	—	19	—	—	105 457
63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	—	81 329
—	76	—	—	11	—	—	—	28	—	—	16	—	2 691
—	30	—	—	—	312	29	18	154	—	—	—	—	5 217
12	97	10	14	95	—	191	—	80	—	56	48	—	10 099
—	59	—	—	—	—	—	—	—	213	—	—	—	3 174
5	128	—	1	41	27	15	10	41	—	19	—	76	14 774
—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	3 857
—	126	—	—	13	—	—	—	27	—	12	—	12	7 059
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	178
—	58	—	2 772	140	7	—	5	103	4 523	—	1 193	734	28 008
—	—	—	2 772	94	—	—	—	97	4 523	—	1 173	—	24 994
—	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	489
—	12	—	—	33	—	—	—	—	—	—	—	426	1 995
—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	20	189	530
168	4 958	546	725	621	310	203	144	688	29	519	527	15 446	177 630
—	569	—	—	—	—	—	—	17	—	—	314	—	15 516
156	3 995	106	469	370	152	51	38	431	21	430	154	—	123 192
—	96	272	228	177	59	98	95	50	—	71	27	302	10 108
—	173	167	21	41	46	43	—	39	—	11	—	14 962	21 022
103	3 583	50	872	771	465	856	226	1 796	176	253	98	984	43 258
10	2 591	24	698	234	123	297	112	530	24	87	63	570	16 608
—	60	—	—	18	—	48	—	176	—	78	34	106	5 509
82	219	18	150	313	256	424	101	857	139	50	—	185	10 108
—	577	—	14	—	—	51	—	29	—	—	—	80	2 310
78	1 198	389	377	607	141	196	55	640	59	310	88	1 326	71 719
—	100	—	15	124	98	—	—	212	45	13	—	46	9 081
41	158	183	34	172	10	152	—	103	—	—	40	—	20 356
—	318	—	—	—	—	—	—	103	—	—	—	—	4 691
21	109	—	—	—	11	—	—	45	—	75	—	370	3 225
—	20	29	—	113	—	—	—	18	—	—	—	887	7 878
15	200	186	17	148	85	108	27	70	36	24	15	3 046	22 852
—	33	—	—	26	52	21	—	—	—	—	10	127	6 892

*) Se not 1 på s. 187. *) Från Helsingfors till utlandet.

125. Rautateiden matkustajaliikenne 1955—71 Passagerartrafiken på järnvägarna 1955—71

Passenger traffic by railways

	1955	1969	1970	1971
<i>Saapuneita matkustajia · Anlända passagerare</i>	6 405 847	6 123 179	6 544 772	8 090 789
<i>Paikallisiikenteessä · I lokaltrafik</i>	3 885 217	3 753 396	4 114 415	5 445 189
<i>Kaukoliikenteessä · I fjärrtrafik</i>	2 520 630	2 369 783	2 430 357	2 645 600
<i>Lähteneitä matkustajia · Avresta passagerare</i>	6 522 935	6 191 713	6 735 736	7 930 158
<i>Paikallisiikenteessä · I lokaltrafik</i>	3 958 976	3 830 392	4 311 306	5 390 301
<i>Kaukoliikenteessä · I fjärrtrafik</i>	2 563 959	2 361 321	2 424 430	2 539 857

Muist. Tilasto perustuu v. 1955 kokonaislaskentaan, v. 1969—71 helmi-, kesä-, heinä-, syys- ja marraskuun 11—17 päiviin.

Anm. Statistiken baserar sig år 1955 på en total räkning, åren 1969—71 på en räkning under tiden 11—17 februari, juni, juli, september och november.

126. Hotelleihin yms. saapuneet matkustajat 1970—72 Till hotell o.dyl. anlända resande 1970—72

Passengers arrived in hotels etc.

Kansalaisuus Medborgarskap	1972	1971		1970		
		Siitä kesä — elokuu Därav juni — augusti	Siitä kesä — elokuu Därav juni — augusti	Siitä kesä — elokuu Därav juni — augusti	Siitä kesä — elokuu Därav juni — augusti	
Summa	473 376	180 692	402 271	146 461	384 848	140 994
Suomi · Finland	258 243	65 309	209 953	44 743	216 259	55 352
Pohjoismaat · Norden	44 947	18 230	54 135	23 137	48 176	19 427
Muut maat · Övriga länder	170 186	97 153	138 183	78 581	120 413	66 215
<i>Siitä · Därav</i>						
Länsi-Saksa · Västtyskland	35 800	23 569	32 152	21 798	26 298	16 907
Yhdysvallat · Förenta Staterna	40 115	26 153	24 962	16 280	24 018	15 302
Iso-Britannia · Storbritannien	16 547	6 728	14 615	5 319	13 837	4 285
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	8 464	2 857	8 011	2 577	7 192	2 348
Ranska · Frankrike	8 363	5 289	7 023	4 670	6 012	3 959
Japani · Japan	6 372	2 514	6 948	2 780	5 521	2 137

127. Ajokortit vuoden päättyessä 1971 Körkort vid utgången av år 1971

Driving licences at the end of the year

Vuosi ¹⁾ År ²⁾	Myönnetty · Beviljade					Ajolupia ³⁾ Kör- tillstånd ³⁾	Kokonaan peruutetut ajokortit Definitivt indragna körkort
	Ajokortteja · Körkort						
	Miehille Åt män	Naisille Åt kvinnor	Yksityisajoa varten För privat- körning	Ammatti- ajoa varten För yrkes- körning	Summa		
1967	22 684	9 350	27 176	4 858	32 034	741	630
1968	22 167	9 874	26 806	5 235	32 041	786	553
1969	23 672	10 535	29 034	5 173	34 207	716	534
1970	24 940	11 722	31 475	5 187	36 662	835	563
1971	24 314	11 648	31 156	4 806	35 962	804	632
Summa	117 777	53 129	145 647	25 259	170 906	3 882	2 912

¹⁾ Ajokortin ja -luvan anto- tai uudistusvuosi. ²⁾ Helsingin ulkopuolella annettuja ammattiajokortteja, joiden omistajat ovat saaneet ajoluvan Helsingin kaupungissa.

³⁾ År, då körkort och körtillstånd beviljades eller förnyades. ³⁾ På andra orter än i Helsingfors utgivna yrkeskörkort, vilkas innehavare fått körtillstånd i Helsingfors.

Muist. Ajokortti, joka myönnetään 5 vuodeksi, voidaan peruuttaa joko määräajaksi tai kokonaan.

Anm. Körkort, som beviljas för 5 år, kan indragas för viss tid eller definitivt.

128. Liikennelaskennat syyskuussa 1968—72

Traffikräkning i september 1968—72

Traffic census in September

Vuosi ja ajoneuvon laatu ¹⁾ År och fordonets art ¹⁾	Helsingin niemen ja muiden alueiden välinen liikenne Traffiken mellan Helsingfors udde och andra områden										
	Lautasaaren silta ²⁾ Drumsö bro ²⁾	Lapinlahden silta Lappviksbron	Hesperiankadut · Hesperiaagatorna						Pitkäsilta Långa bron	Hakanien silta Hagnäs bro	Summa
			Merikannontie Merikantovägen	Mechehinkatu Mechehingatán	Runeberginkatu Runebergsgatan	Töölönkatu Töölögatan	Mannerheimintie Mannerheimvägen				
1972											
Ha · Pb	19 315	19 796	6 941	16 760	19 399	8 878	22 891	28 753	26 508	169 241	
Ka · Lab	2 419	1 121	369	2 406	1 091	402	1 909	1 558	2 695	13 970	
Rv · Spv	—	—	—	—	1 098	—	1 797	1 943	—	4 838	
La · B	3 111	780	25	1 073	2 905	522	3 766	8 738	522	21 442	
Pa · Pab	4 183	1 812	517	2 899	2 837	1 173	3 725	3 256	4 016	24 418	
Mp · Mc	370	126	120	179	300	184	362	418	446	2 505	
PP ym. · C m.m.	580	—	219	181	274	130	213	234	166	1 997	
Summa	29 978	23 635	8 191	23 498	27 904	11 289	34 663	44 900	34 353	238 411	
1971 *	26 995	29 011	8 989	23 161	26 849	8 628	34 821	48 396	32 065	238 915	
1970	21 907	19 368	7 070	20 399	24 142	7 923	35 129	38 144	29 540	203 622	
1969	—	41 135	7 133	20 275	21 752	7 701	36 479	38 159	31 009	203 643	
1968	—	37 460	6 384	18 716	21 517	5 811	37 600	37 200	25 197	189 885	

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi ja ajoneuvon laatu ¹⁾ År och fordonets art ¹⁾	Kaupungin rajanylittävä liikenne Traffiken över stadsgränsen											
	Läntäväylä Västerleden	Otanien silta Otnäs bro	Länt. moottoritie Västra motorvägen	Turuntie Åbovägen	Vihdintie Vichtsvägen	Nurmijärventie Nurmijärvägen	Tuusulantie Tuusbyvägen	Kirkkotie Kyrkvägen	Lahdentie Lahtisvägen	Porvoon moottoritie ²⁾ Borgå motorvägen ²⁾	Itäväylä Österleden	Summa
1972												
Ha · Pb	30 396	16 070	14 794	9 136	10 144	12 418	16 347	5 363	11 039	2 464	5 146	133 317
Ka · Lab	2 053	830	1 130	1 750	2 050	1 472	3 081	1 085	2 079	480	1 223	17 233
La · B	2 162	443	305	1 027	1 208	1 089	834	320	326	11	336	8 061
Pa · Pab	4 092	1 442	2 564	1 605	2 334	2 039	2 227	1 220	1 192	312	846	19 873
Mp · Mc	250	240	112	131	165	223	124	141	53	12	41	1 492
PP ym. · C m.m.	—	573	6	161	180	93	—	95	15	2	30	1 155
Summa	38 953	19 598	18 911	13 810	16 081	17 334	22 613	8 224	14 704	3 281	7 622	181 131
1971 *	39 976	18 047	18 141	11 934	12 356	17 636	20 263	6 840	11 686	—	9 183	166 062
1970	27 309	14 683	13 055	12 236	7 844	18 173	16 726	6 615	6 893	—	7 898	131 432
1969	25 662	11 752	12 269	11 455	7 571	11 772	—	19 382	7 703	—	8 003	115 566
1968	22 355	13 688	13 491	10 624	7 336	11 126	—	14 130	9 462	—	6 165	108 377

¹⁾ Ha · Pb Henkilöautoja · Personbilar Pa · Pab Pakettiautoja · Paketbilar
 Ka · Lab Kuorma-autoja · Lastbilar Mp · Mc Moottoripyöriä · Motorcyklar
 Rv · Spv Raitiovaunuja · Spårvagnar Pp · C Polkupyöriä · Cyklar
 La · B Linja-autoja · Bussar

²⁾ Suljettu 1968—69. ³⁾ Avattiin liikenteelle syksyllä 1972.

²⁾ Stängd 1968—69. ³⁾ Öppnades för trafiken på hösten 1972.

Muist. V. 1968—70 yhden arkipäivän (kl. 6—20) ja v:sta 1971 alkaen yhden vuorokauden molempien suuntien liikenne.

Anm. Båda köriktningarnas trafik för åren 1968—70 under en vardag (kl. 6—20) och fr.o.m. år 1971 under ett dygn.

129. Tieliikennevahingot 1967—71
Vägrafikolyckor 1967—71

Road traffic accidents

A. Osallistuneet liikenneyksiköt tapahtumatilanteen mukaan 1971 · Delaktiga trafikenheter efter händelsens art 1971
 Involved traffic units by situation of events

Tapahtumatilanne Händelsens art	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Osallistuneet liikenneyksiköt · Delaktiga trafikenheter																	
		Siitä alkoholitapauksia Dåra av alkoholfall		Henkiläuto Personbil	Linja-auto Buss	Kuorma-auto Lastbil	Pakettiauto Paketbil	Hälytysajoneuvo Alarmfordon	Moottoripyörä, moot- toripolkuupyörä Motorcykel, moped	Muu moottoriajoneuvo Annat motorfordon	Raitiovaunu Spårvagn	Folkupyörä Cykel	Hevosajoneuvo Hästfordon	Tuna Tåg	Muu ajoneuvo Annat fordon	Kaikki ajoneuvot Samtliga fordon	Jalankulkija Fotgängare	Eläin Djur	Kaikkiaan Samtliga
		Henkiläuto Personbil	Siitä alkoholitapauksia Dåra av alkoholfall																
<i>Osallisia yksi · En delaktig</i>	641	175	464	29	58	40	—	43	3	1	2	—	1	—	641	·	·	641	
Ajo esteeseen ajoradalla · Kollision med föremål på körbanan	138	15	111	3	9	10	—	3	—	—	1	—	1	—	138	·	·	138	
Ajo liikennekorokkeeseen · Körning på refuge	67	14	53	4	5	3	—	1	—	1	—	—	—	—	67	·	·	67	
Ajo esteeseen ajoradan ulkopuolella · Kollision med föremål utanför körbanan	184	54	132	15	19	14	—	2	2	—	—	—	—	—	184	·	·	184	
Suistuminen tieltä · Körning av vägen	213	85	158	7	19	12	—	16	1	—	—	—	—	—	213	·	·	213	
Kumoonajo · Kullkörning	19	2	3	—	1	—	—	15	—	—	—	—	—	—	19	·	·	19	
Muu · Annat	20	5	7	—	5	1	—	6	—	—	1	—	—	—	20	·	·	20	
<i>Osallisia kaksi tai useampia · Delaktiga två eller flere</i> ..	4 711	469	6 059	760	838	790	12	219	68	337	106	1	13	3	9 206	779	12	9 997	
Yhteenajo risteyksessä eri teitä ajaen · Kollision i korsning mellan på olika vägar körande fordon	1 389	57	1 964	196	221	232	5	76	21	102	41	—	9	—	2 867	6	—	2 873	
Peräänajo liikkeellä olevaan ajoneuvoon · Påkörande av fordon i rörelse	277	21	450	44	52	45	3	12	3	9	3	—	—	—	621	3	—	624	
Ajo seisovaan ajoneuvoon · Körning mot parkerat eller uppställt fordon	960	141	1 529	122	202	197	2	36	20	38	9	—	3	3	2 161	6	—	2 167	
Yhteenajo samaa tietä samaan suuntaan ajaen · Kollision mellan i samma riktning körande fordon på samma väg	908	26	1 083	261	208	167	2	32	15	82	24	—	—	—	1 874	2	—	1 876	
Yhteenajo samaa tietä vastakkaisiin suuntiin ajaen · Kollision mellan mötande fordon på samma väg	355	35	474	45	85	63	—	31	7	24	18	1	—	—	748	2	—	750	
Suistuminen tieltä · Körning av vägen	32	3	46	3	16	4	—	1	—	—	—	—	—	—	70	—	—	70	
Ajo jalankulkijan päälle · Kollision med fotgängare	727	183	441	83	35	72	—	25	1	80	5	—	—	—	742	753	1	1 496	
Ajo eläimen päälle · Kollision med djur	12	—	12	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	14	—	11	25	
Muu · Annat	51	3	60	6	19	9	—	5	1	2	6	—	1	—	109	7	—	116	
Kaikkiaan · Samtliga	5 352	644	6 523	789	896	830	12	262	71	338	108	1	14	3	9 847	779	12	10 638	

B. Vahinkotapauksissa kuolleet tai loukkaantuneet henkilöt · Vid olyckor dödade eller skadade personer
Persons killed or injured

Vuosi ja tapahtumatilanne År och händelsens art	Henkilövammoilhin johtaneet vahingot Olyckor som lett till personskador	Henkilöt · Personer				Summa
		Kuolleita Dödade	Vaikasti louk- kaantuneita Svårt skadade	Lievästi louk- kaantuneita Lindrigt skadade		
1971						
<i>Osallisia yksi · En delaktig</i>	181	6	25	232	263	
Ajo esteeseen ajoradalla · Kollision med föremål på körbanan	13	—	4	15	19	
Ajo liikennekorokkeeseen · Körning på refuge	5	—	—	7	7	
Ajo esteeseen ajoradan ulkopuolella · Kollision med föremål utanför körbanan	54	2	10	75	87	
Suistuminen tieltä · Körning av vägen	87	4	10	112	126	
Kumoonajo · Kullkörning	16	—	—	17	17	
Muu · Annat	6	—	1	6	7	
<i>Osallisia kaksi tai useampia · Delaktiga två eller flere</i>	1 516	54	305	1 670	2 029	
Yhteenajo risteyksessä eri teitä ajaen · Kollision i korsning mellan på olika vägar körande fordon	408	9	65	575	649	
Peräänajo liikkeellä olevaan ajoneuvoon · Påkörande av fordon i rörelse	55	—	5	79	84	
Ajo seisovaan ajoneuvoon · Körning mot parkerat eller upp- ställt fordon	124	—	14	178	192	
Yhteenajo samaa tietä samaan suuntaan ajaen · Kollision mellan i samma riktning körande fordon på samma väg	75	2	8	79	89	
Yhteenajo samaa tietä vastakkaisiin suuntiin ajaen · Kollis- sion mellan mötande fordon på samma väg	120	2	46	180	228	
Suistuminen tieltä · Körning av vägen	9	—	2	19	21	
Ajo jalankulkijan päälle · Kollision med fotgängare	712	40	165	542	747	
Muu · Annat	13	1	—	18	19	
Kalkkiajan · Samtliga	1 697	60	330	1 902	2 292	
1970	1 658	44	263	1 882	2 189	
1969	1 635	72	258	1 830	2 160	
1968	1 613	44	225	1 828	2 097	
1967	1 630	61	221	1 868	2 150	

C. Kuolleet ja loukkaantuneet iän ja liikenneyksikön mukaan 1971

Dödade och skadade efter ålder och trafikenheter 1971 Persons killed or injured by age and traffic unit

Ikäryhmä Åldersgrupp	Liikenneyksikkö · Trafikenhet													
	Jalankulkijat Fotgängare		Polkupyöräilijät Cyklister		Mopoilijat ja moottoripyö- räilijät Mopedister och motorcyklister		Henkilöautot Personbilar		Muut ajoneuvot Andra fordon		Summa			
	Kuol- leita Dödade	Louk- kaan- tuneita Skadade	Kuol- leita Dödade	Louk- kaan- tuneita Skadade	Kuol- leita Dödade	Louk- kaan- tuneita Skadade	Kuol- leita Dödade	Louk- kaan- tuneita Skadade	Kuol- leita Dödade	Louk- kaan- tuneita Skadade	Kuol- leita Dö- da- de	Loukkaantu- neita Skada- de	M	
0—2	—	1	—	—	—	—	10	—	—	—	—	11	5	
3—6	1	40	—	2	—	—	13	—	8	1	1	63	32	
7—9	—	54	—	14	—	—	11	—	2	—	—	81	51	
10—14	2	28	1	24	—	4	21	—	4	3	3	81	51	
15—17	—	20	—	3	—	81	36	—	8	—	—	148	106	
18—19	—	21	—	5	1	52	81	—	13	1	1	172	117	
20—24	1	75	—	6	—	31	3	221	—	42	4	3	375	237
25—29	1	50	—	3	—	7	2	144	1	40	4	3	244	160
30—34	—	46	—	5	1	1	111	—	18	2	2	181	134	
35—39	4	29	—	3	—	3	76	—	16	5	3	127	82	
40—44	3	41	—	3	—	5	74	—	20	4	2	143	98	
45—49	2	45	—	6	—	1	51	—	17	3	2	120	73	
50—54	4	62	—	2	—	5	49	—	16	5	4	134	83	
55—59	1	49	1	2	1	2	3	42	—	23	6	4	118	71
60—64	6	39	—	1	—	—	15	—	16	6	3	71	29	
65—	15	106	—	2	—	4	33	1	18	16	5	163	62	
Summa	40	706	2	81	3	196	13	988	2	261	60	36	2 232	1 391

D. Tapahtuma-aika · Tiden för olycksfallet Time of accident

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sunnuntai Söndag			Maanantai Måndag			Tiistai Tisdag			Keskiviikko Onsdag			Torstai Torsdag			Perjantai Fredag			Lauantai Lördag			Summa		
	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Liikennevahinkoja Trafikolyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade
1971																								
I	52	—	23	75	1	30	74	—	33	56	1	19	70	—	20	91	—	42	82	—	47	500	2	214
II	30	—	25	87	—	29	68	—	25	89	2	23	61	1	21	83	1	30	52	—	19	470	4	172
III	30	—	10	97	—	20	94	—	20	93	2	32	74	—	24	59	1	21	45	—	12	492	3	139
IV	23	—	11	56	1	21	56	2	27	56	2	21	53	—	15	95	—	38	46	1	17	385	6	150
V	36	—	24	74	1	32	66	1	17	67	—	27	55	—	32	87	1	25	49	2	19	434	5	176
VI	25	2	16	49	—	16	85	1	37	81	1	42	67	1	26	53	—	14	38	2	26	398	7	177
VII	16	—	8	52	—	19	44	—	16	36	—	21	72	1	35	76	1	39	60	1	30	356	3	168
VIII	46	—	24	87	1	46	77	—	32	55	—	20	62	1	36	74	1	34	43	—	34	444	3	226
IX	29	1	13	67	—	20	66	4	19	76	1	45	96	1	36	117	1	58	56	—	34	507	8	225
X	36	—	16	87	1	44	60	1	30	55	1	20	55	—	19	99	4	36	72	—	37	464	7	202
XI	40	2	25	96	—	61	76	1	30	63	1	18	72	3	25	74	—	25	53	1	34	474	8	218
XII	24	—	8	42	—	19	58	—	23	77	—	32	89	2	35	97	1	34	41	1	14	428	4	165
Summa	387	5	203	869	5	357	824	10	309	804	11	320	826	10	324	1 005	11	396	637	8	323	5 352	60	2 232
1970																								
I	27	—	19	90	2	30	40	—	9	65	—	20	84	2	23	112	1	46	77	—	45	495	5	192
II	44	—	17	86	—	32	90	—	24	78	—	21	67	1	17	92	2	17	54	—	20	511	3	148
III	51	—	21	100	—	39	89	—	18	87	2	16	67	1	11	65	—	24	52	—	16	511	3	145
IV	34	1	15	53	—	17	66	1	22	89	1	25	87	2	31	62	—	25	48	—	19	439	5	154
V	36	—	19	54	—	17	57	—	16	64	—	12	55	—	23	83	1	22	62	1	26	411	2	135
VI	24	—	17	75	—	34	78	—	35	52	—	21	73	—	48	62	—	42	40	—	25	404	—	222
VII	23	—	14	56	1	19	42	2	18	65	2	33	71	1	31	77	—	31	25	—	14	359	6	160
VIII	39	—	23	78	1	25	65	1	25	63	—	20	63	1	34	77	1	27	51	—	34	436	4	188
IX	44	—	20	81	1	25	98	1	33	92	1	32	61	1	23	86	—	42	72	—	33	534	4	208
X	32	2	15	85	—	38	63	1	20	74	—	29	73	2	30	114	—	39	54	1	32	495	6	203
XI	44	1	23	93	1	21	83	—	32	71	1	17	93	—	36	80	—	35	51	—	25	515	3	189
XII	54	2	25	82	—	39	80	—	26	95	—	26	96	1	47	68	—	22	45	—	16	520	3	201
Summa	452	6	228	933	6	336	851	6	278	895	7	272	890	12	354	978	5	372	631	2	305	5 630	44	2 145

Jatkoo · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Vuorokauden aika, alkava tunti Tiden på dygnet, begynnande timme	1971				1970			
	Liikennevahingot Trafikolyckor	Henkilöt · Personer			Liikennevahingot Trafikolyckor	Henkilöt · Personer		
		Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Summa		Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade	Summa
0—	78	—	36	36	96	1	49	50
1—	88	2	54	56	73	—	34	34
2—	28	2	13	15	48	—	15	15
3—	38	—	16	16	29	—	9	9
4—	23	—	14	14	22	1	8	9
5—	31	—	14	14	18	2	4	6
6—	160	2	92	94	195	2	99	101
7—	284	4	123	127	268	6	104	110
8—	254	2	78	80	293	2	111	113
9—	244	2	69	71	231	1	86	87
10—	252	3	82	85	275	3	98	101
11—	286	3	107	110	305	1	90	91
12—	357	3	132	135	336	1	110	111
13—	340	8	124	132	381	1	112	113
14—	351	2	149	151	390	3	102	105
15—	418	4	197	201	475	1	164	165
16—	566	4	216	220	598	5	199	204
17—	356	3	169	172	353	3	155	158
18—	300	4	123	127	303	2	140	142
19—	226	3	97	100	260	1	107	108
20—	215	1	114	115	240	2	118	120
21—	178	3	82	85	177	2	94	96
22—	144	2	66	68	126	2	69	71
23—	135	3	65	68	138	2	68	70
Summa	5 352	60	2 232	2 292	5 630	44	2 145	2 189

E. Moottoriajoneuvot vahinko- ja rekisteröimispaikan mukaan
 Motorfordon enligt plats för olyckan och registreringsort
 Motor vehicles by scene of the accident and registration place

Vuosi År	Helsinki · Helsingfors				Koko maa · Hela landet			
	Rekisteröimispaikka · Registreringsort							
	Helsinki Helsingfors	Muu paikka- kunta Annar ort	Tuntematon paikkakunta Okänd ort	Summa	Helsinki Helsingfors	Muu paikka- kunta Annar ort	Tuntematon paikkakunta Okänd ort	Summa
1967	7 414	2 260	219	9 893	9 824	43 662	732	54 218
1968	6 483	2 112	191	8 786	8 524	38 996	1 445	48 965
1969	6 735	2 257	200	9 192	8 809	39 500	688	48 997
1970	7 120	2 458	272	9 850	9 215	38 491	1 577	49 283
1971	6 634	2 404	235	9 273	8 619	38 272	1 462	48 353

130. Lentoliikenne 1965—71

Flygtrafiken 1965—71 *Air traffic*

	Kuljetettu · Transport av			
	Matkustajia Passagerare		Postia ja rahtitavaraa Post och fraktgods kg	
	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors
1971	815 702	805 423	6 933 580	11 168 356
<i>Kotimaan liikenne · Inrikes trafik</i>	<i>316 513</i>	<i>315 923</i>	<i>2 293 873</i>	<i>1 132 324</i>
<i>Ulkomaan » · Utrikes »</i>	<i>499 189</i>	<i>489 500</i>	<i>4 639 707</i>	<i>10 036 032</i>
Kotimaiset liikennöitsijät · Finländska trafik- idkare	324 426	319 725	3 090 166	5 025 235
Ulkomaiset liikennöitsijät · Utländska trafik- idkare	174 763	169 775	1 549 541	5 010 797
1970	699 744	695 798	6 509 114	10 566 172
1969	564 275	562 516	5 213 599	9 235 882
1968	476 933	470 908	5 024 542	7 228 796
1967	452 313	453 534	4 751 505	6 698 636
1966	389 773	390 275	5 852 205	7 169 211
1965	361 274	359 892	5 798 784	5 859 127

131. Ulkomaan matkustajaliikenne meritse 1966—71

Utrikes passagerartrafik sjöledes 1966—71 *Foreign passenger traffic by sea*

A. Matkustajat alusten lähtö- ja määrämaan mukaan 1971 · Passagerare efter fartygens avgångs- och destinationsland 1971
Passengers by countries of departure and destination of vessels

Alusten lähtö- ja määrämaa Fartygens avgångs- och destinationsland	Kuukausi · Månad												Summa
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Saapuneita · Anlända	4 317	2 550	3 664	5 444	16 898	28 355	41 030	38 084	15 243	9 495	4 721	7 303	177 104
Ruotsi · Sverige	700	184	278	481	5 691	10 915	17 908	14 793	5 374	3 667	2 861	3 252	66 104
Tanska · Danmark	796	490	621	1 552	1 411	1 678	1 691	1 642	1 196	1 268	280	1 197	13 822
Norja · Norge	—	—	—	—	—	522	—	1 393	—	—	—	—	1 915
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	—	—	—	—	5 238	8 902	9 477	10 136	4 001	1 558	298	—	39 610
Länsi-Saksa · Västtyskland ..	2 781	1 872	2 732	3 367	4 370	5 693	10 515	8 485	4 251	2 633	1 256	2 843	50 798
Iso-Britannia · Stor-Britannien	15	1	21	16	73	348	994	1 337	290	223	15	7	3 340
Ranska · Frankrike	1	—	4	—	6	17	136	197	—	2	1	—	364
Kanada	—	—	—	—	78	207	218	—	—	—	—	—	503
Yhdysvallat · Förenta Staterna	7	2	4	7	5	15	24	34	14	16	2	—	130
Muut maat · Andra länder ..	17	1	4	21	26	58	67	67	117	128	8	4	518
Lähteneitä · Avresta	5 111	1 831	3 775	5 903	19 692	28 514	38 556	37 935	16 459	10 083	4 853	6 176	178 888
Ruotsi · Sverige	877	144	277	463	5 964	11 139	15 567	13 457	4 994	3 348	2 742	3 427	62 399
Tanska · Danmark	1 074	372	654	1 829	2 301	3 422	2 874	1 560	1 160	1 060	623	957	17 886
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	—	—	—	—	5 520	8 542	10 332	11 632	4 160	2 302	—	—	42 488
Länsi-Saksa · Västtyskland ..	3 154	1 315	2 841	3 610	5 907	5 206	9 051	9 902	5 767	3 254	1 488	1 791	53 286
Iso-Britannia · Stor-Britannien	3	—	1	—	—	204	705	1 240	276	—	—	—	2 429
Ranska · Frankrike	—	—	—	—	—	—	25	132	—	—	—	—	157
Muut maat · Andra länder ..	3	—	2	1	—	1	2	12	102	119	—	1	243

B. Matkustajat alusten kansallisuuden mukaan · Passagerarna efter fartygens nationalitet

Passengers by nationality of vessels

Alusten kotimaa Fartygens hemland	1966	1967	1968	1969	1970	1971
Saapuneita · Anlända	152 737	172 105	161 645	160 987	170 078	177 104
Suomi · Finland	97 196	118 106	113 186	100 668	109 020	112 567
Ruotsi · Sverige	15 947	18 966	13 969	17 863	19 608	20 992
Tanska · Danmark	2 197	4	4	7	6	—
Norja · Norge	768	554	1 425	1 034	420	452
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	30 154	27 201	26 851	30 960	29 969	32 779
Puola · Polen	93	207	171	126	29	67
Itä-Saksa · Östtyskland	10	6	54	5	143	3
Länsi-Saksa · Västtyskland	500	1 256	1 867	4 203	3 532	2 561
Iso-Britannia · Stor-Britannien	3 240	1 884	1 434	2 504	2 123	3 753
Alankomaat · Nederländerna	33	410	592	18	569	1 148
Ranska · Frankrike	—	440	346	396	394	690
Espanja · Spanien	732	705	—	626	1 199	624
Portugali · Portugal	—	—	796	—	—	—
Italia · Italien	—	1 168	—	749	2 730	804
Kreikka · Grekland	628	—	—	335	320	377
Yhdysvallat · Förenta Staterna	1 221	1 157	847	1 235	—	—
Muut maat · Andra länder	18	41	103	258	16	287
Lähteneitä · Avresta	153 587	171 585	159 147	161 168	172 577	178 888
Suomi · Finland	100 238	119 552	111 267	102 559	110 699	116 504
Ruotsi · Sverige	15 430	17 877	14 327	17 395	19 250	18 958
Tanska · Danmark	1 927	—	7	6	2	—
Norja · Norge	765	548	1 423	1 029	423	448
Neuvostoliitto · Sovjetunionen	28 836	26 522	26 449	30 227	31 922	32 977
Puola · Polen	17	167	27	8	2	3
Itä-Saksa · Östtyskland	3	1	—	1	141	—
Länsi-Saksa · Västtyskland	220	961	1 648	3 918	2 835	2 353
Iso-Britannia · Stor-Britannien	3 208	1 804	1 355	2 433	2 090	3 726
Alankomaat · Nederländerna	19	662	579	17	566	1 142
Ranska · Frankrike	320	440	346	396	394	685
Espanja · Spanien	732	705	—	626	1 199	624
Portugali · Portugal	—	—	796	—	—	—
Italia · Italien	—	1 168	—	749	2 723	804
Kreikka · Grekland	628	—	—	335	320	377
Yhdysvallat · Förenta Staterna	1 221	1 157	847	1 235	—	—
Muut maat · Andra länder	23	21	76	234	11	287

132. Helsingin puhelinyhdistys 1960—71 Helsingfors telefonförening 1960—71

Telephone Association of Helsinki

A. Liittymät keskuksittain · Anslutningar till centralerna Telephone connections to exchanges

	1970	1971		1970	1971		1970	1971
Kantakaupunki								
Stadskärnan	113 962	117 862	Laajasalo · Degerö	2 692	3 071	Ympäristökunnat		
Erottaja · Skillnaden	12 833	13 263	Lauttasaari · Drumsö	9 472	9 517	Omnejdskommunerna	70 898	82 408
Keskusta · Centrum	35 983	37 190	Malmi · Malm	3 157	3 557	Helsingin verkko-		
Käpylä · Kottby . . .	7 420	7 768	Munkkiniemi			ryhmä · Helsing-		
Meilahti · Mejlans . .	8 870	8 919	Munksnäs	7 456	7 664	fors nätgrupp	66 479	77 330
Sörnainen · Sörnäs . .	30 515	31 924	Oulunkylä · Äggelby	3 685	4 021	Siitä · Därav		
Töölö · Tölö	18 341	18 798	Pakila · Baggböle . .	6 062	6 511	Friisilä · Frisans	2 992	4 470
Esikaupungit · För-			Pihlajamäki · Rönn-			Järvenpää	2 717	3 223
städerna	94 925	102 076	backa	3 003	3 330	Kauniainen · Grankulla . .	1 994	2 153
Haaga · Haga	10 700	11 326	Puotila · Botby gård	7 500	7 760	Kerava · Kervo	2 599	3 299
Heikinlaakso · Hen-			Santahanina			Kivenlahti · Stensvik	1 824	2 915
riksdal	2 480	2 767	Sandhamn	254	274	Korso	1 733	2 161
Herttoniemi · Her-			Suomenlinna · Svea-			Leppävaara · Alberga	2 267	2 461
tonäs	9 037	9 354	borg	251	278	Olari · Olarsby	3 564	3 808
Kaarela · Kärböle . . .	6 122	7 028	Suutarila · Skoma-			Tapiola · Hagalund	6 515	6 856
Kontula · Gårds-			karböle	1 994	2 337	Tikkurila · Dickursby	4 597	5 428
backa	5 806	6 653	Tali	6 942	7 153	Uusmäki · Nybacka	2 314	2 672
Kulosaari · Brändö	1 939	1 990	Vartiokylä · Botby	2 339	2 958	Vantaankoski · Vanda-		
			Vuosaari · Nordsjö	4 034	4 527	forsen	1 919	2 236
						Viherlaakso · Gröndal	3 742	4 388
						Vihdin verkoryhmä		
						Vichtis nätgrupp	4 419	5 078
						Kaikkiaan · Samtliga	279 785	302 346

B. Liittymät, puhelinjojeet ja johtoverkko · Anslutningar, telefonapparater och ledningsnätet till centralerna
Number of connections and telephones, line networks

Vuosi År	Liittymälaji · Anslutningens art					Puhelinjojeet · Telefonapparater					Johtoverkko · Ledningsnätet		
	Osakkaat Delägare	Vuokraa- jat Hyres- abonnen- ter	Muut liitty- mät Övriga anslut- ningar	Summa	Siitä · Därav	Pääjojeet Direkta apparater	Sivu- kojeet Biappa- rater	Summa	Siitä · Därav	Kaapelit · Kablar		Avojoht- tojen paripitus Blankled- ningarnas parlängd	
					Helsingissä Inom Helsingfors				Helsingissä Inom Helsingfors	Pituus Längd	Paripitus Parlängd		
1960	128 713	11 411	3 040	143 164	121 297	131 010	71 452	202 462	175 295	5 096	477 855	6 565	
1965	179 357	24 485	4 288	208 130	166 327	189 434	106 792	296 226	244 177	7 903	771 516	6 087	
1969	218 234	37 454	5 833	261 521	199 851	235 832	137 431	373 263	295 141	10 341	1 136 007	3 989	
1970	227 950	45 669	6 166	279 785	208 887	252 409	148 698	401 107	311 350	10 779	1 207 781	3 817	
1971	246 887	48 753	6 706	302 346	219 938	271 955	161 413	433 368	328 756	11 257	1 299 898	3 101	

133. Puhelinliikenne 1965—71 · Telefontrafiken 1965—71 Telephone services

Vuosi År	Valtion keskuksen käsinvälittämät kaukopuhelut Av statens central manuellt förmedlade fjärrsamtal																
	Tavallisia Vanliga												Siitä ulko- malle Därav till utlandet				
	Pika- il-			Aika- ja tilaus- Tids- och abonn.			Virka- Tjänste-			Muita Övriga			Summa				
	Luku Antal	Alkayksi- koita Perioder	Luku Antal	Alkayksi- koita Perioder	Luku Antal	Alkayksi- koita Perioder	Luku Antal	Alkayksi- koita Perioder	Luku Antal	Alkayksi- koita Perioder	Luku Antal	Alkayksi- koita Perioder	Luku Antal	Miinu- utteja Minuter			
	1 000																
1965	275 590	255 650	16 464	1 715	3 507	1 559	3 306	82	358	18	42	102	216	3 476	7 429	331	2 421
1969	325 767	295 523	26 771	2 006	4 775	1 283	2 850	33	86	16	39	135	312	3 473	8 062	700	5 096
1970	350 328	315 860	31 005	2 172	5 295	1 125	2 489	62	161	19	46	85	172	3 463	8 163	758	5 784
1971	372 794	334 694	34 510	1 499	3 829	1 058	2 383	64	164	16	41	89	186	3 590	8 768	865	6 498

1) Paikallis- ja verkoryhmäpuheluiden sekä tilaajavälittämisten ja käsinvälitettyjen kaukopuheluiden summa. 2) Ulkomaanpuheluita ei ole voitu eritellä laaduiltain.

3) Summan av lokala- och nätgruppssamtal samt abonnentsstyrda samtal och manuella centralers fjärrsamtal. 4) Utrikessamtalens art har ej kunnat specificeras.

134. Postiliikenne 1967-71 · Posttrafiken 1967-71 Postal traffic

A. Lähetyt lähetykset, lukumäärä ja arvo · Avgångna försändelser, antal och värde Number and value of postal articles dispatched

Vuosi År	Maksulliset · Portopliktiga							Virjalähetykset Tjänsteförsändelser				Maksulliset Portopliktiga			Virjalähetykset Tjänsteförsändelser				
	Tavalliset ¹⁾ Vanliga ¹⁾		Kirjatut Rekom- menderade		Va- kuu- tetut As- sur- rade	Posti- ja postinako- osoitukset · Post- och postförsöksanvisningar	Summa	Kirjalähetykset Brevförsändelser	Paketit Paket	Summa	Kaikkiaan Samtliga	Vakuut- tensä- määrä Assu- rans- belopp	Raha- määrä Pen- ning- belopp	Kirjeet Brev	Paketit Paket	Summa			
	Kirjalähetykset Brevförsändel- ser	Paketit Paket	Kirjeet ym. Brev m.m.	Paketit Paket													Kirjeet ja pak. Brev och paket	Ilmoitettu arvomäärä Angivna värdebclopp	
	1 000 kpl · 1 000 st																1 000 mk		
1967	234 625	5 047	1 809	419	8	351	242 259	16 029	354	16 383	258 642	23 638	47 622	1 655 959	3 524 953	5 180 912			
1968	270 817	5 515	1 816	437	9	341	278 935	16 094	546	16 640	295 575	23 833	48 988	1 947 410	3 531 618	5 479 028			
1969	278 319	5 998	1 925	439	10	341	287 032	15 967	572	16 539	303 571	45 100	49 732	2 015 143	3 885 775	5 900 918			
1970	290 728	6 386	1 984	454	11	375	299 938	16 812	432	17 244	317 182	35 577	50 318	2 088 307	4 021 889	6 110 196			
1971	308 724	6 567	2 054	442	10	327	318 125	13 812	494	14 306	332 431	28 753	49 188	2 675 415	3 292 532	5 967 947			

¹⁾ Tiedot perustuvat otoslukuihin · Uppgifterna baserar sig på urvalssiffror.

B. Postimerkkien ym. myynti · Försäljning av frimärken m.m.

Sale of postage stamps etc.

Vuosi År	Postimerkit Frimärken	Leimamerkit Stämpelmärken	Pääsylippujen leimavero Stämpelskatt för intraresbiljetter	Veromerkit Skattemärken
	1 000 mk			
1967	46 584	31 317	1 016	97 485
1968	45 169	30 584	1 060	121 081
1969	53 489	37 696	954	130 526
1970	63 907	42 509	1 151	149 371
1971	68 211	47 204	1 304	168 246

135. Lennätinliikenne 1967-71

Telegramtrafiken 1967-71

Telegraph service

Vuosi År	Maksullisia sähkösanomia Taxerade telegram						Maksuttomia sähkösanomia (virkasähköns.) Avgiftsfria tele- gram (tjänste- tel.)				Summa	Toistoja Repetitioner
	Kotimaisia Inhemiska			Ulkomaisia Utländska			Lähe- tetyjä Avsända		Saapuneita Anlända			
	Lähe- tetyjä Avsända	Saapuneita Anlända		Lähe- tetyjä Avsända	Saapuneita Anlända		Lähe- tetyjä Avsända	Saapuneita Anlända				
	1 000 kpl · 1 000 st											
1967	243	135	259	243	21	20	921	1 248				
1968	252	126	240	234	23	21	896	1 219				
1969	243	119	235	241	23	21	882	1 243				
1970	249	124	232	229	22	20	876	1 376				
1971	253	113	207	201	21	20	815	1 338				

136. Telexliikenne 1967-71 · Telextrafiken 1967-71 Telex service

Vuosi År	Telexkirjoittamisia · Telexskrivningar				Telexliittymien lukumäärä Antal telex- abbonenter
	Käsivälitteinen liikenne Manuell trafik		Automaattiliikenne Automatttrafik		
	Ulkomailla · Till utlandet		Koti- ja ulkomaisia maksusykäyksiä Inhemiska och ut- ländska avgifts- impulser		
	Luku Antal	Minuutteina I minuter			kpl · st
1967 ¹⁾	63	252	29 301	871	
1968 ¹⁾	66	247	38 974	982	
1969 ²⁾	81	311	44 102	1 082	
1970 ²⁾	90	333	50 567	1 205	
1971 ²⁾	108	395	54 331	1 314	

¹⁾ Hangon, Hyvinkään, Porvoon, Riihimäen ja Tammisaaren liikenne ml. ²⁾ Porvoon liikenne ml.¹⁾ Inkl. trafiken på Hangö, Hyvinge, Borgå, Riihimäki och Ekenäs. ²⁾ Inkl. trafiken på Borgå.

**XV Hinnat. Indeksit. Vuokrat. Kulutusmenot
Priser. Index. Hyror. Konsumtionsutgifter**
Prices. Index. Rents. Consumption expenditure
**137. Elintarvikkeiden ym. vähittäiskauppahintoja 1972
Detaljhandelspriser för livsmedel m.m. 1972**
Retail prices for provisions

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	Kuukausi · Månad				Vuoden keskihinta Årets medelpris
		III	VI	IX	XII	
		mk				
<i>Elintarvikkeet · Livsmedel</i>						
Vehnäjauhot · Vetemjöl	2 kg	3.31	3.30	3.31	3.35	3.32
Ruisjauhot · Rågmjöl	kg	0.90	0.90	0.91	0.94	0.91
Kaurahiutaleet · Havreflingor	»	1.57	1.57	1.58	1.59	1.57
Riisisuurimot · Risgryn	»	2.11	2.10	2.09	2.09	2.10
Näkkileipä · Knäckebröd	250 g	0.85	0.85	0.91	0.92	0.87
Ruisleipä, pehmeä · Rågbröd, mjukt	800 g	1.06	1.06	1.08	1.08	1.06
Ranskanleipä · Franskt bröd	400 g	0.78	0.78	0.80	0.81	0.78
Kahvipitko · Kaffelängd	»	2.05	2.06	2.07	2.11	2.05
Makaronit · Makaroni	500 g	1.52	1.52	1.56	1.56	1.54
Raavas, paisti · Nötkött, stek	kg	14.55	15.56	15.80	17.28	15.51
Jauheliha · Malet kött	»	8.81	9.40	10.06	11.08	9.62
Sianliha, kyljys · Fläsk, kotlett	»	10.68	11.40	11.92	12.35	11.44
» keskikylki · Fläsk, sidfläsk	»	6.84	7.10	7.34	7.85	7.24
Pekonimakkara · Baconkorv	100 g	0.94	0.97	0.97	0.97	0.96
Lauantaimakkara · Lördagskorv	»	0.75	0.77	0.77	0.77	0.76
Nakit · Knackkorv	kg	9.73	9.98	9.98	9.98	9.89
Lenkkimakkara · Länkkorv	»	5.93	6.10	6.10	6.10	6.04
Silakka, tuore · Strömming, färsk	»	2.75	1.15	2.19	2.16	1.93
Hauki » · Gädda »	»	8.08	4.64	6.52	6.30	6.54
Puna-ahven, pakastettu · Rödabbore, djupfryst	450 g	4.20	4.29	4.25	4.26	4.20
Islannin silli · Islandssill	kg	5.75	5.88	5.91	5.99	5.84
Maitto, pakkaus · Mjöl, paket	l	0.85	0.93	0.93	0.93	0.91
Kerma · Grädde	dl	0.74	0.80	0.80	0.80	0.78
Talouspiimä · Hushållsurrmjölk	l	0.57	0.61	0.61	0.61	0.60
Juusto, Emmental · Ost, Emmental	kg	8.21	9.16	9.16	9.16	8.77
» Edam » Edam	»	6.63	7.33	7.43	7.41	7.08
Kananmunat · Ägg	»	4.47	4.63	4.64	4.65	4.58
Meijerivoi · Mejerismör	500 g	3.97	4.26	4.26	4.26	4.19
Talousmargariini · Hushållsmargarin	250 g	1.05	1.09	1.09	1.09	1.08
Appelsiinit · Apelsiner	kg	1.68	1.57	2.50	2.10	2.02
Omenat, ulkomaiset · Äpplen, utländska	»	2.05	2.63	3.13	2.39	2.53
Perunat · Potatis	»	0.49	0.51	0.62	0.61	0.53
Porkkanat · Morötter	»	1.86	1.92	1.92	1.55	1.79
Sipuli · Lök	»	2.48	2.56	2.05	2.17	2.30
Kidesokeri · Kristallsocker	»	1.90	1.89	1.89	1.91	1.87
Palasokeri · Bitsocker	»	2.07	2.07	2.07	2.07	2.04
Kahvi · Kaffe	250 g	3.28	3.27	3.42	3.45	3.34
Tee · Te	100 »	2.93	3.08	3.18	3.18	3.06
<i>Tupakat · Tobaksvaror</i>						
Kent	20 kpl · st.	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
North State, vihreä · grön	»	2.15	2.15	2.15	2.18	2.15
Kilta	50 g	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
<i>Sekalaista · Diverse</i>						
Lämmitysöljy · Brännolja	1 000 l	201.25	203.33	190.67	199.63	196.74
Synteettinen pesujauhe · Syntetiskt tvättpulver	l	1.46	1.47	1.45	1.53	1.47
Mäntysuopa · Tallsåpa	kpl · st.	0.65	0.69	0.72	0.73	0.69
Tukanleikkuu, miesten · Härklippning för herrar	—	5.17	6.16	6.67	6.67	6.00

138. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi 1945–72
Officiell levnadskostnadsindex för hela landet 1945–72

Official cost of living index for the whole country

A. 1951:X = 100

Vuosi År	Kuukausi · Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
<i>Ravinto · Livsmedel</i>													
1968 ..	223	224	231	234	235	238	239	239	239	241	241	240	235
1969 ..	240	241	237	242	242	243	244	245	245	244	243	243	242
1970 ..	242	242	243	245	245	246	248	249	249	248	248	246	246
1971 ..	248	250	252	253	253	257	258	261	264	263	263	263	257
1972 ..	262	267	269	277	278	280	283	286	290	290	293	294	281
<i>Asunto · Bostad</i>													
1968 ..	424	424	424	421	420	424	428	428	428	433	434	434	427
1969 ..	438	438	439	439	440	440	442	443	445	447	449	449	442
1970 ..	456	458	458	459	459	459	459	459	458	458	458	460	458
1971 ..	460	465	467	477	480	504	507	508	515	517	518	519	495
1972 ..	501	501	501	508	518	519	523	524	525	531	533	534	518
<i>Lämpö ja valo · Värme och lyse</i>													
1968 ..	141	142	142	142	141	141	141	140	141	142	142	143	142
1969 ..	144	144	144	142	142	141	140	140	141	142	146	147	143
1970 ..	150	152	154	156	155	156	155	155	159	164	169	172	158
1971 ..	179	181	184	183	183	184	184	185	187	189	188	189	185
1972 ..	190	193	193	194	193	193	191	191	192	192	193	195	192
<i>Vaatus · Beklädnad</i>													
1968 ..	120	121	124	126	126	126	126	126	127	127	127	127	125
1969 ..	128	128	128	128	128	128	128	128	128	128	129	129	128
1970 ..	129	129	129	129	129	129	129	129	130	131	131	131	129
1971 ..	131	131	131	132	132	132	132	132	134	134	135	135	133
1972 ..	136	136	138	139	139	139	139	141	143	143	144	144	140
<i>Muut menot · Övriga utgifter</i>													
1968 ..	207	208	210	211	211	212	211	211	211	211	212	212	211
1969 ..	212	212	212	213	213	214	214	214	213	214	215	215	213
1970 ..	218	218	219	219	219	219	219	220	220	221	222	223	220
1971 ..	227	229	230	231	232	235	237	240	240	241	243	244	236
1972 ..	242	244	246	250	252	253	256	256	257	257	259	260	253
<i>Kokonaisindeksi · Totalindex</i>													
1952 ..	102	101	101	101	101	101	101	101	101	102	102	102	101
1953 ..	102	103	103	103	103	103	103	103	103	104	103	102	103
1954 ..	104	104	103	104	104	103	104	104	104	104	98	98	103
1955 ..	98	98	98	99	99	99	99	100	100	101	101	101	100
1956 ..	104	107	108	108	110	110	111	112	113	113	118	118	111
1957 ..	120	120	120	121	122	122	124	125	126	127	127	128	124
1958 ..	129	130	130	132	133	132	132	132	132	132	133	133	132
1959 ..	133	133	133	132	133	133	133	133	134	136	136	136	134
1960 ..	136	136	137	138	138	138	139	138	138	139	140	140	138
1961 ..	140	140	140	140	140	140	140	140	140	141	142	142	141
1962 ..	143	143	144	145	146	146	148	148	148	150	150	150	147
1963 ..	150	151	151	153	153	153	154	154	156	158	158	158	154
1964 ..	164	165	167	169	170	170	170	171	172	173	173	174	170
1965 ..	175	175	176	177	177	178	179	179	179	180	180	180	178
1966 ..	181	181	182	183	184	184	185	186	187	188	189	189	185
1967 ..	191	192	192	193	193	194	195	195	197	198	202	203	195
1968 ..	205	207	210	211	211	213	213	213	214	215	215	215	212
1969 ..	215	215	214	216	216	217	217	217	218	218	218	218	217
1970 ..	220	221	221	222	222	222	223	223	224	224	225	225	223
1971 ..	228	229	231	232	233	237	239	241	243	243	244	245	237
1972 ..	242	245	247	251	253	254	256	257	259	260	262	262	254

B. 1938: VIII—1939: VII = 100

Vuosi År	Kuukausi · Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
1945 ..	204	204	205	207	210	243	281	313	325	387	398	404	282
1946 ..	423	423	431	434	437	450	463	466	469	469	467	468	450
1947 ..	471	482	524	546	559	567	595	607	617	632	690	720	584
1948 ..	763	753	761	765	765	773	809	816	812	810	805	798	786
1949 ..	795	780	772	775	776	782	814	808	813	828	824	826	799
1950 ..	833	839	850	856	871	936	934	926	939	962	986	998	911
1951 ..	1 027	1 031	1 037	1 047	1 054	1 062	1 067	1 084	1 102	1 074	1 077	1 071	1 061
1952 ..	1 109	1 103	1 101	1 096	1 099	1 097	1 098	1 099	1 099	1 116	1 115	1 117	1 104
1953 ..	1 111	1 119	1 119	1 119	1 122	1 117	1 121	1 125	1 125	1 130	1 112	1 106	1 119
1954 ..	1 110	1 110	1 108	1 115	1 114	1 109	1 114	1 117	1 111	1 112	1 045	1 043	1 101
1955 ..	1 048	1 048	1 052	1 059	1 062	1 060	1 061	1 068	1 067	1 072	1 078	1 079	1 063
1956 ..	1 105	1 138	1 146	1 150	1 169	1 173	1 180	1 190	1 203	1 229	1 280	1 278	1 187
1957 ..	1 294	1 295	1 298	1 312	1 314	1 322	1 345	1 351	1 359	1 419	1 422	1 425	1 346
1958 ..	1 444	1 446	1 453	1 470	1 479	1 477	1 471	1 476	1 474	1 474	1 484	1 484	1 469
1959 ..	1 485	1 482	1 482	1 478	1 479	1 481	1 482	1 482	1 498	1 518	1 519	1 517	1 492
1960 ..	1 521	1 520	1 529	1 535	1 535	1 541	1 546	1 544	1 544	1 546	1 559	1 561	1 540
1961 ..	1 567	1 563	1 561	1 565	1 567	1 558	1 563	1 563	1 566	1 575	1 584	1 584	1 568
1962 ..	1 596	1 599	1 612	1 620	1 627	1 630	1 647	1 651	1 654	1 669	1 675	1 674	1 638
1963 ..	1 676	1 680	1 689	1 702	1 702	1 708	1 713	1 715	1 741	1 758	1 762	1 765	1 718
1964 ..	1 831	1 845	1 866	1 880	1 895	1 901	1 902	1 903	1 924	1 927	1 933	1 939	1 895
1965 ..	1 948	1 955	1 968	1 970	1 977	1 986	1 998	2 003	1 997	2 014	2 013	2 012	1 987
1966 ..	2 019	2 024	2 030	2 041	2 056	2 058	2 068	2 078	2 089	2 097	2 105	2 114	2 065
1967 ..	2 133	2 140	2 145	2 149	2 158	2 161	2 174	2 179	2 196	2 213	2 259	2 267	2 181
1968 ..	2 291	2 305	2 346	2 359	2 359	2 375	2 381	2 382	2 385	2 396	2 395	2 394	2 364
1969 ..	2 403	2 402	2 392	2 411	2 413	2 417	2 422	2 424	2 427	2 431	2 436	2 435	2 418
1970 ..	2 455	2 461	2 468	2 473	2 475	2 480	2 487	2 494	2 495	2 499	2 507	2 512	2 484
1971 ..	2 540	2 560	2 575	2 591	2 600	2 649	2 663	2 686	2 708	2 712	2 724	2 730	2 645
1972 ..	2 704	2 732	2 752	2 800	2 823	2 831	2 857	2 872	2 888	2 901	2 919	2 927	2 834

C. 1914: I—VI = 100

Vuosi År	Kuukausi · Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
1945 ..	2 215	2 217	2 222	2 244	2 276	2 635	3 048	3 395	3 530	4 207	4 327	4 385	3 058
1946 ..	4 593	4 590	4 684	4 711	4 743	4 884	5 027	5 055	5 091	5 089	5 067	5 079	4 885
1947 ..	5 110	5 229	5 690	5 926	6 070	6 157	6 463	6 593	6 699	6 865	7 490	7 823	6 343
1948 ..	8 287	8 174	8 267	8 309	8 302	8 397	8 786	8 857	8 818	8 793	8 738	8 667	8 533
1949 ..	8 634	8 469	8 380	8 412	8 422	8 496	8 838	8 779	8 824	8 987	8 953	8 967	8 680
1950 ..	9 042	9 113	9 228	9 294	9 461	10 169	10 141	10 060	10 196	10 445	10 704	10 838	9 891
1951 ¹⁾	11 156	11 201	11 261	11 374	11 449	11 531	11 585	11 777	11 972	11 664	11 691	11 629	11 524
1952 ..	12 043	11 980	11 953	11 898	11 938	11 912	11 922	11 936	11 934	12 117	12 110	12 134	11 990
1953 ..	12 066	12 155	12 156	12 152	12 190	12 135	12 171	12 214	12 214	12 276	12 080	12 013	12 152
1954 ..	12 059	12 059	12 027	12 114	12 101	12 039	12 093	12 135	12 071	12 076	11 345	11 322	11 953
1955 ..	11 382	11 382	11 426	11 495	11 538	11 512	11 524	11 597	11 589	11 643	11 709	11 714	11 542
1956 ..	12 002	12 360	12 448	12 494	12 699	12 734	12 817	12 920	13 068	13 342	13 898	13 881	12 889
1957 ..	14 051	14 062	14 099	14 247	14 268	14 360	14 611	14 672	14 757	15 410	15 442	15 470	14 621
1958 ..	15 679	15 703	15 779	15 964	16 060	16 035	15 978	16 029	16 009	16 008	16 113	16 114	15 956
1959 ..	16 126	16 094	16 097	16 051	16 062	16 079	16 093	16 096	16 272	16 485	16 494	16 469	16 201
1960 ..	16 516	16 511	16 601	16 668	16 665	16 735	16 792	16 767	16 772	16 789	16 925	16 951	16 724
1961 ..	17 011	16 971	16 949	16 991	17 017	16 923	16 974	16 973	17 005	17 105	17 203	17 200	17 027
1962 ..	17 328	17 366	17 502	17 587	17 667	17 703	17 888	17 928	17 965	18 126	18 191	18 183	17 786
1963 ..	18 199	18 242	18 336	18 480	18 486	18 549	18 605	18 626	18 906	19 094	19 133	19 167	18 652
1964 ..	19 882	20 036	20 262	20 421	20 575	20 638	20 654	20 671	20 895	20 921	20 993	21 052	20 583
1965 ..	21 154	21 231	21 373	21 398	21 472	21 562	21 701	21 750	21 684	21 870	21 863	21 852	21 576
1966 ..	21 921	21 980	22 043	22 165	22 324	22 352	22 462	22 561	22 690	22 774	22 863	22 953	22 424
1967 ..	23 161	23 242	23 290	23 336	23 433	23 466	23 611	23 660	23 842	24 035	24 533	24 622	23 686
1968 ..	24 878	25 027	25 474	25 612	25 615	25 795	25 854	25 869	25 895	26 017	26 059	26 002	25 671
1969 ..	26 091	26 088	25 979	26 180	26 206	26 251	26 297	26 320	26 356	26 402	26 453	26 445	26 256
1970 ..	26 663	26 724	26 797	26 858	26 872	26 931	27 004	27 081	27 098	27 140	27 223	27 277	26 972
1971 ..	27 587	27 804	27 961	28 138	28 237	28 771	28 921	29 171	29 404	29 451	29 582	29 641	28 722
1972 ..	29 359	29 662	29 884	30 401	30 653	30 747	31 029	31 187	31 361	31 500	31 695	31 782	30 772

¹⁾ Uusi perusbudjetti · Ny basisbudget.

D. Kuluttajan hintaindeksi, 1967 = 100 · Konsumentprisindex, 1967 = 100
Consumer price index

Vuosi År	Kuukausi · Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
	<i>Ravinto · Livsmedel</i>												
1969 ..	114	114	112	115	114	115	115	116	116	115	115	115	115
1970 ..	115	115	115	116	116	116	117	118	118	117	117	116	116
1971 ..	117	118	119	119	120	121	122	123	125	124	124	124	121
1972 ..	124	126	127	131	131	132	134	135	137	137	138	139	133
	<i>Juomat ja tupakka · Drycker och tobak</i>												
1969 ..	111	111	111	111	111	111	111	111	111	111	111	111	111
1970 ..	116	116	116	114	114	114	114	114	114	114	114	114	115
1971 ..	117	117	117	117	117	118	120	121	120	120	120	120	119
1972 ..	120	120	120	126	126	126	126	126	126	126	126	127	125
	<i>Vaatetus ja jalkineet · Beklädnad och skodon</i>												
1969 ..	108	108	108	108	108	108	109	108	109	109	109	109	108
1970 ..	109	109	109	109	109	109	109	109	110	110	111	111	109
1971 ..	111	111	111	111	111	112	112	112	113	114	114	114	112
1972 ..	115	115	116	117	117	118	118	119	121	121	122	122	118
	<i>Asunto · Bostad</i>												
1969 ..	110	110	110	111	111	111	111	112	112	113	113	113	111
1970 ..	115	115	115	116	116	116	116	116	115	115	115	116	115
1971 ..	116	117	118	120	121	127	128	128	130	130	131	131	125
1972 ..	126	126	126	128	131	131	132	132	132	134	134	135	131
	<i>Lämpö ja valo · Värme och lyse</i>												
1969 ..	110	110	110	109	109	108	107	107	108	109	111	112	109
1970 ..	115	116	118	119	118	119	118	118	121	125	129	131	121
1971 ..	137	138	140	140	140	140	140	141	143	144	144	144	141
1972 ..	145	147	147	148	147	148	146	146	146	146	147	149	147
	<i>Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelukset · Hushållsinventarier, -förnödenheter och -tjänster</i>												
1969 ..	110	110	110	110	110	110	110	110	110	111	111	111	110
1970 ..	111	112	113	113	113	113	113	114	114	114	114	115	113
1971 ..	115	116	116	116	116	118	119	122	122	123	124	124	119
1972 ..	121	122	122	123	125	126	126	127	128	128	129	130	126
	<i>Liikenne · Transport</i>												
1969 ..	109	109	109	109	109	110	110	110	109	110	111	111	110
1970 ..	111	112	112	112	113	113	113	112	112	113	114	115	113
1971 ..	117	119	120	120	122	126	126	128	129	129	131	132	125
1972 ..	128	131	133	133	134	134	138	137	137	138	138	139	135
	<i>Koulutus ja virkistys · Utbildning och rekreation</i>												
1969 ..	109	109	110	110	110	110	110	110	111	111	111	111	110
1970 ..	112	112	113	113	113	113	113	113	113	114	114	114	113
1971 ..	115	115	115	117	117	119	119	120	121	121	123	123	119
1972 ..	125	126	127	127	129	129	129	129	129	129	130	130	128
	<i>Muut tavarat ja palvelukset · Övriga varor och tjänster</i>												
1969 ..	111	111	111	111	111	112	112	112	112	112	112	112	112
1970 ..	114	114	114	114	114	115	115	116	116	116	117	118	115
1971 ..	122	123	123	124	124	125	125	125	126	126	127	128	125
1972 ..	128	129	131	133	135	135	137	138	138	139	140	140	135
	<i>Kokonaisindeksi · Totalindex</i>												
1968 ..	106	107	108	109	109	110	110	110	110	111	111	111	109
1969 ..	111	111	110	111	111	112	112	112	112	112	112	112	112
1970 ..	113	114	114	114	114	114	115	115	115	115	116	116	115
1971 ..	117	118	119	120	120	122	123	124	125	125	126	126	122
1972 ..	125	126	127	129	130	131	132	133	133	134	135	135	131

E. Kuluttajan hintaindeksi, 1957: X—XII = 100 · Konsumentprisindex, 1957: X—XII = 100
 Consumer price index

Vuosi År	Kuukausi · Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
<i>Ravinto · Livsmedel</i>													
1967 ..	151	151	152	152	153	154	156	156	159	159	164	163	156
1968 ..	164	165	169	172	173	175	176	176	176	177	177	177	173
1969 ..	177	177	174	178	178	179	179	180	180	179	179	178	178
1970 ..	178	178	179	180	180	181	182	183	183	182	182	181	181
1971 ..	182	184	185	186	186	189	190	192	194	193	193	193	189
1972 ..	192	196	198	204	204	206	208	210	213	213	215	216	206
<i>Asunto · Bostad</i>													
1967 ..	149	149	149	149	149	149	151	151	151	155	155	155	151
1968 ..	157	157	157	156	156	157	159	159	159	161	161	161	158
1969 ..	162	162	162	163	163	163	164	164	165	166	166	166	164
1970 ..	169	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170
1971 ..	170	172	173	177	178	187	188	188	191	192	192	192	183
1972 ..	186	185	186	188	192	192	194	194	194	197	197	198	192
<i>Lämpö ja valo · Värme och lyse</i>													
1967 ..	123	124	125	125	125	125	126	126	126	126	128	136	126
1968 ..	137	138	138	138	137	137	137	136	137	138	138	139	137
1969 ..	139	140	140	138	138	137	136	136	137	138	141	143	139
1970 ..	146	148	150	152	150	151	150	150	154	160	164	167	153
1971 ..	174	176	178	178	178	178	179	179	182	183	183	184	179
1972 ..	185	188	188	188	187	188	185	185	186	186	188	189	187
<i>Vaatetus · Beklädnad</i>													
1967 ..	141	142	143	143	143	143	143	143	143	144	146	147	143
1968 ..	149	150	154	156	156	157	156	157	157	158	158	158	156
1969 ..	159	159	159	159	159	159	159	159	159	159	160	160	159
1970 ..	160	160	160	160	160	160	160	160	161	162	162	162	161
1971 ..	163	163	163	163	164	164	164	164	166	167	167	167	164
1972 ..	168	169	171	172	172	173	173	175	177	178	178	179	174
<i>Muut menot · Övriga utgifter</i>													
1967 ..	157	158	158	158	159	158	159	159	160	161	164	165	160
1968 ..	169	170	172	172	172	172	172	172	172	172	172	173	172
1969 ..	173	173	173	173	174	174	174	174	174	175	175	175	174
1970 ..	177	178	178	178	179	179	179	180	179	180	181	182	179
1971 ..	185	186	187	188	189	192	193	195	196	196	198	199	192
1972 ..	197	199	201	204	206	206	209	209	209	210	211	212	206
<i>Kokonaisindeksi · Totalindex</i>													
1958 ..	102	102	102	103	104	104	103	104	104	104	104	104	103
1959 ..	104	104	104	104	104	104	104	104	105	107	107	107	105
1960 ..	107	107	108	108	108	108	109	109	109	109	110	110	108
1961 ..	110	110	110	110	110	110	110	110	110	111	111	111	110
1962 ..	112	112	113	114	114	115	116	116	116	117	118	118	115
1963 ..	118	118	119	120	120	120	120	121	122	124	124	124	121
1964 ..	129	130	131	132	133	134	134	134	135	135	136	136	133
1965 ..	137	137	138	139	139	140	141	141	140	142	142	142	140
1966 ..	142	142	143	144	145	145	145	146	147	147	148	149	145
1967 ..	150	151	151	151	152	152	153	153	154	156	159	159	153
1968 ..	161	162	165	166	166	167	167	168	168	168	168	168	166
1969 ..	169	169	168	170	170	170	170	170	171	171	171	171	170
1970 ..	173	173	174	174	174	174	174	175	176	176	176	177	175
1971 ..	179	180	181	182	183	186	187	189	190	191	192	192	186
1972 ..	190	192	194	197	199	199	201	202	203	204	205	206	199

139. Tukkuhintaindeksi 1962—72 · Partiprisindex 1962—72

Wholesale price index

14

1949 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tavararyhmä ¹⁾ · Varugrupp ¹⁾										Käyttötarkoitus · Användningssyfte						Alkuperä Ursprung		Jalostusaste Bearbetningsgrad			
	Kokonaisindeksi Totalindex	0 Elintarvikkeet Livsmedel	1 Juomat ja tupakka Drycker och tobak	2 Raaka-aineet (ei syötäviä) Råvaror (icke ätbara)	3 Kivennäispolttoaineet ja öljyt *) Mineraliska bränslen och oljor *)	4 Kasviöljyt ja -rasvat Vegetabiliska oljor och fetter	5 Kemian teollisuuden tuotteet Produkter av kemisk industri	6 Valmistetut teokset Bearbetade varor	7 Koneet ja laitteet sekä kuljetusvälineet maskiner och apparater samt transportmedel	8 Erimäiset valmit tavarat Diverse färdiga varor	Siitä Där- av 84	1 Tuotantohyödykkeet Produktionsföremådenheter	2 Koneet ja laitteet sekä kuljetusvälineet *) Maskiner och apparater samt transportmedel *)	3 Kulutushyödykkeet Konsumtionsföremådenheter	Siitä · Därav			1 Kotimaiset tavarat Inhemiska varor	2 Tuontitavarat Importerade varor	1 Jalostamattomat aineet ja tuotteet Oberarbetade ämnen och produkter	2 Vähän jalostetut tuotteet Något bearbetade produkter	3 Olemmeesti jalostetut tuotteet Väsentligt bearbetade produkter
															31	32	33					
															Elintarvikkeet ja nau- tintoaineet Livsmedel och njutnings- medel	Vaattus ja jalkineet Beklädnad och skodon	Polttoaineet *) Bränsle *)					
1972																						
I	323	330	370	371	298	237	236	273	366	310	254	317	390	312	325	265	374	325	315	352	302	318
II	328	336	371	374	299	237	238	275	370	338	253	320	394	323	331	270	374	331	319	357	306	326
III	330	340	371	376	302	241	230	278	370	339	255	321	394	326	337	272	379	334	317	360	309	326
IV	334	345	378	378	305	243	242	281	371	338	253	324	395	330	343	271	383	337	321	364	313	329
V	335	346	378	378	305	243	242	281	372	341	257	326	397	329	341	274	383	338	322	365	313	330
VI	335	347	383	378	305	237	237	282	375	342	257	325	400	331	344	274	383	338	322	366	313	331
VII	339	354	383	383	305	239	240	286	376	343	257	329	401	337	353	276	383	343	325	373	318	333
VIII	340	354	383	383	305	240	237	289	376	344	258	329	401	338	354	279	383	344	325	372	319	334
IX	343	357	382	387	305	241	237	295	377	351	259	334	402	340	354	287	383	347	328	375	324	337
X	346	359	382	395	305	249	238	298	380	352	261	339	406	341	354	288	383	350	334	379	328	339
XI	352	369	383	406	304	245	240	301	380	353	261	347	406	344	360	290	383	356	335	393	333	340
XII	356	374	409	409	305	247	243	303	383	358	261	351	408	350	369	290	383	361	339	396	338	344
Koko vuosi Hela året	338	351	381	384	303	242	238	287	375	343	257	330	400	334	347	278	381	342	325	370	318	332
1971.....	312	318	362	368	292	248	218	266	340	304	254	309	361	304	316	262	368	315	302	346	295	303
1970.....	297	310	351	341	264	256	206	263	303	291	249	299	317	290	307	254	303	300	286	329	290	283
1969.....	285	304	351	315	258	251	202	248	280	289	249	283	291	285	303	254	267	288	271	313	276	273
1968.....	275	296	350	298	259	269	196	238	266	285	245	271	276	281	298	253	261	280	259	301	264	268
1967.....	248	268	310	278	239	237	174	212	231	258	232	246	241	253	267	233	241	254	225	276	236	240
1966.....	241	258	278	282	227	216	169	208	220	245	230	245	228	238	251	224	221	247	216	271	233	228
1965.....	236	254	256	283	217	224	170	202	212	243	230	241	224	232	243	222	207	242	214	266	228	223
1964.....	226	244	253	265	201	221	159	196	202	242	231	228	214	227	237	220	199	231	210	250	218	218
1963.....	210	220	221	233	199	230	157	191	201	219	201	214	211	205	210	191	188	212	201	226	203	205
1962.....	203	210	195	226	200	206	158	190	195	212	192	209	203	197	199	185	179	205	196	217	200	198

*) Ryhmittely kansainvälisen tavaranimikkeistön SITC:n mukaan. *) Myös kaasua, sähkövirtaa ja vettä. *) Tuotantotarkoituksiin.

*) Gruppering enligt den internationella varunomenklaturen SITC. *) Även gas, elström och vatten. *) För produktionsändamål.

140. Rakennuskustannusindeksi 1965—72
Byggnadskostnadsindex 1965—72

Building costs index

Vuosi ja kuukausi År och månad	Kokonaiskustannukset Totalkostnader	Rakennustekniset työt Byggnadstekniska arbeten	Työpalkat Arbetslöner	Tarvikkeet Varor	Erikoistyöt Specialarbeten	Rakennustyömaan yleiskustannukset Allmänna kostn. på byggnadsarbetsplatsen	LVI-tek- niset työt VVS-tek- niska arbeten	Sähkötek- niset työt Eltekniska arbeten	Muut kus- tannukset Övriga kostnader
	1964 = 100								
1972									
I	154.0	152.3	170.3	137.0	151.5	164.9	158.6	145.7	172.6
II	153.8	152.3	170.3	137.0	151.5	164.9	159.1	145.2	168.2
III	154.2	152.6	170.3	137.2	152.6	164.9	160.2	145.2	168.7
IV	157.4	156.1	174.0	139.8	157.0	171.9	161.3	148.7	172.6
V	161.9	161.2	187.1	140.0	160.6	171.9	164.0	148.7	177.6
VI	162.3	161.5	187.1	140.1	160.9	175.3	164.8	149.1	178.0
VII	163.4	162.8	187.1	141.9	163.2	175.3	164.8	150.2	179.2
VIII	163.7	163.0	187.1	142.2	163.5	175.3	165.1	151.8	179.5
IX	164.2	163.5	187.1	143.5	163.5	175.3	165.8	151.8	180.0
X	164.5	163.8	187.1	144.0	163.7	175.3	166.5	151.8	180.4
XI	165.3	164.4	187.1	145.4	164.0	175.5	167.4	153.8	181.3
XII	165.8	165.0	187.1	146.6	164.4	175.5	167.6	153.8	181.8
Koko vuosi Hela året	160.9	159.9	181.8	141.2	159.7	172.2	163.8	149.7	176.7
1971									
I	140.7	138.8	147.5	129.6	139.0	158.0	148.1	141.2	149.1
II	141.6	139.8	147.5	130.3	141.5	161.2	148.2	141.2	150.9
III	142.7	141.0	147.5	133.0	142.0	161.2	148.4	141.8	152.1
IV	147.6	146.5	164.1	132.8	142.3	161.2	152.0	141.8	157.3
V	148.8	147.3	164.1	133.0	146.1	161.2	156.0	141.8	158.7
VI	149.1	147.4	164.1	133.2	146.2	161.2	155.5	146.9	158.9
VII	149.7	147.4	164.1	133.2	146.2	161.2	156.8	146.9	166.0
VIII	149.9	147.6	164.1	133.3	146.8	161.4	156.6	147.7	167.0
IX	153.0	151.0	169.6	135.8	149.4	161.4	158.7	148.1	170.4
X	153.1	151.2	169.6	136.2	150.0	161.4	158.2	148.1	170.5
XI	153.4	151.6	169.6	136.9	150.0	162.3	157.9	148.1	170.8
XII	153.6	151.8	169.6	137.0	150.5	164.8	157.7	149.1	171.0
Koko vuosi Hela året	148.6	146.8	161.8	133.7	145.8	161.4	154.5	145.2	161.9
1970	138.2	136.0	145.7	126.3	136.2	153.2	147.2	137.9	145.9
1969	130.8	129.3	139.3	118.9	132.6	138.2	136.1	131.5	137.9
1968	125.8	124.1	132.7	114.5	128.4	130.5	131.3	129.3	131.6
1967	114.2	113.5	121.3	106.7	115.0	112.3	117.4	110.8	118.6
1966	107.9	107.4	112.2	103.7	107.7	106.3	109.2	106.7	111.6
1965	104.8	104.7	106.4	103.6	103.9	105.2	105.4	104.3	106.5

141. Asuinhuoneistojen vuokrataso 1950—71 Hyresnivå för bostadslägenheter 1950—71

Rent level for dwellings

Vuosi, ja kuukausi År och månad	Keskimääräinen kuukausivuokra • Månadshyra i genomsnitt mk								Indeksiluvut • Indextal (1950 = 100)			
	huoneistoa kohti • per lägenhet				m ² kohti • per m ²				1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum
	1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum	1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum				
<i>Keskuslämmityksellä • Med centralvärme</i>												
1950 X.....	18.17	27.75	41.36	53.65	0.72	0.65	0.62	0.60	100	100	100	100
1954 X.....	34.90	52.20	81.76	108.84	1.45	1.28	1.30	1.22	192	188	198	203
1957 X.....	55.05	85.25	125.58	166.47	2.21	2.00	1.99	1.92	303	307	304	310
1958 IX.....	64.67	99.49	151.76	192.27	2.57	2.36	2.42	2.37	356	359	367	358
1959 IX.....	75.84	110.08	152.82	198.24	3.02	2.69	2.57	2.48	417	397	369	370
1960 IX.....	83.00	120.50	163.00	215.00	3.38	2.96	2.74	2.71	457	434	394	401
1961 IX ¹⁾	112.60	150.30	193.30	254.70	4.38	3.53	3.30	3.26	620	542	467	475
1962 IX.....	138.00	183.40	214.90	281.00	5.32	4.30	3.73	3.72	759	661	520	524
1963 IX.....	153.11	203.99	234.39	306.79	5.86	4.80	4.06	4.04	843	735	567	572
1964 IX.....	166.46	220.42	248.34	321.88	6.34	5.19	4.33	4.29	916	794	600	600
1965 IX.....	177.83	236.22	265.39	342.61	6.73	5.58	4.64	4.64	979	851	642	639
1966 IX.....	191.22	252.32	287.22	344.08	7.25	5.83	5.03	4.79	1 052	909	694	641
1967 IX.....	203.70	269.51	309.57	371.00	7.67	6.23	5.47	5.17	1 121	971	748	692
1968 IX.....	211.98	280.62	328.11	388.86	8.01	6.50	5.80	5.40	1 167	1 011	793	725
1969 IX.....	212.92	282.35	329.98	392.16	8.02	6.56	5.92	5.44	1 172	1 017	798	731
1970 IX.....	214.23	282.28	332.51	394.65	8.06	6.57	5.99	5.49	1 179	1 017	804	736
1971 IX.....	222.37	291.98	329.42	414.66	8.36	6.84	5.92	5.75	1 224	1 052	796	773
<i>Ilman keskuslämmitystä • Utan centralvärme</i>												
1950 X.....	7.80	15.66	27.91	24.83	0.39	0.43	0.57	0.27	100	100	100	100
1954 X.....	16.41	25.83	43.39	58.38	0.97	0.81	1.22	0.66	210	165	155	235
1957 X ²⁾	27.15	39.85	64.65	98.22	1.39	1.04	1.11	1.06	348	254	232	396
1958 IX ³⁾	34.44	45.89	73.59	107.31	1.77	1.30	1.17	1.25	442	293	264	432
1959 IX ³⁾	36.25	52.75	78.60	..	1.84	1.49	1.25	..	465	337	282	..
1960 IX ³⁾	44.50	59.00	87.00	..	2.23	1.60	1.34	..	571	377	312	..
1961 IX.....	50.40	70.10	112.19	195.31	2.43	1.97	2.01	2.08	646	448	402	787
1962 IX.....	60.80	83.00	116.00	237.00	3.01	2.31	2.19	2.49	779	530	416	954
1963 IX.....	65.09	91.74	121.25	..	3.07	2.57	2.25	..	834	586	434	..
1964 IX.....	72.47	97.29	136.12	..	3.40	2.72	2.46	..	929	621	488	..
1965 IX.....	80.20	104.76	..	..	3.81	2.91	..	..	1 028	669	..	..
1966 IX.....	79.63	107.57	144.27	..	3.92	3.20	2.96	..	1 021	687	517	..
1967 IX.....	85.32	114.84	155.88	..	4.23	3.38	3.08	..	1 094	733	559	..
1968 IX.....	84.41	118.60	152.51	..	4.09	3.43	3.12	..	1 082	757	546	..
1969 IX.....	83.69	121.17	148.18	..	4.07	3.50	3.10	..	1 073	774	531	..
1970 IX.....	85.38	120.50	154.20	..	4.10	3.53	3.16	..	1 095	769	552	..
1971 IX.....	98.86	122.68	158.88	..	5.28	3.45	2.99	..	1 267	783	569	..

¹⁾ V:sta 1961 alkaen osakkeenomistajilta vuokratut huoneistot ml. ²⁾ Tiedot koskevat vain ennen v. 1949 valmistuneita huoneistoja.

³⁾ Samoin ennen v. 1940.

⁴⁾ Inkl. av aktieägare uthyrda lägenheter fr.o.m. år 1961. ⁵⁾ Uppgifterna avser endast före år 1949 färdigställda lägenheter. ⁶⁾ Dito före år 1940.

Muist. Keittiö on luettu huoneeksi • *Anm.* Kök har betraktats som rum.

142. Kulutusmenot ruokakuntaa kohti vuoden 1966 kotitaloustiedustelun mukaan Konsumtionsutgifter per hushåll enligt hushållsbudgetundersökningen år 1966

Consumption expenditure per household according to household budget survey in 1966

A. Kaikki ruokakunnat · Samtliga hushåll All households

	Kaikkiaan Samtliga	Siitä · Därav			
		Ruokakuntatyypeittäin Efter hushållstyp			
		Yksinäiset Ensamstående			Puolisot Äkta par
		Michet Män	Naiset Kvinnor	Summa	0
1	208 328	16 509	63 841	80 350	30 854
2	381	17	63	80	77
<i>Kulutusesmenot, mk · Konsumtionsutgifterna, mk</i>					
3	3 714	2 375	1 512	1 689	3 730
4	3 054	1 556	1 285	1 340	2 919
5	660	819	227	349	811
6	294	248	86	119	331
7	1 291	660	555	577	1 315
8	1 040	512	402	425	1 134
9	247	148	152	151	176
10	4	—	1	1	5
11	2 998	1 446	2 390	2 175	3 099
12	218	166	107	120	263
13	815	281	346	332	819
14	610	343	335	337	698
15	270	128	133	132	293
16	340	215	202	205	405
17	2 072	632	660	652	2 164
18	1 957	581	587	583	2 047
19	115	51	73	69	117
20	947	358	358	356	736
21	224	47	119	105	220
22	92	14	35	30	70
23	132	33	84	75	150
24	13 183	6 556	6 468	6 462	13 375
%					
25	28.2	36.2	23.4	26.1	27.9
26	23.2	23.7	19.9	20.7	21.8
27	5.0	12.5	3.5	5.4	6.1
28	2.2	3.8	1.3	1.9	2.5
29	9.8	10.1	8.6	8.9	9.8
30	7.9	7.8	6.4	6.8	8.5
31	1.9	2.3	2.4	2.3	1.3
32	0.0	—	0.0	0.0	0.0
33	22.7	22.1	37.0	33.7	23.2
34	1.7	2.5	1.7	1.9	2.0
35	6.2	4.3	5.3	5.1	6.1
36	4.6	5.2	5.2	5.2	5.2
37	2.0	1.9	2.1	2.0	2.2
38	2.8	3.3	3.1	3.2	3.0
39	15.7	9.6	10.2	10.1	16.2
40	14.8	8.8	9.1	9.0	15.3
41	0.9	0.8	1.1	1.1	0.9
42	7.2	5.5	5.5	5.5	5.5
43	1.7	0.7	1.8	1.6	1.6
44	0.7	0.2	0.5	0.5	0.5
45	1.0	0.5	1.3	1.1	1.1
46	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Esim. perheet, joissa on kotiapulainen, sukulaisruokakunnat, yksinäisten henkilöiden yhteistaloudet ym.

lapsiluvun mukaan efter antal barn				Tuloluokan mukaan Efter inkomstklass			Ruokakunnan päämiehen sosio-ekonomisen aseman mukaan · Efter hushållsförståndarens socio-ekonomiska ställning				
1		2—3		Mies tai nainen ja lapsia Man eller kvinna och barn	Muut ¹⁾ Övriga ¹⁾	—8 000 mk	8 000 mk —14 000 mk	14 000mk—	Johtajat ja toimi- henkilöt Företags- ledare och funktionärer	Työntekijät Arbetare	Ammatissa toimi- mattomat Icke yrkes- verksamma
19 682	35 160	6 936	33 796	71 807	62 523	73 998	84 796	76 938	37 119	1	
49	79	15	77	95	127	159	134	179	48	2	
4 944	5 392	3 226	6 057	1 740	3 251	6 022	4 415	3 559	2 059	3	
4 017	4 554	2 835	5 087	1 429	2 692	4 937	3 619	2 878	1 793	4	
927	838	391	970	311	559	1 085	796	681	266	5	
429	370	160	524	137	325	419	266	404	107	6	
1 389	2 003	829	2 273	493	937	2 365	1 722	1 065	569	7	
1 180	1 641	678	1 802	347	746	1 961	1 414	814	459	8	
201	354	149	464	144	187	397	303	246	109	9	
8	8	2	7	2	4	7	5	5	1	10	
3 400	3 778	2 092	4 114	1 749	2 915	4 215	3 614	2 161	2 910	11	
221	302	186	319	137	203	305	229	226	160	12	
1 024	1 388	379	1 373	214	560	1 600	1 246	461	352	13	
734	800	443	945	243	623	956	728	464	532	14	
379	374	300	401	113	229	457	367	199	171	15	
355	426	143	544	130	394	499	361	265	361	16	
3 365	2 996	845	3 903	414	1 198	4 323	2 915	1 810	490	17	
3 183	2 839	810	3 745	356	1 105	4 135	2 771	1 715	397	18	
182	157	35	158	58	93	188	144	95	93	19	
1 441	1 573	973	1 638	333	713	1 728	1 341	732	456	20	
246	289	93	458	82	171	402	334	131	82	21	
132	143	80	188	18	63	188	150	65	21	22	
114	146	13	270	64	108	214	184	66	61	23	
17 193	18 891	9 226	21 604	5 542	10 896	22 335	16 810	11 013	7 717	24	

¹⁾ T.ex. familjer med hembiträde, släktmatlag, ensamstående personers samhushållning m.m.

	Ruokakuntatyypit · Hushållstyp		
	1 hengen 1 persons	2 tai useamman hengen 2 eller flere personer	1 hengen, jotka saavat kansaneläkkeen täyttäneen tukiosaa 1 persons, som erhåller folkpensionens fulla understödsdel
Ruokakuntia otoksessa · Hushåll i urvalet	57	28	28
	<i>Kulutusmenot, mk</i> <i>Konsumtionsutgifter, mk</i>		
Ravinto ja juomat · Föda och drycker	1 540	2 758	1 369
Ravinto · Föda	1 339	2 347	1 201
Juomat · Drycker	201	411	168
Tupakka · Tobak	27	171	6
Vaatetus ja jalkineet · Beklädnad och skodon	322	754	192
Vaatetus · Beklädnad	275	639	137
Jalkineet · Skodon	46	115	55
Luontaisetuna saatu · Erhållen naturaförmån	1	—	0
Asunto · Bostad	2 055	3 019	1 451
Lämpö ja valo · Värme och lyse	148	252	109
Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelukset · Hushållsinventarier, -förnödenheter och -tjänster	276	677	194
Henkilökohtainen puhtaus ja terveydenhoito · Personlig hygien och hälsövård	360	811	262
Henkilökohtainen puhtaus · Personlig hygien	99	199	75
Terveydenhoito · Hälsövård	261	612	187
Liikenne · Trafik	268	525	178
Ajoneuvot, matkat ym. · Fordon, resor m.m.	216	431	156
Posti, puhelin ja sähkö · Post, telefon och telegram	52	94	22
Huvittelu ja virkistys · Nöjen och rekreation	344	402	239
Muut tavarat ja palvelukset · Övriga varor och tjänster	47	143	77
Muut tavarat · Övriga varor	2	7	1
Muut palvelukset · Övriga tjänster	45	136	76
Kaikkiaan · Samtliga	5 387	9 512	4 077
	%		
Ravinto ja juomat · Föda och drycker	28.6	29.0	33.6
Ravinto · Föda	24.9	24.7	29.5
Juomat · Drycker	3.7	4.3	4.1
Tupakka · Tobak	0.5	1.8	0.1
Vaatetus ja jalkineet · Beklädnad och skodon	6.0	7.9	4.7
Vaatetus · Beklädnad	5.1	6.7	3.4
Jalkineet · Skodon	0.9	1.2	1.3
Luontaisetuna saatu · Erhållen naturaförmån	0.0	—	0.0
Asunto · Bostad	38.1	31.8	35.6
Lämpö ja valo · Värme och lyse	2.7	2.7	2.7
Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelukset · Hushållsinventarier, -förnödenheter och -tjänster	5.1	7.1	4.7
Henkilökohtainen puhtaus ja terveydenhoito · Personlig hygien och hälsövård	6.7	8.5	6.4
Henkilökohtainen puhtaus · Personlig hygien	1.8	2.1	1.8
Terveydenhoito · Hälsövård	4.9	6.4	4.6
Liikenne · Trafik	5.0	5.5	4.4
Ajoneuvot, matkat ym. · Fordon, resor m.m.	4.0	4.5	3.8
Posti, puhelin ja sähkö · Post, telefon och telegram	1.0	1.0	0.6
Huvittelu ja virkistys · Nöjen och rekreation	6.4	4.2	5.9
Muut tavarat ja palvelukset · Övriga varor och tjänster	0.9	1.5	1.9
Muut tavarat · Övriga varor	0.0	0.1	0.0
Muut palvelukset · Övriga tjänster	0.9	1.4	1.9
Kaikkiaan · Samtliga	100.0	100.0	100.0

XVI Työmarkkinat ja palkat Arbetsmarknad och löner

Labour Market. Wages and Salaries

143. Ammatinvalinnanohjaus 1960/61—1971/72

Yrkesvägledning 1960/61—1971/72

Vocational guidance

Vuosi År	Ammatinvalinnan opetus Undervisning i yrkesvägledning			Henkilökohtainen ohjaus Personlig vägledning		Nuorisotyönvälitys ¹⁾ Ungdomsförmedling ¹⁾		
	Oppilaita Elever	Opinto- käynnejä (ryhmiä) Studie- besök (grupper)	Työpaikka- harjoitte- luun osal- listuneita Praktiserat på arbets- platser	Ohjattuja Vägledda	Keskuste- luja van- hempien kanssa Samtal med föräldrarna	Työn- hakijoita Arbets- sökande	Työ- paikkatar- jouksia Lediga platser	Työnväli- tyksiä Tillsatta platser
1. 7. 1960—30. 6. 1961	9 626	1 215	—	5 033	1 172	6 949	8 692	4 874
1. 7. 1961—30. 6. 1962	9 929	1 226	504	5 183	1 177	7 638	7 082	5 705
1. 7. 1962—30. 6. 1963	10 118	1 118	560	5 954	1 198	8 350	8 847	5 622
1. 7. 1963—30. 6. 1964	9 991	1 150	532	7 827	1 182	8 795	8 221	5 499
1. 7. 1964—30. 6. 1965	7 446	1 095	445	7 565	938	8 097	8 362	5 665
1. 7. 1965—30. 6. 1966	7 565	1 207	482	7 066	1 032	8 086	8 419	5 757
1. 7. 1966—30. 6. 1967	7 526	1 081	514	4 793	1 220	8 060	7 535	5 013
1. 7. 1967—30. 6. 1968	7 278	1 061	640	4 776	1 027	6 792	5 753	3 926
1. 7. 1968—30. 6. 1969	7 187	1 011	767	4 831	961	6 021	6 066	4 166
1. 7. 1969—30. 6. 1970	7 165	732	662	4 252	1 112	5 272	6 732	4 087
1. 7. 1970—30. 6. 1971	7 669	610	967	4 803	736	5 482	6 296	3 739
1. 7. 1971—30. 6. 1972	8 003	613	1 024	4 209	497	2 088	2 877	1 588

¹⁾ 1.1.1972 alkaen on Nuorisotyönvälitys yhdistetty työnvälitykseen. Ks. taul. 145.

²⁾ Fr.o.m. 1.1.1972 har Ungdomsförmedlingen sammanslagits med arbetsförmedlingen. Se tab. 145.

144. Yhdistysten työnvälitystoimistot 1971 Föreningarnas arbetsförmedlingsbyråer 1971

Private Employment Offices

Yhdistys Förening	Työn- haki- joita Arbets- sökande	Työ- palkka- tarjo- uksia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser	Työnha- kijoita 100 työpaikka- tarjousta kohti Arbetsso- kande på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työn- hakijaa kohti Besatta platser på 100 arbets- sökande	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohti Besatta platser på 100 lediga
Ekonomiliitto	450	603	256	74.6	56.9	42.5
Ekonomiplatser	464	524	181	88.5	39.0	34.5
Lääkärien viransijaisvälitys r.y.	369	968	298	38.1	80.8	30.8
Suomen Lakimiesliitto	318	289	155	110.0	48.7	53.6
» Muusikkojen liitto ¹⁾	3 063	2 821	2 821	108.6	92.1	100.0
» Rakennusmestari liitto	231	185	75	124.9	32.5	40.6
Kriminaalihuolto r.y.	2 377	2 377	2 377	100.0	100.0	100.0
Koko vuosi · Hela året	7 272	7 767	6 163	93.6	84.7	79.9
Siitä · Därav Miesten · För män	6 241	6 425	5 493	97.1	88.0	85.5
Naisten · För kvinnor	1 031	1 342	670	76.8	65.0	49.9

¹⁾ N. 950 jäsentä · C. 950 medlemmar.

145. Julkinen työnvälitys 1968—71
Offentlig arbetsförmedling 1968—71
Public Employment Exchange

Vuosi, osasto ja jaosto År, avdelning och sektion	Työnhaki- joita ¹⁾ Arbets- sökande ¹⁾	Työpaikka- tarjouksia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser	työpalkka- tarjouksia kohti
				per lediga %
1971				
<i>Toimihenkilöosasto · Tjänstemanna-avdelningen</i>	13 645	28 230	25 114	89.0
Konttorihenkilöstön jaosto · Sektion för kontorspersonal	4 058	3 933	3 627	92.2
Myyntihenkilöstön jaosto · Sektion för försäljningspersonal	1 476	1 784	1 651	92.5
Terveystenhoitojaosto · Hälsovårdssektion	1 295	4 234	3 064	72.4
Teknis-yhteiskunnallinen jaosto · Teknisk-sociala sektionen	1 270	529	345	65.2
Korkeakoulujaosto · Högskolesektion	2 624	2 512	1 969	78.4
Taiteilijajaosto · Sektion för artister	1 852	7 721	7 262	94.1
Opiskelijajaosto · Sektion för studerande	1 070	7 517	7 196	95.7
<i>Teollisuusosasto · Industriavdelningen</i>	6 901	12 138	10 165	83.7
Metalli- ja puuteollisuuden jaosto · Sektion för metall- och trä- industri	3 225	3 640	2 517	69.1
Tekstiili- ym. teollisuuden jaosto · Sektion för textil- o.dyl. in- dustri	2 686	3 958	3 421	86.4
Varasto- ja kuljetustöiden jaosto · Sektion för lagerarbete och transport	990	4 540	4 227	93.1
<i>Rakennusosasto · Byggnadsavdelningen</i>	4 779	17 083	16 140	94.5
Rakennustöiden jaosto · Sektion för byggnadsarbeten	3 827	14 766	14 113	95.6
Ulkotöiden jaosto · Sektion för utomhusarbeten	952	2 317	2 027	87.5
<i>Palvelualojen osasto · Avdelningen för servicebranschen</i>	5 088	17 931	12 114	67.6
Puhdistustyön jaosto · Sektion för rengöringsarbete	2 191	7 305	5 470	74.9
Ravintolatyön jaosto · Sektion för restaurangbranschen	2 231	8 201	5 243	63.9
Talous- ym. työn jaosto · Sektion för husliga o.dyl. arbeten	666	2 425	1 401	57.8
<i>Meriosasto · Sjömansavdelningen</i>	4 806	5 953	5 566	93.5
Meripäällystöjaosto · Sektion för befäl	900	1 374	1 151	83.8
Merimiesjaosto · Sektion för manskap	3 906	4 579	4 415	96.4
Kalkki osastot · Samtliga avdelningar	35 219	81 335	69 099	85.0
<i>Siitä neuvontaosasto (invalidit) · Därav rådgivningsavdelningen (invalider)</i>	1 917	..	918	..
1970	44 169	83 555	58 533	70.1
1969	51 946	74 348	55 650	74.9
1968	51 670	56 037	45 615	81.4

¹⁾ Henkilöluku. — Itsepalvelun käyttöönotto v. 1971 kuluessa on vähentänyt rekisteröityjen työnhakijoiden määrää.

²⁾ Antal personer. — På grund av att självbetjäning under år 1971 tagits i bruk har antalet registrerade arbetsökande minskat.

146. Kaupungilta eläkettä nauttineet henkilöt elokuussa 1972

Personer, som åtnjöt pension av staden i augusti 1972 City pensioners in August

A. Hallintohaaran mukaan · Efter förvaltningsgren By administrative branch

Hallintohaara tai laitos Förvaltningsgren eller anstalt	Luku Antal	mk	Keskimääräinen eläke mk/kk. Pension i genom- snitt mk/mån.
Vakinaista eläkettä nauttivia · Personer med ordinarie pension....	7 088	6 489 868.93	915.61
Siitä · Därav			
Sairaanhoido · Sjukvården	1 058	1 011 180.30	955.75
Opetus- ja sivistystoimi ¹⁾ · Undervisnings- och bildningsväsendet ¹⁾	929	588 940.46	633.95
Yleiset työt · Allmänna arbeten	1 091	965 098.97	884.80
Liikennelaitos · Trafikverket	1 686	1 519 316.17	901.14
Teollisuuslaitokset · Industriverken	567	594 358.03	1 048.25
Ylimääräistä eläkettä nauttivia · Personer med extra pension	138	45 339.68	328.55
Leskieläkettä ja kasvatusapua nauttivia ²⁾ · Personer med änke- pension och uppfostringshjälp ²⁾	2 028	920 185.24	453.74
Summa	9 254	7 455 393.85	805.64

¹⁾ Kansakoulunopettajien eläkkeistä sisältyy tähän taulukkoon vain kaupungin osuus. ²⁾ Jos leski on lastensa huoltajana, on leski ja eläkettä nauttivat lapset merkitty tilastoon yhdeksi henkilöksi. Jokainen orpo sensijaan on otettu erikseen.

³⁾ I denna tabell ingår endast stadens andel av folkskolläraernas pensioner. ⁴⁾ Om änka är barnens försörjare, är hon samt de barn, som erhåller pension upptagna i statistiken som en person. Föräldralös har däremot upptagits skilt för sig.

B. Ammattiryhmittäin · Efter yrkesgrupp By occupation group

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Eläkemäärä mk/kk. · Pension mk/mån.												Summa	
	—100	101—200	201—300	301—400	401—500	501—600	601—700	701—800	801—900	901—1200	1 201— 1 500	1 501— 2 200		2 201—
Summa	141	226	407	942	863	846	666	782	884	2 215	877	282	123	9 254
Virkasuhteessa · I tjänsteförhållande	2	4	53	368	298	290	308	506	615	1 578	648	212	115	4 997
Johtavia viranhaltijoita · Tjänsteinnehavare i ledande ställning	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	15	19
Lakimiehiä · Juridisk personal	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	2	23	30
Insinöörejä, arkkitehtejä · Ing., arkitekt. ...	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	2	10	24	41
Lääkäreitä, hammasl., eläinl. · Läkare, tandl., veterinärer	—	—	—	—	—	1	—	—	2	4	8	11	16	42
Korkeakoulututkinnon suorittaneita · Personer med högskoleexamen	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	4	22	29	60
Toimistohenkilöstöä · Byråpersonal	—	—	4	18	17	33	34	38	88	193	61	20	4	510
Opettajia, kasvattaj. ¹⁾ · Pedagog., uppfostr. ¹⁾	1	2	20	278	138	34	8	8	12	70	45	13	2	631
Soittotaiteilijoita · Musiker	—	—	—	—	—	—	2	1	1	6	12	6	—	28
Hoitohenkilöstöä · Vårdpersonal	—	—	6	3	13	12	28	37	53	462	207	15	—	836
Laboratoriohenkilöstöä · Laboratoriepers. Rakennusmestareita, teknikoita · Byggmästare, tekniker	—	—	—	—	1	2	—	3	3	9	2	—	—	20
Mekaanikkoja, auton- ja raitiovaunun kulj. Mekaniker, bil- och spårvagnsförare	—	—	—	—	—	—	1	1	—	16	51	88	1	159
Työnjohtajia, emännöitsijöitä · Arbetsledare, hushållsföreståndarinnor	—	—	—	1	1	—	2	3	4	47	72	13	—	143
Käsityöntekijöitä · Hantverksarbetare	—	—	1	1	1	3	—	14	2	6	—	—	—	28
Palohenkilöstöä · Brandpersonal	—	—	—	—	1	1	—	2	4	47	92	5	—	152
Rahastajia · Konduktörer	—	—	—	10	25	57	81	149	271	159	—	—	—	752
Vahtimestareita, varastonhoitajia · Vaktmästare, lagerförvaltare	—	—	1	2	6	10	17	17	35	65	6	—	—	159
Keittäjiä, siivoojia · Kokerskor, städerskor	1	—	16	44	78	111	107	181	80	11	—	—	—	629
Muita viranhaltijoita · Övriga tjänsteinneh.	—	1	5	9	10	13	13	22	23	82	50	5	1	234
Työsopimussuhteessa ²⁾ · I arbetsavtalsförhåll. ²⁾	2	7	53	192	182	199	202	204	227	571	200	46	6	2 091
Leskieläkkeitä · Änkepensioner	27	130	278	355	370	346	154	70	47	60	28	24	2	1 879
Kasvatusapuja · Uppfostringshjälp	105	29	11	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149
Ylimääräisiä eläkkeitä · Extra pensioner ...	11	56	12	23	13	11	2	2	7	6	1	—	—	138

¹⁾ Ks. taul. A, alav. 1. ²⁾ Kuukausipalkkaisia toimihenkilöitä ja tuntipalkkaisia työntekijöitä.

³⁾ Se tab. A, not 1. ⁴⁾ Funktionärer med månadslön och timavlönade arbetare.

Muist. Lisäksi Kunnallinen Eläkelaitos maksoi kaupungin palveluksessa olleille eläkkeitä v. 1972 20 493 253 mk. Joulukuussa oli 2 469 eläkkeensaajaa.

Anm. Dessutom betalade den Kommunala Pensionsanstalten år 1972 i pensioner 20 493 253 mk åt personer som varit i stadens tjänst. I december var pensionstagare 2 469.

147. Kaupungin toimihenkilöt huhtikuussa 1972

Stadens funktionärer i april 1972

City employees in April

Hallinnonhaara Förvaltningsgren	Kuukausipalkan suuruus · Med en månadslön av mk					
	Enintään Högst	500—	750—	1 000—	1 250—	1 500—
	499	749	999	1 249	1 499	1 749
1 Yleinen kunnallishallinto · Allmän kommunalförvaltning	2	15	55	60	30	22
2 Oikeus- ja järjestystoimi · Rätts- och ordningsväsendet	1	5	54	7	—	—
3 Palotoimi · Brandväsendet	—	2	32	4	—	—
4 Terveystoimi · Hälsovården	13	22	50	4	1	—
5 Sairaanhoidon · Sjukvården	49	103	176	46	10	2
6 Huoltotoimi · Vårdväsendet	17	11	115	22	5	—
7 Lastensuojelutoimi · Barnskyddet	17	5	165	41	2	3
8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät · Särskilda sociala uppgifter	28	35	149	93	37	8
9 Opetustoimi · Undervisningsväsendet	28	194	401	135	22	9
10 Sivistystoimi · Bildningsväsendet	—	9	12	7	5	3
11 Yleiset työt · Allmänna arbeten	3	21	59	76	73	78
12 Kaupunkisuunnittelu · Stadsplaneringen	—	9	30	35	12	7
13 Kiinteistöt · Fastigheterna	113	90	168	46	24	16
14 Liikennelaitos · Trafikverket	—	3	18	32	23	49
15 Metrotoimisto · Metrobyrån	—	3	3	11	9	6
16 Satamat · Hamnarna	1	5	28	39	68	24
17 Teurastamolaitos · Slakthusverket	—	—	1	22	10	—
18 Teollisuuslaitokset · Industriverken	25	42	75	193	194	156
19 Puutavara- ja polttoainetoimisto · Trävaru- o. bränslekont.	—	2	1	3	10	1
20 Summa	297	576	1 592	876	535	384

*) Lisäksi 51 harjoittelijaa. *) Samoin 155.

148. Kaupungin virat huhtikuussa 1968—72

Stadens tjänster i april 1968—72

City posts in April

A. Hallinnonhaaran mukaan · Efter förvaltningsgren By administrative branch

Hallinnonhaara Förvaltningsgren	Virat *) · Tjänster *)							
	1968	1969	1970	1971	1972			
					M	N Kv	Avoimna Vakanta	Summa
1 Yleinen kunnallishallinto · Allmän kommunalförvaltning	378	379	373	399	118	245	38	401
2 Oikeus- ja järjestystoimi · Rätts- och ordningsväsendet	468	470	467	466	317	128	28	473
3 Palotoimi · Brandväsendet	313	314	314	317	302	6	9	317
4 Terveystoimi · Hälsovården	762	784	811	870	104	718	58	880
5 Sairaanhoidon · Sjukvården	3 843	3 831	3 832	3 964	590	3 303	227	4 120
6 Huoltotoimi · Vårdväsendet	2 089	2 180	2 365	2 528	205	2 243	102	2 550
7 Lastensuojelutoimi · Barnskyddet	531	545	564	597	97	475	35	607
8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät · Särskilda sociala uppgifter	191	191	188	180	71	90	8	169
9 Opetustoimi · Undervisningsväsendet	2 509	2 512	2 521	2 512	549	1 964	151	2 664
10 Sivistystoimi · Bildningsväsendet	308	312	323	340	123	209	17	349
11 Yleiset työt · Allmänna arbeten	325	323	319	318	222	76	16	314
12 Kaupunkisuunnittelu · Stadsplaneringen	48	46	47	47	17	24	6	47
13 Kiinteistöt · Fastigheterna	198	196	194	195	115	106	15	236
14 Liikennelaitos · Trafikverket	2 939	2 880	2 819	2 803	1 666	1 065	110	2 841
15 Satamat · Hamnarna	670	669	670	696	566	84	46	696
16 Teurastamolaitos · Slakthusverket	37	32	28	23	20	3	—	23
17 Teollisuuslaitokset · Industriverken	341	325	312	298	155	103	36	294
18 Summa	15 950	15 989	16 147	16 553	5 237	10 842	902	16 981

*) Palkkiovirat ml. *) Ilman avoimia virkoja.

Muist. taul. 147—149. V. 1972 toteutettiin viranhaltijain yleiskorotus 1. 5. ja toimihenkilöiden 1. 4. alkaen.

Kuukausipalkan suuruus · Med en månadslön av mk						Kaikkiaan · Samtliga			Palkat · Löner mk		
1 750—	2 000—	2 250—	2 500—	2 750—	Vähintään Minst	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
1 999	2 249	2 499	2 749	2 999	3 000						
18	11	8	11	5	11	123	125	248	223 522	134 951	358 473
—	3	1	2	—	2	8	67	75	18 580	60 501	79 081
1	1	—	—	—	—	37	3	40	34 991	3 358	38 349
2	—	—	—	—	1	2	91	93	2 405	68 383	70 788
3	2	—	2	1	2	80	316	396	78 908	250 760	329 668
—	—	—	—	—	2	32	140	172	36 153	113 590	149 743
—	—	1	—	—	—	34	200 ¹⁾	234	34 979	171 824	206 803
4	5	1	1	—	1	128	234	362	151 064	202 748	353 812
3	4	—	—	—	1	64	733 ²⁾	797	77 964	624 808	702 772
1	—	—	—	—	—	14	23	37	16 815	21 009	37 824
50	49	39	18	19	42	380	147	527	742 813	167 538	910 351
21	17	18	18	12	24	107	96	203	244 481	133 475	377 956
6	13	9	4	2	8	148	351	499	191 327	255 337	446 664
40	19	17	9	6	5	147	74	221	292 035	85 990	378 025
7	9	5	8	6	28	69	26	95	188 962	34 660	223 622
4	2	4	3	2	6	148	38	186	222 674	35 590	258 264
1	—	—	1	—	1	33	3	36	42 904	3 341	46 245
95	88	51	32	23	55	683	346	1 029	1 280 953	378 727	1 659 680
5	—	—	—	—	2	19	5	24	32 298	4 713	37 011
261	223	154	109	76	191	2 256	3 018	5 274	3 913 828	2 751 303	6 665 131

*) Därtill 51 praktikanter. *) Dito 155.

Palkat · Löner					Keskimääräiset palkat *) · Löner i medeltal *)				
1968	1969	1970	1971	1972	1968	1969	1970	1971	1972
537 143	559 241	563 325	627 570	634 125	1 460	1 541	1 596	1 738	1 747
635 391	671 059	688 868	757 216	758 324	1 400	1 478	1 531	1 698	1 704
323 611	344 434	362 773	409 696	407 124	1 041	1 108	1 155	1 301	1 322
915 964	1 005 126	1 088 865	1 230 148	1 353 601	1 267	1 335	1 392	1 524	1 647
3 678 761	3 998 002	4 145 408	4 667 673	4 860 908	994	1 075	1 126	1 231	1 249
1 865 323	2 112 065	2 371 279	2 800 259	2 837 379	929	995	1 031	1 138	1 159
538 178	590 228	630 038	729 784	749 958	1 045	1 109	1 150	1 283	1 311
208 669	215 649	224 433	244 730	240 300	1 128	1 198	1 290	1 457	1 493
3 205 727	3 551 164	3 701 125	3 982 107	4 145 331	1 321	1 458	1 523	1 635	1 650
365 560	385 431	413 732	483 192	492 546	1 214	1 281	1 322	1 455	1 484
480 691	491 262	495 934	532 717	528 021	1 526	1 580	1 626	1 758	1 772
76 690	82 119	81 241	93 443	91 996	1 826	1 825	1 846	2 077	2 244
272 858	283 889	292 044	307 643	354 221	1 421	1 494	1 537	1 672	1 603
2 712 824	2 855 398	2 915 370	3 292 206	3 318 436	959	1 022	1 069	1 217	1 215
719 865	764 783	800 505	928 373	920 332	1 135	1 202	1 247	1 409	1 416
41 728	35 781	35 665	35 632	35 675	1 227	1 278	1 321	1 549	1 551
459 705	459 446	443 827	458 991	450 541	1 406	1 497	1 563	1 719	1 746
17 038 688	18 405 077	19 254 432	21 581 380	22 178 818	1 109	1 189	1 237	1 360	1 379

*) Inkl. arvodestjänster. *) Exkl. vakanta tjänster.

Anm. till tab. 147—149. 1. 5. 1972 genomfördes en allmän höjning för tjänsteinnehavarna och 1. 4. för funktionärerna.

149. Kaupungin viranhaltijat ja toimihenkilöt 1972
Stadens tjänsteinnehavare och funktionärer 1972 *City officials and employees*

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Vakinaiset ja tilapäiset · Ordinarie och tillfälliga						
	Palkkaluokka · Löneklass						
	1)	1—6	7—12	13—15	16—18	19—22	
1	Lakimiehiä · Juridisk personal	—	—	—	8	6	4
2	Dipl.insinöörejä ja -arkkitehtejä · Dipl.ingenjörer och -arkitekter	46	—	—	—	—	—
3	Insinöörejä · Ingenjörer	9	—	—	—	—	5
4	Lääkäreitä · Läkare	362	—	1	2	—	48
5	Korkeakoulututkinnon suorittanut · Personer med högskoleex.	15	1	—	—	18	40
6	Toimistohenkilöstöä · Byråpersonal	—	—	1 260	216	161	68
7	Siitä toimistoapulaisia · Därav byråbiträden	—	—	866	—	—	—
8	Opettajia, kasvattajia · Pedagoger, uppfostrare	1 175	24	64	82	433	36
9	Soittotaiteilijoita · Musiker	—	—	—	—	—	72
10	Hoitohenkilöstöä · Vårdpersonal	282	3	1 730	887	430	90
11	Laboratoriohenkilöstöä · Laboratoriepersonal	—	—	9	143	2	—
12	Rakennus- ja konemestareita, tekniikoita · Bygg- och maskinmästare, tekniker	—	—	—	—	19	231
13	Mekaanikkoja, varastonhoitajia · Mekaniker, förrådspersonal	—	—	7	77	177	17
14	Auton- ym. kuljettajia · Chaufförer	—	—	54	1 619	—	—
15	Työnjohtajia, emäntiä · Arbetsledare, hushållsföreståndarinnor	—	—	16	56	151	61
16	Käsityöntekijöitä · Hantverkare	—	11	16	13	4	1
17	Paloehenkilöstöä · Brandpersonal	—	—	12	232	31	7
18	Rahastajia · Konduktörer, inkasserare	—	—	951	—	—	—
19	Sosiaalisen työn tekijöitä · Personer i socialt arbete	—	—	1	11	188	11
20	Kaupunginpalvelijoita, kaitsijoita yms. · Stadsbetjänte, uppsyningsmän o.dyl.	—	—	87	75	78	10
21	Vahtimestareita, varastoapulaisia · Vaktmästare, lagerbiträden	—	8	231	43	2	—
22	Keittäjiä, siivoojia · Kokerskor, städerskor	—	1 540	488	—	—	—
23	Muita · Övriga	—	10	179	—	—	—
24	Summa	1 889	1 597	5 106	3 643	1 700	701

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Palkkiovirassa I arvodestjänst				Toimihenkilöt Funktionärer			
	M	N Kv	Summa	Palkat Löner mk	M	N Kv	Summa	
1	Lakimiehiä · Juridisk personal	21	2	23	5 092	10	—	10
2	Dipl.insinöörejä ja -arkkitehtejä · Dipl.ingenjörer och -arkitekter	2	—	2	1 458	174	31	205
3	Insinöörejä · Ingenjörer	—	—	—	—	206	10	216
4	Lääkäreitä · Läkare	2	2	4	5 438	18	6	24
5	Korkeakoulututkinnon suorittanut · Personer med högskoleex.	1	—	1	170	110	51	161
6	Toimistohenkilöstöä · Byråpersonal	—	1	1	551	202	893	1 095
7	Siitä toimistoapulaisia · Därav byråbiträden	—	—	—	—	12	492	504
8	Opettajia, kasvattajia · Pedagoger, uppfostrare	1	—	1	185	37	27	64
9	Soittotaiteilijoita · Musiker	2	1	3	978	—	—	—
10	Hoitohenkilöstöä · Vårdpersonal	—	—	—	—	13	110	123
11	Laboratoriohenkilöstöä · Laboratoriepersonal	—	—	—	—	27	34	61
12	Rakennus- ja konemestareita, tekniikoita · Bygg- och maskinmästare, tekniker	—	—	—	—	431	4	435
13	Mekaanikkoja, varastonhoitajia · Mekaniker, förrådspersonal	—	—	—	—	232	—	232
14	Auton- ym. kuljettajia · Chaufförer	—	—	—	—	39	—	39
15	Työnjohtajia, emäntiä · Arbetsledare, hushållsföreståndarinnor	—	—	—	—	209	18	227
16	Käsityöntekijöitä · Hantverkare	—	—	—	—	13	10	23
17	Paloehenkilöstöä · Brandpersonal	—	—	—	—	31	—	31
18	Rahastajia · Konduktörer, inkasserare	—	—	—	—	7	1	8
19	Sosiaalisen työn tekijöitä · Personer i socialt arbete	—	—	—	—	4	2	6
20	Kaupunginpalvelijoita, kaitsijoita yms. · Stadsbetjänte uppsyningsmän o.dyl.	—	—	—	—	10	—	10
21	Vahtimestareita, varastoapulaisia · Vaktmästare, lagerbiträden	—	—	—	—	286	136	422
22	Keittäjiä, siivoojia · Kokerskor, städerskor	—	—	—	—	5	1 483	1 488
23	Muita · Övriga	—	—	—	—	192	202	394
24	Summa	29	6	35	13 872	2 256	3 018	5 274

1) Ks. alav. 1 s. 220. 2) Lisäksi kaupunginjohtaja ja 6 apulaiskaupunginjohtajaa, palkat 43 280 mk. 3) Ilman palkkiovirkoja.

Muist. Palkkoihin sisältyvät peruspalkka ja ikälisät. — Ks. muist. s. 218.

Kaikkiaan · Samtliga							Viransijaiset · Vikarier					
Palkat · Löner mk			Luku · Antal				Palkat Löner mk					
23—25	26—28	29—31	32—38	M	N·Kv	Summa	M	N·Kv	Summa	M	N·Kv	Summa
6	56	40	52	151	21	172	38	13	51	—	—	88 923
1	4	7	14	65	7	72	1	—	1	—	—	3 672
4	33	8	—	55	4	59	—	—	—	—	—	—
8	—	19	6	233	213	446	31	20	51	—	—	101 219
51	90	62	42	161	158	319	7	5	12	—	—	23 950
22	3	1	—	147	1 584	1 731	5	92	97	—	—	87 818
—	—	—	—	5	861	866	2	81	83	—	—	72 585
51	4	1	—	402	1 468	1 870	49	186	235	—	—	363 391
16	1	1	1	77	14	91	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	9	3 306	3 423	35	570	605	—	—	610 687
—	—	—	—	9	145	154	2	33	35	—	—	36 357
139	25	1	—	408	7	415	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	273	5	278	1	—	1	—	—	1 109
—	—	—	—	1 620	53	1 673	1	—	1	—	—	993
12	8	—	—	248	56	304	—	4	4	—	—	4 198
1	—	—	—	18	28	46	—	2	2	—	—	1 740
7	—	—	—	289	—	289	2	—	2	—	—	2 843
—	—	—	—	7	944	951	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	23	189	212	4	26	30	—	—	36 355
2	—	—	—	219	33	252	23	—	23	—	—	25 929
—	—	—	—	234	50	284	12	3	15	—	—	14 198
—	—	—	—	—	2 028	2 028	—	291	291	—	—	236 132
—	—	—	—	340	28	368	19	5	24	—	—	21 460
322	224	140	115 ²⁾	5 096	10 341 ²⁾	15 437 ²⁾	230	1 250	1 480	1 660	974	24

Palkat Löner mk	Viranhaltijat ja toimihenkilöt Tjänsteinnehav. o. funktionärer			Kaikki palkat · Samtliga löner							
	M	N·Kv	Summa	M	N·Kv	Summa	Keskim. I medeltal ³⁾		Summa	Keskim. I medeltal ³⁾	
							M	N·Kv			Keskim. I medeltal ³⁾
25 260	220	36	256	532	427	2 651	84	907	2 491	617 334	2 628
648 761	242	38	280	806	764	3 355	110	275	2 902	917 039	3 293
555 751	261	14	275	672	727	2 577	110	275	1 963	700 206	2 546
27 574	284	241	525	768	725	2 717	612	702	2 552	1 381 427	2 641
349 114	279	214	493	747	379	2 688	439	340	2 053	1 186 719	2 412
1 238 752	354	2 570	2 924	542	003	1 531	2 849	180	1 109	3 391 183	1 160
489 171	19	1 434	1 453	17	983	946	1 449	741	1 011	1 467 724	1 010
77 127	489	1 681	2 170	888	067	1 819	2 865	389	1 705	3 753 456	1 730
—	79	15	94	132	786	1 714	22	144	1 571	154 930	1 692
116 933	165	3 986	4 151	183	291	1 111	4 749	811	1 192	4 933 102	1 188
71 801	38	212	250	48	058	1 265	240	924	1 136	288 982	1 156
846 233	839	11	850	1 617	048	1 927	17	280	1 571	1 634 328	1 923
340 936	506	5	511	740	837	1 464	5	740	1 148	746 577	1 461
47 898	1 660	53	1 713	2 054	856	1 238	63	674	1 201	2 118 530	1 237
348 874	457	78	535	721	290	1 578	99	125	1 271	820 415	1 533
27 858	31	40	71	43	389	1 400	41	822	1 046	85 211	1 200
28 205	322	—	322	406	492	1 262	—	—	—	406 492	1 262
10 401	14	945	959	16	819	1 201	1 004	506	1 063	1 021 325	1 065
7 764	31	217	248	43	584	1 406	314	396	1 449	357 980	1 443
9 472	252	33	285	326	461	1 295	33	747	1 023	360 208	1 264
368 517	532	189	721	568	865	1 069	142	364	753	711 229	986
1 179 363	5	3 802	3 807	3	496	699	3 362	074	884	3 365 570	884
338 537	551	235	786	619	389	1 124	171	418	729	790 807	1 006
6 665 131	7 611	14 615 ²⁾	22 226 ²⁾	12 484	753	1 645	17 258	297	1 181 ³⁾	29 743 050	1 340

1) Se not 1 p 1 s. 221. 2) Dessutom stadsdirektör och 6 biträdande stadsdirektörer, lönerna 43 280 mk. 3) Exkl. arvodestjänster.

Anm. I lönerna ingår grundlön och ålderstillägg. — Se anm. p 1 s. 219.

150. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat ja korvaukset 1968—72 Utbetalade löner och ersättningar åt stadens arbetare 1968—72

Wages and remunerations paid to City workers

A. Kaikki palkat ja korvaukset · Samiliga löner och ersättningar All wages and remunerations

Vuosi År	Rakennusvirasto · Byggnadskontoret										Vesilaitos Vattenverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elverket	Liikennelaitos Trafikverket	Satamarakennus- osasto	Hamnbyggnads- avdelningen	Kaikkiaan ¹⁾ Totalsumma ¹⁾
	Katurakennus- osasto	Gatubyggnads- avdelningen	Puhtaampi- osasto	Renhållnings- avdelningen	Talorakennus- osasto	Husbyggnads- avdelningen	Puisto-osasto Park- avdelningen	Yleinen osasto: Konevarikko ja Hankintasto		Summa							
	1 000 mk																
1968..	23 988	10 900	12 041	5 259	4 428	56 616	3 615	3 166	12 272	14 291	7 537	100 976					
1969..	18 709	11 062	12 408	5 146	4 567	51 892	3 602	3 035	12 604	14 834	6 761	96 600					
1970..	14 718	11 962	11 349	4 511	4 763	47 303	3 654	2 807	13 191	15 158	6 271	92 612					
1971..	14 869	12 539	12 005	4 946	5 005	49 364	3 810	3 009	13 462	16 243	6 148	97 022					
1972..	15 672	12 922	12 553	5 369	5 638	52 154	4 322	3 210	17 677	17 884	6 518	107 863					

¹⁾ Ml. Urheilija- ja ulkoiluvirasto, v. 1972 5 529 005 mk ja Kiinteistöviraston talo-osasto, v. 1972 568 719 mk.

¹⁾ Inkl. Idrotts- och friluftsvetket, År 1972 5 529 005 mk samt Fastighetskontorets gårdsavdelning, År 1972 568 719 mk.

B. Kokonaisansio maksuperusteen mukaan · Totalförtjänst enligt grunden för utbetalningen

Total earnings by reason for payment

Vuosi År	Aika- ja urakka- työ ¹⁾ Tidlöns- och ackordsarbete ¹⁾	Ylityö ²⁾ Övertids- arbete ²⁾	Vuosi- loma Semester	Sairaus- aika Sjuk- ledighet	Muu ansio Övrig inkomst	Summa	
	1 000 mk						
	1968	79 942	3 420	8 821	4 739		798	97 720
1969	75 219	3 561	8 467	5 447	891	93 585	
1970	71 293	3 599	8 804	5 244	1 180	90 120	
1971	73 839	4 016	9 530	5 909	1 686	94 980	
1972	81 469	4 572	11 605	6 381	1 914	105 941	
%							
1968	81.8	3.5	9.0	4.9	0.8	100.0	
1969	80.4	3.8	9.0	5.8	1.0	100.0	
1970	79.1	4.0	9.8	5.8	1.3	100.0	
1971	77.8	4.2	10.0	6.2	1.8	100.0	
1972	76.9	4.3	11.0	6.0	1.8	100.0	

¹⁾ Muu suorituspalkkainen työ ml. ²⁾ Häätätöy ml. ³⁾ Inkl. annat prestationslönearbete. ⁴⁾ Inkl. nödarbete.

C. Työntekijät ammatti- ja ikäryhmittäin 1972 · Arbetare efter yrkes- och åldersgrupper 1972

Workers by occupation and age

Ikä Ålder	Koko vuoden työssä olleet I arbete hela året														
	Sivillsääty · Civilstånd						Ammattiryhmitys ¹⁾ · Yrkesgruppering ¹⁾								
	Naimat- tomia Ogifta		Naimisissa Gifta		Leskiä ja eronneita Änkl., änkor och fränsk.		Summa	Sität naisia Därav kvinnor	A	B	C	D	Summa	C	D
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv			Keskimmääräinen vuosiansio · Medelårsförtjänst mk						
	Miehet · Män												Naiset · Kvinnor		
—19 ..	16	2	—	—	—	—	18	2	—	13 825	—	12 489	13 624	—	—
20—24 ..	152	5	69	8	2	—	236	13	18 729	18 323	16 157	15 972	17 869	12 956	—
25—29 ..	187	6	262	12	5	1	473	19	20 224	19 776	16 920	16 277	19 660	13 974	10 652
30—34 ..	105	8	350	13	3	—	479	21	21 953	19 699	17 319	16 023	20 782	14 772	13 540
35—39 ..	69	3	426	28	12	3	541	34	22 156	19 861	16 876	16 904	20 888	16 277	12 853
40—44 ..	94	9	607	51	26	10	797	70	22 297	20 261	16 968	13 688	20 885	14 414	13 033
45—49 ..	65	6	522	48	22	11	674	65	22 049	22 977	16 346	13 869	21 259	14 801	12 939
50—54 ..	44	6	400	59	23	24	556	89	21 667	20 851	16 608	14 209	20 515	14 938	12 416
55—59 ..	29	8	412	59	25	27	560	94	21 109	23 612	16 322	13 418	20 405	13 792	12 934
60—64 ..	12	16	199	35	17	18	297	69	20 749	23 692	15 263	13 609	19 453	14 338	13 117
65— ..	—	—	2	1	1	—	4	1	—	—	—	—	18 478	15 310	—
Summa	773	69	3 249	314	136	94	4 635	477	21 611	20 746	16 531	14 471	20 430	14 434	12 831

¹⁾ Ks. ryhmitystä taul. 151 D · Se grupperingen i tab. 151 D.

151. Kaupungin työntekijäin ansiotaso 1968—72 Stadens arbetares förtjänstnivå 1968—72

Wages level of City workers

A. Työntunteja neljän viikon aikana · Arbetstimmar under fyra veckor Hours worked during four weeks

Vuosi ja kuukausi År och månad	Miehet · Män				Naiset · Kvinnor			
	Aika- työ Tidlöns- arbete	Urakka- työ ¹⁾ Ackords- arbete ¹⁾	Summa	Siitä urakka- työ ¹⁾ , % Därav ackords- arbete ¹⁾ , %	Aika- työ Tidlöns- arbete	Urakka- työ ¹⁾ Ackords- arbete ¹⁾	Summa	Siitä urakka- työ ¹⁾ , % Därav ackords- arbete ¹⁾ , %
1968	284 212	685 240	969 452	70.7	68 579	49 598	118 177	42.0
1969	234 356	556 810	791 166	70.4	61 656	46 792	108 448	43.1
1970	198 426	494 688	693 114	71.4	54 334	47 225	101 559	46.5
1971	170 666	474 998	645 664	73.6	54 018	47 907	101 925	47.0
II	202 779	512 944	715 723	71.7	51 523	43 054	94 577	45.5
V	166 532	501 114	667 646	75.1	57 254	55 605	112 859	49.3
VIII	142 069	377 840	519 909	72.7	53 215	45 106	98 321	45.9
XI	171 282	508 096	679 378	74.8	54 080	47 862	101 942	47.0
1972	161 039	468 759	629 798	74.4	51 353	50 496	101 849	49.6
II	178 165	483 076	661 241	73.1	48 816	44 715	93 531	47.8
V	164 507	491 917	656 424	74.9	57 085	58 432	115 517	50.6
VIII	141 210	411 481	552 691	74.5	49 612	50 404	100 016	50.4
XI	160 275	488 562	648 837	75.3	49 898	48 433	98 331	49.3

¹⁾ Muu suorituspalkkainen työ ml. · Inkl. annat prestationslönearbete.

B. Palkkaindeksi aika- ja urakkatöissä · Löneindex i tidlöns- och ackordsarbete

Wage indices by time work and piece-work

V 1969 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad	Miehet · Män						Naiset · Kvinnor						Miehet ja naiset Män och kvinnor	
	Työntekijäryhmät ¹⁾ Arbetargrupper ¹⁾				Summa	Paino- tettu ²⁾ Vägt ²⁾	Työntekijäryhmät ¹⁾ Arbetargrupper ¹⁾				Summa	Paino- tettu ²⁾ Vägt ²⁾	Summa	Paino- tettu ²⁾ Vägt ²⁾
	A	B	C	D			A	B	C	D				
1968 II	78	79	74	78	75	77	75	75	72	77	75	75	76	77
V	84	81	82	87	81	83	83	86	81	83	82	82	81	83
VIII ³⁾	94	92	96	97	93	94	93	97	92	97	95	95	93	95
XI	97	96	95	94	96	96	94	97	92	99	96	96	97	97
1969 II	99	100	94	99	96	98	99	93	95	102	99	99	97	99
V	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
VIII	99	100	104	103	101	100	98	100	98	103	100	100	100	100
XI	99	99	103	98	101	101	99	100	97	104	101	101	102	101
1970 II	99	102	100	103	101	101	99	101	98	105	102	101	102	101
V	104	108	110	111	108	106	107	..	106	108	108	106	108	106
VIII	102	106	109	109	106	105	106	..	104	110	108	107	105	105
XI	104	107	110	108	109	107	103	..	105	110	108	107	109	107
1971 II	106	108	110	107	110	108	103	..	105	111	109	108	111	108
V	114	117	122	122	119	116	112	..	120	119	120	118	118	116
VIII	112	117	123	125	117	116	111	..	116	121	119	118	116	116
XI	117	121	126	128	123	120	115	..	122	127	125	123	123	120
1972 II	119	121	125	126	124	122	112	..	123	127	126	124	125	121
V	121	126	131	133	127	125	119	..	129	128	128	127	127	124
VIII	127	131	141	145	134	131	128	..	136	142	139	138	133	131
XI	130	132	141	143	137	133	125	..	140	141	140	138	137	133

¹⁾ Ks. ryhmitystä taul. D. ²⁾ Keskituntiansiot painotettu toukokuun 1969 tuntijakautumalla. ³⁾ Ks. muist.

¹⁾ Se grupperingen i tab. D. ²⁾ Medeltimförtjänster vägda enligt timfördelningen maj 1969. ³⁾ Se ann.

Muist. taul. 151. Tiedot tarkoittavat säännöllistä työaikaa, vuorotyölisä ml. — *Taul. B—C.* Työajan lyhentämisestä aiheutuva ansioitten vähennys on korvattu korottamalla 1. 6. 1968 voimaan tulleet perustuntipalkat sekä palkkahinnoittelussa mainitut markka- ja pennimääräiset lisät 10 % mainitusta päivästä lähtien. Tämän lisäksi suoritetaan urakkatöissä erillistä 10 %:n suuruista työaikalisää.

Ann. till tab. 151. Uppgifterna avser normal arbetstid, inkl. tillägg för skiftesarbete. — *Tab. B—C.* Förtjänstminskningen till följd av den förkortade arbetstiden har ersatts genom att de grundtimlöner som trädde i kraft fr.o.m. 1. 6. 1968 samt de i lönetariffen nämnda tillägen i mark och penni höjts med 10 % fr.o.m. sagda datum. Dessutom erläggs för ackordsarbete ett särskilt arbetstidstillägg om 10 %.

C. Keskituntiansio, mk · Medeltimförtjänst, mk Average earning per hour

Vuosi, sukupuoli ja työntekijäryhmä År, kön och arbetar- grupp	Aikatyö · Tidlönsarbete				Urakkatyö ¹⁾ · Ackordsarbete ¹⁾				Summa			
	Helmi- kuu Februari	Touko- kuu Maj	Elokuu Augusti	Marras- kuu Novem- ber	Helmi- kuu Februari	Touko- kuu Maj	Elokuu Augusti	Marras- kuu Novem- ber	Helmi- kuu Februari	Touko- kuu Maj	Elokuu Augusti	Marras- kuu Novem- ber
1972												
M.....	6.96	7.18	7.63	7.62	8.82	8.98	9.42	9.71	8.32	8.53	8.96	9.19
A.....	7.08	8.14	8.56	8.57	9.32	9.50	9.95	10.21	9.04	9.22	9.65	9.88
B.....	6.80	6.91	7.32	7.22	8.41	8.81	9.25	9.30	8.15	8.47	8.82	8.90
C.....	6.10	6.33	6.74	6.66	7.63	7.72	8.22	8.49	6.81	7.13	7.66	7.67
D.....	5.98	5.77	6.32	6.42	6.44	7.06	7.57	7.61	6.14	6.48	7.03	6.94
N · Kv.....	5.58	5.65	6.22	6.11	6.02	6.18	6.65	6.83	5.79	5.92	6.43	6.47
Summa	6.67	6.78	7.26	7.26	8.58	8.69	9.12	9.45	8.01	8.14	8.57	8.84
» ²⁾	6.49	6.66	7.08	7.02	8.41	8.62	9.08	9.29	7.80	8.00	8.45	8.57
1971												
M.....	5.95	6.56	6.65	6.92	7.97	8.43	8.28	8.70	7.40	7.97	7.83	8.26
A.....	6.81	7.33	7.52	7.83	8.42	8.95	8.78	9.17	8.08	8.65	8.50	8.91
B.....	5.75	6.42	6.49	6.63	7.67	8.21	8.16	8.46	7.27	7.86	7.84	8.13
C.....	5.27	5.97	6.03	6.09	6.78	7.14	7.18	7.44	5.97	6.61	6.67	6.84
D.....	5.07	5.48	5.47	5.94	5.55	6.30	6.65	6.69	5.22	5.91	6.07	6.24
N · Kv.....	4.82	5.30	5.35	5.53	5.26	5.74	5.66	5.98	5.02	5.52	5.49	5.74
Summa	5.72	6.24	6.30	6.59	7.76	8.17	8.00	8.47	7.12	7.61	7.46	7.93
» ²⁾	5.58	6.16	6.23	6.44	7.57	8.06	7.98	8.31	6.94	7.46	7.43	7.72
1970												
M.....	5.54	6.01	5.97	5.96	7.38	7.73	7.56	7.81	6.81	7.26	7.10	7.30
A.....	6.49	6.86	6.82	6.84	7.82	8.16	8.04	8.23	7.52	7.89	7.76	7.94
B.....	5.55	5.78	5.75	5.76	7.18	7.70	7.56	7.63	6.84	7.23	7.13	7.22
C.....	4.81	5.35	5.32	5.25	6.21	6.49	6.39	6.64	5.43	6.00	5.94	5.98
D.....	4.70	4.81	4.80	4.87	5.53	6.08	5.81	6.03	4.99	5.40	5.29	5.25
N · Kv.....	4.52	4.76	4.79	4.79	4.92	5.20	5.19	5.21	4.70	4.97	4.97	4.98
Summa	5.35	5.73	5.68	5.71	7.19	7.49	7.31	7.60	6.57	6.96	6.78	7.02
» ²⁾	5.25	5.60	5.58	5.58	7.05	7.39	7.30	7.45	6.48	6.83	6.75	6.86
1969												
M.....	5.17	5.52	5.62	5.57	7.04	7.17	7.19	7.35	6.45	6.71	6.75	6.81
A.....	6.46	6.65	6.54	6.54	7.79	7.84	7.77	7.81	7.52	7.60	7.51	7.54
B.....	5.46	5.54	5.53	5.40	7.03	7.07	7.07	7.10	6.70	6.72	6.72	6.65
C.....	4.49	4.80	4.97	4.92	5.67	5.86	6.09	6.10	5.09	5.43	5.64	5.58
D.....	4.58	4.47	4.62	4.48	5.36	5.44	5.46	5.53	4.81	4.86	5.01	4.75
N · Kv.....	4.43	4.41	4.49	4.51	4.74	4.85	4.82	4.88	4.56	4.61	4.63	4.67
Summa	5.04	5.27	5.34	5.36	6.90	6.97	6.97	7.17	6.26	6.43	6.45	6.57
» ²⁾	5.12	5.27	5.30	5.26	6.90	6.97	6.98	7.02	6.34	6.43	6.45	6.47
1968												
M.....	4.03	4.47	5.20	5.15	5.39	5.82	6.67	6.98	5.00	5.44	6.24	6.42
A.....	5.05	5.50	6.20	6.24	6.16	6.59	7.45	7.62	5.93	6.37	7.18	7.34
B.....	4.27	4.63	5.24	5.21	5.61	5.72	6.50	6.84	5.33	5.47	6.21	6.42
C.....	3.51	3.91	4.64	4.49	4.36	4.81	5.58	5.73	4.04	4.46	5.21	5.17
D.....	3.49	3.83	4.34	4.30	4.45	4.69	5.28	5.19	3.78	4.21	4.73	4.55
N · Kv.....	3.33	3.62	4.24	4.25	3.63	3.97	4.53	4.64	3.46	3.77	4.36	4.41
Summa	3.92	4.29	4.98	4.99	5.29	5.68	6.50	6.83	4.86	5.23	6.00	6.21
» ²⁾	3.97	4.36	5.02	4.98	5.44	5.79	6.59	6.77	4.97	5.34	6.09	6.21

1) Ks. alav. 1 taul. A. 2) Keskituntiansiot painotettu toukokuun 1969 tuntijakautumalla.

3) Se not 1 till tab. A. 2) Medeltimförtjänster vägda enligt timfördelningen maj 1969.

D. Työntekijäryhmittäin · Efter arbetargrupper By worker groups

Työntekijäryhmit Arbetargrupper	1971 Marraskuu · November			1972 Marraskuu · November		
	Työtunteja kaikkiaan Samtliga arbetstimmar		Keskittuntiansio aika- ja urakka- työssä *)	Työtunteja kaikkiaan Samtliga arbetstimmar		Keskittuntiansio aika- ja urakka- työssä *)
		Siitä aika- työssä Därav i tidlöns- arbete			Siitä aika- työssä Därav i tidlöns- arbete	
Miehet 1) · Män 1)	679 378	171 282	8.06	648 837	160 275	8.95
<i>A. Vaativaa ammattityötä tekevät · Arbetare i krävande yrkesarbete</i>	<i>362 446</i>	<i>72 503</i>	<i>8.97</i>	<i>358 624</i>	<i>71 630</i>	<i>9.88</i>
Kirjurit · Skrivare	3 081	2 929	7.10	2 656	2 496	7.66
Esimiehet ja ryhmäetumiehet · Förmän och gruppformän	24 832	10 972	8.55	24 468	9 834	9.43
Siitä · Därav						
Esimiehet · Förmän	16 096	4 708	9.03	15 595	3 637	10.01
Asentajat, hienomekaanikot, kellosepät ym. Montörer, finmekaniker, urmakare etc.	100 627	7 978	9.13	98 760	8 051	9.91
Siitä · Därav						
Autonasentajat, vanh. · Bilmontörer, äldre	26 885	913	9.37	26 426	887	10.01
Koneasentajat · Maskinmontörer	9 568	2 228	8.82	9 084	2 888	9.47
Sähköasentajat, vanh. · Elmontörer, äldre	33 125	875	9.07	34 472	523	9.99
Vaununkorjaajat, vanh. · Vagsreparatörer, äldre	15 407	19	9.39	13 775	3	10.27
Sepät, viilarit, putkiasentajat ym. · Smeder, filare, rörmontörer etc.	61 808	11 790	9.04	61 526	11 721	9.69
Siitä · Därav						
Hitsaajat, vanh. · Svetsare, äldre	10 296	1 114	9.08	10 204	1 327	9.88
Putkiasentajat, vanh. · Rörläggare, äldre	20 152	7 063	9.25	20 298	6 453	9.87
Viilarit, vanh. · Filare, äldre	16 511	3 180	8.67	16 337	3 062	9.36
Koneenkäyttäjät, lämmittäjät ym. · Maskin- operatörer, eldare etc.	42 467	18 337	8.78	43 314	18 615	9.65
Siitä · Därav						
Höyrykattilan lämmittäjät · Ångpanneeldare	8 293	7 969	8.86	9 113	8 511	9.43
Koneenhoitajat · Maskinister	8 548	7 614	9.12	8 193	7 661	10.05
Kivityöntekijät · Stenarbetare	15 295	52	9.41	13 328	—	10.38
Siitä · Därav						
Kiviporarit · Stenborrare	7 040	24	9.27	6 685	—	10.13
Panostajat · Laddare	7 119	28	9.51	5 423	—	10.73
Puutyöntekijät, maalarit ym. · Träarbetare, mälare etc.	55 423	2 210	9.24	52 997	2 370	10.58
Siitä · Därav						
Kirvesmiehet · Timmermän	42 940	1 577	9.27	39 890	1 716	10.88
Maalarit, vanhemmat · Målare, äldre	4 200	320	8.76	5 297	484	9.61
Muut vaativaa ammattityötä tekevät · Öv- riga arbetare i krävande yrkesarbete	43 703	17 178	7.84	48 359	17 787	8.57
Siitä · Därav						
Kalustonhoitajat · Redskapskötare	7 110	1 744	7.63	7 596	1 577	8.42
Laitosmiehet, vanh. · Verkkarlar, äldre	6 317	3 127	8.03	6 660	2 903	8.79
Auto- ja raitiovaunuhoitotyöntekijät · Bil- och spårvagnsservicearbetare	7 716	4	10.23	7 315	498	10.88
<i>B. Vähemmän vaativaa ammattityötä tekevät Arbetare i mindre krävande yrkesarbete</i>	<i>173 223</i>	<i>31 884</i>	<i>8.13</i>	<i>166 866</i>	<i>32 160</i>	<i>8.90</i>
Asentajat, tarkistajat ym. · Montörer, kon- trollörer etc.	10 503	812	8.11	11 603	646	9.11
Siitä · Därav						
Autonasentajat, nuor. · Bilmontörer, yngre	3 488	2	8.23	4 615	—	8.78
Sähköasentajat, nuor. · Elmontörer, yngre	4 744	106	8.27	4 629	167	9.38
Sepät, viilarit, putkiasentajat ym. · Smeder, filare, rörmontörer etc.	4 831	893	8.06	5 014	558	9.18
Siitä · Därav						
Viilarit, nuor. · Filare, yngre	1 384	116	7.94	768	21	9.06
Koneenkäyttäjät, autonkuljettajat, lämmit- täjät ym. · Maskinoperat., bilför., eldare etc.	73 489	16 454	8.27	70 535	16 389	8.85
Siitä · Därav						
Autonkuljettajat · Chaufförer	36 029	5 499	9.12	32 901	4 620	9.76
Traktorien käyttäjät · Förare av traktorer	21 918	6 689	7.35	20 376	8 327	7.82
Varastotyöntekijät, erittäin vaativ. työt · Lager- arbetare, i särskilt krävande arb.	8 006	1 418	7.38	7 953	1 008	8.08

1) Tämän rivin keskituntiansiot on painotettu toukokuun 1969 tuntijakautumalla. *) Muu suorituspalkkainen työ ml.

*) Medeltimförtjänsterna på denna rad är vägda enligt timfördelningen maj 1969. *) Inkl. annat prestationslönarbete.

Työntekijäryhmät Arbetsgrupper	1971 Marraskuu · November			1972 Marraskuu · November		
	Työtunteja kaikkiaan Samtliga arbetstimmar		Keskitunti- ansio aika- ja urakka- työssä *)	Työtunteja kaikkiaan Samtliga arbetstimmar		Keskitunti- ansio aika- ja urakka- työssä *)
	Siitä aika- työssä Därav i tidlöns- arbete	Medeltim- förtj. i tid- löns- och ackords- arbete *) mk		Siitä aika- työssä Därav i tidlöns- arbete	Medeltim- förtj. i tid- löns- och ackords- arbete *) mk	
Asfaltti- ja betonityöntekijät, putkenlaskijat ym. · Asfalt- och betongarb., rörläggare etc. Siitä · Därav	27 647	565	8.36	24 801	1 024	9.52
Rakennusalan ammattityöntek. · Fackarb. inom byggnadsbranschen	11 924	541	8.29	11 481	840	9.78
Putkenlaskijat · Rörläggare	14 315	24	8.46	11 584	184	9.37
Kivityöntekijät · Stenarbetare	270	—	7.40	160	—	8.87
Puutyöntekijät, maalarit ym. · Träarbetare, målare etc.	8 834	524	8.39	7 471	381	9.63
Siitä · Därav						
Kirvesmiehet · Timmermän	7 045	340	8.46	5 609	240	9.90
Muut vähemmän vaativaa ammattityötä te- kevät · Övriga arbetare i mindre krävande yrkesarbete	47 649	12 636	7.73	47 282	13 162	8.45
Siitä · Därav						
Erikoisratatyöntekijät · Specialbanarbetare	8 347	90	8.72	5 312	85	9.78
Kompressorien käyttäjät · Skötare av kompressorer	6 636	5	8.58	5 866	40	9.49
Kuljetinlaitteiden hoitajat · Transportörskötare	3 923	2 562	7.27	3 297	1 772	8.24
Ratatyöntekijät, vanh. · Banarbetare, äldre	4 782	—	8.24	6 622	160	9.13
Varastotyöntekijät, monipuolisissa töissä · Lager- arbetare, i mångsidiga arbeten	3 695	239	7.06	3 505	—	7.80
C. Apu- ja sekatyöntekijät raskaissa ja lihaisissa töissä; vähän ammattitaitoa vaativat työt Hjälp- och diversearbetare i tungt och smutsigt arbete; arbete som kräver liten yrkeskunnighet	127 757	57 313	6.84	110 464	49 259	7.67
Siitä · Därav						
Aputyöntekijät kivitöissä · Hjälparbetare i sten- arbeten	3 510	—	7.51	3 812	—	8.60
Puutarhakoneiden käyttäjät · Skötare av trädgårds- maskiner	6 948	1 305	6.78	4 579	1 714	7.07
Piirilakaisijat · Distriktsgatsopare	37 894	36 354	6.24	37 117	34 626	6.81
Sekatyöntekijät *) · Diversearbetare *)	23 775	878	7.60	21 179	608	9.07
Seka- ja aputyöntekijät · Diverse- och hjälparbetare	11 503	6 251	5.91	6 396	2 691	6.91
Seka- ja aputyöntekijät *) · Diverse- och hjälparb. *)	15 154	340	7.43	12 759	226	8.37
D. Muut apu- ja sekatyöntekijät · Övriga hjälp- och diversearbetare	15 952	9 582	6.24	12 883	7 226	6.94
Siitä · Därav						
Portinvartijat · Portvakter	2 704	2 704	6.37	2 168	2 168	6.71
Puistotyöntekijät, raskaissa töissä · Parkarbetare, i tunga arbeten	6 046	2 403	6.12	4 023	1 985	6.51
Naiset *) · Kvinnor *)	101 942	54 080	5.69	98 331	49 898	6.37
A. Vaativaa ammattityötä tekevät · Arbetare i krävande yrkesarbete	5 689	4 916	6.41	6 185	5 707	6.98
B. Vähemmän vaativaa ammattityötä tekevät Arbetare i mindre krävande yrkesarbete	1 231	911	6.24	3 098	2 394	6.53
C. Apu- ja sekatyöntekijät raskaissa ja lihaisissa töissä · Hjälp- och diversearbetare i tungt och smutsigt arbete	41 484	20 593	5.89	40 409	20 051	6.76
Siitä · Därav						
Seka- ja aputyöntekijät · Diverse- och hjälparbetare	10 104	7 392	5.70	11 698	8 323	6.30
D. Muut apu- ja sekatyöntekijät · Övriga hjälp- och diversearbetare	53 538	27 660	5.55	48 639	21 746	6.16
Siitä · Därav						
Korjauspajojen siivoojat · Städerskor vid verk- städerna	26 394	17 023	5.57	23 671	13 119	6.23
Puistotyöntekijät · Parkarbetare	5 706	3 202	5.43	3 464	1 916	5.94
Vaunusiivoojat · Vagnstäderskor	3 068	88	6.53	2 822	—	7.07
Muut siivous- ja puhdistustöissä · Övriga i städning- och rengöringsarbeten	3 723	3 523	5.06	3 449	2 969	5.60
Kaikkiaan *) · Samtliga *)	781 320	225 362	7.72	747 168	210 173	8.57

*) Vaativimpiinkin talorakennusalan sekatoihin tottuneet. *) Vaativissa töissä. *) Ks. alav. 1 s. 227. *) Ks. alav. 2 s. 227.

*) Även vana vid mera krävande diversearb. inom husbyggnadsbranschen. *) I krävande arb. *) Se not 1 på s. 227. *) Se not 2 på s. 227.

152. Kaupungin palveluksessa oleville sattuneet tapaturmat 1962—71 Olycksfall bland personer i stadens tjänst 1962—71

Accidents to persons in City employ

A. Laitos ja vahingon syy · Inrättning och orsaken till skadan Office and reason for damage

Vuosi ja laitos År och inrättning	Vahingon syy Orsaken till skadan					Summa
	Koneet Maskiner	Kulku- ja kuljetus- neuvot Trafik- och trans- portmedel	Käsityö- aset Arbets- verktyg	Erilaiset esineet Oliika föremål	Ammatti- taudit Yrkes- sjuk- domar	
1971						
Kiinteistövirasto · Fastighetskontoret	1	9	9	56	2	77
Rakennusvirasto · Byggnadskontoret	41	74	84	652	4	855
Satamalaitos · Hamnverket	9	21	13	152	—	195
Vesilaitos · Vattenverket	6	6	8	74	1	95
Sähkölaitos · Elverket	20	16	22	177	3	238
Kaasalaitos · Gasverket	4	6	7	42	—	59
Sairaalat · Sjukhusen	11	42	11	238	5	307
Teurastamolaitos · Slakthusverket	2	2	17	35	—	56
Puutavarakeskus · Trävarucentralen	2	6	9	36	—	53
Muut laitokset · Övriga inrättningar	43	75	43	613	4	778
Summa	139	257	223	2 075	19	2 713
1970	126	389	226	1 838	15	2 594
1969	171	469	289	1 832	2	2 763
1968	215	523	372	2 100	8	3 218
1967	158	412	232	1 797	56	2 655
1966	182	465	240	1 803	12	2 702
1965	169	423	248	1 789	22	2 651
1964	168	361	272	1 758	18	2 577
1963	179	364	234	1 583	8	2 368
1962	201	404	239	1 656	18	2 518

B. Sukupuoli ja vamman alue · Den skadades kön samt område där skadan skett Sex and area of damage

Vuosi ja sukupuoli År och kön	Pää Huvu- det	Kaula Halsen	Rinta Bröstat	Vatsa Magen	Lantio Höften	Selkä Ryggen	Yläraajat Övre extremiteter	Alaraajat Nedre extremiteter	Koko ruumis Hela kroppen	Summa
1971	474	24	143	11	107	198	900	841	15	2 713
M	366	16	117	10	68	151	613	551	6	1 898
N · Kv	108	8	26	1	39	47	287	290	9	815
1970	476	29	126	11	110	163	876	787	16	2 594
M	369	22	102	7	76	128	572	500	6	1 782
N · Kv	107	7	24	4	34	35	304	287	10	812

C. Vahingoittumiskuukausi · Månad då skadan skett Month of damage

Vuosi År	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Summa
1971	263	269	289	203	267	252	210	221	256	258	280	231	2 999
Siitä Liikennelaitos · Därav Trafikverket ..	26	30	23	13	17	26	29	18	30	21	27	26	286
1970	220	219	255	255	240	243	178	202	228	278	264	265	2 847
1969	300	307	281	246	249	197	202	205	246	245	251	270	2 999
1968	370	339	317	307	287	239	208	234	276	267	295	351	3 490
1967	264	257	248	288	235	188	181	226	248	269	285	263	2 952

Muist. Liikennelaitos sisältyy vain C-taulukon lukuihin.

Ann. Trafikverket ingår endast i uppgifterna för tab. C.

153. Valtion viranhaltijat Helsingin kaupungissa marraskuussa 1971 Statens tjänsteinnehavare i Helsingfors stad i november 1971

State officials in the city of Helsinki in November

A. Opinnot ja palkkaus · Studier och avlöning Studies and remuneration

Suoritettu tutkinto Slutförd examen	Viranhaltijat Tjänsteinnehavare			Palkat · Löner				
	M	N · Kv	Summa	Kaikkiaan Totalsumma	Keskim. I medeltal	Mediaani · Median		
						M	N · Kv	Summa
				mk				
Maa- ja metsätalous · Lant- och skogsbruk ..	486	98	584	1 484 527	2 542	2 475	2 057	2 424
<i>Yliopistot · Universiteten</i>	362	83	445	1 277 531	2 871	2 880	2 299	2 823
maat.- ja metsät. tri, lis. · agron.- och forst- dokt., lic.	81	14	95	343 943	3 620	3 594	2 899	3 573
maat.- ja metsät. kand. · agron.- och forst- kand.	56	27	83	190 429	2 294	2 199	1 999	2 088
eläinlääket. tri, lis. · veterinärmedicin dokt., lic.	40	7	47	138 083	2 938	2 650	..	2 650
agronomi · agronom	61	29	90	233 812	2 598	2 850	2 425	2 659
metsänhoitaja · forstmästare	124	6	130	371 264	2 856	2 858	..	2 844
<i>Maatal.- ja metsäoppilait. · Lantbruks- och forst- läroanst.</i>	124	15	139	206 996	1 489	1 528	977	1 483
siitä · därav								
agrologi · agrolog	13	—	13	20 607	1 585	1 550	—	1 550
metsäteknikko · forsttekniker	17	—	17	25 997	1 529	1 650	—	1 650
Teollisuus ja käsityö · Industri och hantverk	2 187	438	2 625	5 616 924	2 140	2 036	1 078	1 893
<i>Teknillinen korkeakoulu · Tekniska högskolan..</i>	702	61	763	2 562 042	3 358	3 524	2 920	3 467
tekniikan tri, lis. · teknologie dokt., lic.	49	4	53	188 693	3 560	3 599	..	3 589
dipl.insinööri ja arkkitehti · dipl.ingenjör och arkitekt	653	57	710	2 373 349	3 343	3 499	2 940	3 486
<i>Teknillisten opistojen insinööri · Ingenjör vid tekniska institut</i>	236	6	242	620 973	2 566	2 605	..	2 559
<i>Teknilliset koulut · Tekniska skolor</i>	493	7	500	949 777	1 900	1 919	..	1 913
rakennusmestari · byggmästare	226	1	227	438 945	1 934	1 958	..	1 958
konemestari · maskinmästare	71	—	71	148 595	2 093	2 033	—	2 033
maanmittausteknikko · lantmäteritekniker puhelin- ja sähkötekniiko · telefon- och el- tekniker	36	4	40	63 118	1 578	1 499	..	1 482
muu tekniiko · annan tekniker	130	2	132	243 344	1 844	1 884	..	1 876
<i>Taideiteollinen oppilaitos · Konstindustriella läro- verket</i>	10	8	18	39 596	2 200	2 499	..	2 099
<i>Ammattikoulu tai -tutkinto · Yrkeskola eller -examen</i>	466	143	609	802 103	1 317	1 353	986	1 258
<i>Ammattikurssit · Yrkeskurser</i>	276	213	489	636 148	1 301	1 425	1 054	1 232
Kauppa ja liikenne · Handel och trafik	718	1 241	1 959	2 793 643	1 426	1 810	1 061	1 206
siitä · därav								
kauppatieteiden kand. · ekonomie kand.	25	1	26	70 959	2 729	2 899	..	2 850
ekonomi · ekonom	144	51	195	480 825	2 466	2 611	1 920	2 376
kirjeenvaihtaja · korrespondent	—	22	22	30 037	1 365	—	1 374	1 374
merkonomi · merkonom	253	604	857	1 093 675	1 276	1 650	1 056	1 156
merkantti · merkant	87	375	462	521 718	1 129	1 411	1 045	1 081
merikapteeni · sjökaptän	88	—	88	193 340	2 197	2 110	—	2 110
kansainväl. radiosähkötäjä · internat. radio- telegrafist	42	4	46	71 259	1 549	1 514	..	1 533

Muist. Pl. palkoista alle 10 henkilöä käsittävät ryhmät, jotka sisältyvät vain väli- ja loppusummiin.

Anm. Beträffande löner exkl. grupper som omfattar mindre än 10 personer, vilka ingår endast i mellan- och slutsummorna.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Suoritettu tutkinto Slutförd examen	Viranhaltijat Tjänsteinnehavare			Palkat · Löner				
				Kaikkiaan Totalsumma	Keskim. I medeltal	Mediaani · Median		
	M	N · Kv	Summa			M	N · Kv	Summa
				mk				
Palveluala · Tjänster	4 140	2 428	6 568	15 600 415	2 375	2 424	1 769	2 084
<i>Yliopistot · Universitetet</i>	<i>2 517</i>	<i>1 460</i>	<i>3 977</i>	<i>10 340 616</i>	<i>2 600</i>	<i>2 750</i>	<i>1 957</i>	<i>2 380</i>
siitä · därav								
teologian tri, lis. · teologie dokt., lic.	28	1	29	97 700	3 369	3 533	..	3 550
teologian kand. · teologie kand.	26	5	31	64 745	2 089	1 857	..	1 874
oikeustieteen tri, lis. · juris dokt., lic.	109	8	117	457 925	3 914	4 083	..	4 061
oikeustieteen kand. · juris kand.	788	183	971	2 907 335	2 994	3 214	2 366	3 003
alempi oikeustutkinto · lägre rättsexamen	183	388	571	1 102 111	1 930	2 353	1 745	1 848
filosofian tri, lis. · filosofie dokt., lic.	423	74	497	1 610 467	3 240	3 519	2 574	3 374
filosofian kand. · filosofie kand.	457	517	974	2 387 193	2 451	2 478	2 218	2 353
humanististen tiet. kand. · kand. i de huma- nist. vetensk.	49	112	161	249 485	1 550	1 784	1 279	1 499
luonnontieteiden kand. · kand. i naturveten- skaperna	72	35	107	194 299	1 816	1 899	1 599	1 845
valtiotieteen tri, lis. · politics dokt., lic.	57	11	68	220 231	3 239	3 559	2 399	3 525
valtiotieteen kand. · politics kand.	283	107	390	901 647	2 312	2 188	1 927	2 092
hallinto-opin kand. · kand. i förvaltningslära	23	9	32	77 385	2 418	2 399	..	2 350
<i>Tampereen ja Jyväskylän yliopisto, Svenska social- och kommunalhögskolan</i>	<i>50</i>	<i>74</i>	<i>124</i>	<i>227 574</i>	<i>1 835</i>	<i>1 999</i>	<i>1 357</i>	<i>1 644</i>
siitä · därav								
yhteiskuntatieteiden kand. · sociologie kand.	24	12	36	84 198	2 339	2 199	2 125	2 150
<i>Terveyden- ja sairaanhoito · Hälso- och sjukvård</i>	<i>363</i>	<i>673</i>	<i>1 036</i>	<i>2 109 498</i>	<i>2 036</i>	<i>2 615</i>	<i>1 398</i>	<i>1 566</i>
siitä · därav								
lääketiet. ja kirurg. tri, lis. · med. och kirurg. dokt., lic.	264	38	302	995 233	3 295	3 521	2 450	3 399
hammaslääketieteen tri, lis. · odontologie dakt., lic.	37	10	47	123 974	2 638	2 650	1 950	2 399
provisori · provisor	10	14	24	49 843	2 077	2 099	1 899	1 966
farmaseutti · farmaceut	6	33	39	53 232	1 365	..	1 299	1 333
sairaanhoitaja · sjuksköterska	1	237	238	353 322	1 485	..	1 438	1 436
terveysissar · hälsosyster	—	22	22	39 894	1 813	—	1 799	1 799
kättilö · barmorska	—	88	88	131 628	1 496	—	1 492	1 492
lastenhoitaja · barnvårdarinna	—	73	73	92 345	1 265	—	1 271	1 271
apuhoitaja · hjälpsköterska	—	43	43	51 344	1 194	—	1 166	1 166
laborantti · laborant	10	41	51	59 379	1 164	1 250	1 133	1 158
<i>Talousala · Huslig ekonomi</i>	<i>9</i>	<i>61</i>	<i>70</i>	<i>116 183</i>	<i>1 660</i>	<i>..</i>	<i>1 220</i>	<i>1 283</i>
siitä · därav								
maatalous- ja metsätiet. kand. · agron.- och forstkand.	2	18	20	52 469	2 623	..	2 840	2 820
<i>Opettajatutkinnot · Pedagogexamen</i>	<i>55</i>	<i>152</i>	<i>207</i>	<i>426 969</i>	<i>2 063</i>	<i>2 133</i>	<i>2 018</i>	<i>2 053</i>
siitä · därav								
voimistelunopettaja · gymnastiklärare	25	27	52	113 465	2 182	2 399	2 099	2 142
kuvaamataidonopettaja · teckningslärare	4	22	26	52 371	2 014	..	1 866	1 899
kansakoulunopettaja · folkskollärare	7	10	17	37 430	2 202	..	1 799	2 133
kotiteoll.- ja talousop. · lärare i hemind. och hushåll	1	23	24	49 864	2 078	..	2 140	2 140
käsityönopettaja · handarbetslärare	3	26	29	62 151	2 143	..	2 166	2 159
laulun- ja musiikinopettaja · sång- och mu- siklärare	3	15	18	36 876	2 049	..	1 599	1 999
<i>Sotilasala · Det militära området</i>	<i>1 135</i>	<i>—</i>	<i>1 135</i>	<i>2 334 861</i>	<i>2 057</i>	<i>1 828</i>	<i>—</i>	<i>1 828</i>
sotakorkeakoulu · krigshögskolan	237	—	237	785 008	3 312	3 220	—	3 220
aktiiviupseeri · aktivofficer	387	—	387	817 840	2 113	1 953	—	1 953
kanta-aliupseeri · stamunderofficer	511	—	511	732 013	1 433	1 367	—	1 367
<i>Ulkomainen palvelu-alaan liitt. · Utl. till tjänste- omr. ansluten</i>	<i>11</i>	<i>8</i>	<i>19</i>	<i>44 714</i>	<i>2 353</i>	<i>2 499</i>	<i>..</i>	<i>2 199</i>
Ilman tutkintoa · Utan examen	8 391	8 022	16 413	20 444 078	1 246	1 341	1 048	1 073
Kaikkiaan · Samtliga	15 922	12 227	28 149	45 939 587	1 632	1 604	1 110	1 342

B. Tuloluokan mukaan · Enligt inkomstklass By income class

Tuloluokka Inkomstklass	Miehet	%	Naiset	%	Summa	%	Maksetut palkat Utbetalade löner	Keskim. I medeltal
	Män		Kvinnor				mk	
— 599.....	75	0.5	148	1.2	223	0.8	100 036	449
600— 799.....	162	1.0	306	2.5	468	1.7	349 930	748
800— 999.....	1 092	6.8	3 631	29.7	4 723	16.8	4 257 346	901
1 000—1 099.....	1 050	6.6	1 877	15.3	2 927	10.4	3 077 329	1 051
1 100—1 199.....	1 075	6.7	1 382	11.3	2 457	8.7	2 822 588	1 149
1 200—1 299.....	1 164	7.3	1 243	10.2	2 407	8.6	3 001 256	1 247
1 300—1 399.....	1 332	8.4	696	5.7	2 028	7.2	2 735 997	1 349
1 400—1 499.....	1 109	7.0	549	4.5	1 658	5.9	2 402 379	1 449
1 500—1 599.....	871	5.5	449	3.7	1 320	4.7	2 052 503	1 555
1 600—1 699.....	766	4.8	204	1.7	970	3.4	1 599 647	1 649
1 700—1 799.....	726	4.6	329	2.7	1 055	3.7	1 844 246	1 748
1 800—1 899.....	785	4.9	171	1.4	956	3.4	1 764 495	1 846
1 900—1 999.....	635	4.0	229	1.9	864	3.1	1 683 999	1 949
2 000—2 199.....	1 069	6.7	261	2.1	1 330	4.7	2 813 930	2 116
2 200—2 399.....	509	3.2	170	1.4	679	2.4	1 568 785	2 310
2 400—2 599.....	416	2.6	127	1.0	543	1.9	1 348 499	2 483
2 600—2 799.....	378	2.4	90	0.7	468	1.7	1 249 897	2 671
2 800—2 999.....	412	2.6	98	0.8	510	1.8	1 460 018	2 863
3 000—3 499.....	733	4.6	141	1.2	874	3.1	2 823 612	3 231
3 500—3 999.....	705	4.4	85	0.7	790	2.8	2 883 431	3 650
4 000—.....	858	5.4	41	0.3	899	3.2	4 099 664	4 560
Summa	15 922	100.0	12 227	100.0	28 149	100.0	45 939 587	1 632

C. Elinkeinoon mukaan · Enligt näringsgren By industry

Elinkeino Näringsgren	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Summa
Metsätalous · Skogsbruk	95	87	182
Teollisuus · Industri	82	46	128
Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet	218	151	369
Rautatieliikenne · Järnvägstrafik	2 445	910	3 355
Tietoliikenne · Post, telegraf och telefon	3 157	2 446	5 603
Muu liikenne · Övrig trafik	277	76	353
Kauppa · Handel	1	—	1
Hallinto · Förvaltning	6 252	5 322	11 574
Puolustus · Försvar	1 593	731	2 324
Opetus · Undervisning	1 538	1 632	3 170
Terveystenhoito · Hälsovård	98	672	770
Muut palvelukset · Övriga tjänster	166	154	320
Summa	15 922	12 227	28 149

D. Eräiden viranhaltijoiden palkat ammatin mukaan
 Några tjänsteinnehavares löner enligt yrke
 Salaries of some officials by occupation

Ammatti Yrke	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Summa	Palkat · Löner	
				Kaikkiaan Totalsumma	Keskim. I medeltal
				mk	
Aliupseeri · Underofficer	559	—	559	723 983	1 295
Asentaja, puhelinmestari · Montör, telefonmästare	17	—	17	19 822	1 166
Autonasentaja · Bilmontör	62	—	62	87 470	1 411
Autonkuljettaja · Chaufför	373	5	378	497 787	1 317
Kartanpiirtäjä · Kartritare	6	134	140	145 059	1 036
Kassanhoitaja · Kassör	—	32	32	42 346	1 323
Keittiöapulainen · Köksbiträde	1	21	22	19 873	903
Keittäjä, leipoja · Kokare, bagare	—	22	22	22 154	1 007
Kirjanpitäjä · Bokförare	28	203	231	310 661	1 345
Konekirjoittaja · Maskinskrivare	1	630	631	641 900	1 017
Laboratorioapulainen · Laboratoriebiträde	79	394	473	500 376	1 058
Luotsi · Lots	28	—	28	63 225	2 258
Merivartija · Sjöbevakningsman	38	—	38	38 225	1 006
Opettaja ym. · Lärare m.m.	1 131	682	1 813	4 787 704	2 641
Polisi · Polis	1 754	33	1 787	2 961 752	1 657
Postiapulainen · Postbiträde	21	86	107	96 009	897
Posti- ja lennätinvirkailija · Post- och telegraf- funktionär	372	1 029	1 401	1 929 714	1 377
Postimies · Postman	1 695	112	1 807	2 266 188	1 254
Postinkantaja · Postiljon	46	7	53	50 315	949
Puhelunvälittäjä · Telefonist	1	624	625	728 866	1 166
Rakennusmestari · Byggmästare	49	—	49	87 194	1 779
Rautatieläinen · Järnvägsman	1 624	74	1 698	2 454 210	1 445
Rautatievirkailija · Järnvägsfunktionär	181	389	570	843 161	1 479
Sairaala-apulainen · Sjukhusbiträde	—	188	188	175 935	936
Sairaanhoidtaja, apuhoidtaja · Sjuksköterska, hjälpsköterska	—	355	355	480 951	1 355
Siivooja · Städarska	2	541	543	509 811	939
Talonmies · Gårdskarl	133	3	136	164 936	1 213
Teknikko · Tekniker	180	5	185	309 451	1 673
Toimistoapulainen, kanslisti · Byråbiträde, kanslist	78	2 648	2 726	2 607 928	957
Toimisto- ja piirirakennusmestari · Byrå- och distriktsbyggmästare	93	—	93	190 374	2 047
Tullivartija · Tullvakt	490	—	490	615 242	1 256
Työnvälitys- ja ammatinval.virkailija · Arbetsförmedl.- och yrkesvalfunktionär	25	30	55	119 552	2 174
Upseeri · Officer	615	—	615	1 531 414	2 490
Vahtimestari · Vaktmästare	353	68	421	446 495	1 061
Vanginvartija · Fångvaktare	228	6	234	285 556	1 220
Varastomestari, varastonhoitaja · Lagermästare, lagerförvaltare	33	3	36	45 121	1 253
Verovirkailija · Skattefunktionär	130	143	273	455 360	1 668

Muist. Taulukossa on puhtaiden ammattinimikkeiden lisäksi useista nimikkeistä koostuvia ryhmiä.

Anm. I tabellen förekommer förutom rena yrkesbeteckningar även sådana beteckningar, som omfattar flera yrken.

Toimiala Näringsgren	Työtaistelut Arbetskonflikter		Työntekijät • Arbetare																		Menetetyt työtunnit Förlorade arbets- timmar	Menetetyt brutto- palkat Förlorade bruttolöner mk																						
			Toimipaikat Arbetsställen		Toimipaikoissa kaikkiaan Vid samtliga arbetsställen		Työtaistelun syyn mukaan Efter arbetskonfliktens orsak								Työriidan sopimustavan mukaan Efter sättet för arbetstvistsens lösning																													
							Siitä työtaisteluihin osallistuneita Darav deltog i arbets- konflikter		Olosuhte muutokset Ändring i förhållandena		Palkkojen jälke- jämeisyys		Eftersättning av löner		Hinnointi Prissättning		Muu palkkavaatimus Annan lönefordring		Tukitoimenpide Stödåtgärd				Muu syy Annan orsak		osapuolten kesken mellan kontra- henterna		Riita sovittiin Tvisten förliktes																	
									Olosuhte muutokset Ändring i förhållandena		Palkkojen jälke- jämeisyys		Eftersättning av löner		Hinnointi Prissättning		Muu palkkavaatimus Annan lönefordring		Tukitoimenpide Stödåtgärd				Muu syy Annan orsak		osapuolten kesken mellan kontra- henterna		Riita sovittiin Tvisten förliktes																	
Elintarvikkeiden valmistus • Livsmedels- tillverkning	1	1	32	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—	23	145													
Massan, paperin ja paperituotteiden val- mistus • Massa, papper och pappers- varutillverkning	1	1	78	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	150													
Graafinen tuotanto, kustannustoiminta Grafisk produktion, förlagsverksamhet Posliiniteosten ja saviastian valmistus	1	1	72	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205	1 440													
Porlins- och lergodstillverkning	1	1	212	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	442	2 210													
Lasin ja lasituotteiden valmistus • Glas- och glasvarutillverkning	2	2	320	320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480	2 880													
Raudan, teräksen ja ferroseosten valmistus Järn-, stål- och ferrolegeringsfram- ställning	4	6	620	620	—	—	620	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86 800	520 800													
Metallituotteiden valmistus • Metallvaru- tillverkning	33	41	3 923	3 899	—	—	3 719	—	—	—	—	—	—	—	36	144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	117	1 779	524 631	3 148 144											
Koneiden valmistus • Maskintillverkning	16	23	7 936	7 936	—	—	5 078	—	—	—	—	—	—	—	1 558	1 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 858	2 592	714 516	3 948 560											
Sähkötekniikan tuotteiden valmistus • Till- verkning av elektriska produkter	19	21	9 925	9 822	—	—	8 072	—	—	—	—	—	—	—	557	1 193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 740	3 974	1 115 803	5 648 392										
Kulkuneuvojen valmistus • Transport- medels tillverkning	13	15	9 185	9 113	—	—	5 888	—	—	—	—	—	—	—	177	2 346	702	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 944	2 944	828 271	4 028 590										
Instrumenttien ym. hienomekaanisten tuotteiden valmistus • Tillverkning av instrument o.dyl. finmekaniska pro- dukter	2	3	350	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	320	—	630	3 780									
Sähkö-, kaas- ja lämpöhuolto • El-, gas- och värmeförsörjning	1	1	44	18	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	360	1 600								
Talonrakennustoiminta • Husbyggnads- verksamhet	31	33	57 070	48 276	80	—	10	63	181	47 445	497	—	—	—	499	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	47 692	—	244 514	1 500 925								
Maa- ja vesirakennustoiminta • Anlägg- ningsverksamhet	1	1	144	144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	—	576	4 500								
Vähittäiskauppa • Detaljhandel	2	2	2 580	2 022	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	1 942	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	1 942	15 696	109 872						
Kuljetus • Samfärdsel	7	13	3 406	3 283	—	—	155	115	120	1 780	1 113	—	—	—	1 585	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120 990	766 101						
Posti- ja teleliikenne • Post- och telekom- munkationer	1	1	350	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	470	2 820			
Kotitalouksia palveleva toiminta • Tjän- ster till hushållen	41	46	3 072	2 888	—	—	141	—	—	—	—	—	—	—	2 010	737	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95	2 345	—	8 648	56 739
Kaikkiaan • Samtliga	177	212	99 319	88 905	98	23 728	178	541	56 678	7 682	2 970	13 596	1 098	59 642	11 599	3 663 084	19 747 648																											

XVII Vaalit · Val Elections

155. Kunnallisvaalit 1945—72 · Kommunalvalet 1945—72 Municipal elections

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet henkilöt sekä annetut äänestysliput
Röstberättigade och röstande personer samt avgivna röstsedlar
Persons entitled to vote, voters and voting papers handed out

Vuosi År	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä Röstande			% äänioikeutetuista av röstberättigade			Annettuja äänestyslippuja Avgivna röstsedlar			Hy- lät- tyjä ään- estys- lippu- ja kas- serade röst- sedlar %
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Sum- ma	Hyväk- syttyjä God- kända.	Hy- lät- tyjä Kas- se- rade	Summa	
1945 ¹⁾ ..	94 778	146 574	241 352	60 595	90 835	151 430	63.9	62.0	62.7	150 909	521	151 430	0.3
1947	100 074	156 094	256 168	74 913	112 875 ²⁾	187 788	74.9	72.3	73.3	187 167	691	187 858	0.4
1950	101 720	156 954	258 674	71 414	107 097 ²⁾	178 511	70.2	68.2	69.0	177 642	923	178 565	0.5
1953	108 267	163 355	271 622	80 173	117 803	197 976	74.1	72.1	72.9	197 199	777	197 976	0.4
1956	112 555	167 729	280 284	74 302	106 261	180 563	66.0	63.4	64.4	180 006	557	180 563	0.3
1960	123 322	178 578	301 900	92 448	130 722 ³⁾	225 437	75.0	73.2	74.7	224 644	793	225 437	0.4
1964	136 585	191 339	327 924	104 604	145 862 ⁴⁾	253 234	76.6	76.2	77.2	252 662	572	253 234	0.2
1968	160 437	216 069	376 506	114 418	156 532 ⁵⁾	273 787	71.3	72.4	72.7	273 103	684	273 787	0.2
1972	170 748	229 214	399 962	120 093	164 386 ⁶⁾	284 479	70.3	71.7	71.1	283 668	811	284 479	0.3

¹⁾ Helsingissä äänioikeutettuja olivat myös tammik. 1 p:nä 1946 kaupunkiin liitetyillä alueella asuvat. ²⁾ Nämä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuvat luvut eroavat jonkin verran annettujen äänestyslippujen luvusta. ³⁾ 2 267 muualla äänestäneen oteäännet ml. ⁴⁾ Samoin 2 768. ⁵⁾ Samoin 2 837. ⁶⁾ 17 751 ennakköäänestäjää ml.

¹⁾ Röstberättigade i Helsingfors var även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden. ²⁾ Dessa ur valnämndsprotokollen hämtade siffror avviker något från antalet avgivna röstsedlar. ³⁾ Inkl. 2 267 utdragsröster av annorstädes röstande. ⁴⁾ Dito 2 768. ⁵⁾ Dito 2 837. ⁶⁾ Inkl. 17 751 förhandsröstande.

B. Hyväksytyt äänestysliput puolueittain · Godkända röstsedlar efter partier Valid voting papers by parties

Vuosi År	Suomen Sosialidemokraat- tinen Puolue Finlands Socialdemokra- tiska Parti		Työväen ja Pienviljelijäin Sosialistinen Liitto ¹⁾ Arbetarnas och Småbruk- arnas Socialistiska Förbund ¹⁾		Suomen Kansan Demo- kraattinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk		Svenska Folkpartiet ^{2, 3)} (Ruotsalainen Kansan- puolue) ^{2, 3)}		Kansallinen Kokoomus ^{2, 4)} (Nationella Samlings- partiet) ^{2, 4)}		Liberaalinen Kansan- puolue ⁴⁾ (Liberala Folkpartiet) ⁴⁾		Keskustapuolue (Centerpartiet)		Suomen Maaseudun Puolue (Finlands Landsbygds Parti)		Suomen Kristillinen Liitto Finlands Kristliga Förbund		Muut puolueet Övriga partier		Summa
1945	27 365	—	—	37 469	32 802	36 468	16 805	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150 909	
1947	45 842	—	—	34 917	37 237	47 635	17 303	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 233	187 167	
1950	47 371	—	—	38 170	32 968	39 200	19 779	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	177 642	
1953	50 774	—	—	41 645	35 375	41 802	27 555	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	197 199	
1956	43 979	—	—	34 141	32 720	41 326	27 244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	596	180 006	
1960	45 850	10 697	—	44 329	36 376	58 482	26 041	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 869	224 644	
1964	67 762	5 512	—	48 552	35 312	68 231	23 736	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 235	322 252 662	
1968	70 710	5 507	—	38 518	35 391	71 434	28 868	4 793 ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 297	948 273 103	
1972	87 319	1 019	—	45 281	31 340	75 723	23 419	4 637	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 701	283 668	
%																					
1945	18.2	—	—	24.8	21.7	24.2	11.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.0	
1947	24.5	—	—	18.6	19.9	25.5	9.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.3	100.0	
1950	26.7	—	—	21.5	18.5	22.1	11.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.1	100.0	
1953	25.8	—	—	21.1	17.9	21.2	14.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.0	100.0	
1956	24.4	—	—	19.0	18.2	23.0	15.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.3	100.0	
1960	20.4	4.8	—	19.7	16.2	26.0	11.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.3	100.0	
1964	26.8	2.2	—	19.2	14.0	27.0	9.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.3	100.0	
1968	25.9	2.0	—	14.1	13.0	26.2	10.6	1.7 ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.2	0.3	100.0
1972	30.8	0.4	—	16.0	11.0	26.7	8.2	1.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.8	0.6	100.0

¹⁾ 1960—68 Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto. ²⁾ Tähän sisältyy v. 1945—47 Ruots. Porv. Vasemmisto ja v. 1950 Ruots. Vapaamielinen Puolue. ³⁾ Samoin v. 1953—60 Vapaamielinen Keskusta ja v. 1964 Vapaamielisten Liitto. ⁴⁾ Ennen v. 1951 Kansallinen Edistyspuolue ja v. 1951—(20.12). 1965 Suomen kansanpuolue. ⁵⁾ Kehittyvän Helsingin Kunnallisjärjestön vaaliliitto. ⁶⁾ V 1972 vaaliliitto, ks. alav. 6 s. 241.

¹⁾ 1960—68 Arbetarnas och Småbrukarnas Socialdemokratiska Förbund. ²⁾ Här ingår under åren 1945—47 Svenska Borg. Vänstern och år 1950 Svenska Frisinnade Partiet. ³⁾ Dito Frisinnade Centern under åren 1953—60 och Frisinnades Förbund år 1964. ⁴⁾ Före år 1951 Nationella Framstegspartiet och under åren 1951—(29. 12.) 1965 Finlands Folkparti. ⁵⁾ Det Progressiva Helsingfors' Kommunalorganisations valförbund. ⁶⁾ År 1972 valförbund, se not 6 på s. 241.

Muist. Ks. alaviittoa taul. 226 v:n 1959 vuosikirjassa. — Ks. muist. s. 241.

Anm. Se noterna till tab. 226 i årsboken för år 1959. — Se anm. på s. 241.

156. Kunnallisvaalit 1972
Kommunalvalet 1972
Municipal elections

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet · Röstberättigade och röstande *Persons entitled to vote and voters*

Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande					Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande				
		Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakkokään- estyspaikoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade				Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakkokään- estyspaikoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade	
1..	1 461	1 052	61	1 113	76.2	51..	1 755	1 128	59	1 187	67.6		
2..	1 603	1 145	64	1 209	75.4	52..	1 504	1 105	119	1 224	81.4		
3..	1 977	1 453	107	1 560	78.9	53..	1 474	1 014	66	1 080	73.3		
4..	1 756	1 290	72	1 362	77.6	54..	1 652	1 207	82	1 289	78.0		
5..	1 746	1 212	62	1 274	73.0	55..	1 553	1 075	112	1 187	76.4		
6..	901	582	35	617	68.5	56..	1 870	1 338	119	1 457	77.9		
7..	1 204	793	49	842	69.9	57..	1 686	1 198	116	1 314	77.9		
8..	1 332	907	88	995	74.7	58..	1 666	1 257	78	1 335	80.1		
9..	876	578	43	621	70.9	59..	1 377	995	64	1 059	76.9		
10..	1 511	889	60	949	62.8	60..	2 097	1 444	179	1 623	77.4		
11..	1 775	1 212	58	1 270	71.5	61..	2 003	1 487	114	1 601	79.9		
12..	1 896	1 272	74	1 346	71.0	62..	1 910	1 408	110	1 518	79.5		
13..	1 959	1 200	72	1 272	64.9	63..	2 115	1 595	112	1 707	80.7		
14..	2 189	1 377	95	1 472	67.2	64..	2 176	1 503	143	1 646	75.6		
15..	2 121	1 374	44	1 418	66.9	65..	2 173	1 445	134	1 579	72.7		
16..	1 471	961	81	1 042	70.8	66..	2 250	1 633	122	1 755	78.0		
17..	1 594	1 065	67	1 132	71.0	67..	1 983	1 385	119	1 504	75.8		
18..	2 113	1 458	68	1 526	72.2	68..	1 412	987	110	1 097	77.7		
19..	1 990	1 355	55	1 410	70.9	69..	1 253	902	76	978	78.1		
20..	1 825	1 182	32	1 214	66.5	70..	1 799	1 186	95	1 281	71.2		
21..	2 165	1 424	75	1 499	69.2	71..	1 561	1 118	78	1 196	76.6		
22..	1 952	1 307	92	1 399	71.7	72..	1 539	1 190	58	1 248	81.1		
23..	1 278	926	79	1 005	78.6	73..	1 909	1 394	86	1 480	77.5		
24..	2 017	1 401	70	1 471	72.9	74..	1 391	991	70	1 061	76.3		
25..	2 056	1 510	83	1 593	77.5	75..	1 244	929	53	982	78.9		
26..	2 361	1 749	111	1 860	78.8	76..	1 663	1 274	81	1 355	81.5		
27..	2 193	1 535	92	1 627	74.2	77..	1 957	1 230	43	1 273	65.0		
28..	1 985	1 397	175	1 572	79.2	78..	892	592	15	607	68.0		
29..	1 790	1 113	127	1 240	69.3	79..	1 907	1 343	47	1 390	72.9		
30..	1 449	997	64	1 061	73.2	80..	1 445	946	46	992	68.7		
31..	1 827	1 190	93	1 283	70.2	81..	1 765	1 275	60	1 335	75.6		
32..	1 734	1 085	69	1 154	66.6	82..	1 552	1 127	61	1 188	76.5		
33..	1 702	1 125	40	1 165	68.4	83..	2 387	1 707	48	1 755	73.5		
34..	1 696	1 092	50	1 142	67.3	84..	2 132	1 216	52	1 268	59.5		
35..	2 209	1 379	64	1 443	65.3	85..	2 200	1 645	107	1 752	79.6		
36..	2 209	1 540	66	1 606	72.7	86..	1 808	1 158	138	1 296	71.7		
37..	2 105	1 405	58	1 463	69.5	87..	1 899	1 411	93	1 504	79.2		
38..	2 757	1 685	152	1 837	66.6	88..	2 047	1 348	164	1 512	73.9		
39..	1 885	1 311	74	1 385	73.5	89..	1 119	721	147	868	77.6		
40..	2 707	1 602	111	1 713	63.3	90..	2 399	1 330	155	1 485	61.9		
41..	2 254	1 444	72	1 516	67.3	91..	1 665	1 193	42	1 235	74.2		
42..	2 239	1 469	55	1 524	68.1	92..	1 859	1 296	54	1 350	72.6		
43..	2 005	1 366	45	1 411	70.4	93..	1 441	818	41	859	59.6		
44..	2 049	1 393	59	1 452	70.9	94..	2 815	2 002	158	2 160	76.7		
45..	1 879	1 097	53	1 150	61.2	95..	2 886	2 063	118	2 181	75.6		
46..	2 252	1 344	68	1 412	62.7	96..	2 653	1 998	151	2 149	81.0		
47..	2 422	1 529	65	1 594	65.8	97..	2 574	1 935	95	2 030	78.9		
48..	1 963	1 306	64	1 370	69.8	98..	2 631	1 893	157	2 050	77.9		
49..	2 394	1 626	63	1 689	70.6	99..	2 675	2 007	147	2 154	80.5		
50..	2 261	1 355	68	1 423	62.9	100..	2 174	1 687	150	1 837	84.5		

Ks. muist. s. 241. — Ks. karttaliitettä äänestysalueista.

Se anm. på s. 241. — Se kartbilagan över röstningsområdena.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande					Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande				
		Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakköänēs- tyspalkoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade				Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakköänēs- tyspalkoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade	
101..	2 214	1 741	95	1 836	82.9	151..	1 950	1 539	80	1 619	83.0		
102..	1 489	1 048	158	1 206	81.0	152..	1 843	1 335	88	1 423	77.2		
103..	2 223	1 656	174	1 830	82.3	153..	1 952	1 470	75	1 545	79.1		
104..	1 766	1 327	102	1 429	80.9	154..	2 034	1 532	74	1 606	79.0		
105..	1 934	1 519	83	1 602	82.8	155..	1 931	1 375	49	1 424	73.7		
106..	1 808	1 459	82	1 541	85.2	156..	1 930	1 360	56	1 416	73.4		
107..	2 134	1 663	76	1 739	81.5	157..	1 942	1 386	60	1 446	74.5		
108..	2 245	1 824	64	1 888	84.1	158..	2 055	1 645	48	1 693	82.4		
109..	2 040	1 264	60	1 324	64.9	159..	1 745	1 082	191	1 273	73.0		
110..	1 326	911	61	972	73.3	160..	1 909	1 438	76	1 514	79.3		
111..	2 066	1 362	70	1 432	69.3	161..	976	709	33	742	76.0		
112..	1 900	1 359	59	1 418	74.6	162..	2 517	1 732	254	1 986	78.9		
113..	1 507	1 115	77	1 192	79.1	163..	2 520	1 882	84	1 966	78.0		
114..	2 120	1 457	77	1 534	72.4	164..	1 444	1 050	69	1 119	77.5		
115..	2 086	1 530	131	1 661	79.6	165..	1 434	1 020	53	1 073	74.8		
116..	2 764	1 937	139	2 076	75.1	166..	1 228	914	63	977	79.6		
117..	2 235	1 545	150	1 695	75.8	167..	1 750	1 092	41	1 133	64.7		
118..	2 107	1 562	80	1 642	77.9	168..	1 879	1 103	44	1 147	61.0		
119..	1 788	1 302	117	1 419	79.4	169..	1 458	1 059	45	1 104	75.7		
120..	2 584	1 821	133	1 954	75.6	170..	3 185	2 219	115	2 334	73.3		
121..	1 923	1 500	88	1 588	82.6	171..	1 693	1 071	41	1 112	65.7		
122..	1 965	1 438	63	1 501	76.4	172..	1 537	1 197	36	1 233	80.2		
123..	1 694	1 248	55	1 303	76.9	173..	2 773	1 820	85	1 905	68.7		
124..	1 791	1 379	63	1 442	80.5	174..	2 993	1 998	56	2 054	68.6		
125..	2 421	1 675	62	1 737	71.7	175..	939	577	21	598	63.7		
126..	1 929	1 437	72	1 509	78.2	176..	598	423	24	447	74.7		
127..	1 538	1 174	49	1 223	79.5	177..	1 990	1 257	69	1 326	66.6		
128..	2 306	1 698	75	1 773	76.9	178..	3 012	2 009	119	2 128	70.7		
129..	1 928	1 227	200	1 427	74.0	179..	2 305	1 676	87	1 763	76.5		
130..	2 203	1 529	56	1 585	71.9	180..	1 938	1 280	116	1 396	72.0		
131..	2 404	1 454	394	1 848	76.9	181..	1 488	1 084	35	1 119	75.2		
132..	2 931	2 020	129	2 149	73.3	182..	1 294	866	37	903	69.8		
133..	2 887	1 897	97	1 994	69.1	183..	1 690	1 221	82	1 303	77.1		
134..	2 259	1 494	147	1 641	72.6	184..	1 445	1 117	38	1 155	79.9		
135..	2 508	1 783	113	1 896	75.6	185..	2 015	1 416	42	1 458	72.4		
136..	2 203	1 479	56	1 535	69.7	186..	2 422	1 674	163	1 837	75.8		
137..	2 353	1 469	87	1 556	66.1	187..	1 831	1 100	51	1 151	62.9		
138..	709	495	20	515	72.6	188..	1 596	1 146	50	1 196	74.9		
139..	3 454	2 422	120	2 542	73.6	189..	2 260	1 579	66	1 645	72.8		
140..	1 507	1 201	42	1 243	82.5	190..	1 989	1 274	66	1 340	67.4		
141..	1 718	1 274	54	1 328	77.3	191..	1 815	1 171	51	1 222	67.3		
142..	2 625	1 696	62	1 758	67.0	192..	2 415	1 744	95	1 839	76.1		
143..	2 485	1 695	76	1 771	71.3	193..	1 186	962	65	1 027	86.6		
144..	2 993	1 901	69	1 970	65.8	194..	1 180	740	19	759	64.3		
145..	3 803	2 393	196	2 589	68.1	195..	1 059	665	17	682	64.4		
146..	2 300	1 422	54	1 476	64.2	196..	1 355	899	31	930	68.6		
147..	1 926	1 266	51	1 317	68.4	197..	1 387	1 055	107	1 162	83.8		
148..	2 509	1 696	95	1 791	71.4	198..	2 268	1 640	53	1 693	74.6		
149..	1 930	1 210	76	1 286	66.6	199..	15 582	687	1 133	1 820	11.7		
150..	1 695	1 276	101	1 377	81.2	Summa	399 962	266 728	17 751	284 479	71.1		

B. Hyväksytyt äänestysliput • Godkända röstsedlar Valid ballots

Äänestysalue Röstningsområde	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue Finlands Socialdemokratiska Partii r.p.			Keskustapuolue r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialistinen Liitto TPSL Arbetarnas och Småbrukarnas Socialistiska Förbund ASSF r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p.	Suomen Kristillinen Liitto Finlands Kristliga Förbund r.p.	Suomen Yksitysjärittäjien Puoluejärjestö r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p. 1)	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p. 1)	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk r.p.			Kaikkiaan Samtliga
	Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Summa									Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Summa	
1	205	10	215	23	4	12	25	6	378	84	159	129	15	144	1 050
2	295	6	301	17	2	11	35	5	343	88	184	144	11	155	1 141
3	313	9	322	19	2	20	43	3	513	125	249	139	13	152	1 448
4	374	6	380	20	2	31	48	8	398	78	136	179	6	185	1 286
5	308	7	315	25	7	37	46	6	350	95	175	141	15	156	1 212
6	188	6	194	12	7	25	12	1	141	42	59	85	3	88	581
7	207	14	221	11	4	26	26	6	206	46	145	93	4	97	788
8	152	12	164	7	1	14	38	1	218	70	311	72	10	82	906
9	133	7	140	7	2	16	17	3	156	52	97	81	5	86	576
10	212	7	219	14	1	23	31	6	201	32	130	217	6	223	880
11	304	17	321	17	2	17	37	6	386	95	191	131	9	140	1 212
12	322	9	331	18	5	30	53	5	337	97	201	181	12	193	1 270
13	368	9	377	24	5	34	36	7	246	87	217	157	8	165	1 198
14	392	9	401	21	4	29	48	12	350	125	209	168	6	174	1 373
15	341	10	351	30	8	48	43	16	377	114	174	193	19	212	1 373
16	199	16	215	19	—	29	48	8	243	46	242	96	12	108	958
17	232	3	235	21	2	16	31	8	342	87	170	123	20	143	1 055
18	384	20	404	10	1	45	46	9	370	157	206	188	20	208	1 456
19	373	9	382	24	4	24	51	16	376	99	197	165	15	180	1 353
20	395	18	413	16	1	29	32	6	185	99	148	236	11	247	1 176
21	457	12	469	33	9	43	53	7	248	103	165	276	17	293	1 423
22	273	16	289	16	5	22	51	8	378	72	268	175	11	186	1 295
23	185	8	193	11	2	13	48	4	288	58	216	81	9	90	923
24	299	15	314	11	1	22	47	14	394	106	308	159	24	183	1 400
25	347	7	354	11	1	27	33	12	467	139	291	160	10	170	1 505
26	360	15	375	27	4	24	44	10	474	111	455	196	22	218	1 742
27	338	22	360	12	5	38	50	14	379	112	396	153	15	168	1 534
28	184	11	195	17	2	6	21	4	456	97	478	112	4	116	1 392
29	295	7	302	18	4	26	18	4	259	81	186	203	8	211	1 109
30	234	2	236	10	7	16	30	11	274	82	227	88	13	101	994
31	470	11	481	12	6	15	27	7	286	73	71	199	9	208	1 186
32	400	3	403	24	10	37	40	8	203	77	52	223	7	230	1 084
33	417	8	425	24	3	43	19	6	149	69	36	335	12	347	1 121
34	408	16	424	19	11	36	29	12	123	59	36	329	7	336	1 085
35	588	14	602	25	4	45	41	12	192	119	42	282	10	292	1 374
36	480	12	492	28	10	36	59	21	396	146	66	263	17	280	1 534
37	562	6	568	34	3	27	46	7	234	121	47	300	13	313	1 400
38	563	6	569	34	5	33	83	12	395	144	106	290	9	299	1 680
39	491	4	495	33	5	28	56	8	275	92	54	252	8	260	1 306
40	596	11	607	36	13	54	73	6	201	68	75	436	16	452	1 585
41	555	5	560	25	9	33	60	12	205	105	60	354	12	366	1 435
42	593	5	598	17	12	45	73	5	208	101	65	324	10	334	1 458
43	558	3	561	23	11	40	39	7	151	64	36	412	15	427	1 359
44	602	8	610	28	12	37	37	12	147	82	65	345	14	359	1 389
45	430	8	438	14	6	31	32	5	136	69	37	316	9	325	1 093
46	512	4	516	33	5	40	43	12	168	88	35	388	7	395	1 335
47	608	2	610	36	16	38	39	6	193	90	44	434	8	442	1 514
48	508	11	519	19	4	31	42	11	250	98	39	276	11	287	1 300
49	574	15	589	45	14	40	46	14	265	100	78	412	15	427	1 618
50	500	14	514	26	3	37	33	11	177	93	45	395	11	406	1 345
51	433	2	435	27	4	22	37	13	187	94	37	261	7	268	1 124
52	198	6	204	19	1	15	29	6	420	83	248	69	9	78	1 103

1) Ks. alav. 6 s. 241 • Se not 6 på s. 241.

Jatkoa · Fortsättning

Äänestysalue Röstingsområde	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue Finlands Socialdemokratiska Parti r.p.				Keskustapuolue r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialistinen Liitto TPSL Arbetarnas och Småbrukarnas Socialistiska Förbund ASSF r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p.	Suomen Kristillinen Liitto Finlands Kristliga Förbund r.p.	Suomen Yksityisyrittäjien Puoluejärjestö r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p. ¹⁾	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p. ¹⁾	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk r.p.				Kaikkiaan Samtliga
	Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Summa	Summa									Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Summa	Summa	
53	247	3	250	36	1	12	25	4	313	101	159	104	8	112	1 013		
54	239	4	243	23	—	9	31	3	469	121	209	87	7	94	1 202		
55	170	7	177	19	3	12	33	4	404	98	229	84	7	91	1 070		
56	216	12	228	27	2	19	42	4	523	90	276	112	10	122	1 333		
57	183	11	194	20	3	19	26	4	495	67	295	67	6	73	1 196		
58	298	7	305	22	—	20	24	3	491	115	177	87	10	97	1 254		
59	209	3	212	10	5	16	20	3	383	92	155	92	7	99	995		
60	276	13	289	28	3	14	44	9	498	130	320	93	11	104	1 439		
61	308	7	315	21	3	33	30	6	529	128	281	128	11	139	1 485		
62	232	6	238	20	2	12	42	5	606	111	272	89	11	100	1 408		
63	331	28	359	22	3	19	39	10	573	124	281	140	21	161	1 591		
64	340	17	357	20	1	30	49	10	492	131	268	125	15	140	1 498		
65	384	18	402	20	5	25	25	12	434	125	226	157	12	169	1 443		
66	367	10	377	21	7	34	40	8	512	174	347	101	8	109	1 629		
67	359	14	373	24	4	21	39	8	402	132	193	167	17	184	1 380		
68	235	5	240	17	1	18	28	4	343	76	188	63	8	71	986		
69	212	3	215	15	5	10	27	4	364	75	115	65	5	70	900		
70	321	6	327	27	1	19	44	5	359	99	197	98	9	107	1 185		
71	188	7	195	19	1	22	33	3	404	118	218	97	5	102	1 115		
72	241	5	246	15	—	16	43	13	520	114	166	50	5	55	1 188		
73	296	9	305	32	6	20	52	7	521	149	140	149	11	160	1 392		
74	251	5	256	14	4	23	43	4	325	116	99	94	11	105	989		
75	270	9	279	22	1	13	39	—	319	90	79	82	5	87	929		
76	304	14	318	30	4	13	31	6	529	134	104	88	13	101	1 270		
77	457	7	464	12	8	33	26	10	121	60	31	459	3	462	1 227		
78	238	3	241	15	3	15	16	5	79	31	28	151	8	159	592		
79	573	6	579	24	10	31	21	7	174	74	34	357	26	383	1 337		
80	383	6	389	8	5	22	25	—	108	71	48	251	10	261	937		
81	537	12	549	23	8	25	36	4	120	75	53	352	24	376	1 269		
82	445	8	453	22	3	27	27	7	164	69	42	299	10	309	1 123		
83	631	19	650	14	6	47	48	7	230	105	150	419	25	444	1 701		
84	419	12	431	18	5	54	28	11	144	55	33	425	10	435	1 214		
85	579	24	603	21	3	26	28	15	445	155	148	183	12	195	1 639		
86	516	14	530	12	17	16	32	8	176	59	56	236	13	249	1 155		
87	514	13	527	23	9	17	31	6	342	110	120	212	12	224	1 409		
88	497	14	511	15	7	25	38	4	317	102	109	199	15	214	1 342		
89	200	4	204	5	3	8	14	2	257	54	60	109	5	114	721		
90	453	10	463	40	3	27	31	12	237	93	58	345	18	363	1 327		
91	535	8	543	13	4	26	26	3	103	52	41	360	18	378	1 189		
92	498	18	516	15	6	32	38	10	192	80	74	319	11	330	1 293		
93	288	2	290	21	15	23	21	4	81	62	19	271	8	279	815		
94	434	15	449	42	7	28	41	5	714	185	391	125	12	137	1 999		
95	561	13	574	28	5	24	48	10	726	185	310	137	12	149	2 059		
96	344	12	356	27	2	24	45	6	883	170	363	97	21	118	1 994		
97	399	13	412	25	3	15	40	11	721	164	399	125	16	141	1 931		
98	386	7	393	23	—	17	32	10	792	190	294	109	21	130	1 881		
99	400	9	409	23	2	21	31	8	841	196	335	128	11	139	2 005		
100	281	5	286	14	1	29	23	11	729	153	362	69	6	75	1 683		
101	312	6	318	24	2	21	34	7	777	167	306	74	6	80	1 736		
102	189	—	189	16	1	17	36	6	377	77	247	73	7	80	1 046		
103	262	7	269	28	2	20	38	7	737	125	343	72	12	84	1 653		

¹⁾ Ks. alav. 6 s. 241 · Se not 6 på s. 241.

Jatkoa · Fortsättning

Äänestysalue Röstningsområde	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue Finlands Socialdemokratiska Parti r.p.				Keskustapuolue r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialistinen Liitto TPSL Arbetarnas och Småbrukarnas Socialistiska Förbund ASSF r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p.	Suomen Kristillinen Liitto Finlands Kristliga Förbund r.p.	Suomen Yksityisyritystäjän Puoluejärjestö r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p. ¹⁾	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p. ¹⁾	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk r.p.				Kaikkiaan Samtliga
	Suomenkieliset	Finskspråkiga	Ruotsinkieliset	Svenskspråkiga									Suomenkieliset	Finskspråkiga	Ruotsinkieliset	Svenskspråkiga		Summa
104	237	6	243	43	2	16	62	3	616	168	117	48	4	52	1 322		
105	220	13	233	22	3	16	34	10	625	143	361	62	6	68	1 515		
106	302	6	308	21	7	13	44	6	654	177	131	87	6	93	1 454		
107	392	17	409	35	7	28	34	6	707	183	142	105	3	108	1 659		
108	631	11	642	29	6	37	34	14	501	205	182	164	8	172	1 822		
109	465	10	475	28	7	36	33	11	222	112	103	224	6	230	1 257		
110	306	1	307	26	—	15	21	8	230	73	94	129	6	135	909		
111	451	5	456	44	2	25	27	16	380	184	89	134	3	137	1 360		
112	466	8	474	28	6	32	22	7	349	152	96	187	2	189	1 355		
113	260	3	263	11	3	14	11	7	507	125	92	73	7	80	1 113		
114	371	1	372	34	6	35	37	10	486	171	158	133	14	147	1 456		
115	450	12	462	30	5	25	58	13	485	158	159	122	8	130	1 525		
116	537	12	549	41	5	20	58	6	576	223	259	189	7	196	1 933		
117	353	6	359	27	4	26	48	6	547	199	175	144	9	153	1 544		
118	523	18	541	19	3	20	33	2	433	149	159	190	8	198	1 557		
119	459	15	474	20	5	14	29	8	352	118	113	163	1	164	1 297		
120	628	13	641	22	5	29	32	20	533	184	176	162	11	173	1 815		
121	400	6	406	23	5	15	36	12	576	163	148	104	9	113	1 497		
122	507	7	514	24	2	24	46	5	331	183	114	184	5	189	1 432		
123	478	10	488	12	5	24	30	8	259	139	88	186	6	192	1 245		
124	344	17	361	14	2	10	38	11	254	145	373	159	8	167	1 375		
125	543	6	549	26	6	33	36	17	328	154	105	405	13	418	1 672		
126	450	3	453	19	4	29	40	6	428	123	119	200	9	209	1 430		
127	418	13	431	9	4	11	33	9	292	121	77	169	15	184	1 171		
128	702	10	712	14	3	35	31	8	343	122	103	307	17	324	1 695		
129	350	18	368	24	5	25	49	3	337	118	170	116	5	121	1 220		
130	627	6	633	13	5	42	26	13	220	106	104	354	9	363	1 525		
131	481	27	508	20	9	27	50	11	370	126	110	213	7	220	1 451		
132	697	20	717	42	6	40	72	23	509	190	136	270	10	280	2 015		
133	492	8	500	28	5	39	64	16	592	144	191	306	7	313	1 892		
134	387	5	392	26	7	35	49	20	510	142	64	235	10	245	1 490		
135	436	4	440	33	6	37	42	20	690	171	62	258	17	275	1 776		
136	411	2	413	23	7	31	29	13	501	146	69	237	5	242	1 474		
137	538	9	547	12	5	50	38	13	251	95	33	409	12	421	1 465		
138	176	1	177	5	2	15	9	4	92	26	9	152	2	154	493		
139	934	17	951	45	12	44	59	8	557	223	166	342	12	354	2 419		
140	527	4	531	11	7	10	23	13	235	71	35	259	5	264	1 200		
141	487	4	491	23	5	14	30	10	272	116	69	233	10	243	1 273		
142	635	14	649	29	10	49	52	12	304	117	63	388	18	406	1 691		
143	558	4	562	36	11	43	56	6	369	140	86	369	8	377	1 686		
144	700	8	708	32	7	42	88	18	402	122	49	414	13	427	1 895		
145	821	4	825	46	16	60	62	13	484	223	138	494	24	518	2 385		
146	546	1	547	15	4	65	36	6	263	76	78	310	12	322	1 412		
147	485	10	495	18	9	24	25	12	249	80	39	301	12	313	1 264		
148	659	3	662	30	7	40	78	16	281	98	42	424	16	440	1 694		
149	453	2	455	8	10	61	41	8	128	77	48	365	5	370	1 206		
150	198	6	204	18	5	4	27	7	543	100	257	103	4	107	1 272		
151	259	2	261	22	—	13	13	9	648	141	323	94	11	105	1 535		
152	372	8	380	18	8	24	32	—	384	105	176	194	10	204	1 331		
153	458	6	464	24	5	19	34	8	414	124	178	178	17	195	1 465		
154	530	8	538	19	—	22	39	6	439	128	106	206	25	231	1 528		

1) Ks. alav. 6 s. 241 · Se not 6 på s. 241.

Jatkoa · Fortsättning

Äänestysalue Röstingsområde	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue Finlands Socialdemokratiska Parti r.p.				Keskuksapuolue r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialistinen Liitto TPLS Arbetarna och Snabbarna Socialistiska Förbundet ASSF r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p.	Suomen Kristillinen Liitto Finlands Kristliga Förbundet r.p.	Suomen Yksityisryhtijäin Puoluejärjestö r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p. *)	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p. *)	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk r.p.				Kaikkiaan Samtliga
	Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Summa	Summa									Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Summa	Summa	
155	591	11	602	10	4	15	32	5	168	89	71	346	20	366	1 362		
156	537	11	548	11	7	20	24	9	164	83	86	379	21	400	1 352		
157	583	13	596	11	4	22	34	8	249	115	87	246	10	256	1 382		
158	724	14	738	22	6	23	33	8	318	143	83	248	15	263	1 637		
159	404	18	422	9	5	27	31	2	166	51	119	245	4	249	1 081		
160	536	8	544	16	6	9	46	5	396	122	96	179	16	195	1 435		
161	179	4	183	7	2	5	10	4	311	50	65	68	3	71	708		
162	516	23	539	17	3	21	49	12	359	136	292	294	9	303	1 731		
163	701	3	704	28	7	21	72	3	499	175	83	270	15	285	1 877		
164	381	8	389	31	3	19	25	7	237	84	90	159	3	162	1 047		
165	397	6	403	11	2	22	36	6	216	75	39	203	6	209	1 019		
166	351	9	360	7	1	17	24	7	172	58	145	118	3	121	912		
167	404	13	417	16	7	18	26	7	135	83	78	294	6	300	1 087		
168	441	4	445	13	2	14	25	5	140	76	46	323	10	333	1 099		
169	452	4	456	13	7	17	24	3	186	80	44	220	6	226	1 056		
170	805	15	820	44	6	33	53	11	506	242	115	377	11	388	2 218		
171	373	1	374	15	1	18	22	4	227	128	63	207	7	214	1 066		
172	483	5	488	14	1	12	37	3	184	117	95	229	13	242	1 193		
173	691	10	701	27	10	37	61	5	403	190	65	304	16	320	1 819		
174	738	19	757	25	1	39	43	5	347	169	158	432	19	451	1 995		
175	244	1	245	13	3	18	10	1	131	91	15	48	1	49	576		
176	154	—	154	10	—	8	5	2	182	51	3	7	—	7	422		
177	352	7	359	19	1	23	25	9	309	95	150	249	15	264	1 254		
178	747	11	758	24	7	30	47	9	432	155	180	338	20	358	2 000		
179	439	8	447	34	1	10	66	9	552	171	240	129	14	143	1 673		
180	441	29	470	15	3	18	21	7	172	62	308	180	16	196	1 272		
181	406	8	414	19	4	21	28	2	256	97	39	192	7	199	1 079		
182	336	4	340	12	6	28	23	1	153	50	46	196	9	205	864		
183	503	11	514	16	3	14	37	9	236	118	35	226	12	238	1 220		
184	394	7	401	16	9	20	30	15	317	93	70	134	8	142	1 113		
185	469	11	480	18	4	21	34	23	341	114	72	292	8	300	1 407		
186	449	7	456	26	7	25	58	5	512	180	246	141	10	151	1 666		
187	420	6	426	28	1	30	37	8	171	103	35	247	10	257	1 096		
188	380	1	381	17	1	11	34	5	321	175	65	130	2	132	1 142		
189	436	21	457	25	1	11	35	11	317	181	328	209	1	210	1 576		
190	404	8	412	27	10	25	30	7	357	174	55	167	8	175	1 272		
191	383	2	385	30	2	26	24	2	279	155	55	205	7	212	1 170		
192	567	2	569	25	5	25	41	8	560	241	108	156	5	161	1 743		
193	105	2	107	19	2	5	24	4	536	78	163	19	4	23	961		
194	321	3	324	7	—	22	12	1	71	33	20	240	8	248	738		
195	290	3	293	4	4	17	13	6	52	48	14	207	2	209	660		
196	408	2	410	7	5	25	26	1	103	48	21	249	4	253	899		
197	226	—	226	11	4	14	13	9	470	98	95	103	9	112	1 052		
198	557	13	570	31	4	30	38	7	493	167	98	193	7	200	1 638		
199	158	4	162	13	2	19	19	2	146	40	41	219	19	238	682		
1)	3 963	64	4 027	406	89	335	603	62	5 724	913	2 972	2 376	173	2 549	17 680		
Summa	85 472	1 847	87 319	4 637	1 019	5 332	7 897	1 635	75 723	23 419	31 340	43 038	2 243	45 281	283 602		

1) Ennakkoaänestyspaikat. *) Siitä ruotsink. 93. *) Samoin 825. *) Lisäksi Martikainen 2. *) Samoin 66 ja 811 hylättyä. *) Vaali-liitossa ovat Kansallinen Kokoomus r.p. ja Svenska folkpartiet i Finland r.p.

1) Förhandsröstningsställen. *) Därav svenskspr. 93. *) Dito 825. *) Där till Martikainen 2. *) Dito 66 och 811 kasserade. *) Valförbundet har ingåtts av Kansallinen Kokoomus r.p och Svenska folkpartiet i Finland r.p.

Muist. taul. 155 ja 156. V:n 1972 kunnallisvaaleissa oli äänioikeusikäraja 18 vuotta. Ks. muist. s. 244. Anm. till tab. 155 och 156. I 1972 års kommunalval var åldersgränsen för röstberättigade 18 år. Se anm. på s. 244.

157. Valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain 1932—76 Valda stadsfullmäktige efter partier 1932—76

City Council by political parties

Toimikausi Mandattid	Suomen Sos.-dem. Puolue Finlands Soc.-dem. Parti		Kansallinen Kokoomus ¹⁾ (Nationella Samlingspartiet ¹⁾)		Suomen Kansan Demokr. Liitto Demokr. Forb. för Finlands Folk		Svenska Folkpartiet ²⁾ (Ruotsalainen Kansan- puolue) ²⁾		Liberaalinen Kansanpuolue ³⁾ (Liberala Folkpartiet ³⁾)		Suomen Maaseudun Puolue (Finlands Landsb. Parti)		Keskustapuolue (Centerpartiet)		Suomen Kristillinen Liitto Finlands Kristliga Förbund		Summa	Siitä naisia Därav kvinnor
	Siitä naisia	Därav kvinnor	Siitä naisia	Därav kvinnor	Siitä naisia	Därav kvinnor	Siitä naisia	Därav kvinnor	Siitä naisia	Därav kvinnor	Siitä naisia	Därav kvinnor	Siitä naisia	Därav kvinnor	Siitä naisia	Därav kvinnor		
1932—33	22	3	13	1	—	—	20	1	4	1	—	—	—	—	—	—	59	6
1934—36	23	4	11	1	—	—	19	1	6	1	—	—	—	—	—	—	59	7
1937—45	24	3	12	1	—	—	18	1	5	1	—	—	—	—	—	—	59	6
1946—47	11	3	14	1	15	3	13	1	6	3	—	—	—	—	—	—	59	11
1948—50	15	4	15	2	11	4	12	2	5	1	—	—	—	—	—	—	59	13
1951—53	19	5	16	5	15	4	13	3 ⁴⁾	8	1	—	—	—	—	—	—	71	18
1954—56	18	9	15	5	15	3	13	3	10	3	—	—	—	—	—	—	71	23
1957—60	19	7	18	6	15	3	14	1	11	4	—	—	—	—	—	—	77	21
1961—64	16	5	21	6	15	3	13	2	9	4	—	—	—	—	—	—	77 ⁸⁾	22
1965—68	21	7	21	4	14	4	11	2	7	3	—	—	—	—	—	1 ⁸⁾	77 ⁸⁾	22
1969—72	21	7	21	7	11	4	10	3	8	2 ⁵⁾	4	1	1	—	—	—	77 ⁸⁾	25
1973—76	25	12	21	9	12	5	9	3	6	3	1	—	—	—	—	—	77	32

¹⁾ Toimikautena 1954—64 Vapaaehtoinen Keskusta ja 1965—68 Vapaaehtolisten Liitto ml. ²⁾ V:een 1947 saakka Ruotsalainen Porvarillinen Vapaaehtoinen ml. ³⁾ Ennen v. 1951 Kansallinen Edistyspuolue ja toimikautena 1951—68 Suomen Kansanpuolue. ⁴⁾ Itsenäinen Keskiluokka ml. ⁵⁾ Kehittyvän Helsingin Kunnallisjärjestön vaaliliitto. ⁶⁾ Radikaalisen Kansanpuolueen 1 edustaja ml. ⁷⁾ Samoin Työväen ja Pienviljelijäin Sos.-dem. Liiton 3. ⁸⁾ Samoin 2. ⁹⁾ Samoin 1.

¹⁾ Inkl. under mandattiden 1954—64 Frisinnade Centern och 1965—68 Frisinnades Förbund. ²⁾ Inkl. t.o.m. år 1947 Svenska Borgerliga Vänstern. ³⁾ Före år 1951 Nationella Framstegspartiet och under mandattiden 1951—68 Finlands Folkparti. ⁴⁾ Inkl. Självständiga Medelklassen. ⁵⁾ Det Progressiva Helsingfors' Kommunalorganisations valförbund. ⁶⁾ Inkl. 1 representant för Radikala Folkpartiet. ⁷⁾ Dito 3 för Arbetarnas och Småbrukarnas Soc.-dem. Förbund. ⁸⁾ Dito 2. ⁹⁾ Dito 1.

158. Valitut kansanedustajat puolueittain 1962—72 Valda riksdagsmän efter partier 1962—72

Members of Parliament by parties

Puolueet Partier	Helsingin vaaliipiiri · Helsingfors valkrets							
	1962	Siitä naisia Därav kvinnor	1966	Siitä naisia Därav kvinnor	1970	Siitä naisia Därav kvinnor	1972	Siitä naisia Därav kvinnor
Suomen Kansan Demokraattinen Liitto · Demokratiska Förbundet för Finlands Folk	4	1	4	1	4	2	4	2
Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto · Arbetarnas och Småbrukarnas Socialdemokratiska Förbund	1	1	1	1	—	—	—	—
Suomen Sosialidemokraattinen Puolue · Finlands Socialdemokratiska Parti	4	1	7	1	6	2	7	3
Liberaalinen Kansanpuolue · (Liberala Folkpartiet)	4 ¹⁾	1	2	1	2	1	2	1
Kansallinen Kokoomus · (Nationella Samlingspartiet)	4	1	4	1	7	2	6	2
Svenska Folkpartiet · (Ruotsalainen Kansanpuolue)	3	—	3	—	3	—	2	—
Suomen Maaseudun Puolue · (Finlands Landsbygds Parti)	—	—	—	—	—	—	1	—
Summa	20	5	21	5	22	7	22	8

¹⁾ Suomen Kansanpuolue ja Vapaaehtolisten Liitto (1).

²⁾ Finska Folkpartiet och De Frisinnades Förbund (1).

159. Valtiolliset vaalit 1945—72

Politiska val 1945—72

Parliamentary and presidential elections

A. Äänestysalueet ja kaupungissa äänioikeutetut · Röstningsområden och i staden röstberättigade

Number of voting districts and persons entitled to vote

Vuosi År	Äänestysalueita Antal röstnings- områden	Äänioikeutettuja · Röstberättigade						% henkikirj. olevasta väkiluvusta av den mantalsskrivna folkmängden		
		M		N · Kv		Summa	M	N Kv	Summa	
		Luku · Antal	%	Luku · Antal	%					
<i>Kansanedustajain vaalit · Riksdagsmannavalen</i>										
17—18/3 1945 ..	70	73 515	37.1	124 376	62.9	197 891	69.1	78.2	74.6	
1—2/7 1948 ¹⁾ ..	108	97 708	39.2	151 597	60.8	249 305	—	—	—	
2—3/7 1951		103 726	39.2	160 814	60.8	264 540	68.2	78.3	74.0	
7—8/3 1954	107	103 028	39.5	157 620	60.5	260 648	65.6	74.5	70.7	
0—7/7 1958	112	109 995	40.0	165 161	60.0	275 156	65.1	74.2	70.3	
4—5/2 1962	132	116 259	40.4	171 788	59.6	288 047	64.0	72.7	68.9	
20—21/3 1966 ..	141	129 140	41.3	183 520	58.7	312 660	64.5	72.3	68.9	
15—16/3 1970 ²⁾ ..	172	142 508	41.8	198 578	58.2	341 086	65.3	72.7	69.4	
2—3/1 1972	195	162 890	42.5	220 058	57.5	382 948	70.1	76.0	73.3	
	195	164 645	42.4	223 220	57.6	387 865	71.5	77.2	74.7	
<i>Valitsijamiesten vaalit · Elektorsvalen</i>										
16—17/1 1950 ..	108	103 000	39.0	160 842	61.0	263 842	67.5	77.6	73.3	
15—17/1 1956 ..	112	111 765	40.0	167 760	60.0	279 525	64.5	73.6	69.6	
15—16/1 1962 ..	141	129 140	41.3	183 520	58.7	312 660	64.5	72.3	68.9	
15—16/1 1968 ..	172	148 856	42.0	205 498	58.0	354 354	65.2	72.1	69.1	

¹⁾ Uudenmaan läänin vaalipiirissä äänioikeutetut. ²⁾ Tähän sisältyvät Kymen läänin vaalipiirissä äänioikeutetut Helsingissä asuvat. ³⁾ Äänioikeusikäraja aleni 21:stä 20 vuoteen. Ks. muist. s. 244.

¹⁾ Röstberättigade i Nylands läns valkrets. ²⁾ Inkl. de i Helsingfors bosatta personer, vilka hade rösträtt inom Kymmene läns valkrets. ³⁾ Åldersgränsen för röstberättigade sänktes från 21 till 20 år. Se anm. på s. 244.

B. Helsingissä äänioikeutetut äänestäneet · I Helsingfors röstberättigade röstande Voters registered in Helsinki

Vuosi År	Äänioikeutettuja, jotka käyttivät äänioikeuttaan Röstberättigade, som röstade i						Kaikki äänestäneet Samtliga röstande			% äänioikeutetuista av röstberättigade		
	omassa äänestysalueessa eget röstningsområde			oman äänestysalueen ulkopuolella annat än eget röstningsområde			M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa						
<i>Kansanedustajain vaalit · Riksdagsmannavalen</i>												
1945	58 427	96 785	155 212	3 076	4 254	7 330	61 503	101 039	162 542	83.7	81.2	82.1
1948 ¹⁾	69 412	103 104	172 516	7 623	13 003	20 626	77 035	116 107	193 142	78.8	76.6	77.5
1948 ²⁾	73 583	108 883	182 466	8 064	13 710	21 774	81 647	122 593	204 240	78.7	76.2	77.2
1951	73 096	105 744	178 840	7 188	12 718	19 906	80 284	118 462	198 746	77.9	75.2	76.3
1954	87 034	130 363	217 397	2 381	2 566	4 947	89 415	132 929	222 344	81.3	80.5	80.8
1958	75 616	106 200	181 816	11 845	18 043	29 888	87 461	124 243	211 704	75.2	72.3	73.5
1962	105 119	150 281	255 400	4 742	5 731	10 473	109 861	156 012	265 873	85.1	85.0	85.0
1966	114 632	159 545	274 177	5 707	6 659	12 366	120 339	166 204	286 543	84.4	83.7	84.0
1970	122 523	166 900	289 423	9 241	10 924	20 165	131 764	177 824	309 588	80.9	80.8	80.8
1972	122 175	163 238	285 413	9 749	12 833	22 582	131 924	176 071	307 995	80.1	78.9	79.4
<i>Valitsijamiesten vaalit · Elektorsvalen</i>												
1950	74 517	113 062	187 579	2 781	3 010	5 791	77 298	116 072	193 370	75.0	72.2	73.3
1956	80 326	121 334	201 660	4 133	4 810	8 943	84 459	126 144	210 603	75.6	75.2	75.3
1962	102 084	148 687	250 771	3 324	3 720	7 044	105 408	152 407	257 815	81.6	83.0	82.5
1968	97 459	133 405	230 864	5 882	7 200	13 082	103 341	140 605	243 946	69.4	68.4	68.8

¹⁻²⁾ Ks. alav. taul. A · Se not. till tab. A.

C. Helsingin¹⁾ vaalipiiriin kuuluvat äänestysliput puolueittain
 Till Helsingfors¹⁾ valkrets hörande röstsedlar grupperade partiwis
 Ballots in Helsinki electoral district by parties

Vuosi År	Hyväksytyt äänestysliput • Godkända röstsedlar																		
	Suomen Sosiali- demokraattien Puolue Finlands Social- demokratiska Parti			Suomen Kan- san Demokraat- tien Liitto *)			Suomen Kansan- puolue *) (Ruotsalainen Kansanpuolue *)		Svenska Folkpartiet *)	Svenska Borgerliga Väns- tern (Ruots. Porvarilinen Vasem- miste)	Kansallinen Kokoomus (Nationella Samlingspartiet)	Liberaalinen Kansanpuolue *) (Liberala Folkpartiet *)	Keskustapuolue *) (Centerpartiet *)	Suomen Maaseudun Puolue *) (Finlands Landsb. Parti *)	Muut puolueet Övriga partier	Summa	Kirjoitettuja äänestyslippuja Skrivna röstsedlar	Hyllättyjä äänestyslippuja Kasserade röstsedlar	Kaikkiaan Samtliga
	Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Työväen ja Pienviljelijäin Sos.-dem. Liitto *) Arbetsarnas och Småbrukar- nas Soc.-dem. Förbund *)	Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Svenska Folkpartiet *) (Ruotsalainen Kansanpuolue *)	Svenska Borgerliga Väns- tern (Ruots. Porvarilinen Vasem- miste)	Kansallinen Kokoomus (Nationella Samlingspartiet)	Liberaalinen Kansanpuolue *) (Liberala Folkpartiet *)	Keskustapuolue *) (Centerpartiet *)	Suomen Maaseudun Puolue *) (Finlands Landsb. Parti *)	Muut puolueet Övriga partier	Summa	Kirjoitettuja äänestyslippuja Skrivna röstsedlar	Hyllättyjä äänestyslippuja Kasserade röstsedlar	Kaikkiaan Samtliga			
<i>Kansanedustajain vaalit • Riksdagsmannavaalen</i>																			
1945	30 523	2 371	—	40 394	904	29 863	3 410	28 580	18 099	872	—	2 371	157 387	118 383	157 888				
1948	46 957	1 878	—	34 197	1 515	33 753	479	36 713	15 700	1 241	—	1 325	173 758	64 348	174 170				
1951	52 314	1 798	—	37 395	1 813	30 769	1 703	31 077	21 299	690	—	1 638	180 496	15 725	181 236				
1954	54 602	9 897	—	40 679	2 144	35 722	—	40 871	37 147	703	—	—	221 765	10 569	222 344				
1958	42 930	5 415	9 671	39 903	1 080	33 476	—	50 458	24 801	919	—	2 462	211 115	13 576	211 704				
1962	44 984	10 524	12 844	50 396	691	38 052	—	64 671	36 919	911	—	5 212	265 204	6 663	265 873				
1966	88 971	3 836	7 290	50 996	979	36 953	—	54 483	34 453	7 945	—	—	285 906	32 605	286 543				
1970	78 233	6 068	3 859	43 183	3 299	36 539	—	85 762	29 661	5 619	11 738	4 959	308 920	—	309 588				
1972	83 916	6 262	2 888	48 883	—	34 147	—	79 772	26 353	5 314	1) 19 779	—	307 314	—	307 995				
%																			
1945	19.4	1.5	—	25.7	0.6	19.0	2.2	18.1	11.5	0.5	—	1.5	100.0	0.1	0.2				
1948	27.0	1.1	—	19.7	0.9	19.4	0.3	21.1	9.0	0.7	—	0.8	100.0	0.0	0.2				
1951	29.0	1.0	—	20.7	1.0	17.1	0.9	17.2	11.8	0.4	—	0.9	100.0	0.0	0.4				
1954	24.6	4.5	—	18.3	1.0	16.1	—	18.4	16.8	0.3	—	—	100.0	0.0	0.3				
1958	20.3	2.6	4.6	18.9	0.5	15.9	—	23.9	11.7	0.4	—	1.2	100.0	0.0	0.3				
1962	17.0	4.0	4.8	19.0	0.3	14.3	—	24.4	13.9	0.3	—	2.0	100.0	0.0	0.2				
1966	31.1	1.3	2.6	17.8	0.3	12.9	—	19.1	12.1	2.8	—	—	100.0	0.0	0.2				
1970	25.3	2.0	1.2	14.0	1.1	11.8	—	27.8	9.6	1.8	3.8	1.6	100.0	—	0.2				
1972	27.3	2.0	0.9	15.9	—	11.1	—	26.0	8.6	1.7	6.5	—	100.0	—	0.2				

¹⁾ Vuoteen 1953 saakka Uudenmaan läänin vaalipiiri. ²⁾ V. 1970 vaaliliitto Kansandemokraattien (SKDI) kanssa. ³⁾ Ks. alav. 2. ⁴⁾ V. 1970 vaaliliitto Suomen Kristillisen Liiton kanssa. ⁵⁾ Ennen v. 1951 Kansallinen Edistyspuolue ja v. 1951—1965 (28.12) Suomen Kansanpuolue. ⁶⁾ Vuoteen 1965 saakka Maalaisliitto. ⁷⁾ V. 1970 Kehittyvän Helsingin Kunnallisjärjestö r.y:n ja Suomen Maaseudun Puolueen vaaliliitto — Det progressiva Helsingfors' Kommunalorganisation r.f.s och Finlands Landsbygdspartis valförbund. V. 1972 ks. alav. 1 s. 251. ⁸⁾ Rippumattomien vaaliliitto 517, lista 157 (Rokkanen) 19 ja Suomen Kristillinen Liitto, joka oli vaaliliitossa Ruotsalaisen Kansanpuolueen kanssa 4 423. ⁹⁾ Siitä Suomen Kristillinen Liitto r.p. 9 406.

¹⁾ T.o.m. år 1953 Nylands läns valkrets. ²⁾ År 1970 i valförbund med Folkdemokraterna (DFFF). ³⁾ Se not 2. ⁴⁾ År 1970 i valförbund med Finlands Kristliga Förbund. ⁵⁾ Före år 1951 Nationella Framstegspartiet och under åren 1951—1965 (28.12) Finlands Folkparti. ⁶⁾ T.o.m. år 1965 Agrarförbundet. ⁷⁾ År 1970 Kehittyvän Helsingin Kunnallisjärjestö r.y:n ja Suomen Maaseudun Puolueen vaaliliitto — Det progressiva Helsingfors' Kommunalorganisation r.f.s och Finlands Landsbygdspartis valförbund. År 1972 se not 1 på s. 251. ⁸⁾ De oavhängigas valförbund 517, listan 157 (Rokkanen) 19 samt Finlands Kristliga Förbund som var i valförbund med Svenska Folkpartiet 4 423. ⁹⁾ Därav Suomen Kristillinen Liitto r.p. 9 406.

Muist. 13. 6. 1969 annetussa vaalilaissa säädetään mm. ennakkoäänestyksestä (ei enää otteella äänestämistä) niille äänestäjille, jotka todennäköisesti ovat estyneitä käyttämästä äänioikeuttaan vaalipäivinä vaalitoimituksessa siinä äänestysalueessa, missä heidät on merkitty vaaliluetteloon. Ennakkoäänestys tapahtuu kotimaassa posti- ja lennätinlaitoksen toimipaikoissa sekä laitoksissa (sairaaloissa, vanhainkodeissa yms.) ja ulkomailla Suomen edustustoissa sekä suomalaisissa laivoissa (ennakkoäänestyspaikat). Kansanedustajain vaalit maaliskuussa 1970 suoritettiin ensimmäistä kertaa uuden vaalilain mukaisesti, joten mm. äänioikeuskäraja aleni 21:stä 20 vuoteen. Ks. muist. s. 241.

Anm. I vallagen 13. 6. 1969 stadgas bl. a. om förhandsröstning (röstning med utdrag har slopats) för röstande vilka sannolikt är förhindrade att utöva sin rösträtt under valdagarna inom det röstningsområde, i vars vallängd vederbörande är upptagna. Förhandsröstning i hemlandet äger rum i post- och telegrafverkets anstalter samt i vårdanstalter (sjukhus och åldringshem), utomlands i finska representationer och ombord på finska fartyg (förhandsröstningsställen). Riksdagsval förrättades första gången enligt den nya vallagen i mars 1970 varvid bl. a. åldersgränsen för röstberättigade sänktes från 21 till 20 år. Se anm. på s. 241.

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	Hyväksytytjä äänestyslippuja · Godkända röstsedlar													Summa	Kirjoitettuja äänestyslippuja Skrivna röstsedlar	Hylättyjä äänestyslippuja Kasserade röstsedlar	Kaikkiaan Samtliga				
	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue Finlands Socialdemokratiska Parti			Suomen Kansan Demokraattinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk			Svenska Folkpartiet (Ruotsalainen Kansanpuolue)			Kansallinen Kokoomus (Nationella Samlingspartiet)		Liberaalinen Kansanpuolue *) (Liberala Folkpartiet) *)						Keskustapuolue *) (Centerpartiet *)		Suomen Maaseudun Puolue (Finlands Landsb. Parti)	
	Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Työväen ja Pienviljelijäin Sos.-dem. Liitto Arbetarnas och Småbrukar- nas Soc.-dem. Förbund	Suomenkieliset Finskspråkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	Svenska Folkpartiet (Ruotsalainen Kansanpuolue)	Svenska Borgerliga Vänstern (Ruots. Porvarillinen Vasem- misto)	Kansallinen Kokoomus (Nationella Samlingspartiet)	Liberaalinen Kansanpuolue *) (Liberala Folkpartiet) *)	Keskustapuolue *) (Centerpartiet *)	Suomen Maaseudun Puolue (Finlands Landsb. Parti)	Muut puolueet Övriga partier	Summa					Kirjoitettuja äänestyslippuja Skrivna röstsedlar	Hylättyjä äänestyslippuja Kasserade röstsedlar	Kaikkiaan Samtliga	
<i>Valitsijamiesten vaalit · Elektorsvalet</i>																					
1950 ..	43 358	1 541	—	33 771	2 821	37 374	636	43 463	17 908	633	—	7 598	189 103	21	587	189 711					
1956 ..	46 438	3 693	—	34 087	1 225	32 802	—	65 551	21 916	4 236	—	—	209 948	21	634	210 603					
1962 ¹⁾	37 488	1 558	6 392	42 990	1 184	35 550	—	47 784	45 429	23 812	—	15 005	257 192	4	619	257 815					
1968 ..	31 232	2 285	9 276	35 315	—	31 995	—	79 780	18 865	4 246	21 936	7 815	242 745	17	1184	243 946					
%																					
1950 ..	22.9	0.8	—	17.9	1.5	19.8	0.3	23.0	9.5	0.3	—	4.0	100.0	0.0	0.3	100.0					
1956 ..	22.1	1.8	—	16.2	0.6	15.6	—	31.3	10.4	2.0	—	—	100.0	0.0	0.3	100.0					
1962 ¹⁾	14.6	0.6	2.5	16.7	0.4	13.8	—	18.6	17.7	9.3	—	5.8	100.0	0.0	0.2	100.0					
1968 ..	12.9	0.9	3.8	14.5	—	13.2	—	32.9	7.8	1.8	9.0	3.2	100.0	0.0	0.5	100.0					

¹⁾ Ylemmällä rivillä on annetut äänet ryhmitetty puolueittain. Koska erällä puolueilla oli listat eri vaaliliitoissa, on alemmalle riville merkitty Urho Kekkonen vaaliliiton äänet puolueittain. ²⁾ Ks. alav. 5 s. 244. ³⁾ Ks. alav. 6 s. 244.

¹⁾ Den övre raden anger röstfördelningen enligt partier. Då några partier uppträdde med listor inom olika valförbund har på den nedre raden angivits Urho Kekkonens valförbunds röster enligt partier. ²⁾ Se not 5 på s. 244. ³⁾ Se not 6 på s. 244

D. Valitsijamiehet vaaliliitoittain ja puolueittain 1968 · Elektorer efter valförbund och parti 1968
Electors by electoral unions and parties

Helsingin vaalipiiri · Helsingfors valkrets												
Vaaliliitot · Valförbund												
1	2	3	4	5								
Kansallinen Kokoomus (Nationella Samlingspartiet)	Suomen Kristillinen Liitto (Finlands Kristliga Förbund)	Svenska Folkpartiet (Ruotsalainen Kansanpuolue)	Suomen Maaseudun Puolue (Finlands Landsb. Parti)	Liberaalinen Kansanpuolue (Liberala Folkpartiet)	Työväen ja Pienviljelijäin Sos.-dem. Liitto Arbetarnas och Småbrukar- nas Soc.-dem. Förbund	Socialliberala	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue Finlands Socialdemokratiska Parti	Suomen Kansan Demo- kraattinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk	Keskustapuolue (Centerpartiet)	Muut Övriga	Summa	Sitä naisia Därav kvinnor
10	1 ¹⁾	4	3 ²⁾	2	1	—	6	5	—	—	32	13

¹⁾ 2 Kekkonen ja 2 Virkkusen kannattajaa. ²⁾ Kekkonen kannattajia.

¹⁾ 2 Kekkonens och 2 Virkkunens anhängare. ²⁾ Kekkonens anhängare.

Muist. · Anm. Vaaliliitot · Valförbund: 1 = Vaaliliitto Matti Virkkusen valitsemiseksi tasavallan presidentiksi, 2 = Svenska Folkpartiets valförbund, 3 = Veikko Vennamoja tasavallan presidentiksi kannattavien vaaliliitto, 4 = Liberaalisen Kansanpuolueen vaaliliitto Urho Kekkonen uudelleen valitsemiseksi, 5 = Urho Kekkonen vaaliliitto — Urho Kekkonen valförbund.

160. Kansanedustajain vaalit 1972 Riksdagsmannavalen 1972

Parliamentary elections

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet · Röstberättigade och röstande Persons entitled to vote and voters

Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande				Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande			
		Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakköänes- tyspaikoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade			Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakköänes- tyspaikoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade
1..	1 459	1 120	102	1 222	83.8	51..	1 839	1 304	77	1 381	75.1
2..	1 631	1 249	112	1 361	83.4	52..	1 525	1 189	114	1 303	85.4
3..	2 033	1 567	148	1 715	84.4	53..	1 583	1 174	109	1 283	81.0
4..	1 741	1 351	103	1 454	83.5	54..	1 695	1 322	139	1 461	86.2
5..	1 771	1 313	105	1 418	80.1	55..	1 540	1 160	138	1 298	84.3
6..	970	658	63	721	74.3	56..	1 878	1 450	151	1 601	85.3
7..	1 196	876	57	933	78.0	57..	1 705	1 304	163	1 467	86.0
8..	1 315	950	138	1 088	82.7	58..	1 671	1 285	136	1 421	85.0
9..	942	660	70	730	77.5	59..	1 373	1 041	101	1 142	83.2
10..	1 562	1 027	85	1 112	71.2	60..	2 040	1 532	163	1 695	83.1
11..	1 761	1 314	101	1 415	80.4	61..	2 053	1 596	151	1 747	85.1
12..	1 835	1 333	106	1 439	78.4	62..	1 919	1 490	156	1 646	85.8
13..	1 959	1 337	85	1 422	72.6	63..	2 104	1 684	130	1 814	86.2
14..	2 451	1 645	147	1 792	73.1	64..	2 188	1 666	152	1 818	83.1
15..	2 077	1 481	97	1 578	76.0	65..	2 160	1 577	196	1 773	82.1
16..	1 544	1 096	109	1 205	78.0	66..	2 252	1 727	185	1 912	84.9
17..	1 596	1 150	97	1 247	78.1	67..	1 971	1 484	147	1 631	82.7
18..	2 083	1 620	101	1 721	82.6	68..	1 426	1 107	127	1 234	86.5
19..	1 983	1 453	107	1 560	78.7	69..	1 233	916	114	1 030	83.5
20..	1 780	1 278	84	1 362	76.5	70..	1 798	1 323	73	1 396	77.6
21..	2 170	1 617	86	1 703	78.5	71..	1 560	1 221	94	1 315	84.3
22..	1 940	1 397	127	1 524	78.6	72..	1 488	1 228	83	1 311	88.1
23..	1 279	946	108	1 054	82.4	73..	1 946	1 528	105	1 633	83.9
24..	2 015	1 489	113	1 602	79.5	74..	1 366	1 051	113	1 164	85.2
25..	2 073	1 613	131	1 744	84.1	75..	1 229	997	69	1 066	86.7
26..	2 387	1 866	132	1 998	83.7	76..	1 662	1 342	125	1 467	88.3
27..	2 186	1 623	148	1 771	81.0	77..	2 022	1 410	55	1 465	72.5
28..	1 917	1 483	180	1 663	86.8	78..	852	627	37	664	77.9
29..	1 689	1 166	124	1 290	76.4	79..	1 914	1 466	62	1 528	79.8
30..	1 455	1 030	89	1 119	76.9	80..	1 401	1 056	49	1 105	78.9
31..	1 869	1 329	120	1 449	77.5	81..	1 657	1 298	79	1 377	83.1
32..	1 762	1 235	99	1 334	75.7	82..	1 571	1 223	71	1 294	82.4
33..	1 738	1 256	58	1 314	75.6	83..	2 330	1 819	81	1 900	81.5
34..	1 726	1 224	76	1 300	75.3	84..	2 088	1 443	62	1 505	72.1
35..	2 224	1 587	101	1 688	75.9	85..	2 204	1 774	139	1 913	86.8
36..	2 224	1 700	90	1 790	80.5	86..	1 805	1 294	153	1 447	80.2
37..	2 117	1 593	94	1 687	79.7	87..	1 888	1 550	91	1 641	86.9
38..	2 687	1 823	229	2 052	76.4	88..	2 026	1 513	177	1 690	83.4
39..	2 545	1 866	125	1 991	78.2	89..	890	626	123	749	84.2
40..	2 283	1 569	115	1 684	73.8	90..	2 319	1 485	165	1 650	71.2
41..	2 298	1 723	96	1 819	79.2	91..	1 707	1 284	52	1 336	78.3
42..	2 270	1 648	74	1 722	75.9	92..	1 899	1 474	63	1 537	80.9
43..	2 051	1 517	79	1 596	77.8	93..	1 431	967	59	1 026	71.7
44..	2 081	1 566	72	1 638	78.7	94..	2 760	2 131	203	2 334	84.6
45..	2 637	1 759	115	1 874	71.1	95..	2 793	2 205	145	2 350	84.1
46..	2 309	1 562	79	1 641	71.1	96..	2 646	2 095	196	2 291	86.6
47..	1 705	1 264	56	1 320	77.4	97..	2 573	2 030	165	2 195	85.3
48..	2 403	1 776	90	1 866	77.7	98..	2 683	2 038	187	2 225	82.9
49..	1 830	1 367	62	1 429	78.1	99..	2 724	2 157	209	2 366	86.9
50..	2 211	1 461	86	1 547	70.0	100..	2 174	1 714	201	1 915	88.1

Ks. muist. s. 244. — Ks. karttaliitettä äänestysalueista.

Se anm. på s. 244. — Se kartbilagan över röstningsområdena.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande					Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade	Äänestäneitä Röstande				
		Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakköänes- tyspaikoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade				Äänestys- alueissa I röstnings- områden	Ennakköänes- tyspaikoissa På förhands- röstningsställen	Summa	%:na ääni- oikeutetuista I % av röst- berättigade	
101..	2 380	1 943	158	2 101	88.3	150..	1 727	1 367	112	1 479	85.6		
102..	1 331	1 013	169	1 182	88.8	151..	1 959	1 623	103	1 726	88.1		
103..	2 187	1 749	168	1 917	87.7	152..	1 809	1 449	89	1 538	85.0		
104..	1 584	1 248	138	1 386	87.5	153..	1 927	1 594	82	1 676	87.0		
105..	1 951	1 615	112	1 727	88.5	154..	2 018	1 671	96	1 767	87.6		
106..	1 775	1 511	94	1 605	90.4	155..	1 864	1 500	45	1 545	82.9		
107..	2 133	1 799	127	1 926	90.3	156..	1 834	1 438	64	1 502	82.0		
108..	2 230	1 901	114	2 015	90.4	157..	1 934	1 534	55	1 589	82.2		
109..	2 206	1 597	92	1 689	76.6	158..	2 040	1 705	81	1 786	87.5		
110..	988	698	58	756	76.5	159..	1 722	1 173	207	1 380	80.1		
111..	1 861	1 395	105	1 500	80.6	160..	1 916	1 584	93	1 677	87.5		
112..	1 939	1 523	84	1 607	82.9	161..	908	698	51	749	82.5		
113..	1 533	1 225	104	1 329	86.7	162..	2 474	1 870	239	2 109	85.2		
114..	2 146	1 658	114	1 772	82.6	163..	2 436	1 964	105	2 069	84.9		
115..	2 014	1 584	113	1 697	84.3	164..	1 415	1 101	89	1 190	84.1		
116..	2 701	2 087	181	2 268	84.0	165..	1 391	1 090	88	1 178	84.7		
117..	2 228	1 658	126	1 784	80.1	166..	1 204	980	70	1 050	87.2		
118..	2 094	1 709	96	1 805	86.2	167..	1 693	1 191	56	1 247	73.7		
119..	1 725	1 361	118	1 479	85.7	168..	2 849	2 173	120	2 293	80.5		
120..	2 245	1 808	110	1 918	85.4	169..	1 311	1 045	52	1 097	83.7		
121..	1 865	1 555	104	1 659	89.0	170..	3 052	2 420	114	2 534	83.0		
122..	1 972	1 585	70	1 655	83.9	171..	1 571	1 170	51	1 221	77.7		
123..	1 635	1 362	49	1 411	86.3	172..	1 506	1 267	56	1 323	87.8		
124..	1 779	1 486	66	1 552	87.2	173..	2 699	2 080	103	2 183	80.9		
125..	2 433	1 931	79	2 010	82.6	174..	2 354	1 803	56	1 859	79.0		
126..	1 852	1 465	74	1 539	83.1	175..	904	655	43	698	77.2		
127..	1 622	1 260	73	1 333	82.2	176..	586	458	45	503	85.8		
128..	1 744	1 432	64	1 496	85.8	177..	1 883	1 353	75	1 428	75.8		
129..	1 856	1 340	198	1 538	82.9	178..	3 701	2 722	188	2 910	78.6		
130..	1 989	1 596	47	1 643	82.6	179..	2 196	1 708	158	1 866	85.0		
131..	2 274	1 485	347	1 832	80.6	180..	1 897	1 425	127	1 552	81.8		
132..	2 672	2 037	154	2 191	82.0	181..	1 452	1 153	31	1 184	81.5		
133..	2 896	2 119	130	2 249	77.7	182..	1 262	977	45	1 022	81.0		
134..	2 017	1 564	103	1 667	82.6	183..	1 666	1 344	111	1 455	87.3		
135..	2 215	1 733	130	1 863	84.1	184..	1 427	1 179	52	1 231	86.3		
136..	2 017	1 511	97	1 608	79.7	185..	1 925	1 487	65	1 552	80.6		
137..	2 333	1 676	104	1 780	76.3	186..	2 427	1 801	232	2 033	83.8		
138..	711	533	14	547	76.9	187..	1 945	1 346	72	1 418	72.9		
139..	2 877	2 249	121	2 370	82.4	188..	1 520	1 194	68	1 262	83.0		
140..	1 473	1 281	38	1 319	89.5	189..	2 028	1 585	84	1 669	82.3		
141..	1 696	1 391	60	1 451	85.6	190..	1 985	1 444	79	1 523	76.7		
142..	2 526	1 844	83	1 927	76.3	191..	1 803	1 318	86	1 404	77.9		
143..	2 335	1 720	76	1 796	76.9	192..	2 148	1 692	95	1 787	83.2		
144..	2 962	2 176	101	2 277	76.9	193..	1 192	979	115	1 094	91.8		
145..	3 029	2 166	148	2 314	76.4	194..	3 317	2 461	71	2 532	76.3		
146..	2 236	1 593	80	1 673	74.8	195..	13 122	888	1 804	2 692	20.5		
147..	1 874	1 425	59	1 484	79.2								
148..	2 453	1 851	115	1 966	80.1								
149..	1 941	1 396	79	1 475	76.0	Summa	387 865	285 413 ¹⁾	22 582 ¹⁾	307 995	79.4		

1) Ml. 109 äänestyslippua, joita ei ole voitu eritellä alueittain.

2) Inkl. 109 röstsedlar vilkas område ej kunnat preciseras.

B. Hyväksytyt äänestysliput • Godkända röstsedlar Valid ballots

Äänestysalue Röstningsområde	Keskustapuolue r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p. ¹⁾	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Suomen Kansan Demokraat- tinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk r.p.	Suomen Kristillinen Liitto r.p. ¹⁾	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p.	Kaikkiaan Samtliga
1	22	379	5	30	91	118	44	255	175	1 119
2	22	363	8	30	102	146	39	329	209	1 248
3	27	541	8	35	121	165	49	339	282	1 567
4	25	410	17	50	87	196	55	368	140	1 348
5	27	358	10	63	101	175	53	341	183	1 311
6	13	180	10	24	44	108	12	203	63	657
7	17	230	7	30	64	105	23	235	165	876
8	11	236	4	21	58	75	40	176	328	949
9	18	170	5	28	49	94	13	172	110	659
10	11	226	11	45	38	261	35	247	149	1 023
11	18	370	11	42	122	166	40	338	203	1 310
12	24	339	4	56	95	185	45	347	233	1 328
13	20	252	25	71	102	212	37	387	228	1 334
14	32	396	13	58	131	259	46	451	258	1 644
15	34	368	18	72	128	209	41	400	210	1 480
16	22	274	10	35	62	126	53	231	279	1 092
17	20	359	12	44	85	141	34	264	188	1 147
18	22	425	8	69	145	211	57	418	263	1 618
19	32	407	13	53	110	178	54	390	213	1 450
20	19	207	14	44	112	287	31	420	140	1 274
21	27	279	21	55	128	320	48	531	204	1 613
22	17	388	16	38	86	221	39	301	287	1 393
23	14	287	4	21	55	89	47	194	234	945
24	19	402	10	54	114	184	46	325	331	1 485
25	17	465	9	49	144	189	34	393	305	1 605
26	28	466	14	42	115	230	50	438	476	1 859
27	15	367	14	51	108	187	59	388	430	1 619
28	18	454	5	14	96	109	37	239	509	1 481
29	18	292	13	38	80	228	27	271	197	1 164
30	12	314	13	26	58	112	27	225	239	1 026
31	25	277	15	33	87	237	27	524	101	1 326
32	21	212	15	62	120	247	47	450	57	1 231
33	24	165	22	60	83	381	32	440	47	1 254
34	23	135	34	62	72	367	32	463	33	1 221
35	38	222	30	94	123	361	44	626	45	1 583
36	33	403	21	72	184	303	63	539	77	1 695
37	39	266	17	54	123	358	53	622	56	1 588
38	45	411	12	71	173	303	94	595	111	1 815
39	41	359	22	83	140	425	71	647	76	1 864
40	33	202	23	71	85	455	75	544	70	1 558
41	33	249	22	68	138	417	64	659	67	1 717
42	24	228	18	82	120	370	85	646	72	1 645
43	20	165	21	69	78	470	47	592	45	1 507
44	32	159	36	62	97	418	38	651	69	1 562
45	29	211	24	67	123	524	41	682	55	1 756
46	30	182	28	76	104	450	55	587	45	1 557
47	25	166	17	53	85	380	32	475	28	1 261
48	26	310	23	77	148	420	45	656	69	1 774
49	17	218	22	51	90	363	35	492	73	1 361
50	33	192	26	84	84	431	47	507	51	1 455
51	38	222	17	47	118	277	48	478	55	1 300
52	19	459	3	26	107	74	35	190	273	1 186

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 251 • Se not 1 på s. 251.

Jatkoa • Fortsättning

Jatk oa · Fortsättning

Äänestysalue Röstningsområde	Keskustapuolue r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p. 1)	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Suomen Kansan Demokraat- tinen Liitto Demokratiska Förbundet for Finlands Folk r.p.	Suomen Kristillinen Liitto r.p. 1)	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p.	Kaikkiaan Samtliga
53	28	318	14	34	121	118	42	291	206	1 172
54	35	479	8	39	146	110	23	264	216	1 320
55	20	432	5	26	101	91	32	199	251	1 157
56	26	563	6	28	105	109	55	264	292	1 448
57	14	497	3	38	105	73	42	217	313	1 302
58	21	491	7	36	109	73	36	335	177	1 285
59	17	368	6	30	90	92	30	239	168	1 040
60	32	527	11	34	128	106	53	295	346	1 532
61	27	534	12	52	142	128	37	362	301	1 595
62	15	621	5	22	120	104	46	253	303	1 489
63	30	604	10	45	145	146	46	378	280	1 684
64	24	476	9	52	157	186	56	378	327	1 665
65	21	458	19	49	151	169	37	424	246	1 574
66	28	522	8	57	164	117	47	396	387	1 726
67	24	460	14	47	128	191	39	371	205	1 479
68	15	371	7	32	103	88	38	245	205	1 104
69	8	355	6	23	91	61	35	207	127	913
70	32	407	10	36	114	123	62	305	231	1 320
71	33	395	9	44	119	120	29	249	223	1 221
72	19	524	6	30	111	66	39	242	188	1 225
73	23	531	10	53	156	179	54	359	159	1 524
74	18	348	10	47	119	105	37	253	113	1 050
75	18	326	5	32	94	98	53	278	93	997
76	27	556	8	36	151	88	42	316	118	1 342
77	21	119	28	46	77	550	42	487	37	1 407
78	11	78	3	28	32	181	27	231	36	627
79	13	185	29	49	89	405	29	617	46	1 462
80	12	136	10	30	73	301	34	404	49	1 049
81	24	118	18	43	71	391	33	525	72	1 295
82	22	178	17	49	87	313	31	476	43	1 216
83	25	245	21	74	125	457	43	668	150	1 808
84	24	152	14	60	50	527	42	522	46	1 437
85	22	474	16	54	176	216	45	605	166	1 774
86	14	190	23	41	83	296	35	541	66	1 289
87	18	378	16	45	120	222	48	569	131	1 547
88	16	318	17	59	129	233	61	547	132	1 512
89	6	196	6	11	46	102	13	184	62	626
90	41	277	14	50	109	334	52	522	78	1 477
91	6	127	17	49	49	389	35	558	50	1 280
92	27	223	17	49	80	380	57	559	80	1 472
93	22	94	22	59	61	306	29	339	31	963
94	52	695	15	64	222	139	50	502	392	2 131
95	28	758	14	53	193	170	55	588	339	2 198
96	35	893	8	52	198	107	62	381	357	2 093
97	36	727	8	39	195	133	42	431	414	2 025
98	37	854	14	35	210	147	45	393	303	2 038
99	32	857	15	31	241	163	32	432	351	2 154
100	28	741	7	51	143	77	26	294	347	1 714
101	27	801	11	39	178	118	43	336	388	1 941
102	12	392	4	30	101	62	29	178	204	1 012
103	29	764	4	31	132	97	40	288	363	1 748

1) Ks. alav. 1 s. 251 · Se not 1 på s. 251.

Äänestysalue Röstningsområde	Keskustapuolue r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p. 1)	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Suomen Kansan Demokraat- tinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk r.p.	Suomen Kristillinen Liitto r.p. 1)	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p.	Kaikkiaan Samtliga
104	46	588	4	24	146	48	50	211	130	1 247
105	23	671	7	37	138	59	37	238	404	1 614
106	21	666	10	23	167	90	59	318	156	1 510
107	38	750	13	37	216	107	53	414	168	1 796
108	23	514	20	61	205	179	43	661	193	1 899
109	33	263	19	88	128	285	49	588	142	1 595
110	17	177	2	17	78	106	11	220	68	696
111	40	375	9	49	200	140	38	460	84	1 395
112	19	402	15	56	161	223	36	504	104	1 520
113	16	523	4	27	162	85	18	277	110	1 222
114	33	516	12	62	202	165	40	461	167	1 658
115	28	505	15	56	185	127	65	445	156	1 582
116	44	617	13	56	251	199	76	558	272	2 086
117	27	591	12	53	195	171	59	363	182	1 653
118	19	477	17	49	162	210	58	535	179	1 706
119	13	366	17	24	120	178	40	456	140	1 354
120	18	522	14	67	174	169	47	630	166	1 807
121	20	599	11	43	162	112	38	412	156	1 553
122	28	367	3	39	218	197	56	537	137	1 582
123	15	288	19	50	124	225	43	485	109	1 358
124	17	282	6	40	127	183	51	385	392	1 483
125	30	373	21	97	150	493	37	603	123	1 927
126	11	426	8	48	149	207	36	437	139	1 461
127	14	300	14	30	113	213	49	438	88	1 259
128	7	295	10	47	111	256	50	556	97	1 429
129	26	326	10	54	141	128	72	407	174	1 338
130	12	267	14	67	98	371	39	610	112	1 590
131	14	373	14	47	127	248	47	483	128	1 481
132	34	500	16	61	190	307	92	688	147	2 035
133	33	614	20	86	179	346	62	562	214	2 116
134	34	484	8	60	161	255	68	420	69	1 559
135	28	549	11	72	189	303	55	449	70	1 726
136	26	425	10	67	145	269	41	447	80	1 510
137	21	239	19	128	116	450	40	614	41	1 668
138	6	92	4	25	30	168	7	188	11	531
139	28	529	15	72	236	328	56	812	165	2 241
140	8	234	14	25	111	289	23	532	42	1 278
141	20	283	11	32	139	260	40	531	71	1 387
142	28	330	23	100	115	478	73	614	81	1 842
143	20	291	19	91	148	451	79	514	101	1 714
144	41	405	22	121	168	503	103	742	62	2 167
145	44	336	23	131	201	545	75	693	113	2 161
146	29	244	19	98	106	379	48	573	91	1 587
147	33	232	24	91	118	355	27	499	45	1 424
148	32	278	20	82	120	495	79	686	51	1 843
149	24	164	25	80	85	405	64	499	46	1 392
150	15	548	9	15	114	105	21	240	298	1 365
151	20	676	5	27	169	115	22	275	312	1 621
152	10	431	13	46	119	203	45	392	186	1 445
153	23	456	5	35	152	220	67	456	177	1 591
154	35	453	9	48	155	232	52	548	138	1 670

1) Ks. alav. 1 s. 251 · Se not 1 på s. 251.

Jatkoa · Fortsättning

Äänestysalue Röstningsområde	Keskustapuolue r.p.	Kansallinen Kokoomus r.p.	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto r.p.	Suomen Maaseudun Puolue r.p. ¹⁾	Liberaalinen Kansanpuolue r.p.	Suomen Kansan Demokraat- tinen Liitto Demokratiska Förbundet för Finlands Folk r.p.	Suomen Kristillinen Liitto r.p. ¹⁾	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue r.p.	Svenska folkpartiet i Finland r.p.	Kaikkiaan Samtliga
155	8	183	22	40	82	351	42	680	83	1 491
156	10	177	26	35	98	407	27	562	92	1 434
157	8	300	23	39	137	282	30	618	90	1 527
158	23	329	18	39	165	272	34	723	96	1 699
159	9	186	14	35	82	272	28	415	127	1 168
160	36	413	16	47	152	206	58	550	106	1 584
161	10	266	4	19	64	72	10	173	79	697
162	24	380	13	43	157	341	52	544	315	1 869
163	24	523	16	50	175	305	81	671	115	1 960
164	23	261	12	32	85	192	19	368	107	1 099
165	11	220	10	40	98	214	39	417	41	1 090
166	4	195	9	43	74	123	21	354	156	979
167	22	155	20	55	96	285	26	437	90	1 186
168	44	458	20	79	192	411	61	783	117	2 165
169	13	185	13	45	78	202	30	431	46	1 043
170	43	516	19	57	265	433	60	911	114	2 418
171	20	250	2	37	131	241	32	378	75	1 166
172	21	201	4	30	141	238	53	482	94	1 264
173	33	411	23	80	211	358	74	800	89	2 079
174	18	279	20	56	164	380	34	691	154	1 796
175	17	176	4	52	70	70	19	230	16	654
176	15	236	2	13	51	8	9	107	17	458
177	10	344	5	44	94	268	37	389	158	1 349
178	33	743	24	90	224	442	71	859	229	2 715
179	33	565	11	30	201	142	59	420	245	1 706
180	15	199	17	45	83	235	24	464	342	1 424
181	10	252	9	34	127	225	40	404	51	1 152
182	25	150	14	52	58	213	28	388	49	977
183	22	244	18	33	148	247	43	542	45	1 342
184	22	322	15	48	117	142	33	407	70	1 176
185	18	319	12	66	119	324	40	509	80	1 487
186	29	537	11	41	183	168	77	486	265	1 797
187	34	216	18	66	139	297	41	483	49	1 343
188	30	346	7	34	170	123	33	365	86	1 194
189	25	331	14	50	155	250	32	429	298	1 584
190	37	411	10	58	188	178	31	462	67	1 442
191	36	326	11	65	157	223	39	395	65	1 317
192	24	532	14	55	223	174	49	513	107	1 691
193	25	527	3	13	101	17	28	102	162	978
194	20	247	35	123	162	777	59	964	71	2 458
195	15	186	8	39	60	236	23	241	77	885
Ennako- äänestyspai- kat · För- handsröst- ningsställen	702	7 673	248	623	1 636	3 021	827	4 362	3 299	22 391
2)	5	40	1	2	11	9	2	25	12	107
Summa	5 314	79 772 ³⁾	2 888	10 373	26 353	48 883	9 406 ⁴⁾	90 178	34 147 ⁵⁾	307 314

¹⁾ Vaaliliitossa ovat Suomen Maaseudun Puolue r.p. ja Suomen Kristillinen Liitto r.p. ²⁾ Äänestyslippuja, joita ei ole voitu eritellä alueittain. ³⁾ Siitä ruotsink. 76. ⁴⁾ Samoin 6 262. ⁵⁾ Lisäksi 681 hylättyä.

¹⁾ Valförbundet har ingåtts av Suomen Maaseudun Puolue r.p. och Suomen Kristillinen Liitto r.p. ²⁾ Röstsedlar vilkas område ej kunnat preciseras. ³⁾ Därav svenskspr. 76. ⁴⁾ Dito 6 262. ⁵⁾ Dessutom 681 kasserade.

XVIII Verotus; varallisuus- ja tulosuhteet
Besättning; förmögens- och inkomstbehållning *Taxation*

161. Valtion tulo- ja omaisuusverotus 1955—69
Statens inkomst- och förmögensbesättning 1955—69

State income and property taxation

A. Tuloverotus · Inkomstbesättning *Income taxation*

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Verotetut Beskattade			Verotetut tulot Beskattade inkomster			Vero Skatt		
	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa
1955	148 462	6 583	155 045	724 130	481 950	1 206 080	61 310	180 770	242 080
1956	143 766	6 584	150 350	835 880	281 290	1 117 170	74 950	88 080	163 030
1957	148 196	6 368	154 564	907 450	280 050	1 187 500	87 270	103 260	190 530
1958	130 938	6 190	137 128	828 560	287 990	1 116 550	71 980	105 660	177 640
1959	136 932	6 478	143 410	905 280	307 170	1 212 450	82 930	130 820	213 750
1960	151 652	6 690	158 342	1 059 860	311 040	1 370 900	99 430	113 380	212 810
1961	145 702	6 974	152 676	1 093 920	378 860	1 472 780	100 540	138 290	238 830
1962	154 976	7 106	162 082	1 256 780	406 960	1 663 740	122 660	178 420	301 080
1963	156 114	6 853	162 967	1 393 480	359 390	1 752 870	142 420	137 020	279 440
1964	174 159	7 260	181 419	1 681 310	455 410	2 136 720	200 270	195 880	396 150
1965	183 139	7 178	190 317	1 911 400	504 370	2 415 770	220 630	224 540	445 170
1966	193 706	7 601	201 307	2 153 900	524 990	2 678 890	262 720	226 710	489 430
1967	193 436	7 371	200 807	2 324 360	470 190	2 794 550	333 290	214 510	547 800
1968	200 013	7 209	207 222	2 651 910	523 700	3 175 610	409 920	280 950	690 870
1969* .....	..	7 133	..	..	502 335	..	..	227 949	..

B. Omaisuusverotus · Förmögensbesättning *Property taxation*

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Verotetut Beskattade			Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet			Vero Skatt		
	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa
1955	27 933	7 546	35 479	1 042 520	2 274 760	3 317 280	10 160	22 280	32 440
1956	19 132	7 540	26 672	1 077 200	2 414 940	3 492 140	10 960	19 620	30 580
1957	19 778	7 467	27 245	1 139 200	2 587 990	3 727 190	12 880	26 090	38 970
1958	20 966	7 461	28 427	1 136 840	2 673 110	3 809 950	11 170	24 620	35 790
1959	22 411	7 544	29 955	1 198 820	2 702 510	3 901 330	11 960	24 780	36 740
1960	23 971	7 673	31 644	1 301 610	2 754 130	4 055 740	13 190	25 340	38 530
1961	22 746	7 781	30 527	1 478 090	3 201 430	4 679 520	14 810	29 070	43 880
1962	25 322	7 948	33 270	1 705 480	3 389 400	5 094 880	15 980	30 430	46 410
1963	26 792	7 553	34 345	1 645 210	3 700 480	5 345 690	15 710	32 640	48 350
1964	30 113	8 248	38 361	1 800 540	4 045 020	5 845 560	25 610	35 480	61 090
1965	33 897	8 588	42 485	2 017 260	4 455 070	6 472 330	18 820	38 430	57 250
1966	37 515	8 972	46 487	2 206 150	5 088 530	7 294 680	20 440	43 540	63 980
1967	43 441	9 124	52 565	2 474 510	4 764 110	7 238 620	29 590	39 930	69 520
1968 ¹⁾	19 106	813	19 919	1 939 570	177 687	2 117 257	29 100	2 610	31 710
1969* .....	..	906	..	..	139 394	..	23 445	1 486	24 931

¹⁾ Luvut ovat huomattavasti laskeneet verolakiin tulleiden muutosten perusteella (TOI, § 10 ja 35 a, 29. 12. 1967/613).

¹⁾ På grund av ändringar i skattelagen (IFL, § 10 och 35 a, 29. 12. 1967/613) har talen sjunkit betydligt.

162. Kunnallisverotus 1930—73 Kommunalbeskattningen 1930—73

Communal taxation

A. Katsaus · Översikt Survey

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Veroäyriä Skattören	Verotettuja Beskattade	Veromäärä · Skattebelopp			Veroäyrin hinta Skattörepris		
			Maksuun pantu Debiterat	Siitä · Därav		Keski- määrin verotettua kohti I medeltal per beskattad	Ennakko Förskotts-	Lopullinen Slutligt
				Korotukset Förhöjningar				
			mk			p		
1930	30 052 400	117 795	1 953 406	—	—	17	—	6.5
1935	27 932 675	125 985	2 206 681	—	—	18	—	7.9
1940	46 027 076	151 286	4 326 545	—	—	29	—	9.4
1945	174 060 002	215 994	15 665 400	131 701	—	73	6	9
1950	695 109 730	223 531 ¹⁾	79 937 105	491 708	—	358	11	11.5
1955	1 246 696 644	247 862 ²⁾	143 369 560	652 327	—	578	12	11.5
1958	1 548 292 542	273 631	201 278 030	748 478	—	736	12	13
1959	1 651 302 151	261 613	198 156 258	376 842	—	757	12.5	12
1960	1 809 862 654	261 592	217 183 518	357 905	—	830	12.5	12
1961	2 062 367 387	275 867 ³⁾	237 170 758	434 365	—	860	12	11.5
1962	2 317 532 991	297 942 ⁴⁾	266 516 288	548 185	—	895	12	11.5
1963	2 547 080 494	302 183 ⁵⁾	292 910 507	603 743	—	969	12	11.5
1964	2 915 816 307	307 135 ⁶⁾	342 607 629	599 581	1 115	—	12	11.75
1965	3 220 346 084	316 965	386 441 530	671 250	1 219	—	12	12
1966	3 521 173 061	327 650	457 752 498	748 433	1 397	—	13	13
1967	3 799 006 099	330 250	493 870 793	834 946	1 495	—	13	13
1968	4 163 316 022	334 481	541 231 083	775 009	1 618	—	13	13
1969	4 524 848 237	343 570	588 230 271	931 803	1 712	—	13	13
1970	4 953 178 238	343 236	693 444 953	1 145 914	2 020	—	14	14
1971	5 424 458 392	342 244	759 424 175	1 302 791	2 219	—	14	14
1972							14	
1973							14	

¹⁾ Maksuunpanematta jätetty 514 mk. ²⁾ Samoin 554 mk. ³⁾ Samoin 1 492 mk. ⁴⁾ Samoin 6 mk. ⁵⁾ Samoin 3 750 mk. ⁶⁾ Samoin 787 mk.

¹⁾ Odebiterade 514 mk. ²⁾ Dito 554 mk. ³⁾ Dito 1 492 mk. ⁴⁾ Dito 6 mk. ⁵⁾ Dito 3 750 mk. ⁶⁾ Dito 787 mk.

B. Veroäyrit tulon laadun mukaan

Skattören efter inkomsternas natur

Tax units according to nature of income

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Kiinteistötuloista För fastighetsininkomster		Liike- ja ammattituloista För inkomster av näring och yrke		Henkilökohtaisista tuloista För personliga inkomster		Veronkorotuksesta För skatteförhöjning		Summa
		%		%		%		%	
1930	4 058 766	13.5	5 880 149	19.6	20 113 485	66.9	—	—	30 052 400
1935	3 548 557	12.7	5 630 826	20.2	18 753 292	67.1	—	—	27 932 675
1940	5 064 118	11.0	12 595 905	27.4	28 367 053	61.6	—	—	46 027 076
1945	6 562 569	3.8	41 987 928	24.1	124 046 161	71.3	1 463 344	0.8	174 060 002
1950	18 433 487	2.6	178 445 477	25.7	493 955 044	71.1	4 275 722	0.6	695 109 730
1955	45 171 142	3.6	308 817 880	24.8	887 035 214	71.1	5 672 408	0.5	1 246 696 644
1960	85 996 432	4.7	340 385 890	18.8	1 380 497 793	76.3	2 982 539	0.2	1 809 862 654
1965	134 448 946	4.2	544 190 314	16.9	2 536 113 071	78.7	5 593 753	0.2	3 220 346 084
1967	158 703 395	4.2	580 158 340	15.3	3 053 721 702	80.4	6 422 662	0.1	3 799 006 099
1968	170 443 360	4.1	627 642 018	15.1	3 359 269 034	80.7	5 961 610	0.1	4 163 316 022
1969	157 847 251	3.5	731 049 662	16.1	3 628 783 605	80.2	7 167 719	0.2	4 524 848 237
1970	159 247 796	3.2	812 705 468	16.4	3 973 039 876	80.2	8 185 098	0.2	4 953 178 238
1971	187 289 393	3.5	885 624 063	16.3	4 342 239 289	80.0	9 305 647	0.2	5 424 458 392

163. Kunnallisverotuksessa vuoden 1969 tuloista verotetut yksityiset henkilöt postialueittain
Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1969 beskattade enskilda personer efter post-
område

Individuals paying municipal tax on income for 1969 by postal districts

Postialue Postområde	Verotettuja Beskattade	Äyreja · Skattören					
		Summa 10 000	Alempi neljän- nespiste Undre kvartil	Mediaani Median	Vlempi neljän- nespiste Övre kvartil	Keski- arvo Medel- värde	Keski- hajonta Stan- dardav- vikelse
10. Etu-Töölö · Främre Tölö	16 507	22 517	5 220	9 320	15 005	13 641	39 677
12. Punavuori · Rödbergen	6 174	7 503	5 285	8 750	13 630	12 152	15 923
13. Kaartinkaupunki · Gardesstaden	1 858	2 512	5 275	9 170	14 148	13 519	20 145
14. Ullanlinna · Ulrikasborg	6 743	10 195	5 540	9 480	15 920	15 119	21 792
15. Eira	8 314	9 756	5 610	8 895	13 270	11 734	14 935
16. Katajanokka · Skatudden	2 488	3 108	5 330	9 035	14 035	12 491	15 476
17. Kruunuhaka · Kronohagen	7 261	9 054	5 710	9 430	14 715	12 469	12 690
18. Ruoholahti · Gräsviken	6 057	6 653	5 520	8 970	13 165	10 984	11 452
19. Suomenlinna · Sveaborg	661	650	6 005	9 640	12 525	9 837	5 509
20. Lauttasaari · Drumsö	12 305	18 324	6 550	10 840	17 865	14 891	15 717
21. Lauttasaari, teoll.alue · Drumsö, ind- omr.	320	460	6 495	10 490	17 615	14 373	13 980
25. Meilahti · Mejlans	10 531	13 030	5 790	9 680	14 600	12 373	13 120
26. Taka-Töölö · Bortre Tölö	4 674	6 888	6 210	10 690	16 465	14 737	20 963
27. Laakso · Dal	4 952	6 491	5 930	9 940	15 100	13 107	13 693
28. Ruskeasuo · Brunakärr	2 355	3 080	6 540	10 750	15 940	13 077	10 866
29. Meilahti, sair.alue · Mejlans, sjukh.omr.	309	364	8 815	10 300	13 060	11 771	9 357
30. Etelä-Haaga, eteläosa · Södra Haga, södra delen	2 879	3 931	6 615	10 590	16 290	13 652	13 769
31. Kivihaka · Stenhagen	786	1 066	7 050	11 310	16 120	13 568	12 680
32. Etelä-Haaga, pohj.osa · Södra Haga, norra delen	6 668	8 588	6 665	10 480	15 450	12 880	11 134
33. Vanha Munkkiniemi · Gamla Munksnäs	6 534	11 430	6 230	11 380	20 320	17 493	21 539
34. Kuusisaari, Lehtisaari · Granö, Lövä	895	2 483	6 470	15 120	34 315	27 741	35 543
35. Munkkivuori · Munkshöjden	5 816	9 176	7 505	12 225	18 730	15 778	15 424
36. Pajamäki · Smedjebacka	1 881	2 258	6 875	10 510	15 020	12 005	8 487
37. Pitäjämäki · Sockenbacka	2 614	2 735	5 535	8 875	13 050	10 464	8 736
39. Kona · Kånala	2 780	3 300	7 030	10 380	14 730	11 870	7 849
40. Pohjois-Haaga · Norra Haga	6 348	7 573	5 790	9 920	15 080	11 930	9 654
42. Kannelmäki · Gamlas	4 899	5 540	6 245	9 640	14 205	11 308	8 576
43. Maununneva · Magnuskärr	1 345	1 393	5 385	8 860	13 285	10 355	8 952
44. Kaivoksela · Gruvsta	1 305	1 518	7 120	10 380	14 450	11 630	7 613
50. Torkkelinmäki · Torkelsbacken	11 375	10 101	5 460	8 350	11 420	8 880	5 539
51. Harju · Ås	7 390	6 829	5 485	8 420	11 650	9 242	6 217
52. Alppila · Alphyddan	1 604	1 554	5 420	8 675	12 130	9 690	6 864
53. Linjat · Linjerna	16 701	15 871	5 415	8 540	12 085	9 503	7 007
55. Vallila · Vallgård	10 146	9 220	5 215	8 320	11 810	9 087	5 930

Muist. Tässä ovat mukana kaikki Helsingissä kunnallisverotetut yksityiset henkilöt. Postialuejako perustuu Helsingin postiosoitehakemiston mukaiseen numerointiin ja alueiden nimeäminen on suoritettu tilasto-toimistossa. Postialueen nimeksi on otettu sen kaupunginosan tai osa-alueen nimi, jonka väkiluku on suurin. Kunkin verotetun alue määräytyy hänen veroilmoituksensa antamansa postioitteiden perusteella. — Yhteenlaskut eivät aina täsmää pyöristysten vuoksi.

Anm. Inkl. alla i Helsingfors kommunaltaxerade privata personer. Postområdesindelningen grundar sig på numreringen i Helsingfors postadressregister. Benämningarna på postområdena är statistiska byråns. Postdistrikten har benämnts efter den stadsdel eller det delområde, som med hänsyn till befolkningsciffran är viktigast. Den postadress som uppgetts på deklaraationsblanketten bestämmer till vilket område envar beskattad hänförs. — Summorna överensstämmer ej alltid på grund av avrundningar.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Postialue Postområde	Verotettuja Beskat- tade	Äyrejä · Skattören					
		Summa 10 000	Alempi neljän- nespiste Undre kvartil	Mediaani Median	Ylempi neljän- nespiste Övre kvartil	Keski- arvo Medel- värde	Keski- hajonta Stan- dardav- vikelse
56. Toukola · Majstad	3 241	3 011	5 185	8 390	11 820	9 290	6 559
57. Kulosaari · Brändö	2 773	5 528	7 050	12 410	22 780	19 936	27 771
60. Koskela · Forsby	2 326	2 342	4 945	8 615	12 565	10 071	8 690
61. Käpylä · Kottby	6 173	6 697	5 600	9 280	13 595	10 849	8 605
62. Metsälä · Krämertskog	2 311	2 643	6 035	9 500	13 865	11 435	9 930
63. Maunula · Månsas	6 924	7 478	5 435	9 160	13 790	10 800	8 997
64. Patola · Dammen	2 726	3 256	5 950	9 529	14 565	11 945	10 970
65. Veräjämäki · Grindbacka	1 177	1 435	5 175	8 980	14 505	12 195	12 302
66. Länsi-Pakila · Västra Baggböle	3 280	4 033	5 740	9 430	14 770	12 294	11 482
67. Tuomarinkylä · Domarby	2 440	2 341	5 565	8 575	12 285	9 593	6 703
68. Itä-Pakila · Östra Baggböle	1 376	1 657	5 670	9 265	14 590	12 042	15 705
70. Malmi · Malm	5 347	5 202	5 645	8 770	12 165	9 729	7 086
71. Pihlajämäki · Rönnsbacka	4 500	5 082	6 350	9 945	14 665	11 292	7 733
72. Pukinmäki · Bocksbacka	1 851	1 820	5 060	8 350	12 435	9 830	8 511
73. Tapanila · Mosabacka	4 336	4 355	5 870	8 900	12 705	10 044	6 918
75. Puistola · Parkstad	1 909	1 803	5 170	8 400	12 065	9 447	6 680
76. Heikinlaakso · Henriksdal	1 303	1 236	5 385	8 550	12 150	9 486	6 493
77. Jakomäki · Jakobacka	2 670	2 210	4 930	7 830	10 800	8 279	4 942
80. Länsi-Herttoniemi · Västra Hertonäs..	7 134	7 774	5 470	9 120	13 660	10 897	9 555
81. Herttoniemi, satama · Hertonäs, hamn	1 086	1 305	5 825	9 885	14 955	12 021	9 943
82. Roihuvuori · Kasberget	6 044	6 988	6 130	9 835	14 550	11 562	8 784
83. Tammisalo · Tammelund	969	1 514	5 846	10 770	19 210	15 629	16 230
84. Yliskylä · Uppby	4 116	4 901	5 925	9 535	14 500	11 906	10 518
85. Jollas	528	782	5 815	10 145	17 655	14 817	16 002
86. Santahamina · Sandhamn	472	555	7 265	10 485	14 550	11 767	7 166
90. Puotinharju · Botbyhöjden	3 391	3 829	5 860	9 580	14 210	11 292	8 829
91. Puotila · Botbygård	4 642	5 275	6 135	9 540	14 120	11 364	8 942
92. Myllypuro · Kvarnbäcken	6 562	7 164	5 760	9 390	13 810	10 918	8 268
93. Marjaniemi · Marudd	732	1 084	5 575	9 770	16 930	14 815	17 029
94. Kontula · Gårdsbacka	10 486	11 511	6 500	9 620	13 830	10 977	7 378
95. Vartioharju · Botbyåsen	2 881	3 104	5 880	9 300	13 520	10 774	8 061
96. Pohj. Vuosaari · Norra Nordsjö	4 711	5 775	6 800	10 250	15 170	12 259	9 789
97. Vesala · Ärvings	85	80	5 100	8 300	13 320	9 379	5 871
98. Etel. Vuosaari · Södra Nordsjö	2 622	3 312	6 550	10 495	15 505	12 631	10 289
101. Pasila · Böle	1 017	831	4 620	7 670	10 940	8 175	4 811
Kaupungin ulkopuolella tai tuntematon Utanför staden l. okänt	28 282	28 883	4 115	8 130	12 710	10 213	10 927
Summa	325 898	381 949	5 630	9 270	13 930	11 720	14 742

164. Kunnallisverotuksessa vuoden 1968 tuloista verotetut Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1968 beskattade

Payments of municipal tax on income for 1968

A. Yhdistelmä verotetuista ja veroäyryistä verotusryhmittäin Sammanställning av beskattade och skattören efter beskattningsgrupp Combination of taxed and tax units by tax group

Verotusryhmä Beskattningsgrupp	Verotettuja Beskattade		Veroäyryjä Skattören	
	Luku Antal	%	10 000	%
Yksityiset henkilöt · Enskilda personer	314 735	95.5	349 391	84.4
Kuolinpesät · Dödsbon	2 495	0.8	994	0.2
Yhteisveroilmoittajat · Samdeklaranter	654	0.2	454	0.1
Yhteisöt ja yhtymät · Samfund och sammanslutningar	11 715	3.5	63 257	15.3
Summa	329 599	100	414 096	100

B. Yhdistelmä verotetuista ja veroäyryistä elinkeinoittain Sammanställning av beskattade och skattören efter näringsgren Combination of taxed and tax units by occupation

Elinkeino Näringsgren	Verotettuja · Beskattade			Veroäyryjä · Skattören		
	Luku Antal	Siitä · Därav		10 000	Siitä · Därav	
		Yksityi- set henki- löt Enskilda personer	Yhteisöt ja yhty- mät Samf. och sammans- lutn.		Yksi- tyiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt ja yhty- mät Samf. och sammans- lutn.
Maatalous sivuelinkein. · Jordbruk med binär.	1 091	1 077	13	1 190	1 186	4
Teollisuus ja käsityö · Industri och hantverk	87 241	85 303	1 937	107 610	94 798	12 805
Kauppa · Handel	80 695	76 755	3 895	116 017	81 886	34 098
Kiinteistön omistus ja hoito · Fastighetsbesittning och skötsel	10 264	4 899	3 755	15 005	4 184	10 029
Liikenne · Samfärdsel	28 190	27 866	324	34 379	32 469	1 910
Henkilökohtaiset palvelukset · Personliga tjänster ..	23 058	22 457	601	19 472	18 269	1 203
Muut palvelukset · Övriga tjänster	69 404	68 214	1 190	99 529	96 321	3 208
Ilman ammattia tai tunt. · Utan yrke eller okänd ..	29 656	28 164	—	20 894	20 278	—
Summa	329 599	314 735	11 715	414 096	349 391	63 257
%						
Maatalous sivuelinkein. · Jordbruk med binär	0.3	0.3	0.1	0.3	0.3	0.0
Teollisuus ja käsityö · Industri och hantverk	26.5	27.1	16.5	26.0	27.1	20.2
Kauppa · Handel	24.5	24.4	33.2	28.0	23.4	53.9
Kiinteistön omistus ja hoito · Fastighetsbesittning och skötsel	3.1	1.6	32.1	3.6	1.2	15.8
Liikenne · Samfärdsel	8.6	8.9	2.8	8.4	9.3	3.0
Henkilökohtaiset palvelukset · Personliga tjänster ..	7.0	7.1	5.1	4.7	5.2	1.9
Muut palvelukset · Övriga tjänster	21.0	21.7	10.2	24.0	27.6	5.1
Ilman ammattia tai tunt. · Utan yrke eller okänd ..	9.0	8.9	—	5.0	5.8	—
Summa	100	100	100	100	100	100

Muist. Perusaineisto on kerätty yhteistoiminnassa Tilastokeskuksen kanssa, joka suorittaa valtion tulo- ja omaisuusverotusta koskevan tilastoinnin. Periaatteet ja menettelytavat on selostettu julkaisussa »Tulo- ja omaisuusverotus 1968» (S.V.T. IV B:35). Luonnollisten verovelvollisten kohdalla on suoritettu otanta, jolloin teknillisistä syistä ovat jääneet pois ne kunnallisverotetut, joilla valtionverotuksessa ei ollut täällä tuloa eikä omaisuusveroa tai joita valtionverotuksessa on muualla verotettu. Oy Alko Ab on edelleen otettu mukaan tähän kunnallisverotilastoon. — Yhteenlaskut eivät aina täsmää pyöristysten vuoksi.

Anm. Primärmaterialet har samlats i samarbete med Statistikcentralen, som handhar statens inkomst- och förmögenhetsskattestatistik. Principerna och förfaringssättet har refererats i publikationen »Inkomst- och förmögenhetsskattestatistik 1968» (F.O.S. IV B:35). En sampelundersökning har företagits beträffande fysiska personer varvid på grund av tekniska skäl utanför samplet lämnats de vid kommunaltaxeringen beskattade personer vilka vid statsbeskattningen icke haft inkomst här och ej påförts förmögenhetsskatt eller vilka vid statsbeskattningen beskattats på annan ort. Oy Alko Ab ingår fortfarande i denna statistik. — Summorna överensstämmer ej alltid på grund av avrundningar.

165. Kunnallisverotuksessa vuoden 1968 tuloista verotetut yhteisöt ja yhtymät
Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1968 beskattade samfund och sammanslutningar

Corporations paying municipal tax on income for 1968

A. Verotettuja elinkeinon ja yritysmuodon mukaan

Beskattade efter näringsgren och företagsform By occupation and type of enterprise

Elinkeino Näringsgren	Yritysmuoto · Företagsform				Summa	%
	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Osuus- kunnat Andels- lag	Avoimet yhtiöt Öppna bolag	Yhdistyk- set, säätiöt Föreningar, stiftelser		
Maatalous sivuelinkeinoineen · Jordbruk med binäringar	11	—	2	—	13	0.1
Teollisuus ja käsityö · Industri och hantverk	1 405	5	522	5	1 937	16.5
Kauppa · Handel	2 591	39	1 152	113	3 895	33.2
Kiinteistön omistus ja hoito · Fastighetsbesittning och skötsel	3 538	8	33	176	3 755	32.1
Liikenne · Samfärdsel	224	3	93	4	324	2.8
Palvelukset · Tjänster	640	20	1 014	117	1 791	15.3
Summa	8 409	75	2 816	415	11 715	100
%	71.8	0.6	24.0	3.6	100	

B. Veroäyryjä elinkeinon ja yritysmuodon mukaan

Skattören efter näringsgren och företagsform Tax units by occupation and type of enterprise

Elinkeino Näringsgren	Yritysmuoto · Företagsform				Summa	%
	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Osuus- kunnat Andels- lag	Avoimet yhtiöt Öppna bolag	Yhdistyk- set, säätiöt Föreningar, stiftelser		
Äyryjä · Skattören, 10 000						
Maatalous sivuelinkeinoineen · Jordbruk med binäringar	3	—	1	—	4	0.0
Teollisuus ja käsityö · Industri och hantverk	11 759	82	910	54	12 805	20.2
Kauppa · Handel	25 063	3 533	1 936	3 566	34 098	53.9
Kiinteistön omistus ja hoito · Fastighetsbesittning och skötsel	8 009	114	95	1 811	10 029	15.9
Liikenne · Samfärdsel	1 668	1	119	122	1 910	3.0
Palvelukset · Tjänster	1 599	11	2 335	466	4 411	7.0
Summa	48 101	3 741	5 396	6 019	63 257	100
%	76.0	5.9	8.5	9.5	100	

C. Äyryryhmän mukaan elinkeinoittain ja yritysmuodoittain · Efter skattöresgrupp enligt näringsgren och

Elinkeino ja yritysmuoto Näringsgren och företagsform	Verotettuja, joilla oli äyrejä · Be-		
	1—999	1 000— 1 999	2 000— 2 999
1 Maatalous sivuelinkeinoineen · Jordbruk med binärningar	3	3	2
2 Teollisuus ja käsityö · Industri och hantverk	307	173	157
3 Paperi- ja puunjalostusteollisuus · Pappers- och träförädlingsindustri ..	18	11	10
4 Vesijohtolaitokset sekä voimansiirtoteollisuus · Vatten- samt kraftöver- föringsverk	2	—	—
5 Rakennustoiminta · Byggnadsverksamhet	71	43	32
6 Muu tehdasteollisuus sekä kaivannaisteollisuus · Annan fabriks- samt gruvindustri	216	119	115
7 Kauppa · Handel	716	417	308
8 Tukku- ja vähittäiskauppa · Parti- och detaljhandel	612	357	266
9 Agentuuri- ja välitysluokkeet · Agentur- och förmedlingsaffärer	74	47	37
10 Luottoliike · Kreditväsen	23	6	4
11 Vakuutuslaitokset · Försäkringsväsen	7	7	1
12 Kiinteistön omistus ja hoito · Fastighetsbesittning och skötsel	349	257	246
13 Liikenne · Samfärdsel	24	18	23
14 Huolinta · Spedition	7	9	7
15 Merenkulku · Sjöfart	4	—	1
16 Puhelin · Telefon	—	—	1
17 Muu liikenne · Övrig samfärdsel	13	9	14
18 Palvelukset · Tjänster	252	155	130
19 Henkilökohtaiset · Personliga	177	72	63
20 Hotelli- ja ravintolaliike · Hotell- och värdshusrörelse	44	32	29
21 Taide- ja virkistyspalvelukset · Konst och rekreation	29	20	9
22 Puhtaanapito · Renhållning	28	13	21
23 Muut henkilökohtaiset palvelukset · Övriga personliga tjänster	10	7	4
24 Yhteiskunta- ja elinkeinoelämälle · För samhället och näringslivet	141	83	67
25 Arkkitehti-, insinööri-, asianajo- ja muut toimistot · Arkitekt-, in- genjör-, advokat- o.a.d. byråer	93	52	49
26 Muut yhteiskunta- ja elinkeinoelämän palvelukset · Övriga tjänster för samhället och näringslivet	48	31	18
27 Summa	1 651	1 023	866
Yritysmuoto · Företagsform			
28 Osakeyhtiöt · Aktiebolag	1 280	769	631
29 Osuuskunnat · Andelslag	20	4	4
30 Avoimet yhtiöt · Öppna bolag	272	217	208
31 Yhdistykset, säätiöt · Föreningar, stiftelser	79	33	23
32 Summa	1 651	1 023	866
33 %	14.1	8.7	7.4
Äyrejä · Skattören			
34 milj.	1	1	2
35 %	0.1	0.2	0.3

företagsform By tax unit group, according to occupation and type of enterprise

skattade, vilka hade skattören									Summa	Äyrejä · Skattören	
	3 000— 3 999	4 000— 4 999	5 000— 9 999	10 000— 19 999	20 000— 49 999	50 000— 99 999	100 000— 499 999	500 000— 999 999		1 000 000—	Summa 10 000	Keskim. vero- tettua kohti I medeltal per beskattad 1 000
1	1	3	—	—	—	—	—	—	13	4	3
2	136	85	282	262	246	107	139	20	23	1 937	12 805
3	5	2	12	9	15	3	3	2	1	91	576
4	—	—	—	—	1	1	1	—	2	7	491
5	44	22	82	77	61	27	34	2	—	495	1 408
6	87	61	188	176	169	76	101	16	20	1 344	10 330
7	269	182	548	470	445	194	242	49	55	3 895	34 098
8	233	155	480	398	365	159	192	34	40	3 291	23 129
9	28	25	55	61	53	16	14	2	—	412	855
10	4	1	10	5	18	8	16	4	12	111	8 461
11	4	1	3	6	9	11	20	9	3	81	1 653
12	224	217	892	707	475	185	181	15	7	3 755	10 029
13	21	21	62	53	53	16	29	1	3	324	1 910
14	6	4	13	9	24	7	15	—	—	101	427
15	—	—	2	1	3	2	4	1	2	20	894
16	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	120
17	15	17	47	43	26	7	10	—	—	201	469
18	91	66	302	298	319	105	66	6	1	1 791	4 411
19	38	33	109	73	70	14	15	2	1	607	1 203
20	13	19	53	31	29	5	7	—	1	263	599
21	10	1	18	22	22	7	4	1	—	143	294
22	10	8	29	12	10	2	3	1	—	137	219
23	5	5	9	8	9	—	1	—	—	58	91
24	53	33	193	225	249	91	51	4	—	1 190	3 208
25	34	26	168	199	223	77	40	2	—	963	2 582
26	19	7	25	26	26	14	11	2	—	227	626
27	742	572	2 089	1 790	1 538	607	657	91	89	11 715	63 257
28	534	409	1 518	1 213	1 002	409	504	72	68	8 409	48 101
29	3	4	8	4	6	1	10	3	8	75	3 741
30	186	147	528	546	482	151	77	1	1	2 816	5 396
31	19	12	35	27	48	46	66	15	12	415	6 019
32	742	572	2 089	1 790	1 538	607	657	91	89	11 715	63 257
33	6.8	4.9	17.8	15.3	13.1	5.2	5.6	0.8	0.8	100	54
34	3	3	15	25	47	43	133	63	297	633	34
35	0.4	0.4	2.3	4.0	7.5	6.7	21.1	10.0	47.0	100	35

167. Kuolinpesät 1967—71 Dödsbon 1967—71

Estates of deceased persons

A. Varat ja lyhennykset · Tillgångar och avdrag Assets and removals

Kuolinpesät Dödsbon		Varat · Tillgångar								Velat ja lyhen- nykset Skulder och avdrag	Säästö Behäll- ning	
		Rahaa Pen- ningar	Asunto- osakkeet Bostads- aktier	Osak- keet ja obligaa- tiot Aktier och obli- gationer	Saata- vat Ford- ringar	Kiin- teistöt Fastig- heter	Muu irtain omai- suus Annan lös- egen- dom	Muut Övriga	Summa			
Säästö Behällning mk	Luku Antal	1 000 mk										
1971												
Ei mitään · Ingen ..	1 277	602	770	656	317	601	461	250	3 657	3 657	—	
— 2 000	527	752	47	165	27	102	279	66	1 438	996	442	
2 001— 5 000	321	981	217	161	35	223	212	23	1 852	774	1 078	
5 001— 10 000	422	1 907	938	287	130	646	330	63	4 301	1 245	3 056	
10 001— 30 000	973	6 777	8 796	1 143	341	3 483	965	226	21 731	3 618	18 113	
30 001— 50 000	474	5 708	8 748	1 218	622	3 484	778	384	20 942	2 496	18 446	
50 001— 100 000	438	9 539	13 808	3 250	1 050	4 924	1 269	645	34 485	3 402	31 083	
100 001— 250 000	210	9 458	11 900	6 127	1 144	3 733	1 169	720	34 251	2 921	31 330	
250 001— 500 000	52	4 978	6 494	4 235	744	1 656	392	472	18 971	1 139	17 832	
500 001— 1 000 000	12	2 888	2 716	1 960	71	504	169	392	8 700	523	8 177	
1 000 001—	10	4 993	7 797	4 113	1 286	871	672	—	19 732	2 617	17 115	
Summa	4 716	48 583	62 231	23 315	5 767	20 227	6 696	3 241	170 060	23 388	146 672	
1970.....	4 548	42 348	63 300	27 006	6 748	21 359	5 316	14 311	180 388	22 816	157 572	
1969.....	4 388	41 761	54 184	31 488	6 150	24 661	5 388	4 669	168 301	20 177	148 124	
1968.....	4 276	42 482	60 429	38 652	10 819	24 497	5 328	3 252	185 459	23 647	161 812	
1967.....	4 583	35 286	45 041	24 283	7 367	26 479	5 139	5 659	149 254	18 651	130 603	

B. Perintömäärät 1971 · Arvsbelopp 1971 Share of inheritance

Pesän säästö ¹⁾ Boets behäll- ning ¹⁾ mk	Perinnönsaaja · Arvtagare									
	Puoliso Make eller maka		Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisa- ruukset, sisaruspuol, ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Muut Övriga	Summa		
	Osuuk- sia Lotter	Perin- tö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perin- tö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk
2 001—	106	230	480	531	270	233	40	70	896	1 064
5 001—	102	543	577	1 450	437	704	44	168	1 160	2 865
10 001—	189	2 179	1 171	7 675	852	3 712	138	982	2 350	14 548
30 001—	113	2 115	634	7 247	396	2 896	151	1 162	1 294	13 420
50 001—	109	3 748	641	13 472	267	3 255	120	1 651	1 137	22 126
100 001—	57	3 294	343	12 835	158	4 254	96	2 438	654	22 821
250 001—	10	1 535	109	8 678	37	1 362	24	745	180	12 320
500 001—	3	581	22	4 418	4	962	8	35	37	5 996
1 000 001—	1	592	21	8 538	2	38	7	2 455	31	11 623
Summa	690	14 817	3 998	64 844	2 423	17 416	628	9 706	7 739	106 783

¹⁾ Pesä, joiden säästö on alle 2 001 mk ei ole otettu huomioon.

¹⁾ Bon, vilkas behällning understiger 2 001 mk har ej beaktats.

XIX Kunnallistalous · Kommunala finanser *Municipal Finances*

168. Siirtyvät määrärahat 1971

Balanserande anslag 1971

Grants brought forward

Tarkoituss Andamål	1. 1.	1971 uusia nya	Käytetty Använt	Sääs- tetty Inbe- sparat	31. 12.
	1 000 mk				
<i>1. Käyttömenot · Driftutgifter</i>	<i>94 560</i>	<i>44 453</i>	<i>38 426</i>	<i>633</i>	<i>99 954</i>
Palkkajärjestelyt · Lönerögleringar	16 490	12 292	14 718	2	14 062
Kaluston perushankinnat · Grundanskaffning av inventarier	1 889	1 485	946	185	2 243
Kaluston ym. vuotuinen hankinta ja kunnossapito · Anskaffning och reparation av inventarier m.m., årskostnader	¹⁾ 2 765	1 982	1 718	42	2 987
Toimikunnat ym. · Kommissioner m.m.	289	426	247	2	466
Kunnallisopiston perustamiskustannukset · Grundläggningskostnader för kommunalinstitutet	157	79	78	—	158
PR-toiminta · PR-verksamhet	306	166	173	1	298
Kiinteistöhallinto · Fastighetsförvaltningen	523	439	343	172	447
Kaupunkisuunnittelu · Stadsplaneringen	2 492	2 380	2 434	1	2 437
Rakennusvirasto, koneiden osto ym. · Byggnadskontoret, inköp av maskiner m.m.	2 306	337	2 235	—	408
Metrotoimisto · Metrobyrån	—	3 090	—	—	3 090
Käyttövarat · Dispositionsmedel	6 736	5 596	3 010	185	9 137
Työllisyystyöt · Sysselsättningsarbeten	2 643	500	17	—	3 126
Avustukset ja osuudet ym. · Understöd och andelar m.m.	420	5 152	377	43	5 152
Poistot ja palautukset · Avskrivningar och restitution	54 132	9 117	9 295	—	53 954
Siitä kunnallisverot · Därav kommunalskatter	53 724	8 000	9 073	—	52 651
Korkojen ja kuoletusten kurssitappiot sekä provisiot ym. · Kursföruster på räntor o. amorteringar samt provisioner m.m.	2 259	331	2 259	—	331
Muut menot · Övriga utgifter	¹⁾ 1 153	1 081	576	—	1 658
<i>2. Pääomamenot · Kapitalutgifter</i>	<i>243 189</i>	<i>198 298</i>	<i>147 434</i>	<i>4 923</i>	<i>289 130</i>
Asuntorak.toim. tukem. · Främjande av bost.bygn.verksamheten	9 876	11 312	9 199	—	11 989
Työllisyystyöt · Sysselsättningsarbeten	19 829	5 950	113	45	25 621
Kiinteistöjen ja osakkeiden osto · Inköp av fastigheter och aktier	3 895	2 486	3 412	—	2 969
Taideteosten hankkiminen · Anskaffning av konstverk	330	64	241	—	153
Myönnettyt lainat · Beviljade lån	3 864	3 022	1 314	—	5 572
Satamalaitos · Hamnverket	2 385	1 979	2 074	6	2 284
Sähkölaitos · Elverket	33 266	36 277	25 480	—	44 063
Vesilaitos · Vattenverket	17 392	14 124	9 444	86	21 986
Kaasulaitos · Gasverket	1 923	3 260	1 096	153	3 934
Liikennelaitos · Trafikverket	8 555	16 357	1 971	—	22 941
Metrotoimisto · Metrobyrån	10 850	5 650	10 850	—	5 650
Teurastamolaitos · Slakthusverket	479	216	129	—	566
Keskuspesula · Centraltvätteriet	98	17	98	—	17
Maatilat · Lägenheter	98	—	0	—	98
Rakennukset · Byggnader	44 005	25 159	33 438	1 930	33 796
Siitä kaupungin talot · Därav stadens gårdar	4 983	3 025	4 306	—	3 702
sairaalat	5 007	4 314	3 709	44	5 568
huoltotoimen	6 046	3 813	4 479	286	5 094
lastensuojelutoimen	2 732	2 253	1 722	7	3 256
lastentarhat	7 366	2 451	5 095	447	4 275
kansakoulut	4 229	2 606	3 979	55	2 801
ammattikoulut	2 582	543	86	940	2 099
sivistyslaitokset	4 441	2 471	3 988	149	2 775
Kadut, tiet ja sillat · Gator, vägar och broar	36 550	32 317	21 765	1 542	45 560
Viemärit · Avloppsledningar	24 417	27 685	15 504	1	36 597
Puistot ja leikkikentät · Parker och lekplaner	392	97	392	—	97
Työkoneet ja moottoriajoneuvot · Arbetsmaskiner och motorfordon	951	755	951	—	755
Urheilulaitokset · Idrottsanläggningar	5 489	2 956	2 883	74	5 488
Väestönsuojat · Skyddsrum	5 966	6 478	4 168	—	8 276
Osuudet kuntainliitoissa · Andelar i kommunalförbund	8 792	195	1 560	1 086	6 341
Käyttövarat · Dispositionsmedel	3 787	1 942	1 352	—	4 377
Summa	337 749	242 751	185 860	5 556	389 084

¹⁾ Muutettu luku · Ändrad siffra.

169. Kaupungin menojen ja tulojen yhdistelmä tilinpäätöksen mukaan 1971

Sammandrag av stadens utgifter och inkomster enligt bokslutet 1971

Combination of the revenue and expenditure of the City according to Balance sheet

Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot · Utgifter		
	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budgeten	Määrärahojen väliset siirrot Omföringar mellan anslag	Määrärahat yhteensä Summa anslag
	mk		
1 Käyttömenot ja -tulot · Driftutgifter och -inkomster	1 298 883 790	—	1 298 883 790.—
01 Yleinen kunnallishallinto · Allmänna kommunalförvaltningen	32 859 885	+ 372 100.94	33 231 985.94
02 Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävät · Rättsvården samt ordnings- och skyddsutgifter	47 270 293	+ 132 836.92	47 403 129.92
03 Terveystoimi · Hälsovården	25 675 520	+ 110 514.52	25 786 034.52
04 Sairaanhoidon · Sjukvården	178 124 940	+ 815 767.15	178 940 707.15
05 Sosiaaliset tehtävät · Sociala uppgifter	201 649 062	+ 662 814.—	202 311 876.—
06 Opetustoimi · Undervisningsväsendet	97 674 633	+ 352 037.28	98 026 670.28
07 Sivustustoimi · Bildningsväsendet	45 257 364	+ 157 615.07	45 414 979.07
08 Yleiset työt · Allmänna arbeten	98 620 532	+ 47 376.27	98 667 908.27
09 Kiinteistötoimi ja kaupunkisuunnittelu · Fastighetsväsendet och stadsplaneringen	49 575 845	— 164 670.55	49 411 174.45
10 Satamat · Hamnarna	46 969 296	+ 369 477.69	47 338 773.69
11 Sähkölaitos · Elverket	161 800 000	—	161 800 000.—
12 Vesilaitos · Vattenverket	43 620 000	—	43 620 000.—
13 Kaasulaitos · Gasverket	20 851 000	—	20 851 000.—
14 Liikennelaitos ¹⁾ · Trafikverket ¹⁾	115 485 000	—	115 485 000.—
15 Metrotoimisto · Metrobyrån	5 929 000	—	5 929 000.—
16 Puutavarakeskus · Trävarucentralen	10 820 200	—	10 820 200.—
17 Teurastamolaitos · Slakthusverket	4 321 200	—	4 321 200.—
18 Elintarvikekeskus · Livsmedelscentralen	7 105 371	—	7 105 371.—
19 Keskuspesula · Centraltvätteriet	5 040 159	—	5 040 159.—
20 Tietojenkäsittelykeskus · Databehandlingscentralen ..	3 691 418	—	3 691 418.—
21 Rahoitusmenot ja -tulot · Finansieringsutgifter och -inkomster			
Kunnallisverojen poistot ja kunnallisverot · Kommunalskatteavskrivningar och kommunalskatt ..	8 000 000	—	8 000 000.—
Muut rahoitusmenot ja -tulot · Övriga finansieringsutgifter och -inkomster	88 543 072	— 2 855 869.29	85 687 202.71
22 — Talousarvion ulkopuolella · Utom budgeten	—	—	—
25 Pääomamenot ja -tulot · Kapitalutgifter och -inkomster ..	382 342 106	—	382 342 106.—
26 14 Pääomamenot ja -tulot · Kapitalutgifter och -inkomster	382 342 106	—	382 342 106.—
27 — Talousarvion ulkopuolella · Utom budgeten	—	—	—
28 Summa	1 681 225 896	—	1 681 225 896.—

¹⁾ Ks. muist. s. 176.

Muist. taul. 169, 170, 171, 174, 176, 178 ja 184. Menoissa myös v:n 1971 määrärahojen siirrot seuraavaan vuoteen.

Tilien mukaan Enligt böckerna	Säästö (+) ylitys (—) Besparing (+) överskridet (—)	Tulot · Inkomster			Netto menot (—) tulot (+) utgifter (—) inkomst (+)
		Talousarvion mukaan Enligt budgeten	Tilien mukaan Enligt böckerna	Vlittulot (+) vajausta (—) Merinkomst (+) brist (—)	
1 338 662 167.04	— 39 778 377.04	1 555 805 405	1 633 294 376.16	+ 77 488 971.16	+ 294 632 209.12
31 895 636.38	+ 1 336 349.56	1 327 112	2 008 489.56	+ 681 377.56	— 29 887 146.82
47 365 870.81	+ 37 259.11	7 553 314	7 640 466.36	+ 87 152.36	— 39 725 404.45
25 244 235.95	+ 541 798.57	3 096 950	3 501 067.25	+ 404 117.25	— 21 743 168.70
177 244 830.98	+ 1 695 876.17	54 022 397	54 603 996.07	+ 581 599.07	— 122 640 834.91
196 694 835.92	+ 5 617 040.08	36 022 130	41 010 708.73	+ 4 988 578.73	— 155 684 127.19
94 764 088.98	+ 3 262 581.30	25 845 284	25 047 475.85	— 797 808.15	— 69 716 613.13
45 190 958.26	+ 224 020.81	6 939 032	7 728 632.85	+ 789 600.85	— 37 462 325.41
100 575 843.92	— 1 907 935.66	28 599 926	32 215 644.14	+ 3 615 718.14	— 68 360 199.78
49 888 214.84	— 477 040.39	53 346 546	58 134 966.04	+ 4 788 420.04	+ 8 246 751.20
47 467 342.69	— 128 569.—	49 250 000	47 674 689.98	— 1 575 310.02	+ 207 347.29
174 798 983.72	— 12 998 983.72	181 800 000	191 283 895.24	+ 9 483 895.24	+ 16 484 911.52
43 142 449.—	+ 477 551.—	44 685 000	40 682 651.01	— 4 002 348.99	— 2 459 797.99
27 582 739.83	— 6 731 739.83	18 549 000	25 624 508.05	+ 7 075 508.05	— 1 958 231.78
127 528 050.31	— 12 043 050.31	115 485 000	127 528 050.31	+ 12 043 050.31	—
5 929 000.—	—	5 929 000.—	5 929 000.—	+ 70 380.—	—
8 836 348.60	+ 1 983 851.40	10 853 000	8 873 984.72	— 1 979 015.28	+ 37 636.12
4 552 196.48	— 230 996.48	4 402 000	4 630 144.97	+ 228 144.97	+ 77 948.49
5 955 961.72	+ 1 149 409.28	6 575 000	5 492 776.34	— 1 082 223.66	— 463 185.38
5 229 898.05	— 189 739.05	5 204 570	5 345 602.05	+ 141 032.05	+ 115 704.—
3 932 731.48	— 241 313.48	3 042 449	3 112 156.21	+ 69 707.21	— 820 575.27
8 000 000.—	—	724 293 412	755 373 583.05	+ 31 080 171.05	+ 747 373 583.05
106 841 949.12	— 21 154 746.41	169 054 663	179 219 397.83	+ 10 164 734.83	+ 72 377 448.71
—	—	—	632 489.55	+ 632 489.55	+ 632 489.55
396 433 732.12	— 14 091 626.12	125 420 491	139 430 712.36	+ 14 010 221.36	— 257 003 019.76
396 433 732.12	— 14 091 626.12	125 420 491	134 507 313.52	+ 9 086 822.52	— 261 926 418.60
—	—	—	4 923 398.84	+ 4 923 398.84	+ 4 923 398.84
1 735 095 899.16	— 53 870 003.16	1 681 225 896	1 772 725 088.52	+ 91 499 192.52	+ 37 629 189.36

¹⁾ Se anm. på s. 176.

Anm. till tab. 169, 170, 171, 174, 176, 178 och 184. I utgifterna även överföringar av 1971 års anslag till följande år.

170. Kaupungin menot ja tulot 1967—71 Stadens utgifter och inkomster 1967—71

Expenditure and revenue of the City

A. Menot · Utgifter Expenditure

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
<i>Yleinen kunnallishallinto · Allmänna kommunalförvaltningen</i>	19 198	22 590	23 916	26 064	32 384
Kaupunginvaltuusto ja -hallitus · Stadsfullmäktige och -styrelsen	1 590	1 970	2 043	2 349	3 507
Revisiolaitos · Revisionsverket	875	938	1 131	1 189	1 230
Kaupunginkanslia ¹⁾ · Stadskansliet ¹⁾	4 025	5 102	5 331	5 909	7 341
Hallinnollinen osasto · Administrativa avdelningen					4 236
Talous- ja suunnitteluosasto · Ekonomi- och planeringsavdelningen					1 096
Lainopillinen osasto · Juridiska avdelningen					1 011
Yleinen osasto · Allmänna avdelningen					998
Hankintatoimisto · Anskaffningsbyrån	974	1 067	1 292	1 412	1 732
Kaupunginarkisto · Stadsarkivet	475	497	552	572	592
Tilastotoimisto · Statistiska byrån	1 364	1 369	1 586	1 733	1 866
Rahatoimisto · Drätselkontoret	2 011	2 168	2 318	2 484	2 641
Verotustoimi · Beskattningsväsendet	4 244	4 586	5 002	5 395	5 909
Henkilöasiainkeskus · Personalcentralen	—	—	—	—	1 311
Palkkalautakunta · Lönenämnden	639	787	905	944	963
Taloussuunnittelutoimikunta · Ekonomiplaneringskommissionen	119	53	300	300	400
Hoitolaitosten suunnittelutoimikunta · Kommissionen för planering av vårdanstalter	129	237	260	350	372
Kunnallisvaalit · Kommunalval	—	854	—	—	—
Muut menot · Övriga utgifter	2 753	2 962	3 196	3 427	4 520
<i>Oikeudenhoito, järjestely- ja suojelutehtävät · Rättsvården samt ordnings- och skyddsutgifter</i>	30 487	34 204	40 878	43 926	47 366
Maistraatti · Magistraten	732	800	946	975	1 030
Rakennustarkastusvirasto · Byggnadsinspektionskontoret	1 601	1 904	2 252	2 284	2 452
Ulosottovirasto · Exekutionsverket	2 805	3 003	3 684	3 832	4 085
Raastuvanoikeus · Rådstuvurätten	3 769	4 091	4 936	5 158	5 447
Kaupunginviskaalinvirasto · Stadsfiskalsämbetet	545	613	745	763	817
Poliisilaitos · Polisnrättningen	10 893	12 536	14 376	15 264	16 695
Valtiolle suoritettava osuus vuotuismenoista · Andel till staten för årsutgifter	8 322	9 580	11 239	12 034	13 413
Muut menot · Övriga utgifter	2 571	2 956	3 137	3 230	3 282
Poliisilääkäriin toimisto · Polisläkarens byrå	122	133	160	166	198
Tullihuoneet ja tuulaaki · Tullkamrarna och tolag ..	1 037	1 142	1 250	1 354	1 495
Palolautakunta ja -toimen avustukset · Brandnämnden och understöd för brandväsendet	6 991	7 761	9 206	10 347	11 155
Väestönsuojelulautakunta ja -toimen avustukset · Befolkningsskydds-nämnden och understöd för befolkningsskyddet	1 587	1 798	3 200	3 286	3 841
Valtiolliset vaalit · Politiska val	298	313	—	367	—
Muut menot · Övriga utgifter	107	110	123	130	151

¹⁾ Ent. järjestely-, matkailu- ja asiamiestoimisto ml. · Inkl. f.d. organisations-, turist- och ombudsmannabyrån.

Muist. Menot ja tulot ovat bruttomääräisiä. Määrärahat, jotka on myönnetty kaupunginvaltuuston tai kaupunginhallituksen käyttövaroista, on jaettu ko. pääluokkien kesken. — Ks. muist. s. 264.

Anm. Utgifterna och inkomsterna är upptagna med bruttobelopp. Anslag, som beviljats ur stadsfullmäktiges och stadsstyrelsens dispositionsmedel, har fördelats på resp. huvudtitlar. — Se anm. på s. 265.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimke Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
<i>Terveydenhoito · Hälsovården</i>	14 825	16 345	20 659	22 324	25 254
Terveydenhoitolautakunta ja -viraston kanslia- ja talous- osasto · Hälsovårdsnämnden och -verkets kansli- och ekonomiavdelning	615	611	715	769	965
Terveysolojen valvontaosasto · Avdelningen för övervak- ning av de sanitära förhållandena	826	843	1 102	1 149	1 282
Terveydenhuolto-osasto · Avdelningen för social hälsovård Kouluterveydenhoito-osasto · Avdelningen för skol- hälsovård	8 517	9 394	11 890	12 409	14 198
Elintarvikkeiden valvontaosasto · Avd. för livsmedels- kontroll	855	972	1 347	1 438	1 535
Sukupuolitautilin poliklinikka · Polikliniken för köns- sjukdomar	154	148	173	197	210
Desinfioimislaitos · Desinfektionsinrättningen	297	254	320	339	362
Kouluhammashoitolaite · Skoltandvårdsanstalten	417	414	493	543	511
Terveydellisten tutkimusten laboratorio · Laboratoriet för sanitära undersökningar	1 960	2 401	3 008	3 223	3 567
Maidontarkastamo · Mjölkkontrollstationen	352	406	487	773	984
Avustukset ja muut menot · Understöd o. övriga utgifter	702	755	887	895	942
	130	147	237	589	698
<i>Sairaanhoido · Sjukvården</i>	111 306	126 267	152 794	164 492	177 254
Sairaalalautakunta ja -virasto · Sjuhusnämnden och -verket	1 228	1 657	2 055	1 693	2 045
Paikallissairaalat · Lokala sjukhus	46 277	48 438	60 780	65 443	69 734
Aurora	15 235	16 860	21 140	22 833	24 267
Kivelä · Stengård	10 371	11 303	13 913	14 902	15 558
Malmi · Malm	5 969	6 656	8 345	9 168	9 928
Maria	14 702	13 619	17 382	18 540	19 981
Mielisairaalat · Sinnessjukhus	29 791	32 937	40 054	43 544	48 771
Hesperia	12 789	14 461	17 755	19 705	23 924
Nikkilä · Nickby	13 959	15 191	18 294	19 729	20 823
Röykkä	1 903	1 995	2 438	2 651	2 912
Pirita · Birgitta	667	708	863	700	—
Psykiatrinen huoltotoimisto ja Pukinmäen hoitokoti Psykiatriska vårdbyrån och Bocksbacka vårdhem ..	473	582	704	759	1 112
Tuberkuloosihuolto · Tuberkulosvården	7 628	11 629	14 145	15 286	16 638
Laakson sairaala · Dals sjukhus	5 915	9 381	11 412	11 901	13 060
Tuberkuloositoimisto · Tuberkulosbyrån	1 311	1 669	1 948	2 485	2 631
Hoitokoti ja asuntolat · Vårdhemmet o. bostäderna ..	402	579	785	900	947
Sairaanhoido-oppilaitos · Sjukvårdsläroanstalten	746	806	906	1 035	1 089
Osuudet muiden sairaaloiden käyttötalousmenoihin Andelar i driftkostnaderna för andra sjukhus	24 623	26 974	33 391	34 264	36 898
Helsingin yliopistollinen keskussairaala · Helsingfors universitetscentralsjukhus	19 455	20 348	25 978	27 113	29 818
Kätilöopisto · Barnmorskeinstitutet	1 772	2 069	2 484	2 903	3 050
Työterveyslaitoksen sairaala · Sjukhuset vid institutet för arbetshygien	537	752	942	979	897
Lastenlinna · Barnets Borg	575	1 060	1 022	1 166	1 032
Kellokosken sairaala · Kellokoski sjukhus	387	312	342	334	232
Tammisaaren keskusmielisairaala · Ekenäs central- sinnessjukhus	358	388	441	316	324
Kiljavan parantola · Kiljava sanatorium	555	777	691	558	721
Meltolan sairaala · Mjölbolsta sjukhus	243	332	352	367	311
Toipilaskodit · Konvalescenthemmen	265	314	351	379	375
Muut osuudet · Övriga andelar	476	622	788	149	138
Avustukset ja muut menot ¹⁾ · Understöd o. övriga utgifter ¹⁾	1 013	3 826	1 463	3 227	2 079

¹⁾ Käyttövarat uusien laitojen toimintaa ja työajan muutoksesta aiheutuvia kustannuksia varten ml.

¹⁾ Inkl. dispositionsmedel för nya anstalters verksamhet och för utgifter på grund av förändrad arbetstid.

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
<i>Sosiaaliset tehtävät · Sociala uppgifter</i>	115 250	136 016	164 244	177 989	196 724
Huoltotoimi · Vårdväsendet	77 729	93 575	109 857	118 661	130 152
Huoltolautakunta ja -virasto · Vårdsnämnden och -verket	7 888	9 083	10 997	12 022	13 178
Avohuolto · Öppen vård	15 237	21 146	20 879	15 460	15 165
Työtuvat · Arbetsstugorna	1 593	1 933	2 261	2 669	2 731
Koskelan sairaskoti · Forsby sjukhem	16 560	17 685	23 207	25 163	26 369
Kustaankartanon vanhainkoti · Gustafsgårds åldrings- hem	5 983	6 608	7 797	8 572	9 242
Roihuvuoren vanhainkoti laitoksineen · Kasbergets åldringhem jämte anstalter	3 137	3 502	4 243	4 493	4 878
Riistavuoren vanhainkoti ja vanhusten asuintalo Djurbergets åldringhem och pensionärshus	2 305	2 538	2 968	3 203	3 434
Suursuon vanhainkoti · Storkärns åldringhem	3 172	4 406	5 471	5 777	6 143
Myllypuron sairaskoti · Kvarnbäckens sjukhem	—	—	—	2 733	5 039
Vanhusten asuintalot ¹⁾ · Pensionärshus ¹⁾	341	718	1 043	1 414	1 724
Toukolan hoitokoti · Majstads vårdhem	90	98	129	121	124
Tervalammen työlaitos ja maatala · Tervalampi arbets- inrättning och lägenhet	1 419	1 565	1 716	1 849	1 966
Hoito sairaaloissa ja muissa laitoksissa · Vård i sjukhus och andra anstalter	6 666	8 691	9 713	10 385	11 587
Osuudet kansaneläkelaitoksen menoihin · Andelar i folkpensionsanstaltens utgifter	11 696	13 148	17 450	21 853	25 839
Avustukset ja muut menot ²⁾ · Understöd o. övriga utgifter ²⁾	1 642	2 454	1 983	2 947	2 733
Lastensuojelutoimi · Barnskyddet	20 916	24 558	29 801	33 580	37 914
Lastensuojelulautakunta ja -virasto · Barnskydds- nämnden och -verket	3 009	3 361	4 159	4 501	5 061
Avohuolto · Öppen vård	2 870	3 999	4 299	5 147	5 693
Lastensuojelutoimen laitokset · Barnskyddsanstalter ..	9 341	10 532	13 563	14 992	16 658
Muu laitoshoido · Övrig anstaltsvård	5 379	6 307	7 552	7 915	9 040
Avustukset ja muut menot ²⁾ · Understöd o. övriga utgifter ²⁾	317	359	228	1 025	1 462
Lastentarhat · Barnträdgårdarna	15 714	16 867	23 285	24 341	27 036
Lastentarhain lautakunta ja toimisto · Barnträdgårds- nämnden och byrån	355	415	523	596	703
Lastentarhat laitoksineen · Barnträdgårdarna jämte anstalter	13 969	14 821	18 941	20 187	21 859
Leikkikenttätöiminta · Lekplansverksamheten	784	937	1 210	1 370	1 501
Avustukset ja muut menot ²⁾ · Understöd och övriga utgifter ²⁾	606	694	2 611	2 188	2 973
Muut sosiaaliset tehtävät · Övriga sociala uppgifter	891	1 016	1 301	1 407	1 622
Työllisyystoimi · Sysselsättningen	25	17	26	12	5
Kasvatusneuvolat · Rådgivningsbyråerna för upp- fostringsfrågor	588	692	910	980	1 084
Oikeusaputoimisto · Rättshjälpsbyrån	278	307	365	415	533
<i>Opetustoimi · Undervisningsväsendet</i>	64 011	69 882	83 325	89 461	94 766
Kansakoulutoimi · Folkskolväsendet	49 005	54 827	64 234	68 767	72 138
Ammattiopetustoimi · Yrkesundervisningen	11 369	10 904	14 462	15 476	16 252
Ammattioppilaitosten johtokunta ja toimisto · Direk- tionen för yrkesundervisningsanstalterna samt byrån ..	755	842	1 208	1 259	830

¹⁾ Riistavuoren vanhusten asuintalo pl. ²⁾ Ks. alav. s. 267 · ¹⁾ Exkl. Djurbergets pensionärshus. ²⁾ Se noten på s. 267.

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
Vallilan ammattikoulu · Vallgårds yrkesskola	4 924	4 747	5 179	5 342	5 667
Kampin » · Kampens »	1 569	1 720	1 910	2 044	2 095
Haagan » · Haga »	1 648	2 318	3 540	3 739	3 943
Vaatturikoulu · Skräddarskolan	112	126	145	189	194
Laboratoriokoulu · Laboratorieskolan	339	349	486	450	513
Käpylän ammattikoulu · Kottby yrkesskola	1 633	412	1 509	1 905	2 418
Kähertäjäkoulu · Frisörskolan	319	311	395	427	463
Ammattioppilaslautakunta ja oppisopimustoimisto Lärlingsnämnden och läroavtalsbyrån	70	79	90	121	129
Muu opetustoimi · Övrig undervisning	3 637	4 151	4 629	5 218	6 376
Työväenopistot · Arbetarinstitutet	1 537	1 673	1 982	2 233	2 527
Kotitalouslautakunta · Hemhushållningsnämnden . .	495	551	615	596	605
Avustukset · Understöd	1 605	1 927	2 032	2 389	3 244
<i>Sivistystoimi · Bildningsväsendet</i>	<i>24 997</i>	<i>31 585</i>	<i>36 522</i>	<i>40 678</i>	<i>45 214</i>
Yleinen sivistystoimi · Allmän bildningsverksamhet . . .	14 206	18 935	21 721	24 373	26 320
Kaupunginkirjasto · Stadsbiblioteket	5 515	5 913	7 267	8 926	9 013
Kaupunginmuseo · Stadsmuseet	410	462	563	791	840
Finlandia-talo · Finlandia-huset	—	—	—	—	305
Musiikkilautakunta ja kaupunginorkesteri · Musik- nämnden och stadsorkestern	1 849	2 311	2 476	2 585	2 793
Nuorisotoimisto · Ungdomsbyrån	1 700	2 022	2 408	2 668	3 275
Raitiuslautakunta ja toimisto · Nykterhetsnämnden och byrån	132	148	170	195	212
Avustukset ja muut menot · Understöd och övriga utgifter	4 600	8 079	8 837	9 208	9 882
Urheilu- ja ulkoilutoimi · Idrotts- och friluftsverksamhet	10 791	12 650	14 801	16 305	18 894
Urheilu- ja ulkoilulautakunta ja -virasto · Idrotts- och friluftsnämnden och -verket	782	920	1 015	1 035	1 186
Urheiluosasto · Idrottsavdelningen	5 606	6 817	8 610	9 372	10 647
Ulkoiluosasto · Friluftsavdelningen	2 348	2 725	3 211	3 605	4 316
Eläintarhaosasto · Djurgårdsavdelningen	1 089	1 235	1 583	1 873	2 105
Avustukset · Understöd	966	953	382	420	640
<i>Yleiset työt · Allmänna arbeten</i>	<i>71 250</i>	<i>77 814</i>	<i>84 599</i>	<i>90 506</i>	<i>100 637</i>
Yleisten töiden lautakunta sekä rakennusviraston hal- linnollinen osasto · Nämnden för allmänna arbeten samt byggnadskontorets administrativa avdelning . . .	632	671	896	1 068	1 394
Yleinen osasto · Allmänna avdelningen	5 192	6 676	5 631	4 886	5 609
Konevarikko · Maskindepån	7 976	8 670	9 142	10 242	10 508
Talorakennusosasto · Byggnadsavdelningen	2 218	2 473	3 114	3 037	3 450
Katurakennusosasto · Gatubyggnadsavdelningen	21 218	23 364	27 561	29 325	34 561
Puhtaanapito-osasto · Renhållningsavdelningen	21 249	21 404	22 977	25 694	27 056
Puisto-osasto · Parkavdelningen	4 297	4 865	5 180	5 429	6 051
Yhteiset ja muut menot · Gemensamma och övriga utgifter	8 468	9 691	10 098	10 825	12 008
<i>Kiinteistötoimi ja kaupunkisuunnittelu · Fastighetsväsen- det och stadsplaneringen</i>	<i>31 234</i>	<i>34 857</i>	<i>39 223</i>	<i>45 698</i>	<i>49 912</i>
Kiinteistötoimi · Fastighetsväsendet	25 805	28 909	32 158	33 847	37 099
Kiinteistölautakunta ja -viraston kansliaosasto · Fas- tighetsnämnden och -kontorets kansliavd.	699	668	743	838	925
Kaupunkimittausosasto · Stadsmättningsavdelningen	3 898	4 265	5 025	5 395	5 752
Tonttiosasto · Tomtavdelningen	1 395	1 701	1 745	1 510	1 722
Siitä · Därav					
Siirtolapuutarhatoiminta · Koloniträdgårdsverksamhet	258	274	306	303	310
Talo-osasto · Gårdsavdelningen	17 784	20 419	22 665	23 680	26 236
Siitä · Därav					
Kauppahalli- ym. myyntitoiminta · Saluhallar o.a. försäljning . . .	611	449	538	527	537

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
Maatalousosasto · Lantbruksavdelningen	1 037	910	912	960	965
Metsäosasto · Skogsavdelningen	659	771	848	962	960
Avustukset, yhteiset ja muut menot · Understöd, gemensamma och övriga utgifter	333	175	220	502	539
Kaupunkisuunnittelu · Stadsplaneringen	5 429	5 948	7 065	11 851	12 813
Kaupunkisuunnittelulautakunta ja -viraston kanslia- osasto · Stadsplaneringsnämnden och -kontorets kansliavdelning	304	388	614	639	699
Asemakaavaosasto · Stadsplaneavdelningen	1 097	1 266	1 957	2 695	2 871
Yleiskaavaosasto · Generalplaneavdelningen	586	874	1 406	1 949	2 165
Liikennesuunnitteluosasto · Trafikplaneringsavd.	3 275	3 078	2 761	3 151	4 436
Avustukset, yhteiset ja muut menot · Understöd, gemensamma och övriga utgifter	167	342	327 ¹⁾	3 417 ²⁾	2 642
<i>Satamalaitos · Hamnverket</i>	<i>35 030</i>	<i>37 653</i>	<i>39 163</i>	<i>42 918</i>	<i>47 487</i>
Lautakunta, kanslia- sekä kassa- ja tiliosasto · Nämnden, kansli- samt kassa- och räkenskapsavdelningen	991	998	1 197	1 366	1 584
Satamien käyttö · Hamndriften	13 204	14 509	17 427	18 711	20 605
Satamien kunnossapito · Underhåll av hamnarna	5 034	4 930	4 955	5 189	5 670
Käyttöomaisuuden korot · Räntor på anläggningstill- gångar	8 754	9 435	10 353	11 468	13 030
Käyttöomaisuuden poistot · Avskrivningar på anlägg- ningstillgångar	4 378	4 689	4 857	5 597	6 260
Avustukset, yhteiset kustannukset ja muut menot · Un- derstöd, gemensamma kostnader o. övriga utgifter	2 669	3 092	374	587	338
<i>Liikelaitokset · Affärsdrivande verk</i>	<i>240 412</i>	<i>267 352</i>	<i>288 206</i>	<i>320 773</i>	<i>387 867</i>
Sähkölaitos · Elverket	98 197	110 150	125 658	145 328	174 799
Vesilaitos · Vattenverket	30 145	33 130	35 448	39 669	43 142
Kaasulaitos · Gasverket	20 785	21 184	22 481	20 085	27 583
Liikennelaitos · Trafikverket	85 325	94 699	95 949	107 513	127 578
Metrotoimisto · Metrobyrån	—	—	—	—	5 929
Puutarakeskus · Trävarucentralen	5 960	8 189	8 670	8 178	8 836
<i>Muu liikeluonteinen toiminta · Övrig affärsmässig verk- samhet</i>	<i>17 002</i>	<i>18 198</i>	<i>19 649</i>	<i>18 393</i>	<i>19 671</i>
Teurastamolaitos · Slakthusverket	3 424	3 767	3 998	4 339	4 552
Elintarvikekeskus · Livsmedelscentralen	7 459	7 835	8 148	5 633	5 956
Keskuspesula · Centraltvätteriet	3 793	4 029	4 497	4 780	5 230
Tietojenkäsittelykeskus · Databehandlingscentralen	2 326	2 567	3 006	3 641	3 933
<i>Rahoitusmenot · Finansieringsutgifter</i>	<i>84 658</i>	<i>69 858</i>	<i>52 637</i>	<i>99 808</i>	<i>115 626</i>
Lainakustannukset · Lånekostnader	11 930	13 547	16 050	14 035	13 322
Kunnallisverojen poistot ja palautukset · Avskrivning och restitution av kommunalskatter	5 000	5 850	3 911	23 000	8 000
Muut poistot, palautukset ja erinäiset verot · Övriga avskrivningar, restitutioner och diverse skatter	60	193	305	489	1 224
Varaukset palkkamenoihin · Reservering för löneutgifter Varaukset sosiaalimaksuihin · Reservering för social- avgifter	14 896	6 456	4 306	6 977	10 768
1 364	967	332	200	1 672	
Eläkkeet ja hautausavustukset ³⁾ · Pensioner o. begravn- ingshjälp ⁴⁾	28 762	34 198	4 967	8 865	14 786
Avustukset · Understöd	5 434	5 379	5 462 ⁴⁾	40 823 ⁵⁾	57 807
Kalusto · Inventarier	600	600	750	847	1 126
Käyttövarat ⁶⁾ · Dispositionsmedel ⁶⁾	—	—	1 460	2 583	3 532

¹⁾ Siitä kuntasuunnittelurekisteriä varten 900 000 sekä osastojen yhteisiä tutkimuksia ja kaavoitustoimenpiteitä varten 1 900 000 mk. ²⁾ Samoin 2 000 000 mk projektitoimintaan. ³⁾ V:sta 1969 lähtien vain maksut kunnalliselle eläkelaitokselle ja kaupungin osuus leski- ja orpoeläkekassan maksamin eläkkeisiin. Ks. alav. 1 s. 276. ⁴⁾ Tästä kaupungin osuus liikennelaitoksen vajauksen kattamiseksi 35 208 640 mk. ⁵⁾ Samoin 51 484 541 mk. ⁶⁾ Seuraavaan vuoteen siirtyneet. Sisältyvät v:een 1968 saakka eri pääluokkiin.

¹⁾ Därav 900 000 mk för kommunplaneringsregistret och 1 900 000 mk för avdelningarnas gemensamma undersökningar och planeringsåtgärder. ²⁾ Dito 2 000 000 mk för projektverksamhet. ³⁾ Fr.o.m. år 1969 endast avgifter till den kommunala pensionsanstalten samt stadens andel i pensioner som erläggs av änke- och pupillpensionskassan. Se not 1 på s. 277. ⁴⁾ Härav stadens andel för täckande av trafikverkets brist 35 208 640 mk. ⁵⁾ Dito 51 484 541 mk. ⁶⁾ Överförda till följande år. Ingår t.o.m. år 1968 i olika huvudtitlar.

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
Siirrot rahoitusomaisuuden rahastoihin · Överföringar till fonderna för finansieringstillgångar	16 612	2 668	15 094	1 989	3 389
Käyttömenot · Driftutgifter	859 660	942 621	1 045 815	1 183 030	1 340 162
Talousarviolainojen kuoletukset · Amortering av budgetlån	9 848	20 312	12 742	11 215	12 584
Kiinteän omaisuuden osto · Köp av fast egendom	9 050	15 704	10 050	16 100	18 133
Satamalaitos · Hamnverket	17 164	21 118	16 732	22 410	12 385
Sähkölaitos · Elverket	33 100	33 401	37 550	58 260	64 870
Vesilaitos · Vattenverket	24 340	26 295	28 400	24 400	21 460
Kaasulaitos · Gasverket	335	275	1 485	4 685	3 260
Liikennelaitos · Trafikverket	11 274	6 955	7 106	7 492	20 901
Metrotoimisto · Metrobyrån	11 000	3 000	3 500	10 000	20 000
Puutavarakeskus · Trävarucentralen	112	117	110	180	151
Teurastamolaitos · Slakthusverket	1 077	295	336	539	616
Keskuspesula · Centraltvätteriet	470	210	555	695	1 005
Kiinteistötoimi · Fastighetsväsendet	161	102	322	408	—
Talonrakennustoiminta · Husbyggnadsverksamhet	65 315	58 259	54 631	63 366	58 270
Kadut, tiet ja sillat · Gator, vägar och broar	44 129	52 226	50 279	48 102	59 179
Viemärit · Kloaker	35 776	43 885	36 350	41 950	41 250
Puistot ja leikkikentät · Parker och lekplaner	1 800	2 678	2 060	2 000	2 000
Työkoneet ja moottoriajoneuvot · Arbetsmaskiner och motorfordon	—	—	1 900	3 400	2 700
Urheilulaitokset · Idrottsanläggningar	11 747	7 249	5 553	4 611	5 580
Väestönsuojat · Skyddsrum	3 299	3 520	7 666	7 969	9 459
Osuudet kuntainliitoissa · Andelar i kommunalförb.	5 571	4 376	2 695	4 270	367
Muut arvopaperit · Övriga värdepapper	6 510	2 317	1 971	1 585	2 166
Siirrot kantaomaisuuden rahastoihin · Överföringar till stamförmögenhetsfonderna	12 840	6 611	7 412	6 291	5 390
Asuntorakennustoiminnan tukeminen · Understödjande av bostadsbyggnadsverksamheten	15 887	16 000	16 000	16 000	18 950
Muu lainananto · Annan utlåning	8 781	10 991	4 278	5 776	7 808
Työllisyyden turvaaminen · Tryggande av sysselsättningen	16 926	9 830	16 460	9 200	6 450
Muut pääomamenot · Övriga kapitalutgifter	653	—	—	—	—
Pääomamenot · Kapitalutgifter	347 165	345 726	326 143	370 904	394 934
Kaikkii menot · Samtliga utgifter	1 206 825	1 288 347	1 371 958	1 553 934	1 735 096
<i>B. Tulot · Inkomster Revenue</i>					
<i>Yleinen kunnallishallinto · Allmänna kommunalförvaltningen</i>	<i>954</i>	<i>1 187</i>	<i>1 381</i>	<i>1 818</i>	<i>2 008</i>
Kaupunginkanslia · Stadskansliet	33	35 ¹⁾	47 ²⁾	74 ³⁾	100
Hankintatoimisto · Anskaffningsbyrån	422	572	680	745	962
Verotustoimi · Beskattningsväsendet	408	420	426	425	643
Muut tulot · Övriga inkomster	91	160	228	574	303
<i>Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävät · Rättsvärdens samt ordnings- och skyddsutgifter</i>	<i>6 788</i>	<i>6 259</i>	<i>6 373</i>	<i>7 980</i>	<i>7 640</i>
Maistraatti · Magistraten	117	116	114	114	121
Rakennustarkastusvirasto · Byggnadsinspektionskontoret	666	903	914	1 968	1 867
Tuulaaki · Tolag	4 516	3 550	3 753	4 118	3 731
Palolautakunta · Brandnämnden	809	852	592	646	613
Väestönsuojelulautakunta · Befolkningsskyddsnämnden	634	777	952	1 079	1 230
Muut tulot · Övriga inkomster	46	61	48	55	78

¹⁾ Tästä valtionavustusta 12 467 mk. ²⁾ Samoin 26 448 mk. ³⁾ Samoin 26 664 mk.

¹⁾ Härav statsbidrag 12 467 mk. ²⁾ Dito 26 448 mk. ³⁾ Dito 26 664 mk.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike	1967	1968	1969	1970	1971
Momentets beteckning	1 000 mk				
<i>Terveydenhoito · Hälsovården</i>	2 441	2 873	3 127	3 051	3 501
Valtionavustukset · Statsbidrag	1 822	2 226	2 384	2 213	2 452
Desinfioimislaitos · Desinfektionsinrättningen	85	78	108	113	91
Kouluhammashoitolaite · Skoltandvårdsanstalten	171	197	225	241	332
Maidontarkastamo · Mjölkkontrollstationen	130	149	146	144	140
Muut tulot · Övriga inkomster	233	223	264	340	486
<i>Sairaanhoido · Sjukvården</i>	35 782	59 444	56 201	47 310	54 604
Paikallissairaalat · Lokala sjukhus	13 945	24 666	18 619	17 692	20 130
Valtionavustukset · Statsbidrag	8 080	18 970	11 626	10 529	11 891
Hoitomaksut potilailta · Vårdavgifter av patienter	3 017	2 920	3 893	4 277	3 881
Hoitomaksut huoltovirastolta · Vårdavgifter av vård- verket	279	283	365	333	426
Muut tulot · Övriga inkomster	2 569	2 493	2 735	2 553	3 932
Mielisairaalat · Sinnessjukhus	17 598	26 735	26 937	22 957	27 531
Valtionavustukset · Statsbidrag	13 755	20 691	19 923	16 130	20 438
Hoitomaksut potilailta · Vårdavgifter av patienter ..	942	1 743	2 197	2 277	3 048
Hoitomaksut huoltovirastolta · Vårdavgifter av vård- verket	1 302	2 667	3 252	2 979	2 394
Muut tulot · Övriga inkomster	1 599	1 634	1 565	1 571	1 651
Tuberkuloosihuolto · Tuberkulosvården	3 793	7 581	6 592	5 621	6 206
Valtionavustukset · Statsbidrag	3 392	6 820	5 743	4 674	5 210
Hoitomaksut potilailta · Vårdavgifter av patienter ..	56	195	224	248	270
Hoitomaksut huoltovirastolta · Vårdavgifter av vård- verket	10	43	48	45	69
Muut tulot · Övriga inkomster	335	523	577	654	657
Muu sairaanhoido · Övrig sjukvård	446	462	4 053	1 040	737
Valtionavustukset · Statsbidrag	125	136	330	195	195
Muut tulot · Övriga inkomster	321	326	3 723	845	542
<i>Sosiaaliset tehtävät · Sociala uppgifter</i>	25 397	30 271	33 153	38 118	41 011
Huoltotoimi · Vårdväsendet	16 352	19 102	21 350	24 781	26 017
Valtionavustukset · Statsbidrag	2 684	2 991	3 421	4 582	5 284
Korvaukset muilta kunnilta ja yksityisiltä · Ersätt- ningar av andra kommuner o. enskilda	9 276	11 027	12 665	13 883	13 668
Työtuvat · Arbetsstugorna	1 485	1 795	1 906	2 171	2 378
Koskelan sairaskoti · Forsby sjukhem	863	846	839	934	1 075
Kustaankartanon vanhainkoti · Gustafsgårds åldrings- hem	307	309	297	325	357
Roihuvuoren vanhainkoti laitoksineen · Kasbergets åldringshem jämte anstalter	163	175	177	197	188
Riistavuoren vanhainkoti ja vanhusten asuintalo Djurbergets åldringshem jämte pensionärshus	260	257	263	269	303
Suursuon vanhainkoti · Storkärrs åldringshem	131	249	248	272	275
Myllypuron sairaskoti · Kvarnbäckens sjukhem	—	—	—	74	202
Vanhusten asuintalot ¹⁾ · Pensionärshus ¹⁾	128	334	450	759	833
Tervalammen työlaitos · Tervalampi arbetsinrättning	241	263	269	357	385
Tervalammen maatila · Tervalampi lägenhet	567	572	555	612	558
Muut tulot · Övriga inkomster	247	284	260	346	511
Lastensuojelutoimi · Barnskyddet	4 541	5 399	6 105	7 239	7 785
Valtionavustukset · Statsbidrag	2 402	2 620	3 138	3 946	4 378
Korvaukset muilta kunnilta ja yksityisiltä · Ersätt- ningar av andra kommuner o. enskilda	1 724	2 292	2 396	2 769	2 877
Muut tulot · Övriga inkomster	415	487	571	524	530

¹⁾ Riistavuoren vanhusten asuintalo pl. · Exkl. Djurbergets pensionärshus.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
Lastentarhat · Barnträdgårdarna	4 400	5 583	5 510	5 865	6 782
Valtionavustukset · Statsbidrag	2 118	3 274	3 193	3 473	4 235
Muut tulot · Övriga inkomster	2 282	2 309	2 317	2 392	2 547
Muut sosiaaliset tehtävät · Övriga sociala uppgifter	104	187	188	233	427
Valtionavustukset · Statsbidrag	22	37	37	69	229
Muut tulot · Övriga inkomster	82	150	151	164	198
<i>Opetustoimi · Undervisningsväsendet</i>	<i>17 639</i>	<i>21 305</i>	<i>25 638</i>	<i>27 968</i>	<i>25 047</i>
Kansakoulutoimi · Folkskoleväsendet	10 332	12 382	15 584	15 428	15 048
Valtionavustukset · Statsbidrag	8 391	10 134	12 904	12 646	12 183
Muut tulot · Övriga inkomster	1 941	2 248	2 680	2 782	2 865
Ammattiopetustoimi · Yrkesundervisningen	6 123	7 687	8 657	10 859	8 058
Valtionavustukset · Statsbidrag	5 254	6 243	7 077	9 065	6 194
Muut tulot · Övriga inkomster	869	1 444	1 580	1 794	1 864
Muu opetustoimi · Övrig undervisning	1 184	1 236	1 397	1 681	1 941
Valtionavustukset · Statsbidrag	902	962	1 100	1 430	1 672
Muut tulot · Övriga inkomster	282	274	297	251	269
<i>Sivistystoimi · Bildningsväsendet</i>	<i>4 603</i>	<i>5 549</i>	<i>6 347</i>	<i>7 205</i>	<i>7 729</i>
Yleinen sivistystoimi · Allmän bildningsverksamhet	2 022	2 415	2 716	3 116	3 245
Valtionavustukset · Statsbidrag	1 660	2 000	2 238	2 614	2 593
Kaupunginkirjasto · Stadsbiblioteket	158	189	246	260	304
Kaupunginorkesteri · Stadsorkestern	88	103	121	133	177
Nuorisotoimisto · Ungdomsbyrån	107	113	101	100	115
Muut tulot · Övriga inkomster	9	10	10	9	56
Urheilu- ja ulkoilutoimi · Idrotts- och friluftsvärksamhet	2 581	3 134	3 631	4 089	4 484
Urheilu- ja ulkoilulautakunta ja -virasto · Idrotts- och friluftsnämnden samt -verket	—	45	99	139	201
Urheiluosasto · Idrottsavdelningen	1 755	2 173	2 505	2 723	2 899
Ulkoiluosasto · Friluftsavdelningen	505	551	621	646	780
Eläintarhaosasto · Djurgårdsavdelningen	321	365	406	581	604
<i>Yleiset työt · Allmänna arbeten</i>	<i>25 593</i>	<i>26 264</i>	<i>26 535</i>	<i>28 042</i>	<i>32 216</i>
Yleinen osasto · Allmänna avdelningen	1 569	1 859	1 403	1 311	2 066
Konevarikko · Maskindepån	8 745	9 317	9 909	10 786	11 181
Talorakennusosasto · Husbyggnadsavdelningen	2 447	2 337	2 043	2 931	3 156
Katurakennusosasto · Gatubyggnadsavdelningen	3 993	4 304	4 127	4 015	4 701
Puhtaanapito-osasto · Renhållningsavdelningen	8 648	8 224	8 773	8 679	10 790
Puisto-osasto · Parkavdelningen	158	200	237	294	290
Yhteiset tulot · Gemensamma inkomster	33	23	43	26	32
<i>Kiinteistötoimi ja kaupunkisuunnittelu · Fastighetsväsendet och stadsplaneringen</i>	<i>40 422</i>	<i>46 522</i>	<i>49 755</i>	<i>52 314</i>	<i>58 135</i>
Kiinteistötoimi · Fastighetsväsendet	39 792	45 780	48 837	51 092	56 149
Kansliaosasto · Kansliavdelningen	2	3	10	13	12
Kaupunkimittaosasto · Stadsmättningsavdelningen	1 546	1 680	1 784	2 195	2 286
Tonttiosasto · Tomtavdelningen	15 007	16 867	17 737	19 237	21 509
Vuokrat · Arrenden	14 134	15 958	16 258	17 849	18 796
Fysäkötivirhemaksut · Avgifter för felparkering	—	—	—	—	664
Siirtolapuutarhatoiminta · Koloniträdgårdsvärksamhet	178	239	240	238	242
Muut tulot · Övriga inkomster	695	670	1 239	1 150	1 807
Talo-osasto · Gärdsavdelningen	21 168	25 464	26 853	27 432	30 141
Kätelsvuokrat · Kontanta hyror	6 324	7 015	7 228	6 789	6 759
Tiitysvuokrat · Interna hyror	13 088	16 580	17 679	18 758	21 610
Kauppahalli-ym. myyntitoiminta · Saluhallar o.a. försäljning ..	1 711	1 827	1 855	1 820	1 679
Muut tulot · Övriga inkomster	45	42	91	65	93
Maatalousosasto · Lantbruksavdelningen	1 668	1 218	1 562	1 313	1 236
Metsäosasto · Skogsavdelningen	401	548	891	902	965

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
Kaupunkisuunnittelu · Stadsplaneringen	630	742	918	1 222	1 986
Liikennesuunnitteluosasto · Trafikplaneringsavdelningen	612	726	901	1 092	1 935
Muut tulot · Övriga inkomster	18	16	17	130	51
<i>Satamalaitos¹⁾ · Hamnverket¹⁾</i>	<i>34 489</i>	<i>35 859</i>	<i>39 827</i>	<i>46 488</i>	<i>47 675</i>
<i>Liikelaitokset · Affärsdrivande verk</i>	<i>258 843</i>	<i>272 053</i>	<i>291 293</i>	<i>351 106</i>	<i>399 922</i>
Sähkölaitos · Elverket	127 655	136 583	153 364	177 073	191 284
Vesilaitos · Vattenverket	34 032	35 876	36 464	38 679	40 683
Kaasulaitos · Gasverket	19 788	20 723	22 444	19 613	25 624
Liikennelaitos ²⁾ · Trafikverket ²⁾	71 394	70 584	70 312	107 513	127 528
Metrotoimisto · Metrobyrån	—	—	—	—	5 929
Puutavarakeskus · Trävarucentralen	5 974	8 287	8 709	8 228	8 874
<i>Muu liikeluonteinen toiminta · Övrig affärsmässig verksamhet</i>	<i>16 546</i>	<i>17 294</i>	<i>18 325</i>	<i>16 993</i>	<i>18 581</i>
Teurastamolaitos · Slakthusverket	3 424	3 680	4 082	4 389	4 630
Elintarvikekeskus · Livsmedelscentralen	7 021	7 008	7 224	5 022	5 493
Keskuspesula · Centraltvätteriet	3 964	4 240	4 736	5 042	5 346
Tietojenkäsittelykeskus · Databehandlingscentralen	2 137	2 366	2 283	2 540	3 112
<i>Rahoitustulot · Finansieringsinkomster</i>	<i>677 659</i>	<i>693 402</i>	<i>726 752</i>	<i>862 585</i>	<i>934 593</i>
Lainatuotot · Läneinkomster	30 625	40 813	36 140	35 635	43 064
Virastojen ja laitosten käyttöomaisuuden korot · Räntor på verkens och inrättningarnas anläggningstillg.	66 240	73 096	80 955	93 211	102 004
Satamalaitos · Hamnverket	8 754	9 435	10 354	11 468	13 030
Sähkölaitos · Elverket	17 775	18 695	19 893	20 540	21 333
Vesilaitos · Vattenverket	10 533	11 230	12 665	14 292	14 910
Kaasulaitos · Gasverket	1 067	991	917	851	999
Liikennelaitos · Trafikverket	—	—	—	4 658	4 614
Metrotoimisto · Metrobyrån	—	—	—	—	632
Teurastamolaitos · Slakthusverket	688	749	689	748	770
Keskuspesula · Centraltvätteriet	407	389	373	361	351
Muut virastot ja laitokset · Övriga verk o. inrättning.	27 016	31 607	36 064	40 293	45 365
Kunnallinen tulovero · Kommunalinkonstskatt	511 880	535 073	571 404	694 439	755 374
Erinäiset verot · Diverse skatter	4 673	5 175	5 404	5 908	6 497
Alkoholilain mukainen valtionavustus · Statsbidrag enligt alkohollagen	1 218	1 240	1 567	1 577	1 571
Satunnaiset rahoitustulot · Tillfälliga finansieringsinkomster	87	484	3 894	3 009	1 472
Siirtyvä säästö · Balanserande överskott	62 936	37 521	27 388	28 806	24 611
Käyttötulot · Driftinkomster	1 147 156	1 218 282	1 284 707	1 490 978	1 632 662
Uudet talousarviolainat · Nya budgetlån	20 000	25 000	28 615	4 613	40 000
Kiinteän omaisuuden myynti · Försäljning av fast egendom	4 457	1 627	3 162	3 185	5 480
Käyttöomaisuuden poistot · Avskrivningar på anläggningstillgångar	48 653	53 120	56 625	68 286	67 978
Satamalaitos · Hamnverket	4 378	4 689	4 858	5 597	6 260
Sähkölaitos · Elverket	22 118	23 554	24 370	32 081	28 160
Vesilaitos · Vattenverket	6 065	6 758	7 624	8 429	9 183
Kaasulaitos · Gasverket	1 380	1 319	1 183	1 065	2 745
Liikennelaitos · Trafikverket	7 095	7 656	8 474	9 569	8 278
Puutavarakeskus · Trävarucentralen	146	159	158	180	169
Teurastamolaitos · Slakthusverket	429	453	467	484	492
Keskuspesula · Centraltvätteriet	695	716	745	782	670
Muut virastot ja laitokset · Övriga verk och inrättningar	6 347	7 816	8 746	10 099	12 021

¹⁾ Ks. taul. 175 s. 282. ²⁾ Ks. muist. s. 176. ³⁾ Siitä 10 mmk:n siirto verontasausrahastosta.

¹⁾ Se tab. 175 på s. 282. ²⁾ Se anm. på s. 176. ³⁾ Därav 10 milj.mrk överföring från skatteutjämningsfonden.

Jatkoa · Fortsättning

Momentin nimike Momentets beteckning	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk				
Asuntorakennustoiminnan tukemiseen myönnettyjen lainojen lyhennykset · Amorteringar på lån för understödjande av bostadsbyggnadsverksamheten	2 283	2 703	2 931	3 301	4 775
Muiden antolainojen lyhennykset · Amorteringar på andra utgivna lån	3 166	5 533	8 139	7 752	8 725
Valtion rakennusavustukset · Statens byggnadsunderstöd	858	3 500	2 536	2 667	2 036
Muut pääomatulot · Övriga kapitalinkomster	2 966	4 527	6 925	7 974	5 513
Pääomatulot · Kapitalinkomster	82 383	96 010	108 933	97 778	134 507
Siirtomäärärahojen säästö · Besparing på reservationsanslag	4 673	3 361	2 929	6 718	5 556
Kaikki tulot · Samtliga inkomster	1 234 212	1 317 653	1 396 569	1 595 474	1 772 725
Siitä · Därav					
Valtionavustukset ¹⁾ · Statsbidrag ¹⁾	52 683	81 844	77 229	75 836	80 588

¹⁾ Korvaukset annetusta huollosta, osuus alkoholiliikkeen voittovaroista ja rakennusavustukset ml.

²⁾ Inkl. ersättningar för erhållen vård, andel i alkoholbolagets vinstmedel och byggnadsunderstöd.

C. Vuoden tulos ¹⁾ · Årets resultat ¹⁾ Results of year

Vuosi År	Menot Utgifter	Tulot · Inkomster				Summa	Siitä kunnallis- vero Därav kommunal- skatt %	+ — %
		Kunnallis- vero Kommunal- skatt	Lainavarat ²⁾ Lånemedel ²⁾	Muut ³⁾ Övriga ³⁾				
1967.....	1 206 825	501 880	20 000	649 396	1 171 276	42.8	— 35 549	
1968.....	1 288 347	535 073	25 000	720 059	1 280 132	41.8	— 8 215	
1969.....	1 371 958	571 404	28 615	769 162	1 369 181	41.7	— 2 777	
1970.....	1 553 934	694 439	4 613	867 616	1 566 668	44.3	+ 12 734	
1971.....	1 735 096	755 374	40 000	952 740	1 748 114	43.2	+ 13 018	

¹⁾ Ilman edellisten vuosien säästöä. ²⁾ Muutetut tiedot.

³⁾ Utan besparingar från föregående år. ⁴⁾ Ändrade uppgifter.

171. Kaupungin käyttömenot pääluokan mukaan 1967—71
Stadens driftutgifter efter huvudtitel 1967—71
Expenditure proper of the City by main headings

Vuosi ja pääluokka År och huvudtitel	Palkkamenot · Löneutgifter									Summa
	Palkkiot Arvoden	Väkinäiset virat Ordinarie tjänster	Tilapäiset virat Tillfälliga tjänster	Työsuhteiset toimet Arbetsavtalsenliga befattningar	Muut palkkamenot Övriga löneutgifter				Summa	
					Yhtyy- ym. korvaukset Ers. för övertids- arbete m.m.	Sairaushiljäliset Sjukvikaer	Vuosilomajäliset Semestervikaer	Muut menot Övriga utgifter		
	1 000 mk									
1971										
1 Yleinen kunnallishallinto Allmänna kommunal- förvaltningen	242	6 249	684	2 846	141	62	33	107	10 364	
2 Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävät Rättsvården samt ord- nings- och skydds- utgifter	54	12 395	1 284	989	1 416	266	634	509	17 547	
3 Siitä · Därav Palolaitos · Brand- verket	9	4 332	175	79	1 356	60	287	407	6 705	
4 Terveystoimi · Hälso- vården	6	11 172	2 130	629	111	267	372	838	15 525	
5 Sairaanhoidon · Sjuk- vården	13	47 358	7 813	3 523	8 365	2 335	3 969	5 763	79 139	
6 Sosiaaliset tehtävät Sociala uppgifter Siitä · Därav	59	44 480	7 706	5 779	4 544	1 783	2 405	1 861	68 617	
7 Huoltotoimi · Vård- väsendet	38	27 259	4 479	1 348	3 236	1 052	1 798	1 208	40 418	
8 Lastensuojelutoimi Barnskyddet	15	6 029	2 363	1 944	1 287	266	354	392	12 650	
9 Lastentarhat · Barn- trädgårdarna	4	10 516	523	2 446	21	453	247	238	14 448	
10 Opetustoimi · Under- visningsväsendet Siitä · Därav	21	34 292	561	4 546	1 118	926	8	5 777	47 249	
11 Kansakoulut · Folk- skolorna	6	30 609	26	3 423	191	779	4	3 006	38 044	
12 Ammattiopetustoimi Yrkesundervisning..	7	3 237	520	848	909	141	4	1 800	7 466	
13 Sivustustoimi · Bild- ningsväsendet	22	6 007	535	1 647	401	137	211	4 372	13 332	
14 Urheilu- ja ulkoilu- toimi · Idrotts- och friluftsväsendet ..	6	822	17	622	183	14	35	3 474	5 173	

¹⁾ V:sta 1969 on aikaisemmin rahoitusmenoihin olleet eläkekustannukset (pl. s. 270 alaviitassa 3 mainitut erät) kirjattu käyttömenoihin pääluokittain.

Muist. Siirtoja eri pääluokkien kesken ei ole otettu huomioon, Vrt. taul. 170. — Ks. muist. s. 264.

Huoneistomenot · Lokalutgifter	Sosiaalimaksut ¹⁾ Socialavgifter ¹⁾	Tilityserät Likvidposter		Muut huoneistomenot Övriga lokalutgifter	Summa	Kalusto Inventarier	Painatus ja sidonta Tryckning och inbindning	Tarverahat Expenser	Muut menot Övriga utgifter	Kaikkiaan Totalsumma
		Vuokrat Hyror	Siivous Städning							
	1 000 mk									
1	2 487	4 759	462	1 239	6 460	—	1 085	820	10 680	31 896
2	4 704	3 149	881	1 790	5 820	871	163	422	17 839	47 366
3	2 220	—	—	276	276	792	5	91	1 066	11 155
4	4 015	886	154	1 304	2 344	822	70	577	1 891	25 244
5	20 942	328	25	3 116	3 469	2 449	222	1 193	69 831	177 245
6	17 374	4 212	299	4 835	9 346	1 357	136	1 332	98 533	196 695
7	10 469	948	164	2 750	3 862	924	77	702	73 700	130 152
8	3 092	587	91	696	1 374	198	40	455	20 105	37 914
9	3 549	2 599	10	1 336	3 945	231	11	129	4 723	27 036
10	9 141	261	30	3 698	3 989	2 009	72	386	31 918	94 764
11	6 956	217	19	2 768	3 004	1 211	32	195	22 694	72 136
12	1 770	43	7	689	739	764	18	114	5 381	16 252
13	3 151	1 008	241	2 882	4 131	1 091	105	359	23 022	45 191
14	1 214	305	37	1 075	1 417	786	43	182	10 056	18 871

¹⁾ Fr.o.m. år 1969 är de till finansieringsutgifterna tidigare hörande pensionsavgifterna (exkl. de i not 3 på s. 270 nämnda beloppen) bokförda under driftutgifter enligt huvudtitel.

Anm. Ömföringar mellan huvudtitlarna har icke observerats. Jfr tab. 170. — Se anm. på s. 265.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi ja pääluokka År och huvudtitel	Palkkamenu · Löneutgifter									
	Palkkiot Arvoden	Vakiniset virat Ordinarie tjänster	Tilapäiset virat Tillfälliga tjänster	Työsuhteiset toimet Arbetsavtalsenliga befattningar	Muut palkkamenu Övriga löneutgifter				Summa	
					Vihityö- ym. korvaukset Ers. för övertids- arbete m.m.	Sairauslomasijaiset Sjukviker	Vuosilomasijaiset Semesterviker	Muut menot Övriga utgifter		
1 000 mk										
1 Yleiset työt · Allmänna arbeten	14	5 910	302	5 660	409	43	99	3	12 440	
2 Kiinteistöhallinto · Fas- tighetsförvaltningen ..	46	4 241	593	6 959	214	140	212	1 457	13 862	
3 Kiinteistötoimi · Fas- tighetsväsendet	20	3 271	476	3 782	168	139	207	1 445	9 508	
4 Kaupunkisuunnittelu Stadsplaneringen ..	26	970	117	3 177	46	1	5	12	4 354	
5 Satamalaivos · Hamn- verket	8	4 827	6 045	2 500	1 366	32	118	98	14 994	
6 Liikelaitokset · Affärs- drivande verk	155	5 939	38 425	43 390	10 894	935	82	15 724	115 544	
7 Sähkölaitos ²⁾ · El- verket ²⁾	123	3 222	—	14 314	1 872	—	—	9 646	29 177	
8 Vesilaitos ³⁾ · Vatten- verket ³⁾	1	1 456	18	7 197	273	—	—	269	9 214	
9 Kaasulaitos ³⁾ · Gas- verket ³⁾	13	836	82	4 088	373	—	—	—	5 392	
10 Liikennelaitos · Tra- fikverket	14	425	38 297	16 362	8 361	935	82	2 814	67 290	
11 Metrotoimisto · Metro- byrán	3	—	28	993	15	—	—	1 491	2 530	
12 Puutavarakeskus Trävarucentralen ..	1	—	—	436	—	—	—	1 504	1 941	
13 Muu liikeluonteinen toi- minta · Övrig affärs- mässig verksamhet ..	9	1 189	44	5 523	325	11	19	778	7 898	
14 Teurastamolaitos Slakthusverket	3	385	30	481	87	—	—	701	1 687	
15 Elintarvikekeskus Livsmedelscentralen	5	804	14	1 221	65	5	13	53	2 180	
16 Keskuspesula · Cen- traltvätteriet	1	—	—	2 610	—	—	—	14	2 625	
17 Tietojenkäsittelykes- kus · Databehand- lingscentralen	—	—	—	1 211	173	6	6	10	1 406	
18 Rahoitusmenot · Finan- sieringsutgifter	—	—	—	—	—	—	—	10 768	10 768	
19 Summa	649	184 059	66 122	83 991	29 304	6 937	8 162	48 055	427 279	
20 1970	680	173 157	59 057	68 993	26 467	5 891	9 267	42 754	386 266	
21 1969	654	166 235	55 073	81 090	23 306	4 601	7 111	25 230	363 300	
22 1968	537	150 749	51 491	71 539	19 719	3 825	6 058	22 662	326 580	
23 1967	554	135 046	49 367	63 317	17 541	3 880	6 819	29 348	305 872	

¹⁾ Ks. alav. s. 276. ²⁾ Vrt. taul. 176. ³⁾ Sisältyvät sarakkeeseen Tarverahat.

Sosiaalimaksut ¹⁾ Socialavgifter ¹⁾	Huoneistomenot · Lokalutgifter				Kalusto Inventarier	Painatus ja sidonta Tryckning och inbindning	Tarverahat Expenser	Muut menot Övriga utgifter	Kaikkiaan Totalsumma	
	Tilityserät Likvidposter		Muut huoneistomenot Övriga lokalutgifter	Summa						
	Vuokrat Hyror	Siivous Städning								
1 000 mk										
11 124	316	243	863	1 422	1 790	51	1 022	72 727	100 576	1
3 197	682	188	3 426	4 296	152	105	497	27 779	49 888	2
2 182	270	94	3 370	3 734	146	38	292	21 188	37 088	3
1 015	412	94	56	562	6	67	205	6 591	12 800	4
3 696	7	—	129	130	178	62	223	28 184	47 467	5
28 761	571	50	1 540	2 161	681	449	2 815	237 406	387 817	6
7 278	39	5	480	524	185	109	2 037	135 489	174 799	7
2 458	—	—	58	58	49	28	303	31 032	43 142	8
1 227	71	—	61	132	53	34	95	20 650	27 583	9
17 122	73	—	872	945	342	277	320	41 232	127 528	10
270	384	44	65	493	21 ²⁾	..	57	2 558	5 929	11
406	4	1	4	9	31	1	3	6 445	8 836	12
1 789	322	33	340	695	132	5	171	8 981	19 671	13
418	—	—	243	243	37 ³⁾	..	36	2 131	4 552	14
464	148	—	87	235	90	3	79	2 905	5 956	15
591	—	—	1	1	5 ³⁾	..	10	1 998	5 230	16
316	174	33	9	216	—	2	46	1 947	3 933	17
16 458	—	—	—	—	—	—	—	87 616	114 842	18
126 839	16 495	2 606	25 162	44 263	11 532	2 525	9 817	716 407	1 338 662	19
106 502	13 602	2 382	23 028	39 012	11 570	2 194	8 919	627 567	1 182 030	20
85 221	12 751	2 275	21 468	36 494	8 770	1 988	8 215	540 977	1 044 965	21
71 042	13 993	2 362	17 811	34 166	9 503	1 876	5 411	494 614	943 192	22
61 918	11 701	2 069	15 119	28 889	11 012	1 587	4 541	447 209	861 028	23

¹⁾ Se noten på s. 277. ²⁾ Jfr tab. 176. ³⁾ Ingår i kolumnen Expenser.

172. Kaupungin kantaomaisuustase joulukuun 31 päivänä 1962—71
Stadens stamförmögenhetsbalans den 31 december 1962—71

Balance of capital of the City, Dec. 31

Vuosi År	Vastaavaa · Aktiivaa						Liikelayosten käyttöomaisuus Affärsdrivande verkens anläggningstillgångar					
	Pääoma- menojen siirtyvät määrärahat Utbalans- erade anslag för kapital- utgifter	Käyttä- mättömät lainavarat Odispo- nerade länemedel	Käyttö- rahasto Kassa- förlags- fonden	Oma- kattaiset pääoma- rahastot Special- täckta kapital- fonder	Arvo- paperit Värde- papper	Auto- lainaus Utlåning	Satama- laitoksen Hamn- verkets	Teollisuus- laitosten Indus- tri- verkens	Liikenne- laitoksen Trafik- verkets	Puu- tavara- kes- kuksen Trävaru- centra- lens	Kes- kus- pesulan Cen- tral- tvät- teriets	Teuras- tamo- laitok- sen Slakt- hus- verkets
1 1962	142 364	36	24 216	510	40 732	100 408	89 050	341 206	80 692	1 057	7 870	11 301
2 1963	147 588	—	27 413	519	46 477	114 672	99 651	373 770	81 025	998	7 453	11 047
3 1964	183 311	153	29 564	527	59 638	128 519	121 618	410 423	80 569	960	7 378	10 809
4 1965	140 744	18 499	36 992	535	69 153	150 996	140 002	453 127	83 332	944	7 024	10 662
5 1966	178 924	2 514	39 719	542	78 791	164 787	145 898	489 537	83 814	873	6 790	11 467
6 1967	202 752	1 284	52 559	549	93 119	190 264	160 354	515 016	81 223	840	6 486	12 876
7 1968	174 729	27 126	59 171	557	96 826	217 920	172 557	557 930	81 457	797	6 221	12 404
8 1969	170 733	—	66 583	565	101 853	228 887	187 651	594 700	77 632	744	6 023	12 463
9 1970	206 958	—	72 874	572	109 696	240 570	216 253	621 057	76 899	744	5 856	12 081
10 1971	258 777	28 817	78 264	579	112 226	247 338	223 054	654 599	75 157	727	6 285	12 875

173. Kunnallisverojen ja maksujen poistot 1962—71
Avskrivna kommunala utskylder och avgifter 1962—71

Depreciations of municipal tax and payments

Vuosi År	Kunnallis- veroja ¹⁾ Kommunala utskylder ¹⁾	Vuokria ym. kiinteistö- hallinnan saatavia Hyror m.fl. fastighetsför- valtningens fordringar	Sairaala- maksuja Sjukhus- avgifter	Satama- tuulaaki-ym. maksuja Hamn- tolags- m.fl. avgifter	Liikelayosten saatavia Affärs- drivande verkens fordringar	Muita Övriga	Summa
1962	3 461	11	16	0	56	72	3 616
1963	3 695	7	3	1	31	111	3 848
1964	3 422	—	50	4	42	81	3 599
1965	3 497	7	26	8	53	18	3 609
1966	3 285	7	10	24	55	26	3 407
1967	2 570	95	48	1	60	224	2 998
1968	3 065	39	2	23	52	44	3 225
1969	3 690	22	65	3	57	63	3 900
1970	3 906	32	—	25	94	9	4 066
1971	4 210	16	55	19	93	57	4 450

¹⁾ Koiravero ml., v. 1971 9 411 mk.

²⁾ Inkl. hundskatt, år 1971 9 411 mk.

Muist. Tähän on merkitty kunakin vuonna tosiasiallisesti poistetut verot ja maksut. Kaupungin talousarvioon otetuista poistojen määrärahoista on osa joka vuosi siirretty seuraavaan vuoteen. Vrt. taul. 168.

Anm. Här är upptagna de under varje år faktiskt avkortade skatterna och avgifterna. Av de i stadens budget förekommande avkortningsanslagen har en del varje år överförs till följande år. Jfr tab. 168.

			Vastattavaa · Passiva											
Kiinteä omaisuus Fast egendom	Työkoneet ja moottoriajoneuvot Arbetsmaskiner och motorfordon	Summa	Ennakolta osoitetut lainavarat ja pääomamenojen ennakot						Pitkääkaiset ja vakautetut lainat Långfristiga och konsoliderade lån		Kantaomavarojen kesken-eräiset luovutukset		Summa	Kantapääoma Grundkapital
			Obligaatiolainat Obligationslån			Velkakirjalainat Reverslån			valtiolta av staten	muilta av övriga	Ulkom. rahana maksettava Betalbara i utländsk valuta	Oavslutade överlåtelser av stamförmög.-medel		
			Suomen rahana maksettava Betalbara i finsk valuta	Ulkom. rahana maksettava Betalbara i utländsk valuta	Suomen rahana maksettava Betalbara i finsk valuta	Ulkom. rahana maksettava Betalbara i utländsk valuta								
			I förskott anvisade lånemedel och förskott på kapitalutgifter											
1 000 mk														
515 408	—	1 354 850	5 832	28 865	—	6 597	33 483	7 206	686	82 669	1 272 181	1		
599 650	—	1 510 263	11 272	29 126	—	6 408	32 135	9 254	103	88 298	1 421 965	2		
660 556	—	1 694 025	10 230	26 248	—	6 309	36 416	13 402	70	92 675	1 601 350	3		
759 763	—	1 871 773	11 208	23 601	32 240	6 454	34 088	21 270	89	128 950	1 742 823	4		
874 764	—	2 078 420	7 504	21 073	32 240	6 646	34 762	21 101	30	123 356	1 955 064	5		
971 142	—	2 288 464	18 109	18 951	42 060	6 753	35 120	25 655	136	146 784	2 141 680	6		
1 067 499	—	2 475 194	2 970	18 400	92 097	8 269	30 094	24 062	80	175 972	2 299 222	7		
1 187 558	1 618	2 637 010	233	18 620	92 010	8 370	26 325	23 079	95	168 732	2 468 278	8		
1 312 852	4 342	2 880 754	3 090	20 203	87 383	7 968	24 879	21 432	635	165 590	2 715 164	9		
1 424 805	6 699	3 130 202	1 200	22 150	151 722	7 584	23 773	20 971	17 939	245 339	2 884 863	10		

174. Kaupungin myöntämät määrärahat yleishyödyllisiin tarkoituksiin 1962—71 Av staden beviljade anslag för allmännyttiga ändamål 1962—71

Subsidy granted by the City for purposes of public utility

Tarkoitus · Ändamål	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
	1 000 mk									
Terveysten- ja sairaanhoito sekä virkistystoiminta · Hälso- och sjukvård samt rekreatiionsverksamhet	333	352	423	429	656	481	535	606	661	769
Lastensuojelu sekä nuorison- ja sosiaalihuolto · Barnskydd samt ungdoms- och socialvård	1 042	1 113	1 326	1 661	1 866	2 384	2 696	3 354	2 115	4 653
Opetustoimi · Undervisningsväsendet	742	910	1 215	1 295	1 348	1 612	1 940	2 050	2 412	3 252
Sivistystoimi · Bildningsväsendet	1 441	1 722	2 062	2 673	2 904	4 275	7 500	10 378	8 156	8 814
Urheilu · Idrott	79	106	182	526	387	959	948	986	1 023	1 247
Muu · Övrig	328	421	423	473	507	679	723	242	213	321
Summa	3 965	4 624	5 631	7 057	7 668	10 390	14 342	17 616	14 580	19 056

Muist. Tilitysvuokrat ml. — Ks. muist. s. 264 · *Anm.* Inkl. likvidhyror. — Se anm. på s. 265.

175. Kaupungin tulot meriliikennemaksuista 1967—71
Stadens inkomster genom sjötrafiken åvälvda avgifter 1967—71

Proceeds from navigation dues

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tuulaaki Tolag	Liikenne- maksut Trafik- avgifter	Satama- maksut Hamn- avgifter	Vesi- maksut Vatten- avgifter	Kiinnitys- ja luotsaus- maksut Förtöjnings- och lotsnings- avgifter	Koneellisten siirtolaittei- den maksut Avgifter för maskinella transport- anordningar	Laituri- huolto Kajkontroll	Laituri- ja aluevuokrat Kaj- och platshyror	Varasto- suoja- maksut Magasins- avgifter	Talletus- varaston maksut Allmänna magasins- avgifter	Muut maksut Övriga avgifter	Summa
	1 000 mk											
1971												
I	284	1 953	195	11	23	393	894	1 196	184	146	115	5 394
II	250	1 563	164	9	28	380	681	47	56	187	131	3 496
III	323	1 850	180	13	28	478	900	1 087	168	261	914	6 202
IV	333	2 019	222	12	35	501	1 020	87	81	205	221	4 736
V	310	1 889	212	15	34	510	737	78	65	126	485	4 461
VI	236	1 533	265	25	49	506	686	1 117	178	163	313	5 071
VII	265	1 683	280	25	47	468	601	62	69	153	310	3 963
VIII	306	1 617	282	24	40	470	585	63	56	146	351	3 940
IX	398	2 046	240	18	36	465	705	1 081	187	196	523	5 895
X	340	1 873	205	16	30	426	596	104	63	163	329	4 145
XI	340	1 893	159	14	32	437	611	67	60	155	413	4 181
XII	370	2 266	258	15	33	558	800	49	58	315	1 852	6 574
<i>Summa</i>	<i>3 755</i>	<i>22 185</i>	<i>2 662</i>	<i>197</i>	<i>415</i>	<i>5 592</i>	<i>8 816</i>	<i>5 038</i>	<i>1 225</i>	<i>2 216</i>	<i>5 957</i>	<i>58 058</i>
Palautus Restitution ..	24	1 001	328	—	—	0 ¹⁾	5 272	21	2	1	3	6 652
Vuoden veloitus Årets debitering	3 731	21 184	2 334	197	415	5 592	3 544	5 017	1 223	2 215	5 954	51 406
1970	4 118	20 737	2 348	171	—	5 595	4 000	4 672	1 053	1 260	6 652	50 606
1969	3 753	17 310	2 138	161	—	5 090	3 334	3 685	926	1 036	6 146	43 579
1968	3 550	14 322	2 195	181	—	4 100	2 954	3 385	857	972	6 893	39 409
1967	4 516	14 182	2 361	194	—	3 779	3 194	3 419	904	969	5 487	39 005

¹⁾ Ahtaaajien työ- ja tullikamarien tullivalvontakustannuksia.

²⁾ Löner för stuvare och kostnader för tullkamrarnas tullkontroll.

176. Teollisuuslaitosten talous 1970—71
Industriverkens ekonomi 1970—71
Economy of the industrial establishments of the City

	Sähkölaitos Elverket		Vesilaitos Vattenverket		Kaasalaitos Gasverket	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
A. Menot ja tulot · Utgifter och inkomster						
<i>Menot · Utgifter</i>						
Palkat ja palkkiot · Löner och arvoden	27 731	29 177	8 652	9 214	5 111	5 392
Sosiaaliturvamaksut · Socialskyddsavgifter	7 336	7 755	2 166	2 458	1 278	1 249
Hankinta ja raaka-aineet · Anskaffning och råmaterial	53 411	81 867	4 115	4 519	8 733	13 212
Korjaus- ym. tarvikkeet · Reparations- o. a. förnödenheter	6 177	6 810	3 379	3 538	1 093	1 066
Kaluston hankinta · Inventarier, anskaffning	161	185	75	49	38	53
Vieraat palvelukset · Främmande tjänster	5 667	6 494	909	1 371	1 820	2 488
Vuokrat ja toimistokulut · Hyror och byråutgifter	1 353	1 551	332	332	97	86
Käyttöomaisuuden poisto · Avskrivningar på anläggningstillg. ..	32 081	28 159	8 429	9 183	1 065	2 745
Käyttöomaisuuden korko · Ränta på anläggningstillgångar	20 540	21 333	14 292	14 910	851	999
Konttokuranttivelan korko · Ränta på kontokurantskuld	396	2 799	329	281	147	363
Luottotappiot, kaupunginhallituksen käytettäväksi · För täckande av kreditförluster, till stadsstyrelsens disposition	81	86	6	—	—	—
<i>Summa</i>	<i>154 934</i>	<i>186 216</i>	<i>42 684</i>	<i>45 855</i>	<i>20 233</i>	<i>27 653</i>
<i>Vuosivoiton siirto kaupunginkassaan · Överföring av årsvinsten till stads-kassan</i>	<i>31 745</i>	<i>16 485</i>	—	—	—	—
<i>Summa</i>	<i>186 679</i>	<i>202 701</i>	<i>42 684</i>	<i>45 855</i>	<i>20 233</i>	<i>27 653</i>
Siltä uudisrakenteiden ja omien valmisteiden välillisiä kustannuksia · Därav in- direkta kostnader för nyanläggningar och egna tillverkningar	9 800	9 829	3 069	2 712	149	70
<i>Tulot · Inkomster</i>						
Myynti · Försäljning	165 006	171 561	38 118	40 166	17 712	24 399
Muut tulot · Övriga inkomster	21 673	31 140	3 576	3 229	2 049	1 296
<i>Summa</i>	<i>186 679</i>	<i>202 701</i>	<i>41 694</i>	<i>43 395</i>	<i>19 761</i>	<i>25 695</i>
<i>Tilivuoden tappio · Redovisningsårets förlust</i>	—	—	990	2 460	472	1 958
<i>Summa</i>	<i>186 679</i>	<i>202 701</i>	<i>42 684</i>	<i>45 855</i>	<i>20 233</i>	<i>27 653</i>
B. Varat ja velat · Tillgångar och skulder						
<i>Varat · Tillgångar</i>						
Käteisvarat ja pankkitili · Kontanta medel och bankkonto	168	666	79	39	31	10
Kaupunginkassa · Stads-kassan	33 267	44 064	17 392	21 986	1 923	3 934
Saatavat · Tillgodohavanden	21 093	42 328	8 791	5 628	2 174	1 638
Varastot · Förråd	21 022	39 456	4 188	4 205	4 182	7 398
Arvopaperit · Värdepapper	8 763	8 809	74	93	34	42
Mittarit · Mätare	6 751	37 488	1 712	1 572	416	336
Johtoverkosto · Ledningsnätet	90 921	95 392	117 750	122 969	3 431	3 255
Koneet ja laitteet · Maskiner och apparater	173 057	139 373	68 220	68 577	5 345	4 298
Kiinteistöt · Fastigheter	61 858	61 774	56 492	60 378	7 901	5 904
Muu varsin käyttöomaisuus · Övrigt egentligt driftskapital	13 467	39 727	1 173	4 169	619	444
Tilivuoden tappio · Redovisningsårets förlust	—	—	990	2 460	472	1 958
<i>Summa</i>	<i>430 367</i>	<i>509 077</i>	<i>276 861</i>	<i>292 076</i>	<i>26 528</i>	<i>29 217</i>
<i>Velat · Skulder</i>						
Lyhytaikaiset velat ja maksut · Kortfristiga skulder och utbetal- ningar	9 741	13 887	1 898	2 734	1 580	1 894
Kaupunginkassa · Stads-kassan	142	51 304	6 033	7 861	3 976	7 869
Vakuudet ja etuotot · Kautioner och förskott	655	775	3 044	1 737	2	5
Varaukset · Reserveringar	33 267	44 063	17 392	21 986	3 224	5 171
Kaupungin pääoma · Stadens kapital	354 817	382 563	248 494	257 578	17 746	14 278
Tilivuoden ylijäämä · Redovisningsårets överskott	31 745	16 485	—	—	—	—
<i>Summa</i>	<i>430 367</i>	<i>509 077</i>	<i>276 861</i>	<i>292 076</i>	<i>26 528</i>	<i>29 217</i>

Ks. muist. s. 264 · Se anm. på s. 265.

177. Saadut korvaukset annetusta huollosta 1962—71
Ersättning för beviljad vård 1962—71

Compensations for social welfare granted

Vuosi År	Valtiolta Av staten	Toisilta kunnilta Av andra kommuner	Yksityisiltä Av enskilda	Summa	Valtiolta Av staten	Toisilta kunnilta Av andra kommuner	Yksityisiltä Av enskilda	Summa
	Huoltolautakunnalle · Till vårdnämnden				Lastensuojelulautakunnalle · Till barnskyddsnämnden			
	1 000 mk							
1962	1 231	9	5 830	7 070	554	24	1 123	1 701
1963	1 174	10	6 245	7 429	1 002	18	1 192	2 212
1964	1 228	6	6 531	7 765	1 127	25	1 377	2 529
1965	1 634	11	6 899	8 544	1 585	31	1 319	2 935
1966	1 812	8	8 255	10 075	1 802	66	1 607	3 475
1967	1 958	11	9 265	11 234	1 676	37	1 688	3 401
1968	2 248	6	11 021	13 275	1 740	117	2 175	4 032
1969	2 514	2	12 663	15 179	2 060	87	2 308	4 455
1970	3 401	9	13 874	17 284	2 708	45	2 724	5 477
1971	4 048	95	13 573	17 716	2 996	173	2 704	5 873

178. Kaupungin kansakoulujen menot 1962—71
Stadens utgifter för folkskolorna 1962—71

Expenditure of municipal elementary schools

Vuosi År	Koulujen mukaan · Efter skolor			Menoryhmittäin · Efter utgiftsgrupper						Summa
	Suomen- kieliset kansa- koulut De finska folk- skolorna	Ruotsin- kieliset kansa- koulut De svenska folk- skolorna	Yhteiset menot Gemensamma utgifter	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden	Vuokrat ym. huo- neistomenot Hyror o.a. utgifter för lokaler	Kalusto sekä opetus- ja koulutarvik- keet Inventarier samt under- visnings- och skolmaterial	Ravinto, vaatetus- ym. avus- tus Kost, be- klädn. o.a. understöd	Oppilaiden kesävirkestys, urheilu yms. Elevernas sommarrекреa- tion, idrott o. dyl.	Muut Övriga	
	1 000 mk									
1962	24 509	3 499	74	17 351	5 666	1 187	2 330	647	901	28 082
1963	26 914	3 792	95	19 263	5 775	1 407	2 517	702	1 137	30 801
1964	30 214	4 093	197	21 222	6 027	1 875	3 330	714	1 336	34 504
1965	35 284	4 444	220	24 859	6 546	2 282	3 936	812	1 513	39 948
1966	38 166	4 619	170	26 235	7 296	2 773	3 919	962	1 770	42 955
1967	43 739	5 021	245	29 548	8 673	3 116	4 591	852	2 225	49 005
1968	49 303	5 264	260	33 070	9 925	3 277	5 340	911	2 304	54 827
1969	58 295	5 690	249	42 089	10 916	2 377	5 615	980	2 257	64 234
1970	62 129	5 690	948	43 247	11 902	3 253	5 893	1 038	3 434	68 767
1971	65 381	5 814	943	45 177	12 961	3 330	6 278	1 105	3 287	72 138

Ks. muist. s. 264 · Se anm. på s. 265.

179. Elintarvikekeskuksen toiminnasta kertyneet tulot 1971
Inkomsterna av verksamheten vid Livsmedelscentralen 1971
Income of City Food Distributing Centre

Kuukausi Månad	Kaupungin laitokset Stadens inrättningar		Myynti muille Försäljning till övriga		Muut tulot Övriga inkomster	Summa
	Kouluruoat Skolmat	Ruokalaruoat Mat i matserver.	Kouluruoat Skolmat	Ruokalaruoat ¹⁾ Mat i matserver. ¹⁾		
	1 000 mk					
I	167	27	6	240	8	448
II	140	34	5	224	2	405
III	204	44	8	265	12	533
IV	169	45	6	244	5	469
V	145	10	4	245	1	405
VI	^{a)} 45	124	—	237	4	410
VII	^{a)} 31	48	—	181	3	263
VIII	^{a)} 74	106	0	241	2	423
IX	229	50	6	282	6	573
X	223	57	2	278	1	561
XI	212	57	3	288	4	564
XII	127	46	1	262	3	439
Summa	1 766^{b)}	648	41	2 987	51	5 493

¹⁾ Virastotalojen ruokalaitokset. ²⁾ Koulupuutarhat ja leikkikentät. ³⁾ Siitä kaupunginhallituksen tilauksia 503 457 mk.

¹⁾ Ämbetshusens matserveringar. ²⁾ Skolträdgårdar och lekplaner. ³⁾ Därav stadsstyrelsens beställningar 503 457 mk.

180. Kaupungin vakautettu velka 1971
Stadens konsoliderade gäld 1971
Consolidated debt of the City

Laina Lån	Alkuperäinen nimellismäärä Ursprungligt nominabelopp	Saldo ^{1/1}	Kuoletus Amortering	Korko Ränta	V. 1971 otetut lainat År 1971 upptagna lån	Saldo ^{31/12}
	1 000 mk					
<i>Obligaatiolainoja · Obligationslån</i>						
1958, III	188 690	107 586	7 061 ^{a)}	7 827	73 347	173 872
1958, III	7 500	3 000	375	210	—	2 625
1959, I	10 000	4 500	500	315	—	4 000
1961, I	10 000	6 400	400	434	—	6 000
1965	32 090	30 493	4 626	1 834	—	25 867
1966	5 000	3 360	160	252	—	3 200
1968	51 970	56 890	—	3 982 ¹⁾	6 685	63 575
1970	10 000	2 943	1 000	800	4 382	6 325
1971	62 130	—	—	— ²⁾	62 280	62 280
<i>Velkakirjalainoja · Reverslån</i>						
Mortgage Bank of Finland 1956, 1962	92 086	54 279	5 523	3 428	3 572	52 328
Kansaneläkelaitokselta v:lta 1956—59 · av Folkp.anst. åren 1956—59	24 594	21 432	1 729	1 237 ³⁾	1 268	20 971
Vak.yhtiöiltä v:lta 1957, 1959—62, 1965—66 av försäkringsbolag åren 1957, 1959—62, 1965—66	9 000	1 200	467	80	—	733
Postipankilta v:lta 1963, 1969—71 · av Post- banken åren 1963, 1969—71	32 400	15 845	1 475	1 168	375	14 745
Rahalaitoksilta v:lta 1961, 1964, 1967 · av pen- ninginstitut åren 1961, 1964, 1967	4 800	2 886	314	188	1 129	3 701
Lahjoitusrahastoilta ym. v:lta 1966 · av dona- tionsfonderna m.m. år 1966	8 000	4 380	586	396	800	4 594
Rakennuslainoja v:lta 1946—68 · Byggnadslån åren 1946—68	2 000	568	568	20	—	—
Liitoskuntien rakennuslainat · De inkorp. komm. byggnadslån	10 935	7 782	373	331	—	7 409
	357	186	11	8	—	175
Summa	280 776	161 865	12 584	11 255	76 919	226 200

¹⁾ Revalvaation aiheuttama lainan lisäys. ²⁾ Kurssieron aiheuttama lainan lisäys 150 000 mk. ³⁾ Samoin koko summa. ⁴⁾ Lisäksi v:n 1936 lainan korko 508 mk.

¹⁾ Länets ökning på grund av revalveringen. ²⁾ Länets ökning på grund av kursdifferens 150 000 mk. ³⁾ Dito hela summan. ⁴⁾ Därtill 508 mk som ränta på lånet 1936.

181. Kaupungin omista varoista muodostetut rahastot ja varaukset 1962—71
Fonder och reserveringar av stadens egna medel 1962—71
Funds of the City

	Käyttö- rahasto Kassa- förlags- fonden	Veron- tasaus- rahasto Skatte- utjäms- nings- fonden	Yleishyö- rakennus- toim. edist.- lainarahasto Länefonden för främj. av allmännyttig byggnads- verks.	Kaikki rahastot Samtliga fonder
1 000 mk				
1971				
Pääoma vuoden alkaessa · Kapital vid årets början ..	72 874	65 874	572	139 320
Pääoman lisäys · Kapitalökning	—	—	7	7
Korkovaroja · Räntemedel	—	—	—	—
Siirtoja · Överföringar	5 390	3 389	—	8 779
Pääoman vähennys · Kapitalminskning	—	—	—	—
Pääoma vuoden päättyessä · Kapital vid årets utgång	78 264	69 263	579	148 106
Siitä sijoitettu · Därav placerat i				
Kaupunginkassaan · Stadskassan	78 264	69 263	448	147 975
Kiinnityslainoihin · Inteckningslån	—	—	131	131
1970	72 874	65 874	572	139 320
1969	66 583	63 885	565	131 033
1968	59 171	48 791	557	108 519
1967	52 559	46 123	549	99 231
1966	39 719	39 511	542	79 772
1965	36 992	55 497	535	93 024
1964	29 565	43 359	527	73 451
1963	27 413	38 027	519	65 959
1962	24 216	31 584	511	56 311

182. Kaupungin omistamat arvopaperit sekä niiden kirjattu arvo vuoden päättyessä 1965—71
Värdepapper i stadens ägo och deras bokförda värde vid utgången av året 1965—71
Securities owned by the City and their booked value at the end of the year

Vuosi År	Keskushallinto Centralförvaltningen			Liikelai- tokset ¹⁾ De affärs- drivande verken ¹⁾	Lahjoitusrahastot Donationsfonderna			Kaikkiaan Totalsumma
	Obligaa- tioita Obligatio- ner	Osakkeita, osuuskirjoja, osuuksia ym. Aktier, andelsbevis, andelar m.m.	Summa	Osakkeita ja osuus- kirjoja Aktier och andelsbevis	Obligaa- tioita Obligatio- ner	Osakkeita Aktier	Summa	
	Kirjattu arvo · Bokfört värde							
	1 000 mk							
1965	2	69 153	69 155	8 640	707	449	1 156	78 951
1966	1	78 791	78 792	8 760	655	449	1 104	88 656
1967	5 994	87 125	93 119	8 757	771	449	1 220	103 096
1968	5 587	91 432	97 019	9 157	1 197	452	1 649	107 825
1969	7 071	97 058	104 129	9 143	1 363	451	1 814	115 086
1970	5 775	105 500	111 275	9 056	1 552	436	1 988	122 319
1971	10 977	108 630	119 607	9 175	1 482	439	1 921	130 703

¹⁾ Satama-, sähkö-, vesi-, kaasu-, liikenne- ja teurastamolaitos, puutavarakeskus sekä keskuspesula.

²⁾ Hamn-, el-, vatten-, gas-, trafik- och slakthusverket, trävarucentralen samt centraltvätteriet.

183. Lahjoitusrahastot 1967—71 Donationsfonder 1967—71

Donation funds administered by the City

A. Pääoma · Kapital Capital

Vuosi År	Tulostase · Resultatbalans				Ylijäämä (+) vajaus (—) Överskott (+) brist (—)	Siirretty pe- ruspääomaan Överfört till grund- kapitalet	Pääoma · Kapital 31. 12.	
	Menot · Utgifter			Tulot Inkomster			Peruspääoma Grund- kapital	Käyttö- pääoma Dispositions- kapital
	Yhtiövuokrat, korjaukset ym. Bolagshyror, reparationer m.m. mk	Avustukset yms. Understöd o.dyl.	Summa ¹⁾					
1967.....	101 755	117 611	219 366	354 914	+ 135 548	112 021	2 165 561	165 375
1968.....	123 401	136 711	260 112	431 764	+ 171 652	162 439	2 328 000	174 588
1969.....	122 958	156 112	279 070	446 129	+ 167 059	122 999	2 450 999	218 648
1970 ²⁾	107 538	2 266 858	2 374 396	1 603 667	— 770 729	— 644 760	1 806 239	92 679
1971.....	8 900	194 577	203 477	311 763	+ 108 286	129 213	1 935 452	71 752

¹⁾ Ks. taul. B. ²⁾ Kvsto päätti 29. 10. 1969 lakkauttaa 11 kaupungin hallussa olevaa lahjoitusrahastoa sekä käyttää niiden varat uuden Hyvösen lastenkodin perustamiskustannusten osarahoitukseen.

¹⁾ Se tab. B. ²⁾ Enligt beslut av stadsfullmäktige 29. 10. 1969 indrogs 11 av staden förvaltade donationsfonder och deras medel användes för delfinansiering av grundläggningskostnaderna för ny anstaåtsbyggnad för Hyvönens barnhem.

B. Suoritukset eri tarkoituksiin · Utbetalningar för olika ändamål Payments for different purposes

Tarkoitus Ändamål	1967	1968	1969	1970	1971
	mk				
Kaupungille huoltotointa varten · Åt staden för vårdverk- samheten	180	177	185	209	479
» sairaanhoitoa varten » » för sjukvården	224	219	229	259	233
» kansakouluja varten » » för folkskolorna	729	718	753	857	977
» »Turvikin», »Turste- nin» ym. kunnossa- pitoon » » »Turvik», »Tur- sten» m.m.....	117	114	120	135	122
Avustuksia hyväntekeväisyysyhdistyksille · Understöd åt väl- görenhetsföreningar	5 066	4 158	4 344	7 341	4 541
Muita avustuksia · Övriga understöd	16 695	19 299	27 443	25 372	24 617
Opintorahoja ja palkintoja koululaisille sekä matka-apurahoja Stipendier och premier åt skolelever samt resestipendier ..	7 224	1 997	7 103	6 428	3 154
Myötäjäisiä ja myötäjaiskirjojen korkoja kansakouluista pääs- seille oppilaille · Hemgifter och räntor på hemgiftsbrev åt utdimmitterade folkskolelever	201	284	118	163	158
Lasten kesäsiirtoloiden ylläpitoon · För underhåll av sommar- kolonier för barn	533	480	495	552	986
Säätiölle »Pro Helsingfors» · Åt stiftelsen »Pro Helsingfors» ..	1 039	1 020	1 066	1 206	1 084
Soitto-, sävellys- ja laulutaiteen ym. edistämiseksi · För främ- jande av musik, komposition och sångkonst m.m.	7 554	2 250	10 044	6 907 ¹⁾	136 947
Hyvösen lastenkodille ¹⁾ · Till Hyvönens barnhem ¹⁾	65 415	91 035	86 966	2 192 077	—
Helsingin kaupungin palokunnan rahastolle · Helsingfors stads brandkår, fonden för	9 098	10 857	13 726	21 473	17 809
Muihin tarkoituksiin · För övriga ändamål	3 288	3 603	3 019	3 179	2 740
Menoja kiinteistöistä ja asunto-osakkeista · Utgifter för fas- tigheter och bostadsaktier	101 755	123 401	122 959	107 538	9 630
Legaatteja ja eläkkeitä ym. · Legat och pensioner m.m.	248	500	500	700	—
Summa	219 366	260 112	279 070	2 374 396	203 477

¹⁾ Ks. alav. 2 taul. A. ¹⁾ Tästä Rahasto uuden konserttitalon rakentamiseksi Helsinkiin (Finlandia-talo) 132 747 mk.

¹⁾ Se not 2 till tab. A. ¹⁾ Härav Fonden för byggnandet av det nya konserthuset i Helsingfors (Finlandia-huset) 132 747 mk.

184. Ulkoilualueiden ja urheilulaitosten tulot ja menot 1967—71
Friluftsområden och idrottsanläggningar, inkomster och utgifter 1967—71
Expense and income of outdoor recreation areas and sport facilities

	1967		1968		1969		1970		1971	
	Tulot Ink.	Menot Utg.	Tulot Ink.	Menot Utg.	Tulot Ink.	Menot Utg.	Tulot Ink.	Menot Utg.	Tulot Ink.	Menot Utg.
	1 000 mk									
Ulkoilualueet · Friluftsområden . . .	783	2 688	874	3 636	989	4 269	1 186	4 866	1 343	5 636
Bengtsår	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Elisaari · Ålgsjölandet	—	—	—	—	—	—	88	0	79	—
Kallahti · Kallvik	—	—	—	—	—	—	—	—	43	—
Karjakaivo	—	36	—	84	0	148	—	147	0	146
Kauhala	2	34	1	34	1	34	1	37	1	37
Kaunissaari · Fagerö	7	62	7	92	7	91	8	88	9	103
Kivinkka · Stenudden	37	77	33	118	33	124	30	107	29	140
Korkeasaari · Högholmen	321	1 089	365	1 235	406	1 583	581	1 872	604	2 105
Lauttasaari · Drumsö	35	64	43	94	44	89	47	90	15	57
Luukkaa · Luks	8	190	9	264	14	267	17	287	16	285
Lähteelä · Källvik	—	—	—	—	—	—	—	32	1	50
Mustikkamaa · Blåbärslandet	4	75	2	96	8	134	8	127	18	146
Nuuskionpää · Nouxända	1	68	2	86	2	82	2	93	3	210
Pihlajasaari · Rönnskär	8	50	8	86	8	89	8	109	4	117
Pirttimäki · Pirttibacka	5	101	5	119	5	115	4	139	4	129
Rastila · Rastböle	15	177	17	202	19	181	6	195	119	367
Salmi	23	216	43	287	74	346	81	383	50	384
Satamasaari · Hamnholmen	8	30	8	59	8	65	9	55	9	59
Seurasaari · Fölisön	21	77	26	112	30	113	25	112	27	156
Stadionin retkeilymaja · Stadions vandrarhem	54	97	60	94	62	101	59	94	60	88
Tullisaari · Turholm	23	86	28	126	28	123	36	124	97	217
Uutela · Nybonds	6	42	6	42	6	44	8	48	4	42
Varsasaari · Fölisholmen	13	16	12	24	13	27	13	20	13	27
Veneulkoilu · Småbåtsverksamhet Muut alueet · Övriga områden . . .	190	97	199	382	221	513	242	551	260	641
	2	4	—	—	—	—	1	68	0	—
Urheilulaitokset · Idrottsanlägggn.	1 739	3 472	2 149	6 730	2 486	8 142	2 694	8 815	2 880	9 973
Eläintarhan urheilukenttä · Djur- gårdens idrottsplan	7	37	6	64	6	56	7	106	4	147
Töölön pallokenttä · Töölö bollplan Ruskeasuon urheiluhalli · Bruna- kärrs idrottshall	37	134	35	180	41	184	35	214	61	236
204	350	216	441	244	434	248	477	250	505	
Soutustadion · Roddstadion	5	39	5	50	7	58	8	53	8	136
Uimastadion · Simstadion	226	358	221	513	244	499	265	524	297	514
Kumpulän uimala · Simbassängen i Gumtåkt	93	125	95	227	129	208	130	233	144	266
Yrjönkadun uimahalli · Simhallen vid Georgsgatan	290	215	493	523	487	636	514	667	565	773
Uimalat · Siminrättningar	3	98	3	190	2	214	3	222	3	257
Pirkkolän urheilupuisto ja -halli Britas idrottspark och -hall . . .	41	284	257	844	505	1 501	595	1 831	700	1 974
Käpylän urheilupuisto · Kottby idrottspark	20	151	24	226	20	204	33	227	24	273
Stadionin harjoitusallit · Tränings- salar på Stadion	54	116	34	123	47	141	48	145	49	60
Tennishallit · Tennishallarna	73	189	82	214	82	234	82	234	82	235
Jäähalli · Ishallen	600	500	600	845	600	1 130	600	1 136	600	1 126
Urheilu- ja palloilukentät · Idrotts- och bollplaner	66	611	61	1 150	51	1 291	104	1 547	74	1 952
Luistinradat, hiihtomäet · Skrid- skobanor, skidbackar	—	188	—	668	—	856	—	932	—	1 008
C-Messuhalli · C-Mässhallen	11	22	10	43	15	42	17	43	14	49
Erittelemättömät erät ¹⁾ · Ospeci- ficerade poster ¹⁾	9	55	7	429	6	454	5	224	5	462

¹⁾ Tulot = luontoisedut, menot = vuosiloma- ja sairausajan palkat sekä kiinteistöjen hoito.

²⁾ Inkomster = naturaförmåner, utgifter = semester- och sjukledighetslöner samt skötsel av fastigheter.

185. Stadion-säätiön talous 1967—71
Stadionstiftelsens finanser 1967—71
Economy of Stadium-foundation

Vuosi År	Tulot · Inkomster					Menot · Utgifter			
	Kilpai- luista Av tävlingar	Torni- käynneistä Av besök i tornet	Vuokrista Av hyror	Korkoja ym. Räntor m.m.	Summa	Kulungit Om- kostnader	Poistot Avskriv- ningar	Summa	Ylijäämä Över- skott
1967	58 821	50 559	556 648	23 397	689 425	488 070	197 733	685 803	3 622
1968	99 514	44 959	575 441	40 277	760 191	525 842	231 207	757 049	3 142
1969	70 147	43 305	582 537	26 944	722 933	528 088	193 043	721 131	1 802
1970	199 806	34 451	577 804	17 579	829 640	549 360	271 998	821 358	8 282
1971	313 611	37 589	792 764	29 315	1 173 279	758 141	413 232	1 171 373	1 906

186. Helsingin kaupungin leski- ja orpoeläkekassa 1955—71
Helsingfors stads änke- och pupillpensionskassa 1955—71
The City's pension fund for widows and orphans

Vuosi År	Jäseniä · Medlemmar					Eläkkeensaajia · Pensionstagare											
	Eronneita Avgångna	Kuolleita Döda	Siirtyneitä ¹⁾ Övergångna ¹⁾	Vuoden päättyessä Vid årets utgång			Uusia Nya			Poistuneita Avgångna				Vuoden päättyessä Vid årets utgång			
				M	N Kv	Summa	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Leskiä kuollut Änkor, avlidna	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Päätyneitä eläkkeitä Upphörda pensioner	Siirty- neitä ¹⁾ Över- gångna ¹⁾	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Summa
1955	38	50	959	4 138	215	4 353	22	11	9	—	24	291	74	325	133	458	
1960	20	59	15	3 679	185	3 864	13	5	10	—	12	—	—	333	109	442	
1965	13	67	—	3 277	137	3 414	26	17	5	—	13	—	—	382	79	461	
1966	13	84	11	3 179	127	3 306	26	14	12	—	21	—	—	396	72	468	
1967	15	73	11	3 088	119	3 207	21	6	10	—	16	—	—	407	62	469	
1968	9	73	4	3 005	116	3 121	29	5	10	—	18	—	—	426	49	475	
1969	8	84	—	2 915	114	3 029	20	—	17	1	9	—	—	428	40	468	
1970	13	83	—	2 825	108	2 933	24	2	7	1	5	—	—	444	37	481	
1971	8	79	—	2 740	106	2 846	19	4	11	—	9	—	—	452	32	484	

Vuosi År	Tuloja · Inkomster				Menoja · Utgifter				Ylijäämä Överskott	Pääoma Kapital 21/12
	Eläke- maksuja Pensions- avgifter	Kaupungin osuus eläkkeisiin Stadens andel i pensioner	Korkoja ym. Räntor m.m.	Summa	Kustan- nuksia Kostna- der	Suoritettu eläkkeitä Erlagda pensioner	Poistoja ja pa- lautuk- sia Avkort- ningar och res- titution.	Summa		
1955 ..	33 649	338 208	95 225	467 082	8 527	343 518	149	352 194	114 888	624 740
1960 ..	28 460	456 386	49 626	534 472	8 495	462 192	161	470 848	63 624	922 845
1965 ..	25 122	754 757	89 912	869 791	13 413	762 845	31	776 289	93 502	1 302 460
1966 ..	24 511	860 278	96 850	981 639	14 576	869 010	45	883 631	98 008	1 400 468
1967 ..	21 996	922 478	105 673	1 050 147	18 366	931 416	60	949 842	100 305	1 500 773
1968 ..	20 615	1 059 550	174 133	1 254 298	32 167	1 068 847	74	1 101 088	153 210	1 653 983
1969 ..	18 499	1 142 122	145 882	1 306 503	23 981	1 151 633	131	1 175 745	130 758	1 784 741
1970 ..	16 787	1 265 926	145 163	1 427 876	25 722	1 275 740	96	1 301 558	126 318	1 911 059
1971 ..	15 349	1 423 329	156 422	1 595 100	28 165	1 433 449	100	1 461 714	133 386	2 044 445

¹⁾ Leskieläke- ja kasvatusapuisäännön alaisuuteen.

¹⁾ Övergått till änkepensions- och uppfostringshjälpstadsan.

XX Ev.lut. seurakunnat · Ev.luth. församlingar *The Evangelic-Lutheran parishes*187. Evankelis-luterilaisten seurakuntien talous 1970—71
De evangelisk-lutherska församlingarnas ekonomi 1970—71*Economy of the Evangelic-Lutheran parishes*A. Menot ja tulot · Utgifter och inkomster *Expenditure and revenue*

	1970	1971
	1 000 mk	
<i>Menot · Utgifter</i>		
<i>Seurakuntatyö · Församlingsarbete</i>	21 016	22 273
Papiston ja kanttorien rahapalkat · Prästerskapets och kantorernas penninglön	5 285	5 172
Papiston ja kanttorien luontoisedut · Prästerskapets och kantorernas naturaförmåner	390	410
Muiden seurakuntatyötä tekevien rahapalkat · Penninglön för övriga arbetande i församlingarna	3 868	4 129
Muiden seurakuntatyötä tekevien luontoisedut · Naturaförmåner för övriga arbetande i församlingarna	131	191
Muut seurakuntatyön menot · Övriga utgifter för församlingsarbetet	10 689	11 551
Virkamatkojen korvaukset · Ersättningar för tjänsteresor	161	172
Vuosilomasijaisten palkkiot · Åt sommarvikarier utbetalade arvoden	322	366
Avustukset kirkollisiin tarkoituksiin · Understöd för kyrkliga ändamål	170	282
<i>Yleishallinto · Allmän förvaltning</i>	11 499	13 006
Hallintoelimet · Förvaltningsorgan	448	468
Kirkkoherranvirastot ja Keskusrekisteri · Pastorskanslierna och Centralregistret	1 285	1 662
Taloustoimistot · Fastighets- och gravkontoren	1 184	1 195
Yleiset sosiaaliset menot · Allmänna sociala utgifter	2 387	2 768
Eläkkeet · Pensioner	535	567
Kirkon keskusrahasto · Kyrkans centralfond	4 920	5 513
Muut yleishallintomenot · Övriga allmänna förvaltningsutgifter	740	833
<i>Rakennukset ja irtaimisto · Byggnader och lösegendom</i>	4 094	4 267
Rakennusten jatkuvat hoitomenot · Utgifter för fortsatt underhåll av byggnader	1 882	2 101
Rakennusten vuosikorjaukset · Årliga reparationer av byggnader	1 878	1 831
Irtaimisto · Lösegendom	334	335
<i>Hautausmaat · Begravningsplatser</i>	2 738	3 109
Rahapalkat ja -palkkiot · Kontantlön och arvoden	786	803
Muut vuotuiset hoitomenot · Övriga årliga utgifter för skötsel	1 952	2 306
<i>Metsä- ja maatalous · Skogs- och jordbruk</i>	54	52
Metsätalouden menot · Utgifter för skogshushållningen	0	2
Tonttimaiden aiheuttamat menot · Utgifter för tomter	52	50
<i>Rahoitusmenot · Finansieringsutgifter</i>	1 162	3 566
Korot · Räntor	798	672
Verojen palautukset · Återbäring av skatter	159	163
Varamäärärahat · Reserverade anslag	205	2 731
<i>Pääomamenot · Kapitalutgifter</i>	3 571	8 631
Velkojen lyhennykset · Amortering av lån	1 223	1 215
Siirrot rahastoihin · Överföringar till fonderna	—	2 950
Myönnettyt lainat · Beviljade lån	107	316
Asunto-osakkeet · Bostadsaktier	700	1 544
Kiinteän omaisuuden hankinta · Anskaffning av fast egendom	1 323	2 207
Irtaimiston perus- ja täydennyshankinta · Grundanskaffning och komplett. av lösegendou	187	329
Erinäiset pääomamenot · Särskilda kapitalutgifter	31	70
<i>Summa</i>	44 134	54 904
<i>Säästö · Besparing</i>	5 438	6 043
Summa	49 572	60 947
<i>Tulot · Inkomster</i>		
<i>Seurakuntatyö · Församlingsarbete</i>	1 542	1 673
Satunnaiset tulot · Tillfälliga inkomster	1 542	1 673

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

	1970	1971
	1 000 mk	
<i>Yleishallinto · Allmän förvaltning</i>	1 264	2 253
Kirkkoherranvirastojen ja Keskusrekisterin tulot · Inkomster från pastorskansliet och Centralregistret	274	290
Sekalaiset tulot · Diverse inkomster	611	1 505
Kirkon keskusrahasto · Kyrkans centralfond	379	458
<i>Rakennukset ja irtaimisto · Byggnader och lösegendom</i>	3 435	3 586
Vuokratulot rakennuksista · Hyresinkomster från byggnader	1 016	1 122
Virka-asuntojen vuokra-arvot · Hyresvärdet av tjänstebostäder	2 419	2 464
<i>Hautausmaat · Begravningsplatser</i>	360	434
Hautasija- ja hautausmaksut · Gravförsäljning och begravningsavgifter	360	434
<i>Metsä- ja maatalous · Skogs- och jordbruk</i>	357	278
Metsätalouden tulot · Inkomster av skogsbruk	132	56
Vuokratulot tonttimaista · Arrende för tomter	225	222
<i>Rahoitustulot · Finansieringsinkomster</i>	41 076	50 452
Rahoitussäästö · Besparing	146	5 438
Korko- ja osinkotulot · Ränte- och dividendinkomster	141	407
Verot · Skatter	40 729	44 607
<i>Pääomatulot · Kapitalinkomster</i>	1 598	2 271
Lainat · Lån	1 130	10
Lainojen lyhennykset · Amortering av lån	46	63
Kiinteän omaisuuden myynti · Försäljning av fast egendom	8	—
Tuloutettavat siirtomäärärahat · Reservationsanslag vilka bokförts som inkomst ..	342	2 154
Arvaamattomat tulot · Oförutsedda inkomster	72	44
<i>Summa</i>	49 572	60 947
<i>Vajaus · Brist</i>	—	—
Summa	49 572	60 947

B. Kantaomaisuustase joulukuun 31 päivänä · Stamförmögenhetsbalans den 31 december
Balance of capital, Dec. 31

	1970	1971
	1 000 mk	
<i>Vastaavaa · Aktiva</i>		
Saatava rahoitustaseesta · Fordran på finansieringsbalansen	5 421	8 162
Pääomamenojen siirtyvät määrärahat · För kapitalutgifter utbalanserade anslag ..	5 166	4 128
Pääomamenojen sidotut määrärahat · För kapitalutgifter bundna anslag	255	1 084
Käyttörahaso · Dispositionsfonden	—	2 950
Antolainaus · Utlåning	821	963
Arvopaperit · Värdepapper	8 626	9 175
Keskeneräiset työt ja hankinnat · Oavslutade arbeten och anskaffningar	969	1 516
Kiinteistöt · Fastigheter	63 736	64 225
Kirkot · Kyrkor	30 131	30 212
Erinäiset talot ja tontit · Särskilda gårdar och tomter	20 166	20 498
Vanhainkodit · Äldringshemmen	7 656	7 656
Kesäkodit ja lastensiirtolat · Sommarhemmen och barnkolonierna	2 201	2 229
Hautausmaat · Begravningsplatserna	3 502	3 550
Metsätilat · Skogslägenheter	80	80
Pitkäaikainen kiinteistösaatava · Långfristig fastighetsfordran	—	713
Omakatteiset rahastot · Specialtäckta fonder	9 024	8 884
Hautainhoitorahasto · Gravunderhållsfonden	7 955	8 447
Erinäiset rahastot · Särskilda fonder	1 069	437
Summa	88 597	93 638
<i>Vastattavaa · Passiva</i>		
Pitkäaikaiset ja vakautetut lainat · Långfristiga och konsoliderade lån	8 765	7 560
Kuoletuslainat · Amorteringslån	8 765	7 560
Peruspääoma · Grundkapital	70 808	77 193
Omakatteiset rahastot · Specialtäckta fonder	9 024	8 885
Hautainhoitorahasto · Gravunderhållsfonden	7 955	8 448
Erinäiset rahastot · Särskilda fonder	1 069	437
Summa	88 597	93 638

188. Tietoja evankelis-luterilaisista seurakunnista 1971 Uppgifter om evangelisk-lutherska församlingarna 1971

The Evangelic-Lutheran parishes

A. Toiminta · Verksamhet Activity

Seurakunta Församling	Väkiluku Befolkning 31. 12.	Osanottajia · Deltagare			Oppilaita · Elever		Seura- kunta- sisarten hoitamät käynnit Försam- lings- systrar, besök	Kesäsiirtolat Sommarkolonier	
		Päivä- jumalan- palveluk- sissa I hög- mässor	Muissa kirkko- tilaisuuks- sissa Vid andra kyrkliga tillfällen	Ehtoollis- sen- vietossa Vid natt- vardsgång	Pyhä- kouluissa I söndags- skolorna	Rippi- kouluissa I skrift- skolorna		Lasten hoito- päivät Vårdda- gar för barn	Vanhusten hoitopäivät Vårdagar för äldringar
<i>Suomalaiset · Finska</i> ..	393 586	331 642	474 153	89 863	8 221	4 753	81 142	9 138	16 934
Agricola	9 572	6 693	14 654	1 040	154	67	4 591	272	1 078
Alppila	15 868	11 207	11 816	3 804	634	129	3 701	1 404	845
Hakavuori	8 978	9 624	4 914	2 625	90	153	1 447	35	382
Herttoniemi	18 808	12 532	26 868	2 530	472	397	3 911	851	480
Huopalahti	14 222	11 183	9 849	2 123	433	120	1 584	547	372
Johannes	16 016	18 234	24 207	7 211	334	114	5 600	—	2 130
Kallio	30 886	27 357	46 763	8 808	405	186	5 122	855	1 749
Kannelmäki	8 039	9 055	10 559	2 483	230	122	929	58	308
Kulosaari	3 839	2 709	3 727	768	79	73	1 049	—	84
Käpylä	11 206	9 373	14 693	2 146	242	140	3 391	—	556
Lauttasaari	15 603	11 741	19 573	3 187	479	268	2 876	29	209
Malmi	32 919	14 476	25 541	3 045	648	515	4 300	448	701
Meilahti	12 123	11 191	8 337	2 247	200	132	2 157	29	1 054
Munkkiniemi	9 391	6 734	10 763	2 448	60	142	1 463	—	14
Munkkivuori	7 489	9 270	9 870	2 628	75	108	1 980	111	86
Oulunkylä	17 821	9 936	5 908	2 393	385	344	3 199	353	542
Paavali	16 107	13 620	16 994	3 660	182	139	3 537	491	578
Pakila	11 626	6 288	6 738	1 105	268	134	1 785	—	—
Pitäjänmäki	10 948	6 296	5 935	1 119	310	113	3 204	—	330
Roihuvuori	18 245	15 675	7 790	2 110	603	258	4 142	30	466
Taivallahti	14 057	41 229	83 080	7 003	45	108	3 496	372	1 184
Tuomiokirkko	12 840	18 091	38 479	7 945	131	145	2 156	462	1 288
Töölö	17 007	10 925	18 152	5 105	53	111	2 269	—	748
Vanhakirkko	13 525	19 307	27 753	7 576	154	116	2 654	796	759
Vartiokylä	34 041	14 344	15 025	3 836	1 175	519	7 713	1 995	656
Vuosaari	12 410	4 552	6 165	918	380	100	2 886	—	335
<i>Ruotsalaiset · Svenska</i> ..	51 456	56 222	38 451	16 067	599	410	11 330	2 373	4 798
Lukas	8 050	13 119	5 976	2 254	52	118	2 780	—	220
Markus	5 258	3 073	1 156	580	126	16	1 336	272	380
Matteus	9 301	8 688	5 303	2 773	233	93	1 295	780	518
Norra svenska	11 723	12 708	16 381	5 882	50	75	1 593	700	320
Södra svenska	7 003	8 345	3 923	2 083	104	64	1 156	—	504
Sörnäs svenska	4 627	4 017	3 705	965	19	14	1 924	—	1 260
Tomas	5 494	6 272	2 007	1 530	15	30	1 246	621	1 596
Summa	445 042	387 864	512 604	105 930	8 820	5 163¹⁾	110 782²⁾	11 511³⁾	21 732

¹⁾ Tähän sisältyy Diakoniakeskuksen 18 310 käyntiä. ²⁾ Tähän sisältyy 3 000 päivähoidonpäivää. ³⁾ Samoin 841.

¹⁾ Inkl. 18 310 besök av Diakoncentralen. ²⁾ Inkl. 3 000 dagvårdagar. ³⁾ Dito 841.

B. Seurakuntatyöntekijät · Församlingsarbetare Personnel of the parishes

	Luku · Antal
Papisto · Präster	140
Naisteologit · Kvinnliga teologer	59
Kirkkomuusikot · Kyrkomusiker	68
Seurakuntasisaret · Församlingssystrar	69
Sosiaalityöntekijät · Socialarbetare	6
Nuorisotyöntekijät · Ungdomsledare	50
Virastoapulaiset · Kanslibiträden	63
Sivu- ja palkkiotoimiset työntekijät · Arbetare i bi- och arvodestjänst	619
Siitä työttöyissä · Därav i flickarbete	207
poikatyössä i pojkarbete	212
Summa	1 074

189. Evankelis-luterilaisten seurakuntien hautausmaat 1950—71
De evangelisk-lutherska församlingarnas begravningsplatser 1950—71
Cemeteries of the Evangelic-Lutheran parishes

Vuosi År	Haudatut Gravsatta						Luovutetut uudet hautapaikat Upplåtna nya gravplatser										
	Länti- nen hau- taus- maa ¹⁾	Pohjoi- nen hau- taus- maa	Hon- ka num- mi	Kulo- saaren hau- taus- maa	Maunu- lan uur- na hau- taus- maa	Summa	Läntinen hau- tausmaa Västra begravningsplatsen		Pohjoinen hau- tausmaa Norra begravningsplatsen		Honkanummi Furumo		Kulo- saaren hau- taus- maa	Maunu- lan uurna- hau- taus- maa	Summa		
							Vanha ja uusi ¹⁾	Uurna- lehto Urne- lundens	Suku- hautoja Släkt- gravar	Kerta- hau- toja En- gångs- gravar	Suku- hautoja Släkt- gravar	Kerta- hau- toja En- gångs- gravar				Brändö begrav- nings- plats	Månsas urn- begrav- nings- plats
1950	1 281	2 113	.	..	.	3 394	376	—	774	996	.	.	.	2 146
1951	1 388	2 168	.	..	.	3 556	504	—	778	992	.	.	.	2 274
1952	1 389	2 039	.	..	.	3 428	499	—	931	753	.	.	.	2 183
1953	1 407	1 984	.	..	.	3 391	51	458	751	745	.	.	.	2 005
1954	1 531	1 908	.	..	.	3 439	68	568	791	698	.	.	.	2 125
1955	1 681	1 927	.	..	.	3 608	96	672	806	641	.	.	.	2 215
1956	1 661	1 915	.	..	.	3 576	10	698	756	623	.	.	.	2 087
1957	1 837	1 730	346	..	.	3 913	17	806	830	295	53	293	.	2 294			
1958	1 749	1 482	491	..	.	3 722	21	708	799	94	77	412	.	2 111			
1959	1 755	1 428	515	..	.	3 698	31	727	787	—	103	405	.	2 053			
1960	1 899	1 379	664	10	.	3 952	35	774	666	109	188	467	3	2 242			
1961	1 337	1 482	1 088	12	.	3 919	30	209	696	98	513	555	3	2 104			
1962	1 271	1 564	1 341	13	.	4 189	41	14	764	—	689	611	1	2 120			
1963	1 291	1 493	1 493	8	.	4 285	23	14	572	135	814	618	1	2 177			
1964	1 347	1 327	1 774	19	.	4 467	22	4	353	116	965	713	7	2 180			
1965	1 319	1 379	2 096	28	.	4 822	47	6	361	80	1 079	869	27	2 469			
1966	1 290	1 220	2 009	17	289	4 825	16	4	326	44	1 008	839	10	2 524			
1967	1 305	1 270	1 944	22	303	4 844	15	—	504	39	982	776	8	2 612			
1968	1 295	1 628	1 700	17	298	4 938	22	2	767	42	700	825	3	2 625			
1969	1 343	1 607	1 647	24	372	4 993	30	1	765	31	648	773	9	2 620			
1970	1 295	1 651	1 618	17	360	4 941	13	2	653	32	676	732	8	2 419			
1971	1 268	1 627	1 655	23	416	4 989	11	—	626	36	692	658	11	2 391			

¹⁾ Kaartin hautausmaa ml. • Inkl. Gardets begravningsplats.

190. Polttohautaukset 1950—71
Eldbegängelser 1950—71
Cremations

Vuosi År	Suomen Krematoriyhdistyksen Helsingin osasto r.y:n krematorio		Malmin krematorio	
	Krematorieföreningens i Finland Helsingfors avdelning r.f.s krematorium		Krematoriet i Malm	
	Kaikkiaan Samtliga eldbe- gängelser	Siitä hel- sinkiläis- ten Därav i Helsingfors hemma- hörande personers	Kaikkiaan Samtliga eldbe- gängelser	Siitä hel- sinkiläis- ten Därav i Helsingfors hemma- hörande personers
1950	916	811	.	.
1951	994	895	.	.
1952	1 063	911	.	.
1953	1 066	935	.	.
1954	1 255	1 126	.	.
1955	1 391	1 289	.	.
1956	1 465	1 304	.	.
1957	1 577	1 397	.	.
1958	1 658	1 481	.	.
1959	1 700	1 497	.	.
1960	1 797	1 593	.	.
1961	1 680	1 537	.	.
1962	1 794	1 620	.	.
1963	1 777	1 563	.	.
1964	1 755	1 558	.	.
1965	1 786	1 607	.	.
1966	1 832	1 608	37	31
1967	1 821	1 621	249	225
1968	1 781	1 599	256	233
1969	1 972	1 773	296	267
1970	1 929	1 778	372	347
1971	1 938	1 716	434	413

XXI Helsingin seutu · Helsingforsregionen *The Helsinki Region*191. Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä 1971—72
Mantalskriven befolkning den 1 januari 1971—72

Population according to registration lists, Jan. 1 st

A. Alueittain · Efter område *By area*

Kunta, alue ¹⁾ tai kylä Kommun, område ¹⁾ eller by	1971	1972	Kunta, alue ¹⁾ tai kylä Kommun, område ¹⁾ eller by	1971	1972
Helsinki ja Lähialue Helsingfors och Närområdet ..	725 059	736 202	<i>Vantaa · Vanda</i>	82 991	90 138
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	522 235	520 042	Tikkurila · Dickursby	25 359	26 287
<i>Espoo · Esbo</i>	98 920 ²⁾	103 924	Tikkurila · Dickursby	2 930	3 040
Leppävaara · Alberga	27 649	28 059	Hiekkaharju · Sandkulla	4 179	4 352
11	8 721	8 359	Simonkylä · Simonsböle	7 161	7 850
12	1 485	1 651	Viertola · Bäckby	1 967	2 000
13	6 205	6 580	Ruskeasanta · Rödsand	1 925	1 881
14	5 367	5 407	Koivuhaka · Björkhagen	1 929	1 908
15	5 523	5 754	Kirkonkylä · Kyrkoby	133	124
16	348	308	Jokiniemi · Änäs	1 546	1 486
Tapiola · Hagalund	32 878	31 564	Hakkila · Haxböle	1 634	1 691
21	21 607	20 754	Tamunisto · Rosendal	496	490
22	2 438	2 280	Veromiehenkylä · Skattmansby	1 145	1 141
23	6 474	6 214	Lentokenttä · Flygfältet	314	324
24	2 359	2 316	Rekola · Räckhals	5 729	5 814
Matinkylä · Mattby	7 446	9 495	Rekola · Räckhals	1 887	1 891
31	3 270	4 219	Havukoski	86	100
32	3 907	5 036	Asola	641	612
33	269	240	Koivukylä · Björkby	485	499
Kivenlahti · Stensvik	12 770	15 313	Päiväkumpu · Lövkulla	1 600	1 656
41	4 988	7 570	Ilola · Gladas	1 030	1 056
42	1 187	1 154	Korso	9 906	10 691
43	2 663	2 663	Korso	2 012	2 093
44	3 570	3 559	Metsola · Skogsbrinken	1 759	1 746
45	362	367	Kulomäki · Brännberga	192	390
Kauklahti · Köklaks	3 376	3 343	Matari · Matar	768	781
51	2 002	2 028	Mikkola	980	1 482
52	1 374	1 315	Jokivarsi	712	611
Muurala · Morby	8 044	8 248	Nikinmäki · Nissbacka	951	954
61	3 032	3 447	Leppäkorpi · Alkärr	802	791
62	907	855	Vallinoja · Fallbacken	656	690
63	2 553	2 482	Vierumäki	1 074	1 153
64	1 552	1 464	Hakunila · Håkansböle	8 874	11 370
Pohjois-Espoo · Norra Esbo	4 585	4 484	Hakunila · Håkansböle	2 533	4 021
71	2 228	2 175	Vaarala · Fagersta	1 667	1 613
72	2 357	2 309	Rajakylä · Råby	1 351	1 336
Laitokset ym. · Inrättningar m.m.	2 172 ³⁾	3 256	Länsimäki · Västerkulla	1 033	2 109
			Itä-Hakkila · Östra Haxböle ..	1 451	1 449
			Kuninkaanmäki · Kungsbacka ..	532	537
			Sotunki · Sottungsby	164	166
			Länsisalmi · Västersundom ..	143	139

¹⁾ Espoon ja Vantaan osalta suuralue- ja tilastoaluejako. ²⁾ Ml. 162 henkilöä, joiden kaikki tiedot puuttuvat. ³⁾ Ml. koordinaattomien rakennusten henkikirjoitetut.

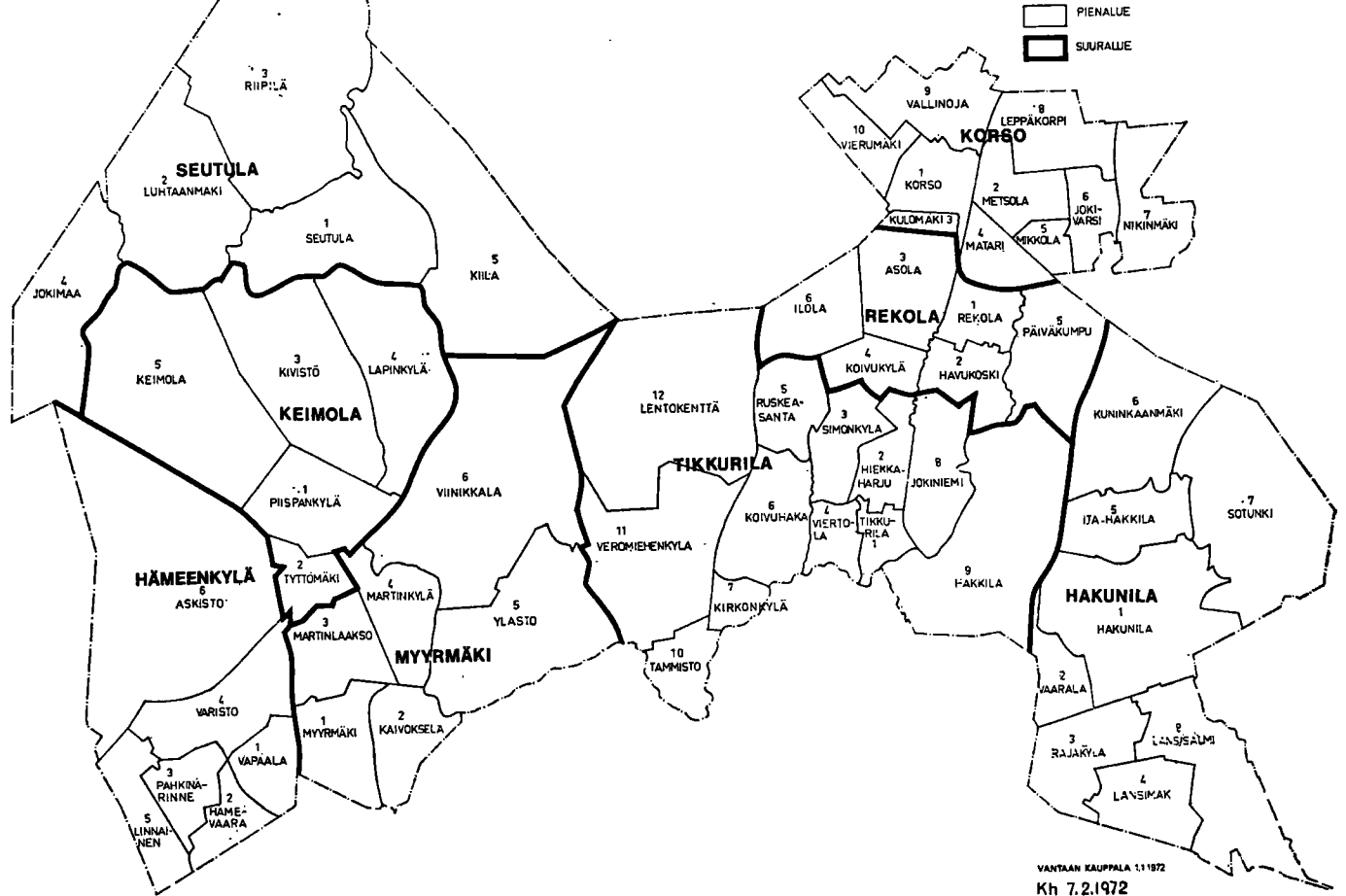
¹⁾ Esbo och Vanda är indelade i storområden och statistiska områden. ²⁾ Inkl. 162 personer om vilka alla uppgifter saknas. ³⁾ Inkl. mantalskrivna i byggnader som saknar koordinater.

Muist. 1.1.1972 Espoon kauppa- ja kaupunkioikeudet ja Helsingin maalaiskunta kauppalaoikeudet ja sen nimeksi tuli Vantaa.

Anm. 1.1.1972 fick Esbo köping stadsrättigheter och Helsinges köpingsrättigheter, varvid dess namn ändrades till Vanda.

Jatkoa · Fortsättning

VANTAAN KAUPPALAN TILASTOALUEJAKO





UUSI TILASTOALUEJAKO
 ESPOO · ESBO
 Pohjakartta ©
 Maanmittaushallitus
 Helsinki 1973

Tilastokortti
 1:50 000
 Espoo-Esbo
 1973

Jatkoa · Fortsättning

Kunta, alue ¹⁾ tai kylä Kommun, område ¹⁾ eller by	1971	1972	Kunta ja kylä Kommun och by	1971	1972
Myyrmäki · Myrbacka	16 559	20 438	Honskby	27	38
Myyrmäki · Myrbacka	4 935	7 074	Hullus	70	70
Kaivoksela · Gruvsta	4 888	5 056	Hvitträsk	41	54
Martinlaakso · Mårtensdal	4 133	5 761	Häggesböle	15	33
Martinkylä · Mårtensby	1 039	1 018	Hällnäs	5	5
Ylästö · Övitsböle	1 113	1 085	Ingels	44	37
Viinikkala · Vinikby	451	444	Ingvaldsby	47	49
Hämeenkylä · Tavastby	5 993	6 359	Jolkby	74	91
Vapaala · Friherrns	2 303	2 708	Jorvas	62	67
Hämevaara · Tavastberga	1 287	1 299	Junkars	16	21
Pähkinärinne · Hasselbacken	146	149	Järsö	17	4
Varisto · Varistorna	808	763	Kalljärvi	296	304
Linnainen · Linnais	524	527	Kantvik	600	578
Askisto · Askis	925	913	Karuby	42	50
Keimola · Käinby	5 142	5 140	Kattholm	8	8
Piispankylä · Biskopsböle	1 771	1 797	Kauhala	221	227
Tyttömäki · Tyttöbacka	231	221	Knopps	87	92
Kivistö	2 029	2 026	Kolsarby	156	193
Lapinkylä · Lappböle	865	839	Korkkulla	125	109
Keimola · Käinby	246	257	Koskis-Navala	283	306
Seutula · Sjöskog	2 862	2 798	Kvarnby	40	53
Seutula · Sjöskog	1 109	1 048	Kvis	322	304
Luhtaanmäki · Luhtabacka	284	276	Kylmäla	342	353
Riipilä · Ripuby	740	752	Kärrans	8	8
Jokimaa · Västra	245	256	Lappböle	410	398
Kiila · Kila	484	466	Leivosböle	96	132
Laitokset ym. · Inrättningar m.m.	2 567	1 241	Lill-Estby	12	12
			Lillkanskog	16	14
<i>Kauniainen · Grankulla</i>	<i>6 313</i>	<i>6 462</i>	Loviselund	4	6
			Luoma · Bobäck	643	669
<i>Kerava · Kervo</i>	<i>14 600</i>	<i>15 636</i>	Långstrand	32	30
			Masala · Masaby	411	424
Lähialue · Närområdet	202 824	216 160	Masala asema · Masaby station	18	19
			Mattby	7	12
			Medvastö	32	33
			Munkkulla	62	63
<i>Kirkkonummi · Kyrkslätt</i>	<i>11 940</i>	<i>12 368</i>	Nägels	129	124
			Obbnäs	1 201	1 218
Abramsby	15	7	Oitbacka	130	96
Bergstad	32	25	Petäjärvi	56	50
Biskopsböle	32	28	Porkkala	65	70
Bondarby	16	16	Rilaks	14	14
Bätvik	69	64	Sarfvik	52	47
Böle	12	11	Skinners	4	4
Danskarby	38	35	Snedby	247	251
Dävitsby	5	5	Snedsele	22	20
Edis	52	49	Sperrings	9	12
Edö	10	11	Storkanskog	36	34
Estby	58	52	Storms	25	24
Evitskog	461	436	Strömsby	39	45
Finnby	17	18	Sundsberg	33	41
Finnsbacka	199	200	Säfvalls	12	10
Friggesby · Stubbans	26	32	Thorsvik	34	29
Gesterby	1 058	1 230	Tolls	142	153
Getberg	40	33	Träskby	14	13
Gillobacka	20	23	Veikkola	527	537
Grundträsk	55	61	Vilhemsberg	10	10
Gumbacka	26	19	Wohls	195	185
Gunnarsby	42	47	Várnäs	21	18
Gunnarskulla	34	43	Värby	20	18
Haapajärvi	337	327	Ytterkurk	42	57
Hila	27	—	Ådbäck	6	8
Hilabäck	13	11	Ängvik, Näse	8	38
Hindersby	206	352	Öfverby	643	626
Hirsala	10	10			

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 204 · Se not 1 på s. 204.

Jatkoa · Fortsättning

Kunta ja kylä · Kommun och by	1971	1972	Kunta ja kylä · Kommun och by	1971	1972
Österby	82	86	<i>Nurmijärvi</i>	17 121	17 823
Överkurk	82	82	Hyvinkää	1 863	1 844
Kirkkonummi as. · Kyrkslätt stat.	32	35	Kirkonkylä	3 288	3 425
Laitokset ym. · Inrättningar m.m.	407 ¹⁾	402	Klaukkala	4 089	4 514
<i>Vihti</i>	12 447	12 585	Korpi	687	695
Haapakylä	284	267	Leppälampi	255	227
Hulttila	124	119	Lepsämä	739	759
Hynnälä	47	51	Nukari	237	231
Härkälä	498	483	Numlahti	175	179
Härköilä	2 344	2 454	Nummenpää	751	734
Härtsilä	33	41	Palojoki	771	744
Irjala	86	77	Perttula	748	687
Jättölä	93	85	Raala	1 105	1 107
Kaharla	76	69	Uotila	260	256
Kaukoila	39	34	Uusikylä	1 736	1 801
Kauppiila	46	42	Valkjärvi	275	283
Kirvelä	167	159	Laitokset ym. · Inrättningar m.m.	142 ¹⁾	337
Koikkala	22	15	<i>Tuusula · Tusby</i>	17 806	18 448
Korpilla	59	63	Hyrylä	2 988	3 074
Kotkaniemi	331	345	Hyökkälä	356	359
Kourla	212	212	Hyökkälä—Jokela	34	32
Köykkälä	62	60	Kellokoski	2 673	2 651
Lahnus	64	73	Kirkonkylä	2 406	2 814
Lahti	175	184	Kirkonkylä—Jokela	1 457	1 445
Lankila	202	244	Lahela	1 144	1 192
Leppälä	69	72	Nahkela	437	437
Lusila	31	30	Paijala	732	873
Maikkala	82	75	Paijala—Jokela	851	840
Niemenkylä	63	62	Ruotsinkylä	1 842	1 803
Niemi	55	43	Ruskela	145	155
Niuhala	823	862	Rusutjärvi	672	686
Ojakkala	261	266	Siippoo	207	209
Olkkala	383	355	Tuomala	558	512
Ollila	114	105	Vanhakylä	1 081	1 036
Oravala	60	67	Laitokset ym. · Inrättningar m.m.	223 ¹⁾	330
Pakasela	213	209	<i>Järvenpää</i>	16 593	17 004
Palojärvi	188	198	<i>Sipoo · Sibbo</i>	12 179	12 213
Pappila	472	478	Borgby	376	383
Pääkslahti	116	114	Box	462	481
Ritala	398	431	Eriksnäs	71	75
Ruskela	197	192	Gesterby	226	219
Salmi	77	83	Granö	58	56
Selki	269	266	Gumböle	60	57
Siippoo	249	244	Hangelby	355	351
Suksela	365	346	Hindsby	646	655
Suontaka	135	120	Hitä	42	45
Taipale	18	18	Husö	61	74
Tarttila	7	6	Härtsby	188	189
Tervalampi	417	429	Immeryby	278	289
Torhola	192	200	Kallbäck	172	183
Tuohilampi	215	219	Kirkonkylä · Kyrkoby	1 206	1 219
Vanhala	581	564	Krämarö	2	1
Vanjoki	111	120	Kärr	124	116
Vanjärvi	406	395	Löparö	37	32
Veikkola	103	98	Martinkylä · Mårtensby	1 762	1 716
Vihtijärvi	545	525	Massby	1 227	1 234
Vähäkylä	4	4	Myras	254	263
Nummela as. · stat.	17	17			
Ojakkala as. · stat.	12	10			
Otalampi as. · stat.	12	10			
Selki pys. · haltp.	5	6			
Laitokset ym. · Inrättningar m.m.	218 ¹⁾	269			

¹⁾ Tuntematon ml. · Inkl. okänd.

Jatkoa · Fortsättning

Kunta ja kylä Kommun och by	1971	1972	Kunta ja kylä Kommun och by	1971	1972
Nevas	173	169	Träsk	297	317
Nikkilä · Nickby	1 502	1 524	Östersundom	541	550
Norrkulla	65	70	Saaret · Holmarna	2)	2)
Norrkullalandet	18	17	Laitokset ym. · Inrättningar m.m.	168	145
Paippinen · Paipis	1 309	1 279	Äärläue · Fjärrområdet	88 086	90 441
Pigby	87	78	Helsingin seutu ¹⁾ · Helsingfors-		
Savijärvi	57	54	regionen ¹⁾	813 145	826 643
Skräddarby	141	152			
Spjutsund	172	176			
Svartböle	42	44			

¹⁾ Ulkomailla olevat sisältyvät cräissä kunnissa kylälukuihin. ²⁾ Sisältyvät ao. kylälukuihin.

¹⁾ I några kommuner ingår i utlandet vistande i bysiffrorna. ²⁾ Ingår i resp. bysiffror.

*B. Espoon ja Vantaan väestö suuralueittain iän muhaan
Befolkningen i Esbo och Vanda enligt storområden och ålder*

Population by city area and age in the City of Espoo and the Urban Commune of Helsinki

Vuosi ja suuralue År och storområde	Ikä, vuotta · Ålder, år					Summa	Siitä · Därav M
	0—14	15—29	30—44	45—64	65—		
<i>Esbo · Esbo</i>							
1972							
Leppävaara · Alberga	7 290	7 890	6 395	4 957	1 527	28 059	13 556
Tapiola · Hagalund	7 826	8 904	7 454	6 085	1 295	31 564	14 939
Matinkylä · Mattby	2 485	2 956	2 212	1 456	386	9 495	4 619
Kivenlahti · Stensvik	4 659	4 244	3 846	2 001	563	15 313	7 506
Kauklahti · Köklaks	863	921	699	606	254	3 343	1 613
Muurala · Morby	1 953	2 171	1 585	1 740	799	8 248	3 972
Pohjois-Esbo · Norra Esbo	1 129	1 250	1 080	778	247	4 484	2 158
Laitokset ym. · Inrättningar m.m. ..	735	1 176	741	445	159	3 256	1 690
Summa	26 940	29 512	24 012	18 068	5 230 ¹⁾	103 762 ²⁾	50 053
1971	26 085	27 877	22 359	17 398	4 888 ³⁾	98 607 ⁴⁾	47 599
<i>Vantaa · Vanda</i>							
1972							
Tikkurila · Dickursby	7 029	7 615	6 242	4 162	1 239	26 287	12 955
Rekola · Räckhals	1 589	1 606	1 260	1 024	335	5 814	2 946
Korso	2 875	3 178	2 337	1 698	603	10 691	5 329
Hakunila · Håkansböle	3 454	3 631	2 355	1 551	379	11 370	5 605
Myyrmäki · Myrbacka	5 886	6 193	5 347	2 393	619	20 438	9 746
Hämeenkylä · Tavastby	1 698	1 773	1 543	1 060	285	6 359	3 119
Keimola · Käinby	1 456	1 380	1 304	776	224	5 140	2 526
Seutula · Sjöskog	832	672	647	441	206	2 798	1 354
Laitokset ym. · Inrättningar m.m. ..	275	313	217	146	86 ⁵⁾	1 037 ⁶⁾	574
Summa	25 094	26 361	21 252	13 251	3 976 ⁵⁾	89 934 ⁶⁾	44 154
1971	23 363	23 715	18 858	12 454	3 716 ⁷⁾	82 106 ⁸⁾	40 257

¹⁾ Lisäksi 162 henkilöä, joiden ikä oli tuntematon. ²⁾ S:n 78 m. ³⁾ S:n 313 henkilöä. ⁴⁾ S:n 151 m. ⁵⁾ S:n 204 henkilöä. ⁶⁾ S:n 168 m. ⁷⁾ S:n 885 henkilöä. ⁸⁾ S:n 447 henkilöä.

¹⁾ Dessutom 162 personer, vilkas ålder var okänd. ²⁾ D:o 78 m. ³⁾ D:o 313 personer. ⁴⁾ D:o 151 m. ⁵⁾ D:o 204 personer. ⁶⁾ D:o 168 m.

⁷⁾ D:o 885 personer. ⁸⁾ D:o 447 personer.

192. Muuttoliike 1969—70 · Flyttningsrörelsen 1969—70

Migration

Kunta Kommun	Kuntaan muuttaneet · Inflyttade						Kunnasta muuttaneet · Utflyttade					
	1970				1969		1970				1969	
	Summa	M	Siitä Helsingistä Därav från Helsingfors		Summa	M	Summa	M	Siitä Helsinkiin Därav till Helsingfors		Summa	M
			Summa	M					Summa	M		
<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	57 462	26 914	15 441	7 317	42 873	19 799	46 272	21 784	5 028	2 330	35 713	16 635
<i>Helsinki · Helsingfors</i> ..	24 412	11 196	.	.	23 546	10 542	30 866	14 398	.	.	23 990	11 119
<i>Lähialue · Närområdet</i> ..	33 050	15 718	15 441	7 317	19 327	9 257	15 406	7 386	5 028	2 330	11 723	5 516
Espoo · Esbo	14 428	6 748	7 128	3 386	9 663	4 560	7 951	3 757	2 801	1 299	5 912	2 733
Helsingin mlk. · Helsinge	15 995	7 741	7 629	3 606	7 576	3 696	5 599	2 749	1 906	888	4 245	2 046
Kauniainen · Grankulla ..	851	360	321	151	768	356	675	301	121	48	520	241
Kerava · Kervo	1 776	869	363	174	1 320	645	1 181	579	200	95	1 046	496
<i>Äerialue · Fjärrområdet</i> ..	9 554	4 823	2 185	1 051	6 796	3 290	6 407	3 094	1 187	539	4 685	2 213
Kirkkonummi · Kyrkslätt	1 624	844	369	169	1 170	608	1 106	580	218	114	620	321
Vihti	1 295	654	223	106	859	404	869	403	150	60	682	314
Nurmijärvi	1 788	874	479	219	1 228	579	1 098	529	209	82	782	359
Tuusula · Tusby	2 113	1 083	440	220	1 531	735	1 446	703	227	104	1 028	485
Järvenpää	1 825	901	370	180	1 352	648	1 181	562	207	96	932	445
Sipoo · Sibbo	909	467	304	157	656	316	707	317	176	83	641	289
Helsingin seutu · Helsingforsregionen	67 016	31 737	17 626	8 368	49 669	23 089	52 679	24 878	6 215	2 869	40 398	18 848

193. Väkiluku ja väestömuutokset 1970 · Folkmängden och dess förändringar 1970

Population and population movement

Kunta Kommun	Väkiluku edellisen vuoden päätyessä Folkmängd vid slutet av föregående år	Syntyneet Födda		Kuoleet Döda		Kuntaan muutta- neet Inflyt- tade	Kun- nasta muutta- neet Utflyt- tade	Muutto- voitto tai -tappio netto Flytt- nings- vinst l. -förlust	Väes- tön- lisäys ¹⁾ Folk- ökning ¹⁾	Väkiluku vuoden päätyessä Folk- mängd vid årets utgång
		Luku Antal	%	Luku Antal	%					
		<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	718 267	10 462	14.4						6 162	8.5	57 462	46 272	11 190	15 490	733 757
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	533 214	7 264	13.7	5 206	9.8	24 412	30 866	- 6 454	- 4 396	528 818
<i>Lähialue · Närområdet</i>	185 053	3 198	16.4	956	4.9	33 050	15 406	17 644	19 886	204 939
Espoo · Esbo	92 717	1 572	16.3	434	4.5	14 428	7 951	6 477	7 615	100 332
Helsingin mlk. · Helsinge ..	72 744	1 298	16.6	406	5.2	15 995	5 599	10 396	11 288	84 032
Kauniainen · Grankulla ..	5 868	88	14.7	30	5.0	851	675	176	234	6 102
Kerava · Kervo	13 724	240	17.0	86	6.1	1 776	1 181	595	749	14 473
<i>Äerialue · Fjärrområdet</i> ..	84 663	1 202	13.9	639	7.4	9 554	6 407	3 147	3 710	88 373
Kirkkonummi · Kyrkslätt	11 550	159	13.4	77	6.5	1 624	1 106	518	600	12 150
Vihti	11 932	155	12.7	120	9.9	1 295	869	426	461	12 393
Nurmijärvi	16 203	244	14.7	116	7.0	1 788	1 098	690	818	17 021
Tuusula · Tusby	17 268	236	13.4	114	6.5	2 113	1 446	667	789	18 057
Järvenpää	15 897	267	16.4	102	6.3	1 825	1 181	644	809	16 706
Sipoo · Sibbo	11 813	141	11.8	110	9.2	909	707	202	233	12 046
Helsingin seutu · Helsingforsregionen	802 930	11 664	14.4	6 801	8.4	67 016	52 679	14 337	19 200	822 130

¹⁾ Poissa- ja läsnäolevaa väestöä sekä ulkomailta saapuneita ja ulkomaille matkustaneita ulkomaalaisia koskevat nettosiirrot ml.¹⁾ Inkl. de nettoöverföringar, som avser frånvarande och närvarande befolkning samt från utlandet inflyttade och till utlandet avresta utlänningar.

194. Kansakoulujen oppilaat 1968/69—1971/72
Elever i folkskolorna 1968/69—1971/72

Pupils at public elementary schools

Kunta Kommun	1971/72				1970/71				1969/70	1968/69
	Vars. kansa- koulun Egentl. folkskola	Kansal- koulun Medb.- skola	Summa		Vars. kansa- koulun Egentl. folkskola	Kansal- koulun Medb.- skola	Summa			
	I—II	III—VI			VII—IX	I—II					III—VI	VII—IX
<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	20 888	24 433	5 064	50 385	20 175	24 288	5 274	49 737	49 376	49 051
Suomalaiset koulut · Finska skolor	19 420	22 888	4 891	47 199	18 698	22 718	5 082	46 498	46 075	45 620
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	1 468	1 545	173	3 186	1 477	1 570	192	3 239	3 301	3 431
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	12 877	14 935	3 142	30 894	12 724	15 171	3 234	31 129	31 807	31 955
Suomalaiset koulut · Finska skolor	11 983	14 062	3 085	29 130	11 852	14 268	3 155	29 275	29 866	29 886
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	834	873	57	1 764	872	903	79	1 854	1 941	2 069
<i>Lähialue · Närområdet</i>	8 071	9 498	1 922	19 491	7 451	9 117	2 040	18 608	17 569	17 096
Suomalaiset koulut · Finska skolor	7 437	8 826	1 806	18 069	6 846	8 450	1 927	17 223	16 209	15 734
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	634	672	116	1 422	605	667	113	1 385	1 360	1 362
<i>Espoo · Esbo</i>	3 724	4 363	801	8 888	3 549	4 180	862	8 591	8 315	8 051
Suomalaiset koulut · Finska skolor	3 357	3 957	716	8 030	3 196	3 784	777	7 757	7 472	7 197
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	367	406	85	858	353	396	85	834	843	854
<i>Vantaa · Vanda</i>	3 477	4 108	942	8 527	3 122	3 948	996	8 066	7 307	7 118
Suomalaiset koulut · Finska skolor	3 332	3 968	911	8 211	2 981	3 798	968	7 747	7 013	6 813
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	145	140	31	316	141	150	28	319	294	305
<i>Kauniainen · Grankulla</i>	299	277	—	576	267	271	—	538	525	495
Suomalaiset koulut · Finska skolor	177	151	—	328	156	150	—	306	302	292
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	122	126	—	248	111	121	—	232	223	203
<i>Kerava · Kervo</i>	571	750	179	1 500	513	718	182	1 413	1 422	1 432
Suomalaiset koulut · Finska skolor	571	750	179	1 500	513	718	182	1 413	1 422	1 432
<i>Äärialue · Fjärrområdet</i>	3 342	4 494	1 623	9 459	3 114	4 419	1 274	8 807	8 848	8 724
Suomalaiset koulut · Finska skolor	2 949	3 874	1 269	8 092	2 757	3 770	1 195	7 722	7 638	7 531
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	393	620	354	1 367	357	649	79	1 085	1 210	1 193
<i>Kirkkonummi · Kyrkslätt</i>	536	600	168	1 304	480	605	189	1 274	1 247	1 178
Suomalaiset koulut · Finska skolor	353	400	98	851	320	391	110	821	788	732
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	183	200	70	453	160	214	79	453	459	446
<i>Vihti</i>	414	566	190	1 170	434	555	202	1 191	1 179	1 147
Suomalaiset koulut · Finska skolor	414	566	190	1 170	434	555	202	1 191	1 179	1 147
<i>Nurmijärvi</i>	670	851	253	1 774	625	788	265	1 678	1 650	1 667
Suomalaiset koulut · Finska skolor	670	851	253	1 774	625	788	265	1 678	1 650	1 667
<i>Tuusula · Tusby</i>	662	852	269	1 783	616	876	334	1 826	1 803	1 858
Suomalaiset koulut · Finska skolor	653	841	269	1 763	607	862	334	1 803	1 783	1 840
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	9	11	—	20	9	14	—	23	20	18
<i>Sipoo¹⁾ · Sibbo¹⁾</i>	411	781	467	1 659	381	770	—	1 151	1 240	1 199
Suomalaiset koulut · Finska skolor	210	372	183	765	193	349	—	542	509	470
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	201	409	284	894	188	421	—	609	731	729
<i>Järvenpää</i>	649	844	276	1 769	578	825	284	1 687	1 729	1 675
Suomalaiset koulut · Finska skolor	649	844	276	1 769	578	825	284	1 687	1 729	1 675
Helsingin seutu · Helsingforsregionen	24 230	28 927	6 687	59 844	23 289	28 707	6 548	58 544	58 224	57 775
Suomalaiset koulut · Finska skolor	22 369	26 762	6 160	55 291	21 455	26 488	6 277	54 220	53 713	53 151
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	1 861	2 165	527	4 553	1 834	2 219	271	4 324	4 511	4 624

¹⁾ Kokeiluperskoulu · Försöksgrundskola.

Muist. Apukoulujen oppilaat pl. · *Anm.* Exkl. eleverna i hjälpskolor.

195. Oppikoulut 1965/66—1970/71
Läroverken 1965/66—1970/71
Secondary schools

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Luokat • Klasser				Oppilaat helmikuun 1 pnä • Elever den 1 februari						Ylioppilaskirj. keväällä	
	Oppijakson pituus Lärokursens längd	Siitä toiminna- saa Därav i verksamhet	Kaikkiaan Samtliga	Keskikouluste Mellanskolestadiet	Lukioaste Gymnasialstadiet	Kaikkiaan Samtliga	Siitä • Därav			Kokelaista Abiturienter	Niistä hyväk- syttiin Därav god- kändes	
							Poikia Gossar	Ruotsinkielisiä Svenskspr.	Muunkielisiä Med annat språk			
1970/71												
<i>Helsinki ja Lähialue • Helsingfors och Närområdet</i>			1 679	40 056	14 767	54 823	25 398	6 329	273	4 165	3 694	
<i>Helsinki • Helsingfors</i>			1 291	29 404	12 227	41 631	19 183	5 312	255	3 617	3 180	
<i>Lähialue • Närområdet</i>			388	10 652	2 540	13 192	6 215	1 017	18	548	514	
Hakunilan yhteiskoulu	I—VIII	7	20	628	110	738	342	5	—	—	—	
Hämeenkylä »	I—VIII	5	12	464	—	464	213	—	—	—	—	
Korson »	I—VIII	8	20	551	123	674	317	2	—	24	24	
Martinlaakson »	I—VIII	1	1	31	—	31	15	—	—	—	—	
Myrmäen » ¹⁾	I—VIII	6	16	576	32	608	296	4	—	—	—	
Simonkylän »	I—VIII	6	17	599	64	663	327	2	—	—	—	
Tikkurilan »	I—VIII	8	18	446	212	658	323	—	1	72	62	
Vantaan »	I—VIII	8	27	685	216	901	409	3	1	49	45	
» » iltalinja III—VIII		2	2	35	17	52	14	1	—	—	—	
Helsinge svenska samskola ...	I—VIII	8	10	215	66	281	137	245	3	8	8	
Espoon yhteislyseo	I—VIII	8	19	435	111	546	260	7	1	24	24	
Etelä-Espoon yhteiskoulu	I—VIII	8	17	419	147	566	279	3	3	36	33	
Hakalehdon »	I—VIII	8	14	401	78	479	228	7	2	14	12	
Lahnuksen »	I—VIII	5	10	304	—	304	153	—	—	—	—	
Leppävaaran »	I—VIII	8	15	397	100	497	257	4	—	24	23	
Pohjois-Tapiolan »	I—VIII	8	18	421	202	623	307	4	—	56	49	
Tapiolan »	I—VIII	8	32	769	324	1 093	512	2	4	102	96	
Tapiolan » iltalinja III—VIII		5	11	168	161	329	96	—	—	—	—	
Vapaaniemen »	I—VIII	5	17	589	—	589	325	2	1	—	—	
Viherlaakson »	I—VIII	8	22	571	164	735	328	2	1	43	43	
Esbo svenska mellanskola	I—V	5	5	138	—	138	79	137	—	—	—	
Kauniaisten suomalainen yhteis- koulu	I—VIII	8	14	417	54	471	225	8	—	7	7	
Grankulla samskola	I—VIII	8	18	441	160	601	273	576	1	41	41	
Keravan yhteiskoulu	I—VIII	8	24	638	199	837	364	2	—	48	47	
Keravan uusi »	I—VIII	5	9	314	—	314	136	1	—	—	—	
<i>Äärialue • Fjärrområdet</i>			151	4 116	943	5 059	2 335	301	11	229	214	
Porkkalan yhteiskoulu	I—VIII	6	11	364	24	388	184	1	—	—	—	
Kyrkslätt's samskola (Laurellska skolan) ²⁾	I—VIII	6	11	295	23	318	146	296	1	—	—	
Vihdin yhteiskoulu	I—VIII	8	20	508	142	650	287	1	—	32	29	
Nurmijärven »	I—VIII	8	18	497	119	616	268	—	—	36	36	
Rajamäen »	I—VIII	8	15	359	123	482	243	1	2	28	28	
Jokelan »	I—VIII	8	14	369	88	457	217	2	—	19	19	
Kellokosken »	I—VIII	8	16	428	109	537	241	—	6	32	22	
Tuusulan »	I—VIII	8	21	585	147	732	351	—	1	36	35	
Järvenpään »	I—VIII	8	25	711	168	879	398	—	1	46	45	
Helsingin seutu • H:forsregionen			1 830	44 172	15 710	59 882	27 733	6 630	284	4 394	3 908	
1969/70			1 771	42 852	14 845	57 697	26 717	6 875	285	4 067	3 688	
1968/69			1 706	41 589	14 064	55 653	25 808	6 969	275	3 714	3 200	
1967/68			1 629	39 546	13 742	53 288	24 655	6 994	288	3 674	3 191	
1966/67			1 563	37 783	13 404	51 187	23 579	7 025	266	3 613	3 119	
1965/66			1 482	35 570	13 224	48 794	22 482	7 015	267	3 513	3 041	

¹⁾ Ent. Kaivoksen yhteiskoulu. ²⁾ Ks. alav. 4 s. 110 • ¹⁾ F.d. Kaivoksen yhteiskoulu. ²⁾ Se not 4 på s. 110.

196. Ammattiopetuslaitoksia 1971
Yrkesutbildningsanstalter 1971
Vocational schools

Kunta ja opetuslaitos Kommun och undervisningsanstalt	Opetus- kielen mukaan Efter un- dervisnings- språk				Oppilaita lukuvuoden päätyessä Elever vid läsårets slut						
	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål					Summa	Helsingissä henkikir- joitettuja Mantals- skrivna i Helsingfors		
	M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat	Luku Antal	%				
	Suomenkiel. Finskspr.	Ruotsinkiel. Svenskspr.	Kaksikielisiä Tvåspråkiga								
<i>Espoo · Esbo</i>											
Espoon ammattikoulu · Esbo yrkesskola	—	—	1	277	98	321	54	—	375	30	8.0
Espoon kauppapilaitos, Leppävaara											
Kauppakoulu	1	—	—	33	87	120	—	—	120	4	3.3
Kauppapisto	1	—	—	68	63	131	—	—	131	14	10.7
Kelloseppäkoulu, Tapiola	1	—	—	45	2	47	—	—	47	6	12.8
Rinnekotli-Säätiön vajaamielishoitajakoulu, Majalampi	1	—	—	2	23	25	—	—	25	2	8.0
Kolmirannan invalidien ammattioppil., Nupuri											
Kauppakoulu	1	—	—	18	42	60	—	—	60	1	1.7
Toimistotyölinja	1	—	—	—	14	14	—	—	14	—	—
Valtion ammattikoulukoti, Leppävaara											
Viilaaajan-koneistajan opintolinja	1	—	—	13	—	13	—	—	13	—	—
Puusepän »	1	—	—	14	—	14	—	—	14	—	—
Maatalouskonekorjaajan »	1	—	—	21	—	21	—	—	21	—	—
Westendin invalidien ammattioppilaitos, Tapiola	1	—	—	89	3	92	—	—	92	7	7.6
Viherlaakson kodinhoitajaopisto	1	—	—	—	86	86	—	—	86	16	18.6
Vähittäiskauppiaopisto, Salakoski	1	—	—	172	66	233	5	—	238	43	18.1
Solvalla idrottsinstitut	—	1	—	9	7	2	14	—	16	5	31.3
Överby skola för landsbygdens yrken, Träsk- ända	—	1	—	11	18	1	28	—	29	4	13.8
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>											
Tikkurilan ammattikoulu, Hiekkaharju	1	—	—	336	136	467	5	—	472	5	1.1
Finnairin Ilmailuopisto	1	—	—	100	—	100	—	—	100	32	32.0
<i>Viehti</i>											
Seimelän kotiteollisuuskoulu	1	—	—	—	36	30	6	—	36	2	5.6
<i>Nurmijärvi</i>											
Nurmijärven ammattikoulu, Perttula	1	—	—	90	40	130	—	—	130	—	—
Työtehoseuran opetuskeskus, Rajamäki											
Kotiteollisuuskoulu	1	—	—	44	—	44	—	—	44	—	—
Metsätyönjohtajakoulu	1	—	—	20	—	20	—	—	20	—	—
Kurssitoiminta	1	—	—	172	14	186	—	—	186	4	2.2
<i>Tuusula · Tusby</i>											
Hankkijan ammattikoulu, Hyrylä											
Autoasentajalinja	1	—	—	22	—	22	—	—	22	1	4.5
Maatalouskoneasentajalinja	1	—	—	25	—	25	—	—	25	1	4.0
<i>Järvenpää</i>											
Järvenpään ammattikoulu	1	—	—	302	86	388	—	—	388	—	—
Järvenpään invalidien ammattioppilaitos	1	—	—	205	62	267	—	—	267	15	5.6
Järvenpään Kotitalousopettajaopisto											
Emäntäkoulu	1	—	—	—	48	48	—	—	48	5	10.4
Talouskurssi	1	—	—	—	48	48	—	—	48	—	—
Talousopettajaosasto	1	—	—	—	72	72	—	—	72	3	4.2
Maatalousnormaalikoulu											
Maamieskoulu	1	—	—	29	—	29	—	—	29	—	—
Opettajaosasto	1	—	—	7	3	10	—	—	10	—	—

Muist. Eräät taulukossa mainituista opetuslaitoksista järjestivät lisäksi lyhyehköjä kursseja. — Ks. Helsingin ammattiopetuslaitoksia s. 112—115.

Ann. En del av de i tabellen nämnda utbildningsanstalterna anordnade dessutom även kortare kurser. — Se Helsingfors yrkesutbildningsanstalter s. 112—115.

197. Rakennustoiminta 1970—71 · Byggnadsverksamheten 1970—71 *Newly constructed buildings*

Vuosi ja kunta År och kommun	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader		Maatalousrakennukset Lantbruksbyggnader		Teollisuus- ja liikerrakennukset ¹⁾ Industri- och affärsbyggnader ¹⁾		Koulut ym. julkiset rakennukset Skolor m.fl. offentliga byggnader		Muut rakennukset Andra byggnader		Summa		Siitä puuraken- nuksia Därav trä- byggnader		Asuinhuoneis- toja Bostadslägen- heter	
	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³
1970																
<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	904	3 058 231	4	2 338	148	1 110 179	66	1 100 100	92	70 075	1 214	5 340 923	353	225 395	10 229	693 326
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	256	156 556	3	2 158	21	52 651	10	5 132	63	8 898	353	225 395			335	37 058
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	379	1 174 469	—	—	88	626 825	42	691 920	24	44 823	533	2 538 037	111	97 142	3 636	249 500
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	86	66 484	—	—	9	26 406	7	3 295	9	957	111	97 142			148	15 988
Espoo · Esbo	212	733 018	2	858	17	87 308	11	266 122	33	6 374	275	1 093 680	93	44 548	2 346	170 777
Helsingin mlk. · Helsinge	224	987 047	1	180	32	312 916	9	122 905	25	16 411	291	1 439 459	80	52 057	3 721	236 598
Kauniainen · Grankulla	17	44 522	—	—	—	—	1	2 970	3	168	21	47 660	8	5 226	128	9 968
Kerava · Kervo	72	119 175	1	1 300	11	83 130	3	16 183	7	2 299	94	222 087	61	26 422	398	26 483
<i>Lähialue · Närområdet</i>	525	1 883 762	4	2 338	60	483 354	24	408 180	68	25 252	681	2 802 886	242	128 253	6 593	443 826
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	170	90 072	3	2 158	12	26 245	3	1 837	54	7 941	242	128 253			187	21 070
Kirkkonummi · Kyrkslätt	72	70 194	8	23 140	24	29 876	2	6 500	128	14 116	234	143 826	196	46 098	198	16 401
Vihti	144	77 047	15	15 073	15	14 809	6	21 872	187	22 579	367	151 380	313	79 029	213	17 075
Nurmijärvi	105	71 353	7	8 553	8	14 198	—	—	27	5 404	147	99 508	87	42 770	193	15 782
Tuusula · Tusby	103	82 285	7	14 182	8	67 763	1	7 285	11	980	130	172 495	88	47 625	223	19 071
Sipoo · Sibbo	99	43 251	7	13 759	5	5 927	1	2 070	71	7 985	183	72 992	145	30 891	107	10 306
Järvenpää	123	114 483	—	—	17	279 647	1	2 990	8	2 634	149	399 754	71	34 645	382	26 578
<i>Äerialue · Fjärrområdet</i>	646	458 613	44	74 707	77	412 220	11	40 717	432	53 698	1 210	1 039 955	900	281 058	1 316	105 213
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	415	178 100	27	31 238	31	20 038	4	2 582	423	49 100	900	281 058			428	41 346
Helsingin seutu · Helsingfors- regionen	1 550	3 516 844	48	77 045	225	1 522 399	77	1 140 817	524	123 773	2 424	6 380 878	1 253	506 453	11 545	798 539
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	671	334 656	30	33 396	52	72 689	14	7 714	486	57 998	1 253	506 453			763	78 404

1971																
<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	1 010	3 139 389	6	14 750	184	1 978 262	60	729 328	149	91 171	1 409	5 952 900	514	410 011	10 567	719 842
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	364	243 653	3	8 550	36	105 431	12	24 997	99	27 380	514	410 011			488	53 883
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	338	1 309 680	1	1 440	82	875 360	39	584 477	43	44 406	503	2 815 363	104	146 086	4 526	289 172
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	69	71 730	—	—	8	46 460	8	22 135	19	5 761	104	146 086			132	13 855
Espoo · Esbo	323	810 654	3	9 760	43	406 937	8	43 951	58	27 472	435	1 298 774	229	153 105	2 506	189 402
Helsingin mlk. · Helsinge	240	853 576	1	3 200	44	615 365	9	70 921	41	13 962	335	1 557 024	108	59 893	3 033	202 517
Kauniainen · Grankulla	28	47 293	—	—	—	—	1	14 600	—	—	29	61 893	12	10 561	98	11 044
Kerava · Kervo	81	118 186	1	350	15	80 600	3	15 379	7	5 331	107	219 846	61	40 366	404	27 707
<i>Lähialue · Närområdet</i>	672	1 829 709	5	13 310	102	1 102 902	21	144 851	106	46 765	906	3 137 537	410	263 925	6 041	430 670
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	295	171 923	3	8 550	28	58 971	4	2 862	80	21 619	410	263 925			356	40 028
Kirkkonummi · Kyrkslätt	115	79 930	5	3 893	20	242 679	7	8 473	141	14 953	288	349 928	242	68 326	225	19 234
Vihti	47	45 080	4	2 725	5	21 368	2	97	89	9 838	147	79 108	124	23 355	159	10 391
Nurmijärvi	73	82 329	12	19 497	16	55 537	3	14 253	21	8 391	125	180 007	68	33 292	264	17 631
Tuusula · Tusby	301	194 199	14	16 334	29	65 631	4	11 273	66	12 785	414	300 222	285	114 630	543	44 364
Sipoo · Sibbo	36	10 894	4	3 540	5	14 227	2	3 737	54	5 606	101	38 004	84	19 573	21	2 374
Järvenpää	63	65 657	—	—	9	56 509	6	30 270	9	1 560	87	153 996	38	13 374	236	16 725
<i>Äärialue · Fjärrområdet</i>	635	478 089	39	45 989	84	455 951	24	68 103	380	53 133	1 162	1 101 265	841	272 550	1 448	110 719
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	410	158 622	31	26 113	27	41 153	11	6 724	362	39 938	841	272 550			364	36 177
Helsingin seutu · Helsingfors-regionen	1 645	3 617 478	45	60 739	268	2 434 213	84	797 431	529	144 304	2 571	7 054 165	1 355	682 561	12 015	830 561
Siitä puurak. · Därav träbyggn.	774	402 275	34	34 663	63	146 584	23	31 721	461	67 318	1 355	682 561			852	90 060

1) Liikenteen rakennukset ml. · Inkl. trafikbyggnader.

Muist. Puurakennuksissa olevien asuinhuoneistojen pinta-alaan sisältyvät lisä- ja asuntolahuoneiden pinta-alat muissa kunnissa paitsi Helsingissä.

Anm. I arealen för bostäder i träbyggnader ingår för övriga kommuner utom Helsingfors arealen för tilläggsrum och rum i kollektivbostäder.

198. Teollisuustoiminta 1965—70 · Den industriella verksamheten 1965—70 *Industrial activity*

Vuosi År	Työpaikkoja Arbetsställen			Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal			Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde i 000 mk			Työpaikkoja Arbetsställen			Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal			Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde i 000 mk		
	<i>Helsinki · Helsingfors</i>						<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>						<i>Espoo · Esbo</i>					
1965	1 027	54 705	2 825 771	97	5 283	236 702	59	1 721	91 453									
1969	990	50 401 ¹⁾	3 799 140	120	6 666	489 228	72	2 528	183 110									
1970	1 037	53 310	4 276 382	122	6 667	535 734	84	2 803	228 840									
	<i>Kauniainen · Grankulla</i>						<i>Kerava · Kervo</i>						<i>Lähiälue · Närområdet</i>					
1965	2	19	662	21	1 371	50 058	179	8 394	378 875									
1969	1	9	1 034	31	1 776	100 668	224	10 979	774 040									
1970	2	19	1 498	31	1 737	111 111	239	11 226	877 183									
	<i>Helsinki ja Lähiälue · Helsingfors och Närområdet</i>						<i>Kirkkonummi · Kyrkslätt</i>						<i>Vihti</i>					
1965	1 206	63 099	3 204 646	7	425	26 702	31	494	22 239									
1969	1 214	61 380 ¹⁾	4 573 180	15	1 291	298 093	32	669	36 167									
1970	1 276	64 536	5 153 565	15	1 403	326 138	31	630	36 594									
	<i>Nurmijärvi</i>						<i>Tuusula · Tusby</i>						<i>Sipoo · Sibbo</i>					
1965	22	555	36 609	28	1 302	61 524	12	171	5 741									
1969	21	840	68 148	32	1 244	88 732	14	276	13 660									
1970	24	962	88 429	33	1 238	90 295	13	270	17 097									
	<i>Järvenpää</i>						<i>Ääriälue · Fjärrområdet</i>						<i>Helsingin seutu · Helsingforsregionen</i>					
1965	45	1 096	36 589	145	4 043	189 404	1 351	67 142	3 394 050									
1969	39	1 054	43 241	153	5 374	548 041	1 367	66 754 ¹⁾	5 121 221									
1970	40	1 186	52 440	156	5 689	610 993	1 432	70 225	5 764 558									

1) Tarkistettu tieto · Kontrollerad uppgift.

199. Veroäyrit 1966 ja 1971 · Skattören 1966 och 1971 *Tax units*

Kunta Kommun	1971 (Tulovuosi · Inkomstår)						1966 (Tulovuosi · Inkomstår)					
	Vero- äyryn hinta Skatt- öre pris p	Veroäyriä · Skattören					Vero- äyryn hinta Skatt- öre pris p	Veroäyriä · Skattören				
		Kaikkiaan Samtliga	Siitä · Därav			Kaikkiaan Samtliga		Siitä · Därav				
			henkilö- kohtai- sista tu- loista för per- sonliga in- komster	liike- ja ammatti- tuloista för in- komster av när- ing och yrke				henkilö- kohtai- sista tu- loista för per- sonliga inkomster	liike- ja ammatti- tuloista för in- komster av när- ing och yrke			
1 000						1 000						
<i>Helsinki ja Lähiälue · Helsingfors och Närområdet</i>		7 118 313	5 855 760	1 009 820		4 283 323	3 459 672	644 103				
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	14	5 424 458	4 342 239	885 624	13	3 521 173	2 793 972	575 048				
<i>Lähiälue · Närområdet</i>		1 693 855	1 513 521	124 196		762 150	665 700	69 055				
<i>Espoo · Esbo</i>	13	887 493	804 429	54 146	13	432 189	383 610	33 488				
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>	13.80	631 321	552 780	56 604	12.85	256 500	218 238	28 710				
<i>Kauniainen · Grankulla</i>	12.50	72 062	67 349	3 003	12	23 685	21 424	1 638				
<i>Kerava · Kervo</i>	15	102 979	88 963	10 443	13.40	49 776	42 428	5 219				
<i>Ääriälue · Fjärrområdet</i>		550 962	447 897	59 268		288 243	216 227	39 575				
<i>Kirkkonummi · Kyrkslätt</i>	13	87 923	65 810	14 560	11	42 396	30 465	6 376				
<i>Vihti</i>	14	65 469	50 254	6 297	12	34 100	23 485	3 627				
<i>Nurmijärvi</i>	11.75	104 747	83 409	11 200	11.50	49 415	36 044	6 801				
<i>Tuusula · Tusby</i>	13	115 192	95 892	12 720	11	66 231	47 410	14 003				
<i>Järvenpää</i>	14.50	104 019	90 905	8 962	12.50	52 985	45 188	5 203				
<i>Sipoo · Sibbo</i>	13.50	73 612	61 627	5 529	11	43 116	33 635	3 565				
Helsingin seutu · Helsingforsregionen		7 669 275	6 303 657	1 069 088		4 571 566	3 675 899	683 678				

200. Yleiset peruseläkkeet tammikuun 1 päivänä 1968—72

Allmänna grundpensioner den 1 januari 1968—72

Pensions granted by National Pension institute, Jan. 1 st

Vuosi ja kunta År och kommun	Kansaneläkkeet Folkpensioner						Perhe-eläkkeet Familjepensioner					Rintamasotilaseläkkeet Frontmannapensioner	
	Vanhuus- eläkkeensaajat Ålderdoms- pensionstagare	Työkyvyttömyys- eläkkeensaajat Invalidpensionstagare	Vanhudontuensaajat Ålderdomsstödstagare	Työttömyyseläkkeen- saajat Arbetslöshets- pensionstagare	Summa	Voimassa olevien eläkkeiden vuotuinen määrä Årligt belopp av gällande pensioner 1 000 mk	Leskeneläkkeen- saajat Änkepensionstagare	Lapsneläkkeensaajat Barnpensionstagare	Summa	Voimassa olevien eläkkeiden vuotuinen määrä Årligt belopp av gällande pensioner 1 000 mk	Eläkkeensaajat Pensionstagare	Voimassa olevien eläkkeiden vuotuinen määrä Årligt belopp av gällande pensioner 1 000 mk	
1972													
<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	65 072	20 304	2 067	16	87 399	203 391	2 103	5 751	7 854	6 265	478	811	
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	54 544	15 990	1 638	15	72 187	167 357	1 464	4 054	5 518	4 382	316	535	
<i>Lähialue · Närområdet</i>	10 468	4 314	429	1	15 212	36 034	639	1 697	2 336	1 883	162	276	
<i>Espoo · Esbo</i>	5 287	2 058	180	1	7 526	17 759	302	786	1 088	910	80	143	
<i>Vantaa · Vanda</i>	3 893	1 756	195	—	5 844	14 196	272	732	1 004	792	73	123	
<i>Kauniainen · Grankulla</i>	348	52	8	—	408	789	14	46	60	41	2	1	
<i>Kerava · Kervo</i>	940	448	46	—	1 434	3 290	51	133	184	140	7	10	
<i>Äärialue · Fjärrområdet</i>	7 037	2 656	380	1	10 074	24 223	317	870	1 181	927	269	426	
<i>Kirkkonummi · Kyrkslätt</i>	744	297	37	—	1 078	2 664	37	121	158	113	32	49	
<i>Vihti</i>	1 277	363	61	—	1 701	3 961	50	131	181	134	41	70	
<i>Nurmijärvi</i>	1 416	523	88	—	2 027	4 801	77	202	279	228	80	136	
<i>Tuusula · Tusby</i>	1 254	553	65	—	1 872	4 446	59	138	197	166	35	52	
<i>Järvenpää</i>	1 157	564	74	1	1 796	4 475	60	198	258	202	28	39	
<i>Sipoo · Sibbo</i>	1 189	356	55	—	1 600	3 876	28	80	108	84	53	81	
Helsingin seutu · Helsingforsregionen ..	72 049	22 960	2 447	17	97 473	227 614	2 414	6 621	9 035	7 192	747	1 237	
1971	69 108	21 058	2 646	.	92 812	200 086	2 371	6 755	9 126	6 639	.	.	
1970	66 524	19 143	2 777	.	88 444	166 842	1 826	4 226	6 052	4 004	.	.	
1969	63 988	17 593	2 829	.	84 410	153 878	.	.	.	.	.	.
1968	61 818	15 778	2 798	.	80 394	136 044	.	.	.	.	.	.

201. Sairausvakuutuslain mukaiset korvaukset 1971 · Ersättningarna enligt sjukförsäkringslagen 1971

Compensations under the Sickness Insurance Act

Sairausvakuutuspiiri Sjukförsäkringsdistrikt	Vakuutettuja Antal försäkrade	Korvaukset Ersättningar										1 000 vakuutettua kohti per 1 000 försäkrade		% 1)	Indeksi ²⁾ Index ²⁾
		Luku Antal	1 000 mk	1 000 vakuutettua per 1 000 försäkrade mk	% 1)	Indeksi ²⁾ Index ²⁾	Kaikkiaan	Siitä kokoon-	Kaikkiaan	Siitä kokoon-	Kaikkiaan	Siitä kokoon-			
							Samtliga	naan	Samtliga	naan	Samtliga	naan			
							Luku · Antal	Därav helt	1 000 mk	Därav helt	mk	Därav helt			
<i>Läkarpalkkiot · Läkararvoden</i>					<i>Läkkeet · Läkemedel</i>										
<i>Helsinki ja Lähialue Helsingfors och Närområdet</i>	731 700	1 058 911	14 677	20 059	14.6	151	1 778 364	219 593	24 801	8 500	33 893	11 616	24.6	113	
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	521 400	762 198	10 919	20 942	14.4	158	1 455 405	184 351	20 513	7 146	39 344	13 707	27.2	131	
<i>Lähialue · Närområdet</i>	210 300	296 713	3 759	17 869	15.0	135	322 959	35 242	4 288	1 353	20 383	6 433	17.1	68	
<i>Espoo³⁾ · Esbo³⁾</i>	102 300	139 828	1 982	19 376	15.8	146	153 262	16 184	2 035	627	19 898	6 126	16.3	66	
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>	77 300	108 921	1 286	16 642	14.4	125	112 329	11 747	1 452	464	18 780	6 010	16.2	62	
<i>Kerava⁴⁾ · Kervo⁴⁾</i> ..	30 700	47 964	491	15 945	13.6	120	57 368	7 311	801	262	26 022	8 516	22.2	86	
<i>Äerialue · Fjärrområdet</i>	70 800	101 189	1 037	14 653	13.4	110	120 699	16 313	1 699	600	24 001	8 472	21.9	80	
<i>Kirkkonummi⁵⁾ Kyrkslätt⁵⁾</i>	13 800	16 892	197	14 175	14.8	107	17 411	2 277	240	80	17 322	5 779	18.0	58	
<i>Vihti</i>	12 200	17 524	188	15 467	14.5	117	21 743	3 126	330	109	27 117	8 940	25.4	90	
<i>Nurmijärvi</i>	16 600	21 263	199	12 023	11.6	91	25 164	3 112	333	129	20 065	7 793	19.5	67	
<i>Järvenpää</i>	16 200	30 551	266	16 396	12.1	124	41 138	5 971	559	200	34 518	12 344	25.5	115	
<i>Sipoo · Sibbo</i>	12 000	14 959	188	15 665	15.4	118	15 243	1 827	237	82	19 777	6 813	19.4	66	
Helsingin seutu · Helsingforsregionen ..	802 500	1 160 100	15 715	19 582	14.5	148	1 899 063	235 906	26 500	9 099	33 021	11 338	24.5	110	
<i>Tutkimus ja hoito · Undersökning och behandling</i>					<i>Matkat · Resor</i>										
<i>Helsinki ja Lähialue Helsingfors och Närområdet</i>	308 926	8 556	11 693	8.5	158	110 124	—	2 518	—	3 441	—	2.5	43		
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	218 446	6 206	11 904	8.2	161	74 154	—	1 600	—	3 070	—	2.1	38		
<i>Lähialue · Närområdet</i>	90 480	2 350	11 170	9.4	151	35 970	—	917	—	4 361	—	3.7	54		
<i>Espoo³⁾ · Esbo³⁾</i>	51 913	1 460	14 272	11.7	193	16 838	—	403	—	3 937	—	3.2	49		
<i>Helsingin mlk. Helsinge</i>	29 902	686	8 880	7.7	120	13 583	—	358	—	4 630	—	4.0	58		
<i>Kerava⁴⁾ · Kervo⁴⁾</i> ..	8 665	203	6 608	5.6	90	5 549	—	157	—	5 098	—	4.4	63		

<i>Ärivalue · Fjärrområdet</i>	25 109	588	8 307	7.6	113	18 218	—	493	—	6 958	—	6.3	87
Kirkkonummi ⁵⁾													
Kyrkslätt ⁵⁾	4 839	109	7 886	8.2	107	2 967	—	98	—	7 078	—	7.4	88
Vihti	4 531	95	7 775	7.3	105	3 705	—	87	—	7 131	—	6.7	89
Nurmijärvi	5 556	139	8 381	8.1	114	4 727	—	88	—	5 288	—	5.1	66
Järvenpää	6 472	142	8 799	6.5	119	4 007	—	118	—	7 259	—	5.4	90
Sipoo · Sibbo	3 711	103	8 566	8.4	116	2 812	—	102	—	8 551	—	8.3	106
Helsingin seutu · Helsingforsregionen ..	334 035	9 144	11 394	8.4	154	128 342	—	3 010	—	3 751	—	2.8	47

16—64 vuotiaita vakuutettuja Försäkrade i åldern 16—64 år	Korvaukset Ersättningar		1 000 16—64 vuotiaista vakuutettua kohti per 1 000 försäkrade i åldern 16—64 år		% ¹⁾	Indeksi ²⁾ Index ²⁾	16—64 vuotiaita naispuolista vakuutettuja Kvinnliga försäkrade i åldern 16—64 år	Korvaukset Ersättningar		1 000 16—64 vuotiaista naispuolista vakuutettua kohti per 1 000 kvinnliga försäkrade i åldern 16—64 år		% ¹⁾	Indeksi ²⁾ Index ²⁾	Korvaukset kaikkiaan Samtliga ersättningar	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	mk				Luku Antal	mk	Luku Antal	mk			Luku Antal	1 000 mk

<i>Helsinki ja Lähialue Helsingfors och Närområdet</i>								<i>Päivärahat · Dagpenningar</i>								<i>Äitiysrahat · Moderskapspenningar</i>							
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	493 800	200 273	40 322	406	81 663	40.1	116	268 900	31 257	9 764	116	36 316	9.7	119	3 487 855	100 638							
<i>Lähialue · Närområdet</i>	357 600	150 373	29 886	421	83 581	39.6	118	197 700	20 421	6 453	103	32 653	8.5	107	2 680 997	75 577							
<i>Espoo ³⁾ · Esbo ³⁾</i>	136 200	49 900	10 437	366	76 629	41.6	109	71 200	10 836	3 310	152	46 484	13.2	152	806 858	25 061							
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>	67 300	22 715	4 993	338	74 198	39.9	105	35 600	5 168	1 634	145	45 880	13.1	150	389 724	12 507							
<i>Kerava ⁴⁾ · Kervo ⁴⁾</i>	49 400	18 586	3 886	376	78 606	43.5	111	25 600	4 153	1 274	162	49 806	14.2	163	287 474	8 942							
<i>Ärivalue · Fjärrområdet</i>	19 500	8 599	1 557	442	80 010	43.1	113	10 000	1 515	402	151	40 156	11.1	131	129 660	3 611							
<i>Kirkkonummi ⁵⁾</i>	44 600	18 007	3 167	403	70 922	40.8	100	23 100	2 908	775	126	33 539	10.0	110	286 130	7 759							
<i>Kyrkslätt ⁵⁾</i>	8 400	3 235	522	386	62 317	39.2	88	4 200	613	165	144	38 644	12.4	126	45 957	1 331							
<i>Vihti</i>	7 800	2 627	486	337	62 451	37.4	88	4 000	472	113	118	28 240	8.7	92	50 602	1 299							
<i>Nurmijärvi</i>	10 500	4 453	781	422	74 037	45.7	105	5 400	680	171	126	31 786	10.0	104	61 843	1 711							
<i>Järvenpää</i>	10 300	5 032	908	489	88 200	41.3	125	5 500	698	202	127	36 580	9.2	120	87 898	2 195							
<i>Sipoo · Sibbo</i>	7 600	2 660	469	348	61 402	38.3	87	4 000	445	125	112	31 540	10.2	103	39 830	1 224							
Helsingin seutu · Helsingforsregionen ..	538 400	218 280	43 489	405	80 773	40.1	114	292 000	34 165	10 539	117	36 097	9.7	118	3 773 985	108 397							

¹⁾ Kaikista korvauksista. ²⁾ Korvas 1 000 vakuutettua kohti koko maassa = 100. ³⁾ Kauniainen ml. ⁴⁾ Tuusula ml. ⁵⁾ Siuntio ml.

¹⁾ Av samtliga ersättningar. ²⁾ Ersättning per 1 000 försäkrade i hela landet = 100. ³⁾ Inkl. Grankulla. ⁴⁾ Inkl. Tusby. ⁵⁾ Inkl. Sjundeå.

Muist. Työpaikkakassat pl. · *Ann.* Exkl. arbetsplatskassor.

202. Autokanta vuoden päätyessä 1971 Bilbeståndet vid utgången av året 1971

The number of motor vehicles at the end of the year

Kunta Kommun	Henkilö- autoja Person- bilar	Siitä vuokra- autoja	Linja- autoja Bussar	Kuorma- autoja ym. Lastbilar m.m.	Summa	Autoja 1 000 asu- kasta kohti Bilar per 1 000 invånare
		Därav hyres- bilar				
<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	124 315	1 387	1 635	20 140	146 090	198
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	88 224	1 157	1 475	16 006	105 705	203
<i>Lähialue · Närområdet</i>	36 091	230	160	4 134	40 385	187
<i>Espoo · Esbo</i>	17 746	108	104	1 848	19 698	190
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>	14 593	99	35	1 861	16 489	183
<i>Kauniainen · Grankulla</i>	1 176	8	14	81	1 271	197
<i>Kerava · Kervo</i>	2 576	15	7	344	2 927	187
<i>Äerialue · Fjärrområdet</i>	16 689	159	143	3 184	20 016	221
<i>Kirkkonummi · Kyrkslätt</i>	2 334	24	20	526	2 880	233
<i>Vihti</i>	2 286	30	—	454	2 740	218
<i>Nurmijärvi</i>	3 424	32	72	632	4 128	232
<i>Tuusula · Tusby</i>	3 449	28	28	659	4 136	224
<i>Järvenpää</i>	2 959	20	13	403	3 375	198
<i>Sipoo · Sibbo</i>	2 237	25	10	510	2 757	226
Helsingin seutu · Helsingforsregionen	141 004	1 546	1 778	23 324	166 106	201

203. Televisioluvat 1968—71 Televisionslicenser 1968—71

Television licences

Kunta Kommun	Televisioluvat Televisionslicenser				1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare			
	1968	1969	1970	1971	1968	1969	1970	1971
<i>Helsinki ja Lähialue · Helsingfors och Närområdet</i>	176 365	185 217	191 309	196 465	252	261	264	267
<i>Helsinki · Helsingfors</i>	142 222	149 276	153 554	157 042	271	285	294	302
<i>Lähialue · Närområdet</i>	34 143	35 941	37 755	39 423	196	194	186	182
<i>Espoo · Esbo</i>	16 870	17 708	18 600	19 391	191	191	188	187
<i>Helsingin mlk. · Helsinge</i>	12 886	13 529	14 205	14 845	193	187	171	165
<i>Kauniainen · Grankulla</i>	937	1 060	1 144	1 205	159	174	181	186
<i>Kerava · Kervo</i>	3 450	3 644	3 806	3 982	258	262	261	255
<i>Äerialue · Fjärrområdet</i>	16 446	17 345	18 037	18 607	200	204	205	206
<i>Kirkkonummi · Kyrkslätt</i>	1 834	1 950	2 060	2 134	169	172	173	173
<i>Vihti</i>	2 509	2 621	2 724	2 840	211	218	219	226
<i>Nurmijärvi</i>	3 073	3 163	3 267	3 306	194	194	191	185
<i>Tuusula · Tusby</i>	3 232	3 381	3 516	3 620	195	196	197	196
<i>Järvenpää</i>	3 700	4 040	4 210	4 365	243	254	254	257
<i>Sipoo · Sibbo</i>	2 098	2 190	2 260	2 342	175	181	186	192
Helsingin seutu · Helsingforsregionen	192 811	202 562	209 346	215 072	246	255	257	260

XXII Koko maa · Hela landet *The Whole Country*204. Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä 1960—72
Mantalskriven befolkning den 1 januari 1960—72*Population according to registration lists, Jan. 1st*

	Helsinki Helsingfors	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar	Kaikki kaupungit ja kauppalat Samtliga städer och köpingar	Maalaiskunnat Landskommuner	Koko maa Hela landet
1960	448 315	125 495	123 285	977 706	1 674 801	2 775 907	4 450 708
1961	457 121	128 200	125 450	1 012 086	1 722 857	2 762 789	4 485 646
1962	467 371	131 714	128 487	1 038 464	1 766 036	2 750 418	4 516 454
1963	477 110	134 202	131 992	1 131 795	1 875 099	2 670 517	4 545 616
1964	487 422	137 163	135 270	1 184 336	1 944 191	2 636 004	4 580 195
1965	494 796	140 635	137 636	1 240 249	2 013 316	2 597 424	4 610 740
1966	507 283	144 962	139 141	1 289 709	2 081 095	2 554 516	4 635 611
1967	516 472	148 446	143 829	1 387 276	2 196 023	2 458 579	4 654 602
1968	522 307	150 983	146 619	1 432 854	2 252 763	2 426 692	4 679 455
1969	525 628	154 218	150 760	1 495 355	2 325 961	2 373 950	4 699 911
1970	523 677	157 697	155 069	1 533 121	2 369 564	2 336 397	4 705 961
1971	522 235	159 551	156 347	1 560 289	2 398 422	2 312 233	4 710 655
1972	520 042	165 008	158 301	1 712 867	2 556 218	2 152 328	4 708 546

205. Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet 1967—71
Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda 1967—71*Marriages, divorces, births and deaths*

	Vihkimisiä Ing. äktenskap	Avioeroja Skilsmässor	Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleena syntyneitä Dödfödda	Kuolleita Döda
Helsinki · Helsingfors					
1967	6 575	1 367	9 250	70	5 135
1968	6 312	1 341	8 694	87	5 167
1969	6 150	1 384	7 581	66	5 287
1970	6 277	1 418	7 264	58	5 206
1971*	5 743	..	6 804	52	5 377
Tampere · Tammerfors					
1967	1 635	283	2 731	19	1 296
1968	1 600	304	2 528	16	1 302
1969	1 698	325	2 429	6	1 357
1970	1 670	332	2 411	11	1 269
1971*	1 505	..	2 236	12	1 354
Turku · Åbo					
1967	1 600	301	2 463	24	1 363
1968	1 542	340	2 505	24	1 481
1969	1 599	351	2 381	17	1 460
1970	1 567	342	2 282	20	1 472
1971*	1 566	..	2 286	9	1 451
Koko maa · Hela landet					
1967	41 273	5 209	77 289	825	43 790
1968	40 251	5 416	73 654	731	45 013
1969	40 910	5 895	67 450	625	45 966
1970	40 730	6 044	64 559	519	44 119
1971*	38 544	6 860	61 531	496	45 918

206. Asuntotuotanto 1969—71 Bostadsproduktionen 1969—71

Newly constructed dwellings

	Kaikkiaan asuin- huoneistoja Samtliga bostads- lägenheter	Siitä asuinhuoneistoja, joissa oli Därav lägenheter med					
		1 huone 1 rum	2	3	4	5	6—
			huonetta · rum				
Helsinki · Helsingfors							
1969	3 021	478	638	669	644	355	237
1970	3 636	507	466	938	893	484	348
1971	4 526	893	550	1 056	1 164	579	284
Tampere · Tammerfors							
1969	2 195	321	300	685	517	300	72
1970	2 408	487	281	683	551	339	67
1971	2 523	347	243	855	609	363	106
Turku · Åbo							
1969	2 093	207	158	595	651	347	135
1970	2 536	259	343	812	724	291	107
1971	2 585	233	322	871	747	319	93
Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar							
1969	19 583	2 998	2 315	4 987	4 804	3 185	1 294
1970	21 433	3 410	2 272	5 732	5 026	3 594	1 399
1971	22 809	3 510	2 733	5 983	5 691	3 527	1 365
Koko maa · Hela landet							
1969	40 479	5 424	4 612	10 068	10 087	7 490	2 798
1970	49 747	6 586	5 086	12 288	12 244	9 759	3 784
1971	50 395	7 365	5 637	12 958	12 454	8 643	3 338

207. Tieliikennevahingot 1969—71 Vägtrafikolyckor 1969—71

Road traffic accidents

	Vahinkoja kaikkiaan Samtliga olyckor	Alkoholi- tapauksia Alkoholfall	Henkilö- vamma- tapauksia Olyckor med per- sonskador	Kuolleita	Loukkaan- tuneita
				Dödade	Skadade
				henkilöitä · personer	
Helsinki · Helsingfors					
1969	5 189	479	1 635	72	2 088
1970	5 630	594	1 658	44	2 145
1971	5 352	644	1 638	60	2 232
Tampere · Tammerfors					
1969	1 333	47	..	19	623
1970	1 407	80	..	17	625
1971	1 399	102	..	14	673
Turku · Åbo					
1969	1 521	98	..	19	667
1970	1 524	81	..	15	642
1971	1 519	103	..	22	722
Koko maa · Hela landet					
1969	29 053	2 473	11 368	1 006	15 248
1970	30 466	2 765	11 439	1 055	16 028
1971	30 005	3 017	11 465	1 143	16 026

Muist. taul. 206—208, 214—217, 219—220. Helsinkiä, Turkuja ja Tamperetta koskevat tiedot on saatu ao. kaupungeilta, muut tiedot ovat virallisen tilaston lukuja.

Anm. till tab. 206—208, 214—217, 219—220. Uppgifter för Helsingfors, Åbo och Tammerfors har erhållits från vederbörande städer, de övriga uppgifterna från den officiella statistiken.

208. Kansakoulut ja oppikoulut 1965—71 Folkskolorna och läroverken 1965—71

Public elementary schools and secondary schools

	Oppilaita ¹⁾ · Elever ²⁾			Menot oppilasta kohti Utgifter per elev mk	Koulujen luku Antal skolor	Oppilaita · Elever		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa			Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa
Helsinki · Helsingfors	<i>Kansakoulut · Folkskolor</i>				<i>Oppikoulut · Läroverk</i>			
1965	17 573	15 676	33 249	1 196.55	69	17 490	20 545	38 035
1966	17 716	15 839	33 555	1 279.12	70	17 629	20 428	38 057
1967	17 434	15 879	33 313	1 469.98	73	18 022	21 080	39 102
1968	17 030	15 449	32 479	1 688.09	74	18 466	21 439	39 905
1969	16 921	15 382	32 303	1 988.49	74	18 832	21 916	40 748
1970	16 486	15 118	31 604	2 175.88	75	19 046	22 252	41 298
1971	16 433	14 906	31 339	2 301.86	74	19 183	22 448	41 631
Tampere · Tammerfors								
1965	6 701	6 343	13 044	1 065.32	14	4 215	5 129	9 344
1966	6 964	6 503	13 467	1 126.20	14	4 276	5 364	9 640
1967	7 078	6 429	13 507	1 264.13	14	4 365	5 513	9 878
1968	7 031	6 443	13 474	1 463.98	14	4 431	5 607	10 038
1969	7 025	6 448	13 473	1 539.72	15	4 579	5 750	10 329
1970	7 077	6 393	13 470	1 654.84	17	4 703	5 856	10 559
1971	7 054	6 314	13 368	1 845.23	17	4 788	5 973	10 761
Turku · Åbo								
1965	6 168	5 582	11 750	1 186.55	16	4 268	5 132	9 400
1966	6 048	5 444	11 492	1 284.38	16	4 372	5 259	9 631
1967	6 152	5 515	11 667	1 462.32	17	4 517	5 525	10 042
1968	6 109	5 413	11 522	1 614.56	17	4 635	5 573	10 208
1969	6 080	5 320	11 400	1 704.96	17	4 829	5 683	10 512
1970	6 004	5 414	11 418	1 759.76	17	4 867	5 741	10 608
1971	6 286	5 735	12 021	1 920.92	16	4 868	5 635	10 503
Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar								
1965	69 865	63 056	132 921	..	179	47 775	60 945	108 720
1966	71 247	63 728	134 975	..	183	49 660	63 495	113 155
1967	74 749	67 228	141 977	..	194	53 396	65 856	119 252
1968	75 119	67 482	142 601	..	201	55 039	68 692	123 731
1969	76 882	68 665	145 547	..	211	57 915	71 601	129 516
1970	62 366	56 060	118 426	..	210	59 346	73 136	132 482
1971	56 331	49 890	106 221	..	227	66 333	81 499	147 832
Koko maa · Hela landet								
1965	288 066	255 981	544 047	..	580	112 461	146 357	258 818
1966	277 633	245 860	523 493	..	593	116 801	151 849	268 650
1967	268 196	238 322	506 518	..	617	124 417	158 359	282 776
1968	259 246	230 296	489 542	..	628	128 958	163 273	292 231
1969	251 355	222 944	474 299	..	652	136 003	170 011	306 014
1970	221 042	195 924	416 966	..	661	140 808	174 902	315 710
1971	208 051	182 088	390 139	..	676	148 639	183 307	331 946

¹⁾ Apukoulut sisältyvät Helsingin, Tampereen ja Turun lukuihin.

²⁾ I uppgifterna för Helsingfors, Tammerfors och Åbo ingår hjälpskolor.

Muist. V:sta 1970 lähtien eräillä paikkakunnilla on ryhdytty toteuttamaan kokeiluperuskouluu.

Anm. Fr.o.m. år 1970 har man på en del orter börjat övergå till försöksgrundskola.

Ks. muist. s. 310 : Se anm. på s. 310.

209. Yleiset peruseläkkeet tammikuun 1 päivänä 1968—72
Allmänna grundpensioner den 1 januari 1968—72

Pensions granted by National Pension institute, Jan. 1 st

	Kansaneläkkeet Folkpensioner						Perhe-eläkkeet Familjepensioner					Rintamasotilaseläkkeet Frontmannapensioner										
	Vanhuseläkkeen- saajat	Alderdomspensions- tagare	Työkyvyttömyys- eläkkeensaajat	Invalidepensions- tagare	Vanhudentuen- saajat	Alderdomsstöds- tagare	Työttömyyselä- kkeensaajat	Arbetslöshets- pensionstagare	Summa	Voimassa olevien eläkkeiden vuotui- nen määrä	Arligt belopp av gällande pensioner 1 000 mk	I-eskeneläkkeen- saajat	Änkepensionstagare	Lapsneläkkeen- saajat	Barripensionstagare	Summa	Voimassa olevien eläkkeiden vuotui- nen määrä	Arligt belopp av gällande pensioner 1 000 mk	Eläkkeensaajat	Pensionstagare	Voimassa olevien eläkkeiden vuotui- nen määrä	Arligt belopp av gällande pensioner 1 000 mk
Helsinki • Helsingfors																						
1968	47 973	11 418			1 976			61 367	104 149													
1969	49 466	12 609			2 000			64 075	117 360													
1970	51 159	13 643			1 939			66 741	124 602		1 154		2 567		3 721						2 438	
1971	52 717	14 809			1 822			69 348	148 775		1 483		4 202		5 685						4 117	
1972	54 544	15 990			1 638		15	72 187	167 357		1 464		4 054		5 518				316		4 382	535
Tampere • Tammerfors																						
1968	11 992	3 432			799			16 223	28 869													
1969	12 578	3 710			849			17 137	32 647													
1970	13 238	4 012			776			18 026	34 902		375		815		1 190						763	
1971	13 925	4 383			733			19 041	42 314		527		1 387		1 914						1 388	
1972	15 093	4 973			729		28	20 823	50 363		524		1 388		1 912				242		1 489	383
Turku • Åbo																						
1968	13 086	3 575			882			17 543	30 810													
1969	13 626	3 812			880			18 318	34 481													
1970	14 351	4 012			846			19 209	36 653		347		764		1 111						709	
1971	14 946	4 274			827			20 047	44 294		482		1 179		1 661						1 230	
1972	15 648	4 603			795		24	21 070	50 627		456		1 167		1 623				138		1 255	212
Muut kaupungit ja kauppalat • Övriga städer och köpingar																						
1968	95 976	33 123			7 069			136 168	243 146													
1969	101 417	37 403			7 258			146 078	278 657													
1970	111 288	42 803			7 496			161 587	320 804		4 682		11 689		16 371						10 941	
1971	116 253	47 422			7 336			171 011	389 624		6 180		17 750		23 930						17 520	
1972	131 281	56 316			7 550		106	195 253	485 710		6 926		18 998		25 924				4 190		20 564	6 539

Maalaiskunnat · Landskommuner												
1968	225 996	89 202	16 975	·	332 173	612 316	·	·	·	·	·	·
1969	228 046	94 162	16 875	·	339 083	669 100	·	·	·	·	·	·
1970	227 264	95 918	16 253	·	339 435	702 546	8 491	22 861	31 352	23 567	·	·
1971	231 402	101 514	16 257	·	349 173	824 513	11 207	32 111	43 318	34 509	·	·
1972	227 654	105 054	15 089	120	347 917	911 575	11 628	29 986	41 614	36 800	20 382	31 355
Koko maa · Hela landet												
1968	395 023	140 750	27 701	·	563 474	1 019 290	·	·	·	·	·	·
1969	405 133	151 696	27 862	·	584 691	1 132 245	·	·	·	·	·	·
1970	417 300	160 388	27 310	·	604 998	1 219 507	15 049	38 696	53 745	38 418	·	·
1971	429 243	172 402	26 975	·	628 620	1 449 520	19 879	56 629	76 508	58 764	·	·
1972	444 220	186 936	25 801	293	657 250	1 665 632	20 998	55 593	76 591	64 490	25 268	39 024

210. Sairausvakuutuslain mukaiset korvaukset 1965—71 · Ersättningarna enligt sjukförsäkringslagen 1965—71

Compensations under the Sickness Insurance Act

314

	Vakuuttetuja Antal försäkrade	Korvaukset Ersättningar										1 000 vakuutettua kohti Per 1 000 försäkrade	% ¹⁾	Indeksi ²⁾ Index ²⁾			
		Luku Antal	1 000 mk	1 000 vakuutettua kohti per 1 000 försäkrade	% ¹⁾	Indeksi ²⁾ Index ²⁾	Kaikkiaan Samtliga		Siitä kokonaan korvatut Därav helt ersatta		Kaikkiaan Samtliga				Siitä kokonaan korvatut Därav helt ersatta		
							Luku · Antal		1 000 mk		mk				mk		
Helsinki · Helsingfors		<i>Läkarpalkkiot · Läkarevoden</i>					<i>Läkkeet · Läkemedel</i>										
1965	466 400						498 243	81 616	6 187	1 648	13 101	3 408	27.6	142			
1970	526 700	686 890	10 111	19 199	15.9	161	1 204 740	147 077	16 199	5 165	30 758	9 808	25.4	132			
1971	521 400	762 198	10 919	20 942	14.4	158	1 455 405	184 351	20 513	7 146	39 344	13 707	27.2	131			
Tampere · Tammerfors																	
1965	137 200						122 597	18 844	1 347	372	9 659	2 558	29.5	104			
1970	158 600	196 487	2 002	12 619	14.6	106	265 876	38 613	3 740	1 380	23 577	8 698	27.3	101			
1971	160 300	225 151	2 259	14 094	13.3	106	329 234	48 979	4 891	1 913	30 515	11 935	28.7	101			
Turku · Åbo																	
1965	128 000						126 734	19 925	1 426	393	10 686	2 630	30.2	116			
1970	147 600	206 389	2 183	14 788	15.7	124	321 213	38 991	4 020	1 375	27 231	9 313	29.0	117			
1971	150 000	233 944	2 448	16 314	14.1	123	388 498	49 010	5 299	1 956	35 316	13 036	30.6	117			
Koko maa · Hela landet																	
1965	4 415 400						3 733 998	530 396	40 974	9 924	9 249	2 229	28.6	100			
1970	4 571 800	5 934 573	54 420	11 903	13.0	100	7 815 180	1 077 341	106 242	36 112	23 238	7 899	25.4	100			
1971	4 546 200	6 683 783	60 305	13 265	11.6	100	9 407 917	1 375 028	136 790	51 819	30 089	11 398	26.4	100			
Helsinki · Helsingfors		<i>Tutkimus ja hoito · Undersökning och behandling</i>					<i>Matkat · Resor</i>										
1965		96 162	2 316	4 964	10.5	232	5 947	—	89	—	192	—	0.4	10			
1970		193 405	5 299	10 062	8.3	167	64 785	—	1 352	—	2 567	—	2.1	39			
1971		218 446	6 206	11 904	8.2	161	74 154	—	1 600	—	3 070	—	2.1	38			
Tampere · Tammerfors																	
1965		24 107	417	3 039	9.2	142	2 448	—	52	—	380	—	1.1	19			
1970		55 170	1 196	7 542	8.8	125	17 173	—	278	—	1 755	—	2.0	27			
1971		61 476	1 376	8 584	8.1	116	20 553	—	383	—	2 387	—	2.2	30			

Turku · Åbo															
1965	24 945	435	3 404	9.6	159	777	—	21	—	166	—	0.5	8		
1970	53 772	1 161	7 865	8.4	130	8 614	—	109	—	736	—	0.8	11		
1971	59 890	1 371	9 138	7.9	124	10 132	—	139	—	922	—	0.8	11		
Koko maa · Hela landet															
1965	516 012	9 453	2 139	6.6	100	274 010	—	8 589	—	1 945	—	6.0	100		
1970	1 302 846	27 592	6 035	6.6	100	1 052 669	—	30 165	—	6 598	—	7.2	100		
1971	1 504 205	33 563	7 383	6.5	100	1 222 618	—	36 549	—	8 040	—	7.1	100		

16—64 vuotiaita vakuutettuja Försäkrade i åldern 16—64 år	Korvaukset Ersättningar		1 000 16—64 vuotiaita vakuutettua kohti per 1 000 försäkrade i åldern 16—64 år		% 1)	Indeksi ²⁾ Index ²⁾	16—64 vuotiaita naispuolisia vakuutettuja Kvinnliga försäkrade i åldern 16—64 år	Korvaukset Ersättningar		1 000 16—64 vuotiaita naispuolista vakuutettua kohti per 1 000 kvinnliga försäkrade i åldern 16—64 år		% 1)	Indeksi ²⁾ Index ²⁾	Korvaukset kaikkiaan Samtliga ersättningar	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	mk				Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	mk			Luku Antal	1 000 mk

	Päivärahat · Dagpenningar								Äitiysrahat · Moderskapspenningar							
Helsinki · Helsingfors																
1965	316 500	48 813	10 329	154	32 634	46.6	140	180 300	24 330	3 309	135	18 352	14.9	122	673 495	22 230
1970	360 600	141 811	26 208	393	72 674	41.1	126	199 800	20 787	4 588	104	22 961	7.2	107	2 312 418	63 757
1971	357 600	150 373	29 886	421	83 581	39.6	118	197 700	20 421	6 453	103	32 653	8.5	107	2 680 997	75 577
Tampere · Tammerfors																
1965	85 600	18 021	2 053	211	23 985	45.0	103	47 400	6 596	691	139	14 582	15.2	97	173 769	4 560
1970	100 200	35 566	5 260	355	52 486	38.4	91	55 500	7 041	1 219	127	21 948	8.9	102	577 313	13 695
1971	101 400	39 726	6 496	392	64 089	38.1	91	56 000	6 522	1 639	117	29 278	9.6	96	682 662	17 044
Turku · Åbo																
1965	85 100	14 608	1 992	172	23 406	43.9	100	47 200	6 116	716	130	15 164	15.8	101	173 180	4 590
1970	98 300	31 326	5 114	319	52 033	36.9	90	54 600	6 496	1 277	119	23 378	9.2	109	627 810	13 864
1971	100 200	34 553	6 225	345	62 155	35.9	88	55 500	6 595	1 854	119	33 407	10.7	109	733 612	17 336
Koko maa · Hela landet																
1965	2 700 900	555 515	63 043	206	23 340	44.1	100	1 393 800	206 838	21 003	148	15 068	14.7	100	5 286 373	143 062
1970	2 905 800	1 175 271	168 155	404	57 869	40.1	100	1 513 400	179 783	32 417	119	21 420	7.7	100	17 460 322	418 991
1971	2 903 100	1 309 352	204 905	451	70 582	39.5	100	1 512 600	175 728	46 238	116	30 569	8.9	100	20 303 603	518 350

1) Kaikista korvauksista. 2) Korvaus 1 000 vakuutettua kohti koko maassa = 100.
 3) Av samtliga ersättningar. 4) Ersättning per 1 000 försäkrade i hela landet = 100.

Muist. Työpaikkakassat pl. · Ann. Exkl. arbetsplatskassor.

211. Teollisuustoiminta 1970 Den industriella verksamheten 1970

Industrial activity

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Helsinki · Helsingfors				Tampere · Tammerfors			
	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktionä- rer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens brutto- värde 1 000 mk	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktionä- rer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens brutto- värde 1 000 mk
1 Kaivannaisteollisuus · Gruv- o.a. ekstrak- tiv industri	—	351	—	—	2	4	17	640
2 Elintarviketeollisuus · Livsmedelsindustri Juomia valm. teoll. ja tupakkateoll.	88	2 190	5 933	1 009 925	43	348	1 663	223 042
3 Dryckesvaru- och tobaksindustri	4	541	1 656	182 653	3	84	247	12 101
4 Tekstiiliteollisuus · Textilindustri	41	537	1 999	100 434	36	1 100	7 067	367 088
5 Kenkä-, vaatetus- ja ompeluteollisuus Sko-, konfektions- o. sömnadsindustri ..	114	898	3 148	108 756	74	732	4 599	152 929
6 Puuteollisuus · Träindustri	14	71	203	8 678	11	18	87	3 969
Huonekalu- ja rakennuspuusepänteolli- suus · Möbel- och byggnadssnickeri- industri	22	44	261	9 685	3	27	88	3 239
7 Paperiteollisuus · Pappersindustri	26	675	736	34 277	17	627	2 330	253 944
8 Graaffinen teollisuus · Grafisk industri ..	228	4 886	8 575	639 331	38	569	1 259	100 719
9 Nahka- ja nahkateosteollisuus · Skinn-, läder- och lädervaruindustri	5	6	34	733	7	44	237	7 849
10 Kumiteollisuus · Gummiindustri	2	221	69	4 636	6	73	381	21 375
11 Kemian teollisuus · Kemisk industri ..	60	1 535	1 506	229 153	11	290	439	58 247
12 Kiviöljy-, asfaltti-, savi-, lasi- ja kiven- jalostusteollisuus · Mineralölje-, asfalt- ler-, glas- och stenförädlingsindustri ..	25	1 026	2 469	149 092	22	133	584	32 301
13 Metallien perusteollisuus · Metallverk ..	8	249	280	14 226	5	32	669	43 801
14 Metallituoteteollisuus · Metallmanu- faktur	86	1 182	3 559	211 278	31	168	769	28 164
15 Koneteollisuus · Maskinindustri	88	2 003	4 649	296 142	27	1 921	4 002	293 892
16 Sähkötekninen teollisuus · Elektrotek- nisk industri	71	2 952	7 361	553 653	6	94	353	24 251
17 Kulkuneuvoteollisuus · Transportme- delsindustri	80	2 634	8 405	433 119	33	937	2 730	125 620
18 Muu tehdasteollisuus · Annan fabriks- industri	65	364	1 190	59 312	14	363	951	54 932
19 Sähkö-, kaasu-, vesijohto- yms. laitokset El-, gas- och vattenverk m.m.	10	1 812	1 277	231 299	10	177	449	72 310
20 Summa	1 037	24 177	53 310	4 276 382	399	7 741	28 921	1 880 413

¹⁾ Ks. taul. 97 A.

Muist. Erilliset pää- ja keskuskonttorit ml.

212. Autokanta vuoden päättyessä 1969—71 Bilbeståndet vid utgången av året 1969—71

The number of motor vehicles at the end of the year

	Helsinki · Helsingfors			Tampere
	1969	1970	1971	1969
1 Henkilöautoja · Personbilar	82 754	86 989	88 224	25 470
2 Siitä vuokra-autoja · Därav hyresbilar	1 132	1 162	1 157	145
3 Linja-autoja · Bussar	1 331	1 429	1 475	429
4 Kuorma-autoja ym. · Lastbilar m.m.	13 436	14 685	16 006	4 059
5 Summa	97 521	103 103	105 705	29 958
6 Autoja 1 000 asukasta kohti · Bilar per 1 000 invånare	186	197	203	190

Turku · Åbo				Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar				Koko maa · Hela landet			
Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktionä- rer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens brutto- värde 1 000 mk	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktionä- rer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens bruttoarvo 1 000 mk	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktionä- rer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens bruttoarvo 1 000 mk
1	—	7	132	16	395	1 422	136 638	96	1 491	4 837	469 105
56	670	3 468	468 718	590	4 054	19 076	2 884 531	1 485	9 676	41 680	6 654 921
3	206	667	77 066	22	809	2 555	249 538	44	1 845	5 855	606 382
17	324	2 152	100 057	98	1 700	10 171	575 373	315	4 365	25 938	1 342 755
65	776	4 042	145 314	226	2 342	15 624	568 998	617	5 526	34 381	1 174 871
9	26	60	2 812	177	2 291	18 623	1 247 647	624	4 158	34 026	2 058 893
11	57	323	12 732	142	1 463	7 756	303 790	420	2 442	13 149	499 110
5	52	190	6 588	110	5 873	25 765	4 510 160	202	9 311	38 255	6 071 386
24	388	1 101	62 369	260	3 142	7 083	368 151	611	9 249	18 628	1 195 092
3	11	37	1 160	23	135	803	28 251	83	418	2 704	113 953
5	25	53	2 693	64	846	4 481	204 854	86	1 183	5 051	237 827
15	650	699	132 395	78	2 472	7 065	1 041 520	200	5 803	12 149	1 725 355
12	157	760	44 955	166	1 961	7 370	1 246 810	414	5 037	17 329	1 767 908
3	58	224	37 378	30	1 753	6 158	1 693 496	70	3 096	10 862	2 521 212
30	194	928	49 967	167	2 590	10 361	505 083	497	5 905	23 490	1 208 464
23	244	1 412	63 008	208	6 810	21 111	1 152 328	503	12 503	37 504	2 108 851
12	180	723	31 012	62	1 807	6 193	360 669	185	5 614	17 216	1 261 305
48	2 019	7 657	464 159	452	3 672	13 318	676 753	825	10 781	36 694	1 882 081
17	125	483	21 192	90	938	3 771	226 309	294	2 632	10 428	576 349
6	108	290	65 203	200	2 649	7 160	1 227 811	505	6 022	13 217	2 101 100
365	6 270	25 276	1 788 910	3 181	47 702	195 866	19 208 710	8 076	107 057	403 393	35 576 920

¹⁾ Se tab. 97 A.

Ann. Inkl. fristående huvud- och centralkontor.

Tammerfors		Turku · Åbo			Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar			Koko maa · Hela landet		
1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
28 122	29 274	26 070	28 272	29 504	229 774	256 800	271 678	643 057	711 968	752 915
151	141	188	185	188	2 101	2 161	2 196	9 762	9 809	9 641
433	436	390	420	424	3 289	3 383	3 458	7 861	8 116	8 246
4 229	4 610	3 775	4 009	4 484	35 887	37 951	41 494	101 778	107 926	118 895
32 784	34 320	30 235	32 701	34 412	268 950	298 134	316 630	752 696	828 010	880 056
205	208	195	209	217	175	191	185	160	176	187

213. Valtion tulo- ja omaisuusverotus 1968—69
Statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning för 1968—69

State income and property taxation

Vuosi År	Tuloa saaneet yksityiset henkilöt ym. · Enskilda personer m.fl. som åtnjutit inkomst							
	Summa ¹⁾	Tuloasajilla alaikäisiä lapsia Antalet minderåriga barn till inkomstågarna	Tulot · Inkomster					
			Summa	Siitä · Därav				
				1. Palkasta ja eläkkeestä Av lön och pension	2. Maataloudesta Av lantbruk	3. Kiinteistöistä Av fastighet	4. Liikkeestä, elin- kein. tai ammatista Av rörelse, näring eller yrke	
1 000 mk								
1 1968 Summa ²⁾	2 615 772	1 296 883	19 829 020	16 453 740	1 532 370	281 290	1 209 610	
2 Helsinki · Helsingfors	362 850	120 508	3 926 550	3 583 170	6 450	35 090	158 260	
3 Tampere · Tammerfors	95 965	38 786	800 470	727 980	2 320	13 220	42 460	
4 Turku · Åbo	94 668	35 710	869 990	780 320	2 440	13 440	55 910	
5 Muut kaupungit ja kauppalat · Övriga städer och köpingar	853 085	415 188	7 079 030	6 317 410	96 680	131 240	428 800	
6 1969* Summa ²⁾	2 769 888	1 314 165	21 938 091	18 303 904	1 688 377	275 145	1 476 386	
7 Helsinki · Helsingfors	378 478	122 045	4 267 265	3 928 809	4 375	31 926	233 525	
8 Tampere · Tammerfors	101 880	39 313	895 821	817 181	2 834	11 577	56 298	
9 Turku · Åbo	100 847	36 446	965 555	870 379	2 814	15 075	69 980	

Jatkoo · Fortsättning

Vuosi År	Tulosta verotetut · För inkomst beskattade									
	Yhteisöt · Samfund									
	Luku tuloluokissa Antal i inkomstklasserna mk								Verotetut tulot Beskattade inkomster	Tulovero Inkomstskatt
	—9 999	10 000—49 999	50 000—99 999	100 000—199 999	500 000—999 999	1 000 000—	Summa			
1 000 mk										
1 1968 Summa ²⁾	11 439	7 369	1 263	1 018	86	106	21 281	1 025 944	519 203	
2 Helsinki · Helsingfors	4 081	2 208	400	406	50	64	7 209	523 697	280 947	
3 Tampere · Tammerfors	594	266	64	55	3	8	990	47 877	24 454	
4 Turku · Åbo	724	461	93	72	9	4	1 363	47 297	21 943	
5 Muut kaupungit ja kauppalat · Övriga städer och köpingar	3 492	2 595	469	360	17	18	6 951	272 755	130 722	
6 1969* Summa ²⁾	11 008	7 445	1 359	1 020	104	96	21 032	988 229	426 504	
7 Helsinki · Helsingfors	3 911	2 257	446	401	54	64	7 133	502 335	227 949	
8 Tampere · Tammerfors	552	251	71	56	11	5	946	41 936	18 009	
9 Turku · Åbo	651	434	90	79	7	4	1 265	47 110	18 982	

¹⁾ Yhteisveroilloittajat ja jakamattomat kuolinpesät ml. ²⁾ Koko maa.

5. Omaisuudesta Av förmögenhet	Luku tuloluokissa · Antal i inkomstklasserna mk									
	10—1 999	2 000—3 999	4 000—5 999	6 000—7 999	8 000—9 999	10 000—11 999	12 000—15 999	16 000—19 999	20 000—39 999	40 000—
	71 170	629 662	348 716	331 288	328 645	288 534	221 698	231 900	100 685	111 152	23 492
34 520	50 209	33 841	34 613	47 252	48 586	38 340	48 012	23 185	30 302	8 510
2 440	17 756	11 239	13 201	14 309	10 872	9 145	10 007	3 914	4 520	1 002
3 740	16 273	10 230	11 533	13 078	10 993	9 638	11 258	4 509	5 789	1 367
19 840	177 511	102 257	103 099	109 148	100 795	83 738	87 726	36 053	43 796	8 962
107 602	683 025	351 493	308 465	326 065	292 316	240 557	280 884	123 644	135 989	27 405
47 213	54 406	35 449	32 755	41 861	47 302	39 483	53 859	28 360	35 367	9 636
3 665	18 583	10 983	11 452	14 583	11 473	9 538	12 431	4 982	5 696	1 159
4 095	17 532	10 637	10 250	13 085	11 748	10 239	13 283	5 917	6 612	1 544

Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Omaisuudesta verotetut · För förmögenhet beskattade									
	Yhteisöt · Samfund									
	Luku omaisuusluokissa Antal i förmögenhetsklasserna mk								Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Omaisuusvero Förmögenhetsskatt
	Omaisuusvero Förmögenhets- skatt	2 000—99 999	100 000—499 999	500 000—999 999	1 000 000—4 999 999	5 000 000—	Summa	Varat Tillgångar		
1 000 mk										
86 303	3 099	956	56	34	6	4 151	1 683 770	509 956	7 145	
29 097	589	190	13	17	4	813	503 370	177 687	2 608	
2 438	108	38	2	2	1	151	53 207	24 059	400	
3 874	167	70	5	2	1	245	321 766	33 485	447	
19 444	1 216	399	24	7	—	1 646	514 967	162 061	2 209	
68 516	3 145	1 074	83	37	4	4 343	2 323 308	522 565	5 970	
23 445	650	219	19	16	2	906	978 182	139 394	1 486	
1 974	108	41	6	3	—	158	68 202	23 032	272	
2 650	166	75	4	2	1	248	366 576	39 813	436	

¹⁾ Inkl. samdeklaranter och oskiftade dödsbon. ²⁾ Hela landet.

214. Veroäyrit 1965 ja 1970 · Skattören 1965 och 1970 *Tax units*

	1970 (Tulovuosi · Inkomstår)				1965 (Tulovuosi · Inkomstår)			
	Veroäyrin hinta (lopulinen) Skattörepris (slutligt) p	Veroäyreja · Skattören			Veroäyrin hinta (lopulinen) Skattörepris (slutligt) p	Veroäyreja · Skattören		
		Kaikkiaan Samtliga	Siitä · Därav			Kaikkiaan Samtliga	Siitä · Därav	
			henkilökoh- taisista tu- loista	liike- ja ammatti- tuloista			henkilökoh- taisista tu- loista	liike- ja ammatti- tuloista
		för person- liga in- komster	för in- komster av näring och yrke			för person- liga in- komster	för in- komster av näring och yrke	
	1 000			1 000				
Helsinki · Helsingfors ..	14	4 953 178	3 973 040	812 705	12	3 220 346	2 536 113	544 190
Tampere · Tammerfors ..	14.6	998 698	824 268	137 587	13.5	595 465	477 443	89 853
Turku · Åbo	14.5	1 060 502	861 321	162 318	13	654 345	508 714	120 239

215. Kaupunkien tulot ja menot 1970—71 · Städernas inkomster och utgifter 1970—71

Revenue and expenditure of the Cities

	Helsinki · Helsingfors		Tampere · Tammerfors		Turku · Åbo	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	1 000 mk					
Tulot · Inkomster	1 383 676	1 522 783	304 806	335 078	304 744	345 053
Siitä · Därav						
Valtionavustukset · Statsbidrag	75 836 ¹⁾	80 588	21 535	24 925	25 294	23 773
Tulovero · Inkomstskatt	694 438	755 374	145 348	160 747	152 320	175 182
Menot · Utgifter	1 342 136	1 485 153	294 288	331 986	301 871	340 638

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 275, taul. B · Se not 1 på s. 275, tab. B.*Muist.* Liikelaitokset nettoluvuin · *Anm.* Affärsdrivande verk med nettobelopp.

216. Kunnallisten liikelaitosten nettotulot 1970—71

Nettolinkomster av kommunala affärsdrivande verk 1970—71

Net income of communal business establishments

	Sähkölaitos Elverket	Vesilaitos Vattenverket	Liikennelaitos Trafikverket	Muut ¹⁾ Övriga ¹⁾	Summa
	1 000 mk				
Helsinki · Helsingfors					
1970	31 744	— 989 ²⁾	·	— 422	30 333
1971	16 485	—2 460	·	—1 920	12 105
Tampere · Tammerfors					
1970	7 611	945	—1 072	—	7 484
1971	8 050	338	—2 002	—	6 386
Turku · Åbo					
1970	8 201	1 825	—1 251	4 060	12 835
1971	6 064	994	—1 402	3 464	9 120

¹⁾ Helsinki: Kaasulaitos sekä Puutavarakeskus. Turku: Kaasulaitos ja Puhelinlaitos. ²⁾ Ks. muist. s. 176.¹⁾ Helsingfors: Gasverket samt Trävarucentralen. Åbo: Gasverket och Telefonverket. ²⁾ Se anm. på s. 176.

217. Kaupunkien vakautettu velka vuoden päättyessä 1970—71

Städernas konsoliderade gäld vid utgången av året 1970—71

Consolidated debt of the Cities at the end of the year

	Helsinki · Helsingfors		Tampere · Tammerfors		Turku · Åbo	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	1 000 mk					
Obligaatiolainoja · Obligationslån	107 586	173 872	110	—	1 923	1 539
Muita lainoja · Andra lån	54 279	52 328	62 823	70 075	30 418	62 907
Summa	161 865	226 200	62 933	70 075	32 341	64 446

Muist. taul. 215—217 · Anm. till tab. 215—217.

Vertailukelpoisuuteen on suhtauduttava varauksella kirjanpidoissa esiint. eroav. takia. — Ks muist. s. 310. Det är skäl att anföra reservationer beträffande olikheter i bokföringen. — Se anm. på s. 310.

218. Televisio- ja radioluvat 1970—71 . Televisions- och radiolicenser 1970—71

Television and radio licences

	Televisioluvat Televisionslicenser		1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare		Radioluvat Radiolicenser		1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	Helsinki · Helsingfors	153 554	157 042	294	301	245 507	..	470
Tampere · Tammerfors	39 538	41 436	248	251	64 973	..	407	..
Turku · Åbo	42 600	43 816	272	277	68 775	..	440	..
Koko maa · Hela landet	1 058 374	1 099 133	225	233	1 783 360	1 816 869	379	386

219. Kaupunkien raitio- ja linja-autoliikenne 1970—71

Städernas spårvägs- och busstrafik 1970—71

Tram and omnibus traffic

	Helsinki ¹⁾ · Helsingfors ¹⁾		Tampere · Tammerfors		Turku · Åbo	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Vaunusto · Vagnparken						
Raitiovaunuja · Spårvagnar	256	256	—	—	43	35
Linja-autoja · Bussar	595	612	166	167	29	34
Johdinautoja · Trolleybussar	20	20	25	25	—	—
Liikennepituus · Trafiklängd, km						
Raitiovaunut · Spårvagnar	59	59	—	—	25	19
Linja-autot · Bussar	366	369	209	211	46	60
Johdinautot · Trolleybussar	5	5	17	17	—	—
Ajettu vaunukilometrejä · Körda vagnkilometer						
Raitiovaunut · Spårvagnar	8 039 302	8 119 773	—	—	1 424 378	1 171 300
Linja-autot · Bussar	25 129 035	25 442 597	8 436 147	8 892 176	1 425 200	1 699 600
Johdinautot · Trolleybussar	763 081	731 142	1 032 403	913 550	—	—
Paikkoja kaikkiaan · Samtliga platser	60 434	60 947	11 766	11 848	4 117	4 041
Siitä istumapaikkoja · Därav sittplatser	21 903	22 886	4 776	4 928	1 449	1 490
Matkoja ²⁾ · Resor ²⁾ (milj.)						
Raitiovaunut · Spårvagnar	48.2	45.5	—	—	7.7	6.2
Linja-autot · Bussar	59.3	53.7	24.1	24.4	4.6	5.7
Johdinautot · Trolleybussar	4.9	4.5	3.9	3.9	—	—
Matkoja asukasta kohti · Resor per invånare	250.5	253.4	176.6	174.4	78.7	75.9
Tuloja matkustajaa kohti ³⁾ · Inkomster per passengerare ³⁾ , p						
Raitiovaunut · Spårvagnar	47	50	—	—	52	56
Linja-autot · Bussar	59	60	47	53	53	58
Johdinautot · Trolleybussar	46		47	53	—	—

¹⁾ Yksityisten liikenteenharjoittajien hoitama linja-autoliikenne pl. Ks. taul. 122. ²⁾ Helsingin tietoihin eivät sisälly koulu-, invalidi-, vuosi- ym. erikoislippuja käyttäneet matkustajat. ³⁾ Tuloista puuttuvat edellisessä alaviitassa mainittujen lippujen aiheuttamat tulot.

¹⁾ Exkl. den av de privata trafikidkarnas andel i skötseln av busstrafiken. Se tab. 122. ²⁾ I uppgifterna för Helsingfors ingår ej passagerare med skol-, invalid-, års- o.a.dyl. specialbiljetter. ³⁾ Här ingår ej inkomster för de i föregående not nämnda specialbiljetterna.

Muist. Helsingissä on yksityisen linja-autoliikenteen osuus n. 34 % kaikista ajetuista vaunukilometreistä. Turussa on yksityisen linja-autoliikenteen osuus noin 50 % kaikista raitiovaunu- ja bussimatkojen määrästä ja Tampereella noin 5—10 % kaikista bussimatkoista. — Ks. muist. s. 310.

Anm. I Helsingfors är den privata linjebiltrafikens andel av samtliga körda vagnkilometer c. 34 %. I Åbo utgör den privata linjebiltrafikens cirka 50 % av de totala spårvägs- och bussresorna och i Tammerfors cirka 5—10 % av de totala bussresorna. — Se anm. på s. 310.

220. Kunnallisvaalit 1964—72 . Kommunala val 1964—72

Municipal elections

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet . Röstberättigade och röstande Persons entitled to vote and voters

	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
Helsinki · Helsingfors						
1964	136 585	191 339	327 924	76.6	76.2	77.2
1968	160 437	216 069	376 506	71.3	72.4	72.7
1972	170 748	229 214	399 962	70.8	71.7	71.1
Tampere · Tammerfors						
1964	36 944	50 551	87 495	83.4	79.6	81.2
1968	44 357	58 236	102 593	77.9	74.7	76.1
1972	53 539	67 697	121 236	74.4	73.8	74.0
Turku · Åbo						
1964	38 569	50 386	88 955	83.2	74.4	78.2
1968	44 876	57 848	102 724	75.3	71.4	73.1
1972	54 800	66 655	121 455	70.7	71.5	71.1

B. Hyväksytyt äänestysliput ja valitut puolueittain 1972

Godkända röstsedlar och valda efter partier 1972

Valid voting papers and councillors elected by parties

	Hyväksytyjä äänestyslippuja Godkända röstsedlar		Valittuja Valda
		%	
Helsinki · Helsingfors			
Kansallinen Kokoomus	75 723	26.7	21
Keskustapuolue	4 637	1.6	1
Liberaalinen Kansanpuolue	23 419	8.2	6
Suomen Kansan Demokraattinen Liitto · Demokratiska Förbundet för Finlands Folk	45 281	16.0	12
Suomen Kristillinen Liitto · Finlands Kristliga Förbund	7 897	2.8	2
Suomen Maaseudun Puolue	5 332	1.9	1
Suomen Sosialidemokraattinen Puolue · Finlands Socialdemokratiska Parti	87 319	30.8	25
Svenska Folkpartiet i Finland	31 340	11.0	9
Muut puolueet · Övriga partier	2 720	1.0	—
Summa	283 668	100.0	77
Tampere · Tammerfors			
Kansallinen Kokoomus	25 043	28.0	17
Keskustapuolue	1 991	2.2	1
Liberaalinen Kansanpuolue	3 842	4.3	2
Suomen Kansan Demokraattinen Liitto · Demokratiska Förbundet för Finlands Folk	22 343	25.0	16
Suomen Sosialidemokraattinen Puolue · Finlands Socialdemokratiska Parti	30 479	34.0	21
Svenska Folkpartiet i Finland	496	0.6	1
Muut puolueet · Övriga partier	5 315	5.9 ¹⁾	1
Summa	89 509	100.0	59
Turku · Åbo			
Kansallinen Kokoomus	21 483	24.9	15
Keskustapuolue	1 780	2.1	1
Liberaalinen Kansanpuolue	8 221	9.5	5
Suomen Kansan Demokraattinen Liitto · Demokratiska Förbundet för Finlands Folk	22 437	26.1	16
Suomen Kristillinen Liitto · Finlands Kristliga Förbund	2 564	3.0	1
Suomen Maaseudun Puolue	1 555	1.8	1
Suomen Sosialidemokraattinen Puolue · Finlands Socialdemokratiska Parti	22 715	26.4	16
Svenska Folkpartiet i Finland	4 579	5.3	4
Muut puolueet · Övriga partier	793	0.9	—
Summa	86 127	100.0	59

1) Edustaa Suomen Kristillistä Liittoa · Representerar Finlands Kristliga Förbund.

XXIII Pohjoismaat · Norden *Scandinavian Tables*

221. Pinta-ala 1907—72

Areal 1907—72

Area

	Kokonais- pinta-ala Totalareal	Maapinta- ala Landareal	Asukkaita ha kohti (maa) Invånare per ha (land)	Kaupun- ginosia Stadsdelar	Seura- kuntia Försam- lingar
	ha				
<i>Kööpenhamina · Köpenhamn</i>					
1907	8 009	7 770	68.1	..	52
1940	10 786	10 605	83.9	..	88
1969	11 940	11 666	71.4	..	89
1970	11 953	11 679	70.1	..	89
1971	11 972	11 658 ¹⁾	69.1	..	89
1972	11 987	11 673	67.5	..	89
<i>Tukholma · Stockholm</i>					
1907	14 300	..	..	29	13
1940	14 278	13 708	43.1	83	19
1969	19 092	18 609	40.8	114	28
1970	19 092	18 609	40.4	114	28
1971	18 933	18 450	40.4	114	28
1972	18 933	18 450	39.5	117	28
<i>Oslo</i>					
1907	1 629	1 604	144.3	..	15
1940	1 695	1 675	162.2	..	16
1969	45 344	42 970	11.4	60	37
1970	45 344	42 970	11.4	60	37
1971	45 344	42 970 ¹⁾	11.2	60	37
1972	45 328	42 954	11.1	60	40
<i>Helsinki · Helsingfors</i>					
1907	..	2 751	37.6	15	6
1940	17 350	2 934	86.1	27	6
1969	44 810	18 164	28.9	54	33
1970	44 810	18 167	28.8	54	33
1971	44 810	18 171	28.7	54	33
1972	44 810	18 178	28.6	54	33
<i>Göteborg</i>					
1907	2 649	2 387	65.7	..	7
1940	8 806	8 297	33.9	53	12
1969	45 080	36 450	12.2	81	27
1970	45 080	36 458	12.3	81	29
1971	45 080	36 458	12.4	81	31
1972	45 085	36 601	12.3	81	30
<i>Malmö</i>					
1907	2 794	2 774	28.8	13	5
1940	6 754	6 676	23.3	17	8
1969	..	11 098	23.1	22	18
1970	..	11 098	23.3	22	18
1971	..	15 157 ¹⁾	17.5	24	21
1972	..	15 157	17.4	24	21

¹⁾ Tarkistettu tieto · Kontrollerad uppgift.

Muist. Taulukoissa 221—234 julkaistut tiedot Kööpenhaminasta tarkoittavat, ellei muuta ole ilmoitettu, Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Gentofthen kuntia.

Anm. De i tab. 221—234 meddelade uppgifterna för Köpenhamn avser, där annat ej säges, kommunerna Köpenhamn, Frederiksberg och Gentofte.

222. Väkiluku 1940–72 Folkmängden 1940–72

Population

A. Kaupungit • Städerna Cities

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö
Väkiluku 1. 1. • Folkmängd 1. 1.						
1940	888 131	586 322	275 238	255 311	280 033	154 270
1950	971 562	737 520	433 841	358 627	349 145	189 232
1960	931 644	804 910	473 233	446 478	400 814	225 660
1964	901 280	798 443	484 747	489 143	414 466	241 778
1965	885 512	793 196	485 313	497 921	418 600	245 803
1966	870 860	786 588	485 759	506 925	421 809	249 161
1967	858 235	779 368	487 128 ¹⁾	519 274 ²⁾	443 292 ³⁾	253 502
1968	845 525	771 924	489 020	526 948	445 402	254 338
1969	833 027	759 890	488 899	531 364	444 131	256 064
1970	819 105	752 361	488 253	533 214	446 875	258 311
1971	805 331	744 911	479 706	528 818 ⁴⁾	451 806 ⁴⁾	265 505
1972	787 347	* 728 374	476 738	* 530 954	450 419	263 829
Väestönlisäys/vähennys Folkökning/minskning						
1964	—15 768	— 5 247	566	8 778	4 134	4 025
1965	—14 652	— 6 608	446	9 004	3 209	3 358
1966	—12 625	— 7 220	1 369 ¹⁾	12 349 ²⁾	21 483 ³⁾	4 341
1967	—12 710	— 7 444	1 892	7 674	2 110	836
1968	—12 498	—12 034	— 121	4 416	— 1 271	1 726
1969	—13 922	— 7 529	— 646	1 850	2 744	2 247
1970	—13 774	— 7 450	— 8 514	— 4 396 ⁵⁾	4 931 ⁴⁾	7 194
1971	—17 984	* —16 537	— 2 968	* 2 136	— 1 387	— 1 676
%						
1964	— 1.7	— 0.7	0.1	1.8	1.0	1.7
1965	— 1.7	— 0.8	0.1	1.8	0.8	1.4
1966	— 1.4	— 0.9	0.3	2.4	5.1	1.7
1967	— 1.5	— 1.0	0.4	1.5	0.5	0.3
1968	— 1.5	— 1.6	— 0.0	0.8	— 0.3	0.7
1969	— 1.7	— 1.0	— 0.1	0.3	0.6	0.9
1970	— 1.7	— 1.0	— 1.7	— 0.8	1.1	0.7
1971	— 2.2	* — 2.2	— 0.6	* 0.4	— 0.3	— 0.6
Syntyneiden enemmitys Födelseöverskott						
1964	1 437	2 192	1 521	4 114	3 214	1 776
1965	1 279	1 437	1 708	3 884	3 098	1 782
1966	1 253	412	1 451	4 141	3 033	1 555
1967	41	— 140	1 149	4 115	2 929	1 395
1968	— 841	— 1 504	1 547	3 527	2 254	1 081
1969	— 2 450	— 2 114	1 404	2 294	1 823	690
1970	..	— 1 470	666	2 058	1 982	950
1971	..	* — 1 058	679	* 1 427	2 309	1 010
Muuttovoitto • Flyttningsvinst						
1964	—17 205	— 7 439	— 955	4 664	920	2 249
1965	—15 931	— 8 045	— 1 262	5 120	111	1 576
1966	—13 878	— 7 632	— 82	5 502	— 369	145
1967	—12 751	— 7 304	743	3 559	— 819	— 559
1968	—11 657	—10 530	— 1 668	889	— 3 525	645
1969	—11 472	— 5 415	— 2 050	— 444	921	1 557
1970	..	— 5 980	— 9 180	— 6 454 ⁵⁾	2 949	858
1971	..	* —15 479	— 3 647	709	— 3 696	— 2 686

¹⁾ 1. 1. 1966 tapahtuneen alueliitoksen aiheuttama 2 706 asukkaan lisäys ml. ²⁾ Samoin 18 819. ³⁾ Samoin 2 641. ⁴⁾ Samoin 5 386. ⁵⁾ Tarkistettu tieto.

¹⁾ Inkl. av inkorporering 1. 1. 1966 föranledd ökning med 2 706 invånare. ²⁾ Dito 18 819. ³⁾ Dito 2 641. ⁴⁾ Dito 5 386. ⁵⁾ Kontrollerad uppgift.

Muist. taul. 222. Perustuu väestörekistereihin.
Anm. till tab. 222. Enligt befolkningsregistren.

B. Kaupungit ja niiden seudut · Städerna och deras regioner The cities and their regions

	Köpen- haminan- seutu Köpen- hamn- regionen	Suur- Tukholma Stor- Stockholm	Oslo- seutu Oslo- regionen	Helsingin seutu ¹⁾ Helsing- forsregion- en ¹⁾	Suur- Göteborg Stor- Göteborg	Suur- Malmö Stor- Malmö
Väkiluku 1. 1. · Folkmängd 1. 1.						
1964	1 375 305	1 206 944	663 708	624 619	592 204	389 269
1965	1 376 370	1 226 398	671 913	643 353	604 323	397 301
1966	1 376 779	1 242 394	679 636	662 520	615 864	406 507
1967	1 380 872	1 262 262	687 393	679 174	627 724	415 599
1968	1 383 044	1 274 731	696 711	694 860	636 712	421 070
1969	1 382 057	1 288 769	704 632	706 983	647 122	428 338
1970	1 382 635	1 306 762	712 864	718 267	661 308	435 634
1971	1 384 411 ²⁾	1 344 748	713 945	733 757	677 548	444 562
1972	1 370 539	1 352 359	716 345 *	753 859	685 992	449 296
Väestönlisäys · Folkökning						
1964	1 065	19 454	8 205	18 734	12 119	8 032
1965	409	15 996	7 723	19 167	11 541	9 206
1966	4 093	19 868	7 757	16 654	11 860	9 092
1967	2 172	12 469	9 318	15 686	8 988	5 471
1968	— 987	14 038	7 921	12 123	10 410	7 268
1969	578	17 993	8 232	11 284	14 186	7 296
1970	1 776 ²⁾	37 986	1 081	15 490	16 240	8 928
1971	—13 872	7 611	2 400 *	20 102	8 444	4 734
Syntyneiden enemmisyys Födelseöverskott						
1964	8 698	9 472	4 190	6 331	5 186	2 853
1965	9 169	8 847	4 392	6 027	5 169	3 087
1966	9 138	7 872	4 255	6 392	5 180	3 078
1967	7 172	7 446	3 873	6 421	5 054	2 870
1968	5 409	5 408	4 545	5 773	4 195	2 344
1969	3 051	4 663	4 319	4 124	3 930	2 009
1970	3 363	6 532	3 421	4 300	4 446	2 430
1971 .....	..	7 988	3 791 *	3 746	3 621	2 598
Muuttovoitto · Flyttningsvinst						
1964	— 7 633	9 982	4 015	12 403	6 933	5 179
1965	— 8 760	7 149	3 331	13 140	6 372	6 119
1966	— 5 045	11 996	3 502	10 262	6 680	6 014
1967	— 5 000	5 023	5 445	9 265	3 934	2 601
1968	— 6 396	8 630	3 376	6 350	6 215	4 924
1969	— 2 473	13 330	3 913	7 160	10 256	5 287
1970	— 1 587 ²⁾	31 454	— 2 340	11 190	11 794	6 498
1971 .....	..	— 377	— 1 391	16 356	4 823	2 136

¹⁾ Helsingin seutu tarkoittaa tässä kaupungin lisäksi vain *Lähiuuetta*: Helsingin mlk. (1.1.1972 Vantaan kauppa), Espoon (1.1.1972 Espoon kaupunki) ja Kaunlaisten kauppala sekä Keravan kaupunki. ²⁾ Aluejärjestelyn aiheuttama 19 696 asukkaan lisäys ml.

¹⁾ Helsingforsregionen avser här förutom staden *Närområdet*: Helsinge (1.1.1972 Vanda köping), Esbo (1.1.1972 Esbo stad) och Grankulla köpingar samt Kervo stad. ²⁾ Inkl. områdesreglering, 19 696 invånare.

223. Solmitut avioliitot, syntyneet ja kuolleet 1971 Ingångna äktenskap, födda och döda 1971

Marriages, births and deaths

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma * Stockholm*	Oslo	Helsinki * Helsing- fors *	Göteborg	Malmö
Avioliittoa · Giftermål	3 971	5 278	5 743	3 219	1 850
Syntyneitä · Födda	8 055	6 621	6 804	6 694	3 556
Kuolleita · Döda	9 113	5 942	5 377	4 385	2 546
⁰ / ₁₀₀ keskiväkiluvusta I ⁰ / ₁₀₀ av medelfolkmängden						
Avioliittoa · Giftermål	5.4	11.0	10.8	7.1	6.9
Syntyneitä · Födda	10.9	13.9	12.8	14.8	13.4
Kuolleita · Döda	12.4	12.4	10.1	9.7	9.6

224. Väestö sukupuolen ja iän mukaan 1970
Befolkning efter kön och ålder 1970

Population by sex and age

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö
<i>Väestö · Befolkning</i>	805 331	746 560	..	510 352	451 079	264 937
<i>Miehiä · Män</i>	375 869	349 695	..	226 510	222 958	128 590
<i>Naisia · Kvinnor</i>	429 462	396 865	..	283 842	228 121	136 347
Naisia 1 000 miestä kohti · Kvinnor per 1 000 män	1 143	1 135	..	1 253	1 023	1 060
<i>Ikä · Ålder (%)</i>	100.0	100.0	..	100.0	100.0	100.0
<i>Miehiä · Män</i>						
0—19	22.8	22.4	..	29.6	25.9	26.4
20—39	30.8	29.4	..	36.4	31.4	30.5
40—59	25.2	29.1	..	22.6	26.1	26.8
60—79	19.2	17.4	..	10.8	15.0	14.6
80—	2.0	1.7	..	0.6	1.6	1.7
<i>Naisia · Kvinnor</i>						
0—19	19.5	19.2	..	23.5	24.2	23.9
20—39	24.6	24.9	..	33.0	28.0	27.9
40—59	26.4	28.7	..	24.0	26.2	26.7
60—79	25.5	23.6	..	17.5	18.8	18.5
80—	4.0	3.6	..	2.0	2.8	3.0
<i>Kaikkiaan · Samtliga</i>						
0—6	7.5	14.5	..	9.5	9.3	18.6
7—14	7.6		..	9.9	9.4	
15—64	66.9	69.5	..	70.3	68.1	68.5
65—	18.0	16.0	..	10.3	13.2	12.9

225. Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 1970
Befolkning efter kön och civilstånd 1970

Population by sex and marital status

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö
<i>Miehiä · Män</i>	375 869	349 695	..	226 510	222 958	128 590
Siitä vähintään 20-vuotiaita Därav 20 år och däröver	290 324	271 699	..	159 593	165 261	94 591
1 000 aikuista kohti · Per 1 000 vuxna	1 000	1 000	..	1 000	1 000	1 000
Naimattomia · Ogifta	229	284	..	238	265	232
Naineita · Giftna	645	607	..	689	637	680
Naimisissa olleita · Förut giftna	126	109	..	73	98	88
<i>Naisia · Kvinnor</i>	429 462	396 865	..	283 842	228 121	136 347
Siitä vähintään 20-vuotiaita Därav 20 år och däröver	345 760	320 819	..	217 033	172 817	103 725
1 000 aikuista kohti · Per 1 000 vuxna	1 000	1 000	..	1 000	1 000	1 000
Naimattomia · Ogifta	192	256	..	282	205	195
Naineita · Giftna	535	513	..	509	607	618
Naimisissa olleita · Förut giftna	273	231	..	209	188	187

226. Ammatissa toimiva väestö 1960–70 · Den yrkesverksamma befolkningen 1960–70

Economically active population

	Kööpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki * Helsing- fors *	Göteborg	Malmö
	1960	1965	1966	1970		1965
Ammatissa toimiva väestö · Den yrkes- verksamma befolkningen.....	474 932	385 218	260 110	273 471	192 806	120 987
Siitä naisia · Därav kvinnor....	185 092	166 021	96 334	139 790	..	46 973
Elinkeino · Näringsgren (%)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Maatalous, kalastus ym. · Jord- bruk, fiske m.m.	0.4	0.5	0.2	0.2	0.9	1.2
Teollisuus ja käsityö · Industri och hantverk	42.9	30.8	25.8	30.3	37.5	42.9
Liikenne · Samfärdsel	9.0	9.1	9.3	8.4	11.1	9.3
Kauppa · Handel	20.6	26.3	21.2	32.3	50.1	22.6
Palvelukset · Tjänster	25.5	33.3	29.8	27.1		23.8
Muu · Övrigt	1.6	—	13.7	1.7	0.4	0.2

Muist. Kaupunkien elinkeinoryhmityksessä esiintyvien eroavuuksien johdosta eivät tiedot ole täysin toisiinsa verrattavissa.

Ann. Olikheter i avgränsningar av näringsgrenar tillåter ej full jämförbarhet.

227. Asuinhuoneistot suuruuden mukaan 1970 · Bostadslägenheter efter storlek 1970

Dwellings by size

	Kööpen- hamina *) Köpen- hamn *)	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki 1)* Helsing- fors 1)*	Göteborg	Malmö	
	Asuinhuoneistot · Bostadslägenheter	288 378	350 852	..	189 700	198 780	116 475
%							
Keittiö, huone · Enkelkök, enkelrum ..	11.1	19.5	..	3.8	9.7	8.9	
1 huone ja keittiö · 1 rum och kök		17.7	..	31.0	19.3	15.5	
2 huonetta ja » 2 » » »		43.2	27.0	..	34.5	30.0	32.2
3 » » » 3 » » »		25.2	20.1	..	17.0	22.9	25.2
4 » » » 4 » » »		14.2	7.9	10.8	10.8
5 tai useamp. huon. ja keittiö · 5 o. fl. rum och kök	6.3	15.6	..	5.0	7.3	7.4	
Tuntematon · Okänt	—	0.1	..	0.8	—	—	

1) Keittokomero on jakautumassa laskettu keittiöksi. *) Arvioitua luvut.

1) Kokovrä har vid fördelningen jämförats med kök. *) Beräknade tal.

228. Asumistiheys 1965 ja 1970 · Boendetäthet 1965 och 1970

Density of occupants

	Kööpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki 1)* Helsing- fors 1)*	Göteborg	Malmö
	1965			1970	1965	
<i>Asukkaita 100 huoneyksikköä kohti</i> <i>Boende per 100 rumsenheter</i>						
Keittiö, huone · Enkelkök, enkelrum ..	..	116	96	153	116	109
1 huone ja keittiö · 1 rum och kök	..	85		114	88	80
2 huonetta ja » 2 » » »	72	84	84	95	87	84
3 » » » 3 » » »	67	78	72	84	78	77
4 » » » 4 » » »	56	69	64	76	69	67
5 tai useamp. huon. ja keittiö · 5 o. fl. rum och kök	48	57	58	65	57	55
Kaikki huoneyksiköt Samtliga rumsenheter	63	80	74	95	80	76

1) Ks. taul. 227, alav. 1 · Se tab. 227, not 1.

Muist. Huoneyksiköllä tarkoitetaan asuinhuonetta tai keittiötä.

Ann. Med rumsenhet avses boningsrum eller kök.

229. Asutut asuinhuoneistot asukasluvun mukaan 1970
Bebodda bostäder efter invånarantal 1970

Occupied dwellings by number of inhabitants

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö
Huoneistoja · Lägenheter	334 061	..	184 600	187 649	111 883
%						
1 henkilö · 1 person	37.4	..	24.0	32.3	31.8
2 henkilöä · 2 personer	31.0	..	27.8	29.9	30.5
3 » 3 »	15.5	..	21.0	17.6	18.4
4 » 4 »	10.9	..	16.3	13.6	13.5
5 » 5 »	7.0	..	..
6 tai useamp. henk. · 6 och flera personer	5.2	..	3.9	6.6	5.8

230. Asuntotuotanto 1967—71
Bostadsproduktionen 1967—71

Newly constructed dwellings

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki ¹⁾ Helsing- fors ¹⁾	Göteborg	Malmö
<i>Kaupungit · Städerna</i>						
1971						
Huoneistoja · Lägenheter	2 398	5 541	3 788	4 526	8 999	3 042
%						
Keittiö, huone · Enkelkök, enkelrum ..	34.3	14.9	7.3	—	25.8	24.5
1 huone ja keittiö · 1 rum och kök	20.5	3.1	6.1	20.4	5.2	2.6
2 huonetta ja » 2 » » »	19.6	17.5	14.8	32.8	24.2	18.6
3 » » » 3 » » »	11.5	35.0	26.6	27.7	26.2	36.4
4 » » » 4 » » »	9.6	17.5	30.4	12.8	9.0	13.9
5 tai useamp. huon. ja keittiö · 5 o. fl. rum och kök	4.5	12.1	14.9	6.3	9.6	4.0
1970	3 596	7 191	3 536	3 636	8 912	4 543
1969	2 750	9 303	4 762	3 021	9 288	4 076
1968	3 732	8 561	3 091	3 759	6 750	4 208
1967	2 471	5 719	3 912	4 273	7 557	2 950
<i>Kaupungit ja niiden²⁾ seudut Städerna och deras²⁾ regioner</i>						
1971						
Huoneistoja · Lägenheter	10 304	21 545	..	10 567	12 921	6 766
%						
Keittiö, huone · Enkelkök, enkelrum ..	30.6	10.0	..	—	18.7	14.7
1 huone ja keittiö · 1 rum och kök	7.2	4.9	..	17.5	5.5	4.2
2 huonetta ja » 2 » » »	9.0	16.6	..	33.5	22.7	19.9
3 » » » 3 » » »	13.2	34.0	..	27.5	27.1	30.1
4 » » » 4 » » »	18.9	17.5	..	14.4	12.1	16.3
5 tai useamp. huon. ja keittiö · 5 o. fl. rum och kök	21.1	16.9	..	7.1	13.9	14.8
1970	11 465	20 605	7 162	10 229	13 913	8 168
1969	11 171	21 576	8 364	6 878	13 532	8 033
1968	11 946	21 093	6 660	7 256	12 418	7 661
1967	10 922	16 225	6 824	6 487	10 990	6 989

¹⁾ Ks. taul. 227, alav. 1. ²⁾ Helsingin seutu tarkoittaa tässä *Lähiäluetta*. Ks. taul. 222 B, alav. 1.

¹⁾ Se tab. 227, not 1. ²⁾ Helsingforsregionen avser här *Närområdet*. Se tab. 222 B, not 1.

231. Merenkulku 1971
Sjöfarten 1971
Navigation

	Köpen- hamina ¹⁾ Köpen- hamn ¹⁾	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö
<i>Saapuneet alukset · Ankomna fartyg</i>						
Kotimaasta } luku · antal	6 686	11 659	8 610	2 911	10 662	2 458
Från inrikes ort } R.t. netto, 1 000 ..	3 119	1 547	3 611	813	2 851	596
Ulkomailta } luku · antal	26 448	4 321	4 456	3 426	12 307	30 534
Från utrikes ort } R.t. netto, 1 000 ..	15 697	6 460	13 763	4 062	22 879	15 997
<i>Tavaraa, 1 000 tonnia · Gods, 1 000 ton</i>	<i>12 651</i>	<i>6 512</i>	<i>5 504</i>	<i>6 130</i>	<i>23 729</i>	<i>5 114</i>
Saapunut · Anlänt från						
kotimaasta · inrikes ort	4 068	3 153	2 584	2 439	120	818
ulkomailta · utrikes ort	6 549	2 810	1 881	2 861	13 699	3 324
Viety · Avsant till						
kotimaahan · inrikes ort	880	189	322	81	5 363	330
ulkomaille · utrikes ort	1 154	360	717	749	4 547	642

¹⁾ Lukuun ottamatta Frederiksbergiä ja Gentofta · Exkl. Frederiksberg och Gentofta.

232. Moottoriajoneuvot 1971
Motorfordon 1971
Motor vehicles

	Köpen- hamina ¹⁾ Köpen- hamn ¹⁾	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg*	Malmö
	31/12	1/1	31/12			
Autoja · Bilar	173 814	221 032	141 063	105 705	137 586	78 945
Henkilöautoja · Personbilar	143 813	201 990	114 200	87 067	127 500 ²⁾	72 836
Vuokra- ja linja-autoja · Drosk- bilar och bussar	4 741	2 916	2 628	2 632	1 055 ²⁾	555
Kuorma-autoja · Lastbilar	25 260	16 126	24 235	16 006	9 031	5 554
Asukkaita autoa kohti · Invånare per bil	4.5	3.4	3.4	4.9	3.1	3.3
Moottoripyöriä · Motorcyklar	7 515	2 792	8 361	3 588	2 200	988

¹⁾ Tietoihin sisältyy Köpenhaminan, Frederiksbergin ja Gentoften lisäksi eräiden lähikuntien moottoriajoneuvoja. ²⁾ Vuokra-autot ml. ³⁾ Vain linja-autot.

¹⁾ I uppgifterna ingår förutom för Köpenhamn, Frederiksberg och Gentofta även uppgifter för några grannkommuners motorfordon.

²⁾ Inkl. droskbilar. ³⁾ Endast bussar.

233. Lentoliikenne 1971
Flygtrafiken 1971
Air traffic

	Köpen- hamina ¹⁾ Köpen- hamn ¹⁾	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö
<i>Henkilöliikenne ²⁾ · Persontrafik ²⁾</i>	<i>7 689 000</i>	<i>3 639 366</i>	<i>2 298 304</i>	<i>1 621 125</i>	<i>919 391</i>	<i>655 519</i>
Saapuva · Ankommande	3 823 000	1 829 903	1 174 721	805 423	457 774	..
Lähtevä · Avresande	3 866 000	1 809 463	1 123 583	815 702	461 617	..
<i>Posti- ja tavaraliikenne, tonnia · Post- och godstrafik, ton.</i>	<i>125 153</i>	<i>52 109</i>	<i>25 300</i>	<i>18 102</i>	<i>12 075</i>	<i>6 670</i>
Saapuva · Ankommande	60 285	23 031	12 064	11 168	6 197	3 064
Lähtevä · Avgående	64 868	29 078	13 236	6 934	5 878	3 606

¹⁾ Ks. taul. 231 alav. 1. ²⁾ Tilauslentoliikenne ml.

¹⁾ Se tab. 231 not 1. ²⁾ Inkl. charterflygtrafiken.

234. Kunnallisvaalit 1970—72 · Kommunala val 1970—72 *Municipal elections*A. Äänioikeutetut ja äänestäneet · Röstberättigade och röstande *Persons entitled to vote and voters*

	Köpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾ 3/3 1970	Tukholma Stockholm 20/9 1970	Oslo 20/9 1971	Helsinki ²⁾ Helsingfors ²⁾ 1—2/10 1972	Göteborg 20/9 1970	Malmö 20/9 1970
Äänioikeutettuja · Röstberättigade	472 583	569 416	359 660	399 962	316 809	187 686
Äänestäneitä % äänioikeutetuista · Röstande i % av röstberättigade	61.4	86.0	74.0	71.1	86.0	88.7

¹⁾ Lukuun ottamatta Frederiksbergiä ja Gentofta ²⁾ Ks. muist. s. 241 · ¹⁾ Exkl. Frederiksberg och Gentofte. ²⁾ Se anm. på s. 241.

B. Hyväksytyt äänestysliput ja valitut puolueittain · Godkända röstsedlar och valda efter partier

Valid voting papers and councillors elected by parties

	Hyväksytyjä äänestyslippuja Godkända röstsedlar %	Valittuja Valda		Hyväksytyjä äänestyslippuja Godkända röstsedlar %	Valittuja Valda
Kööpenhamina¹⁾ · Köpenhamn¹⁾ 1970			Helsinki · Helsingfors 1972		
Vanhoinen kansanpuolue			Kansallinen kokoomus · Nationella samlingspartiet	26.7	21
Konservativa folkpartiet	19.1	11	Suomen Kristillinen Liitto · Finlands Kristliga Förbund	2.8	2
Vasemmisto · Vänstern	2.2	1	Ruotsalainen kansanpuolue		
Radikaalinen vasemmisto · Radikala vänstern	8.2	5	Svenska folkpartiet	11.0	9
Sosialidemokraatit · Socialdemokraterna	53.9	31	Liberaalinen kansanpuolue		
Sosialistinen kansanpuolue			Liberala folkpartiet	8.2	6
Sosialistiska folkpartiet	10.0	5	Keskustapuolue · Centerpartiet	1.6	1
Vasemmistososialistit			Suomen maaseudun puolue		
Vänstersocialisterna	2.7	1	Finlands landsbygds parti	1.9	1
Kommunistit · Kommunisterna	3.2	1	Sosialidemokraatit · Socialdemokraterna	30.8	25
Muut puolueet · Andra partier	0.7	—	Suomen kansan demokr. liitto		
Summa	100.0	55	Demokratiska förbundet för Finlands folk	16.0	12
Tukholma · Stockholm 1970			Muut puolueet · Andra partier	1.0	—
Kokoomuspuolue · Samlingspartiet	16.9	16	Summa	100.0	77
Keskustapuolue · Centerpartiet	9.8	10	Göteborg 1970		
Kansanpuolue · Folkpartiet	21.0	22	Kokoomuspuolue · Samlingspartiet	10.6	8
Sosialidemokraatit · Socialdemokraterna	42.5	46	Keskustapuolue · Centerpartiet	8.6	7
Kommunistit · Kommunisterna	7.0	7	Kansanpuolue · Folkpartiet ..	32.2	27
Kristill.-dem. Kokoom. · Kristen Demokratisk Samling	1.2	—	Sosialidemokraatit · Socialdemokraterna	38.5	32
Muut puolueet · Andra partier ..	1.6	—	Kommunistit · Kommunisterna	7.9	7
Summa	100.0	101	Kristill.-dem. Kokoom. · Kristen Demokratisk Samling	1.0	—
Oslo 1971			Muut puolueet · Andra partier ..	1.2	—
Oikeisto · Högern	34.9	31	Summa	100.0	81
Kristillinen kansanpuolue			Malmö 1970		
Kristliga folkpartiet	6.3	5	Kokoomuspuolue · Samlingspartiet	16.4	10
Keskustapuolue · Centerpartiet	2.6	2	Keskustapuolue · Centerpartiet	11.5	7
Vasemmisto · Vänstern	3.7	3	Kansanpuolue · Folkpartiet ...	16.8	11
Työväenpuolue · Arbetarpartiet	40.2	35	Sosialidemokraatit · Socialdemokraterna	51.5	33
Sosialistinen kansanpuolue			Kommunistit · Kommunisterna	2.9	—
Sosialistiska folkpartiet	8.6	7	Kristill.-dem. Kokoom. · Kristen Demokratisk Samling	0.7	—
Kommunistit · Kommunisterna	2.2	1	Muut puolueet · Andra partier	0.2	—
Luonnon- ja ympäristönsuojelupuolue · Natur- och miljövarns- partiet	1.5	1	Summa	100.0	61
Summa	100.0	85			

¹⁾ Ks. taul. A, alav. 1 · Se tab. A, not 1.

Lähteiden luettelo

Taulukko

1. Ilmatieteen laitos.
2. Merentutkimuslaitos.
3. Kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.
4. Henkikirjat.
- 5—17. Tilastokeskuksesta ja väestörekistereistä saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
- 18—26. Väestörekistereistä saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
- 27—30. Alkuaineisto Tilastokeskuksessa ja tilastotoimiston v. 1965 suorittaman otantalaskennan aineisto.
31. Tilastotoimiston v. 1965 suorittaman otantalaskennan aineisto.
32. Ks. 27—30.
33. Tilastotoimistossa oleva asunto- ja väestölaskenta-aineisto sekä Tilastokeskus.
- 34—35. Asuntohallitus ja kiinteistöviraston asuntuotantotoimisto.
36. Kiinteistöviraston tonttiosasto.
- 37—40. Rakennustarkastusvirastosta saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
- 41—42. Helsingin kaupungin tilasto I; terveydenhoitolautakunnan toimintakertomus; sairaalain toimintakertomukset ja lääkintöhallitus.
43. Helsingin kaupungin tilasto I.
- 44—50. Ks. 41—42.
51. Maidontarkastamon toimintakertomus.
52. Huoltovirastosta saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
53. Huoltovirasto.
54. Ks. 52.
55. Lastensuojeluvirastosta saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
- 56—57. Lastensuojeluvirasto.
58. Ks. 55.
- 59—60. Ks. 56—57.
61. Suomen Lastenhoitoyhdistyksen toimintakertomus.
62. Majoitussuojat sekä ao. yhdistykset ym.
63. Sosiaaliministeriön vakuutusosasto.
64. Kansaneläkelaitos.
65. Kiinteistöviraston asuntoasiaintoimisto.
- 66—70. Helsingin kaupungin tilasto VI.
- 71—72. Tilastokeskus.
- 73—74. Opetuslaitokset ja niiden toimintakertomukset sekä työvoimaministeriön julkaisu »Ammatilliset koulut».

Källförteckning

Tabell

1. Meteorologiska institutet.
2. Havsforskningsinstitutet.
3. Fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.
4. Mantalslängderna.
- 5—17. Det av Statistikcentralen och befolkningsregistren erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
- 18—26. Det av befolkningsregistren erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
- 27—30. Primärmaterialet på Statistikcentralen och material för den av statistiska byrån år 1965 utförda sampelundersökningen.
31. Material för den av statistiska byrån år 1965 utförda sampelundersökningen.
32. Se 27—30.
33. Materialet på statistiska byrån rörande bostads- och folkräkning samt Statistikcentralen.
- 34—35. Bostadsstyrelsen och fastighetskontorets bostadsproduktionsbyrå.
36. Fastighetskontorets tomtavdelning.
- 37—40. Det av byggnadsinspektionskontoret erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
- 41—42. Helsingfors stads statistik I; hälsövardsnämndens verksamhetsberättelse; sjukhusens verksamhetsberättelser och medicinalstyrelsen.
43. Helsingfors stads statistik I.
- 44—50. Se 41—42.
51. Mjölkkontrollstationens verksamhetsberättelse.
52. Det av vårdverket erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
53. Vårdverket.
54. Se 52.
55. Det av barnskyddsverket erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
- 56—57. Barnskyddsverket.
58. Se 55.
- 59—60. Se 56—57.
61. Barnavårdsföreningens i Finland verksamhetsberättelse.
62. Härbärgen samt vederb. föreningar m.fl.
63. Socialministeriets försäkringsavdelning.
64. Folkpensionsanstalten.
65. Fastighetskontorets bostadsbyrå.
- 66—70. Helsingfors stads statistik VI.
- 71—72. Statistikcentralen.
- 73—74. Undervisningsanstalterna och deras verksamhetsberättelser samt publikationen »Skolor och kurser för yrkesutbildning» publicerad av Arbetskraftsministeriet.

75. Museot ja kokoelmat.
 76. Korkeakoulujen toimintakertomukset ja luettelot.
 77. Kaupunginkirjasto.
 78. Helsingin Yliopiston kirjasto.
 79. Musiikkilautakunnan toimintakertomus.
 80. Opistojen toimintakertomukset.
 81. Tilastokeskus.
 82. Oikeusaputoimiston toimintakertomus.
 83—85. Ks. 81.
 86. Raastuvanoikeuden lainhuutodiaariot.
 87. Ks. 81.
 88. Poliisilaitos ja huoltovirasto.
 89. Palolautakunnan toimintakertomus.
 90. Rakennusviraston katurakennusosasto.
 91. Ilma- ja melutoimikunnan mietintö.
 92. Rakennusviraston puhtaanapito-osasto.
 93. Kiinteistöviraston maatalous- ja metsäosastot.
 94—96. Laitokset.
 97. Ks. 81.
 98. Liikkeet.
 99. Osuuspankit.
 100. SOK:n ja KK:n vuosikirjat.
 101. Säästöpankit.
 102. Postipankki.
 103. Protestilista.
 104. Suomen Messut Osuuskunta.
 105. Laitokset.
 106. Ks. 81.
 107. Pörssikomitean toimintakertomus.
 108. Helsingin kaupungin tilasto I.
 109—110. Suomen kaupparekisteri ja Tilastokeskus.
 111—113. Satamalautakunnan toimintakertomus.
 114. Merenkulkuhallituksen tilastotoimisto.
 115. Satamakonttorin päiväkirjat.
 116. Tullihallituksen tilastotoimisto; Helsingin kaupungin tilasto II—III.
 117—118. Ks. 114.
 119. Teurastamolaitoksen toimintakertomus sekä Karjakunnan teurastamo.
 120. Maidontarkastamon toimintakertomus.
 121. Oy Alko Ab.
 122. Liikennelaitos.
 123. Suomen Turistiauto Oy ja linja-autoasema.
 124—125. Rautatiehallituksen tilastojaosto.
 126. Poliisilaitoksen passi- ja osoitetoimisto.
 127. Poliisilaitoksen liikennetoimisto.
 128. Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.
 129. Ks. 81.
 130. Helsingin lentoasema.
 131. Ks. 114.
 132—133. Helsingin puhelinyhdistyksen toimintakertomus; posti- ja lennätinlaitos.
 134—136. Posti- ja lennätinlaitos.
 137—142. Ks. 81.
 143. Ammatinvalinnanohjauksen Helsingin piiritoimisto.
75. Museer och samlingar.
 76. Högskolornas verksamhetsberättelser och kataloger.
 77. Stadsbiblioteket.
 78. Helsingfors Universitets bibliotek.
 79. Musiknämndens verksamhetsberättelse.
 80. Institutens verksamhetsberättelser.
 81. Statistikcentralen.
 82. Rättshjälpsbyråns verksamhetsberättelse.
 83—85. Se 81.
 86. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
 87. Se 81.
 88. Polisinrättningen och vårdverket.
 89. Brandnämndens verksamhetsberättelse.
 90. Byggnadskontorets gatubyggnadsavdelning.
 91. Luft- och bullerkommisionens betänkande.
 92. Byggnadskontorets renhållningsavdelning.
 93. Fastighetskontorets lantbruks- och skogsavdelningar.
 94—96. Verken.
 97. Se 81.
 98. Affärerna.
 99. Andelsbankerna.
 100. CHF:s och KK:s årsböcker.
 101. Sparbankerna.
 102. Postbanken.
 103. Protestlistan.
 104. Finlands Mässa Andelslaget.
 105. Anstalterna.
 106. Se 81.
 107. Börskommitténs verksamhetsberättelse.
 108. Helsingfors stads statistik I.
 109—110. Finlands handelsregister och Statistikcentralen.
 111—113. Hamnnämndens verksamhetsberättelse.
 114. Sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
 115. Hamnkontorets journaler.
 116. Tullstyrelsens statistiska byrå; Helsingfors stads statistik II—III.
 117—118. Se 114.
 119. Slakthusverkets verksamhetsberättelse och Karjakuntas slakthus.
 120. Mjölkkontrollstationens verksamhetsberättelse.
 121. Oy Alko Ab.
 122. Trafikverket.
 123. Suomen Turistiauto Oy och busstationen.
 124—125. Järnvägsstyrelsens statistiska division.
 126. Polisinrättningens pass- och adressbyrå.
 127. Polisinrättningens trafikbyrå.
 128. Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.
 129. Se 81.
 130. Helsingfors flygstation.
 131. Se 114.
 132—133. Helsingfors telefonförenings verksamhetsberättelse; post- och telegrafverket.
 134—136. Post- och telegrafverket.
 137—142. Se 81.
 143. Yrkesvägledningens distriktbyrå i Helsingfors.

144. Työvoimaministeriön työnvälityksiain toimisto.
 145. Helsingin työvoimapiirin toimisto.
 146. Rahatoimiston tietojenkäsittelykeskus.
 147—149. Virastot ja laitokset.
 150—151. Virastot, laitokset ja rahatoimiston tietojenkäsittelykeskus.
 152. Vakuutusosakeyhtiö Pohjola.
 153—154. Tilastokeskus.
 155—157. Kunnallisvaalien keskusvaalilautakunta.
 158—160. Kansanedustajain vaalien kunnan keskusvaalilautakunta.
 161. Ks. 153—154.
 162. Verovirasto ja Helsingin kaupungin tilasto V.
 163. Verovirasto.
 164—166. Verovirasto ja Tilastokeskus.
 167. Perintöverolautakunta.
 168—175. Helsingin kaupungin tilasto V.
 176. Laitokset.
 177—184. Ks. 168—175.
 185. Stadion-säätiön toimintakertomus.
 186. Kassan toimintakertomus.
 187—188. Ev.lut. seurakunnat.
 189. Seurakuntien hautatoimisto.
 190. Suomen Krematorioyhdistys ja seurakuntien hautatoimisto.
 191. Henkikirjat.
 192—193. Väestörekisterit.
 194—195. Ks. 153—154.
 196. Opetuslaitokset ja niiden toimintakertomukset sekä työvoimaministeriön julkaisu »Ammatilliset koulut».
- 197—198. Ks. 153—154.
 199. Suomen Kaupunkiliitto ja Suomen Kunnallisiitto.
- 200—201. Kansaneläkelaitos.
 202. Ks. 153—154.
 203. Oy Yleisradio Ab.
 204—205. Ks. 153—154.
 206—208. Tilastokeskus ja ao. kaupungit.
- 209—210. Ks. 200—201.
 211—213. Ks. 153—154.
 214—217. Ao. kaupungit.
 218. Ks. 203.
 219—220. Ks. 214—217.
 221—234. Malmön rahatoimiston tilasto-osaston kokoamat tiedot sekä ao. kaupunkien tilastolliset vuosikirjat.
144. Arbetskraftsministeriets byrå för arb.-förmödl. ärenden.
 145. Helsingfors arbetskraftsdistrikts byrå.
 146. Drättselkontorets databehandlingscentral.
 147—149. Ämbetsverk och anstalter.
 150—151. Ämbetsverk, anstalter och drättselkontorets databehandlingscentral.
 152. Vakuutusosakeyhtiö Pohjola.
 153—154. Statistikcentralen.
 155—157. Centralvalnämnden för kommunala val.
 158—160. Kommunala centralvalnämnden för riksdagsmannaval.
 161. Se 153—154.
 162. Skatteverket och Helsingfors stads statistik V.
 163. Skatteverket.
 164—166. Skatteverket och Statistikcentralen.
 167. Arvsskattenämnden.
 168—175. Helsingfors stads statistik V.
 176. Verken.
 177—184. Se 168—175.
 185. Stadionstiftelsens verksamhetsberättelse.
 186. Kassans verksamhetsberättelse.
 187—188. Ev.luth. församlingarna.
 189. Församlingarnas gravkontor.
 190. Krematorieföreningen i Finland och församlingarnas gravkontor.
 191. Mantalslängderna.
 192—193. Befolkningsregistren.
 194—195. Se 153—154.
 196. Undervisningsanstalterna och deras verksamhetsberättelser samt publikationen »Skolor och kurser för yrkesutbildning» publicerad av arbetskraftsministeriet.
 197—198. Se 153—154.
 199. Finlands Stadsförbund och Suomen Kunnallisiitto.
 200—201. Folkpensionsanstalten.
 202. Se 153—154.
 203. Oy Yleisradio Ab.
 204—205. Se 153—154.
 206—208. Statistikcentralen och vederbörande städer.
 209—210. Se 200—201.
 211—213. Se 153—154.
 214—217. Vederbörande städer.
 218. Se 203.
 219—220. Se 214—217.
 221—234. Uppgifterna insamlade av Malmös drättselkontors statistikavdelning samt vederb. städers statistiska årsböcker.

Hakemisto 1)

	S.		S.	
Aikakauslehdet	1971	113	Asuntotuotanto	
Ajokortit		194	Helsingin seutu	302—303
Alivuokralaiset, ks. Väestö, ruokakunnat			koko maa	310
Alkoholijuomien myynti	174	—175	pohjoismaiden suurkaupungit	328
Alkoholihuolto, ks. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät			ks. myös Asuinhuoneet ja -huoneistot	
Aluelääkärien toiminta		84	Ateneum	116
Alukset, ks. Satamat ja Kauppalaivasto			Autokanta	308, 316—317, 329
Ammatinvalinta		215	Autoliikenne, ks. Linja-autoliikenne ja Lii- kennelaskenta	
Ammatissa toimivat, ks. Väestö			Avioerot	17—20, 309, 1971 20
Ammattiasema, ks. Väestö			Avioliitot	12—20, 309, 325, 1971 20
Ammattienedistämislaitos		116	Avustukset yleishyödyllisiin tarkoituksiin	281
Ammattientarkastus, kunnallinen	1963	226	Avustuskassat	99—100
Ammattiopetuslaitoksia, kaupungin		115		
valtion ja yksityiset	112—114		Elinaika, ks. Väestö	
ks. myös Helsingin seutu			Elinkustannustutkimus, ks. Kotitaloustiedustelu	
Anniskeluoikeudet		175	Elintarvikekeskus	285
Apteekit		84	Elintarvikemyymälät ja -tuotantolaitokset	157, 1969 99
Arava-talot	64, 1960	29	Elintarvikkeet, vähittäiskauppahinnat	204
Arvopaperipörssi		156	tuonti	161, 164—166, 169, 173, 181—187
Arvopaperit, kaupungin omistamat		286	Elokuvateatterit	1963 352
Asemakaavoitettu alue, kaupungin, sen pinta- ala		5	Eläinlääketieteellinen korkeakoulu	117
Asuinhuoneet ja -huoneistot			Eläkekassat	99—100, 289
asuntolainoitettut	64, 72, 74—75		Eläkkeensaajat, kaupungin	217, 289
kunnalliset asuinrakennukset	1960	291	Evankelis-luterilaiset seurakunnat	
suunnitteilla	64—65, 1960	8	hautausmaat	293
taso	63, 66, 1968 81, 88—89, 1966	354	lukumäärä	323
valmistuneet 64, 66, 70—75, 302—303, 310,		328	polttohautaukset	293
vuokrat		211	suuralueittain	14—15
ks. myös Asuntolaskenta ja Kiinteistöläskenta			talous	290—291
Asuintalot, ks. Rakennukset			tietoja toiminnasta	292
Asumistiheys, ks. Asuntolaskenta			työntekijät	292
Asumistuki, lapsiperheiden		102	vanhusten huoltolaitokset ja asuintalot ..	89
vanhusten	101, 1970	111	väkiluku	292
Asumuserot		18		
Asuntojentarkastus	1966	124	Halkojen tuonti meritse	161
Asuntolaskenta			tuonti rautateitse	182—187, 1960 198
asuinhuoneistot ja -huoneet	62—63,		Hammaslääkärit	84
327—328, 1970 68—71, 1968 81—83, 90—		96	Hautausavustuskassat	99—100
asumistiheys	63, 327, 1970 68—71,		Hautausmaat	293
1968 84—85, 90—94,		96	Helsingin seutu	
asuntotyypit	62, 327, 1970 68—71,		ammattiopetuslaitoksia	301
1968 81—83, 94—96			autokanta	308
hallintasuhde	1968 82—83, 88—89		kansakoulut	299
haltijan sosiaaliryhmä	1968 82—83		kansaneläkkeet	305
henkilöluku ..	62, 328, 1970 68—71,		muuttoliike	298
1968 90—94			oppikoulut	300
kaupunginosittain 1970 68—71, 1968 84—89			perhe-eläkkeet	305
mukavuudet	1968 81, 88—89		pinta-ala	1967 353
pinta-ala ..	63, 1970 68—71, 1968 86—87,			
ruokakunnat	1970 64—66, 1968	96		

1) Vuosikertojen 1905—49 hakemisto on liitteenä v:n 1950 vuosikirjassa. Luettelo poistetuista taulukoista v. 1950—59 on liitteenä v:n 1960 vuosikirjassa.

	S.		S.
rakennustoiminta	302—303	Kaupunginkirjasto	118—121
sairausvakuutus	306—307	Kaupunginmuseo	116—117
televisioluvat	308	Kaupunginorkesteri	122
teollisuustoiminta	304	Kaupunginosat ja osa-alueet, ks. liitteitä	
veroäyri	304	lukumäärä, kaupunginosat	323
väestö	294—298	Kaupungin pinta-ala	5, 323
Hotellit yms., saapuneet matkustajat 194, 1962	335	tulot ja menot	263—285, 288, 320
ks. myös Majoitusuojat		Kaupunginvaltuutetut	242, 322, 330
Huoltotoimi		Kaupungit ja kauppalat 42—47, 50—51, 294—322	322
avunsaajat	88—91	Kellokosken sairaala, ks. Sairaalat, kuntain-	
huoltovirasto	1966 126	liittojen	
irtolaiset	90—91, 1966 126	Kerma, ks. Maidon tuonti	
Koskelan sairaskoti	78—79, 82, 89	Kerrostalot	66, 1970 67, 1960 8
Kustaankartano	78—79, 89	Keskiväkiluku, ks. Väestö	
päihdyttävien ain. väärinkäyttäjät 90—91,		Keskussairaalat, ks. Sairaalat	
1966 126		Kiinnitykset	125
Riistavuori	78—79, 89	Kiinteistö- ja asuntolaskenta 62—63, 1970 67,	
Roihuvuori	78—79, 89	1967 8, 14—16, 1966 353—354	
saadut korvaukset	284	Kiinteistöjen luovutukset	128—129
työlaitos	89	Kiljavan parantola, ks. Sairaalat, kuntain-	
vanhainkodit	89	liittojen	
vanhusten asumistuki	1970 111	Kirjasto, kaupungin, ks. Kaupunginkirjasto	
Huoneet ja huoneistot 62—66, 70—75,		Kirjastot, tieteelliset	122
302—303, 310, 327—328, 1970 67—71,		Kirkon toiminta, ks. Ev.lut. seurakunnat	
1968 81—96, 1966 353—354, 1960 8		Kodinhoitotoimisto	1966 126
		Koko maa	
		asuntotuotanto	310
		autokanta	316—317
		avioerot	309
		avioliitot	309
		kansakoulut	311
		kansaneläkkeet	312—313
		kunnallisvaalit	322
		kuolleet	309
		oppikoulut	311
		perhe-eläkkeet	312—313
		radioluvat	321
		raitio- ja linja-autoliikenne	321
		sairausvakuutus	314—315
		syntyneet	309
		televisioluvat	321
		teollisuustoiminta	316—317
		tieliikennevahingot	199, 310
		tulot ja menot, kaupunkien	320
		ulkomaankauppa	164—165, 168
		velat, kaupunkien	320
		verotus	318—320
		veroäyri	320
		väestö	309
		Konsertit, kaupunginorkesterin	122
		Korkeakoulut	117
		Korkeasaari, lauttaliikenne	178
		Koskelan sairaskoti	78—79, 82, 89
		Kotisairaanhoido	85
		Kotitaloustiedustelu	212—214
		Kouluhammashoitolaite	83
		Koulukodit, ks. Kansakoulut, lastenhuoltolait.	
		Koulut 102—115, 284, 299—301, 311, 1971	
		107, 1966 357	
		Krematoriot	293
		Kulutustutkimus, ks. kotitaloustiedustelu	
		Kunnalliset asuinrakennukset	1960 291
		Kunnalliset liikelaitokset, nettotulot	320
		Kuntainliittojen sairaalat	80—81

	S.		S.
Kuolemansyyt	30, 1966	349	
Kuolemanvaara	32—	35	
Kuolemlainat, kaupungin ottamat	1963	306—307	
Kuolinpesät		262	
Kulleet, ks. Väestö			
Kustaankartano	78—79,	89	
Lahjoitusrahastot		287	
Lainat, kaupungin eri tarkoituksiin käyttä-			
mät 281, 285, 320, 1966	361, 1963	306—307	
Lainhuudot		128—129	
Laitosväestö, ks. Väestö			
Laiturihuoltotoiminta, ks. Satamat			
Laiturit, satamissa	1966	366—367	
Laivat, ks. Satamat ja Kauppalaivasto			
Lakot, ks. Työnseisaukset			
Lapset			
huoltolautakunnan avustamat	88—89		
kouluikäiset		104	
lastenhuoltolaitosten kansakouluissa		104, 107	
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset			
92—96, 104,		107	
oppivelvolliset		104	
ks. myös Väestö, perheet			
Lapsilisät		97	
Lastenkodit, kaupungin	1966	141—142	
Suomen lastenhoitoyhdistyksen		97	
Lastenneuvolat		84	
Lastenseimet	97, 102—	103	
Lastensuojelutoiminta, kaupungin (kunnalli-			
nen)			
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset			
lapset, ks. Lapset			
saadut korvaukset		284	
Lastentarhat	97, 102—	103	
Lennätinliikenne		203	
Lentoliikenne	200, 329, 1969	207	
Leski- ja orpoeläkekassa, kaupungin työn-			
tekijän ja viranhaltijan		289	
Lihan tuonti		173	
Liikenne, ks. Liikennelaskenta ja Matkustaja-			
liikenne			
Liikennelaitos			
nettotulot, kaupunkien		320	
tapatuimat		229	
toiminta	176—180, 321, 1966	365	
työntekijät ja palkat, ks. Työntekijät, kaup.			
Liikennelaskenta	195, 1970	208	
Liikennemääräykset, rikkomukset ja rikokset			
niitä vastaan		127, 131	
Liikennetapaturmat, ks. Tieliikennevahingot			
Liikeyritykset		157	
Liikeyrityslaskenta	1970	168—174	
Linja-autoliikenne, kaupungin 176—180, 321,			
1966		365	
yksityinen		180	
Lääkärit		84	
Läänit	39—	45	
Maa- ja metsätalous, kaupungin		136—137	
Maalaiskunnat	42—45, 50—51, 294—309,	313	
Maidon tarkastus		87	
tuonti		173	
Maistraatti, ulosottoasiat	1964	163	
Majoitussuojat		98, 157	
Marian turvakoti		102	
Matkustajaliikenne, lentoteitse 200, 329, 1969		207	
meritse		200—201	
raitio- ja autolinjoilla 176—180, 321, 1966		365	
rautateilla		194	
Matkustajat hotelleissa yms.	194, 1962	335	
Meltolan sairaala, ks. Sairaalat, kuntain-			
liittojen			
Menot ja tulot, kaupungin ..	263—285, 288,	320	
Merenkulku ..	161, 163, 169—172, 200—201,	329	
Meriliikenne, tulot		282	
Merivesi		3—4	
Messuhallin näyttelyt		154	
Metsätalous, ks. Maa- ja metsätalous			
Moottoriajoneuvot, liikenneonnettomuuksiin			
osallistuneet	196—199, 1966	369	
rekisteröidyt liikenteessä olevat 308, 316—			
317, 329			
Museot		116—117	
Muuttoliike, ks. Väestö			
Myymälät	157, 1969	99	
ks. myös Liikeyrityslaskenta			
Määrärahat, siirtyvät		263	
yleishyödyllisiin tarkoituksiin		281	
erikoistietoja	1966	318—319	
Nettouusiutumisluku, ks. Väestö			
Neuvolat, lasten-		84	
äitiys-		84	
Nosturit satamissa		161	
Nuorisorikollisuus	130—131, 1971	127	
Obligaatiot, ks. Arvopaperit			
Oikeusaputoimisto	124—125		
Oikeus- ja poliisilaitos	123—132, 156		
omaisuustase, ks. Kantaomaisuustase			
Opettajakorkeakoulu		117	
Oppikoulut	108—111, 300, 311, 1971		
107, 1966		357	
Orkesteri, ks. Kaupunginorkesteri			
Osakeyhtiöt, ks. Yhtiöt			
Osakkeet, ks. Arvopaperit			
Osuuspankit	150, 1971	150	
Osuustoiminnalliset liikkeet 150—151, 1963		341	
Palkat			
kaupungin työntekijään	224—228		
työsopimussuhteessa olevien	219, 223		
viranhaltijain 219, 222—223, 1971		228—229	
teollisuudessa	139—144		
Palotoimi, ks. Tulipalot			
Pankit	150, 152—154, 1971	150	
Panttilainausliike		155	
Perhe-eläkkeet	101, 305,	312	
Perheet, lapsilisät		97	
ks. myös Väestö			
Perhelisät		93	
Pinta-ala, kaupungin	5,	323	
ks. myös Helsingin seutu			

S.

S.

Pohjoismaiden yleiskatsaukset	323—330,
1966 346, 348—349, 352—354, 357—359,	361—366, 368—370
Poliisilaitos	
kustannukset	1960 291
rikososasto	1971 127
toiminta	130—132, 1971 127
Poliklinikat	81— 82
Polttohautaukset	293
Postiliike	203
Postipankki, ks. Pankit	
Puhelinliikenne	202
Puhelinyhdistys, Helsingin	202
Puhtaanapito-osasto, toiminta	136
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät 90—91,	1966 126
Pääomatase, kaupungin, ks. Kantaomaisuus-	tase
Pörssi	156
Raastuvanoikeus	123—129, 156, 1971 120—121
Radioluvat	321, 1966 369
Rahastot	
kaupungin	286
lahjoitus-	287
Raittoliikenne	176, 178—180, 321, 1966 365
Rakennukset	64—70, 74—77, 302—303,
1970 67, 1960 8, 29,	291
Rakennusluvut	65
Rakennustoiminta 64—77, 302—303, 310, 328,	1960 8, 29
kustannukset	64, 210, 1959 351
Rakennusvirasto, ks. Työntekijät, kaup. toissä	
Rautatieliikenne	181—194
Ravintolat	
alkoholijuomien myynti niihin	175
anniskeluoikeudet	175
liikevaihto	1962 251
Rikokset 124—127, 130—132, 1971 120—121,	127
Ruokakunnat, ks. Asuntolaskenta v. 1965 ja	Väestö
Sairaalat	
kaupungin	78— 82
keskussairaalat	80— 81
kuntainliittojen	80— 81
valtion	80— 81
yksityiset	80—81, 1966 370
Sairaanhoidtajakoulut	113—115
Sairausavustuskassat	99—100
Sairausvakuutus	306—307, 314—315
Sanomalehdet	1971 113
Satamat	
alukset, saapuneet	163, 329
tullikamarin selvittämät	171—172
jäänmurtaajat	161
jääsuhteet	4
laiturien pituus	1966 366—367
laiturihuolto- ja varastoimistoiminta	161
matkustajaliikenne	200—201
meriliikennemaksut, tulot	282
nosturit	161

Satamarakennusosasto, ks. Työntekijät, kaup.	tavara, saapunut ja lähetetty 161, 169—170, 329
Sedmigradskyn pientenlastenkoulu	102
Seurakunnat	14—15, 292
ks. myös Ev.lut. seurakunnat	
Sibelius-Akatemia	114
Siirtyvät määrärahat, ks. Määrärahat	
Siviiliavoliitot	13— 15
Sosiaalimuseo	117
Sotakorkeakoulu	117
Sosiaaliryhmitys	57
Stadion-säätiö	289
Synnyttäjät, ks. Väestö	
Syntyneet, ks. Väestö	
Syntyneisyysluku, ks. Väestö	
Syytetyt henkilöt	123, 126—127, 1971 127—129
Sähkölaitos	
nettotulot, kaupunkien	320
talous	283
toiminta ja tuotanto	137, 1966 364
Sähkösanomat	203
Sääolot	1—4, 1966 346
Säästökassaliike	150
Säästöpankit, ks. Pankit	
Taidekokeilmat	116—117
Taidekoulut	114—115
Talosalueet	50— 51
Tammisaaren keskusmielisairaala	80
Tampere, ks. Koko maa	
Tapaturmat, kaup. palveluksessa olleiden	229
liikennelaitoksen	229
liikenteen aiheuttamat 196—199, 310, 1966 369	
Taudintapaukset, ilmoitetut	86
Tavaraliikenne	
lentoteitse	200, 329, 1969 207
meritse	161, 169—170, 329
rautatieasemilla	181—193
Teknillinen korkeakoulu	117
Teknilliset oppilaitokset	112, 115
Televiisioiuvut	308, 321, 1966 369
Telexliikenne	203
Teollisuuslaitokset, kaupungin	137—138,
1966 364	
talous	283, 320
työntekijät ja palkat, ks. Työntekijät, kaup.	
Teollisuustoiminta	137—149, 283, 304,
316—317, 1966 362—364	
ks. myös Liikeyrityslaskenta	
Tervalammen työlaitos, ks. Huoltotoimi	
Teurastamolaitos, ks. Lihan tuonti	
Tieliikennevahingot	196—199, 310, 1966 369
Tilinpäätös, kaupungin	264—265
Toimelan Vapaaopisto	123
Toiminimet, uudet	160
Tontit	
kaupungin luovuttamat 65, 1967 7, 1960 8	
luku ja pinta-ala	5, 1960 6
ks. myös Kiinteistöjen luovutukset	
Tuberkuloositoimisto	82
Tuberkuloottisten rekisteri	86
Tulipalot	133
Tullinkanto	168

	S.		S.
Tulot ja menot, kaupungin ..	263—285, 288,	320	
Tuonti, ulkomainen ..	164—169, 171—172,	329	
ks. myös Lihan, Kalan ja Maidon tuonti sekä Tavaraliikenne			
Turku, ks. Koko maa			
Työlaitos, ks. Huoltotoimi			
Työtaistelut		234	
Työntekijät			
kaupungin töissä sekä heille maksetut pal-			
kat	136, 224—228		
eläkettä nauttivat	217		
leski- ja orpoeläkekassa	289		
tapaturmat	229		
seurakuntien	292		
teollisuudessa	139—144, 146—147, 304, 316—317, 1966 362—363		
työnvälitys	215—216		
työttömät, ks. Työvoimatoimikunnan kortisto			
ks. myös Liikerytyslaskenta ja Väestö, ammattiasema			
Työnvälitys			
ammatinvalinnanohjaus	215		
julkinen	216		
nuorisotyönvälitys	215		
yksityinen	215		
ks. myös Työvoimatoimikunnan kortisto			
Työpaikat, ks. Teollisuustoiminta			
Työpalkat, ks. Palkat			
Työvoimatoimikunnan kortisto	1971	214	
Työväenopistot		123	
Työväensuojelunäyttely, ks. Sosiaalimuseo			
Ulkoi-alueet		288	
Ulkomaankauppa, ks. Tuonti ja Vienti			
Ulosottoasiat	1964	163	
Urheilulaitokset		288	
Vaalit			
kansanedustajain	242—244, 246—251		
kunnallis-	235—242, 322, 330		
valitsijamiesten	243, 245, 1968 275—280		
Vajaamielisten päivähuoltolat		97	
Valmistavat koulut, ks. Kansakoulu, yksityiset			
Valtionarkisto		117	
Valtionavut	271—275,	320	
Valtion viranhaltijat		230—233	
Vanhainkodit, ks. Huoltotoimi			
Vanhustaloudet, ks. Kotitaloustiedustelu			
Vanhusten huoltolaitokset ja asuintalot		89	
Vararikot	124, 156, 1971	120	
Varat, kaupungin		280—281	
Vekselit		154	
Velat, kaupungin	281, 285, 320, 1966	361	
niiden kuoletus		285	
Verot			
kirkollis-	1966 359, alav. 4, 1964	315	
koira-		280	
kunnallis- 253—261, 274—275, 280, 304, 320, 1971 244—247, 254—258, 1967 327, 1966 358—359			
leima- ym. merkit		203	
liikenvaihto-	1962	247—251	
perintö-	1959	290—291	
valtion tulo- ja omaisuus- ..	252, 318—319, 1966 358—359		
verojen osuus palkasta 1971	228—229, 1966		
		358—359	
verotetut		252—261	
veroäyri	253, 304,	320	
välittömät Pohjoismaissa	1966	358—359	
Vesilaitos			
nettotulot, kaupunkien		320	
talous		283	
toiminta	138, 1966	364	
Viemärikanavat, uudet		134	
Vienti	164—165, 167—168, 170—172,	329	
ks. myös Tavaraliikenne			
Vihityt, ks. Avioliitot			
Viranhaltijat, kaupungin			
eläkettä nauttivat		217	
leski- ja orpoeläkekassa		289	
luku ja palkat	218—223, 1971	228—229	
tapaturmat		229	
Viranhaltijat, seurakuntien		292	
Viranhaltijat, valtion		230—233	
Virkailijain Kansalaisopisto		123	
Vuokrat		211	
Väestö (ks. myös Väestölaskenta)			
ammattissa toimiva ..	60—61, 327, 1968 73—	77	
ammattiasema	1968 73—	75	
asumistiheys	62—63, 327, 1970 68—	71	
1968 84—85, 90—94, 1966 353			
asunnon ja työpaikan sijainti 60—61, 1968			
76—77			
elinaika	32—35, 1966	349	
elinkeino	327, 1968 73—	75	
Helsingin seutu	294—298, 1971	304	
henkikirjoitettu	6—9, 294—297,	309	
ikä 6, 10, 58—59, 297, 326, 1970 8, 58—61,			
1968 65—72,		80	
kaupunginosittain 7—8, 60—61, 1970 58—			
61, 64—66, 1968 76—		79	
keskiväkiluku		10	
kielijakautuma	57, 1970 58—61, 1968		
68—69,		80	
koko maa		309	
koulusivistys	57, 1968 68—	69	
kuolemanvaara	32—35		
kuolleet 26—35, 298, 309, 325, 1966 349, 352			
laitosväestö	1967	75	
muuttoliike 36—56, 298, 324—325, 1971			
48—49, 304, 1966 346			
naisia 1 000 miestä kohti		59, 326	
nettousiutumluku		36	
perheet 49, 93, 97, 102, 1968 78—79,			
1966 62—		63	
ks. myös ruokakunnat			
pohjoismaiden suurkaupunkien 324—327,			
1966 346, 348—349, 352			
rekisteröity	10—11, 298, 324—326		
ruokakunnat	1970 64—66, 1968 66—	67	
ruotsinkielinen, ks. kielijakautuma			
siviilisääty	59, 326, 1970 7—8, 1968		
65—67, 70—72,		80	
sosiaaliryhmä	57, 1968 70—	72	

S.

S.

suuralueittain 6, 60—61, 1970 7, 58—61, 64—66, 1968 68—69, 73—75	ks. myös Asuntolaskenta v. 1965 ja Väestö Väestölaskenta, erilliset julkaisut v:lta 1950, 1960 ja 1965
synnyttäjät 21, 36, 1966 91, 352	Väestörekisteri 14—15
syntymävuosi 11, 1967 50—51	Yhteiskunnallinen korkeakoulu 1969 128
syntyneet .. 22—28, 298, 309, 325, 1966 90	Yhtiöt
syntyneisyysluku 36	teollisuus- 146—147
Tampere 309	toimialan ja osakepääoman suuruuden mukaan 158—159
Turku 309	toimintansa lopettaneet 1960 171
työhönosallistuvuusluvut 1967 79	uudet 160
ulkomaalaiset 9	Yliopisto 117
väestölaskennan mukaan 57—61, 326—327, 1970 58—61, 64—66, 68—71, 1968 65—80, 82—85, 90—94, 96	Ylioppilaskirjoitukset .. 108—110, 300, 1971 107
väestönlisäys 56, 298, 324—325	Ympäristönsuojelu 135
väestönmuutokset 12—56, 298, 309, 324—325, 1971 20, 48—49, 1966 91, 346, 348—349	Yömajat, ks. Majoitussuojat
Väestölaskenta 57—61, 326—327, 1970 58—61, 64—66, 1968 65—80	Äitiysavustukset 92
	Äitiysneuvolat 84

Sakregister ¹⁾

S.	S.		
Affärsföretag	157	under barnskydds nämndens inseende 92—96, 104, 107	
Aktiebolag, se Bolag		se även Befolkning, familjer	
Aktier, se Värdepapper		Barnaföderskor, se Befolkning	
Alkohol drycker, försäljningen av	174—175	Barnavård, rådgivningsbyråer för	84
Alkoholistvård, se Berusningsmedel, miss- brukande av		Barnbidrag	97
Amorteringslån, av staden upptagna 1963	306—307	Barnhem	
Andelsbanker	150, 1971 150	Barnavårdsföreningen i Finland	97
Andelsrörelse	150—151, 1963 341	stadens	1966 141—142
Anslag, balanserande	263	Barnkrubbor	97, 102—103
för allmännyttiga ändamål	281	Barnskyddsverksamhet, stadens (kommunal) barn under barnskydds nämndens inseende, se Barn	
detaljuppgifter	1966 318—319	influtna ersättningar	284
Anstalten för yrkenas främjande	116	Barnträdgårdar	97, 102—103
Anstaltsbefolkning, se Befolkning		Befolkning (se även Folkräkningen)	
Apotek	84	anstaltsbefolkning	1967 75
Arava-byggnader	64, 1960 29	barnaföderskor	21, 36, 1966 91, 352
Arbetare		befolkningsrörelse	12—56, 298, 309, 324—325, 1971 20, 48—49, 1966 91, 346, 348—349
arbetsförmedling för	215—216	boendetäthet 62—63, 327, 1970 68—71, 1968 84—85, 90—94, 1966 353	
arbetslösa, se Arbetskraftskommissionens register		bostadens och arbetsplatsens läge 60—61, 1968 76—77	
i församlingarna	292	civilstånd 59, 326, 1970 7—8, 1968 65—67, 70—72, 80	
i industrin	139—144, 146—147, 304, 316—317, 1966 326—363	döda 26—35, 298, 309, 325, 1966 349, 352	
i stadens arbeten och deras löner 136, 224—228		dödsrisker	32—35
olycksfall	229	enligt folkräkningen 57—63, 326—327, 1970 68—71, 1968 65—80, 82—85, 90—94	
pensionstagare	217	familjer 49, 93, 97, 102, 1968 78—79, 1966 62—63	
änke- och pupillpensionskassa för	289	se även hushåll	
se även Företagsräkning och Befolkning, ställning i yrket		flyttningsrörelsen 36—56, 298, 324—325, 1971 48—49, 304, 1966 346	
Arbetsinstitutet	123	folkökning	56, 298, 324—325
Arbetskyddsutställningen, se Socialmuseum		födda	22—28, 298, 309, 325, 1966 90
Arbetsförmedling		födelseantal	36
offentlig	216	födelseår	11, 1967 50—51
privat	215	hela landet	309
ungdomsarbetsförmedling	215	Helsingforsregionen	294—298, 1971 304
yrkesvägledning	215	hushåll	1970 64—66, 1968 66—67
se även Arbetskraftskommissionens register		i de nordiska storstäderna 324—327, 1966 346, 348—349, 352	
Arbetsinrättning, se Vårdverksamhet		kvinnor per 1 000 män	59, 326
Arbetskonflikter	234	livslängd	32—35, 1966 349
Arbetskraftskommissionens register	1971 214	mantalsskriven	6—9, 294—297, 309
Arbetslöner, se Löner		medelfolkmängd	10
Arbetsplatser, se Industri		nettoreproduktionstal	36
Areal, stadens	5, 323	näringsgren	327, 1968 73—75
se även Helsingforsregionen		registrerad	10—11, 298, 324—326
Ateneum	116	skolbildning	57, 1968 68—69
Automobiler, se Bilbestånd och Motorfordon		socialgrupp	57, 1968 70—72
Avloppskanaler, anlagda nya	134	språkfördelning 57, 1970 58—61, 1968 68—69, 80	
Balanserande anslag, se Anslag			
Banker	150, 152—154, 1971 150		
Barn			
av vårdnämnden understödda	88—89		
i folkskolorna vid barnavårdsanstalter 104, 107			
i skolåldern	104		
läropliktiga	104		

¹⁾ Sakregister för årgång 1905—49 ingår i årsboken för år 1950. En förteckning över de tab. som slopats under åren 1950—59 ingår som bilaga i årsboken för år 1960.

S.	S.
stadsdelsvis 7—8, 60—61, 1970 58—61, 64—66, 1968 76—79	upplåtelseform 1968 82—83, 88—89
storområdesvis 6, 60—61, 1970 7, 58—61, 64—66, 1968 68—69, 73—75	Brandväsendet, se Eldsvådor
ställning i yrket 1968 73—75	Brott 124—127, 130—131, 1971 120—121, 127
svenskspråkig, se språkfördelning	Busstrafik, stadens 176—180, 321, 1966 365
Tammerfors 309	privata 180
utlänningar 9	Butiker 157, 1969 99
yrkesintensiteter 1967 79	se även Företagsräkning
yrkesverksam 60—61, 327, 1968 73—77	Byggnader 64—70, 74—77, 302—303, 1970 67, 1960 8, 29, 291
Åbo 309	Byggnadskontoret, se Arbetare i stadens arbeten
ålder 6, 10, 58—59, 297, 326, 1970 8, 58—61, 1968 65—72, 80	Byggnadskostnader 64, 210, 1959 351
Befolkningsregister 14—15	Byggnadstillstånd 65
Begravningshjälpkassor 99—100	Byggnadsverksamhet 64—77, 302—303, 310, 328, 1960 8, 29
Begravningsplatser 293	Börsen 156
Berusningsmedel, missbrukande av 90—91, 1966 126	Centralsinnessjukhuset i Ekenäs 80
Bibliotek, stadens, se Stadsbiblioteket	Centralsjukhus, se Sjukhus
vetenskapliga 122	Civiläktenskap 13—15
Bilbestånd 308, 316—317, 329	Daghemmen för psykiskt utvecklingshämjade 97
Biografer 1963 352	Distriktsläkarnas verksamhet 84
Boendetäthet, se Bostadsräkning	Donationsfonder 287
Bokslut, stadens 264—265	Druckna personer, anhängna 132, 1971 127
Bolag	sakfällda 127
efter verksamhetsområde och storleken av	under åtal ställda 1970 144
aktiekapitalet 158—159	Döda, se Befolkning
industriella 146—147	Dödsbon 262
nya 160	Dödsorsaker 30, 1966 349
upphörda 1960 171	Dödsrisker 32—35
Boskillnad, se Hemskillnader	Ekonomiska regioner 50—51
Bostadsbidrag för familjer med barn 102	Eldbegängelser 293
åldringarnas 101, 1970 111	Eldsvådor 133
Bostadsbyggnader, se Byggnader	Elverket
Bostadsinspektionen 1966 124	drift och produktion 137, 1966 364
Bostadslägenheter och -rum	ekonomi 283
bostadslän 64, 72, 74—75	nettoinkomster, städernas 320
hyror 211	Evangelisk-lutherska församlingarna
kommunala bostadsbyggnader 1960 291	antal 323
planerade 64—65, 1960 8	arbetare 292
standard 63, 66, 1968 81, 88—89, 1966 354	begravningsplatser 293
tillkomna .. 64, 66, 70—75, 302—303, 310, 328	ekonomi 290—291
se även Bostadsräkning och Fastighetsräkning	eldbegängelser 293
Bostadsproduktionen	enl. storområden 14—15
hela landet 310	folkmängden 292
Helsingforsregionen 302—303	uppgifter om deras verksamhet 292
de nordiska storstäderna 328	åldringarnas vårdanstalter och bostadshus 89
se även Bostadslägenheter och -rum	Export 164—165, 167—168, 170—172, 329
Bostadsräkning	se även Godstrafik
antal personer 62, 328, 1970 68—71, 1968 90—94	Familjebidrag 93
bekvämligheter 1968 81, 88—89	Familjepensioner 101, 305, 312
boendetäthet 63, 327, 1970 68—71, 1968 84—85, 90—94, 96	Familjer, barnbidrag 97
bostadslägenheter och -rum 62—63, 327—328, 1970 68—71, 1968 81—83, 90—96	se även Befolkning
areal 63, 1970 68—71, 1968 86—87, 95	Fartyg, se Hamnarna och Handelsflottan
bostadstyp 62, 327, 1970 68—71, 1968 81—83, 94—96	Fastigheter, överlåtelser 128—129
hushåll 1970 64—66, 1968 96	Fastighets- och bostadsräkning 62—63, 1970 67, 1967 8, 14—16, 1966 353—354
innehavarens socialgrupp 1968 82—83	Firmor, nya 160, 1960 171
stadsdelvis 1970 68—71, 1968 84—89	Fisk, tillförseln av 173
	Flygtrafiken 200, 329, 1969 207

	S.	S.
Flyttningsrörelsen, se Befolkning		
Folkpensioner	101, 305, 312	
Folkskolorna		
antal	105	
elever	104—107, 299, 311, 1966	357
lärare	105, 1966	357
privata	107	
utgifter	284, 311	
se även Utgifter och inkomster, stadens vid barnvårdsanstalter	107	
Folkräkningen 57—61, 326—327, 1970 58—61, 64—66, 1968 65—80		
se även Befolkning och Bostadsräkning år 1965		
Folkräkningen, särskilda publikationer för åren 1950, 1960 och 1965		
Folkökning, se Befolkning		
Fondbörsen	156	
Fonder-		
donations-	287	
stadens	286	
Forsby sjukhem	78—79, 82, 89	
Friluftsområden	288	
Fylleri, personer anhängna för	132, 1971	127
sakfällda för	127	
åtalade för	1970	144
Födda, se Befolkning		
Födelsetal, se Befolkning		
Förberedande skolor, se Folkskolorna, privata		
Företagsräkning	1970 168—174	
Förmögenhetsbilans, se Stamförmögenhetsbilans		
Församlingar	14—15, 292	
se även Evangelisk-lutherska församlingarna		
Gasverket		
drift och produktion	138, 1966	364
ekonomi	283	
Gator, anlagda nya	134	
Giftermål, se Äktenskap		
Godstrafiken		
per flyg	200, 329, 1969	207
på järnvägsstationerna	181—193	
sjöledes	161, 169—170, 329	
Grädd, se Mjölktilförseln		
Gustafsgård	78—79, 89	
Gäld, stadens	281, 285, 320, 1966	361
amortering av	285	
Hamnarna		
fartyg, ankomna	163, 329	
av tullkammaren klarerade	171—172	
gods, ankommet och avsänt 161, 169—170, 329		
Hamnbyggnadsavdelningen, se Arbetare i stadens arbeten		
inkomster genom sjötrafik	282	
isbrytarna	161	
isförhållanden	4	
kajkontrollen och upplagringsverksamheten	161	
kajlängden	1966 366—367	
lyftkranar	161	
passagerartrafiken	200—201	
Handelsflottan	162, 1966 366—367	
Handelshögskolor	117	
Handelsläroverk	113	
Havsvattnet	3—4	
Hela landet		
befolkning	309	
beskattning	318—320	
bilbeståndet	316—317	
bostadsproduktion	310	
döda	309	
familjepensioner	312—313	
folkpensioner	312—313	
folkskolor	311	
födda	309	
gäld, städernas	320	
industriverksamhet	316—317	
inkomster och utgifter, städernas	320	
kommunala val	322	
läroverk	311	
radiolicenser	321	
sjukförsäkring	314—315	
skattöre	320	
skilsmässor	309	
spårvägs- och busstrafiken	321	
televisionslicenser	321	
utrikeshandel	164—165, 168	
vägtrafikolyckor	199, 310	
äktenskap	309	
Helsingforsregionen		
areal	1967	353
befolkning	294—298	
bilbeståndet	308	
byggnadsverksamhet	302—303	
familjepensioner	305	
flyttningsrörelsen	298	
folkpensioner	305	
folkskolor	299	
industriell verksamhet	304	
läroverk	300	
sjukförsäkring	306—307	
skattöre	304	
televisionslicenser	308	
yrkesutbildningsanstalter	301	
Hemhjälp, byrån för	1966	126
Hemsjukvård	85	
Hemskillnader	18	
Hotell o. dyl., resande som ankommit till	194, 1962	335
se även Natthärbärgen		
Hushåll, se Bostadsräkning år 1965 och Befolkning		
Hushållsbudgetundersökning	212—214	
Hyor	211	
Högholmen, färjtrafik	178	
Höghusbyggen	66, 1970 67, 1960	8
Högskolor	117	
Idrottsanläggningar	288	
Import	164—169, 171—172, 329	
se även Godstrafik		
Indextal för byggnadskostnaderna 210, 1968		
243, 1959	351	
för detaljpriser	1966	363
för konsumentpriser	207—208	
för levnadskostnaderna	205—206	
för löner	225, 1971 228—229	

	S.		S.
för partipriser	209	Läroverken 108—111, 300, 311, 1971 107, 1966 357	
Industri 137—149, 283, 304, 316—317, 1966 362—364		Löner	
se även Företagsräkning		i industrin	139—144
Industriverken, stadens 137—138, 1966 364		stadens arbetares	224—228
arbetare och deras löner, se Arbetare i stadens arbeten		i arbetsavtalsförhållande	219, 223
ekonomi	283, 320	tjänsteinnehavarnas 219, 222—223, 1971 228—229	
Inkomster och utgifter, stadens 263—285, 288, 320		Lösdriveriet, se Vårdverksamhet	
Inteckningar	125	Magistraten, utsokningsmål	1964 163
Isbrytarna, hamn-	161	Marias asyl	102
Isförhållanden i hamnarna och vid Gråhara .. 4		Medelfolkmängd, se Befolkning	
Järnvägstrafiken	181—194	Mjölbolsta sjukhus, se Sjukhus, kommunalförbundens	
Kajer i hamnarna	1966 366—367	Mjölkkontrollen	87
Kajkontroll, se Hamnarna		Mjölktillförseln	173
Kalliolan Vapaaopisto	123	Moderskapsunderstöd	92
Kapitalbalans, stadens, se Stamförmögenhetsbalans		Motorfordon, i trafikolyckor invecklade	
Kellokoski sjukhus, se Sjukhus, kommunalförbundens		registrerade, i trafik	196—199, 1966 369
Kiljava sanatorium, se sjukhus, kommunalförbundens		Museer	116—117
Klimat, se Väderleksförhållanden		Mässhallen, utställningar	154
Kommunala affärsdrivande verk, nettoinkomster	320	Mödravård	84
Kommunala bostadsbyggnader	1960 291	Nativitetstal, se Befolkning, födelsetal	
Kommunala sjukhus, se Sjukhus, stadens		Natthärbärgen	98, 157
Kommunalförbundens sjukhus	80— 81	Nettoreproduktionstal, se Befolkning	
Konkurser	124, 156	Nordiska översikter 323—330, 1966 346, 348—349, 352—354, 357—359, 361—366, 368—370	
Konserter, stadsorkestrernas	122	Obligationer, se Värdepapper	
Konstsamlingar	116—117	Olyckor i trafiken, se Vägtrafikolyckor	
Konstskolor	114—115	Olycksfall, i stadens verk	229
Konsumtionsutgifter	212—214	i trafikverket	229
Kooperativa företag, se Andelsrörelse		Opettajakorkeakoulu	117
Krematorier	293	Orkester, se Stadsorkestrernas	
Krigshögskolan	117	Pantlånerörelsen	155
Kyrkans verksamhet, se Ev.luth. församlingarna		Passagerartrafiken, se Resande	
Körkort	194	Pensionskassor	99—100, 289
Kött, tillförseln av	173	Pensionstagare, stadens	217, 289
Lagfarter	128—129	Polikliniker	81— 82
Landskommuner 42—45, 50—51, 294—309, 313		Polisinrättningen	
Lant- och skogsbruk, stadens	136—137	kostnader	1960 291
Levnadskostnadsundersökning, se Hushållsbudgetundersökning		kriminallavdelningen	1971 127
Livslängd, se Befolkning		verksamheten vid	130—132, 1971 127
Livsmedel, detaljhandelspriser för	204	Postbanken, se Banker	
tillförseln av 161, 164—166, 169, 173, 181—187		Posttrafiken	203
Livsmedelsbutiker och produktionsinrättningar		Radiolicenser	321, 1966 369
157, 1969 99		Renhållningsavdelning, verksamhet	136
Livsmedelscentralen	285	Resande	
Luftföreningsundersökning	135	ankomna till hotell o.dyl. 194, 1962 335	
Lyftkranarna i hamnarna	161	i spårvagnar och bussar 176—180, 321, 1966 365	
Lånemedel, för olika ändamål anvisade 281, 285, 320, 1966 361, 1963 306—307		med fartyg från utlandet	200—201
Lägenheter 62—66, 70—75, 302—303, 310, 327—328, 1970 67—71, 1968 81—96, 1966 353—354, 1960 8		med flygplan	200, 329, 1969 207
Läkare	84	på järnvägarna	194
Län	39— 45	Restauranger	
		försäljningen av alkoholdrycker till	175
		med utskänkingsrättigheter	175
		omsättningen	1962 251
		Riksarkivet	117
		Riksdagsmän	242

Rum, se Bostadslägenheter och Lägenheter	
Rådgivningsbyråer för barnavård	84
mödravård	84
Rådstuvurätten	123—129, 156, 1971 120—121
Rättshjälpsbyrån	124—125
Rätts- och polisväsendet	123—132, 156

Samhällsvård, se Vårdverksamhet

Sedmigradskys småbarnsskolor	102
Sibelius-Akademien	114
Sjukdomsfall, anmälda	86
Sjukförsäkring	306—307, 314—315
Sjukhjälpsskassor	99—100
Sjukhus	
Central-	80—81
kommunalförbundens	80—81
privata	80—81, 1966 370
stadens	78—82
statens	80—81
Sjuksköterskeskolor	113—115
Själv mord	27, 30, 1966 349
Sjöfart	161, 163, 169—172, 200—201, 329
Sjötrafiken, inkomster genom	282
Skatter	
andel av lönen	1971 228—229, 1966 358—359
arvs-	1959 290—291
beskattade	252—261
direkta i Norden	1966 358—359
hund-	280
kommunal-	253—261, 274—275, 280, 304, 320, 1971 244—247, 254—258, 1967 327, 1966 358—359
kyrko-	1966 359, not 4, 1964 315
omsättnings-	1962 247—251
på inkomst och förmögenhet till staten	252, 318—319, 1966 358—359
skattöre	253, 304, 320
stämpel- o.a. märken	203
Skilsmässor	17—20, 309, 1971 20
Skogsbruk, se Lant- och skogsbruk	
Skolhem, se Folkskolorna vid barnavårdsanstalterna	
Skolor	102—115, 284, 299—301, 311, 1971 107, 1966 357
Skoltandkliniken	83
Skulder, stadens	281, 285, 320, 1966 361
amortering av	285
Slakthusverket, se Kött	
Socialgrupperingen	57
Socialmuseum	117
Sparbanker, se Banker	
Sparkasserörelse	150
Spårvägtrafiken	176, 178—180, 321, 1966 365
Stadens utgifter och inkomster	263—285, 288, 320
Stadionstiftelsen	289
Stadsbiblioteket	118—121
Stadsdelar och delområden, se bilagorna	
antal, stadsdelar	323
Stadsfullmäktige	242, 322, 330
Stadsmuseum	116—117
Stadsorkestern	122
Stadsplanens yttinnehåll	5, 323
Stamförmögenhetsbalans, stadens	280—281

Statens tjänstemän se Tjänsteinnehavare	
Statsbidrag	271—275, 320
Strejker, se Arbetskonflikter	
Studentskrivningarna	108—110, 300, 1971 107
Städer och köpingar	42—47, 50—51, 294—322
Ställning i yrket, se Befolkning	

Tammerfors, se Hela landet

Tandläkare	84
Tekniska högskolan	117
Tekniska läroverk	112, 115
Telefonförening, Helsingfors	202
Telefontrafiken	202
Telegramtrafiken	203
Televisionslicenser	308, 321, 1966 369
Telextrafiken	203
Tervalampi arbetsinrättning, se Vårdverksamhet	
Tidningar och tidskrifter	1971 113
Tillförsel, se Godstrafik och Import	
Tillgångar, stadens	280—281
Tjänsteinnehavare, stadens	
antal och löner	218—223, 1971 228—229
olycksfall	229
pensionstagare	217
änke- och pupillpensionskassan för	289
Tjänsteinnehavare, församlingarnas	292
statens	230—233
Toimelan Vapaaopisto	123
Tomter	
antal och areal	5, 1960 6
av staden överlåtna	65, 1967 7, 1960 8
se även Fastigheter, överlåtelser	
Trafik, se Resande och Trafikräkning	
Trafikbestämmelser, brott mot	127, 131
Trafikolyckor, se Vägtrafikolyckor	
Trafikräkning	195, 1970 208
Trafikverket	
arbetare och löner, se Arbetare i stadens arbeten	
nettoinkomster, städernas	320
olycksfall	229
verksamhet	176—180, 321, 1966 365
Tuberkulosbyrån	82
Tuberkulösa, registret	86
Tulluppbörd	168
Underhyresgäster, se Befolkning, hushåll	
Understöd för allmännyttiga ändamål	281
Understöds-kassor	99—100
Ungdomsbrottslighet	130—131, 1971 127
Universitet	127
Utgifter och inkomster, stadens	263—285, 288, 320
Utrikeshandel, se Export och Import	
Utsäkningsrättigheter	175
Utsökningsmål	1964 163
Val	
elektors-	243, 245, 1968 275—280
kommunala	235—242, 322, 330
riksdagsmänna-	242—244, 246—251
Varutrafiken, se Godstrafiken	

	S.	S.
Vattenverket		
drift	138, 1966	364
ekonomi		283
nettoinkomster, städernas		320
Vedtillförsel		
med järnväg	182—187, 1960	198
sjöledes från inrikes orter		161
Veterinärmedicinska högskolan		117
Virkailijain Kansalaisopisto		123
Vårdverksamhet		
arbetsinrättning		89
berusningsmedel, missbruk av 90—91, 1966		126
Djurberget	78—79,	89
Forsby sjukhem	78—79, 82,	89
Gustafsgård	78—79,	89
inlutna ersättningar för		284
Kasberget	78—79,	89
lösdrivare	90—91, 1966	126
understödstagare	88—	91
ålderdomshemmen		89
åldringarnas bostadsbidrag	1970	111
ämbetsverket för	1966	126
Väderleksförhållanden	1—4, 1966	346
Vägtrafikolyckor	196—199, 310, 1966	369
	S.	S.
Värdepapper, staden tillhöriga		286
Värdepappersförsäljningen på börsen		156
Växlar		154
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	1969	128
Yrkenas främjande, anstalten för		116
Yrkesinspektion, kommunal	1963	226
Yrkesutbildningsanstalter, stadens		115
privata och statens	112—114	
se även Helsingforsregionen		
Yrkesverksamma, se Befolkning		
Yrkesvägledning		215
Åbo, se hela landet		
Ålder, se Befolkning		
Ålderdomshem, se Vårdverksamhet		
Åldringarnas vårdanstalter och bostadshus ..		89
Åldringshushåll, se Hushållsbudgetundersökning		
Åtalade personer	123, 126—127, 1971	127
Äktenskap	12—20, 309, 325, 1971	20
Änke- och pupillpensionskassan, Helsingfors stads, för arbetare och tjänsteinnehavare ..		289

Viimeksi ilmestyneet julkaisut

(Helsingin kaupungin tilastotoimisto julkaisee muut paitsi A V)

A. Helsingin kaupungin tilasto

I Terveysten- ja sairaanhoito. Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi ja englanniksi.

Edellinen osa (vuosikertomukset).

56. 1971

Jälkimmäinen osa (tilastollinen katsaus).

53—54. 1968—69

II—III Ulkomaan kauppa ja merenkulku. Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi ja englanniksi.

31. 1970

V Kaupungin tilinpäätös. Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema.

1. osa Taseet, omat rahastot ja eräitä tilastollisia tietoja. Suomen- ja ruotsinkielinen.

2. osa Menot ja tulot. Suomenkielinen.

3. osa Taulukoita ja liitteitä. Suomenkielinen.

56. 1971

VI Opetuslaitokset. Suomen- ja ruotsinkielinen, otsikot, taulukot ja tiivistelmät myös englanniksi.

38. 1970

VII Erikoistutkimukset. 7.¹⁾ Vuoden 1964 liikeyrityslaskenta Helsingissä. Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen tiivistelmä.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja. Suomen- ja ruotsinkielinen, otsikot ja sisällysluettelo myös englanniksi.

61. 1972

C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta. Suomenkielinen.

83. 1970

Senast utkomna publikationer

(Alla utom A V utges av Helsingfors stads statistiska byrå)

A. Helsingfors stads statistik

I Hälso- och sjukvård. Finsk text, tabellerna också på svenska och engelska.

Förra delen (årsberättelser).

56. 1971

Senare delen (statistisk översikt).

53—54. 1968—69

II—III Utrikeshandel och sjöfart. Finsk text, tabellerna också på svenska och engelska.

31. 1970

V Stadens bokslut. Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.

1. delen Balanser, egna fonder och vissa statistiska uppgifter. Finsk- och svenskspråkig.

2. delen Utgifter och inkomster. Finsk-språkig.

3. delen Tabeller och bilagor. Finsk-språkig.

56. 1971

VI Undervisningsväsen. Finsk- och svenskspråkig, rubrikerna, tabellerna och sammandragen även på engelska.

38. 1970

VII Specialundersökningar. 7.¹⁾ 1964 års företagsräkning i Helsingfors. Finsk- och svenskspråkig, sammandrag på engelska.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.

Finsk- och svenskspråkig, rubrikerna och innehållsförteckning även på engelska.

61. 1972

C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning. Finsk-språkig.

83. 1970

¹⁾ N:o 6 ei ole vielä ilmestynyt.

¹⁾ Nr 6 har ännu inte utkommit.

- D. Helsingin kaupungin virastot ja laitokset.** Suomenkielinen.
6. 1970
- E. Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.** Suomen- ja ruotsinkieliset laitokset.
45. 1973
- F. Helsingin kaupungin virastojen ja laitosten asialhakemisto.** Suomenkielinen. Irtolehtijärjestelmä.
- G. Helsingin kaupungin kunnallinen asetus-kokoelma.** Suomen- ja ruotsinkieliset laitokset.
49. 1971
- H. Helsingin kaupungin säädöskokoelma.** Suomen- ja ruotsinkieliset laitokset. Irtolehtijärjestelmä.
- I. Tilastollisia kuukausittietoja Helsingistä.** Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkieliset tiivistelmät.
24. 1973, 1—4
- D. Helsingfors stads ämbetsverk och inrättningar.** Finskspråkig.
6. 1970
- E. Helsingfors stads kommunalkalender.** Finsk- och svenskspråkiga upplagor.
45. 1973
- F. Sakregister för Helsingfors stads ämbetsverk och inrättningar.** Finskspråkigt. Lösbladssystem.
- G. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.** Finsk- och svenskspråkiga upplagor.
49. 1971
- H. Författningshandbok för Helsingfors stad.** Finsk- och svenskspråkiga upplagor. Lösbladssystem.
- I. Statistiska månadsuppgifter för Helsingfors.** Finsk- och svenskspråkig, sammandrag på engelska.
24. 1973, 1—4

Latest Publications

(All except A V are published by the Statistical Office of the City of Helsinki)

A. Statistics of the City of Helsinki (Helsingfors).

I **Health and Medical Statistics.** Finnish text, tables also in Swedish and English.

Former part (Annual reports).

56. 1971

Latter part (Statistical survey).

53—54. 1968—69

II—III **Foreign Trade and Navigation.** Finnish text, tables also in Swedish and English.
31. 1970

V **Municipal Finances.** Published by the City Treasury of Helsinki.

Part 1. Balances, own funds and some statistical data. Finnish and Swedish.

Part 2. Expenditure and income. Finnish.

Part 3. Tables and appendices. Finnish.

56. 1971

VI **Educational Institutions.** Finnish and Swedish, titles, tables and summaries also in English.
38. 1970

VII **Special Investigations.** 7.¹⁾ The General Economic Census in Helsinki in 1964. Finnish and Swedish, summary in English.

B. Statistical Abstract of the City of Helsinki (Helsingfors).

Finnish and Swedish, titles and contents also in English.

61. 1972

C. Report of the Administration of the City of Helsinki (Helsingfors).

Finnish.

83. 1970

D. Offices and Institutions of the City of Helsinki (Helsingfors).

Finnish.

6. 1970

E. Municipal Calendar of the City of Helsinki (Helsingfors).

Finnish and Swedish.

45. 1973

F. Index of the Offices and Institutions of the City of Helsinki.

Finnish.

Loose leaf system.

G. Municipal Statutebook of the City of Helsinki (Helsingfors).

Finnish and Swedish.

49. 1971

H. Manual of the Statutes Concerning the Administration of the City of Helsinki (Helsingfors).

Finnish and Swedish.

Swedish.

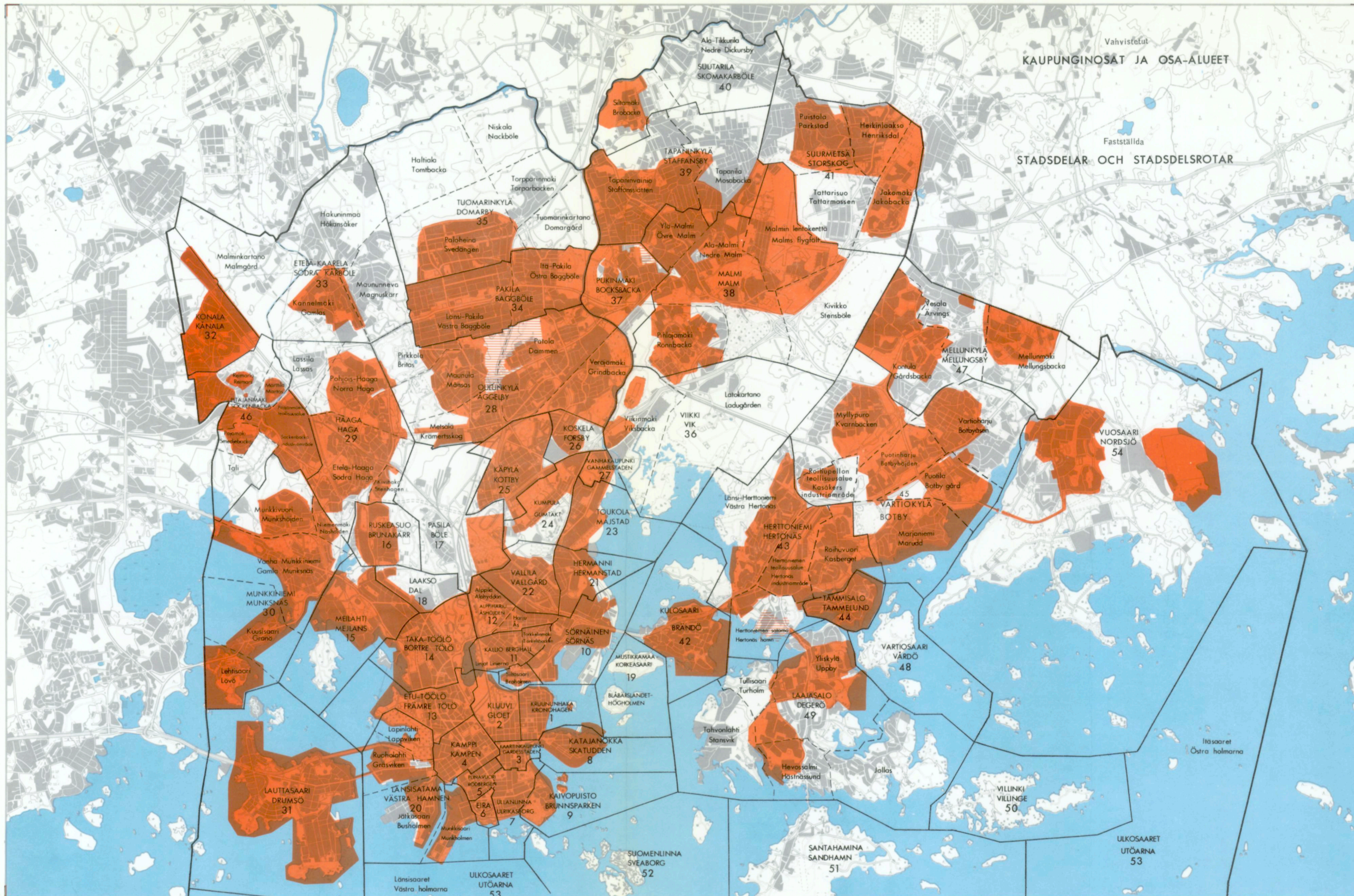
Loose leaf system.

I. Statistical Monthly Review of the City of Helsinki (Helsingfors).

Finnish and Swedish text, summaries in English.

24. 1973, 1—4

¹⁾ Number 6 has not yet been published.



MERKKIEN SELITYS

- Kaupungin raja
- Kaupunginosan raja
- - - Osa-alueen raja
- 38 MALMI MALM** Kaupunginosan numero ja nimi
- Ylä-Malmi Osa-alueen nimi
- Övre Malm
- Vahvistettu asemakaava
- Vahvistettu rakennussuunnitelma

Vahvistetut
KAUPUNGINOSAT JA OSA-ALUEET
 Fastställda
STADSDELAR OCH STADSDELSROTAR

TECKENFÖRKLARING

- Stadsgräns
- Stadsdelsgräns
- - - Gräns för stadsdelsrote
- 38 MALMI MALM** Stadsdelsnummer och -namn
- Ylä-Malmi Namn för Övre Malm
- Fastställd stadsplan
- Fastställd byggnadsplan

HELSINGIN KAUPUNGIN ÄÄNESTYSALUEJAKO

Kaupunginvaltuusto 27.10.1971

HELSINGFORS STADS INDELNING I RÖSTNINGSMRÅDEN

Stadsfullmäktige 27.10.1971

